

GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY**

---

CALL NO. *sa 2v1 6el*

D.G.A. 79.

26.25.





THE HARVARD ORIENTAL SERIES

VOLUME THIRTY-SIX



# HARVARD ORIENTAL SERIES

FOUNDED BY

HENRY CLARK WARREN AND CHARLES ROCKWELL LANMAN

EDITOR, DANIEL H. H. INGALLS

## Volume Thirty-six



CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

**Harvard University Press**

LONDON: GEOFFREY CUMBERLEGE  
OXFORD UNIVERSITY PRESS

WIESBADEN: OTTO HARRASSOWITZ

1957

# DER RIG-VEDA

See also the previous vols  
1-3.

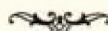
AUS DEM SANSKRIT INS DEUTSCHE ÜBERSETZT  
UND MIT EINEM LAUFENDEN KOMMENTAR VERSEHEN

VON

KARL FRIEDRICH GELDNER

*weiland Professor des Sanskrit an der Universität Marburg*

16023



VIERTER TEIL (Vol. IV)

NAMEN- UND SACHREGISTER ZUR ÜBERSETZUNG

DAZU

NACHTRÄGE UND VERBESSERUNGEN

AUS DEM NACHLASS DES ÜBERSETZERS  
HERAUSGEGEBEN, GEORDNET UND ERGÄNZT

VON

JOHANNES NOBEL

*Professor des Sanskrit an der Universität Marburg*

Card

Sa 2 V1

Gel



CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

**Harvard University Press**

LONDON: GEOFFREY CUMBERLEGE

OXFORD UNIVERSITY PRESS

WIESBADEN: OTTO HARRASSOWITZ

1957

**MUNSHI RAM MANOHAR LAL**

Oriental & Foreign Book-Sellers

P.B. 1165, Nai Sarak, DELHI-6



**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.**

Acc. No. 16023.  
Date 18/11/58.  
Call No. Sa 2 VI / Gel.



Printed in Germany

Satz und Druck von Hubert & Co. in Göttingen

Copyright 1957 by the President and Fellows  
of Harvard College

## Vorwort

Die Herausgabe eines nachgelassenen Werkes ist eine mehr oder weniger undankbare und meist auch entsagungsvolle Aufgabe. Da aber K. F. Geldner, mein Vorgänger auf dem Lehrstuhl für Indische Philologie an der Universität Marburg, auf den Index zu seiner Übersetzung des Rigveda besonders großen Wert gelegt und mit mir in seinem letzten Lebensjahr des öfteren darüber gesprochen hat, glaubte ich, mich der von verschiedenen Seiten vorgebrachten Bitte, die Drucklegung des Indexbandes vorzubereiten, nicht entziehen zu können.

Den fertigen Reindruck seiner Übersetzung hat Geldner selbst nicht mehr gesehen. Als im Februar des Jahres 1929 der Tod seinem arbeitsreichen Leben ein Ende setzte, waren die Bände 2 und 3 zwar schon ausgedruckt, vom 1. Bande waren jedoch die letzten Korrekturen, die von der Druckerei in Göttingen laufend eintrafen, noch nicht gelesen. Noch während Geldners Krankheit habe ich diese Arbeit übernommen. Die von mir durchgesehenen Bogen gingen nochmals an den damaligen Herausgeber der Harvard Oriental Series, Professor Charles Lanman. Lanman, selbst schon hochbetagt, war aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr in der Lage, sich mit voller Kraft dem Abschluß des großen Lebenswerkes seines Freundes Geldner zu widmen, zumal er als Herausgeber der Serie noch älteren Verpflichtungen nachzukommen hatte. Die Folge war, daß die so gut wie druckfertigen Bogen jahrelang liegen blieben. Schließlich riß der Krieg alle Verbindungen ab, und auch nach dem Krieg stellten sich weitere unvorhergesehene Hindernisse ein, welche die an sich längst reife Veröffentlichung des wichtigen und von allen Seiten herbeigesehnten Werkes bis zum Jahre 1951 hinausschoben.

Geldner hat zu seiner Übersetzung keine Einleitung niedergeschrieben. Daß er sie plante, ist gewiß. Er hat mit mir mehrfach darüber gesprochen und auch erklärt, in der Einleitung „einmal ordentlich auszupacken“.

Was nun die in diesem Bande veröffentlichten Indices und die „Nachträge und Berichtigungen“ betrifft, so möchte ich dazu einiges bemerken. Die „Nachträge und Berichtigungen“ hat Geldner selbst in einem druckfertigen Manuskript hinterlassen. Davon hatte die Druckerei auch schon eine Probeseite vorgelegt. Wesentlich anders verhält es sich mit dem Index. Geldner hatte den Index, genauer die Indices, offenbar im Laufe einer längeren Zeit angelegt, wohl schon bei der Übersetzung selber und dann auch bei Gelegenheit der Durchsicht. An der Übersetzung hat Geldner immer wieder geändert. Er hat die Möglichkeiten einer anderen Interpretation geprüft, seine ursprüngliche Auffassung vielfach verworfen und durch eine andere, vermeintlich bessere, ersetzt. Aus dieser Tat-



sache heraus erklärt es sich, daß sich die Angaben im Index inhaltlich nicht immer mit den entsprechenden Stellen in der Übersetzung decken.

Für die Anlage des Index hat Geldner Hefte benutzt. Je zahlreicher die Eintragungen wurden und je mehr sie sich an einzelnen Stellen häuften, desto schwieriger gestalteten sich die Einordnung neuer und die Ergänzung bereits vorhandener Artikel. So sah sich Geldner gezwungen, Blätter (mit meist selbst angefertigtem Kleister) einzukleben und die alphabetische Reihenfolge gelegentlich zu verlassen. Man kann sich vorstellen, wie unübersichtlich die Hefte im Laufe der Zeit geworden sind, zumal an Geldners Handschrift nicht gerade der Vorzug guter Lesbarkeit gerühmt werden kann. Es erwies sich daher als notwendig, das gesamte Material zunächst einmal auf Zettel zu bringen. Bei der Durchsicht stellte sich weiter heraus, daß Geldner bei der Anfertigung der Indices nur bis zum achten Mandala gekommen war. Aus dem neunten und zehnten Buch waren nur spärliche Eintragungen vorhanden, die einen mehr zufälligen Charakter trugen. Die beiden letzten Bücher des Rigveda mußten darum überhaupt erst für den Index verarbeitet werden, und zwar in einer Weise, die der von Geldner für die anderen Bücher befolgten möglichst entsprach.

Da ich selber wegen meiner ersten Indienreise (Oktober 1952 bis April 1953) am Index nicht arbeiten konnte, haben es Professor W. Rau (jetzt in Frankfurt) und vor allem dann meine Frau übernommen, zunächst das in den Heften untergebrachte Material zu verzetteln. Diese Arbeit nahm lange Zeit in Anspruch, da sämtliche RV-Stellen auf die Richtigkeit der Stellenangaben nachgeschlagen werden mußten. In der Tat waren viele Irrtümer zu berichtigen, und nicht immer war es leicht, die richtige Zahl ausfindig zu machen. Der „Verkehr“ mit Zahlen führt ja für jeden leicht zu Fehlern. Die nächste Aufgabe bestand darin, die Indices auch auf die Liederkreise 9 und 10 auszudehnen. Das hat ebenfalls meine Frau übernommen, da ich persönlich wegen meiner zweiten Indienreise (September 1953 bis März 1954) dazu nicht in der Lage war. Diese zusätzliche Arbeit war naturgemäß erheblich schwieriger und langwieriger als die Verzettelung der ersten acht Bücher. Dies gilt ganz besonders für den Sachindex. Hier ist die Auswahl der Stichwörter weitgehend vom subjektiven Ermessen abhängig, und es mag auch sein, daß der Sachindex für die beiden letzten Bücher des RV etwas ausführlicher ausgefallen ist als für den ersten Teil. Die eingehende Behandlung des neunten Mandala (die Somalieder) war von Geldner selbst schon geplant; denn er hatte dafür ein dickes Heft vorgesehen, das bereits die auf Soma bezüglichen Eintragungen aus den ersten acht Büchern enthielt. Das gesamte erarbeitete Material umfaßte schließlich rund 25 000 Zettel, teilweise mit mehreren Eintragungen auf den einzelnen Zetteln.

Endlich mußte der gesamte Zettelbestand durchgesehen, vereinheitlicht und geordnet werden. Bei den Artikeln, deren Umfang ohne größere Mühe zu übersehen war, wurde auch innerhalb eines Artikels schlechthin alphabetisch geordnet. Aber die sehr umfangreichen Artikel (wie Agni, Indra, Soma) ließen sich nicht in dieser Weise behandeln. Es mußte wenigstens versucht werden, hier ein einigermaßen brauchbares Ordnungsprinzip ausfindig zu machen. Auch dabei



hat W. Rau wertvolle Hilfe geleistet. Wir waren bestrebt, die nach Tausenden zählenden Eintragungen unter bestimmte Rubriken zu bringen. Doch ist zu bemerken, daß oft eine Abteilung in die andere fließt. Die von Geldner gemachten Ansätze einer Unterteilung großer Artikel haben wir zugrunde gelegt und weiter darauf aufgebaut. Für die Gliederung des Artikels „Soma“ konnten wir auf Geldners Einleitung zum neunten Mandala zurückgreifen. Da es nicht zweckmäßig erschien, die Abteilung „Soma“ teilweise im Namen- und teilweise im Sachindex unterzubringen, haben wir uns entschlossen, „Soma“ ganz herauszunehmen und gesondert an den Schluß zu stellen. In vielen Fällen ließ es sich überhaupt nicht ausmachen, ob Soma als Gott oder als Pflanze oder Trank aufzufassen ist.

Geldner wollte einen Index zu seiner Übersetzung geben, nicht zum Originaltext des Rigveda. Es ist auch nicht sein Bestreben gewesen, stets alle Belegstellen anzuführen; er hat das ausgewählt und notiert, was nach seiner Meinung wichtig und wünschenswert war. Graßmanns Wörterbuch bleibt nach wie vor für jeden, der für irgendein Wort sämtliche Belegstellen einzusehen wünscht, unentbehrlich. Weiter ist zu beachten, daß Geldner vielfach für dasselbe indische Wort je nach dem Zusammenhang verschiedene Übersetzungen gegeben hat, wobei der Grund nicht immer einzusehen ist. Wir haben in dieser Beziehung nur selten Änderungen vorgenommen. Die Verschiedenheit der Übersetzung macht sich vor allem im Sachindex bemerkbar, aber auch in der Weise, daß die Eintragungen zum Teil im Namenindex (z. B. unter „Rodasi“), zum Teil im Sachindex (in diesem Falle unter „Himmel und Erde“) zu finden sind. In unserem Manuskript des Sachindex haben wir zuletzt noch vieles wieder gestrichen, was uns völlig belanglos erschien und wegen der möglichen Unvollständigkeit doch nur von zweifelhaftem Nutzen gewesen wäre.

Für die Mitarbeit und dann auch für das Mitlesen der Korrekturbogen bin ich W. Rau zu besonderem Dank verpflichtet und meiner Frau für die mühselige und zeitraubende Tätigkeit des Verzetteln. Die Druckerei Hubert & Co. in Göttingen hat für eine zweckmäßige Anordnung des Satzes Sorge getragen und den Druck vorbildlich durchgeführt. Als erschwerend ist dabei hervorzuheben, daß das Manuskript aus handgeschriebenen Zetteln bestand und darum weniger gut zu übersehen war.

Marburg (Lahn), September 1956

Joh. Nobel



the first of these is the fact that the system is not a simple one, but a complex one, in which the various parts are interrelated and interdependent. The second is that the system is not a static one, but a dynamic one, in which the parts are constantly changing and evolving. The third is that the system is not a closed one, but an open one, in which the parts are constantly interacting with the environment. The fourth is that the system is not a linear one, but a non-linear one, in which the parts are constantly interacting with each other in a non-linear fashion. The fifth is that the system is not a deterministic one, but a probabilistic one, in which the parts are constantly interacting with each other in a probabilistic fashion. The sixth is that the system is not a simple one, but a complex one, in which the various parts are interrelated and interdependent. The seventh is that the system is not a static one, but a dynamic one, in which the parts are constantly changing and evolving. The eighth is that the system is not a closed one, but an open one, in which the parts are constantly interacting with the environment. The ninth is that the system is not a linear one, but a non-linear one, in which the parts are constantly interacting with each other in a non-linear fashion. The tenth is that the system is not a deterministic one, but a probabilistic one, in which the parts are constantly interacting with each other in a probabilistic fashion.

## Namenindex

*Abhyāvarin*, Name eines Königs, Sohn des  
Cayamāna, Schützling des Indra 6,  
27, 5, 8

*Adhrigu*, Schützling der Aśvin 1, 112, 20;  
8, 22, 10, 11 (A.)

Schützling des Indra 8, 12, 2

*Adhvaryu*, Titel des Priesters für die manu-  
ellen Verrichtungen beim Opfer

Agni wirkt als ~ 10, 91, 10

soll den Soma auf die Seihe laufen lassen  
9, 51, 1

die Stätte des Himmels ist vor ihm ver-  
borgten 9, 10, 9 (A.)

hält den Süßtrank 10, 41, 3

*Adhvaryu*, pl. 7, 2, 4; 90, 1; 92, 2; 98, 1;  
103, 8; 8, 4, 13; 10, 30, 6

bereiten den Soma 5, 43, 3

dem Indra Soma bringend 10, 30, 13

pressen den Soma 10, 30, 15

die Somawürdigen 10, 30, 14

die handfertigen Wagenfahrer 9, 97, 37

sollen zum Wasser gehen 10, 30, 2, 3, 5  
zwei 2, 16, 5; 5, 67, 7

*Aditi*, Name der Göttermutter, der Urgöttin  
im Ādityaliede 8, 47, 9

mit den Ādityas 1, 107, 2; 3, 54, 20;  
4, 54, 6; 7, 10, 9; 51, 1

mit den Ādityas angerufen 6, 51, 3—5

angerufen 6, 50, 1; 75, 12, 17

für Mensch und Vieh angerufen 1, 43, 2

neben Mitra und Varuṇa angerufen 5, 69, 3

pantheistische Auffassung 1, 89, 10

Barhis bequem für sie 10, 110, 4

ihr Beistand 8, 18, 7

die Bösewichter sollen sich ihr entfremden  
10, 87, 18

ihre Bürde 8, 18, 4

der ~ Enkelin löst ihr Gewand für Soma  
9, 69, 3

mit der Erde identifiziert 1, 72, 9; 5, 59, 8  
der Falke die ~ der Lieder 5, 44, 11 (A.)

Name eines Flusses 4, 65, 3; 7, 18, 8 (?)

soll Freundschaft wiederherstellen 10, 64, 13  
ihre Gabe 1, 185, 3

ihr Gebot 1, 166, 12; 7, 36, 9; 87, 7

*Aditi* (Forts.)

gebiert Dakṣa 10, 72, 4

bei der Geburt des Dakṣa 10, 5, 7; 64, 5  
geräumig 5, 46, 6

mit den Göttern 1, 106, 7; 4, 55, 7; 8, 18, 4  
ihr Licht 4, 25, 3; 7, 82, 10

lichtreich 1, 136, 33

hat den großen Luftraum erfüllt 10, 65, 1—2  
schob den Mārtāṇḍa beiseite und holte  
ihn wieder 10, 72, 8, 9

die Milch der ~ ist rasch zur Hand 9, 96, 15  
Milchkuh 1, 153, 3

Mitra und Varuṇa stehen ihr bei 1, 136, 3

Mutter der Ādityas 8, 47, 9

Mutter von Mitra und Varuṇa 10, 132, 6 (A.)

soll vor Not schützen 10, 36, 3, 4

soll sich am Pavamāna erfreuen 9, 81, 5  
ihr Preis 5, 42, 1

und Savitr̥ 7, 38, 4

ihr Schirm, Schutz 4, 25, 5; 8, 18, 6; 25, 10;  
27, 22; 47, 9

ihr Schoß 7, 88, 7

in ihren Schoß der Keim gelegt 9, 74, 5  
in ihrem Schoße sind die lieben Sachen  
10, 70, 7

und die Schuldlosigkeit 1, 162, 22; 7, 60, 1  
erwirkt die Schuldlosigkeit 1, 162, 22;

4, 12, 4; 39, 3; 5, 82, 6; 10, 12, 8

Göttin der Schuldlosigkeit 1, 24, 15; 94, 15;  
152, 6 (A.); 162, 22; 4, 12, 4; 39, 3;

5, 82, 6; 7, 93, 7

ihr jüngster Sohn 10, 11, 1

hat gute Söhne 3, 4, 11

ihre Söhne die Könige 2, 27, 7

ihre Söhne gewähren ewiges Licht 10, 185, 3

ihre Söhne die Marut 10, 77, 2 (A.)

trennt sich von ihren Söhnen 1, 72, 9

ging mit sieben Söhnen zu den Göttern  
10, 72, 8

trat mit sieben Söhnen in das erste Zeit-  
alter 10, 72, 9

gebar acht Söhne 10, 72, 8

Soma im Schoße der ~ 9, 26, 1

Soma ist im Schoße der ~ zustande  
gebracht 9, 71, 5



*Aditi* (Forts.)

- wurde als Tochter des Dakṣa geboren 10, 72, 5  
 die unerreichte 10, 92, 14  
 die Uṣas ihr Abbild 1, 113, 19  
 von ihr Vollkommenheit erbeten 10, 100, 1ff.  
 hat den Vorrang 10, 92, 11  
 der breite Weg der ~ 9, 74, 3  
 wendet den göttlichen Zorn ab 8, 48, 2  
 soll Zuflucht gewähren 10, 66, 3. 4  
*Āditya*, Sohn der Aditi; der Sonnengott  
 ~Weg (den Menschen unsichtbar) 1, 105, 16  
 Indra ist der vierte ~ 8, 52, 7  
 Soma soll mit den sieben Göttern ~s die  
 Sänger behüten 9, 114, 3  
 der Sonnengott ist aufgegangen 1, 50, 13  
 ist aufgefliegen, viel versengend 1, 191, 9  
*Āditya*, pl., Name einer bestimmten Götter-  
 klasse  
 Agni soll mit ihnen herbeikommen 10, 150, 1  
 Allkönige 3, 54, 10; 7, 38, 4  
 werden angerufen 10, 141, 3  
 Asuras 8, 27, 20  
 die drei (obersten) sind die Mannen des  
 Asura 3, 56, 8  
 ihre Asura-Würde 2, 27, 4  
 sind für die Aufrichtigen 8, 18, 15  
 barmherzig 1, 106, 1  
 aus Bedrängnis einen Ausweg schaffend  
 5, 67, 4  
 ihre plötzliche Begegnung 7, 60, 10  
 haben Bestand 10, 85, 1  
 betören 2, 27, 3  
 bewahren vor allem Bösen 8, 18, 10. 11  
 ihre Dreizahl 2, 27, 8  
 erhalten die drei Erden, die drei Himmel  
 2, 27, 8  
 erhalten die drei himmlischen Lichträume  
 2, 27, 9  
 durchschauen das Krumme und Gerade  
 2, 27, 3  
 eingeladen 10, 36, 1  
 ihre Fahrt 7, 68, 5  
 für den Frommen, Rechtshaffenen 2, 27, 9  
 belohnen den Frommen 1, 41, 6; 2, 27, 12.  
 13. 15  
 ihre Führung 2, 27, 5. 11. 12. 13; 5, 67, 4  
 ihre drei Gebote 2, 27, 8; 29, 1  
 helfen über die Gefahren 1, 41, 3  
 ihr Getöse hat sich erhoben 10, 103, 9  
 ihre himmlische Gewalt 7, 60, 10  
 ihre Günstlinge 8, 47, 6

*Āditya* (Forts.)

- leben in Gütergemeinschaft 6, 51, 3  
 ihre Gunst 2, 27, 5; 5, 57, 3; 7, 51, 1;  
 8, 18, 1  
 Herren des Himmels 6, 51, 4  
 rechtmäßige Herren 6, 51, 4  
 ihre Herrschaft 5, 67, 1; 7, 66, 11  
 Herrscher 3, 56, 8; 6, 51, 4; 7, 66, 6  
 ihre Hilfen 8, 47, 1—13  
 Hüter der Welt 7, 51, 2  
 Indra soll mit ihnen Ordnung halten  
 10, 157, 2. 3  
 Indra übertritt nicht ihr Gesetz 10, 48, 11  
 jugendlich 3, 54, 10; 6, 51, 4  
 Könige 2, 27, 3. 12; 4, 34, 11; 6, 51, 4;  
 7, 66, 6; 8, 19, 35  
 Könige seit alters 2, 27, 1  
 Könige der Unsterblichkeit 1, 122, 11  
 lauter, ohne Falsch 2, 27, 2. 9  
 geben langes Leben 8, 18, 18. 22  
 ihre Listen 2, 27, 16  
 haben den großen Luftraum erfüllt 10,  
 65, 1. 2  
 schaffen die Missetat in die Ferne 8, 47, 13  
 ihr Name 3, 56, 4  
 ihre sechs Namen genannt 2, 27, 1  
 Nothelfer 7, 66, 5; 8, 18, 5; 19, 34  
 die obersten der drei ~: Varuṇa, Mitra,  
 Aryaman 5, 67, 1  
 und das Opfer 1, 45, 5  
 haben beim Opfer den Vorzug 1, 188, 4  
 sollen das Opfer begünstigen, Schutz ge-  
 währen 10, 35, 11, 12  
 erhalten die himmlischen Räume 5, 29, 1  
 Lenker der dichterischen Rede 7, 66, 12  
 als Regengötter 1, 79, 3  
 und das ṛta 5, 67, 4; 7, 66, 6; 8, 27, 19  
 Wächter des ṛta 6, 51, 3  
 ~, Rudras, Vasus 1, 45, 1; 2, 31, 1; 3, 8, 8;  
 20, 5; 7, 35, 14  
 bewahren vor Schaden 5, 67, 3  
 ihr Schirm, Schutz 2, 27, 6. 7. 16; 7, 51, 1;  
 8, 18, 12; 27, 20; 31, 12. 13; 47, 1—3.  
 5. 7. 10; 10, 35, 9  
 schlafen nicht 2, 27, 9  
 ihre Schlingen 2, 27, 16  
 gegen die Schuldigen 2, 27, 4  
 und die Schuldlosigkeitserklärung 7, 66, 4  
 um Schutz gebeten 10, 126, 5. 7  
 schützen vor Feindschaft und Unrecht  
 8, 47, 7—8  
 schützen vor Makel usw. 1, 167, 8  
 als Schützer 1, 41, 1. 2; 8, 18, 21



*Aditya* (Forts.)

Seher 3, 54, 10  
 Söhne der ~ 2, 28, 3; 5, 67, 1; 7, 60, 5  
 zum Soma geladen 7, 91, 2  
 ihnen wurde Soma gleich gerechnet 9, 61, 7  
 und die Sonne 7, 60, 4  
 bei Sonnenaufgang angerufen 7, 66, 12  
 Sünde gegen sie 2, 27, 4  
 nehmen die Sünden 2, 29, 1  
 ihre schöpferische Tätigkeit 7, 66, 11  
 truglos 8, 19, 34  
 bannen das Übel 8, 47, 2  
 unbetörbar 2, 27, 9  
 bestrafen die Unwahrheit 7, 60, 5  
 die Vāc zieht mit ihnen 10, 125, 1  
 am häufigsten Varuṇa, Mitra, Aryamaṇ  
 2, 27, 2; 7, 66, 7, 11  
 neben den Vasus 5, 51, 10  
 verteidigen 2, 27, 6  
 viellängig 2, 27, 3  
 ihre Wächter, Schützer 8, 18, 2  
 und die Wahrheit 2, 27, 8  
 im Hause der Wahrheit erwachsen 7, 60, 5  
 wahrheit- oder rechtliebend 2, 27, 4  
 ihr Weg 1, 41, 4; 2, 27, 6; 8, 18, 2  
 weitreichend 2, 27, 3  
 erhalten die Welt 2, 27, 4, 8  
 sollen Zuflucht gewähren 10, 66, 3, 4  
*Āduri*, Eigennamen oder Beiwort Indras?  
 4, 30, 24 (A.)

*Agastya*, Name eines Ṛṣi

die Aśvin halfen ihm 8, 5, 26  
 Freund und Bruder der Marut 1, 170, 3  
 sein Gespräch mit Lopāmudrā 1, 179  
 Indra jochte für seine Schwestersöhne die  
 roten Rosse an 10, 60, 6  
 und Māna 7, 33, 13  
 bekommt Nachkommenschaft 1, 179, 6  
 als Opferherr 1, 108, 8; 184, 5  
 veranlaßt den Streit zwischen Indra und  
 den Marut 1, 170, 3  
 und Vasiṣṭha 7, 33, 10—13  
 in Verbindung mit Viśpalā 1, 117, 11  
 Vermittler zwischen Indra und den Marut  
 1, 165

*Aghāḥ*, pl., älterer Name des nakṣatra  
 Maghāḥ? unter ihnen werden die Rinder  
 getötet 10, 85, 13 (A.)

*Agni*

Gliederung:  
 Namen  
 Seine Geburt, Eltern

*Agni* (Forts.)

Seine Erzeugung  
 Sein Wachsen und seine Ausbreitung  
 Seine Speise  
 Seine Erscheinung  
 Seine menschliche Erscheinung  
 Sein Kopf  
 Seine Haare  
 Sein Gesicht  
 Seine Augen  
 Seine Zähne  
 Sein Mund  
 Seine Zunge  
 Sein Bart  
 Sein Körper, sein Rücken, seine Glieder  
 Seine Kleider  
 Sein Gefolge  
 Seine Familie  
 Seine nicht-geistigen Eigenschaften  
 Seine geistigen Eigenschaften  
 Seine Flucht und sein Versteck  
 Als ethischer Gott  
 Sein Wagen und seine Fahrt  
 Als Krieger  
 Seine Zeit  
 Agni und die Natur  
 Agni und die Wesen (Tiere)  
 Agni und die Götter  
 Agni und das Opfer; sein Kult  
 Agni und die Opfernden  
 Agni und die Priester, Dichter, Sänger,  
 Seher usw.  
 Agnis Lob- und Preislieder  
 Agnis Gnadengaben  
 Agnis Feinde  
 Agni und die Menschen, Völker  
 Agni und bestimmte Persönlichkeiten  
 Agni: Vergleiche

*Agni*

Agnis Namen 3, 7, 5; 20, 3; 5, 3, 10; 44, 2  
 sein höchster Name ist geheim 10, 45, 2  
 Ānava 8, 74, 4  
 ist Aṅgiras 1, 1, 6; 31, 17; 4, 9, 7; 5, 11, 6;  
 21, 1; 6, 16, 11; 8, 60, 2  
 erster Aṅgiras 1, 31, 1, 2; 75, 2; 127, 2;  
 8, 23, 10; 43, 18, 27; 44, 8  
 der beredteste Redner der Aṅgirasen 6, 11, 3  
 Apām Napāt (s. dort) seine geheime Form  
 2, 35, 11  
 ist Asura 5, 12, 1; 15, 1; 7, 6, 1  
 der Asurische 3, 29, 11  
 Āyu 6, 4, 7  
 sein Beiname Bharata 1, 96, 3



*Agni* (Forts.)

Bhārata (Bharatide) 2, 7, 1, 5; 4, 25, 4; 6, 16, 19, 45  
 Daivavāta 2, 23, 3  
 Daivodāsa 8, 103, 2  
 Jātavedas 1, 127, 1; 2, 2, 1; 3, 21, 1; 26, 7; 29, 2; 9, 67, 27; 10, 4, 7; 15, 12, 13 u. a.  
 Mātariśvan 1, 96, 4; 3, 5, 9; 26, 2; 29, 11 u. a.  
 ist Mitra 3, 5, 3, 4, 9  
 Narāsaṃsa 3, 29, 11  
 Ŗbhū 3, 5, 6  
 ist Rudra 3, 2, 5; 4, 3, 1; 3, 7 (A.); 5, 3, 3 dem Soma gleichgesetzt 1, 95, 8 (A.)  
 ist der sich läuternde Soma 9, 66, 19  
 Tanūnapāt 3, 4, 2; 29, 11  
 Trāsadyava 8, 19, 32  
 Vādhraśva 10, 69, 5  
 Vaiśvānara 3, 26, 1; 4, 5, 1; 10, 88  
 Vaiśvānara, alterlos 10, 88, 13  
 Vaiśvānara, der starke hohe Aufseher des Geheimnisses 10, 88, 12, 13  
 Vaiśvānara, allezeit leuchtend 10, 88, 14  
 Vaiśvānara, sein Lichtglanz hat Soma hervorgebracht 9, 61, 16  
 Vaiśvānara, der Seher 10, 88, 14  
 Vaiśvānara, der Somahüter 10, 45, 12  
 Vaiśvānara bei Sonnenaufgang 7, 6, 7  
 ward Varuṇa 10, 8, 5  
 behütet als Viṣṇu den dritten Geburtsort 10, 1, 3  
 im Plural 1, 26, 10; 7, 1, 4; 8, 43, 4, 5<sup>1</sup>  
 und die anderen ~s 1, 26, 10; 2, 18, 2; 3, 24, 4; 6, 10, 2; 11, 6; 12, 6; 7, 1, 4, 14, 22; 3, 1; 8, 18, 9; 19, 33; 60, 1; 10, 141, 6  
 die anderen ~s seine Zweige 1, 59, 1  
 Dieser ~ übertrifft alle anderen 5, 1, 8; 5, 6, 6  
 nur ein Feuer 8, 58, 2  
 Agnis Geburt; s. auch ~ und die Natur (Himmel und Erde; Wasser)  
 seine Eltern 1, 31, 4, 9; 3, 3, 11; 7, 1; 4, 5, 10; 6, 7; 7, 6, 6  
 seine Eltern sind Himmel und Erde 1, 146, 1; 3, 1, 7; 3, 10; 6, 10; 6, 7, 4, 5; 7, 3, 9  
 hat den Scheitel der beiden Eltern erfaßt 10, 8, 3  
 im Schoß der Eltern Himmel und Erde 1, 146, 1  
 Eltern sind Uṣas und Nacht 5, 1, 4  
 verjüngt seine Eltern 3, 5, 7

*Agni* (Forts.)

der Erstgeborene des Gesetzes 10, 5, 7  
 sein Erzeuger 4, 1, 1  
 Soma sein Erzeuger 9, 96, 5  
 ist keine Fehlgeburt 3, 29, 13  
 der vor alters Geborene 10, 5, 5  
 aus dem Leib des Asura geboren 3, 29, 14  
 aus den Bäumen geboren 2, 1, 1  
 geboren und sofort Bote geworden 4, 7, 9  
 edel geboren 2, 6, 2; 10, 5, 4  
 gleich nach der Empfängnis geboren 3, 29, 3  
 zuerst in den Flüssen geboren 4, 1, 11  
 ohne Füße und Kopf geboren 4, 1, 11  
 im höchsten Himmel geboren 6, 8, 2; 7, 5, 7  
 der Holzgeborene 10, 79, 7  
 durch Kraft geboren 1, 96, 1; 141, 1  
 leuchtend geboren 3, 2, 2  
 als große Macht geboren 5, 11, 6  
 neugeboren 7, 3, 3  
 rechtgeboren 1, 189, 6  
 rechtzeitig geboren 3, 6, 10; 29, 3  
 das Reibholz hat ihn geboren 3, 1, 13  
 rein geboren 2, 1, 1, 14; 5, 11, 3  
 der Schönggeborene 10, 7, 2, 6  
 aus dem Stein geboren 2, 1, 1  
 strahlend geboren 5, 14, 4  
 Tag für Tag geboren 2, 9, 5  
 bei Tagesanbruch geboren 2, 1, 1  
 wassergeboren 2, 1, 1; 8, 43, 28  
 wassergeboren, kuhgeboren, wahrheitsgeboren, felsgeboren 4, 40, 5  
 der Ergraute wird als Jüngling wiedergeboren 1, 144, 4  
 hat eben geboren alle Wohnsitze erfüllt 10, 1, 1  
 zur rechten Zeit geboren 6, 7, 1  
 mit der Zunge zitternd geboren 3, 31, 3  
 der Zweiggeborene 1, 60, 1; 140, 2; 149, 4, 5  
 seine Geburt 1, 12, 3; 65, 4 (A.); 68, 3; 128, 1, 4; 3, 1, 4; 10, 6; 29, 7, 11; 5, 1, 4; 2, 2, 4; 3, 1, 3; 9, 3; 11, 1; 19, 1; 6, 15, 18; 7, 13, 2, 3; 8, 7, 36  
 ließ sich von der Geburt nicht abhalten 4, 6, 7  
 alte und neue Geburten 3, 1, 20  
 seine drei Geburten 4, 1, 7; 10, 45, 1  
 seine drei Geburten: im Meere, im Himmel, in den Gewässern 1, 95, 3  
 die Feuererzeugung ist seine Geburt 2, 5, 1  
 seine Geburt macht Freude 3, 1, 3  
 leichte Geburt 2, 10, 3; 5, 7, 8  
 Geburt aus den Pflanzen 2, 1, 1



## Agni (Forts.)

bei seiner Geburt kam die Sonne zum  
Vorschein 10, 88, 2  
seine Geburt wird ein Strom 10, 142, 2  
sein Geburtsort 1, 140, 1  
sein höchster Geburtsort 2, 9, 3  
sein Geburtsschoß 3, 29, 10  
seine Geburtsstätte 1, 144, 1; 7, 3, 5  
der Jüngste 1, 36, 1; 44, 4; 141, 4; 147, 2;  
189, 4; 2, 6, 6; 7, 1; 3, 1, 12; 2, 9;  
5, 5, 9; 9, 6; 15, 3; 28, 2, 4; 4, 2, 13;  
4, 6, 11; 5, 2; 12, 3, 4; 5, 26, 7; 6, 5, 1;  
6, 2; 15, 19; 16, 11; 48, 7, 8; 7, 1, 3;  
3, 5; 4, 2; 6, 5; 7, 3; 8, 2; 10, 5; 12, 1;  
15, 11; 16, 10; 10, 1, 7; 2, 1; 4, 2; 20, 2;  
45, 9; 69, 10; 80, 7; 87, 8; 110, 3  
ist das Kind der Finger 3, 57, 3 (A.)  
schon als Kind gewalttätig 1, 145, 3  
Kind des Himmels 6, 49, 2  
Kind der Kraft 10, 20, 10  
Kind der Tvaṣṭr 1, 95, 2, 5; 3, 7, 4;  
10, 2, 7; 46, 9  
Kind des Vadhryasva 10, 69, 5, 12  
der Wasser Kind 7, 9, 3  
das Kind der Welt 10, 45, 6  
als das Kind der beiden Welten geboren  
10, 1, 2  
der Kleine 10, 5, 3  
als Leibesfrucht 3, 29, 11  
Leibesfrucht der Hölzer 2, 10, 3  
Pflanzen, Bäume und Erde tragen ihn als  
Leibesfrucht 7, 4, 5  
Tanūnapāt heißt er als Leibesfrucht  
3, 29, 11  
seine Mutter 3, 29, 14; 5, 9, 3; 47, 6  
bildet sich in der Mutter 3, 29, 11  
aus der Mutter geboren 7, 4, 2  
seine Mutter hat ihn in leichter Geburt  
geboren 5, 7, 8  
seine jugendliche Mutter 5, 2, 1, 2  
im Leibe der Mutter 6, 16, 35  
eine andere trägt das Kalb, die Mutter  
sitzt ruhig 3, 55, 4  
im Schoße der Mutter 3, 29, 14; 5, 2, 2; 19, 1  
Mutter, unbelegt (āpravita) 3, 55, 5; 4, 7, 9  
seine Mütter 1, 95, 7; 140, 10; 141, 2;  
3, 23, 3; 31, 2  
seine beiden Mütter (Reibhölzer) 1, 140, 3;  
141, 4  
seine beiden Mütter laufen sich um das  
Kind ab 1, 140, 3  
beschläft seine Mütter 1, 141, 2  
seine doppelte Mutter 5, 47, 5

## Agni (Forts.)

dreier Mütter Kind 3, 56, 5  
erzeugt seine Mütter 1, 95, 4  
von den Müttern (den Reibhölzern) ge-  
boren 5, 11, 3  
seine Mütter, die Gewässer 3, 9, 2  
ihn erzeugten die Gewässer als seine  
Mütter 10, 91, 6  
ging in seine Mütter ein 1, 141, 5  
Himmel und Erde sind seine Mütter  
3, 1, 7; 2, 2  
Hölzer seine Mütter 8, 60, 15  
die Reibhölzer sind seine menschlichen  
Mütter 3, 1, 10  
ruht in den Mütter (= den Reibhölzern)  
3, 55, 4 (A.) 4, 7, 6; 8, 60, 15  
beide Welten, seine Mütter 1, 59, 4; 3,  
2, 2; 7, 7, 3  
drei Uṣas seine Mütter 3, 17, 3  
wächst in seinen Müttern 1, 141, 5  
Kind zweier Mütter 1, 31, 2; 3, 1, 7;  
3, 55, 6, 7  
im Mutterleib 1, 148, 5  
sein Mutterschoß 8, 29, 2  
der Neugeborene 5, 15, 3  
die Priester halten den Neugeborenen fest  
3, 2, 7  
der Schoß, aus dem er kommt 2, 9, 3  
heißt Sohn 6, 4, 4  
Sohn des Dakṣa 3, 27, 9, 10  
Sohn der Dakṣiṇā 3, 58, 1  
Sohn der Gewässer 3, 1, 12, 13  
Sohn des Himmels 3, 25, 1  
Sohn der Īlā 3, 29, 3  
Sohn der Kraft 1, 26, 10; 27, 2; 58, 8;  
96, 3; 127, 1; 141, 10; 143, 1; 2, 6, 2;  
3, 11, 4; 14, 1, 6; 18, 4; 24, 3; 25, 5;  
27, 12; 28, 3, 5; 4, 2, 2; 11, 6; 5, 3, 1, 9;  
4, 6, 8; 7, 1; 11, 6; 17, 5; 6, 1, 10; 4, 1;  
5, 1; 6, 1; 12, 1; 13, 5, 6; 15, 3; 16, 25;  
48, 2; 49, 2; 50, 9; 7, 1, 21, 22; 7, 7;  
16, 1, 4; 17, 6; 8, 19, 4, 25; 44, 13;  
60, 2, 9, 13; 10, 11, 7; 45, 5; 115, 7, 8;  
142, 1  
Sohn der Morgenstrahlen 5, 25, 1  
Sohn des Opfernden 1, 31, 11 (A.); 2, 1, 9  
Sohn der Pflanzen 3, 1, 13  
Sohn des Priesters 1, 31, 11; 2, 5, 1; 6, 4, 4  
Sohn der Prāni 2, 2, 4  
Sohn der Reibhölzer 3, 1, 13  
der leibliche Sohn des Rötlichen 10, 92, 2  
genannt der Ayu des Steines Sohn 10, 20, 7  
Sproß der Erde 3, 25, 1



*Agni* (Forts.)

seine Ureltern, Himmel und Erde  
 10, 5, 3 (A.)  
 Ursprung im höchsten Himmel 1, 143, 2  
 Ursprung vom höchsten Vater 1, 141, 4  
 Ursprung aus dem Versteck 1, 144, 5  
 sein Vater 1, 140, 3; 3, 1, 10  
 nicht dem Vater gegeben 5, 2, 1  
 vom höchsten Vater hergeholt 1, 141, 4  
 trägt den Keim seines Vaters 3, 1, 10  
 zugleich Vater, Mutter und Kind 3, 27, 9  
 der Priester sein Vater 1, 140, 3 (A.);  
 2, 13, 4; 5, 3, 9 (A.)  
 Vater seines Vaters 6, 16, 35

## Agnis Erzeugung

Anfachen 4, 2, 17; 6, 2, 5  
 soll angefacht werden 6, 16, 42 (A.)  
 mit Eifer angeschirrt 5, 17, 3  
 soll angezündet werden 10, 128, 1  
 sein Anzünden 1, 143, 7; 3, 10, 1; 27, 11.  
 13—15; 4, 8, 5; 12, 1; 5, 3, 1; 6, 4;  
 8, 1, 4, 7; 11, 2; 7, 8, 1;  
 wird ausgerieben 5, 11, 6  
 mit den Armen ausgerieben 1, 148, 1  
 sein Ausreiben mit Gewalt 6, 48, 5  
 seine Ausreibung mit der Begattung ver-  
 glichen 3, 29, 1  
 entflammt 1, 143, 7; 5, 6, 6; 21, 2; 28, 1.  
 4, 5; 6, 15, 7; 16, 34; 7, 9, 4; 12, 1;  
 10, 45, 4; 70, 7; 150, 1, 2  
 sein Entflammen 5, 6, 6; 21, 2; 28, 1, 4, 5;  
 6, 16, 34; 7, 12, 1  
 sein Entzünden, Ausreiben 1, 94, 3; 143, 2;  
 3, 29, 5, 12; 5, 13, 1; 7, 16, 3  
 wird entzündet 5, 14, 1; 21, 1, 4; 26, 3  
 wird an ~ entzündet 1, 12, 6; 6, 16, 42;  
 8, 43, 14  
 den Bestimmungen gemäß entzündet  
 3, 17, 1  
 durch die Frauen entzündet 3, 26, 3  
 alle Morgen entzündet 2, 2, 8  
 wird ständig entzündet 3, 25, 5  
 soll entzündet voranleuchten 7, 1, 3  
 erwacht 5, 15, 4; 7, 9, 1  
 als den Sproß eines anderen erzeugten ihn  
 andere 2, 18, 2  
 mit Andacht erzeugt 3, 27, 9  
 in der Ausgestreckten (dem Reibholz)  
 erzeugt 2, 10, 3 (A.)  
 goldfarbig erzeugt 10, 20, 9  
 Krafterzeugter 1, 45, 9; 96, 1; 3, 27, 10;  
 6, 16, 37; 8, 43, 16, 28

*Agni* (Forts.)

aus dem Reibholz erzeugt 2, 10, 3  
 aus den Reibhölzern erzeugt 7, 1, 1  
 seine Erzeugung 7, 7, 4  
 seine Erzeugung durch die Finger (die  
 Schwestern) 1, 71, 1; 95, 2; 141, 2;  
 144, 5; 2, 35, 11 (A.); 3, 29, 113 (A.);  
 57, 3 (A.); 4, 6, 8 (A.)  
 wird herausgeputzt 4, 2, 19  
 wird herausgerieben 3, 23, 1, 2; 6, 15, 17  
 sein Leib schimmert aus dem Reibholz  
 hervor 5, 19, 1 (A.)  
 die Reibhölzer (seine beiden menschlichen  
 Frauen) 3, 1, 10 (A.)  
 mit Reibhölzern wartet er auf 1, 127, 4;  
 141, 4 (A.)  
 ist in den beiden Reibhölzern verwahrt  
 3, 29, 2  
 scharf gemacht 8, 23, 13  
 wach geworden (am Morgen) 5, 1, 1

## Agnis Wachsen und Ausbreitung

sein Wachsen 1, 1, 8; 2, 2, 4; 4, 4; 3, 1, 8;  
 7, 6; 4, 3, 6; 5, 1; 7, 11; 5, 3, 10, 12;  
 27, 2; 44, 5; 6, 9, 4; 8, 60, 12  
 soll angespornt werden 10, 156, 1, 2  
 breitet sich aus 2, 4, 7; 10, 4; 3, 18, 2;  
 5, 15, 3, 4; 44, 3; 6, 7, 7; 12, 1; 10, 140, 4  
 dehnt sich aus 3, 1, 7  
 wächst durch die Dichtung 8, 44, 2  
 seine Entwicklungsstufen 1, 141, 2  
 Erstarken 5, 28, 3  
 macht sich selbst groß 7, 8, 5  
 heimlich in seiner Heimat groß geworden  
 3, 1, 14  
 nach Wunsch groß geworden 7, 5, 2  
 Groß-Ziehen 4, 8, 5  
 volle Größe 6, 15, 14  
 sogleich zeigt sich seine Kraft 4, 7, 10  
 seine Stärkung 3, 54, 1  
 der Verbreitetste 10, 140, 6  
 Wachsen, Erstarken 5, 8, 7; 6, 12, 3  
 durch Speise wachsend 10, 1, 4  
 sein Wachstum ist wunderbar 10, 115, 1

## Agnis Speise

allesfressend 10, 16, 6  
 Brennholz 1, 95, 11; 2, 6, 1; 37, 6; 3, 5, 9, 10;  
 4, 4, 15; 5, 1, 1; 4, 4; 6, 4; 6, 15, 6, 19;  
 16, 11; 7, 14, 1, 2; 17, 1; 8, 43, 12  
 ihm wird Brennholz gebracht 4, 12, 2  
 ihm sind drei Brennholzgeweiht 3, 2, 9  
 gierig nach Nahrung 1, 58, 2



*Agni* (Forts.)

verzehrt das Feste 6, 15, 1  
 Holzfresser 2, 4, 5; 7, 6; 6, 12, 4  
 seine Nahrung und Speise 1, 58, 2; 4, 2, 7;  
 7, 11; 6, 4, 4, 5; 8, 43, 7, 29  
 durch die Speisen wild erscheinend 2, 10, 4

*Agnis* Erscheinung

sein Anblick 4, 1, 6; 10, 5; 5, 48, 4; 6, 1, 4;  
 3, 3; 16, 8, 25  
 sein erfreulicher Anblick 2, 4, 4; 4, 6, 6;  
 6, 16, 37; 7, 1, 21  
 sein furchtbarer Anblick 6, 4, 3  
 sein Anblick nach allen Seiten gleich  
 1, 94, 7; 97, 6, 7; 144, 7  
 sein Aufleuchten 3, 1, 8; 5, 9; 27, 15;  
 6, 3, 8; 12, 3  
 von kühnem Aussehen 10, 87, 22  
 als Blitz 1, 79, 1; 1, 128, 3  
 sein Brand 1, 140, 5, 7; 141, 7; 145, 4;  
 3, 55, 7; 4, 2, 1; 6, 6, 4; 7, 3, 4; 7, 2  
 brennlustig 2, 4, 4  
 seine Brunst 6, 6, 5  
 durchschimmernd 4, 7, 6  
 erglänzt weithin 10, 45, 8  
 Erhellender 6, 4, 2  
 sein Erlöschen 2, 2, 6  
 seine Erscheinung 4, 12, 2  
 seine furchtbare Erscheinung 1, 141, 8  
 seine Erscheinungsformen 3, 1, 15  
 seine Farbe 2, 5, 5  
 seine Farbe ist hell 1, 140, 1  
 schöne Farbe 4, 5, 15  
 seine Farben 2, 10, 5; 3, 1, 8; 55, 11; 57, 3  
 seine hellen Farben 10, 3, 3  
 hat schwarze und weiße Farben angelegt  
 10, 21, 3  
 der flackernde 10, 6, 5  
 flackert auf und ab 2, 10, 5  
 seine helle Flamme 3, 6, 3  
 wandelnd seine Flamme 4, 7, 9  
 seine Flammen 1, 36, 20; 140, 5; 143, 3;  
 2, 8, 4; 3, 7, 9 (A.); 9, 8; 4, 5, 4; 6, 5, 10;  
 5, 6, 7; 9, 5; 10, 5; 17, 3; 6, 3, 5, 6;  
 6, 2, 3; 16, 45; 48, 3, 7; 7, 3, 3, 5; 15, 10;  
 8, 23, 1; 43, 8; 44, 4, 13, 17  
 mit den anmarschierenden Flammen  
 macht er sich neue Wege 1, 144, 5  
 seine Flammen, die Ergrauten, wurden  
 wieder jung 5, 2, 4  
 aufwärts haben sich die Flammen erhoben  
 3, 4, 4  
 seine Flammen langhaarig 1, 140, 8; 151, 6

*Agni* (Forts.)

seine rötlichen Flammen 10, 8, 3  
 ruft mit seiner Flamme 6, 3, 6  
 scharf und hell flammend 10, 21, 1  
 schärft seine Flammen 5, 9, 5; 6, 3, 5  
 seine Flammen spitzig 5, 19, 5  
 seine uralten, hellfarbigen, singenden  
 Flammen 10, 3, 6  
 wunderbar flammend 5, 17, 2  
 fleckenlos 4, 6, 6; 10, 6; 6, 3, 3  
 seine schreckliche und freundliche Form  
 6, 3, 3  
 seine dreimal dreierlei Formen 10, 45, 2  
 durchläuft die sieben Formen 10, 122, 3  
 seine verschiedene Formen 4, 40, 5  
 seine Formen sind vielerorts verteilt  
 10, 80, 4  
 Funke vom Rauch begleitet 8, 19, 31  
 sein Gebrüll, Getöse 1, 58, 2, 4; 66, 9;  
 140, 5  
 seine Gestalt 1, 127, 1; 4, 4, 1; 5, 1, 2; 6, 3, 4  
 seine verschiedenen Gestalten 1, 95, 8  
 sein Glanz, Licht, Schein, Erhellung  
 1, 68, 1; 127, 3; 141, 1, 4; 143, 3; 184, 4;  
 2, 4, 5; 8, 4; 9, 1, 2; 10, 2; 3, 1, 12;  
 2, 2, 13, 14; 14, 1; 15, 1; 21, 4; 22, 2;  
 24, 3; 4, 6, 2; 7, 2; 5, 1, 9, 11; 2, 9;  
 4, 2; 7, 3; 8, 4; 11, 1; 23, 4; 25, 2;  
 26, 1; 28, 3; 6, 1, 11; 3, 1; 4, 3; 5, 7;  
 6, 6; 8, 3; 9, 1; 12, 5; 16, 21; 48, 3—7;  
 7, 3, 6; 4, 1; 9, 3, 4; 10, 1; 14, 15; 23, 5;  
 44, 6  
 ihm wird hoher Glanz verliehen 4, 5, 1  
 glanzreich 10, 140, 1  
 glanzvoll 5, 26, 3  
 glühend 10, 46, 8  
 seine Glut 3, 1, 5; 18, 4; 24, 7; 4, 4, 2;  
 5, 5, 1; 16, 3; 6, 10, 4; 12, 1, 3; 48, 7;  
 7, 13, 1; 16, 3; 39, 1; 8, 23, 4; 43, 2  
 seine Glut langlebig 5, 18, 3  
 seine wohlthätige Glut 5, 4, 7; 7, 14, 2  
 seine gottverlangenden Gluten 7, 43, 2  
 goldfarbig 4, 3, 1; 5, 43, 12; 8, 43, 4;  
 10, 79, 6  
 hell 4, 1, 7; 7, 9; 11, 2; 10, 187, 5  
 hell und blank 7, 3, 9  
 hellflammig 5, 22, 1  
 hellleuchtend 5, 6, 5  
 hellerscheinend 10, 140, 1  
 hellwogend 1, 58, 4  
 lauter, rein 3, 5, 7; 4, 6, 8; 8, 44, 21;  
 10, 46, 8  
 sein Leuchten 3, 55, 2; 7, 15, 8



*Agni* (Forts.)

leuchtend 1, 140, 1; 141, 12; 6, 6, 4  
 leuchtet vorne 7, 1, 3  
 leuchtet von weitem 1, 94, 7  
 licht 10, 21, 7  
 sein Licht 7, 8, 2, 4; 8, 44, 15  
 sein dauerndes Licht 5, 60, 8  
 ist mit seinem Lichte gekommen 10, 1, 1  
 ist das göttliche Licht 5, 16, 1  
 ist das höchste Licht 3, 5, 10  
 wohnt im Licht 6, 6, 2  
 sein Lohen, seine Feuerbrände 4, 4, 2  
 sein Rauch 1, 36, 9; 140, 5 (A.); 3, 29, 9;  
 4, 6, 2; 5, 9, 5; 6, 2, 6; 48, 6; 7, 2, 1;  
 3, 3; 8, 23, 1  
 Rauch und Wind 1, 58, 4, 5  
 rein 4, 1, 6, 7; 5, 2, 3; 4, 3, 7; 6, 15, 1;  
 rot, rötlich 1, 141, 8; 3, 7, 5; 15, 3; 29, 3, 6  
 5, 1, 5; 12, 2, 6; 43, 12; 6, 3, 6; 8, 1;  
 48, 6; 49, 2; 7, 4, 3  
 seine rötlichen Rauchsäulen 7, 16, 3  
 der Geehrte ist rotbraun, schimmelfarbig  
 und rot 10, 20, 9  
 seine Schönheit 1, 141, 1; 144, 3; 148, 1;  
 2, 1, 12; 8, 3; 10, 1; 3, 1, 5; 26, 2;  
 6, 15, 5; 7, 3, 9; 8, 23, 5  
 schimmernd 3, 3, 5  
 schön 1, 94, 7; 2, 1, 8; 8, 2; 3, 17, 4; 29, 5;  
 4, 1, 6; 6, 6; 5, 1, 9; 3, 4; 4, 2; 37, 1;  
 6, 15, 10, 16; 7, 1, 2; 3, 6; 10, 3  
 schönleuchtend 2, 4, 1; 3, 2, 5, 13; 5, 7;  
 9, 1; 17, 4; 5, 6, 9; 8, 23, 20  
 schönstrahlend 5, 26, 2  
 schwarz 1, 46, 10; 58, 4  
 schwarzbeschwingt 1, 141, 7  
 seine furchtbare Seite 4, 6, 5, 6  
 nach allen Seiten zugekehrt 2, 10, 5  
 sichtbar 6, 10, 4  
 seine Strahlen 1, 97, 5; 3, 1, 14; 5, 1, 1;  
 25, 8; 44, 2; 10, 3, 4, 5  
 erstrahlt in Strahlen 10, 6, 2  
 strahlend 4, 1, 7  
 als Verdauungsfeuer 3, 30, 14  
 weiß 3, 29, 3; 4, 5, 15; 11, 1; 5, 1, 4  
 weiß und rötlich 3, 1, 4  
 weißglänzend, hellglänzend 6, 6, 1, 2  
 er zischt 1, 65, 9

## Agnis menschliche Erscheinung

## sein Kopf

glutköpfig 10, 182, 3 (A.)  
 drei Köpfe 1, 146, 1  
 ohne Kopf 4, 1, 11; 6, 59, 6

*Agni* (Forts.)

## seine Haare

goldhaarig 3, 2, 13  
 flammenhaarig 1, 45, 6; 127, 2; 3, 14, 1;  
 17, 1; 27, 4; 5, 8, 2; 41, 10  
 mit rotem Schopfe 3, 29, 3  
 seine Haarschöpfe 7, 2, 1

## sein Gesicht

ein scharfes Angesicht 1, 95, 2  
 sein Antlitz 2, 9, 6; 4, 5, 15; 11, 1  
 sein Antlitz entflammt 7, 1, 8  
 sein Antlitz ist im Hause erstrahlt 4, 5, 15  
 sein Antlitz leuchtet neben der Sonne  
 4, 11, 1  
 sein Antlitz ist Licht 7, 35, 4  
 seine vielen Antlitze 3, 19, 4; 4, 10, 3  
 hat nach allen Seiten sein Gesicht 7, 12, 1  
 kehrt nach allen Seiten sein Gesicht  
 10, 79, 5  
 Schmalzgesicht 1, 143, 7  
 schmalzgesichtig 10, 21, 7  
 vielgesichtig 6, 5, 2; 10, 2; 11, 6  
 hat vielerlei Gesichter 3, 7, 3; 4, 10, 3  
 seine häuslichen Gesichter 3, 54, 1  
 seine himmlischen Gesichter 3, 54, 1

## seine Augen

sein Auge 4, 2, 19  
 Agni ist das funkelnde Auge 5, 8, 6  
 sein Auge die Sonne 6, 7, 6  
 sonnenäugig 3, 2, 14  
 hundert Augen 1, 128, 3

## sein Mund

Mund 1, 140, 2; 5, 12, 1; 17, 2, 3; 6, 7, 1;  
 7, 16, 9; 8, 19, 24  
 mit schönem Mund (Gesicht) 4, 6, 8  
 seine Kinnladen 8, 60, 13

## seine Zähne

seine Zähne 1, 143, 5; 148, 4; 2, 13, 4;  
 3, 29, 13; 5, 7, 7; 7, 7, 2; 8, 43, 3  
 seine Beißzähne 8, 60, 13, 14  
 doppelzahnig 10, 87, 3  
 der Eisenzahn 10, 87, 2  
 seine Fangzähne 7, 3, 4; 4, 2; 8, 60, 13, 14  
 glutzahnig 8, 23, 4  
 goldzahnig 2, 2, 5; 5, 2, 3  
 scharfzahnig 4, 5, 4; 15, 5; 8, 19, 22; 44, 27  
 schönzahnig 5, 22, 4  
 verzehrt mit seinen Zähnen die dürre  
 Speise 10, 113, 8

## Agni (Forts.)

## seine Zunge

- seine Zunge 1, 46, 10; 58, 4; 140, 2;  
 3, 57, 4, 5; 4, 1, 8; 4, 2; 5, 10; 5, 1, 3;  
 26, 1; 48, 5; 6, 3, 4; 6, 5; 11, 2; 16, 2, 32;  
 66, 10; 7, 3, 4; 16, 9; 8, 43, 8  
 ist die Zunge der Götter 1, 44, 14; 3, 54, 10  
 seine Zunge trinkt die Götter 3, 57, 5  
 hellzüngig 2, 9, 1  
 seine hochweise Zunge 3, 57, 5  
 honigzüngig 1, 60, 3  
 seine Zunge ist sein Mund 1, 12, 6  
 redet mit der Zunge 6, 59, 6  
 ringelt seine Zunge im dürrn Holze  
 4, 7, 10; 6, 60, 10  
 mit wohlredender Zunge 4, 11, 5  
 mit wohlklingender, wohlklingender Zunge  
 1, 76, 5; 5, 26, 1  
 mit der Zunge zitternd geboren 3, 31, 3  
 züngelnd 2, 4, 4  
 drei Zungen 3, 20, 2

## sein Bart

- golden 5, 7, 7; 10, 46, 5

## sein Körper; sein Rücken; seine Glieder

- sein Körper 1, 140, 6  
 glänzt 1, 140, 11  
 sein Leib 5, 19, 1  
 am Leibe glänzend 2, 1, 9  
 putzt seinen Leib 8, 44, 12  
 seine Leiber 5, 15, 3  
 drei Leiber 3, 20, 2  
 in bunten Leibern sich fortpflanzend  
 3, 2, 11  
 sein Rücken 4, 5, 6  
 dunkelrückig 3, 7, 3; 5, 43, 12  
 weißrückig 3, 7, 1  
 seine Glieder 1, 141, 8; 145, 4 (A.); 3, 1, 5;  
 7, 4  
 seine Arme 1, 95, 7; 3, 18, 5, 6, 7, 6  
 seine Finger 1, 141, 2 (A.); 3, 23, 3  
 seine Füße 1, 146, 2  
 ohne Füße 4, 1, 11

## seine Kleider

- seine Kleider 1, 95, 7, 8; 5, 48, 5 (A.)  
 seine Festgewänder 1, 26, 1  
 sein Prachtgewand 8, 19, 23

## sein Gefolge

- mit prächtigem Gefolge 8, 23, 4 (A.)

## Agni (Forts.)

## seine Familie

- seine Frau 1, 22, 12  
 seine Frauen 3, 1, 10; 4, 3, 2; 5, 43, 13  
 seine Freunde 4, 12, 5  
 seine Geliebte 7, 1, 6  
 die Geliebten des Agni 1, 140, 8; 4, 58, 9  
 gutväterlich 10, 115, 6  
 sein Sohn 3, 1, 12; 5, 3, 9  
 seine Verwandten 3, 20, 3; 4, 10, 8

## Agnis nicht-geistige Eigenschaften

- alt und wieder jung 1, 144, 4; 2, 4, 5;  
 10, 4, 5  
 alterlos 1, 127, 5; 128, 2; 5, 4, 2; 7, 4;  
 6, 4, 3; 8, 5; 16, 45; 48, 3; 8, 23, 20;  
 10, 51, 7; 87, 21; 88, 3; 115, 4  
 geht arbeitend auf und abwärts 3, 2, 10;  
 10, 142, 4  
 ein Aufrüttler 10, 69, 5, 6  
 seine Ausdauer 1, 128, 6  
 der Axtträger 10, 20, 6  
 beliebt 1, 69, 4  
 der berühmte 10, 80, 1  
 Bezwinger 3, 16, 4  
 brüllend 3, 2, 11; 6, 3, 7; 6, 2  
 der Bullenhafte 10, 66, 7  
 dauerhaft 5, 43, 13  
 eigenmächtig 10, 142, 3  
 seine Eile 6, 3, 7  
 sein Erwachen; der Erwecker 5, 1, 1, 2  
 dreifältig 1, 140, 2  
 dreist, lüstern 10, 16, 7  
 sein glühender Eifer 5, 8, 5  
 seine Eigenschaften 3, 3, 4, 10  
 der Ergraute 10, 4, 5  
 fehlerlos 3, 9, 1  
 freischaltend 4, 5, 2; 10, 6; 12, 3  
 frühwach 4, 6, 8  
 furchtbar 6, 6, 5  
 gefürchtet 1, 58, 5; 95, 5, 7  
 gern gesehen, erfreulich 1, 144, 7; 146, 5  
 seiner Bürde gewachsen 1, 31, 3  
 seine Gewalten 10, 3, 6  
 gewaltig 6, 5, 6; 10, 1, 7  
 Gewinner des Siegespreises 1, 36, 13  
 bleibt sich immer der gleiche 4, 5, 7;  
 8, 11, 8  
 göttlich 10, 140, 6  
 der Gott und das Feuer 5, 6, 4  
 sein Groll, Zorn 5, 2, 8, 10; 7, 104, 14  
 groß 1, 36, 9; 3, 6, 4, 5; 10, 4, 2; 7, 3  
 seine Größe 1, 59, 5, 6; 68, 2; 2, 1, 15; 6, 8, 2



*Agni* (Forts.)

gut 10, 7, 2; 8, 4; 115, 7  
 Herr der Unsterblichkeit 5, 28, 2  
 Herr der Zeiten 10, 2, 1  
 seine Herrlichkeiten 2, 8, 5; 7, 15, 5  
 jugendlich 3, 23, 1; 5, 1, 6  
 jung 6, 5, 1; 8, 19, 22  
 seine Kraft, Macht, Stärke, Gewalt 1,  
 127, 4, 5, 9, 10; 128, 5; 141, 6; 145, 1;  
 2, 1, 15; 10, 4; 3, 3, 7, 11; 14, 1; 5, 7, 7;  
 15, 5; 23, 4; 43, 15; 6, 5, 6  
 besitzt alle Kräfte 1, 67, 3; 71, 7; 72, 1; 95, 6  
 seine Kraft wird bewacht 5, 19, 2  
 ist selbst die Kraft 2, 1, 12  
 legt sich Kraft zu 5, 4, 6; 15, 4  
 offenbart alle seine Kräfte 5, 2, 9; 4, 2  
 der schnellste Läufer 6, 12, 5  
 hat drei Leben 3, 17, 3  
 hohe Lebenskraft zugesungen 5, 16, 1  
 der Liebling 10, 1, 2  
 löblich 10, 3, 3  
 Mittelpunkt der Unsterblichkeit 3, 17, 4  
 nicht alternd, langlebig 1, 144, 4; 146, 2;  
 148, 3; 3, 7, 4; 23, 1; 5, 6, 4, 10; 44, 3;  
 6, 15, 5; 7, 15, 13  
 nicht aufzuhalten 1, 143, 5  
 nicht zu berühren 2, 10, 5  
 Nichtschwimmer 10, 4, 5  
 ordnungsgemäß, nie ermattend 10, 6, 2  
 sein Rauschen, Getöse, Lärm 1, 127, 6;  
 2, 4, 6; 4, 6, 10; 5, 2, 10; 8, 3; 10, 5;  
 16, 3; 25, 8  
 sein Ruhm, Ansehen 5, 16, 4; 6, 1, 11;  
 2, 1; 7, 8, 5  
 scharf 4, 6, 8  
 Schnellläufer 3, 26, 2  
 schwer zu fangen 5, 9, 4  
 selbstherrlich 10, 11, 8  
 stark 7, 5, 1  
 seine Stärken 3, 26, 4  
 von Stärken umgeben 3, 3, 5  
 seine Stimme 6, 3, 7  
 der Tätigste 10, 115, 2  
 übermächtig 1, 189, 4—5; 7, 7, 1;  
 10, 87, 22  
 unaufhaltsam 3, 29, 6  
 ungestüm 10, 3, 7  
 aller Wesen Ungestüm in ihm vereinigt  
 5, 16, 3  
 seine Ungnade 7, 1, 22  
 unsterblich 2, 10, 2; 3, 10, 9; 11, 2; 4, 2, 9;  
 5, 18, 2; 6, 5, 5, 9, 4, 7; 12, 3; 15, 6, 8;  
 16, 6, 25; 10, 45, 7; 87, 21; 118, 6; 122, 3

*Agni* (Forts.)

unsterblich an Kräften 10, 45, 8  
 der überlegene Unsterbliche 10, 21, 3  
 unüberwindlich 3, 24, 1  
 uralt 10, 91, 13  
 verehrungswürdig 10, 11, 8  
 vielgestaltig 5, 8, 2, 5; 15, 4  
 vierseitig 5, 48, 5 (A.)  
 vollkommen 2, 10, 6  
 ist wach geblieben 5, 44, 15  
 wachsam 1, 31, 9, 13; 3, 24, 3; 29, 14;  
 5, 11, 1; 6, 15, 8  
 Wächter der Unsterblichkeit 6, 7, 7;  
 9, 3  
 wiehernd 3, 26, 3  
 Wunderkind 10, 1, 2  
 seine Wutausbrüche 4, 10, 4  
 seine Zauberkraft 3, 20, 3

## Agnis geistige Eigenschaften

achtsam 5, 22, 3  
 allwissend 1, 128, 8; 3, 20, 4; 25, 1; 29, 7;  
 4, 8, 1  
 der am besten Beobachtende 10, 21, 7  
 beredt 3, 10, 5; 13, 3; 6, 4, 4; 15, 4;  
 7, 7, 4; 8, 43, 1; 43, 25; 44, 20; 44, 26  
 besonnen 6, 49, 2  
 edelmütig, freigebig, gütig 1, 59, 7; 127, 1;  
 128, 5  
 einsichtsvoll 1, 144, 7; 4, 4, 11; 7, 4, 4;  
 10, 70, 1; 122, 6  
 als Kind schon erfahren 7, 4, 2  
 in Weisheit erfahren 4, 6, 2  
 erhörend 3, 27, 2  
 erkennt die Uerkannten 3, 18, 2  
 erleuchtet die Menschen 4, 1, 9  
 Erleuchter 6, 4, 2; 10, 1  
 Erspäher der Tücken 1, 189, 6  
 weckt die Gedanken 5, 8, 6; 7, 10, 1;  
 8, 60, 12; 10, 45, 5  
 Gedankeneingeber 7, 13, 1  
 gedankenreich 3, 3, 2  
 seine Geheimnisse 3, 5, 5  
 sein Geist 2, 4, 8; 3, 1, 5; 8, 23, 8  
 der Göttlichste 10, 3, 6  
 kennt die Geheimnisse der Menschen  
 8, 39, 6  
 kennt die Namen der Kühe 10, 169, 2  
 kennt alle Wege 3, 5, 6  
 kennt alle Weisheit 3, 1, 18  
 kennt alle Welten 3, 55, 10  
 klug, verständig 10, 4, 4; 87, 9  
 kundig 10, 2, 3, 4; 5, 5; 52, 4



*Agni* (Forts.)

der erste Kundige 10, 12, 2  
 der Wege kundig 5, 1, 11; 10, 88, 6  
 Lehrmeister 1, 31, 14; 145, 5; 3, 11, 8  
 Lenker der Gedanken 3, 3, 8; 7, 13, 1  
 Lenker des guten Rats und der guten Tat  
 4, 10, 2  
 gibt das Loblied ein 1, 148, 2  
 Meister 1, 128, 4; 3, 3, 2; 10, 5; 14, 1;  
 16, 1, 3, 4; 29, 9; 4, 1, 3; 2, 20; 3, 16;  
 5, 6, 5; 15, 1; 17, 4; 43, 12; 6, 1, 1;  
 14, 2; 16, 3, 22; 7, 1, 4; 3, 4; 15, 7;  
 8, 43, 1, 11; 60, 3; 10, 7, 1; 20, 5  
 Merker 10, 2, 2  
 Pfadfinder der Seher 3, 5, 1  
 Quell der Dichtkunst 1, 67, 7  
 sein guter Rat 8, 19, 17  
 sein Rat, seine Weisheit, seine Einsicht  
 1, 65, 9; 68, 3, 9; 69, 2, 3; 127, 9;  
 141, 6, 9; 145, 2, 5; 2, 4, 1; 5, 3; 9, 1;  
 10, 1; 3, 2, 3; 9, 6; 14, 1; 27, 12; 28, 1, 4;  
 5, 10, 2; 25, 9; 6, 9, 3; 16, 3; 8, 11, 2;  
 29, 2; 43, 12  
 ratbefragt 1, 60, 2  
 Ratgeber 1, 145, 1; 3, 3, 7  
 ratreiche 10, 122, 2  
 redekundig 2, 36, 4; 3, 2, 13; 14, 5; 21, 3;  
 26, 2; 27, 2, 8; 29, 7; 5, 1, 7; 51, 3;  
 6, 11, 3; 13, 3; 15, 4, 7; 11, 6; 44, 10;  
 10, 87, 22, 24; 165, 3  
 Rsi 1, 31, 3; 3, 21, 3; 6, 14, 2  
 Sänger im Hause 10, 100, 6  
 spricht die Segensworte 2, 5, 3  
 Seher 1, 12, 7; 31, 9; 128, 8; 188, 1;  
 3, 19, 1; 23, 1; 29, 5; 5, 1, 6, 12; 11, 3;  
 14, 5; 15, 1; 21, 3; 26, 3; 6, 7, 1, 7;  
 15, 7, 11; 7, 6, 2; 9, 1; 8, 39, 1; 44, 12.  
 13—21, 26, 30; 60, 3, 5; 10, 84, 21;  
 140, 1  
 allwissender Seher 10, 91, 3  
 Seher des Bráhmaṇa 6, 16, 30  
 einziger Seher 3, 3, 11  
 leuchtender Seher 10, 20, 4  
 weiser Seher 10, 100, 6  
 seine Schergabe 1, 72, 1; 96, 1; 3, 2, 4;  
 14, 7; 5, 3, 5; 11, 4; 8, 39, 7, 8; 44, 7  
 von ihm stammen die Schergaben und  
 Gedanken 4, 11, 3  
 seine Scherworte 1, 67, 5  
 seine Umsicht, Einsicht 1, 19, 2; 65, 9;  
 77, 3; 128, 4  
 verständig 3, 14, 2; 23, 2; 29, 5; 4, 1, 1;  
 5, 2; 7, 3; 11, 5; 5, 20, 4; 7, 9, 2

*Agni* (Forts.)

weise, allkundig, allwissend 1, 12, 6; 36, 3;  
 44, 7; 3, 1, 3; 2, 10; 4, 2, 20; 5, 4, 3;  
 8, 44, 29; 10, 79, 4  
 seine Weisheit 6, 8, 1  
 Weisheit wirkend 3, 3, 3; 27, 6  
 sein Wissen 6, 14, 5  
 wolkenkundig 10, 46, 1  
 Wortführer 6, 11, 2; 16, 9; 7, 16, 9

*Agnis Flucht und Versteck*

die Götter fürchten seine Abwesenheit  
 6, 9, 7  
 Ausreißer 6, 12, 3  
 seine Befreiung und Einbringung 1, 141,  
 3—4  
 im dritten Dunkelraum weilend 10, 45, 3  
 eingengt 10, 5, 6  
 eingefangen, festgehalten 1, 148, 3; 3, 9, 6;  
 4, 7, 2; 4, 3  
 von Yama entdeckt 10, 51, 3  
 seine Entdeckung 1, 67, 7; 72, 4; 2, 4, 2;  
 3, 9, 4  
 entzieht sich den Menschen wie den  
 Göttern 10, 176, 4 (A.)  
 im Schoße der Gewässer festgenommen  
 6, 8, 4  
 Flucht vor seinen Eltern 3, 5, 8  
 Flucht und Versteck 1, 65, 1; 67, 3, 6, 7;  
 72, 2; 95, 4; 3, 9, 2, 4, 5; 6, 9, 7  
 flüchtig 8, 60, 16  
 fortgegangen 5, 2, 8  
 fortstrebend 4, 7, 6  
 aus dem Dunkel freigemacht 5, 1, 2  
 aus der Ferne gebracht 1, 128, 2; 6, 8, 4  
 seine Gefangenschaft 7, 4, 3  
 im Wasser gefunden 3, 1, 3  
 aus dem Dunkeln geholt 6, 15, 17  
 geht fort 10, 124, 4  
 geht in die Gewässer 7, 49, 4  
 wird gesucht 1, 148, 3  
 von den Weisen und Göttern gesucht (und  
 gebracht) 1, 65, 2; 67, 4; 72, 2; 146, 4;  
 6, 1, 2, 3, 4; 8, 4  
 seine Heimlichkeit 3, 1, 14  
 aus der Ferne hergeführt 3, 9, 5  
 seine Hülle 6, 1, 2; 10, 51, 1  
 (nicht) festgehalten 5, 2, 4, 5  
 seine Rückkehr 3, 9, 2  
 geht Schleichwege 6, 15, 17  
 bei den Menschen schwer heimisch 7, 4, 3  
 hat Umwege gemacht 1, 141, 1  
 verborgen 5, 2, 6



*Agni* (Forts.)

verborgen und sichtbar geworden  
1, 95, 4, 5  
Verschwinden und Entfernung 5, 2, 1, 3, 4  
verschwunden 10, 52, 4  
versteckt sich von den Freunden 3, 1, 9  
versteckt 1, 141, 3; 5, 8, 3; 11, 6; 15, 5  
im Strom (versteckt) 1, 146, 4  
im Wasser versteckt 3, 9, 4

*Agni* als ethischer Gott

achtet auf alle Wesen 1, 128, 4  
aufrichtig 3, 29, 5  
Aufseher über die Satzungen 8, 43, 29  
Bestrafer, Feßler der Unredlichen 5, 12, 4  
ethischer Gott, Schuld und Unschuld  
4, 2, 11  
nach eigenem Gebot 1, 128, 1  
seine Gebote 1, 69, 7; 7, 5, 4; 8, 44, 25  
wacht über die Gebote 6, 8, 2  
und die Gesetze, Gebote 1, 36, 5; 2, 8, 3;  
9, 1; 3, 3, 1, 9; 7, 5; 5, 1, 6; 6, 7, 5;  
13, 2; 8, 23, 9  
das Auge und der Hüter des Gesetzes  
10, 8, 5  
Lenker des Gesetzes 4, 10, 2  
hat die sieben Schritte des Gesetzes getan  
10, 8, 4  
Gesetzhüter 1, 31, 10; 8, 11, 1  
seine Regeln 2, 5, 4  
und das *rta* 5, 12, 1, 2, 3  
seine Schergen 5, 12, 4  
sucht die Schuld heim 4, 3, 13  
meldet die Schuldlosen 3, 54, 19  
Späher 4, 4, 3; 5, 59, 1  
nicht trügend 6, 5, 1  
untrüglich 10, 87, 24  
als Vergelter 5, 3, 9  
verklagt die Menschen bei Varuna 4, 3, 5  
worthaltend 3, 26, 1

*Agnis* Wagen und Fahrt

(als Wagenpferd) niemals angestachelt  
1, 58, 1  
seine Ankunft ist prächtig 10, 91, 4  
seine Bahn (am Himmel) 3, 2, 12  
seine Bahn ist schwarz 7, 3, 2; 8, 2;  
8, 23, 19; 43, 6  
seine irdischen Bahnen 5, 8, 7  
zwei Braune oder zwei Rotfüchse, auch  
zwei Rötliche 2, 10, 2  
zur Eile getrieben 1, 127, 2; 7, 6, 2; 7, 1;  
16, 2

*Agni* (Forts.)

seine Fahrt 1, 141, 8; 5, 44, 4  
zu neuer Fahrt geboren 5, 11, 1  
Flammen als Rennpferde 5, 6, 6 (A.). 7  
sein Gang 6, 3, 4  
seine Gespanne 2, 8, 1  
soll die Götter zum Opfer herfahren  
1, 12, 10; 13, 1  
sein Kommen 4, 1, 7; 5, 16, 5; 6, 16, 10, 44  
sein Lauf 1, 128, 3  
der Lenker der Niyutgespanne 6, 60, 2  
seine Pferdeschneller als der Gedanke 4, 2, 3  
seine Radschienen 10, 3, 6  
spornt seine Renner an 4, 7, 11  
seine Rennstuten (= Flammen) 1, 140, 4  
seine Rosse 1, 141, 12; 2, 4, 2; 5, 1;  
3, 27, 3; 5, 44, 4; 47, 2; 6, 6, 4; 16, 43;  
8, 23, 2, 3; 10, 8, 3  
Rosse nach entgegengesetzter Seite an-  
geschirrt 6, 59, 5  
ausreichende Rosse 3, 6, 9  
rote Rosse 1, 45, 2; 94, 10; 146, 2; 3, 6, 6;  
4, 1, 8; 2, 3; 7, 16, 2; 42, 2; 8, 43, 16  
Rosse verschiedenfarbig 1, 14, 12  
Rosselenker 2, 4, 2; 6, 12, 3; 7, 16, 1;  
10, 45, 7  
der gewaltige Rosselenker 10, 3, 1, 6  
rotrossig 10, 98, 9  
rötliche Stuten 1, 72, 10 (A.); 4, 6, 9;  
7, 42, 2  
Vorreiter 10, 85, 8  
sein Wagen 1, 141, 12; 4, 9, 8; 5, 1, 11;  
8, 56, 5  
bespannt seinen Wagen mit seinen flam-  
menden Gliedern 10, 4, 6  
sein Wagen golden 4, 1, 8  
Gut auf seinem Wagen 5, 17, 4  
sein Wagen ist Licht 1, 140, 1  
sein Wagen ohne Pferdegetrappel 1, 74, 7  
sein Wagen schimmert, blitzt 3, 3, 5; 14, 1  
sein Wagen ist schön 3, 3, 9  
Wagenfahrer 1, 60, 1; 3, 26, 1  
der Wagenführer der Kostbarkeiten 6, 5, 3  
Wagenlenker 1, 128, 6, 8; 144, 3; 3, 3, 6;  
5, 1; 4, 1, 1  
seine siebenzüngigen Wagenrosse 3, 6, 2  
sein Weg 6, 4, 4  
auf seinem Weg sollen Dürvagräser  
sprießen 10, 142, 8  
sein Weg ist schwarz 1, 58, 4; 2, 4, 6, 7;  
4, 7, 9; 6, 6, 1; 10, 4  
seine Wege 1, 58, 1; 127, 6; 7, 7, 2; 42, 2  
soll mit verhängtem Zügel fahren 10, 36, 6



## Agni (Forts.)

## Agni als Krieger

bewegt seine Axt auf und nieder 8, 19, 23  
 Rauch als Banner 1, 27, 11; 94, 16; 5, 11, 3;  
 8, 43, 4; 44, 10  
 mit hohem Banner 5, 8, 2  
 Beutegewinner 1, 74, 3  
 erobert Burgen 3, 15, 4  
 erobert Glücksgüter 3, 15, 4  
 Feindetöter 1, 59, 6  
 gewaltig 10, 115, 6. 8  
 der Gewinner 3, 22, 1  
 Krieger 8, 40, 11  
 bei Kriegszügen und im Schlachtgetümmel  
 1, 36, 8; 1, 74, 2  
 seine Pfeile 4, 4, 1. 4  
 Schlachtengänger 7, 9, 4  
 Schütze 4, 4, 1  
 Sieger 6, 16, 20  
 seine Taten 7, 6, 1. 2  
 Überwinder 1, 127, 7  
 seine Waffen 5, 2, 3. 10; 4, 6

## Agnis Zeit

Banner der Morgen 7, 5, 5  
 sein Erwachen 1, 157, 1  
 in der Frühe 3, 10, 9; 15, 2. 3; 29, 2;  
 5, 1, 4. 5; 7, 8, 1; 9, 3; 10, 2; 3, 8; 6, 3, 6  
 früh wach 1, 65, 9; 3, 2, 14; 5, 1, 2; 6, 4, 2;  
 15, 1  
 am Morgen gesalbt 1, 132, 2  
 Morgen und Nacht sollen hereilen 3, 14, 3  
 Morgen und Nacht säugen ihr Kalb  
 1, 95, 1; 96, 5; 146, 3 (A.)  
 bei Nacht 1, 79, 6; 127, 5; 143, 3; 2, 2, 2;  
 10, 3; 4, 11, 6; 5, 7, 4; 6, 3, 3  
 zu Beginn der Nacht entzündet 3, 9, 7  
 dreimal des Nachts werden in ihm die  
 Schätze offenbar 7, 11, 3 (A.)  
 in der Nacht hell 1, 95, 1 (A.)  
 beim Hellwerden der Nacht 8, 19, 31  
 Lenker der Nacht 6, 3, 5  
 leuchtet durch die Nacht 1, 94, 7  
 und Nacht und Morgen 1, 144, 6  
 bei Nacht und am Tage 6, 3, 6  
 Zweifüßler und Vierfüßler kommen nachts  
 zu ihm 1, 94, 5  
 und die Nächte 2, 2, 2; 2, 4, 3  
 erhellt die dunklen Nächte 6, 48, 6  
 soll alle Nächte und Morgen leuchten  
 7, 15, 8  
 überdauert die Nächte 6, 4, 5

## Agni (Forts.)

dreimal täglich erbeten, bedient 3, 4, 2;  
 4, 12, 1  
 am Tag goldgelb 1, 95, 1  
 nimmt mit jedem neuen Tag seinen hohen  
 Wohnsitz ein 3, 3, 2  
 seine Erscheinung bei Tag und Nacht  
 1, 127, 5; 144, 4; 4, 10, 5; 12, 2  
 der Erhellender der Zwillinge, Tag und Nacht  
 10, 8, 4  
 erstrahlt alle Tage 3, 54, 22  
 mit Tagesanbruch erzeugt 5, 16, 2  
 zu jeder Tageszeit verlangt er nach Speise  
 6, 15, 1  
 reguliert die Zeit 1, 95, 3  
 Hüter der Zeiten 5, 12, 3

## Agni und die Natur

das Banner des Alls 10, 45, 6  
 befruchtet alles 3, 2, 10; 10, 21, 8  
 Keim von allen 1, 70, 2  
 und die Bäume 5, 44, 5  
 ißt, frißt, zwingt die Bäume 1, 143, 5  
 der Keim der Bäume 1, 70, 3  
 Sohn der Bäume 8, 23, 25  
 umarmt und schwärzt die Bäume 6, 60, 10  
 zerkleinert die Bäume 5, 7, 4  
 Blitz- und Regengott 1, 128, 3 (A.)  
 schert den Boden ab 6, 6, 4  
 berneistert das Dunkel 10, 3, 3  
 hat sich aus dem Dunkel freigemacht  
 5, 1, 2; 6, 4, 6  
 hielt sich im Dunkel auf 6, 9, 7  
 durch das Dunkel der Nacht sichtbar  
 3, 27, 13; 4, 11, 1; 6, 10, 4; 48, 6; 7, 9, 2;  
 8, 74, 5  
 hat das Dunkel überwunden 10, 1, 2  
 in Dunkel verhüllt ist er gekommen 4, 1, 7  
 beleckt die Erde 1, 140, 9  
 brennt auf der Erde 2, 4, 7  
 erzeugt auf der Erhöhung der Erde 6, 48, 5  
 frißt die Erde 2, 4, 7  
 auf die Erde gesetzt 2, 3, 1  
 ist nachts das Haupt der Erde 10, 88, 6  
 Herr der Erde 8, 44, 16  
 die Erde trägt ihn als Leibesfrucht 7, 4, 5  
 Lenker der Erde 6, 7, 1  
 Nabel der Erde 1, 59, 2  
 im Nabel der Erde, der Welt 1, 143, 4;  
 3, 5, 9  
 reutet auf der Erde 8, 43, 6  
 Feldfeuer 1, 127, 6  
 seine Glut spaltet den Fels 8, 60, 16



*Agni* (Forts.)

öffnet das Tor der Finsternis 3, 5, 1  
 überwand die Finsternis 5, 14, 4; 6, 8, 3;  
 9, 1; 8, 43, 32  
 die Beschmutzer können ihn nicht mit  
 Finsternis verdecken 4, 6, 6  
 hat das Firmament erstiegen 3, 2, 12  
 brennt die Flächen ab 6, 6, 2  
 sein Flug in die Luft 1, 141, 7  
 in den Flüssen 8, 39, 8  
 den Flüssen verschwistert 1, 65, 7  
 flackert in den Gewächsen 2, 2, 5  
 in den Gewässern 10, 9, 6  
 Bulle der Gewässer 7, 5, 2  
 fand die Gewässer 5, 14, 4  
 und die Gewässer, Flüsse 1, 73, 6; 8, 39, 10;  
 44, 16  
 über die Gewässer hinüberkommend  
 3, 27, 11  
 die Gewässer kamen, den Agni erzeugend  
 10, 121, 7  
 Kind der Gewässer 1, 143, 1; 3, 9, 1  
 der König in den Gewässern 10, 45, 5  
 die Gewässer seine Mütter 3, 9, 2  
 die Gewässer seine Mütter und Ammen  
 1, 65, 4  
 ihn nähren Gewässer, Steine, Bäume  
 6, 48, 5  
 Sohn der Gewässer 3, 25, 5  
 verbrennt das Gras 3, 29, 6  
 und der Himmel 6, 12, 2  
 Adler des Himmels 7, 15, 4  
 kennt den Aufstieg zum Himmel  
 4, 8, 2, 4  
 des Himmels Banner 3, 2, 14  
 bescheint Himmel und Wasser 1, 96, 2  
 erfüllt die Bitte des Himmels 1, 146, 1  
 brachte den Himmel zum Donnern  
 1, 31, 4 (A.)  
 eilt gen Himmel 1, 141, 8  
 und Himmel und Erde 1, 76, 2; 3, 6, 10;  
 15, 5, 6; 6, 3, 7  
 im Himmel und auf Erden 7, 5, 1; 7, 5, 1  
 (A.). 2 (A.)  
 befestigt Himmel und Erde 1, 67, 6  
 behütet Himmel und Erde 7, 13, 3  
 bescheint Himmel und Erde 2, 2, 6  
 Bote zwischen Himmel und Erde 3, 3, 2  
 erfüllt, durchzieht Himmel und Erde  
 3, 2, 7; 3, 10; 6, 2, 5; 5, 1, 7; 6, 10, 4;  
 48, 6; 7, 13, 2; 10, 45, 6  
 erglänzt zwischen Himmel und Erde  
 1, 96, 5

*Agni* (Forts.)

erleuchtet Himmel und Erde 1, 143, 2;  
 2, 2, 5; 3, 2, 2; 25, 3; 6, 1, 11; 4, 6;  
 7, 5, 4  
 Himmel und Erde erzittern vor ihm  
 1, 31, 3; 151, 1  
 Himmel und Erde folgen seinem Willen  
 3, 13, 2  
 Himmel und Erde seine Frauen 3, 1, 10  
 gewinnt Himmel und Erde 2, 2, 6, 7  
 kommt Himmel und Erde gleich 2, 1, 15  
 das Heil von Himmel und Erde 7, 6, 2  
 Himmel und Erde kommen ihm entgegen  
 1, 95, 5; 151, 1  
 Lenker von Himmel und Erde 2, 2, 3;  
 6, 49, 2; 7, 5, 1; 10, 3, 7  
 ragt über Himmel und Erde hinaus 3, 6, 2  
 stermt Himmel und Erde auseinander  
 6, 8, 3  
 verkehrt zwischen Himmel und Erde  
 3, 6, 4; 55, 9; 58, 1; 4, 8, 4  
 wächst über Himmel und Erde hinaus  
 1, 146, 2; 149, 4  
 vom Himmel geholt 3, 2, 13  
 geht zum Himmel 3, 22, 3; 5, 1, 1  
 Haupt des Himmels 1, 59, 2; 6, 7, 1;  
 8, 44, 16  
 seine Kraft im Himmel und auf Erden  
 3, 22, 2  
 leuchtet am Himmel 5, 6, 4  
 leuchtet gen Himmel 3, 5, 9; 6, 7; 27, 12;  
 5, 11, 1; 11, 3; 13, 2; 28, 1; 8, 43, 4;  
 44, 29  
 das Licht des Himmels 6, 1, 7  
 Oberhaupt des Himmels 3, 2, 14  
 reicht bis zum Himmel 6, 8, 2  
 der Schwan am Himmel 4, 40, 5  
 stammt vom Himmel 5, 43, 13  
 steigt gen Himmel 1, 68, 1  
 stützt den Himmel 3, 5, 10  
 vom Himmel 1, 141, 4; 8, 43, 28; 10, 45, 8;  
 88, 7  
 Wächter des Himmels 8, 60, 19  
 wohnte im Himmel 3, 2, 13  
 himmelentsprossen 10, 88, 7  
 verziert das Himmelsgewölbe mit Sternen  
 1, 68, 10  
 Himmelsmann 8, 19, 1  
 rührt an die himmlische Höhe 7, 2, 1  
 und das Holz, die Bäume 1, 65, 7, 8;  
 67, 1; 70, 9; 94, 10; 127, 4; 128, 3;  
 140, 6, 7 (A.); 148, 4; 6, 2, 8, 9  
 im Holz 4, 7, 6; 6, 15, 2



## Agni (Forts.)

und das dürre Holz 2, 4, 7; 5, 8, 2  
im dürren Holz 4, 7, 10  
regiert im Holze 6, 12, 3  
steckt in jedem Holze 5, 11, 6  
und die Hölzer 2, 4, 6; 5, 1, 5; 9, 4;  
41, 10; 6, 3, 4; 3, 5; 7, 4, 2; 7, 2;  
8, 43, 3; 44, 1  
in den dürren Hölzern 1, 141, 7; 8, 60, 7  
Hölzer seine Freude 3, 9, 2  
Holzfäller 6, 6, 1; 12, 5  
seine kosmische Tätigkeit 6, 8, 3  
stammt aus der Lotusblume 6, 16, 13  
hat den großen Luftraum erfüllt 10, 65, 1.2  
mißt den Luftraum aus 8, 8, 2  
im Meere heimlich groß geworden 3, 1, 14  
der Nabel der Lande 1, 59, 1  
und die Natur 1, 58, 5  
Keim der ganzen Natur 1, 70, 3. 7  
im Schoße der Natur 1, 146, 1  
und die Pflanzen 1, 67, 9; 95, 10; 98, 2  
in den Pflanzen 3, 55, 5; 6, 3, 7  
in den alten Pflanzen nachgewachsen  
1, 141, 5; 3, 55, 5  
aus den Pflanzen geboren 8, 43, 9  
Pflanzen und Bäume tragen ihn als Leibes-  
frucht 7, 4, 5  
durch die Pflanzen groß geworden 7, 8, 2  
in den Pflanzen groß geworden 3, 5, 8;  
5, 8, 7; 6, 12, 3  
geht in die jungen Pflanzen ein 1, 67, 9;  
95, 10; 7, 9, 3; 8, 43, 7. 9  
Kind der Pflanzen 3, 1, 13  
als Leibesfrucht der Pflanzen geboren  
2, 1, 14  
zieht in die neueren Pflanzen ein 1, 141, 5  
die Pflanzen sind mit ihm schwanger  
3, 55, 5  
in den sichtbar Schwangeren (den Pflanzen)  
5, 44, 5  
steigt auf die Pflanzen 1, 141, 4  
verlangt nach den Pflanzen 3, 55, 9  
in den Pflanzen zügelnd 2, 4, 4  
die Agnis der Quellen und Flüsse 3, 22, 4  
dehnt sich durch den Raum aus 3, 1, 5  
mißt die Räume aus 6, 7, 7  
und die Sonne 2, 2, 2. 4; 4, 3, 11; 5, 37, 1  
als Sonne 1, 69, 10; 70, 8. 9; 73, 8; 79, 1;  
95, 3 (A.); 96, 2 (A.); 128, 3 (A.); 2, 9, 3  
(A.); 3, 2, 7, 12; 7, 5; 14, 4; 54, 1 (A.);  
58, 2 (A.); 6; 4, 5, 9; 56, 1 (A.); 6, 7, 4 (A.).  
5—7; 7, 9, 1; 10, 7, 3 (A.)  
findet (fand) die Sonne 3, 3, 5. 10; 5, 14, 4

## Agni (Forts.)

gewinnt die Sonne 8, 40, 11  
Herr der Sonne 8, 44, 18  
als Sonne am Himmel entzündet 5, 6, 4  
ein Meer von Sonne 10, 8, 3  
ist die Sonne der Menschen 1, 146, 4;  
70, 9; 3, 14, 4  
stammt aus der Sonne 6, 16, 13  
vereinigt sich mit den Strahlen der Sonne  
7, 2, 1  
die untere Sonne 5, 44, 2  
wetteifert mit der Sonne 1, 98, 1; 5, 4, 4  
wie die Sonne 1, 148, 1; 2, 8, 4  
Sonnenfinder 3, 26, 1  
sonnenfindend, zum Himmel reichend  
10, 88, 1  
Sonnenmann 2, 2, 1; 6, 15, 4  
aus dem Stein 7, 6, 2  
ihm ist's selbst im Stein wie zu Hause  
1, 70, 4; 2, 1, 2; 4, 40, 5; 10, 20, 7  
verschont die Steine 3, 29, 6  
verbrennt Steppe und bewohntes Land  
5, 7, 7  
Steppenfeuer 1, 140, 9 (A.); 6, 12, 5 (A.)  
in den Sträuchern, im Gehölz 1, 58, 4. 5  
wie ein Strom 1, 27, 6; 44, 12; 95, 10  
versengt das Verdorrte 1, 130, 8  
in den Wäldern 4, 7, 1; 8, 43, 8  
Waldfeuer 1, 140, 2 (A.); 9 (A.); 148, 4 (A.);  
4, 7, 1 (A.)  
Waldgänger 1, 145, 5  
und das Wasser 1, 67, 10  
im Wasser 1, 95, 4 (A.); 149, 4; 3, 1, 11;  
3, 5; 8, 43, 9  
im Wasser eingeschlossen 1, 65, 3 (A.)  
die Wasser empfangen ihn als Keim 3, 1, 6  
die Wasser führen ihn mit sich 3, 7, 4  
seine Geburt im Wasser 1, 151, 1  
geht ins Wasser 3, 9, 2  
geht in die Wasser ein 3, 1, 6  
ins Wasser gelegt 5, 85, 2  
ist im Wasser gewachsen 3, 1, 12  
Keim, Kind, Sohn der Wasser 1, 70, 3;  
95, 4. 5; 3, 1, 12. 13; 5, 3  
nimmt die Lebenskraft der Wasser an  
3, 1, 5  
wohnt im Wasser 1, 144, 2; 2, 4, 2  
die Wasser ziehen ihn groß 3, 1, 4. 11  
Bote zwischen beiden Welten 6, 15, 9;  
7, 2, 3; 4, 1  
bringt die beiden Welten 3, 15, 5—6  
Erzeuger beider Welten 1, 96, 4  
beide Welten suchen ihm zu gefallen 1, 95, 6



*Agni* (Forts.)

geht in beide Welten ein 3, 7, 4  
 die beiden Welten haben ihn großgezogen  
 7, 7, 5  
 Hotr beider Welten 4, 3, 1  
 kennt sich in beiden Welten aus 4, 7, 8  
 lädt die beiden Welten ein 7, 7, 3  
 Lenker beider Welten 1, 59, 2  
 leuchtet zwischen beiden Welten 7, 12, 1  
 soll beiden Welten opfern 6, 11, 4; 12, 1  
 Verwandter der beiden Welten 3, 1, 3  
 zieht in beide Welten ein 3, 3, 4  
 Bulle der Welt 8, 57, 3  
 erfüllt die Welt mit seinem Licht 1, 69, 1  
 erfüllt die ganze Welt 1, 73, 8; 3, 3, 10  
 Erlaber der ganzen Welt 1, 44, 5  
 umspannt die ganze Welt 3, 3, 10  
 allen Welten überlegen 3, 16, 4  
 die Welten fürchten sich vor ihm 1, 95, 5  
 Herr der Welten 1, 98, 1  
 rollt die Welten auseinander 6, 8, 3  
 die Welten stehen auf ihm 6, 7, 6  
 und der Wind 1, 148, 4; 3, 29, 11; 4, 7, 10;  
 5, 19, 5; 6, 6, 3; 7, 3, 2; 8, 40, 1; 43, 4;  
 10, 142, 4  
 vom Winde angefacht 1, 141, 7; 148, 4  
 macht den Wind zu seinem Boten 4, 7, 11  
 folgt dem Rauschen des Windes 4, 7, 11

*Agni* und die Wesen (Tiere)

erzeugt die Geschöpfe, Wesen 3, 16, 4; 7, 5, 7  
 die Geschöpfe fürchten sich vor ihm 4, 6, 5  
 für die Geschöpfe wie eine Mutter 1, 146, 5  
 den Geschöpfen, Wesen überlegen 3, 16, 4;  
 7, 5, 7  
 die ihn umwandelnde Kuh 3, 7, 2  
 Erzeuger der Kühe 3, 1, 12  
 wahrt den Geheimnamen der Kühe 5, 3, 3  
 Hirt mit den Kühen 5, 2, 4, 5  
 und die Kühe, Rinder 1, 66, 10; 70, 9;  
 73, 6; 79, 4; 5, 6, 1, 2; 7, 9, 4  
 seine Melkkühe (= Schmalzspenden)  
 1, 144, 2  
 seine Melkkühe 3, 7, 2, 3  
 seine Ammen sind die Melkkühe 3, 1, 7.  
 10, 14  
 und die Rennpferde 5, 6, 1, 2; 6, 2, 2  
 fand die Rinder 5, 14, 4  
 schafft den Tieren Stärkung 1, 140, 9  
 die Tiere versammeln sich nachts um ihn  
 3, 9, 7  
 von den Vögeln gefürchtet 1, 94, 11;  
 141, 8; 10, 80, 5

*Agni* (Forts.)

steht über allen Wesen 2, 4, 2  
 wirkt in allen Wesen 3, 16, 4  
 wohnt in allen Wesen 2, 10, 4  
 empfängt den Keim der Wesen 3, 27, 9  
 legt den Keim in die Wesen 3, 2, 10

*Agni* und die Götter

und die Götter 1, 65, 3; 67, 3; 70, 6;  
 2, 6, 8; 5, 3, 4  
 Anführer der Götter 1, 188, 11  
 Anwalt, Bevollmächtigter der Götter  
 1, 44, 12; 59, 3  
 göttliches Banner 1, 27, 12  
 die Götter befreien ihn 1, 141, 3  
 die Götter spenden ihm Beifall 3, 6, 7, 10  
 hat Bekanntschaft unter den Göttern  
 1, 105, 13  
 ist bereit für die Götter 3, 25, 2  
 berichtet den Göttern über die Menschen  
 4, 3, 5—8  
 von den Göttern bestellt 6, 16, 1  
 Bevollmächtigter der Götter 3, 2, 8;  
 10, 150, 4  
 bevorzugt die Götter 3, 3, 1  
 bittet die Götter her 6, 15, 18; 7, 17, 3  
 die Götter bitten sich das Opfer als eine  
 Gunst von ihm aus 1, 73, 7 (A.)  
 die Götter bringen ihn wieder zu den  
 Menschen 2, 4, 3  
 Bote der Götter 1, 161, 1; 5, 21, 3; 26, 6;  
 8, 23, 18  
 die Götter machten ihn zum Boten und  
 Opferfahrer 5, 8, 6; 6, 7, 2  
 Bote und Wagenlenker der Götter 8, 19, 21  
 der Bote der Götter und der Sterblichen  
 10, 4, 2  
 seine Botschaft an die Götter 1, 139, 7  
 die Götter ehrten ihn 3, 9, 9  
 von den Göttern eingesetzt 6, 15, 8  
 von den Göttern entflammt 10, 64, 3  
 von den Göttern Varuṇa, Mitra, Aryaman  
 entzündet 1, 36, 4  
 von Sterblichen und Göttern entzündet  
 5, 3, 8  
 von den Vorfahren, den Göttern entzündet  
 5, 25, 2  
 läßt sich mit den Göttern auf Erden nieder  
 1, 143, 1  
 die Götter ergötzen sich nicht ohne ihn  
 7, 11, 1  
 errettet die Götter 7, 13, 2  
 ihn erschufen die Götter 10, 88, 8—10



*Agni* (Forts.)

der erste Gott 4, 11, 5  
 die Götter erzeugten ihn 1, 59, 2  
 die Götter erzeugten ihn, um ihre Macht auszudehnen 3, 2, 3  
 der zu den Göttern gespannte Faden 10, 57, 2  
 fährt zu den Göttern 1, 44, 4  
 Feldzeichen der Götter 3, 1, 17  
 die Götter finden ihn im Meere 3, 1, 3  
 flammt den Göttern entgegen 7, 39, 1  
 schafft den Göttern Freiheit 1, 59, 5  
 die Götter freuen sich seines Rats 7, 5, 6; 11, 4  
 Freund der Götter 4, 1, 3  
 die Götter seine Freunde 3, 4, 1  
 der Götter guter Freund 1, 31, 1; 36, 12  
 götterfreundlich 4, 1, 1  
 Freundschaft mit den Göttern 7, 7, 2  
 Führer der Götter 3, 20, 4; 10, 110, 11  
 seine Fürbitte bei den Göttern 3, 3, 7  
 gebietet über die Götter 8, 60, 15  
 kennt der Götter Gebote 1, 71, 2  
 Götter bei seiner Geburt 3, 1, 4, 13  
 von den Göttern geheißt 3, 3, 2  
 geht zu den Göttern 7, 9, 5; 10, 2  
 Geist der Götter 3, 11, 6  
 Götter preisen seinen Geist 3, 14, 4  
 setzt sich in Gesellschaft der Götter aufs Barhis 8, 44, 14  
 gewinnt die Götter 1, 77, 1  
 bei seinem Glanz erscheinen die Götter 8, 19, 16  
 durch seine Größe jeglichem Gotte gleichberechtigt 10, 1, 5  
 andern Göttern gleichgesetzt 2, 1, 3—7; 5, 3, 1—3  
 ihn machten die Götter groß 10, 122, 7  
 bittet um die Gunst der Götter 4, 1, 10; 5, 3, 10; 6, 48, 4  
 eropfert die Gunst der Götter 3, 67, 3  
 gewinnt der Götter Gunst 1, 36, 14; 3, 16, 4  
 Götter preisen seine Gunst 3, 14, 4  
 von den Göttern ins Haus gesetzt 7, 1, 2  
 heißt die Götter sitzen 3, 57, 5  
 soll die Götter herbitten, laden 1, 12, 9; 1, 45, 9, 10  
 soll die Göttergemahlinnen herfahren 1, 22, 9  
 hilft den Göttern 5, 4, 6  
 der Götter Hotr 10, 110, 3  
 Hotr für alle Götter 1, 148, 1

*Agni* (Forts.)

als Hotr von den Göttern eingesetzt 1, 58, 3  
 huldigt den Göttern, verehrt die Götter 1, 44, 6; 75, 5  
 mit einzelnen Göttern identifiziert 2, 1, 3—7, 10, 11; 5, 3, 1 ff.  
 kennt die Götter 8, 39, 6; 44, 9  
 soll mit den Göttern kommen 1, 1, 2, 5; 12, 4; 14, 1; 36, 10; 7, 14, 3  
 lädt die Götter ein 1, 77, 2; 141, 6; 3, 23, 3; 4, 6, 9  
 soll zur Götterladung (oder zum Opfergenuß) kommen 6, 16, 10  
 leuchtet zu den Göttern 3, 1, 1; 15, 5  
 sein Loblied findet bei den Göttern Anklang 4, 3, 15  
 Götter und Menschen beobachtend 2, 2, 4  
 verkehrt zwischen Göttern und Menschen 3, 3, 6; 4, 2, 2, 3  
 fährt, bringt die Götter zum Opfer 1, 1, 2; 12, 4; 14, 12; 15, 4; 31, 17; 44, 1, 7, 8, 13; 74, 6; 94, 3; 128, 6; 141, 10; 142, 1, 4; 188, 3; 2, 3, 11; 9, 6; 36, 4; 3, 1, 22; 4, 1; 5, 9; 6, 6, 9; 7, 9; 13, 1; 14, 2; 19, 4; 25, 2; 27, 14; 4, 2, 4; 8, 2, 3; 5, 1, 11; 4, 4; 5, 3; 26, 1, 2; 43, 6; 6, 11, 1; 15, 18; 16, 2, 6, 44; 50, 9; 7, 10, 4; 11, 1, 5; 14, 3; 16, 4; 17, 2; 39, 5; 8, 23, 30; 34, 8; 44, 9; 8, 60, 4  
 bringt das Opfer zu den Göttern 2, 3, 10, 11; 3, 9, 6; 21, 1; 28, 5; 4, 15, 2; 5, 14, 1, 3; 6, 15, 16, 18; 7, 1, 18  
 bringt das Opfer bei den Göttern zu Ehren 7, 42, 5; 43, 3  
 durch ihn gelangt das Opfer zu den Göttern 1, 1, 4; 127, 8  
 die Götter kommen zu seinem Opfer 2, 1, 13  
 kommt mit den Göttern zum Opfer 1, 1, 5; 3, 4, 11; 3, 10, 4; 5, 11, 2; 26, 4, 5; 51, 3, 8  
 lädt die Götter zum Opfer 3, 21, 2; 29, 8; 6, 2, 11; 7, 93, 7  
 bei den Opfern zur Götterladung berufen 6, 16, 7  
 nimmt das Opfer für die Götter entgegen 3, 21, 5  
 von den Göttern zum Opferfahrer bestellt 3, 11, 4; 17, 4; 29, 7; 7, 17, 6  
 die Götter machen ihn zum Opferfahrer 6, 7, 2



*Agni* (Forts.)

gibt den Göttern die Opfergabe zu trinken 2, 37, 6  
 die Götter setzen ihn zum Opferpriester ein 1, 128, 8  
 opfert den Göttern 2, 9, 6; 36, 4; 3, 4, 3; 14, 5; 17, 1, 2; 25, 1; 29, 8, 12; 6, 4, 1; 16, 24; 7, 10, 5; 11, 3; 39, 4; 42, 3  
 sagt den Göttern das Opfer an 6, 15, 10  
 stärkt die Götter durch Opfer 8, 39, 4  
 verleiht der Götteranrufung Glück 8, 39, 4  
 sein Verständnis für das Götteropfer 7, 3, 9  
 Rosselenker der Götter 2, 4, 2; 4, 2, 1; 6, 15, 4  
 die Götter haben den Rosselenker entsandt 8, 19, 1  
 ruft die Götter 3, 13, 6; 7, 30, 3  
 salbt die Götter 8, 39, 1  
 die Götter legen in ihn Schätze 6, 5, 2  
 die Götterschaft herbittend 3, 19, 2  
 die Götter schreien ihm zu 6, 7, 4  
 die Götter schwelgen bei ihm 1, 59, 1  
 die Götter setzen ihn auf Erden ein 2, 2, 3; 4, 3  
 die Götter fühlen sich stark durch ihn 1, 141, 9  
 steht den Göttern am nächsten 8, 60, 10  
 trinkt die Götter 3, 57, 5  
 die Götter trinken aus seinem Munde 6, 7, 1  
 übertrifft die anderen Götter 5, 1, 8, 9  
 übertrifft die Götter an Umsicht 7, 4, 5  
 umfängt die Götter 5, 13, 6  
 gibt den Göttern Unsterblichkeit 6, 7, 4  
 der Gott unter den Göttern 4, 51, 1  
 der weise Gott unter den Göttern 1, 105, 14  
 die Götter unterweisen ihn 4, 2, 12; 10, 52, 1  
 Vater der Götter und ihr Sohn 1, 69, 2  
 verehrt die Götter, opfert den Göttern 5, 13, 3; 21, 1; 26, 1; 28, 5; 6, 3, 7; 7, 17, 3, 4  
 der Gott, soll als der Würdige die Götter verehren 10, 2, 2  
 alle Götter verehren ihn 6, 9, 5, 7  
 sein Verhältnis zu den Göttern 2, 1, 15  
 vermittelt zwischen Göttern und Menschen 2, 6, 7  
 Vermittler bei den Göttern 1, 27, 4; 36, 6; 71, 7; 4, 1, 2, 3; 5, 20, 1; 6, 2, 11; 15, 6, 9; 7, 16, 5; 8, 19, 4  
 wurde Versammlungsort der Götter 1, 95, 8  
 wacht über die Götter 3, 26, 3  
 Wagenfahrer der Götter 3, 1, 17

*Agni* (Forts.)

Wagenlenker der Götter 1, 58, 7  
 wartet des Dienstes der Götter 1, 31, 2  
 findet den Weg zu den Göttern 7, 7, 1  
 weist den Göttern den Platz an 8, 44, 3  
 erhält die Götterwürden 1, 69, 6  
 hält den göttlichen Zorn ab 6, 48, 10  
 die Götter zündeten ihn zuerst an 6, 16, 48  
 die Zunge der Götter (der Himmelsbewohner) 3, 54, 10; 6, 21, 11; 50, 2; 10, 65, 7  
 seine Zunge erklingt bis zu den Göttern 3, 57, 5  
 die Götter trinken mit seiner Zunge 1, 14, 8; 2, 1, 13; 3, 35, 9, 10; 5, 51, 2; 6, 50, 2  
 die Aditi 4, 1, 20; 7, 9, 3; 8, 19, 14  
 die Aṅgiras fanden ihn auf 5, 11, 6  
 brachte die jugendliche Schar (die Aṅgiras) zur Geburt 1, 71, 8  
 die Söhne des Aṅgiras stammen von ihm ab 10, 62, 5  
 und Apām Napāt 6, 13, 3  
 ist Aryaman (als Vertrauter der Mädchen) 5, 3, 2 (A.)  
 und der Asura 3, 29, 11, 14  
 sagt dem Vater Asura ein freundliches Wort 10, 124, 3  
 der Asuratöter 7, 13, 1  
 seine Asurawürde 5, 10, 2; 7, 5, 6  
 Atharvan 6, 15, 17; 16, 13  
 von Atharvan erzeugt 10, 21, 5  
 Bhaga 6, 13, 2  
 Bhṛgu und Agni 6, 15, 2; 4, 7, 1  
 und die Bhṛgu 1, 58, 6; 60, 1; 127, 7; 143, 4; 3, 5, 10; 4, 7, 1;  
 die Bhṛgu haben ihn erleuchtet 10, 122, 5  
 die Gabe der Bhṛgu 3, 2, 4  
 von den Bhṛgu ... wieder erzeugt 1, 127, 7  
 Brhaspati 3, 26, 2; 5, 43, 12  
 und die Id 3, 27, 10  
 an der Stätte der Iḍā 10, 91, 4  
 und Indra 3, 25, 4; 5, 2, 8  
 ist Indra 5, 3, 1; 6, 4, 7  
 soll als Bote zu Indra eilen 3, 53, 4  
 erwählt Indra, verläßt den Vater 10, 124, 4  
 und Indra zum Soma geladen 3, 25, 4  
 und die Marut 1, 19, 1—9; 31, 1; 69, 8 (A.); 72, 4 (A.); 128, 5; 3, 13, 6; 16, 2; 26, 4—6; 5, 3, 3; 6, 2, 3 (A.); 2, 11; 3, 8; 11, 1; 8, 103, 14; 10, 122, 5



*Agni* (Forts.)

in seinem Dienst die Marut geboren 1, 31, 1  
 die Marut seine Freunde bei der Wassergewinnung 4, 16, 6  
 durch die Marut gestränkt 3, 13, 6; 16, 2  
 hat die Heerschar der Marut gebildet 6, 3, 8  
 die Marut putzen ihn 10, 122, 5  
 versöhnt die Marut 1, 94, 1. 2  
 im Marutlied angerufen 5, 56, 1 (A.); 58, 3; 59, 1 (A.); 60, 1. 6—8; 6, 66, 9 (A.); 8, 7, 32. 36  
 und Mātariśvan 1, 31, 3; 60, 1; 71, 4; 93, 6; 143, 2; 3, 5, 10  
 von Mātariśvan ausgerufen 1, 141, 3; 148, 1  
 Mātariśvan bringt ihn für Manu aus der Ferne 1, 128, 2; 3, 9, 5; 6, 8, 4  
 Mātariśvan holt ihn vom Himmel 1, 93, 6; 3, 2, 13  
 ist Mitra 5, 3, 1  
 ist nur ... Mitra 7, 9, 3  
 der heimliche Mitra ('Freund') 1, 94, 13; 6, 8, 3  
 und Mitra 5, 9, 6  
 wie Mitra ('Freund'), wohl aufgenommen 5, 3, 2  
 entstand aus dem Munde des Puruṣa 10, 90, 13  
 Ṛbhu 5, 7, 7  
 ihm haben die Ṛbhus eine Rede gezimmert 10, 80, 7  
 soll die beiden Rodaśi herfahren 10, 11, 9  
 von den Rudras, den Vasus bevollmächtigt 1, 58, 3  
 rudraartig 10, 3, 1  
 und der Soma 1, 93; 95, 8 (A.); 5, 44, 15; 6, 2, 8 (A.); 16, 16; 10, 19, 1  
 Wächter des Soma 10, 45, 5  
 und der Sonnengott, gegenübergestellt oder identifiziert 10, 3 (A.)  
 aus ihm am Morgen der Sūrya geboren 10, 88, 6  
 stützt den Strahl des Sūrya 10, 3, 2  
 soll Sūryā als seine Ehefrau zurück- erhalten 10, 85, 38  
 war Sūryās dritter Gatte 10, 85, 40  
 von Tvaṣṭṛ erschaffen 10, 2, 7  
 und die Uṣas (sing. und pl.) 1, 79, 1; 113, 16; 3, 5, 2; 3, 6, 7; 3, 7, 10; 3, 55, 14; 5, 1, 1; 5, 28, 1; 5, 76, 1; 7, 6, 4. 5  
 Buhle der Uṣas 7, 9, 1; 10, 1  
 erzeugt das Kind (Uṣas) des großen Vaters (des Himmels) 10, 3, 2

*Agni* (Forts.)

kommt zur hellfarbigen Uṣas 10, 3, 1  
 Liebling der Uṣas 8, 19, 31  
 noch vor den Uṣas' entflammt 7, 8, 1  
 leuchtet noch vor den Uṣas' 7, 9, 3  
 hat noch vor den Uṣas' sich hoch auf- gerichtet 10, 1, 1  
 Verbote der Uṣas 1, 94, 5; 124, 11  
 wacht der Uṣas entgegen 3, 5, 1; 4, 13, 1; 14, 1  
 im Verein mit Uṣas und den Aśvin 1, 44, 2  
 ist Varuṇa als Jātavedas 3, 5, 4  
 ist Varuṇa, wenn er geboren ist 5, 3, 1  
 soll uns Varuṇa sein 1, 186, 3  
 ist Varuṇa und Mitra 7, 12, 3  
 ein Varuṇa vereint mit Mitra 6, 3, 1  
 bewacht vor Varuṇas Tücke 1, 128, 7  
 soll den Varuṇa herfahren 10, 70, 11  
 versöhnt Varuṇa 4, 1, 5  
 bittet den Zorn des Varuṇa ab 4, 1, 4  
 der Lenker des Himmels erglänzt mit den Vasus 10, 3, 2  
 besitzt die Herrlichkeit, die einem Vasu zukommt 10, 122, 1  
 der Vasu unter den Vasus 1, 94, 13  
 mit Viṣṇu gleichgesetzt 5, 3, 3 (A.)  
 und Vivasvat 5, 11, 3  
 ist uns Vivasvat 7, 9, 3  
 Bote des Vivasvat 1, 58, 1; 4, 7, 4; 8, 39, 3; 10, 11, 5; 21, 5  
 Freund des Yama 10, 21, 5

## Agni und das Opfer; sein Kult

als Adhvaryu 3, 5, 4; 10, 91, 10  
 das Āhavanīyafeuer 1, 164, 1 (A.)  
 Allesfresser 8, 44, 26  
 ihm kommt das Amt des Neṣṭṛ zu 10, 91, 10  
 ihm kommt das Amt des Potṛ zu 10, 91, 10  
 ihm kommt das Amt des Praśāstṛ zu 10, 91, 10  
 angegangen 6, 1, 7  
 angerufen 6, 5, 1  
 angerufen um Freundschaft und Huld 3, 1, 15  
 von den Gewinn Suchenden angerufen 3, 13, 2  
 in den Kämpfen angerufen 8, 11, 9  
 sein Angesicht wird mit dem Löffel ge- salbt 10, 118, 3. 4  
 anzurufen 2, 10, 1; 3, 29, 2; 6, 2, 2; 15, 2; 8, 43, 23  
 als Erster anzurufen 10, 46, 9  
 mit Gebeten anzurufen 8, 60, 3



*Agni* (Forts.)

für Groß und Klein anzurufen 1, 146, 5  
 Arbeit für ihn (mit Füßen, Händen,  
 Leibern, Armen) 4, 2, 14, 19  
 sein unterer Aufenthaltsort 2, 9, 3  
 auf dem Barhis 5, 44, 1; 8, 23, 26  
 Herr des Barhis 6, 12, 1  
 ~ und Barhis, Schmalzlöffel, Loblied  
 6, 11, 5  
 setzt sich auf das Barhis 6, 16, 10  
 soll nicht den Becher umkippen 10, 16, 8  
 mit Schmalz begossen, schmalzverschönt  
 1, 25, 5; 36, 8; 58, 2; 95, 8; 96, 3; 128, 4;  
 188, 3; 2, 7, 4; 10, 4, 5; 5, 5, 1; 7, 9;  
 8, 3; 26, 2; 37, 1; 6, 16, 11; 7, 1, 16;  
 3, 5; 8, 19, 22, 23; 39, 3; 43, 13, 22  
 wohl begossen 10, 118, 2, 3  
 (zu) berufen 1, 1, 2; 3, 27, 14; 4, 7, 1;  
 5, 5, 3; 8, 3; 9, 1; 17, 4; 14, 2, 3; 21,  
 3, 4; 22, 1; 6, 16, 7; 7, 2, 3; 8, 1; 9, 4;  
 8, 11, 1; 19, 2; 23, 20; 31, 14; 43, 20, 22  
 seine Berufung 1, 1, 1  
 anbeschenkt 6, 48, 2; 7, 17, 7  
 Bevollmächtigter 10, 1, 6; 92, 2  
 Bittgang zu ihm 5, 3, 12; 4, 1  
 Bote 1, 12, 1, 4; 36, 3, 4, 5; 44, 2, 3,  
 9, 11; 58, 1; 60, 1; 71, 4; 72, 7; 105, 4;  
 188, 1; 2, 6, 6, 7; 9, 2; 10, 6; 3, 3, 2;  
 5, 2, 9; 6, 5; 9, 8; 11, 2; 17, 4; 4, 1, 8;  
 2, 2; 7, 4, 8, 9; 8, 1, 4; 9, 2, 6; 5, 3, 8;  
 6, 8; 8, 6; 11, 4; 21, 3; 6, 15, 8; 16, 6;  
 7, 3, 1, 3; 10, 5; 11, 3; 16, 1, 4; 39, 3;  
 8, 19, 21; 39, 9; 44, 3; 10, 8, 5  
 ergrauter Bote 3, 55, 9  
 erster wählbarer Bote 10, 122, 5  
 zum Boten gemacht 8, 23, 19; 10, 122, 7  
 opferfahrender Bote 6, 16, 23; 8, 23, 6  
 vielredender Bote 8, 44, 20  
 zum Botenamte berufen 10, 70, 3  
 Botengang, Botenamte, Botendienst 7, 9, 5;  
 11, 2; 8, 39, 1; 10, 91, 11  
 ~ und die heiligen Bräuche 5, 26, 6  
 ~ und Brennholz und Schmalz 3, 18, 3  
 ~ Brennholz, Spende, Wissen 8, 19, 5  
 das Brhat von ihm geholt 10, 181, 2  
 Dienst, Aufwartung des Agni 1, 127, 9;  
 4, 4, 9, 15; 5, 7, 5; 6, 2, 4; 3, 2; 5, 5;  
 13, 4; 15, 6; 16, 46; 7, 12, 1; 14, 1  
 zu ehren 6, 1, 6; 15, 10  
 Ehrengaben 3, 26, 4; 27, 1, 8, 11; 5, 8, 4;  
 6, 4, 7  
 Ehrengaben kommen zu ihm 7, 1, 3  
 eingeladen 7, 16, 1

*Agni* (Forts.)

eingesetzt 3, 1, 20; 6, 3; 19, 5; 27, 10;  
 4, 6, 11; 7, 1; 5, 21, 1; 60, 1; 6, 15, 15;  
 7, 15, 7  
 mit Tagesanbruch eingesetzt 10, 7, 5  
 Agni wird an Agni entzündet 1, 12, 6  
 alle Morgen entzündet 2, 2, 8; 6, 16, 42;  
 8, 43, 14  
 auf der Erde 1, 161, 14  
 hat die Erhöhung (den Feueraltar) be-  
 stiegen 3, 5, 3  
 zu erwählen 5, 25, 3  
 seine Erwählung 3, 9, 1; 6, 4, 7  
 genießt Tropfen des Fettes, des Schmalzes  
 3, 21, 1 ff.  
 Feueranzünder 10, 91, 10  
 auf den Feuerstätten 4, 3, 6  
 Umsprengen der Feuerstätte 8, 39, 10 (A.)  
 auf die Feuerstätten zu verteilen 2, 10, 2  
 fleischfressend 10, 16, 9, 10  
 in Schmalz gebadet 4, 6, 9  
 geehrt 3, 18, 3  
 an seinen Sitz geführt 1, 148, 3  
 sein Gehege 7, 3, 2  
 in Schmalz festlich gekleidet 3, 17, 1;  
 27, 5  
 zum Soma geladen 5, 51, 1, 8 f.  
 ihm wird geopfert 1, 94, 4; 2, 9, 3  
 in ihm geopfert 7, 1, 23  
 in ihm den Göttern geopfert 6, 11, 3  
 in seinen Mund geopfert 7, 15, 1  
 wird geputzt 3, 18, 4; 4, 15, 6; 5, 1, 7, 8;  
 7, 3, 5  
 Tag für Tag geputzt 4, 15, 6  
 gerufen 5, 4, 10; 13, 1  
 gesalbt 3, 10, 4; 14, 3; 17, 1; 5, 1, 3;  
 3, 2; 6, 2, 8; 4, 6; 11, 4; 8, 60, 1  
 mit Kuhschmalz gesalbt 5, 1, 3  
 mit Milch gesalbt 4, 3, 10  
 auf die oberste Haut der Erde gesetzt  
 1, 145, 5  
 dauernd an seinen Platz gesetzt 3, 6, 4  
 an die Spitze gestellt 3, 2, 5  
 zur Feuerstätte getragen 6, 16, 41 (A.)  
 an seinen Platz getragen 1, 69, 10  
 gebeut über jegliche Göttereinladung  
 10, 6, 3  
 gottbestimmt 7, 4, 5  
 verrichtet den Gottesdienst 10, 11, 5  
 Vorsitz beim Gottesdienst 6, 10, 1  
 in seinem Hause 2, 4, 3  
 im eigenen Hause 1, 143, 4; 2, 2, 4, 11  
 herbeigesungen 5, 25, 1



## Agni (Forts.)

hergebeten 4, 1, 19  
 hergeführt, soll erscheinen 1, 31, 4; 69, 10 (A.)  
 soll herkommen zu berufen und zu beloben 10, 110, 3  
 um seinen Sitz herumgeführt 4, 9, 3  
 der Hotr betet ihn an 7, 7, 5  
 ~, der Hotr 1, 1, 5; 12, 1; 13, 1; 26, 2, 7; 36, 3; 44, 11; 45, 7; 58, 1, 3; 60, 2, 4; 67, 2; 70, 8; 76, 2; 77, 1, 2; 79, 12; 139, 10; 149, 4, 5; 2, 2, 5; 3, 1; 5, 1; 6, 6; 9, 1; 18, 2; 36, 4; 3, 2, 1; 2, 6, 15; 6, 7, 10; 10, 5; 11, 1; 13, 5; 19, 1; 27, 7; 55, 7; 4, 1, 19; 3, 1; 6, 5; 15, 1; 40, 5; 5, 1, 2, 5; 2, 7; 10, 7; 11, 2; 13, 3, 4; 16, 2; 43, 15; 44, 3; 6, 1, 2; 2, 10; 4, 1; 5, 2; 11, 1; 12, 1; 15, 13; 16, 10, 23; 7, 11, 1; 39, 1; 8, 44, 6; 10, 2, 3, 5; 61, 14; 66, 8; 70, 3; 91, 8, 9  
 ältester Hotr 8, 44, 7  
 alter Hotr 1, 117, 1  
 ihm kommt das Amt des Hotr zu 10, 91, 10  
 ihn machten die Äyus zu ihrem Hotr 10, 46, 8  
 beliebter Hotr 5, 23, 3  
 zum Hotr berufen 1, 1, 1; 128, 7; 141, 6; 2, 3, 3; 3, 3, 2; 10, 2; 6, 14, 2; 8, 43, 20  
 wie der (menschliche) Hotr berufen 7, 7, 3  
 besseropfernder Hotr 10, 52, 2; 53, 1, 2  
 echter Hotr 3, 4, 10  
 von den Göttern als Hotr eingesetzt 3, 9, 9  
 zum Hotr eingesetzt 4, 7, 5; 5, 4, 3; 26, 7  
 erster Hotr 1, 26, 5; 6, 9, 4  
 erster gottgenehmer Hotr 10, 88, 4  
 zum Hotr erwählt, berufen 3, 29, 16; 4, 6, 4; 5, 1, 7; 20, 3; 26, 4; 8, 11, 10; 19, 3; 44, 7; 60, 1; 10, 21, 1; 52, 1, 6  
 der Hotr führte das Weib dem Brahmanen zu 10, 109, 2  
 der frühere Hotr 3, 17, 5  
 ist unter den Hotrs der beste Fürbitter 10, 2, 1  
 als Hotr von den Göttern gesalbt 3, 19, 5  
 göttlicher Hotr 3, 7, 9  
 der Gott, der Hotr 10, 12, 1 (A.). 2  
 Hotr des Gottesdienstes 10, 1, 5  
 großer Hotr 10, 46, 1  
 Hotr des Himmels, der Erde 3, 17, 2  
 himmlischer Hotr 2, 2, 2; 6, 6, 1  
 lebenslänglicher Hotr 1, 128, 8  
 Hotr des Menschen (Manu) 1, 180, 9; 6, 10, 2; 15, 4; 16, 9; 7, 8, 2; 73, 2

## Agni (Forts.)

Hotr des Opfers 4, 6, 1; 7, 14, 2; 16, 12; 10, 11, 3, 4  
 Hotr der Opferhandlung 6, 15, 14  
 als Hotropferer 3, 17, 2, 5  
 nimmt als Hotr zuerst Platz 7, 11, 1  
 tritt das Hotr- und Potr-Amt für die Menschen an 10, 2, 2  
 recht opfernder Hotr 8, 19, 24  
 hat sich auf seinem Hotr-Sitz als Bekannter niedergesetzt 2, 9, 1  
 als Hotr sitzend 1, 105, 14  
 Hotr der Spende 3, 4, 3  
 ständiger Hotr 10, 7, 4  
 unsterblicher Hotr 4, 41, 1  
 uralter Hotr 2, 7, 6; 6, 62, 4  
 Hotr der Völker 8, 60, 17  
 Hotr beider Welten 6, 16, 46  
 wohlredender Hotr 3, 10, 7; 14, 1; 6, 11, 2; 7, 9, 1; 10, 5; 10, 6, 4  
 der wohlredende Hotr übertrifft die Priester 7, 42, 3  
 wohlredendster Hotr 5, 22, 1  
 seine Hotr-Wahl 1, 31, 3; 58, 7  
 mit der Idäspende entflammt 3, 24, 2  
 Idäspenden und schmalzreiche Opfergaben 7, 3, 7  
 ißt ohne zu kauen 2, 13, 4  
 klärt sich 3, 1, 5  
 Kühe, Stiere ihm geopfert 2, 7, 5  
 kundigster, bester Opferer 1, 105, 13; 128, 4; 3, 4, 3; 10, 7; 13, 1; 19, 1; 4, 1, 4, 19; 2, 1; 7, 1, 5; 8, 1; 5, 1, 5, 6; 3, 5  
 die menschlichen Labsale haben ihn scharf gemacht 3, 2, 10  
 ihm wird Lebenselixier gegeben 5, 2, 3  
 sein jüngster Rücken, der durch die Opferlabung sich verseiebenfach 4, 5, 6  
 Leichen fortführend 10, 16, 11  
 Lob, Opfer, Spende 2, 2, 1  
 auf das Holz, die Holzkufe, losgelassen 9, 88, 5 (A.)  
 soll näher kommen mit den Vätern, die beim Gharma sitzen 10, 15, 9, 10  
 hat sich niedergelassen 3, 4, 4; 17, 5; 21, 1; 29, 10; 5, 1, 5, 6; 43, 12; 6, 1, 2; 8, 11, 10  
 hat sich in seiner Hoheit niedergesetzt 10, 6, 7  
 ~ und das Opfer 1, 1, 4, 8; 27, 1; 94, 13; 3, 26, 7; 5, 11, 4; 6, 1, 8; 2, 3; 12, 2; 7, 42, 5



## Agni (Forts.)

Opfer für ~ 1, 149, 5  
 soll auf das Opfer achten 4, 3, 4  
 Allererster beim Opfer 8, 19, 2  
 Allherr beim Opfer 3, 55, 7  
 sein Anteil am Opfer 2, 10, 6  
 der Somasaft geht aufrecht beim Opfer  
 wie Agni 9, 98, 3  
 Ausrichter des Opfers 1, 44, 11; 74, 4;  
 96, 3; 128, 2; 145, 3; 2, 1, 10; 3, 27, 2, 8;  
 4, 1, 9; 8, 23, 9; 10, 57, 2  
 Austeiler der Opfer 6, 48, 2  
 Banner des Opfers 1, 60, 1; 96, 6; 127, 6;  
 3, 3, 3, 8; 10, 4; 11, 8  
 befördert die Opfer 8, 19, 24; 39, 5  
 die Opfer, die er bekommt 3, 24, 2; 26, 1;  
 27, 14; 4, 8, 5; 5, 3, 8; 4, 4, 7, 8; 6, 5;  
 8, 1; 9, 1; 6, 1, 9, 10; 8, 19, 10, 13, 14;  
 23, 6; 44, 1, 5, 8  
 bereitet das Opfer gut, versieht es gut  
 1, 94, 9; 2, 2, 8; 3, 2, 8; 6, 6; 9, 8;  
 29, 12; 4, 3, 1  
 berufen bei den Opfern 10, 21, 6  
 das Opfer beruht auf ihm 6, 11, 5  
 besorgt die Opfer 4, 9, 5, 6; 6, 10, 1  
 Bevollmächtigter des Opfers 1, 1, 1;  
 5, 11, 2  
 erster Bevollmächtigter beim Opfer 10,  
 122, 4  
 Bote des Opfers 7, 7, 1; 10, 14, 13  
 Brandpfeil des Opfers 6, 66, 10  
 Buhle, d.h. der Vertraute, des Opfers  
 10, 7, 5 (A.)  
 sitzt an der Deichsel des Opfers 1, 143, 7;  
 2, 2, 1  
 eingesetzt bei den Opfern 3, 28, 3; 29, 12;  
 10, 8, 3  
 macht das Opfer erfolgreich 3, 2, 5  
 erfreut sich an den Opfern 5, 18, 1  
 Erheller aller Opfer 4, 7, 3  
 Erster beim Opfer 5, 20, 3; 8, 23, 22; 60, 2  
 Fahne des Opfers 5, 11, 2  
 flammt vor dem Opfer auf 7, 15, 5  
 Förderer des Opfers 3, 21, 3  
 Führer des Opfers 10, 8, 6  
 führt das Opfer aus 7, 10, 2  
 soll mit den anderen Agnis Opfer gedeih-  
 lich machen 10, 141, 6  
 geht bei den Opfern vor 8, 39, 8  
 geleitet das Opfer 8, 44, 8  
 soll das Opfer genießen 3, 54, 22  
 genießt das Opfer 3, 21, 1  
 zum Opfer gerufen 8, 44, 13

## Agni (Forts.)

über die Opfer gesetzt 1, 128, 7  
 mit Opfer herangewacht 5, 3, 6  
 beim Opfer herumgeführt 3, 2, 7; 4, 15, 1  
 nimmt das Opfer in seine Hut 2, 5, 8; 3,  
 9, 6; 10, 2  
 mit dem Opfer identifiziert 3, 26, 7  
 kennt das Opfer genau 3, 11, 1  
 Kenner des Opfers 5, 8, 3  
 König des Opfers 4, 3, 1; 5, 4, 1  
 soll zum Opfer kommen 3, 29, 16; 5, 4, 5  
 das Opfer seine Labung 1, 132, 3  
 trägt die Last des Opfers 4, 1, 19  
 Lenker, Leiter, Herr des Opfers 2, 5, 2;  
 3, 13, 3; 15, 4; 23, 1; 27, 11; 7, 11, 4;  
 8, 11, 2; 19, 2; 44, 7  
 bei seinen Opfern sitzen die Männer  
 3, 2, 6; 4, 2, 12 (A.)  
 Nabel der Opfer 6, 7, 2  
 Priester des Opfers 8, 9, 17  
 als Priester bei den Opfern eingesetzt 10, 21, 7  
 die Götter machten ihn zum Priester des  
 Opfers 7, 16, 12  
 Regler und Wirker des Opfers 10, 92, 2  
 macht das Opfer schmackhaft, gar, süß,  
 mundgerecht 1, 105, 14; 142, 11; 188,  
 10; 2, 3, 10; 3, 4, 2, 10; 14, 7; 7, 16,  
 9; 10, 70, 10  
 läßt sich das Opfer schmecken 3, 28, 1, 2  
 Opfer machen ihn schön 8, 23, 8  
 setzt das Opfer in den Schoß der Guttat  
 3, 29, 8  
 schützt das Opfer 3, 13, 4  
 Sinnbild und augenfälliges Erkennungs-  
 zeichen aller Opfer 10, 2, 6  
 stärkt sich zum Opfer 3, 28, 6  
 kennt Straßen und Wege bei den Opfern  
 6, 16, 3  
 teilt die Opfer aus 6, 16, 10  
 teilt das Opfer richtig aus 5, 16, 2  
 im Opfer tüchtig 5, 1, 7  
 macht dreimal den Umgang um das Opfer  
 4, 15, 2; 10, 122, 6  
 Vater des Opfers 1, 26, 3; 3, 3, 4  
 Opfer, Verehrung, die er bekommt 5, 9, 2;  
 28, 6; 44, 3; 6, 2, 5, 10; 3, 2; 10, 6;  
 11, 5; 12, 4; 16, 4; 7, 1, 17; 4, 1; 14, 1;  
 8, 60, 4  
 verfügt über die Opfer 1, 128, 7; 3, 2, 4  
 durch das Opfer verschönt 8, 23, 8  
 durch ihn vollziehen sie die Opfer 5, 13, 4  
 vollzieht das Opfer, besorgt es 3, 3, 6;  
 4, 10; 4, 7, 7



## Agni (Forts.)

Vorgesetzter, Herr der Opfer 1, 1, 1;  
 44, 9, 10; 45, 4; 76, 3; 94, 6; 6, 15, 7  
 hat den Vorrang beim Opfer 2, 2, 5  
 wacht über das Opfer 1, 73, 2  
 Wagenlenker bei dem Opfer 7, 7, 4  
 Wagenlenker der Götter beim Opfer 6,  
 67, 8 (A.)  
 Wahrzeichen, Leuchte, Banner des Opfers  
 3, 29, 5; 6, 2, 3; 7, 2; 49, 2; 7, 11, 1;  
 8, 44, 10  
 gibt das Zeichen zum Opfer 7, 9, 1  
 ergreift die Zügel des Opfers 5, 7, 3  
 Opferausteiler 3, 2, 8  
 zur Opferausteilung geladen 5, 51, 1  
 hat seine Zunge zum Opferbeförderer  
 gemacht 10, 8, 6  
 der Opferbemeisterer 10, 20, 7  
 zu ihm kommen die Männer mit Opfer-  
 dienst 2, 1, 9  
 seine Opferrdienste 8, 19, 11  
 sein Gefallen am Opferrdienst 4, 2, 10  
 opfereifrig 3, 24, 2; 5, 26, 3  
 guter, bester Opferer 1, 36, 10; 44, 5;  
 127, 1, 2; 128, 1, 4; 149, 4; 2, 6, 6; 9, 4;  
 4, 6, 1; 7, 1; 6, 15, 4, 13; 7, 3, 1; 15, 6;  
 17, 3, 4; 8, 19, 21; 10, 2, 5  
 wahrer Opferer 3, 14, 1  
 würdiger Opferer 2, 3, 1  
 Opferesser 7, 34, 14  
 Opferfahrer 1, 44, 8, 67, 2; 72, 7; 128, 8;  
 188, 1; 2, 41, 19; 3, 2, 2; 5, 10; 10, 9;  
 11, 2; 17, 4; 27, 5; 29, 4; 31, 2; 4, 1, 4;  
 2, 1; 8, 1; 9, 4; 5, 4, 2; 6, 5; 8, 6; 11, 4;  
 25, 4; 26, 7; 28, 5, 6; 6, 15, 4, 8; 7, 10, 3;  
 11, 4; 15, 6; 16, 12; 8, 43, 20; 44, 27;  
 10, 118, 9  
 soll Opferfahrer und Anführer sein  
 10, 124, 1  
 zum Opferfahrer bestimmt 10, 46, 10  
 das Opferfeuer 1, 44, 8  
 drei Opferfeuer? 1, 140, 2 (A.); 1, 164, 1  
 gutes Opferfeuer 1, 26, 7, 8  
 als Opferfeuer früh wach 2, 28, 2  
 Opferführer 1, 12, 2; 36, 10; 44, 2; 10,  
 52, 3, 4  
 mit Opfergaben angerufen 3, 13, 2  
 mit Opfergaben aufgewartet 1, 147, 1  
 Opfergaben in ihm geopfert 7, 8, 5  
 mit Opfergabe groß gemacht 10, 20, 8  
 mit schmalzreichen Opfergaben beschenkt  
 7, 3, 7  
 der Opfergenießer 10, 20, 2

## Agni (Forts.)

an der Stätte des Opfergenusses 2, 10, 1  
 besorgt die Opferhandlung 3, 17, 5  
 bei der Opferhandlung entzündet 3, 27, 4  
 bei Opferhandlungen vorgeführt 3, 27, 8;  
 4, 1, 9  
 in der Opferkunde erfahren 3, 28, 4  
 Opferleiter 1, 1, 1; 2, 2, 5; 5, 2  
 der erwählte Opferleiter 7, 7, 5  
 Opferlenker 1, 44, 2; 128, 4; 2, 5, 2; 3, 2, 8  
 und die Opferlöffel 1, 145, 3, 4  
 kommt den Opferlöffeln entgegen 1, 144, 1  
 ~ und die zwei Opferlöffel 5, 6, 9  
 zum Opfermahle aufgefordert 8, 43, 19  
 soll opfern 6, 16, 10; 16, 2  
 ermahnt, aufmerksam zu opfern 1, 77, 2  
 opfernd 3, 1, 15; 3, 3  
 besser opfernd 6, 11, 1; 10, 110, 3  
 am besten opfernd 5, 14, 2; 8, 19, 3; 60, 1;  
 10, 46, 8  
 gut opfernd 5, 8, 3; 9, 3; 28, 5; 6, 15, 4;  
 7, 16, 1  
 Opferpriester 1, 1, 1; 2, 5, 7; 4, 6, 2;  
 6, 15, 7; 16, 1; 8, 44, 6; 10, 122, 1  
 ältester Opferpriester 10, 7, 5  
 zum Opferpriester eingesetzt 3, 6, 3;  
 5, 22, 2  
 göttlicher Opferpriester 5, 26, 7  
 Opferpriester des freigebigen Hauses 5, 9, 2  
 Opferpriester unter den menschlichen  
 Stämmen 10, 1, 4  
 wohlredender Hotr 4, 6, 5; 9, 3; 8, 44, 6;  
 60, 3  
 der Opferpriester mit wohlklingender  
 Zunge 5, 25, 2  
 schuldiger Tribut der Kuh = Opferschmalz  
 3, 55, 8 (A.)  
 Ochsen, Kühe, Soma seine Opferspeisen  
 8, 43, 11  
 soll sich die Opferspende gefallen lassen  
 2, 37, 6  
 von rechts her mit Opferspenden gesalbt  
 1, 95, 6  
 durch ihn (seine Zunge oder seinen Mund)  
 essen und trinken die Götter die Opfer-  
 spende 1, 14, 8; 94, 3; 127, 8; 2, 1, 13, 14;  
 5, 51, 2; 6, 7, 1  
 macht die Opferspende rechtgeopfert  
 8, 60, 14  
 verlangt nach den Opferspenden 1, 127, 6  
 nach ihm verlangt die Opferspende 10, 21, 2  
 sein Umzug um die Opferstätte 1, 73, 1;  
 95, 2, 9; 127, 2; 173, 3; 4, 9, 3; 15, 1



## Agni (Forts.)

opfert in rechter Folge 6, 48, 4  
 opfert den Göttern 6, 16, 9  
 opfert für die Menschen 3, 19, 1; 7, 16, 5  
 opfert sich selbst 6, 11, 2  
 wandelt um das Opfertier herum 4, 6, 4, 5;  
 9, 3; 15, 3; 5, 15, 4  
 opfertüchtiger 6, 1, 6  
 vollzieht die Opferweihe, opfert 1, 13, 1;  
 14, 1; 26, 1; 31, 17; 5, 1, 2; 6, 52, 12  
 opferwürdig 1, 189, 3; 3, 22, 2; 4, 15, 1;  
 5, 12, 1; 6, 1, 8; 10, 88, 5  
 soll sich nicht über schlechte Pflege be-  
 klagen 7, 1, 22  
 seine Priesterämter 1, 1, 1; 76, 4; 94, 6;  
 2, 1, 2; 5, 1—6; 4, 9, 3—5; 7, 16, 5; 10, 2, 2  
 seine Priesterwahl 3, 19, 1  
 purôhita (bevollmächtigt) 1, 1, 1; 58, 3;  
 128, 4; 139, 1; 3, 11, 1  
 reich zu putzen 2, 10, 1  
 sein Rausch 1, 127, 9  
 Agni zur Rechten 5, 60, 1  
 Reiskuchen für ihn 3, 28, 1ff.  
 scharf gemacht 6, 16, 42  
 und das Schmalz 8, 43, 10; 44, 1  
 verlangt nach dem Aufflammen des  
 Schmalzes 1, 127, 1  
 Schmalz ist sein Auge 3, 26, 7  
 Schmalz seine Götterspeise 3, 23, 1; 26, 7  
 Schmalz im Haar 8, 60, 2  
 Schmalz ist sein Mutterschoß usw. 2, 3, 11;  
 3, 1, 7, 8; 5, 11, 3; 12, 1; 14, 5, 6; 15, 1  
 Schmalz seine Speise 2, 35, 11  
 Schmalz sein Tränklein 2, 7, 6  
 Schmalzaufguß 5, 15, 5 (A.); 44, 4  
 sein Schmalzgesicht 5, 11, 1  
 schmalzessend 7, 3, 1  
 ~ und die Schmalzlöffel 1, 68, 1; 3, 6, 1;  
 19, 2; 4, 12, 1; 5, 1, 3 (A.); 14, 3; 21, 2;  
 29, 1; 6, 11, 5; 8, 23, 20, 22; 43, 10;  
 44, 5; 60, 1, 2  
 ~ und das Schmalzopfer 1, 84, 18  
 ~ und die Schmelzbutter 4, 58, 8, 9  
 sein Schoß 4, 3, 2; 6, 16, 41  
 der schmalzige Schoß 3, 5, 7  
 im Schoß des rechten Werkes, im Schoß  
 der Nahrung 5, 21, 4; 6, 16, 35  
 soll sich auf den wolligen Schoß setzen  
 6, 15, 16  
 soll sich setzen 1, 26, 2; 76, 4, 5  
 setzt sich 1, 105, 13  
 sein Sitz 1, 31, 17; 67, 10; 6, 16, 17, 42;  
 7, 30, 3

## Agni (Forts.)

Sitz auf dem Boden der Erde 6, 11, 5  
 Sitz des rechten Brauches 3, 7, 2  
 drei Sitze 2, 36, 4  
 nimmt seinen Sitz ein 7, 30, 3  
 sitzt im Himmel, in der Luft 4, 40, 5  
 Soma für ihn 1, 99, 1  
 soll zuerst vom Soma trinken 1, 19, 9  
 ~ und die Somagüsse 1, 144, 2; 145, 4  
 die Somaopfer für ihn 3, 1, 20  
 seine Speise 1, 58, 2; 2, 13, 4; 4, 12, 1;  
 7, 3, 4; 4, 2; 8, 43, 29  
 die glatte Speise zeigt sich an seinem  
 Äußeren 4, 11, 1  
 sein eigner Mutterschoß ist seine Speise  
 1, 140, 1  
 ißt die Speise seines Vaters 2, 13, 4  
 verzehrt die Speisen gierig 4, 7, 11  
 zerreißt selbst die festen Speisen 1, 127, 4  
 zerteilt auch die festen Speisen 4, 7, 10  
 in ihm oder in seinem Mund wird die  
 Spende geopfert 1, 26, 6; 36, 6; 75, 1  
 seine Stärkungen 1, 128, 2; 5, 15, 5;  
 8, 23, 3  
 seine Stätten, Sitze 1, 128, 1, 3; 189, 4;  
 3, 2, 6; 3, 2; 20, 2; 23, 1, 4; 25, 5;  
 29, 8; 4, 1, 8; 5, 1, 6  
 seine drei Stätten 5, 4, 8; 11, 2; 6, 12, 2;  
 8, 39, 8  
 seine duftende Stätte 5, 1, 6  
 in die Stätte der Iâ eingesetzt 3, 29, 4  
 an der Stätte der Iq entzündet 16, 191, 1  
 setzt sich nieder an der Stätte der Iq  
 1, 128, 1  
 an der Stätte der Labung 6, 1, 2; 10, 1, 6  
 der Stier mit Schmalz auf dem Rücken  
 10, 122, 4, 6  
 soll zur Svâhasegnung kommen 9, 5, 11  
 das Trankopfer ist in ihm geopfert 10, 88, 1  
 umhegt 1, 128, 1  
 rings umlegt 4, 3, 2  
 vom Hotr umwandelt 7, 1, 16  
 doppelter Umzug 7, 1, 17  
 einfacher Umzug 6, 11, 5  
 Unrecht an ihm getan, das er verzeihen  
 soll 4, 12, 4  
 auf der Vedi 1, 140, 1; 4, 40, 5  
 verehrt 6, 1, 6  
 Verneigung, Huldigung 3, 14, 5; 25, 3  
 auf viele Stellen verteilt 3, 55, 4  
 seine Verteilung 5, 11, 4; 7, 1, 9  
 was er verzehrt, wächst wieder 1, 140, 2;  
 69, 8



*Agni* (Forts.)

mit Wasser in Berührung kommend  
1, 95, 8  
ist der göttliche Zurichter 2, 3, 10; 3, 4, 10;  
10, 110, 10

*Agni* und die Opfernden

wer mit Beute aus dem Kriege heimkehrt,  
opfert ihm 4, 4, 10  
und die Frommen 5, 1, 9  
Freund der Frommen 1, 67, 1  
und der Opferer 2, 4, 3; 3, 3, 3; 8, 19, 9  
und die Opferherren 2, 2, 11; 5, 6, 2;  
7, 1, 16  
bei den Opfern wohl aufgenommen  
8, 23, 8  
der Opferer beliebt bei ihm 10, 45, 10  
belohnt, beschenkt die Opfernden 1, 149, 5;  
4, 4, 7; 5, 4, 11; 7, 9; 12, 6; 28, 2;  
6, 1, 9; 5, 3, 5; 14, 1; 15, 11; 7, 1, 23;  
9, 1; 11, 3; 8, 19, 6; 23, 21; 43, 15; 44, 15  
beschützt den Opferer 1, 150, 1; 8, 23, 15  
seine Freundschaft mit den Opfern  
1, 26, 5; 94, 1f.; 3, 1, 15  
und die früheren Opferer 7, 1, 9  
Führer der Opfernden 2, 8, 2  
die Opferherren kommen zu seinem Opfer  
2, 2, 11  
Lohn der Opferer 1, 68, 6; 70, 5; 71, 6;  
74, 5, 9; 94, 2, 14; 3, 4, 2; 11, 7; 4, 2,  
7, 9, 13; 4, 6, 7; 6, 11; 8, 6; 12, 1—3;  
15, 3; 6, 3, 1, 2; 13, 4; 16, 12  
mehrt Haus und Wohlstand der Opferer  
5, 10, 3  
~ und der reiche Opferer 4, 4, 10  
ruft den Opferer 4, 3, 3  
Schirmer des reichen Opferers 4, 4, 10  
schützt die Opferer 5, 2, 12; 7, 3, 8; 8, 43, 1  
Sohn des Opferers 2, 1, 9; 3, 24, 5; 7, 16, 6  
die Opferer spenden ihm 7, 14, 3  
ist für den Opfernden Vater, Bruder,  
Sohn, Freund, Vorsehung 1, 26, 3;  
31, 9, 10, 14, 16; 94, 1; 2, 1, 9; 5, 4, 2;  
10, 7, 3  
verleiht dem Opfernden Ansehen 3, 24, 1  
verleiht den Opfern Kraft 3, 29, 4  
hilft dem Spender aus der Not 4, 2, 8, 9;  
6, 15, 11

*Agni* und die Priester, Dichter,  
Sänger, Seher usw.

beherrscht alles Denken 4, 6, 1  
fördert das Dichten 4, 6, 1

*Agni* (Forts.)

achtet auf die Worte des Dichters  
4, 4, 8, 11  
und die Erzväter 1, 71, 8; 72, 3, 5, 6;  
5, 8, 1  
seine Freunde 1, 148, 5; 3, 9, 1  
hebt das Loblied empor 1, 144, 1  
hilft, fördert die Loblieder 3, 13, 6; 29, 10  
klärt das Loblied 7, 9, 2  
schützt die Lobreden 7, 3, 8  
findet die hohe Poesie 4, 5, 3  
nächster Freund der Priester 7, 15, 1  
Gebiet der Priester 3, 3, 4  
durch die Priester groß gemacht 6, 15, 19;  
16, 10; 7, 5, 1  
seine Priester gewinnen durch ihn den  
Preis 8, 19, 18  
Richtschnur der Priester 3, 3, 4  
Vater der Priester und diese sind seine  
Väter 2, 5, 1  
der Priester sein Vater und sein Sohn  
5, 3, 9  
Erdenker der Rede und Dichtung 2, 9, 4;  
6, 1, 1  
mischt die Reden mit Süßigkeit 2, 10, 6  
von den Redekundigen erbaut 5, 13, 5  
ihn zündeten die menschlichen Rsis an  
10, 150, 4  
und der Sänger 8, 44, 23  
sein Anfachen wird vom Sänger unter-  
stützt 5, 16, 1  
belohnt den Sänger 2, 9, 5; 5, 6, 9; 8, 19,  
22; 44, 23  
bringt den Sängern Speise 5, 6, 1ff.  
Sänger bringen ihn mit Kunst zustande  
3, 2, 1  
von den Sängern eingesetzt 8, 19, 17  
erfüllt den Wunsch des Sängers 8, 24, 6  
Freund der Sänger 8, 60, 10  
findet Gefallen an der Gabe des Sängers  
8, 19, 12  
sein Geschenk: die Weisheit und das Wort  
der Sänger 4, 5, 2  
hilft dem Sänger über alle Gefahren  
hinweg 3, 20, 4  
hilft dem Sänger bei seiner Kunst 1, 79, 7;  
94, 9c; 143, 6; 3, 30, 15; 6, 40, 1  
inspiriert die Sänger 4, 11, 2; 7, 1, 20  
macht die Sänger scharf 6, 15, 19  
offenbart dem Sänger die Gedanken  
4, 5, 2, 3  
ist Schutz des Sängers 1, 148, 2; 189, 4, 5;  
5, 3, 11; 6, 16, 27; 8, 44, 18, 28



*Agni* (Forts.)

spannt für die Sänger die Freigebigkeit an 6, 48, 9  
 spornt die Sänger an 7, 16, 6  
 von den Sängern verherrlicht 3, 3, 3;  
 29, 7; 5, 1, 8; 6, 10, 3  
 verhilft dem Sänger zu Lohn 6, 15, 15  
 verleiht dem Sänger Kraft 8, 39, 4  
 Vertrauter der Sänger 3, 10, 8; 5, 3, 12  
 die Sänger zünden ihn an 3, 10, 9; 13, 5  
 die Seher klären ihn 3, 1, 5  
 Pfadfinder der Seher 3, 5, 1  
 und die Weisen 8, 43, 19

*Agnis Lob- und Preislieder*

seine Anbetung 3, 2, 14  
 anbetungswürdig 10, 46, 9, 10  
 angerufen, herbeigerufen 3, 26, 1, 2; 5, 17, 1;  
 6, 49, 2; 10, 63, 9; 80, 5; 141, 3  
 immer wieder anzurufen 3, 54, 1  
 durch Aufmunterungen gestärkt 10, 6, 4  
 ihm sollen Belohnungen kommen 10, 142, 6  
 für ihn Beredsamkeit in Bewegung gesetzt  
 10, 116, 9  
 wächst durch die Dichtung 8, 44, 2  
 seine Ergebenheitsrede 3, 14, 2  
 leicht zu errufen 7, 1, 21  
 die Gāyatrī sein Jochgenosse 10, 130, 4  
 in Gebot eingehüllt 1, 140, 1  
 wird durch Gebete gewonnen 4, 11, 5  
 unter Gedichten erzeugt 1, 96, 2  
 des Nachts und am Morgen gelobt 4, 2, 8  
 hochgeehrt 10, 7, 7  
 seine Huldigungsrede 1, 189, 1  
 durch die Lieder gestärkt 1, 36, 11  
 hört den Liedern aufmerksam zu 4, 3, 3  
 ein neues Lied für ihn 7, 15, 4  
 die Lieder stärken ihn 5, 11, 5  
 sein eigenes Lob 3, 26, 7  
 lobbegehend 2, 6, 3  
 und die Loblieder 1, 73, 10; 75, 1, 2; 76, 1;  
 77, 1, 4; 140, 13; 143, 1, 4, 6, 7; 144, 7;  
 147, 2; 148, 2; 2, 1, 5; 4, 1, 8; 6, 1,  
 2, 3, 6; 8, 5; 37, 6; 3, 5, 2, 9; 10, 6;  
 13, 1; 15, 2; 24, 4; 26, 7; 4, 2, 8, 20;  
 3, 3, 4; 4, 15; 6, 11; 8, 1; 10, 1; 10, 3;  
 10, 4; 5, 1, 12; 2, 11; 4, 7; 6, 5, 10;  
 8, 4; 10, 4; 11, 5; 5, 12, 1, 3; 13, 1—3;  
 14, 1, 6; 15, 1; 16, 1; 20, 3; 22, 4;  
 25, 3, 7; 41, 10; 44, 5; 47, 6; 6, 1, 10;  
 2, 2; 3, 8; 4, 2; 5, 5, 6; 10, 1, 2, 3, 6;  
 15, 1, 4, 6, 7; 16, 6, 16, 22, 26, 37, 47;  
 48, 1; 7, 1, 8; 4, 1; 5, 1; 8, 6; 10, 3;

*Agni* (Forts.)

13, 1; 14, 2; 15, 4, 6, 9; 34, 14; 8, 11, 6,  
 7; 19, 11, 19, 21, 22; 23, 2, 6, 7, 14, 23,  
 24; 39, 1, 3; 43, 1, 11, 16, 17, 28; 44, 2,  
 12, 19, 22, 25, 26, 27; 60, 4  
 mit Loblied angeschrirt 5, 17, 3  
 erleuchtet das Loblied 7, 8, 3  
 findet dem Loblied den Weg 7, 13, 3  
 die Loblieder wie Frauen 4, 3, 2; 4, 4, 8  
 Loblieder als Gespanne 7, 5, 5  
 putzt sich mit dem Loblied 8, 44, 12  
 Loblieder setzen ihn in Lauf 1, 144, 5  
 Loblieder auf Agni vereinigt 3, 3, 3  
 hat den Vorrang im Loblied 8, 27, 1  
 wächst durch das Loblied 8, 44, 2, 12, 22  
 seine Lobreden 1, 147, 2  
 herbeigerufen mit Lobreden 3, 26, 1; 27, 2  
 soll sich das Preislied gefallen lassen 2, 37, 6  
 durch Labung und Preislieder gestärkt  
 6, 3, 8  
 belohnt die Reden 4, 3, 15  
 unter ergötzlichen Reden wird ihm ge-  
 opfert 3, 55, 7  
 mit Reden gesalbt 6, 5, 7  
 die Reden stimmen ihn freundlich 4, 3, 15  
 wacht über die Reden 3, 20, 2  
 mit einem Sang gesalbt 1, 188, 11  
 seine Verehrung 8, 43, 31  
 vielgerufen 10, 98, 9  
 ihm soll das allererste hohe Wort vor-  
 getragen werden 3, 10, 5  
 vertrauliche Worte vor ihm gesprochen  
 1, 189, 8

*Agnis Gnadengaben*

allnährend 3, 55, 21  
 seine Barmherzigkeit 4, 1, 5, 20  
 soll die Herrschaft befestigen 10, 173, 5  
 um Beistand gerufen 1, 144, 5; 10, 101, 1  
 am besten belohnend 5, 8, 3  
 seine Belohnung 10, 5, 4  
 um Belohnung gebeten 1, 58, 7  
 gibt Belohnungen 3, 14, 6; 15, 5  
 soll häusliches Besitztum behüten 7, 15, 3  
 gibt das brāhman 6, 16, 36 (A.)  
 Bruder ~ 8, 43, 16  
 Burg 1, 189, 2  
 feste Burg 5, 19, 2; 7, 15, 14  
 seine Burgen 1, 58, 9; 6, 48, 8; 7, 16, 10  
 gibt die dakṣiṇā 3, 1, 23  
 um begehrenswerte Dinge ersucht 5, 23, 3  
 teilt Ehren zu, Schätze, Reichtum, Ruhm  
 5, 4, 2, 11; 10, 1; 6, 1, 12; 7, 5, 8



## Agni (Forts.)

Entsühner 4, 10, 7  
 ermutigt den Alleinstehenden 10, 80, 2  
 Förderer des Tüchtigen 6, 15, 3  
 freigebig 1, 58, 9; 2, 6, 4; 3, 29, 7; 5, 16, 3;  
 10, 45, 5  
 freigebig durch einen Schatz an Meistern  
 10, 122, 3  
 seine Freigebigkeit 7, 5, 8; 8, 19, 29  
 fördert die Freigebigkeit 1, 128, 5  
 regt die Freigebigkeit an 8, 23, 28  
 Freund 10, 20, 2; 87, 21  
 nächster Freund 7, 15, 1  
 seine Freunde die Arier 7, 5, 6  
 freundlich 3, 29, 5; 4, 10, 3; 7, 8, 5  
 seine Freundschaft 5, 44, 14  
 seine Freundschaftsdienste 3, 1, 19  
 Führer 3, 11, 5  
 führt über die Gefahren 1, 189, 2; 5, 4, 9;  
 25, 9  
 seine Führung 1, 141, 12; 189, 1; 3, 1, 16;  
 15, 3, 4; 4, 2, 13; 4, 14; 6, 1, 7; 8, 60, 11  
 ein lauterer Fürbitter(?) 10, 45, 7  
 seine Fürsorge 1, 94, 1; 3, 57, 6  
 seine Gabe 8, 44, 18  
 hat die Gattin zurückgegeben 10, 85, 39  
 bringt Gedeihen 3, 10, 3  
 sein Gehege 7, 5, 7  
 gibt Gewinn 2, 6, 5  
 ist der große Gewinn 2, 1, 12; 3, 2, 4;  
 6, 1, 2  
 Herr des Gewinnes 1, 145, 1  
 hilft zum Gewinnen 6, 10, 6  
 führt zum Glück 1, 141, 12  
 soll zum Glück geleiten 1, 31, 18; 4, 1, 3;  
 6, 13, 1; 7, 3, 10  
 verleiht Glück 3, 18, 4  
 bringt Glück, Reichtümer, Schätze 6, 4, 8;  
 6, 7; 7, 3; 8, 5; 12, 6; 15, 3; 16, 28, 33.  
 48; 7, 8, 3; 8, 43, 15, 33; 60, 11  
 seine Gnade 8, 9, 1  
 seine Günstlinge 1, 27, 7—9  
 seine Gunst, sein Wohlwollen 3, 1, 21;  
 2, 5, 6; 3, 3; 4, 1; 27, 6; 57, 6; 4, 3, 1;  
 4, 8; 5, 1, 10; 24, 4; 25, 3; 27, 3; 6, 1,  
 10; 2, 3, 11; 9, 7; 11, 6; 15, 9; 7, 39, 1;  
 8, 43, 33; 44, 24  
 um seine Gunst gebeten 5, 22, 3  
 Wettstreit um seine Gunst 6, 14, 3  
 der Gute 5, 6, 1; 25, 1  
 gut für den Hungrigen 6, 16, 25  
 gut für den Sterblichen 6, 16, 25  
 gibt Gut 3, 1, 22

## Agni (Forts.)

gibt viel Gutes, viele Güter 6, 1, 13  
 gibt liebe Güter 2, 2, 6; 4, 8, 3  
 macht gut, was er zerstört 1, 69, 8; 140, 2  
 Gutes wirkend 2, 2, 3  
 der Guteswirker soll Ansehen und die  
 Meisterschaft bringen 9, 66, 21  
 soll eine leicht zu lenkende Haushaltung  
 zustande bringen 5, 28, 3  
 gibt einen Hausherrn 1, 141, 11  
 sorgt für guten Hausstand 5, 4, 2  
 hegt und labt alle 5, 15, 4  
 um Heil gebeten 10, 35, 3ff.  
 schenkt einen Helden 6, 14, 4  
 soll in den Kämpfen helfen 8, 23, 12  
 Helfer 1, 31, 6; 36, 17; 79, 7; 3, 14, 6;  
 5, 25, 1; 6, 48, 2  
 gibt einen rechtmäßigen Herrn 5, 25, 6  
 seine Hilfe 3, 1, 19  
 Hirt 3, 9, 6  
 Hüter 1, 72, 6  
 Hüter des Hauses 1, 132, 3  
 erzeugt den Keim 6, 52, 16  
 gibt Kinder, Söhne 3, 24, 5; 5, 16, 3, 6;  
 19, 3  
 soll das Kleinod einbringen, den Schatz  
 1, 1, 1 (A.); 3, 26, 3; 4, 2, 13  
 soll zum Kleinod führen 4, 1, 10  
 gibt Kleinod 1, 1, 1; 141, 10; 3, 18, 5  
 bringt dem Verehrer das Kleinod, die  
 Meisterschaft 7, 16, 12  
 bringt in jedes Haus die sieben Kleinode  
 5, 1, 5 (A.)  
 gewinnt Kostbarkeiten 8, 60, 14  
 kräftigt alles 1, 141, 9  
 gibt Kraft 1, 73, 1; 94, 15; 3, 18, 4  
 kraftschaffend, kraftbringend 10, 7, 7  
 Kraftwirker 5, 20, 3 (A.)  
 gibt Kühe 3, 16, 1  
 soll die Kühe, den Reichtum, festhalten  
 10, 19, 2, 3  
 soll Labsal mit seinem Licht bringen 3, 3, 7  
 von ihm Labsale ausgestrahlt 1, 36, 11  
 gibt Labsale 3, 1, 22  
 teilt Labsale, neue Speisegenüsse aus  
 3, 23, 2; 54, 22; 5, 6, 8  
 soll in seiner Flamme die Rede läutern  
 9, 67, 23, 24  
 soll mit seinen Wirkenskräften läutern  
 9, 67, 27  
 zum Leben anzurufen 1, 146, 5  
 möge langes Leben schenken 1, 36, 14;  
 44, 6; 94, 4, 16; 96, 8; 8, 44, 30



*Agni* (Forts.)

erzeugt unverwüstliches Leben 1, 140, 8  
 soll Lebenskraft anläutern 9, 66, 19  
 macht die Leiber schön 1, 140, 6  
 soll den löschen, den er verbrannt hat  
 10, 16, 13  
 geleitet zum Lohn, Gewinn 1, 1, 1; 31, 18;  
 140, 11; 2, 2, 7, 9; 9, 1, 4; 6, 1, 11;  
 7, 15, 11; 17, 7  
 gibt kinderreichen Lohn, viele Söhne  
 1, 94, 15; 96, 4, 8; 97, 4; 127, 11; 2, 2, 12;  
 3, 13, 7; 16, 1; 4, 1, 3; 5, 4, 10; 6, 1, 12;  
 5, 7; 6, 7; 7, 1, 12  
 soll zum Lohn verhelfen, zum Gewinn  
 5, 9, 7; 10, 1; 23, 2; 25, 7; 8, 60, 18  
 Lohnausteiler 1, 27, 5, 6  
 Lohnbringer 10, 122, 4, 8  
 soll einen in Weisheit tüchtigen Mann  
 verschaffen 6, 8, 5  
 gibt Meisterschaft 3, 16, 1, 3  
 soll Meisterschaft verschaffen 1, 44, 2;  
 74, 9; 3, 10, 3, 7; 13, 7; 16, 1; 26, 3;  
 5, 6, 10; 13, 5; 16, 4; 26, 5; 7, 16, 12;  
 8, 23, 12  
 soll Milch bringen 10, 9, 9  
 hilft zur Nachkommenschaft 7, 5, 7  
 schirmt die Nachkommenschaft 1, 31, 12;  
 4, 2, 11  
 Nestbereiter (?) 10, 20, 3  
 Nothelfer 5, 15, 3  
 angerufen, um in den Preiskämpfen zu  
 gewinnen 3, 11, 9  
 Preisgewinner 1, 78, 3  
 soll um Regen bitten 10, 12, 3 (A.)  
 gibt Regen 2, 6, 5  
 soll des Himmels Regen spenden 10, 98, 10  
 läßt regnen 1, 79, 2; 4, 3, 10 (A.)  
 der Reiche gewinnt ihn 6, 16, 26  
 soll Reichtum erwirken 2, 2, 12  
 gibt Reichtum, Schätze, Güter 1, 31, 9, 14;  
 36, 12; 58, 3; 72, 7; 79, 5, 8, 9; 95, 11;  
 97, 1; 127, 11; 149, 5; 189, 1; 3, 1, 19;  
 2, 6; 13, 4; 14, 6; 15, 3; 16, 1, 2, 3, 6;  
 6, 16, 20; 10, 80, 4; 140, 5  
 trägt seinen Reichtum zur Schau 2, 5, 1;  
 3, 23, 2  
 verhilft zum Reichtum 1, 189, 1  
 soll zu Reichtum, zu Gut verhelfen 4, 2, 11;  
 5, 3, 6; 9, 7; 16, 5; 23, 1, 2; 8, 23, 27, 29  
 soll Reichtum, Wohlstand verleihen 2, 7, 1;  
 4, 2, 20; 4, 6; 11, 3, 4; 5, 4, 7; 10, 7;  
 24, 2; 25, 3, 7; 7, 42, 6; 8, 23, 12; 23, 21  
 um Reichtümer angegangen 3, 2, 15

*Agni* (Forts.)

bei ihm die Reichtümer, Schätze 1, 31, 10;  
 58, 3; 59, 3; 60, 4, 5; 68, 6, 7, 10; 70, 5;  
 71, 9; 72, 1; 73, 4; 96, 4, 6, 7; 127, 7;  
 128, 6, 8; 143, 4; 2, 9, 5; 4, 5, 11, 12;  
 12, 3; 55, 8; 5, 3, 8; 15, 1; 20, 1; 6, 1, 5,  
 8; 5, 2; 10, 5; 15, 12; 48, 9; 7, 11, 3; 12, 3  
 Finder der Reichtümer 3, 7, 3  
 Reichtümer von den Göttern ihm gebracht  
 3, 11, 9  
 Herr der Reichtümer, Güter 2, 9, 4; 7, 6, 4;  
 7, 7; 10, 5; 8, 19, 8; 44, 24  
 Sitz der Reichtümer 6, 7, 2  
 Träger der Reichtümer 10, 45, 5  
 Wagenlenker der Reichtümer 7, 5, 5  
 von ihm kommt der Renner 4, 11, 4;  
 5, 25, 6  
 schenkt ein Rennpferd, rasche Rosse  
 5, 6, 3, 10  
 fand die Rinder, die Gewässer, die Sonne  
 5, 14, 4  
 soll die besten Rosse einbringen 3, 26, 3;  
 5, 18, 3  
 ist Ršimacher 1, 31, 16  
 bringt den Sterblichen zu Ruhm, Ehre  
 1, 31, 7; 44, 2; 79, 4; 3, 54, 22  
 gibt Ruhm 3, 19, 5  
 soll einen Schatz verleihen 10, 91, 15  
 gibt einen Schatz an Meistern 7, 1, 5  
 ist Schatzgeber 8, 39, 6; 10, 141, 1  
 Schatzspender 10, 2, 2  
 hat die Schätze an sich genommen 7, 6, 7  
 Herr der Schätze 5, 4, 1; 8, 39, 10  
 verteilt die Schätze 3, 2, 11; 6, 4, 3; 5, 3;  
 13, 2  
 bester Schätzefinder 1, 45, 7; 6, 16, 41  
 Schätzspender 1, 96, 1; 2, 6, 3; 6, 5, 1  
 sein Schenken 5, 15, 4 (A.)  
 Schenker 5, 10, 6; 8, 52, 5  
 seine Schenkung 6, 16, 18; 50, 9  
 Schirmer der Rinder 1, 31, 12  
 soll das Nebenloch schmieren 10, 156, 3  
 gewährt Schuldlosigkeit 1, 94, 15  
 sein Schutz, Beistand, seine Hilfe 1, 58, 8;  
 127, 5; 147, 3; 148, 2; 189, 6; 2, 2, 12;  
 3, 15, 1, 2, 5; 5, 4, 8, 9; 17, 5; 6, 10, 5;  
 15, 3; 16, 38; 48, 9; 7, 5, 9; 6, 6; 16, 8;  
 8, 19, 28—30; 60, 10  
 sein dreifacher Schutz 10, 142, 1  
 um Schutz gebeten 5, 4, 6  
 soll Schutz gewähren 1, 58, 8, 9; 6, 16, 33  
 Schutz für die Kinder 1, 189, 2  
 unter seinem Schutz 10, 36, 12



*Agni* (Forts.)

soll schützen 6, 48, 8; 10, 126, 5  
 Schützer 1, 27, 3; 31, 12, 13, 15; 44, 10;  
 94, 13; 95, 9; 96, 7; 97, 6; 98, 2; 189, 4;  
 2, 1, 7; 9, 2, 6; 3, 1, 15; 3, 9; 55, 21;  
 4, 2, 6; 4, 3, 15; 9, 8; 11, 6; 5, 12, 4;  
 24, 1; 43, 13; 6, 8, 7; 15, 8, 9; 48, 2;  
 7, 3, 7; 8, 44, 11; 60, 5, 8—10  
 seine Schutzgeister 1, 143, 8; 147, 3;  
 189, 4; 2, 1, 9; 4, 4, 12  
 bei ihm ist Sicherheit 8, 19, 8  
 verfügt über Siegergewinne 2, 1, 10; 4, 12, 3  
 gewinnt den Siegerpreis 3, 25, 2  
 gibt Söhne 4, 11, 3; 5, 25, 5; 6, 13, 6;  
 16, 12, 29; 7, 4, 6; 15, 12; 8, 23, 21, 27;  
 43, 15  
 soll die Sonne aufsteigen lassen 10, 156, 4  
 gibt allen Speise und Licht 5, 15, 4  
 melkt Speise aus der Milchkuh heraus  
 10, 122, 6  
 erschließt Speisen 8, 23, 29  
 gibt Speisen 1, 86, 3; 2, 6, 5  
 macht die Speisen schmackhaft 1, 69, 3;  
 5, 7, 6  
 gebeut über viele Speisen 5, 8, 5  
 hat Speisegenuß eingebracht 7, 7, 7  
 verleiht Speisegenüsse 6, 1, 12  
 Stärkung durch ~ in den Kämpfen 5, 9, 7  
 schafft Stärkung 6, 4, 4  
 Tausendgewinner 1, 188, 3; 5, 26, 5  
 große Tränke 6, 7, 2  
 schließt die Türen der Knauser auf 7, 9, 2;  
 8, 39, 6  
 Bitte um Verdienst 1, 189, 8  
 verjüngt durch seine Flammen 1, 140, 8  
 verleiht Vieh 6, 1, 12  
 Wächter 3, 3, 7; 5, 44, 2  
 sein lauterstes Walten 8, 44, 21  
 soll eine Fülle von Wasser ergießen  
 10, 98, 12  
 führt auf gutem Wege 1, 189, 1  
 sein Werk ist golden 3, 3, 5  
 sein Wirken 8, 39, 5  
 bringt Wohlergehen 1, 189, 3  
 wohlgesinnt 3, 18, 1; 7, 1, 8, 9, 10  
 bringt den Wohlstand der Feindseligen her  
 5, 2, 12; 4, 5  
 seine Wohltat 3, 9, 7  
 wohlthätig 1, 65, 5  
 sein Wohlwollen 1, 127, 11  
 gibt gute Wohnungen 5, 6, 8  
 jedem Frommen erfüllt er den Wunsch  
 1, 128, 6

*Agni* (Forts.)

erwirkt alle Wünsche 7, 17, 5  
 wunscherfüllend 1, 143, 6  
 Agnis Feinde  
 seine Freunde ihm abhold geworden  
 5, 12, 5  
 böse Absicht soll nicht im Wege stehen  
 3, 15, 6  
 hilft über Anfeindungen, Gefahren 1, 97,  
 7, 8; 99, 1; 128, 5; 2, 6, 4; 7, 2, 3;  
 5, 9, 6; 6, 6, 6; 15, 15  
 bezwingt die Angreifer 7, 6, 4  
 gegen die Angreifer 7, 1, 13  
 Überwältiger aller Angriffe 3, 11, 6  
 schlägt den Atrin nieder 10, 118, 1  
 soll von der Auszehrung befreien  
 10, 161, 1, 4  
 gegen Bedroher 1, 79, 11  
 und die Beschmutzer 4, 6, 6  
 soll vor dem Bösen schützen 6, 16, 30, 32  
 soll von Böswilligen befreien 5, 24, 3  
 Burgenbrecher 6, 16, 14; 16, 39; 7, 5, 3;  
 6, 2, 5; 10, 46, 5  
 erschlägt den (die) Dasyu(s) 1, 59, 6;  
 8, 39, 8  
 schüttelt die Dasyus ab 1, 78, 4; 5, 14, 4  
 verbrennt die Dasyus 4, 28, 3  
 vertreibt die Dasyus 5, 4, 6; 7, 5, 6; 6, 3  
 Dasyutöter 6, 16, 15  
 und Diebe 5, 3, 11  
 gegen die Doppelzüngigen 1, 147, 4, 5;  
 5, 3, 7  
 erschlägt die Dunkelmänner (die Rakṣas)  
 1, 76, 3  
 verbrennt die Dunkelmänner (die Rakṣas)  
 8, 23, 14  
 Dunkelzerstörer 1, 140, 1  
 hält Dürre und Hunger ab 8, 60, 20  
 Erzfeindetöter 6, 16, 48  
 und Falsche, Übelwollende 5, 3, 11;  
 8, 11, 4; 60, 7  
 und die Feinde 6, 16, 15, 34  
 seine Feinde können ihm nichts anhaben  
 1, 148, 5  
 nimmt den Besitz der Feinde 6, 16, 34  
 verfügt über die Niederlage der Feinde  
 3, 16, 1  
 tötet die Feinde 1, 78, 4  
 soll die Feinde vertreiben, verbrennen,  
 zermahlen 3, 15, 1; 16, 2, 5; 18, 2;  
 24, 1; 4, 4, 4, 5; 5, 4, 1; 28, 3; 8, 19, 20;  
 43, 23, 26; 44, 11



*Agni* (Forts.)

Feindeabwehrer 5, 9, 6  
 Feindeüberlister 4, 15, 4  
 soll Feindschaften abwehren 4, 1, 4; 10, 7;  
 11, 5; 6, 10, 7; 8, 11, 3  
 gegen Gedankenarmut 4, 11, 6  
 soll die Gegner abwehren 10, 128, 6  
 gegen böse Geister 4, 3, 14; 6, 16, 29, 48  
 verbrennt mit unbeirrbarer Glut den bösen  
 Geist 10, 118, 7  
 soll den Geizhals bekehren 10, 156, 3  
 gegen die Geizigen 3, 18, 2  
 soll vor Gewalttat bewahren 4, 12, 5  
 gegen gottlose Hindernisse 5, 2, 9, 10  
 der Töter der Hinterlistigen 10, 87, 22, 23  
 brannte den Jarūtha weg 10, 80, 3  
 soll das Kimidin-Paar versengen 10, 87, 24  
 gegen Kinderlosigkeit 7, 1, 11, 19, 21  
 gegen die Knauser 1, 147, 4; 7, 1, 13  
 soll Krankheit verschwinden lassen 7, 1, 7  
 gegen Lasterer und Konkurrenten 1, 94, 9  
 gegen Mangel 7, 1, 19  
 schützt vor Mißerfolg 1, 147, 5  
 überwindet alle Mißerfolge 7, 12, 2;  
 8, 44, 30  
 gegen Mißgunst 4, 4, 4; 7, 15, 15; 8, 11, 3;  
 39, 2  
 gegen üble Nachrede, Tadel 3, 3, 6;  
 16, 5  
 gegen Nachsteller 6, 5, 4  
 treibt die Nachsteller fort 3, 24, 1  
 gegen die Nichtopferer 7, 6, 3  
 gegen Nebenbuhler 6, 5, 6; 6, 6; 15, 3;  
 10, 115, 5; 128, 9  
 gegen die Neider 7, 1, 15  
 befreit den Entzündter aus Not 5, 6, 1  
 soll die Not fernhalten 4, 3, 14; 11, 6;  
 6, 16, 30, 31; 7, 15, 3, 13, 15  
 gegen die Paṇis 7, 6, 3  
 verteilt die Beute des Paṇi 6, 13, 3  
 schützt gegen Plagen 1, 189, 3; 3, 15, 1  
 soll Schädiger versengen 7, 15, 13  
 soll vor Schaden und Unheil bewahren  
 4, 12, 5; 6, 12, 6  
 vertreibt die schwarzen Stämme 7, 5, 3  
 wendet Sünde ab 1, 189, 1  
 soll die unlieben Sünden wegtun 10, 164, 3  
 um Sündenvergebung gebeten 3, 7, 10;  
 4, 12, 4  
 gegen Śuṣṇa 8, 40, 11  
 soll vor Tadel schützen 4, 4, 15; 6, 12, 6;  
 14, 5; 15, 12  
 das Übel hinwegflammend 1, 97, 1

*Agni* (Forts.)

soll Übelgesinnte überwinden 3, 16, 2  
 gegen Übelredende 4, 4, 3; 5, 3, 12; 6, 8, 5  
 soll vor Übelwollenden bewahren 4, 2, 6;  
 11, 6; 6, 15, 12; 8, 19, 15  
 soll die Übermächtigen entkräften 8, 19, 20  
 gegen Übertreter 4, 5, 4  
 soll vor Unehre schützen 4, 4, 15  
 gegen Unholde 1, 12, 5; 36, 15, 20; 79, 6.  
 12; 127, 3; 3, 15, 1; 18, 1; 4, 4, 1, 15;  
 5, 2, 9, 10; 7, 1, 7, 13; 15, 10; 8, 43, 26;  
 60, 19  
 und die Unholdinnen 5, 2, 6  
 der Unholdtöter 10, 87, 1; 162, 1  
 gegen die Verleumder 5, 3, 7; 7, 11, 3  
 schlägt den Vṛtra 6, 13, 3  
 Vṛtratöter 1, 74, 3; 3, 30, 4; 6, 16, 14  
 soll nach den Zauberern schnappen  
 10, 87, 3, 4ff.  
 soll den Zauberer in drei Teile zerhauen  
 10, 87, 10ff.

*Agni und die Menschen, Völker*

Allkönig 6, 7, 1; 8, 19, 32  
 allvölkisch 1, 59, 7  
 Anführer 1, 76, 2; 8, 23, 29  
 beliebt bei den Clanen 6, 1, 6  
 Erhalter der Clane 5, 9, 3  
 das Feldzeichen der Clane, ihr Schoßkind  
 10, 156, 5  
 führt die Clane 6, 1, 7  
 Gast der Clane 3, 2, 2  
 Gast des Clans 5, 18, 1  
 bei allen Clanen gefeiert, anzurufen  
 5, 17, 4; 6, 2, 7  
 Herr der Clane 5, 4, 3; 6, 1, 8; 7, 5, 5;  
 8, 11, 8  
 Hirt der Clane 5, 11, 1  
 Hotṛ bei den Clanen 10, 7, 5  
 in jedem Clan 4, 7, 1—4  
 die Clane huldigen ihm als König 6, 8, 4  
 gibt den Clanen Kraft 5, 8, 5  
 bei den Opfern der Clane 6, 49, 2  
 opfert für die Clane 6, 16, 40  
 die Clane ordnen sich ihm unter 8, 43, 18  
 Priester des Clans 6, 15, 14  
 der in den Clanen zu berufende Priester  
 4, 7, 2  
 Schirmherr der Clane 1, 44, 10  
 überstrahlt die Clane 7, 5, 2  
 unter den Clanen 6, 5, 3; 7, 43, 5  
 gibt dem Clane alles Wünschenswerte  
 7, 42, 4; 8, 60, 6



## Agni (Forts.)

Clangenosse unter den Clänen 1, 70, 4  
 Clangenossen zünden ihn an 1, 44, 7  
 Clanherr, Fürst der Stämme, Stammesherr 1, 12, 2; 26, 7; 27, 12; 36, 1 (A.); 60, 2, 4; 127, 8; 128, 7; 2, 1, 8; 3, 2, 10; 3, 8; 13, 5; 5, 6, 5; 6, 2, 10; 15, 1; 48, 8; 7, 7, 4; 9, 2; 15, 7; 8, 23, 13, 14; 43, 24; 10, 4, 4; 141, 1  
 macht die Eheleute einig 5, 3, 2  
 und die Frauen 1, 59, 4  
 Gatte der Frauen 1, 66, 8  
 Gast 1, 44, 4; 58, 6; 127, 8; 128, 4; 186, 3; 2, 2, 8; 4, 1; 3, 26, 2; 4, 1, 10; 2, 7; 5, 1, 8, 9; 3, 5; 8, 2; 6, 2, 7; 4, 2; 7, 1; 15, 1, 4, 6; 16, 42; 7, 3, 5; 8, 4; 9, 3  
 Gast im Hause 4, 40, 5; 5, 4, 5; 7, 42, 4  
 gebeut über das himmlische und irdische Gebiet, Herr über alles 1, 144, 6; 2, 1, 8  
 Gebieter 5, 8, 1  
 häuslich 2, 18, 2; 3, 2, 8; 8, 23, 24  
 seine häuslichen Erscheinungsformen 3, 1, 15  
 Haus des Agni 1, 70, 4; 75, 5; 94, 14; 143, 4  
 im Hause 1, 1, 8; 3, 25, 5; 5, 1, 5; 23, 4; 7, 42, 4  
 im eigenen Haus 1, 1, 8; 4, 2, 8; 7, 12, 1  
 sich nie vom Hause entfernend 8, 60, 19  
 im Hause gepriesen 7, 12, 2  
 ins Haus gesetzt 7, 7, 4  
 im Hause als der Hausherr 5, 1, 8; 7, 15, 2  
 in jedem Hause 1, 128, 4; 5, 11, 4; 7, 15, 2  
 leuchtet im Hause 5, 43, 12; 6, 1, 6  
 ständig im Hause 7, 1, 2  
 wacht im Hause 1, 94, 14  
 angenehmer Hausbewohner 6, 3, 3;  
 Hausfeuer 1, 140, 2 (A.)  
 als Hausfeuer und Sonne 3, 54, 1 (A.)  
 Hausgebieter 1, 68, 10; 3, 1, 11, 17; 2, 15; 5, 4  
 Hausgenosse 8, 39, 7  
 Hausherr 1, 12, 6; 36, 5; 60, 4; 140, 10; 4, 4, 11; 5, 4, 5; 8, 1, 2; 22, 4; 6, 15, 13, 19; 16, 42; 7, 1, 1; 8, 60, 19  
 besonnener Hausherr 4, 11, 5  
 unbeirrbarer Hausherr 10, 118, 6  
 Herr über Götter und Menschen 5, 25, 4  
 rechter Herr 10, 65, 2  
 rechtmäßiger Herr 6, 13, 3  
 und die vornehmen Herren 7, 1, 4, 12, 15  
 hat das Herrenauge 4, 3, 3  
 seine Herrschaft 8, 19, 33  
 mit dem Herrscherblick 10, 87, 17

## Agni (Forts.)

gebeut über hohe Herrschermacht 4, 12, 3  
 Hirt der Ansiedelungen 1, 94, 5; 96, 4  
 König 1, 79, 6; 2, 1, 8; 6, 1, 13; 7, 3; 7, 8, 1; 10, 1, 6; 87, 3, 21  
 gemeinsamer König 3, 55, 4  
 König und Herr 7, 8, 1  
 uralter König 10, 4, 1  
 vor ihm beugen sich die Lande 1, 36, 19  
 die Leute bringen ihm Nahrung 8, 43, 29  
 und die Mädchen 5, 3, 2  
 Buhle der Mädchen 1, 66, 8  
 seine Verteilung durch die Männer 1, 70, 10; 71, 4  
 und die Menschen 1, 72, 7; 3, 4, 8; 4, 11, 5  
 hat die Menschen angesiedelt 3, 1, 17  
 Menschen mit ihm befreundet 7, 43, 5  
 die Menschen haben ihn erzeugt 3, 29, 13  
 von den Menschen festgehalten 3, 9, 6; 4, 7, 2; 7, 4, 3  
 die Menschen folgen ihm 1, 73, 4  
 die Menschen sind froh über seine Gegenwart 5, 7, 2  
 Gebieter der Menschen 3, 23, 3  
 wie er zu den Menschen gekommen ist 1, 141, 3—4  
 unter die Menschen gesetzt 3, 5, 3  
 Gott auf Erden oder unter den Menschen 1, 73, 3; 77, 2; 2, 4, 1; 3, 1, 18; 9, 1; 10, 1; 55, 21; 4, 1, 1, 6; 2, 1; 4, 2; 6, 11, 2; 7, 4, 4; 8, 11, 1  
 von den Menschen großgezogen 1, 70, 7  
 Heimat der Menschen 5, 2, 6  
 Lenker der Menschen 7, 10, 3  
 Licht unter den Menschen 6, 9, 9  
 opfert für die Menschen 6, 4, 1; 7, 39, 1  
 bevollmächtigter Priester des Menschen 3, 3, 2  
 Säule der Menschen 1, 59, 1  
 bei den Menschen seßhaft 7, 3, 1  
 macht den Menschen Speise und Trank schmackhaft 2, 1, 14  
 Vater und Mutter der Menschen 6, 1, 5  
 unter die Menschen versetzt 7, 4, 4  
 scheidet Verstand und Unverstand der Menschen 4, 2, 11  
 Verwandter, Freund der Menschen 1, 75, 4  
 die Menschen geben ihm den Vorrang 2, 2, 5  
 die Menschen geben ihm den Vorsitz 5, 16, 1  
 Wohltäter, Helfer der Menschen 1, 1, 6; 36, 2, 13



*Agni* (Forts.)

menschenerzeugt 3, 9, 6  
 kennt alle Menschengeschlechter 1, 70, 2, 6  
 erzeugte die Menschheit 1, 96, 2  
 Oberherr 7, 6, 1  
 zur Oberherrschaft eingesetzt 1, 141, 13  
 Selbstherrscher 1, 36, 7  
 wohnt in Sicherheit 6, 4, 4  
 zu ihm köhren die Sieger heim 5, 6, 1  
 von den arischen Stämmen zum Opferer  
 berufen 1, 96, 3  
 die arischen Stämme rufen ihn an 1, 77, 3  
 Bulle der Stämme 10, 187, 1  
 bei den Stämmen eingesetzt 4, 6, 2, 7  
 Gast bei den Stämmen oder Clans 5, 1, 9;  
 3, 5  
 Hotṛ aller Stämme 8, 39, 5  
 König der Stämme 2, 2, 8  
 erzeugt unter den menschlichen Stämmen  
 4, 6, 8  
 unter die menschlichen Stämme gesetzt  
 1, 148, 1  
 Stammesfürst 8, 44, 26; 60, 19  
 von den Sterblichen erzeugt 3, 29, 13  
 sein dauernder Sitz unter den Sterblichen  
 6, 9, 4  
 und die Väter 1, 68, 4  
 und die Völker 5, 1, 6  
 Allherrscher der Völker 3, 10, 1; 4, 7, 4;  
 5, 7, 1  
 Licht für alles Volk 1, 36, 19  
 Bulle der Völker 6, 1, 8  
 Führer der Völker 3, 6, 5  
 die fünf Völker sollen an seinem Hotṛ-Amte  
 Wohlgefallen haben 10, 53, 4, 5  
 allen Völkern gehörig 5, 6, 3; 14, 6  
 König der Völker 1, 59, 5  
 Mann der Völker 7, 6, 1  
 Opferpriester der Völker 8, 23, 7, 10  
 die Völker bringen ihm Tribut 5, 1, 10  
 Völkerherr 7, 15, 2  
 Wortführer 1, 76, 4  
 König der Wohnungen 5, 2, 6  
 zieht als Erster in die Wohnstätten ein  
 10, 8, 2

*Agni* und bestimmte Persönlichkeiten

befreite den Atri 10, 80, 3  
 soll den Aulāna in den Himmel bringen  
 10, 98, 11  
 und Äyu 1, 31, 2, 5, 11; 4, 6, 11; 5, 3, 4  
 und der Äyu (= der Mensch) 5, 7, 6

*Agni* (Forts.)

und die Stämme des Äyu 1, 31, 5  
 in die Wohnung des Äyu verpflanzt 4, 2, 12  
 und die Äyus 1, 58, 3; 60, 3; 4, 7, 4  
 von den Äyus mit den Armen erzeugt  
 10, 7, 5  
 der ~ des Bharata weit berühmt 7, 8, 4  
 Dadhyac hat ihn angezündet 6, 16, 14  
 von Devāpi angezündet 10, 98, 8  
 Agni des Devavāta 3, 23, 3  
 stand Jaratkarna bei 10, 80, 3  
 ist der beste Kapva 10, 115, 5  
 hat die Kapvas zu Freunden 10, 115, 5  
 Māmateya 1, 147, 3  
 und Manu 1, 31, 4, 17; 36, 10, 19; 76, 5;  
 105, 13, 14; 128, 2  
 die Abkommen des Manu berufen ihn  
 10, 80, 6  
 sein Antlitz hat Manu, hat Sumitra ent-  
 flammt 10, 69, 3  
 wohnt in der Behausung des Manu 4, 1, 9  
 von Manu eingesetzt 1, 36, 19; 3, 2, 15;  
 8, 19, 24; 34, 8  
 von Manu entzündet 7, 2, 3  
 für Manu geformt 10, 46, 9  
 zu dem gottverlangenden Manu gekommen  
 4, 9, 1  
 Hotṛ des Manu 5, 3, 4  
 der von Manu eingesetzte Hotṛ 1, 13, 4;  
 1, 14, 11; 8, 19, 21  
 bei den Nachkommen des Manu 1, 68, 7  
 soll wie für Manu das Opfer fördern 3, 17, 2  
 Opfergenosse des Manu 4, 1, 9  
 Opferpriester des Manu 4, 6, 11  
 machte die Stämme des Nahus (oder dem  
 Nahus) tributpflichtig 7, 6, 5 (A.)  
 die Abkommen des Nahus berufen ihn  
 10, 80, 6  
 und Nahuṣa 1, 31, 11  
 machte den Nṛmedha der Nachkommen-  
 schaft teilhaft 10, 80, 3  
 für Pūru flammend 7, 5, 3  
 und Purūravas 1, 31, 4  
 von den Sumitras angezündet 10, 69, 8  
 soll bei den Sumitras leuchten 10, 69, 7  
 soll ein Sumitra, ein guter Freund, sein  
 10, 69, 5  
 bei den Uruksayas leuchtend 10, 118, 8, 9  
 von Uśanas Kāvya eingesetzt 8, 23, 17  
 die Uśij setzten ihn ein 5, 3, 4  
 hat zusammen mit den Uśij den Rinder-  
 pferch erbrochen 10, 45, 11  
 zuerst von Vadhryaśva entflammt 10, 69, 4



*Agni* (Forts.)

Vadhryaśva trug ihn auf seinem Schoße  
10, 69, 10  
die Vasiṣṭhas haben ihn angerufen  
10, 122, 8

*Agni*, Vergleiche

verglichen mit einem Adler 4, 6, 10  
verglichen mit einer Axt 3, 2, 10; 4, 6, 8;  
5, 7, 8; 48, 4 (A.); 6, 3, 4; 7, 3, 9  
verglichen mit Āyu 6, 11, 4  
verglichen mit einem Barden 1, 127, 10;  
6, 3, 6  
verglichen mit Bhaga 1, 144, 3; 3, 20, 4  
verglichen mit dem Blitz 5, 10, 5; 6, 3, 8  
verglichen mit einem Brautwerber 2, 6, 7  
Bruder Agni 6, 51, 5  
verglichen mit einem Büffel, Stier 1, 58, 5;  
95, 9; 140, 6; 6, 16, 39; 8, 60, 13  
der gesetzestreue allsichtbare Büffel  
10, 140, 6  
Bulle 1, 36, 8; 127, 2; 128, 3; 3, 6, 5;  
7, 5, 9; 27, 13, 15; 3, 29, 3; 4, 1, 11, 12;  
3, 10; 5, 3, 10, 15; 56, 1; 5, 1, 8, 12;  
12, 1, 2, 6; 28, 4; 10, 8, 1, 2; 191, 1  
der Bulle mit heller Glut 10, 187, 3  
der große Bulle mit schönem Munde  
10, 3, 4  
wie ein starker Bulle 10, 115, 2  
Bulle, Stier 5, 41, 10; 43, 13; 6, 1, 8; 6, 5;  
8, 1; 48, 3, 6; 7, 3, 5; 10, 1; 8, 1, 1  
seine Bullenstärke 6, 8, 3  
verglichen mit einem Dieb 5, 15, 5  
verglichen mit dem Donner 6, 3, 7  
verglichen mit dem himmlischen Donner-  
keil 1, 143, 5  
verglichen mit Einsicht, Rat 1, 66, 5; 67, 2  
verglichen mit einem Elephanten 1, 140, 2;  
143, 7; 3, 1, 12  
verglichen mit einer Felge 5, 13, 6  
verglichen mit einem Freunde 3, 18, 1  
verglichen mit einem Gast 1, 73, 1;  
8, 19, 8  
verglichen mit einem Geschoß 1, 66, 7  
verglichen mit Gold 2, 2, 4; 4, 10, 5, 6;  
6, 16, 38; 7, 3, 6  
der unbeirrbar Hausherr 10, 118, 6  
verglichen mit einem Heer 1, 140, 9;  
143, 5  
verglichen mit einem Heerführer 1, 95, 7  
Hengst, Roß 1, 149, 3; 173, 3; 3, 7, 9  
verglichen mit dem Himmel 2, 4, 6;  
5, 17, 2; 6, 4, 3

*Agni* (Forts.)

verglichen mit einem Hirten 1, 144, 6;  
7, 13, 3  
verglichen mit Indra 7, 6, 1  
Kalb 1, 95, 1, 4, 6; 113, 2; 146, 3; 164, 9;  
3, 55, 6, 13; 4, 5, 9; 5, 1, 3; 7, 101, 1;  
10, 8, 2  
verglichen mit einem König 1, 67, 1;  
73, 3; 3, 55, 21; 6, 4, 4; 9, 1  
verglichen mit Korn 1, 66, 3  
verglichen mit einem Krieger 1, 143, 5  
die rätselhafte Kuh 3, 55, 13  
verglichen mit Kuhmilch 1, 66, 2  
Löwe 1, 95, 5  
verglichen mit einem Löwen 3, 2, 11;  
5, 15, 3  
verglichen mit einem Mäher 5, 7, 7  
verglichen mit einem jungen Mann  
2, 10, 5; 8, 43, 25  
verglichen mit den Marut 1, 143, 5; 4, 6, 10  
verglichen mit Mitra (einem Freund)  
1, 38, 13; 58, 6; 77, 3; 143, 7; 151, 1;  
2, 2, 3; 4, 1, 4, 6, 7; 5, 3, 2; 10, 2; 16, 1;  
6, 13, 2; 15, 2; 48, 1  
verglichen mit den Morgenröten (den Uṣas')  
8, 43, 5  
verglichen mit einer Mutter 5, 15, 4  
verglichen mit einem Panzer 1, 140, 10  
verglichen mit einer Peitsche 6, 12, 3  
verglichen mit einem Pfeilkämpfer  
6, 16, 39  
verglichen mit einem Pferd 3, 26, 3;  
3, 27, 14  
verglichen mit einem Raubtier 1, 66, 2  
verglichen mit einem Ṛbhu 5, 7, 7; 6, 3, 8  
verglichen mit einem Redekundigen  
6, 15, 4  
verglichen mit einem Redner 8, 44, 29  
verglichen mit Reichtum 1, 66, 1; 73, 1;  
127, 9; 128, 1  
verglichen mit einem Reisigen 1, 70, 11  
verglichen mit einem Rennpferd 1, 60, 5;  
65, 6; 66, 4; 69, 5; 149, 3; 2, 5, 3;  
8, 1; 10, 1; 3, 22, 1; 29, 6; 4, 15, 1, 6;  
5, 1, 4, 7; 44, 3; 6, 2, 8; 12, 4, 6; 7, 3, 5;  
7, 1  
junges Rind 3, 55, 14; 5, 44, 3  
Roß 1, 36, 8  
verglichen mit einem Roß 4, 2, 8; 6, 3, 4;  
7, 3, 2  
verglichen mit einem Schimmel 1, 66, 6  
verglichen mit einer Schlange 1, 79, 1  
verglichen mit Schmalz 4, 10, 6



*Agni* (Forts.)

- verglichen mit einem Schmelzer 6, 3, 4  
 verglichen mit einem Schuldner 6, 12, 5  
 verglichen mit einem Schützen 1, 70, 11;  
 6, 3, 5  
 verglichen mit einem Schwan 1, 65, 9  
 verglichen mit einem Sohn 1, 66, 1; 6, 2, 7  
 verglichen mit einem neugeborenen Sohn  
 1, 69, 5  
 verglichen mit der Sonne 1, 66, 1; 69, 1;  
 148, 1; 2, 2, 7, 8; 6, 2, 6; 3, 3; 4, 3; 12, 1;  
 7, 3, 6; 10, 2; 8, 43, 32  
 als Stier 3, 7, 6; 6, 3, 7; 10, 21, 8  
 der große Stier 1, 146, 2  
 der häusliche Stier 1, 140, 2; 2, 18, 2  
 Stier und Kuh zugleich 1, 141, 2; 4, 3, 10  
 der Stier, der auch eine Kuh ist 10, 5, 7  
 der neugeborene Stier 7, 3, 3  
 der schnaubende Stier 1, 140, 10  
 als wunderbarer Stier gedacht 1, 146, 1 (A.)  
 als Streitroß gedacht 1, 127, 3 (A.)  
 verglichen mit einem Strom 10, 142, 2  
 ein Strom auf dürrer Land 1, 95, 10  
 seine Flammen wie die Wellen der Sindhu  
 erbrausend 1, 44, 12  
 verglichen mit einem Tier 5, 7, 7; 6, 2, 9  
 verglichen mit einem jungen Tier 5, 9, 3  
 verglichen mit den Uṣas' 6, 15, 5; 8, 43, 5  
 verglichen mit Varuṇa 1, 143, 4  
 verglichen mit einem Vater 2, 10, 1;  
 5, 4, 2; 6, 52, 6  
 verglichen mit Vāyu 6, 4, 5; 7, 5, 7  
 verglichen mit einem weidenden Vieh  
 5, 9, 4  
 der Vogel 1, 96, 6  
 der junge Vogel 6, 2, 8  
 schwer zu erhaschen wie ein junger Vogel  
 5, 9, 4  
 wie ein Vogel flatternd 1, 141, 7  
 wie ein Vogel auf dem Zweig, seine  
 Schwingen rasch bewegend 6, 3, 5  
 seine Strahlen wie die jüngsten Vögel,  
 die zum Zweig auffliegen 5, 1, 1  
 Vogel und Stier 4, 1, 11  
 verglichen mit einem Volksfreund 8, 23, 8  
 verglichen mit einem Wächter 2, 2, 4  
 verglichen mit einem Wagen 1, 58, 3;  
 66, 6; 141, 8; 2, 2, 3; 3, 2, 15; 11, 5;  
 6, 2, 1; 8, 19, 8  
 verglichen mit einem Wagenfahrer 4, 15, 2  
 verglichen mit einem Wagenroß 2, 4, 4;  
 8, 43, 25  
 verglichen mit einem Wagensieger 6, 15, 5

*Agni* (Forts.)

- Wassertier 1, 145, 5  
 verglichen mit dem Wind 1, 79, 1; 6, 13, 2  
 verglichen mit einem speisereichen Wohn-  
 sitz 1, 144, 7  
 ein Wortführer 10, 115, 3  
 verglichen mit Yama 1, 66, 8  
*Agnīdh*, Name des das heilige Feuer an-  
 zündenden Priesters 10, 41, 3  
 sein Becher 2, 36, 4  
 ~ der Gesetzestreuern 2, 1, 2  
*Agnimindha*, = *Agnīdh* 1, 162, 5  
*Agniveśa*, Name des Vaters des Śatri 5, 34, 9  
*Agohya* = *Savitṛ* 1, 110, 3; 10, 64, 3  
 und die *Rbhus* 1, 161, 11, 13  
*Ahi Budhnya*, Name eines Genius (Urbild  
 des späteren Śeṣa) 1, 186, 5; 4, 55, 6;  
 5, 41, 16  
 unter der Bezeichnung 'Drache der Tiefe'  
 6, 49, 14; 50, 14; 7, 34, 16, 17; 35, 13;  
 38, 5; 10, 64, 4; 66, 11; 92, 12; 93, 5  
*Ahlā*, Name eines Dāsa 8, 32, 2, 26  
 ein Dämon 10, 144, 3 (A.)  
*Aja*, pl., Name eines Volkes  
 die Ajas, Śighrus und Yakṣus 7, 18, 19  
*Ājamīḥa*, pl., Name eines Sängergeschlechtes  
 4, 44, 6  
*Ākhaṇḍala*, Name des Enkels des Irimbīṭhi  
 8, 17, 12  
*Alāyya*, vielleicht Name eines Opferherrn  
 seine Axt ist verschwunden 9, 67, 30 (A.)  
*Alina*, pl., Name eines Volkes  
 die Pakthas, Bhalānas, Alinas, Viṣāṇin  
 7, 18, 7  
*Amartya Gaya*, Name eines Dichters  
 hat das himmlische Volk gepriesen  
 10, 63, 17  
*Ambarīṣa*, Name eines Sängers 1, 100, 17  
*Amśa*, Name eines Āditya, der Lohn-  
 austeiler  
 in Verbindung mit den *Aśvin* 10, 106, 9 (A.)  
 gewährt Anteil am Opfer 2, 1, 4  
*Amśu*, Eigennamen  
 Schützling der *Aśvin* 8, 5, 26  
*Anarśani*, Name eines Dämons  
 von Indra erschlagen 8, 32, 2  
*Āngira* = *Āngiras*  
 in Verbindung mit der Uṣas 4, 51, 4  
*Āngiras*, Name des Stammvaters eines Rṣi-  
 Geschlechtes  
 s. auch *Agni*  
 Berufung auf ihn 1, 78, 3  
 erster 10, 62, 6



*Āṅgiras* (Forts.)

früherer 10, 92, 15  
 seine Söhne stammen von Agni ab 10, 62, 5  
 der ~, ihr Sprecher oder Bṛhaspati  
 in Verbindung mit der Uṣas 4, 51, 4  
*Āṅgiras*, pl., das Geschlecht des Āṅgiras  
 = Uśij, pl., 4, 16, 6 (A.)  
 ihre Abenteuer im Kampfe gegen Vala  
 2, 24, 6—7  
 und Agni 3, 31, 3  
 mit Agni befreundet 4, 1, 12  
 huldigen dem Agni 1, 72, 5  
 pflegten Agni und erlangten unsterblichen  
 Namen 1, 72, 3  
 nach Art der ~ 3, 31, 19  
 erbrachen die Bollwerke, den Fels 1, 71, 2  
 ihr brāhman 2, 20, 5; 24, 3; 6, 65, 5  
 und Bṛhaspati 1, 190, 6  
 brüllen mit den Kühen 1, 62, 3; 4, 3, 11;  
 5, 45, 8  
 erste Dakṣiṇāschenker 3, 53, 7  
 sieben Dichter des Himmels 4, 16, 3  
 ihre Entstehung aus dem Samen des  
 Himmels durch Agni 1, 71, 8  
 ihre Gattinnen 1, 72, 5  
 ihre Geburt 3, 31, 3  
 und das Gesetz 3, 4, 7  
 stellten die Gesetze (Opfergebräuche) fest  
 1, 71, 3  
 und die Götter im Paṇimythos 3, 24, 5;  
 7, 76, 4—5  
 gelangen zu den Göttern 5, 15, 2  
 Halbsöhne 1, 164, 36  
 teilen die Herde 3, 31, 10  
 belagern die Höhle 4, 2, 17  
 und Indra 6, 18, 5  
 mit Indra befreundet 3, 31, 8, 15; 32, 16  
 haben des Indra Freundschaft erlangt  
 10, 62, 1  
 preisen den Indra 1, 62, 5; 10, 111, 4  
 ihr sattrā für Indra 3, 31, 12  
 Indras siegreiche Schar 3, 31, 4  
 Indra ihr sūri 3, 31, 14  
 was Indra für sie tat 3, 31, 15  
 erlangten die erste Jugendkraft 1, 83, 4  
 jugendlich 3, 31, 7  
 brüllen mit den Kühen 1, 62, 3; 4, 3, 11;  
 5, 45, 8  
 haben die Kühe aus der Paṇihöhle ge-  
 bracht 10, 169, 2 (A.)  
 fanden die Kühe wieder 1, 62, 2—3  
 suchen mit Indra die geraubten Kühe  
 1, 62, 3

*Āṅgiras* (Forts.)

fanden die Kuhherde 1, 72, 8; 2, 21, 5;  
 4, 16, 6  
 und die geraubte und verborgene Kuh-  
 herde 1, 51, 3  
 sollen langes Leben usw. haben  
 10, 62, 2—4  
 lebenskräftig 10, 65, 4  
 bekommen neue Leiber 1, 72, 5  
 fanden das Licht 4, 1, 14  
 fanden das Licht aus dem Dunkel 3, 31, 4  
 ein Lied nach ihrer Art 2, 17, 1  
 Mannen des Asura 3, 53, 7; 10, 67, 2  
 ihre Milchkühe 1, 139, 7  
 machen sich einen opferwürdigen Namen  
 1, 6, 5 (A.)  
 ihre Nachkommenschaft 1, 72, 9  
 und die Öffnung des Vala 3, 31, 7; 4, 2, 16  
 ihr Opfer wegen der Rinder 3, 31, 9  
 alte Opferer 1, 31, 17  
 opferwürdig 6, 1, 4  
 und der Paṇi 1, 83, 4  
 ereifern sich für das Recht 4, 1, 13, 16  
 finden die sakrale Rede 1, 72, 6  
 sieben Redner 3, 31, 5  
 fanden den Reichtum 1, 72, 8  
 Rinder suchend 1, 151, 1  
 die jetzigen Sänger sind die wieder-  
 geborenen ~ 4, 2, 15; 16, 3  
 die Sängerfamilien nennen sich ~ 6, 35, 5;  
 7, 42, 1; 52, 3  
 sieben Sänger 4, 2, 15  
 ihre Sangesweisen 1, 107, 2  
 Seher 4, 1, 12  
 ihre Siebenzahl 3, 4, 7; 4, 1, 12  
 Söhne des Himmels 3, 31, 3; 53, 7; 4, 2, 15  
 Söhne der Uṣas 4, 2, 15  
 Soma hat für sie die Kuhherde aufgedeckt  
 9, 86, 23  
 fanden die Sonne und ließen sie leuchten  
 4, 16, 4; 8, 29, 10  
 fanden Sonne und Morgenröte 1, 71, 2  
 sprengen den Fels 4, 3, 11  
 sprengen den Fels mit Gesang 6, 65, 5  
 sprengen den Fels mit dem Wort 4, 1, 15;  
 16, 6  
 spurenkundig 1, 62, 2  
 ihre kosmische Tätigkeit 1, 164, 36;  
 4, 16, 3 (A.)  
 Tvaṣṭr ihr Gefährte 10, 70, 9  
 unsterblich 1, 72, 9; 3, 31, 9  
 belagern die Uṣas 4, 3, 11  
 brachten die Uṣas hervor 7, 76, 4



*Āṅgiras* (Forts.)

- im Valamýthos 3, 31, 5ff.; 4, 1, 13—15;  
2, 15; 5, 45, 8  
unsere menschlichen Väter 4, 1, 13  
Virūpas 3, 53, 7  
die Vorfäter 1, 62, 2; 71, 2; 4, 1, 13; 2, 16  
und die Wahrheit 3, 4, 7  
fanden die rechten Wege 3, 31, 5  
erneuern die Welt 3, 31, 12  
ordnen die Welt neu 1, 6, 4  
wie die ~ 8, 43, 13  
die Marut sollen wie zu den ~ kommen  
6, 49, 11  
ihr Wortführer (Brhaspati?) 3, 31, 7  
Yama mit ihnen 10, 14, 3—5
- Āṅgirase* (Nachkomme des Āṅgiras)  
Hiranyastūpa 10, 149, 5  
soll vor der Bedrängnis der Feinde schützen  
10, 164, 4 (A.)
- Anitabhā*, Name eines Flusses 5, 53, 9  
*Āṅjasi*, Name eines Flusses 1, 104, 4  
*Antaka*  
die Āsvin halfen dem verschmachtenden ~  
1, 112, 6
- Antakadruh*  
ist nicht schuldig 10, 132, 4 (A.)
- Anu*, Name eines Volkes  
einer aus dem ~-Volke 6, 62, 9
- Anu*, pl.  
1, 108, 8; 7, 18, 14  
Fürst der ~ 7, 18, 13; 8, 4, 1; 10, 5  
zimmerten für Indra den Wagen 5, 31, 4
- Anumati*, Name der Göttin der ersten Voll-  
mondsnacht  
soll gnädig sein 10, 59, 6  
unter ihrer Hut 10, 167, 3
- Anuṣṭubh*, ein Versmaß 10, 124, 9  
Soma verband sich mit ihr 10, 130, 4
- Anuyāja*, 'Nachopfer', Bezeichnung be-  
stimmter Schmalzspenden  
10, 51, 8; 182, 2
- Apām Napāt*, eine besondere Form des Agni  
1, 122, 4; 6, 13, 3; 7, 34, 15; 10, 30, 14;  
92, 13; 93, 5; 149, 2  
mit Agni identisch 2, 35, 4. 7. 10—15;  
8, 44, 16  
Kind des Agni 5, 41, 10  
seine Ammen, die Gewässer 2, 35, 4. 5  
sein Antlitz 2, 35, 11  
Asura 2, 35, 2  
Befruchter der Wasser 7, 35, 13  
ohne Brennholz 2, 35, 4  
von Bullen gefahren 1, 186, 5

*Apām Napāt* (Forts.)

- wohnt in rohen Burgen 2, 35, 6  
Erzeuger aller Wesen 2, 35, 2. 8  
und die Gewässer 2, 35, 3. 7—9. 14; 7, 47, 2  
sein Glanz 2, 35, 4. 8  
goldfarbig 2, 35, 10  
und die Lobrede 2, 35, 1  
seine Nährkuh 2, 37, 7  
sein Name 2, 35, 11  
sein Opfer 2, 35, 12  
Renner 2, 1, 5 (A.)  
treibt die Renner zum Lauf 2, 31, 6; 35, 1  
Rossetreiber 7, 47, 2  
neben Savitr 1, 22, 6 (A.)  
Schmalz seine Speise 2, 35, 11  
aus goldenem Schoße 2, 35, 10  
neben Sindhu 1, 186, 5  
soll verehrt werden 10, 30, 3  
möge das süße Wasser geben 10, 30, 4  
als Wassergottheit 2, 35, 1—9
- Āpayā*, Name eines Flusses  
3, 23, 4
- Apnavāna*, Name eines alten Opfers  
4, 7, 1
- Āpri-Lieder*  
1, 13; 142; 188; 2, 3; 3, 4; 5, 5; 7, 2;  
9, 5; 10, 70; 110
- Apsaras*, Name weiblicher Gottheiten  
Mutter des Yama und der Yami 10, 10,  
4 (A.)  
trägt im höchsten Himmel ihren Buhlen  
(den Gandharva) 10, 123, 5 (A.)  
und Vasiṣṭha 7, 33, 9
- Apsaras*, pl.  
auf ihrer Fährte 10, 136, 6  
die Meerfrauen ~ sind zu Soma geflossen  
9, 78, 3  
ihre Sehnsucht nach den Menschen 4, 2, 18
- Āptya*, s. Trita Āptya  
= Trita 5, 41, 9 (A.)
- Apeḍ*, die personifizierte Feigheit oder Panik  
soll die Glieder der Feinde packen  
10, 103, 12 (A.)
- Aramati*, Bezeichnung der Göttin des pünkt-  
lichen Gebetes  
7, 34, 21; 36, 8; 8, 31, 12; 10, 64, 15  
die große, beste 10, 92, 4. 5  
zum Opfer eingeladen 5, 43, 6; 7, 42, 3
- Aranyāni*, die Frau des aranya, des Waldes  
10, 146
- Araru*, Name eines Schlafdämons?  
10, 99, 9 (A.)  
vierfüßig 10, 99, 10



*Arāti*, pl., die verkörperte Mißgunst  
von Purandhi zurückgelassen 4, 26, 7;  
27, 2; 50, 11; 7, 97, 9

*Araṭva Akṣa*, Eigenname  
8, 46, 27

*Arbuda*, Name eines Dämons

Indra soll ihn demütigen 8, 32, 3

Indra stieß ihn in die Tiefe 2, 14, 4

Indra trat ihn nieder 1, 51, 6

von Indra mit Trita bekämpft 2, 11, 20;  
8, 3, 19

Indra spaltete sein Haupt 10, 67, 12

Indra bewarf ihn mit Schnee 8, 32, 26

*Arcan*, Eigenname

10, 149, 5

*Arcanānas*, Name eines Dichters

5, 64, 7

*Ārjika*, Herkunftsland des Soma und Be-  
wohner dieses Landes

Soma aus ~ 9, 113, 2

die Somasäfte bei ihnen sollen Regen und  
Meisterschaft zuläutern 9, 65, 23, 24

*Ārjikiyā*

Name eines Flusses 10, 75, 5

Name einer Landschaft 8, 64, 11

*Arjuna*, Eigenname

1, 122, 5 (A.)

*Ārjuneya*, Patronym oder Metronym des  
Kutsa 7, 19, 2

*Arjunt*, dual, Name eines bestimmten  
nakṣatra

unter ihnen werden die Rinder heim-  
geführt 10, 85, 13

*Arṇa*, Name eines Ariers

~ und Citraratha von Indra jenseits der  
Sarayu erschlagen 4, 30, 18

*Arṇava*, Name eines Dämons

Indra spaltete sein Haupt 10, 67, 12

seine Werke hat Indra vereitelt 10, 111, 4

*Ārśasāna*, Name eines Dämons

1, 130, 8; 2, 20, 6; 8, 12, 9; 10, 99, 7

hinterlistig 10, 99, 7

*Aruṇa*

1, 130, 9 (A.)

*Aryaman*, Name eines Āditya

Asura 5, 42, 1

beliebt 6, 48, 14

läßt büßen 1, 167, 8

freundlich 6, 50, 1; 7, 36, 4

soll zum Geben angeeifert werden  
10, 151, 5

im Gottesdienst 5, 29, 1

verleiht Gutes 4, 30, 24

*Aryaman* (Forts.)

hat den großen Luftraum erfüllt  
10, 65, 1, 2

~, Mitra, Varuṇa geleiten vereint den  
Sterblichen 10, 126, 1ff.

Gott ~ soll sich am Pavamāna erfreuen  
9, 81, 5

hat fünf Priester 5, 42, 1

heißt purujātā 7, 35, 2

soll Reichtümer schenken 10, 141, 2

trinkt den Saft des Soma 9, 64, 24

schenkt ohne Bitte 6, 50, 1

groß soll sein Schutz sein 10, 185, 1

König der Unsterblichkeit 10, 93, 4

Vertrauter der Mädchen 5, 3, 2

sein Weg 10, 64, 5; 105, 6

Werber 10, 68, 2

*Asamāti*

der rechtmäßige Herr von Bhajeratha  
10, 60, 2 (A.)

*Asamāti*, pl.

Indra soll die Herrschaft bei ihnen er-  
halten 10, 60, 5

*Āsaṅga*, Name des Sohnes des Playoga

8, 132, 33

*Asikni*, Name eines Flusses

8, 20, 25; 10, 75, 5

*Āśna*, Name eines Dämons

Agni hat seine Burgen eingestoßen 6, 4, 3

von Indra erschlagen 2, 14, 5

Indra zerschlug seine Burgen 2, 20, 5

*Āstrabudhna*

Indra machte Venya für ihn los 10, 171, 3

*Asura*

Agni sagt dem Vater ~ ein freundliches  
Wort 10, 124, 3

dem ~ weben die zehn Finger ein Fest-  
gewand 9, 99, 1

nahm drei Häupter an 9, 73, 1

erreicht den Himmel 10, 74, 2

seine Mannen 10, 67, 2

seine Nestgenossen 10, 92, 6

in seinem Schoße 10, 31, 6

Sonne, der belohnende ~ 9, 74, 7

sonnengewinnend 10, 56, 6

Urgott, als Himmel 3, 38, 4

der angeredete Varuṇa 10, 132, 4 (A.)

Vṛtra oder der ~ κατ' ἐξοχήν 3, 19, 14

sein Zauber 10, 177, 1

*Asura*, pl.

von den Göttern geschlagen 10, 157, 4

die Götter haben sich bei ihnen Glauben  
verschafft 10, 151, 3



*Asura* (Forts.)

das sie tötende Licht 10, 170, 2  
sollen überwunden werden 10, 53, 4  
sind ihrer Zauberkraft verlustig gegangen  
10, 124, 5

*Asūra*

8, 10, 4 (A.)

*Asura Pipru*, s. Pipru*Aśuṣa* (= Śuṣṇa)

1, 174, 3 (A.)

*Āśvaghna*

seine Gunstbeweise 10, 61, 21

*Āśvamedha*, Name eines Königs

5, 27, 4—6

*Āśvatha*, Name eines Fürsten

6, 47, 24

*Āśvattha*, Name eines Baumes

10, 97, 5; im Mythos 1, 135, 8

*Aśvin*

## Geburt, Familie

ihre Frau Aśvinī 5, 46, 8  
vom Himmel geboren 4, 43, 3  
Enkel des Himmels 1, 183, 1; 184, 1;  
4, 44, 2; 5, 74, 1; 10, 61, 4  
Jünglinge 3, 58, 7; 6, 62, 4  
als ein Paar geboren 3, 39, 3  
passen an Körper und Namen zusammen  
1, 181, 4  
Sindhu ihre Mutter 1, 46, 2  
der eine als Sohn des Sumakha, der andere  
als Sohn des Himmels 1, 181, 4  
Uṣas ihre Mutter 3, 39, 3  
ihre Geburt an verschiedenen Orten  
1, 184, 4; 5, 73, 4  
Zwillinge 3, 39, 3

## Eigenschaften

als Adhvaryus 1, 109, 4; 181, 1; 10, 52, 2  
allwissend 1, 47, 4  
Ärzte 1, 157, 6; 8, 9, 6; 10, 39, 5  
göttliche Ärzte 8, 18, 1  
die ~ und die Dreizahl 1, 34, 1; 118, 2  
Fürsten 7, 67, 1; 71, 4; 1, 139, 4; 158, 1  
haben gute Gedanken 6, 50, 10  
gedankenreich 5, 74, 1; 8, 8, 5  
heilen 8, 22, 10  
heilsam 5, 73, 9  
ihre Kräfte 4, 43, 3; 44, 2  
redebegabt 6, 50, 10; 8, 26, 9  
schön 6, 62, 5  
ihre Schönheit 1, 46, 19; 116, 17; 3, 39, 3;  
4, 44, 2; 7, 69, 4; 72, 1

*Aśvin* (Forts.)

Gatten der Schönheit 10, 40, 12—1  
Herren der Schönheit 5, 75, 8; 8, 5, 5;  
22, 4, 14; 26, 6  
Seher 8, 8, 2  
Tänzer 6, 63, 5  
verständlich 3, 55, 7  
vielnützend 5, 49, 1; 73, 1, 2; 6, 63, 8;  
8, 22, 16

## Wunderkräfte und -Taten

die ~ und die Bienen 1, 112, 21; 119, 9;  
10, 40, 6; 1, 119, 9  
heilen den Blinden, den Abgemagerten,  
auch den, der etwas gebrochen hat  
10, 39, 3  
ihre Geschicklichkeit, Künste 1, 118, 6  
verschiedene Gestalt 1, 46, 9; 117, 9;  
10, 90, 3  
bringen Gutes 1, 47, 3, 6  
Heilmittel 8, 9, 5, 15  
machen die Kuh wieder fruchtbar 1, 112, 3  
ihre Künste 1, 139, 5; 4, 44, 2; 5, 73, 2, 27;  
67, 5; 7, 67, 5; 68, 8; 69, 7; 8, 57, 1, 4  
Lahme, Blinde geheilt 1, 112, 8; 117, 19  
ihr Lebensbalsam 1, 112, 3  
die zwei lotusbekränzten Götter sollen  
eine Leibesfrucht machen 10, 184, 2, 3  
Meister 1, 180, 5; 181, 7; 182, 2; 183, 5;  
4, 44, 6; 5, 75, 2; 6, 62, 5; 7, 68, 1; 69, 3;  
8, 5, 2, 11; 8, 8, 1; 26, 6, 7; 10, 40, 14  
ihre Meisterwerke 6, 63, 10; 7, 73, 1;  
8, 9, 3, 5  
legen die Milch in die Kuh 1, 180, 3  
reiben das Paar aus 10, 24, 4—6 (A.)  
Ruhmestaten 1, 184, 4  
säen oder pflügen mit dem Wolf 1, 117, 21;  
8, 22, 6  
geben wunderbare Speise (Lebenselixier)  
7, 74, 2  
die ~ und der Strom (sindhu) 1, 112, 9  
erretten die Wachtel vom Wolf 1, 112, 8;  
116, 14; 117, 16; 118, 8  
die ~ und der Wolf 7, 68, 8  
ihre Wundertaten 1, 116, 25; 117, 25  
ihre Zauberkünste 6, 63, 5  
haben nur ein Ziel 10, 106, 1

## ihre Fahrt

verschiedener Aufenthalt 1, 47, 7  
ihr Aufenthalt — wo? 1, 117, 12; 5, 70, 3;  
73, 1; 74, 1—3, 7; 6, 63, 1; 10, 40, 2  
ihre Ausfahrt 8, 22, 14



*Ásvin* (Forts.)

zur Zeit der Ausfahrt gerufen 8, 8, 18  
ihre Begleitung: die Schönheit 3, 39, 3  
besteigen den Wagen 10, 41, 2  
kommen zu den frommen Clänen 1, 117, 2;  
7, 69, 2; 73, 4; 74, 1; 10, 40, 6; 41, 2  
fahren zu dritt 4, 45, 1  
Dunkelvertreiber 3, 39, 3; 4, 45, 6  
ihre Fahrt 1, 30, 8; 34, 1; 112, 1  
auf der Fahrt angerufen 5, 73, 9  
angerufen auf Fahrt oder Nichtfahrt  
1, 181, 7  
decken die Finsternis ab 4, 45, 2  
fliegen 1, 183, 1; 5, 78, 1  
fliegen in einem Tage um den Himmel  
3, 58, 8  
fliegen über die Meere 1, 180, 1  
fliegen über die Räume 5, 73, 3; 74, 8  
fliegen um die ganze Welt 8, 26, 6  
Frühanspanner 1, 22, 1  
frühausfahrend 5, 77, 1  
ihr Haus 8, 10, 1  
herumfahrend 4, 3, 6  
kommen beim Hellwerden 4, 45, 2  
fahren um den Himmel 1, 180, 10  
kommen vom Himmel oder der Erde  
4, 44, 5; 8, 22, 5  
Männer des Himmels 6, 62, 1; 10, 143, 3  
fahren durch die Luft 1, 139, 4  
gehen über Meere und Flüsse 7, 70, 2  
kommen über das Meer 5, 73, 8  
kommen vom Meere 4, 43, 5  
schweben übers Meer 1, 46, 3 (A.); 47, 6  
am Morgen angerufen 1, 184, 1; 6, 62, 1;  
8, 22, 15  
fahren am Morgen aus 8, 9, 18  
ihre Zeit am Morgen 7, 67, 2; 69, 5; 71, 1;  
72, 4; 73, 1; 74, 1; 8, 5, 1  
die ~ und die Nächte 1, 46, 14; 8, 5, 8;  
26, 3  
durchziehen den Raum 4, 45, 2  
auf Reisen 8, 29, 8  
reisen in einer Fahrt 7, 67, 8  
fahren zu Schiff 1, 46, 7  
schnelle Fahrt 4, 43, 6  
ihre Schnelligkeit 1, 180, 2  
ihre Spuren 8, 8, 23  
ihre Begleitung: Sūryā 1, 119, 3  
entgehen bei der Fahrt mit der Sūryā  
der Glut 4, 43, 6; 5, 73, 5; 7, 69, 4  
Sūryā fährt mit ihnen 4, 44, 1; 6, 63, 5  
gewinnen die Sūryā und fahren mit ihr  
1, 116, 17; 117, 13; 119, 5; 184, 3; 4, 43,

*Ásvin* (Forts.)

2, 6; 6, 63, 6; 7, 68, 3; 7, 69, 3, 4; 8, 8,  
10; 22, 1; 29, 8  
kommen vor Tagesanbruch 3, 58, 4;  
4, 45, 1, 5  
ihre Umfahrt 1, 34, 4, 7; 92, 16; 116, 18;  
117, 2; 183, 3; 184, 5; 2, 41, 7; 5, 75, 8;  
6, 49, 5; 62, 3, 10; 63, 2; 7, 40, 5; 67, 10;  
69, 5; 8, 9, 11, 18; 22, 17; 26, 14  
ihre Umfahrt durch die Lüfte 6, 62, 2  
ihre Umfahrt zugunsten der Menschen  
6, 62, 3, 10; 8, 26, 15  
ihre Umfahrt während der ganzen Nacht  
8, 5, 8  
ihre Umfahrt über viele Räume 3, 58, 5;  
6, 62, 2; 8, 5, 8  
umherziehend 1, 46, 14  
ihre Begleitung: Ūrjānī 1, 119, 2  
ihre Begleitung: Ūṣas 1, 180, 1  
fahren aus zur Zeit der Ūṣas 8, 58, 3  
ihre Zeit vor der Ūṣas 7, 68, 9  
das Loblied der Ūṣas weckt sie 3, 58, 1  
auf der Wanderschaft 8, 9, 6  
erheben ihren Weckruf 1, 92, 17  
kennen von selbst die Wege 4, 45, 6  
ihr Sitz in beiden Welten 1, 117, 10  
ihr Wettlauf mit der Erde 1, 116, 2  
woher sie kommen 5, 76, 4; 8, 22, 16  
woher sie kommen; ihr Aufenthalt 8, 8,  
3, 4, 7, 14; 10, 1, 5, 6; 26, 17  
Zeitkenner 8, 5, 9, 21

ihre Wagen

1, 112, 2; 118, 1; 157, 1, 2; 180, 10;  
183, 1; 3, 29, 6; 58, 3; 4, 14, 1; 36, 2;  
44, 1; 45, 1—3, 7; 5, 43, 8; 73, 5; 74,  
3, 8; 75, 1; 77, 3; 6, 62, 2, 10; 7, 67,  
1, 3, 8; 69, 1, 5; 71, 2—4; 72, 2; 74,  
2, 27; 8, 5, 28, 34; 8, 2, 14; 9, 8, 18;  
10, 6; 22, 1, 2, 5, 9, 15, 16; 26, 1, 4; 35,  
22; 10, 39, 1, 12  
haben ihren Wagen angeschirrt 10, 35, 6  
haben den rettenden Wagen angeschirrt  
1, 158, 3  
fahren mit dem Wagen durch den Berg  
1, 116, 20; 117, 16; 6, 62, 7; 10, 39, 13  
ihr Wagen ist bergspaltend 1, 116, 20  
breitsitzig 1, 181, 3  
dreirädrig 1, 118, 2; 157, 3; 183, 1; 4, 36, 1;  
8, 58, 3  
dreisitzig 1, 34, 5, 9; 47, 2; 118, 1, 2; 157, 3;  
183, 1; 7, 69, 2; 71, 4; 8, 22, 5  
dreiteilig 1, 183, 1



## Ásvin (Forts.)

früh geschirrt 7, 69, 5  
 durch den Gedanken geschirrt 7, 69, 2;  
 8, 5, 2  
 gedankenschnell 1, 181, 2; 6, 63, 7; 7, 68, 3  
 golden 1, 139, 3, 4; 4, 44, 4, 5; 7, 69, 1;  
 8, 5, 35  
 ihr Wagen und Himmel und Erde 7, 69, 1, 3  
 ihr Wagen überholt den Himmel 4, 43, 5  
 hundertfüßig 1, 116, 4  
 sollen beide auf einem Wagen kommen  
 10, 106, 11  
 leichtfahrend 1, 183, 3  
 ihr leichtlaufender Wagen, ein Werk der  
 Rbhus 1, 20, 3; 30, 18; 34, 10; 46, 7; 47, 9  
 ihr Wagen vom Loblied gezogen 4, 44, 1  
 ihr Wagen männerfahrend 2, 37, 5  
 ihre honighaltige Peitsche 1, 22, 3; 157, 4  
 ihre süße Peitsche 1, 22, 3; 5, 73, 8  
 hielten ein Rad auf dem Haupte des  
 Stiers, das andere fährt um den Himmel  
 1, 30, 19  
 drei Räder 1, 34, 2, 9  
 mit goldenen Rädern 5, 75, 2; 8, 8, 1  
 die inneren Räder ihres Wagens 6, 62, 10  
 die zwei Räder ihres Wagens 6, 73, 3;  
 8, 22, 4  
 ihre goldene Radschiene 1, 139, 3; 180, 1  
 ihre Radschienen triefen 1, 139, 3; 180, 1;  
 4, 43, 5  
 ihr Wagen umkreist den Raum 4, 36, 1;  
 in einem Tage 4, 45, 7  
 unermessliche Räume durchmessend  
 6, 62, 2  
 ihr Wagen rechtzeitig 3, 58, 8  
 ihr Ruder breiter als der Himmel 1, 46, 8  
 ihr Wagen schätzebeladen 1, 118, 10;  
 119, 1; 7, 71, 24; 72, 1  
 ihr Schiff hat hundert Ruder 1, 116, 5  
 ihre Schiffe 1, 116, 3; 182, 5, 6  
 Schirrung ihres Wagens 4, 45, 1  
 ihr Wagen schnell 4, 43, 2  
 ihr Wagen schneller als der Gedanke  
 1, 117, 2, 15; 118, 1; 119, 1 181, 3;  
 183, 1; 5, 77, 3; 8, 22, 16  
 ihr Wagen hat goldenen Sitz, Zügel usw.  
 8, 5, 28, 29  
 ihr Stand auf dem Wagen 1, 139, 4  
 führen Stärkungen und Honig mit 4, 45, 2;  
 5, 77, 3  
 ihr Wagen hat drei Stützen 1, 34, 2  
 ihr Wagen mit sonnenheller Haut (sūrya-  
 tvac) 1, 47, 9

## Ásvin (Forts.)

ihr Wagen im Turnier um die Sūryā  
 1, 119, 3  
 ihr Wagen führt Süßigkeit 1, 34, 2  
 ihr umherfahrender Wagen 4, 45, 1  
 ihr Wagen verwandlungsreich 1, 119, 1;  
 3, 58, 9  
 windschnell 1, 118, 1  
 wunderbar 6, 49, 5  
 Wagenfahrer 7, 73, 4  
 gute Wagenfahrer 1, 157, 6; 173, 4; 182, 2;  
 183, 2; 5, 75, 5; 76, 1  
 ihre Wagenstange 1, 180, 5  
 benetzen die Wegspur 4, 45, 3; 8, 5, 19  
 ihre Zugtiere  
 ihr Adler 8, 57  
 ihre Buckeltiere 1, 46, 2; 181, 5, 6; 184, 3;  
 5, 73, 7; 75, 4; 8, 5, 36(?)  
 ihre Bullen 1, 182, 1; 7, 71, 3  
 ihre Esel 1, 34, 9; 116, 2; 8, 85, 7  
 fahren mit Falken 1, 119, 1, 4, 11  
 ihre Flügelrosse 7, 69, 7  
 die beiden hari (Falben) 1, 181, 5  
 die niyutah 6, 62, 11 (A.); 7, 72, 1 (A.)  
 ihre Rosse 6, 62, 11; 7, 67, 4; 68, 1; 70, 2  
 fahren mit Rossen 1, 116, 2; 139, 4;  
 157, 3; 180, 1; 3, 58, 3; 7, 67, 6; 69, 1;  
 71, 3; 8, 5, 35; 26, 6  
 ihr Wagen fährt ohne Roß und Zügel  
 4, 36, 1  
 ihre fliegenden Rosse 1, 118, 5; 6, 63; 6, 7;  
 7, 74, 4  
 ihre Rosse gedankenschnell 1, 181, 2;  
 6, 62, 3, 4  
 ihre gefleckten Rosse 5, 75, 6  
 ihre Rosse Milch trinkend 1, 181, 2  
 ihre Rosse sich selbst regierend 1, 181, 2  
 ihr Wagen mit schnellen Rossen 4, 43, 2  
 ihre Rosse von Sindhu und Rasā benetzt  
 4, 43, 6  
 Wagen und Rosse 4, 14, 4  
 ihre Rosse windschnell 1, 181, 2; 5, 41, 3  
 fahren mit Schimmeln 1, 117, 14  
 ihre Schwäne 4, 45, 4  
 mit Stier und Krokodil 1, 116, 18  
 ihre Vögel 1, 46, 3; 1, 116, 4; 1, 117, 14;  
 5, 73, 5; 75, 5, 6; 6, 62, 6; 8, 3, 23; 5, 22;  
 29, 8  
 ihre bunten Vögel 8, 5, 33  
 ihre rötlichen Vögel 1, 118, 5  
 ihre selbstgeschirrten Vögel 1, 119, 4  
 ihre Vögel wehren die Gluten ab 5, 73, 5



*Asvin* (Forts.)

ihre rötlichen Vogelrosse 4, 43, 6; 5, 73, 5;  
entgehen den Gluten 4, 43, 6

ihre Feinde

gegen böse Geister 8, 35, 16  
blasen mit dem Bakura-Schlauch den  
Dasyu an 1, 117, 21  
gegen Feinde 8, 26, 5  
gegen die Knauser 1, 182, 3; 184, 2;  
3, 58, 2  
gegen Krankheit 7, 71, 2; 8, 35, 16  
sollen vor Makel bewahren 10, 39, 6  
gegen Mangel 3, 58, 3  
gegen Mangel und Schaden gerufen  
1, 118, 3; 157, 4; 5, 76, 2  
gegen die Neider 6, 62, 11

ihre Gnadengaben

für die Arier 1, 117, 21  
ihre Belohnungen 10, 39, 2  
bringen Belohnungen, Gewinn 1, 117, 1. 10;  
8, 5, 9  
fördern die Belohnung 7, 67, 5  
bringen Ehrengaben 8, 8, 13  
freigebig 1, 184, 5; 3, 58, 7  
ihre Freigebigkeit 1, 158, 2; 3, 54, 16;  
8, 5, 5; 22, 12  
befördern die Freigebigkeit 1, 180, 6  
ihre Freundschaft 5, 49, 1; 73, 4  
die frühere, väterliche Freundschaft mit  
ihnen 4, 44, 5; 5, 49, 1; 7, 70, 4; 72, 2;  
8, 9, 21  
ihre Führung 5, 42, 18  
ihre Gabe, Schenkung 1, 139, 5; 180, 5;  
8, 8, 16  
ihre Gaben 1, 112, 2; 184, 4; 7, 72, 1;  
8, 35, 22  
schenkten Gaben 10, 73, 4  
bringen Glück 7, 69, 5  
bringen Glücksgüter 1, 157, 3  
ihre Gunst 5, 42, 18; 74, 6; 76, 2. 3;  
8, 22, 4; 26, 9; 74, 6  
ihre Gunst und Hilfen 1, 158, 1. 3; 4, 43, 4;  
44, 3; 8, 5, 27; 8, 1; 9, 13; 22, 10. 16;  
35, 22  
sollen helfen 10, 65, 12  
Helfer, Schützer 1, 46, 12. 15; 112, 25  
Helfer der Menschen 1, 181, 1  
schnelle Helfer 4, 43, 3  
besitzen oder führen mit sich alle Herr-  
lichkeiten 1, 139, 3  
ihre Hilfen 1, 112, 1ff.

*Asvin* (Forts.)

zu Hilfe gerufen 1, 183, 5  
schließen den Himmel auf 1, 139, 4  
ihr Honig 5, 77, 3  
bringen Honig 1, 157, 3  
netzen mit Honig 1, 157, 2  
ihre Huld 7, 70, 2. 5; 8, 5, 27  
bringen Kinder 1, 117, 24; 8, 35, 10  
bringen Kleinode 1, 47, 1; 5, 75, 3; 7, 70, 4  
stärken den Krieger 1, 112, 22  
geben fette Kuh und Speise 6, 63, 8  
bringen Kühe 8, 5, 9. 10  
für Kühe, Pferde und Männer 1, 118, 3  
ihre Labsale 1, 181, 6; 8, 5, 4; 26, 3  
gewähren das lichtreiche Labsal 1, 46, 2  
ihre Labungen, Arzneien, Trankspenden,  
Stärkungen 1, 34, 3. 6; 46, 6; 47, 8;  
157, 6; 181, 6; 5, 76, 4; 6, 62, 4; 63, 7;  
7, 70, 3; 8, 5, 5  
um langes Leben gebeten 4, 15, 9. 10  
verlängern das Leben 1, 34, 11; 157, 4  
lassen Lebenskräfte anschwellen 1, 34, 4;  
47, 6; 116, 19  
spenden Licht 1, 92, 17  
Lohn bringend 8, 5, 5  
sollen ansehnlichen Lohn zuteilen  
10, 106, 9  
bringen Meister und Meisterschaft 8, 5, 10;  
22, 18  
melken Nahrung 1, 117, 21  
befeuchten die ganze Natur 1, 157, 5  
als Nothelfer 6, 50, 10  
reichbelohnend 10, 40, 12  
bringen Reichtum 1, 34, 5; 47, 6; 116, 19;  
117, 24; 2, 41, 9; 8, 5, 15; 8, 12; 35, 10  
und die Reichtümer 1, 181, 1; 8, 26, 7  
schenken Rosse und Rinder 7, 71, 1  
Schützehalter 1, 181, 1  
netzen mit Schmalz 1, 157, 2  
ihr Schutz 8, 5, 12; 9, 1  
sollen schützen 10, 93, 6. 7  
als Schützer, Helfer 1, 120, 4. 7; 157, 4;  
4, 43, 4; 8, 8, 22; 9, 11  
als Schützerpaar 10, 40, 12  
ihr Schutzmittel 7, 68, 5; 69, 4  
bringen Sieg 1, 112, 1  
helfen zum Sieg 10, 143, 5  
geben Söhne 1, 34, 12 (A.)  
bringen Speise, Labsal 1, 117, 1. 10;  
183, 3; 5, 76, 4; 7, 69, 1; 70, 3; 8, 5, 9.  
34; 8, 15. 16; 22, 12  
geben Speisegenuß 1, 47, 8  
bringen Stärkung 1, 157, 4; 183, 2; 5, 77, 3



## Aśvin (Forts.)

führen Stärkung zu 1, 92, 17  
 ihre Stärkungen, Labsale, Lebenskraft  
 1, 47, 6; 139, 2; 4, 43, 5; 45, 2; 5, 73, 8;  
 75, 3; 77, 3; 6, 62, 4  
 ihre Süßigkeit 1, 182, 2  
 ihr Schlauch mit Süßigkeit 4, 45, 1. 3;  
 8, 5, 19  
 Verwandtschaft mit ihnen 3, 54, 16  
 wohlthätig 10, 143, 4  
 sollen Zuflucht gewähren 10, 66, 5  
 ihre Zuwendungen 4, 43, 4

## die Aśvin und das Opfer

angerufen zur Zeit, da sich die Rinder  
 sammeln 4, 44, 1  
 ihre Auftischung 7, 67, 7; 69, 3; 8, 57, 4  
 stärken das brāhman 1, 157, 2  
 leicht zu errufen 10, 92, 13  
 Fragen an sie 4, 43, 1—4  
 kommen zum Frühgebet 6, 62, 4  
 ihre Genüsse 3, 58, 8; 5, 74, 10  
 gerngerufen 10, 39, 11  
 und der Gesang 8, 5, 34  
 und der süße Gharma 1, 180, 4  
 und der Gharma-trank 1, 112, 1; 116, 1;  
 119, 2; 7, 70, 2  
 ihr Honig; 1, 112, 21; 119, 9; 4, 45, 1—5  
 wie Honig 8, 26, 6  
 Honigtrinker 4, 45, 3  
 ihre Labung 6, 49, 5; 8, 5, 20. 21; 22, 9  
 und die Loblieder, Reden usw. 1, 182,  
 4. 8; 183, 4. 6; 184, 2. 4; 3, 58, 5; 4,  
 43, 1; 44, 1. 6; 5, 43, 8; 73, 10; 74, 3;  
 75, 1; 6, 63, 1. 8; 7, 67, 3—5; 68, 1;  
 70, 5. 7; 72, 3. 4; 73, 1. 3; 8, 5. 3. 7. 13.  
 18. 30; 8, 3. 5. 6—9. 11. 15. 17. 19. 22;  
 9, 4. 7—9; 22, 11. 13; 26, 4; 35, 5. 6. 23;  
 42, 4; 57, 3. 4  
 das Loblied ihr Fahrzeug 8, 26, 15. 19  
 wecken (= lassen strömen) die Loblieder  
 8, 35, 20  
 und die Milch für sie 1, 164, 27; 7, 74, 3  
 und die heiße Milch 1, 180, 3; 5, 73, 6;  
 76, 1; 8, 9, 4. 7  
 Morgenopfer 5, 77, 1  
 Opfer für sie 1, 34, 10; 3, 58, 2; 4, 44, 3. 4;  
 5, 76, 2; 78, 3; 6, 63, 2; 63, 7; 7, 67, 7;  
 8, 26, 3  
 sollen das Opfer begünstigen 10, 35, 11  
 sollen das Opfer behüten 10, 128, 7  
 zum Opfer eingeladen 7, 71, 2; 73, 4  
 Kenner des Opfers 8, 10, 4

## Aśvin (Forts.)

kommen zum Opfer 1, 182, 2; 4, 45, 6;  
 8, 26, 15  
 versüßen das Opfer 2, 37, 5  
 würzen das Opfer mit Süßigkeit 1, 34, 3;  
 47, 4; 109, 4  
 besorgen den Opferdienst 1, 181, 1  
 Opfertgaben 1, 3, 1; 6, 63, 4. 8; 7, 68, 1. 4;  
 8, 9, 14  
 Opferspenden am Morgen 1, 118, 11  
 sollen zum Opferspruch kommen 10, 106, 3  
 und die göttliche Rede 8, 9, 16  
 und Soma 2, 37, 5; 3, 58, 7—9; 4, 14, 4;  
 44, 3. 4; 45, 5; 5, 78, 17; 6, 63, 2. 3. 8;  
 7, 67, 4; 68, 2. 4; 69, 6; 73, 4; 74, 2;  
 8, 5, 11. 14; 35, 7. 10  
 zum Soma geladen 8, 8, 1. 4. 5; 9, 4. 7;  
 10, 4; 22, 8; 35, 1. 4. 22. 24; 42, 4;  
 57, 2. 4  
 bekommen den gestrigen Soma 1, 47, 1;  
 8, 35, 19; 58, 3  
 haben bei dem asurischen Namuci ge-  
 schnapsten Soma herausgetrunken  
 10, 131, 4  
 Sehnsucht nach Soma 1, 34, 2; 46, 12  
 die von ihnen stammenden Ströme des  
 Soma 9, 86, 4  
 trinken Soma 1, 46, 5. 13; 47, 1. 3. 5. 8. 9;  
 117, 1; 118, 3  
 verbergen Soma, machen ihn ausfindig  
 9, 68, 5 (A.)  
 zu ihnen gehen die Somasaft 9, 8, 2  
 zur dritten Somaspense eingeladen 8, 57, 1  
 ihre Somatränke 1, 3, 3; 22, 1  
 ihre Stärkungen 5, 73, 8  
 gekochte Stärkungen 4, 43, 5. 6  
 lieben das Süße 1, 184, 4; 5, 73, 8; 75, 1  
 und der Süßtrank 1, 183, 4; 3, 58, 4—6;  
 4, 22, 17; 43, 5; 7, 73, 2; 74, 3  
 Süßtrinker 1, 180, 2; 4, 43, 5  
 kommen zum Trank 5, 75, 6  
 süße Trankopfer 4, 45, 4  
 die Feuer wachen sie heran 4, 45, 5  
 wachgerufen 3, 58, 2; 7, 68, 9  
 und die Sänger, Opferer  
 Bhūtāpśa hat ihren Wunsch erfüllt  
 10, 106, 11  
 belohnen den Frommen 1, 157, 6; 180, 9;  
 182, 1  
 kommen zum Hause des Frommen, des  
 Opferers 1, 117, 2; 183, 1; 4, 13, 1; 8,  
 5, 5. 33; 22, 3



*Ásvin* (Forts.)

schützen den Frommen 1, 180, 7; 7, 71, 1  
fördern die Gedanken 1, 112, 2; 117, 23;  
120, 3; 157, 2; 182, 1; 8, 26, 6  
wecken die Gedanken 8, 5, 35  
geben dem Opferer Gedeihen 10, 132, 1  
helfen beim Gedicht 7, 67, 5, 6  
vom Sänger geweckt 1, 22, 1  
inspirierend 8, 5, 6  
ihr Lobgesang 1, 117, 10  
für sie das Loblied gemacht 10, 39, 14  
belohnen den Opferer (mit Söhnen)  
4, 44, 4, 6  
und der Opferherr 5, 76, 2  
und der Sänger 5, 74, 6; 75, 1, 8  
belohnen den Sänger 1, 182, 4; 6, 62, 5, 11;  
8, 26, 13  
erleuchten den Sänger 1, 182, 3; 184, 4  
ihre Freundschaft mit den Sängern  
5, 73, 4; 8, 10, 3  
lieben den Sänger 6, 62, 5  
schützen den Sänger 4, 43, 7  
und die Stimme des Sängers 5, 75, 4;  
6, 63, 6  
Vorfahren des Sängers 3, 54, 16  
Haus des Somaopferers für sie nicht in  
der Ferne 1, 22, 4  
Berufung auf die Freundschaft mit den  
Vätern 1, 47, 10; 3, 54, 16; 58, 6; 4, 44,  
5; 5, 73, 4; 76, 4; 7, 67, 9; 70, 4; 72, 2;  
8, 9, 21; 10, 3; 83, 7

die *Ásvin* und andere Götter

und die Götter 1, 112, 3  
mit den Göttern 7, 72, 2, 3; 8, 26, 8  
und andere Götter 8, 9, 12; 35, 1—3,  
13—15  
alle Götter gaben ihnen ihre Einwilligung  
10, 85, 14  
und Indra 1, 116, 21; 8, 9, 12  
Indra möge sie herbringen 10, 73, 3  
Indra und der (die?) *Násatya*(s) 8, 26, 8  
im Indralied 1, 30, 17—19  
von *Pūṣan* zu Vätern gewählt 10, 85, 14  
und Rudra 1, 34, 6; 8, 22, 1, 14  
heißen Rudras 1, 158, 1; 8, 22, 14; 26, 5  
wandeln die Bahn des Rudra 1, 3, 3 (A.)  
sollen barmherzig sein, obwohl sie Rudras  
sind 10, 93, 7  
Süßes liebende Rudras 7, 73, 8; 75, 3  
rudrisch 10, 61, 5  
ihren Wagen besteigt die Tochter des  
*Sūrya* 1, 34, 5; 116, 17

*Ásvin* (Forts.)

die Werber der *Sūryā* 10, 85, 8—9  
und die *Uṣas* 1, 46, 14; 180, 1—2  
*Uṣas* begleitet sie 1, 183, 2  
folgen der *Uṣas* 8, 5, 2  
die *Uṣas* ihre Mutter 3, 39, 3 (A.)  
die *Uṣas*, ihre Schwester, bringt sie  
1, 180, 2  
im *Uṣas*lied 1, 92, 16—18  
von der *Vāc* getragen 10, 125, 1  
und *Vāyu* 3, 58, 7; 8, 9, 12  
und *Vāyu* in einem Lied 8, 26

die *Ásvin* und mythologische  
Gestalten

und *Adhriṣṭu* 1, 112, 20; 8, 22, 10  
~, *Atri* und der Glutofen 1, 116, 8; 117, 3;  
118, 7; 119, 6; 180, 4; 5, 73, 6; 78, 4;  
6, 50, 10; 7, 68, 5; 69, 4; 71, 5  
und *Babhrū* 8, 22, 10  
und *Bhujyu*, Sohn des *Tugra* 1, 116, 3—5;  
117, 14—15; 118, 6; 119, 4, 8; 158, 3;  
180, 5; 182, 5—7; 4, 27, 5; 6, 62, 6;  
7, 68, 7; 69, 7; 8, 3, 23; 5, 22  
bei *Cyavāna*s Verjüngung 1, 116, 10; 117,  
13; 118, 6; 5, 74, 5; 75, 5; 7, 68, 6; 71, 5  
~, *Dadhya*c und das süße Geheimnis  
1, 116, 12; 117, 22; 119, 9  
und *Dirghatamas* 1, 158, 4—6  
und *Divodāsa* 1, 116, 18; 119, 4  
verschaffen der *Ghoṣā* einen Mann 1, 117, 7  
~, *Gotama* und der Brunnen 1, 116, 9  
und *Jahnāvi* 1, 116, 19  
und *Jābhu* 1, 116, 20; 7, 71, 5  
und *Kakṣivat* 1, 116, 7; 117, 6  
und *Kaṇva* 1, 112, 5; 117, 8; 118, 7;  
8, 5, 23  
*Kaṇva*, ihr Günstling 1, 47, 5, 10  
und *Krivi* 8, 22, 12  
und *Paktha* 8, 22, 10  
und *Paura*(?) 5, 74, 4  
und *Pedu* und das Roß 1, 116, 6; 117, 9;  
118, 9; 119, 10; 7, 71, 5; 10, 39, 10  
und *Prthuśravas* 1, 116, 21  
und die *Purandhi* 1, 116, 13; 117, 19  
und *Rebha* 1, 112, 5; 116, 24; 117, 4,  
(12?); 118, 6; 119, 6; 181, 1  
*Rjraśva* und die Wölfin 1, 116, 16; 117,  
17—18  
und *Saptavadhri* 5, 78, 5—6  
und *Śara* und der Brunnen 1, 116, 22  
und *Śayu* und die Kuh 1, 116, 22; 117, 20;  
118, 8; 119, 6; 6, 62, 7; 7, 68, 8



*Aśvin* (Forts.)

und Śyāva 1, 117, 24  
 und die Vadhṛimati 1, 116, 13; 117, 24;  
 6, 62, 7  
 und Vandana 1, 112, 5; 116, 11; 117, 5.  
 12(?); 118, 6; 119, 6—7  
 und Vaśa 1, 116, 21  
 und Vṛnada 1, 112, 19; 116, 1; 117, 20  
 und Viśpalā 1, 112, 10; 116, 15; 117, 11 (in  
 Verbindung mit Agastya); 118, 8; 182, 1  
 Viśvaka und Viṣṇupū 1, 116, 23; 117, 7

## Vergleiche

verglichen mit Adlern (Falken) 8, 35, 9  
 verglichen mit Büffeln 8, 35, 7  
 Bullen 10, 39, 9  
 verglichen mit Gänsen 5, 78, 1; 8, 35, 8  
 verglichen mit Gazellen, Büffeln 5, 78, 2  
 verglichen mit Hāridrava-Vögeln 8, 35, 7  
 verglichen mit Wanderern 8, 35, 8  
 legen sich wie zwei Zugtiere an die Joche (?)  
 10, 106, 2

*Atharvan*, Name eines alten Weisen

erzeugt Agni 10, 21, 5  
 von Agni aus der Lotusblume gerieben  
 6, 16, 13  
 Indra ward sein Wall 10, 48, 2  
 hat durch Opfer die Wege gebahnt 1, 83, 5  
 stellte zuerst die Ordnung fest 10, 92, 10  
 verallgemeinert 8, 9, 7  
 wie ~ 6, 15, 17; 10, 87, 12

*Atharvan*, pl.

6, 47, 24; 10, 14, 6  
 von den oder neben anderen Bharadvājas  
 6, 47, 24—25  
 haben die Milch des Soma mit süßer Milch  
 gemischt 9, 11, 2

*Atithigea*, Beiname des Königs Divodāsa

Günstling der Aśvin 1, 112, 14; 130, 7  
 Vater des Divodāsa 6, 26, 3; 6, 47, 22  
 Feind des Indra 1, 53, 10; 2, 14, 7;  
 6, 18, 13; 8, 53, 2  
 Günstling des Indra 1, 51, 6; 53, 8; 7, 19, 8  
 Indra stellte ihn wieder her 10, 48, 8

*Atra*, Name einer bestimmten Art von Dämon

= Vṛtra? 5, 32, 8

*Atri*, Name eines alten Ṛṣi, oft für dessen Nachkommen

5, 74, 2; 8, 5, 25; 35, 19; 36, 7; 37, 7  
 Agni befreite ihn 10, 80, 3  
 Agni half ihm 10, 150, 5  
 preist Agni 5, 4, 9; 7, 8; 22, 1; 51, 8, 10

*Atri* (Forts.)

Günstling der Aśvin 1, 112, 7, 16; 116, 8;  
 183, 5; 6, 73, 6, 7  
 die Aśvin versahen für ihn den glühenden  
 Ofen mit einem Schutzmittel 10, 39, 9  
 preist die Aśvin 8, 42, 5  
 Atride 5, 2, 6; 7, 10; 15, 5  
 Atrimythos 5, 15, 5; 40, 5—9; 8, 29, 10  
 brahmān 5, 40, 8  
 Günstling des Indra 1, 51, 3  
 der jüngste ~ soll seine Strecke laufen  
 10, 143, 2  
 preist Mitra und Varuṇa 5, 72, 1  
 für ihn der Sieg seiner Gebete erwünscht  
 10, 143, 3  
 seine Verjüngung 10, 143, 1 (A.)

*Atri*, pl.

erbauen den Agni mit Preisliedern 5, 22, 4  
 Agni soll ihr Loblied hochhalten 8, 36, 6  
 steigern für Indra die Loblieder 5, 39, 5  
 Indra und Agni sollen ihren Ruf hören  
 8, 38, 8  
 ihr Gedicht wendet sich an Mitra und  
 Varuṇa 5, 67, 5

*Atrin*, kollektive Bezeichnung bestimmter böser Geister

soll abgewehrt werden 10, 36, 4  
 und Agni 6, 16, 28; 8, 19, 15  
 der doppelzüngige Gottlose 9, 104, 6  
 Indra schlägt ihn im Rausch nieder 8, 12, 1  
 Indra und Soma sollen ihn zerbrechen,  
 niederbrennen usw. 7, 104, 1, 5  
 Soma soll jeden ~, den Doppelzüngigen,  
 fernhalten 9, 105, 6  
 Soma soll ihn, den Knauser, nieder-  
 schlagen 6, 51, 14

*Atrin*, pl.

Soma soll sie erschlagen 9, 86, 48

*Aulāna*

Agni soll ihn in den Himmel bringen  
 10, 98, 11

*Aurnaśvābha*, Name eines Dämons

2, 11, 18; 8, 32, 26

*Auśija* (1), Metronym des Kakṣivāt

1, 119, 9  
 sein Versteck 4, 21, 6—7  
 der Opferpriester des ~ 5, 41, 5

*Auśija* (2)

der Kaufmann Dīrghaśravas 1, 112, 11

*Auśija Ṛjīśvan*, Name eines Königs

sprengte den Wall des Pipru 10, 99, 11

*Avatsāra*, ein fürstlicher Patron?

5, 44, 10



*Āyayāḥ*

Name (oder Beiwort) eines Opferpriesters  
1, 162, 5 (A.)

*Āyāsyā*, Name eines Weisen

1, 62, 7 (A.); 10, 108, 8

trug das Loblied auf Indra vor 10, 67, 1  
zertrümmerte die ungöttlichen Schatz-  
kammern 10, 138, 4

*Āyavasa*, Name eines Patrons

1, 122, 15

*Āyu*, Name eines Gottes 1, 31, 5; 162, 1;

5, 7, 6; 41, 2

jüngster ~ 2, 20, 4

späterer ~ 1, 104, 4; 4, 2, 18

und Agni 1, 31, 2. 11

Mensch 4, 23, 8 (A.)

seine Dichtkunst 1, 96, 2

Feind des Indra 1, 53, 10; 2, 14, 7;

6, 18, 13; 8, 53, 2

ihm machte Indra die Eingessessenen  
untertan 10, 49, 5

= Stamm, feindlich 2, 32, 2

und die Götter 8, 39, 10

kollektiv 5, 49, 1—2

neben Manu 8, 15, 5

Mutter des ~ 5, 43, 14

die beiden Mütter des ~ 1, 122, 4

nachgeboren 1, 104, 4

Säule des ~ 10, 5, 6

Söhne des ~ 1, 147, 1

und Urvaśī 5, 41, 19

*Āyu*, pl.

5, 43, 14; 8, 3, 16

erzeugten den Agni mit den Armen 10, 7, 5

machten Agni zu ihrem Hotr 10, 46, 8

möchten die große Kuh melken 10, 74, 4

von Soma ausgesucht 9, 97, 17

Soma, der Bulle, läutert sich bei ihnen  
9, 19, 3

Soma ihnen gesellt 9, 63, 22

der rote Soma ihnen gesellt 9, 25, 5

Soma von ihnen geputzt 9, 15, 7; 57, 3;  
62, 13; 64, 23; 66, 23

ihre Rede von Soma geweckt 9, 16, 8

machen Soma sauber 9, 107, 17

trieben Soma zum Laufe 9, 86, 25

melken die Milch des Somasaftes zum  
Rauschtrank 9, 62, 20

erzeugten den geklärten Soma 9, 23, 2 (A.)

*Āyusāhne*

1, 130, 6; 131, 2; 8, 3, 7; 12, 13

*Āyustämme*

1, 58, 3; 2, 4, 2

*Āyus*, die personifizierte Lebenskraft?

soll lebenslänglich schützen 10, 17, 4 (A.)

*Babhru*, Name eines Sängers

5, 30, 11. 14; 8, 22, 10

*Bāhuvṛkta*, Name eines R̥ṣi

5, 44, 12

*Balbūtha Tarukṣa*, ein dasischer Patron

8, 46, 32

*Baru*, Name des Dichters von 10, 96

*Bhaga*, Name eines Āditya, das verkörperte

Glück; s. auch Savitr

anzurufen, wird angerufen 1, 144, 3; 3, 49,  
3; 10, 63, 9

neben Aryaman 10, 31, 4; 85, 23. 36

Austeiler 5, 46, 6; 7, 41, 2

beliebt 10, 93, 4

als Belohner 5, 49, 1

fördert die Dichtung 7, 36, 8

möge in Freundschaft nicht fehlen 3, 54, 21

Führer der Götter 3, 20, 4

seine Gabe 5, 48, 5 (A.); 7, 39, 1

um seine Gabe gebeten 3, 62, 11

teilt die Gaben aus 5, 16, 2

Geber 10, 66, 10

Geber der Gabe (vom Soma) 9, 97. 55

zum Gelage gerufen 10, 35, 10

soll zum Gewinn verhelfen 3, 56, 6

das Glück 1, 141, 10

Gott des Glückes 2, 38, 10

Glücksbringer 7, 41, 5; 8, 31, 11; 9, 101, 7

mit den Glückskindern 1, 141, 6

verfügt über das Gut 2, 1, 7

Indra ist ~ 3, 36, 5

Indra soll ihn herbringen 10, 42, 3

im Kampfspiel 1, 141, 10; 3, 49, 3

neben Narāśarpa 7, 35, 2

soll das Opfer begünstigen 10, 35, 11

soll sich am Pavamāna erfreuen 9, 81, 5

neben Puramdhi 6, 49, 14; 7, 36, 8

Herr des Reichtums 5, 41, 11

soll Reichtümer schenken 10, 141, 2

Zuweiser des Reichtums 5, 42, 5; 48, 5 (A.)

teilt Reichtum aus 1, 24, 5

ist Savitr 5, 42, 5; 48, 5 (A.); 7, 38, 1. 6

neben Savitr 1, 24, 3—5; 3, 56, 6; 62, 11;

5, 49, 1; 6, 50, 1. 13; 7, 15, 12; 10, 92, 4

Schätzfinder 7, 41, 6

Schenker 7, 15, 11; 40, 2. 3; 8, 54, 5

Schirmer, Schützer 3, 56, 6; 4, 55, 5

Soma soll ihm den Sänger empfehlen

9, 44, 5

Soma läutert sich für ihn 9, 61, 9

Soma süß für ihn 9, 109, 1



*Bhaga* (Forts.)

soll mit Aryaman vom Soma trinken  
9, 108, 14  
lenkt die Sonne 1, 136, 2 (A.)  
von der Vāc getragen 10, 125, 2  
Wagenherr 10, 64, 10; 93, 7  
brachte den Werber mit der Braut zusammen 10, 68, 2  
wie Bhaga anzurufen 1, 144, 3; 3, 49, 3;  
5, 33, 5; 7, 38, 1; 10, 39, 10

*Bhajeratha*

Name eines Volkes 10, 60, 2

*Bhalāna*

Name eines Volkes 7, 18, 7

*Bharadeāja*, Name eines Ṛṣi, Purohita des Divodāsa

Agni half ihm 10, 150, 5  
Schützling der Aśvin 1, 112, 13; 116, 18  
hat das Bṛhat geholt 10, 181, 2  
verehrt Uṣas 6, 65, 6

*Bharadeāja*, pl., die Familie des Bharadvāja

1, 59, 7; 6, 10, 6; 23, 10; 25, 9; 35, 4;  
47, 25

*Bharadeājageschlecht*

Opferpriester aus dem ~ 6, 51, 12

*Bharata*, Name eines alten Königs

Bharatavolk 3, 53, 12  
Bharatide 5, 54, 14  
die Bharatiden Devaśravas und Devavāta  
3, 23, 2  
= Divodāsa 6, 16, 5; 31, 4  
eine Dynastie oder ein Stamm 3, 33, 11. 12;  
7, 33, 6  
Söhne des ~ 3, 53, 24  
Stammeskönig der ~s 7, 8, 4

*Bharata*, pl., Name eines Stammes

5, 11, 1

*Bhārati*, Name einer Göttin

im Äprilied 1, 142, 9; 188, 8; 2, 3, 8;  
3, 4, 8; 7, 2, 8; 9, 5, 8; 10, 110, 8  
als Götterfrau 1, 22, 10

*Bhārati*, pl.

3, 4, 8 (im Äprilied)

*Bhārvara*, Name eines Stiers

4, 21, 7

*Bhāvyā*, siehe Svanaya Bhāvya 1, 126 Einl.*Bhayamāna*, Name eines Sängers

1, 100, 17

*Bheda*, Name eines Königs

7, 18, 18—19; 33, 3; 83, 4

*Bhṛgavāṇa*

1, 120, 5 (A.)

*Bhṛgu*, Name eines Volksstammes

7, 18, 6

Wagenbauer 4, 16, 20

wie Bhṛgu 8, 43, 13

*Bhṛgu*, pl., Name eines Sehergeschlechtes

8, 3, 16; 6, 18; 9, 101, 13; 10, 14, 6; 39, 14  
und Agni 4, 7, 1; 6, 15, 1  
haben Agni erleuchtet 10, 122, 5  
erzeugten Agni 10, 46, 9  
eines Sinnes 10, 92, 10  
weise 10, 46, 2

*Bhujyu*, Name eines Mannes

die Aśvin entführten ihn auf beseelten,  
fliegenden Schiffen 1, 116, 3  
die Aśvin fuhren ihn nach Hause 1, 116, 5  
die Aśvin sind ihm beigesprungen; helfen  
ihm aus Not 10, 40, 7; 65, 12  
schaukelte im Meer 10, 143, 5

*Bhūtāmśa*, Verfasser des Liedes 10, 106

hat den Wunsch der Aśvin erfüllt  
10, 106, 11

*Bradhna*, Bezeichnung des Sonnenrosses, der Sonne 1, 6, 1; 3, 7, 5 (A.)*Bradhnaroṣ*

rasch wie der Wind 9, 97, 52

*Brahmán*, Bezeichnung des die Aufsicht führenden Opferpriesters 1, 158, 6; 2, 1, 4; 4, 9, 4 (A.); 50, 8; 58, 2; 5, 40, 8; 7, 33, 11; 9, 96, 6; 112, 1; 10, 52, 2; 71, 11; 107, 6; 125, 5

sein Becher 2, 36, 5

trägt das Preislied vor 2, 39, 1

höchster Inbegriff der Rede 1, 164, 35

sein Sohn 2, 43, 2

*Brahmaṇaspati* (oder *Bṛhaspati*), Name eines Gottes, der göttliche Repräsentant des Brahmanentums

mit Agni identisch 5, 43, 12; 7, 97, 6

alldurchdringend 1, 190, 2. 4

Anführer der Scharen oder Chöre 2, 23, 1

Ängirase 2, 23, 18; 6, 73, 1

siegesgewohnter Ängirase 4, 40, 1

vorsorgender Ängirase 10, 164, 4

und die Ängiras' 1, 190, 6 (A.)

ängirasisch 10, 68, 2

soll von der Auszehrung heilen 10, 161, 4

seine goldene Axt 7, 97, 7

= Ayāsa? 1, 62, 7 (A.)

schafft gute Bahn 1, 106, 5

soll befestigen 10, 173, 5

erwirkt Befreiung aus der Enge 1, 105, 17

behaut mit dem Beil aus gutem Erze

10, 53, 9



*Brahmaṇaspati* (Forts.)

verhilft zur Belohnung 2, 23, 9; 5, 42, 7  
 und der Berg 2, 23, 18; 24, 2  
 Bestrafer 1, 190, 5  
 sein Bogen und seine Pfeile 2, 24, 8  
 brāhmān des Opfers 3, 26, 2 (A.)  
 und das brāhmaṇa 2, 24, 3. 15; 7, 97, 8  
 Vertreter des Brahmanenstandes 4, 50, 7  
 die Bṛhati unterstützte seine Rede  
 10, 130, 4  
 und der Brunnen 2, 24, 4  
 Bulle 1, 190, 1—8; 2, 23, 11; 4, 50, 6;  
 6, 73, 1; 10, 92, 10  
 Bulle, siegreich 10, 67, 9. 10  
 Bulle der Völker 3, 62, 6  
 Burgenbrecher 6, 73, 2  
 Chorführer 2, 23, 1  
 legt dem Devāpi die glänzende Rede in  
 den Mund 10, 98, 2  
 verleiht Devāpi die regengewinnende Rede  
 10, 98, 7  
 Dienst an ihm 2, 23, 6  
 erstgeboren 6, 73, 1  
 erweitert die Erde 4, 50, 1  
 ihm geht alles in Erfüllung 2, 24, 14  
 gegen Falsche und Falschheit 2, 23, 5.  
 6. 16. 17  
 zäher Feind 2, 24, 13  
 gegen Feinde 2, 23, 11; 2, 30, 4. 9;  
 6, 73, 2. 3  
 spaltete den Fels 10, 68, 11  
 sprengt die Festen 2, 24, 2  
 sein Feuerbrand 2, 30, 4  
 vertreibt die Finsternis 2, 24, 3; 4, 50, 4  
 seine Flügel 7, 97, 7  
 bekam seine Frau wieder 10, 109, 5  
 dem Freigebigen gewogen 5, 42, 8  
 seine Freunde 7, 97, 7  
 Schützer des Frommen 2, 23, 4. 5. 8; 26, 4  
 soll über die schlechten Furten hinweg-  
 bringen 10, 182, 1  
 seine Gabe 2, 24, 10  
 soll zum Geben angeeifert werden 10, 141, 5  
 im höchsten Raume geboren 4, 50, 4  
 sein Gebrüll 4, 50, 1. 4. 5; 6, 73, 1; 7, 79, 4  
 sein Gefolge 5, 51, 12  
 Gegner des Brahmanfeindes 2, 23, 4  
 Gegner des Götterfeindes 2, 23, 8. 16  
 seine Gesänge 6, 73, 3  
 ihm schrieen die Gesänge entgegen 10, 68, 1  
 ihm strömen Gesänge zu 1, 190, 7  
 Gesangsleiter 1, 190, 1  
 seine Geschosse 1, 190, 4

*Brahmaṇaspati* (Forts.)

für das Gesetz 2, 23, 17  
 trägt alle Gestalten 3, 62, 6  
 gegen Gewaltige 2, 23, 11. 12  
 sein Gewinn 2, 24, 10  
 das Glück seiner Günstlinge 2, 25, 1—5;  
 2, 26, 3  
 als Gott eingesetzt 1, 190, 8  
 kommt den anderen Göttern gleich  
 2, 24, 11  
 die Götter empfangen von ihm ihren  
 Opferanteil 2, 23, 2  
 Vater der Götter 2, 26, 3  
 soll Götterform annehmen 10, 98, 1  
 seine Gunst 2, 26, 2  
 spaltete die Haut der Erde 10, 68, 4  
 Hirte 2, 23, 6  
 spaltet die Höhle, den Fels, den Vala  
 2, 24, 3; 4, 50, 5; 6, 73, 1  
 der Hohepriester wird angerufen  
 10, 141, 3. 4  
 Reichtum findender Hohepriester 2, 1, 3  
 bringt die Huldigung selbst dar 1, 190, 3  
 unter der Hut des ~ und der Anumati  
 10, 167, 3  
 und Indra 7, 97, 9  
 Freund des Indra 2, 24, 1  
 mit Indra zusammen als Verbündeter  
 2, 24, 12  
 mit Indra im Vṛtramythos 2, 23, 18  
 im Kampf 2, 24, 9  
 in den Kämpfen zu rufen 2, 23, 13  
 gibt Kinder 2, 23, 19  
 König 2, 30, 9  
 König des brāhmaṇa 7, 97, 3  
 seine Kraft 2, 24, 2; 3, 62, 5  
 möge Kraft verleihen 10, 68, 12  
 auf sein Geheiß sollen die Kräuter von  
 Not erlösen 10, 97, 15. 19  
 hat die Kühe aus den Bergen ausgeschüttet  
 10, 68, 3  
 befreit die Kühe 4, 50, 5  
 erbeutet die Kühe 6, 73, 3  
 hat die Kühe gefunden 10, 68, 11  
 fand die Kühe im Versteck 10, 108, 11  
 ließ die Kühe heraus 10, 67, 8  
 hat die Kühe herausgeholt 10, 67, 4  
 packte die Kühe des Vala 10, 68, 5—9  
 treibt die Kühe heraus 2, 24, 3. 14  
 hat sieben Kühe 10, 47, 6  
 und die Kuhhöhle 2, 23, 3  
 kundig 10, 67, 3  
 und das Lied 2, 23, 19



*Brahmaṇaspati* (Forts.)

hat den großen Luftraum erfüllt 10, 65, 1. 2  
 gegen Mißgunst 2, 23, 7. 9  
 fand die Morgenröte, die Sonne, die Kuh  
 10, 67, 5  
 hat siebenfachen Mund 4, 50, 4  
 gegen Nebenbuhler 2, 23, 13  
 soll zur Herrschaft die Oberhand geben  
 10, 174, 1  
 und das Opfer 2, 26, 3. 4; 3, 62, 4; 4, 50, 6  
 soll das Opfer begünstigen, behüten  
 10, 35, 11; 128, 7  
 bei dem diesseitigen Opfer 2, 24, 11  
 die Götter machten ihn zu ihrem Opfer  
 10, 13, 4  
 beschenkt den Opferer 3, 62, 4  
 Opferpriester? 1, 139, 10 (A.)  
 soll die Opferspende ergänzen 10, 17, 13  
 wird die Paṇis nicht schonen 10, 108, 6  
 soll Parjanya veranlassen für Śantanu zu  
 regnen 10, 98, 1  
 und die Preislieder, Reden 1, 190, 1. 2  
 Priester 1, 190, 3  
 war der Rede erster Anfang 10, 71, 1  
 macht der Rede der Sänger freie Bahn  
 6, 73, 2  
 bringt Reichtum 1, 190, 8  
 erlangte Reichtum 10, 67, 7  
 soll Reichtümer schenken 10, 141, 2  
 fand die Rinder (in der Valasage) 1, 62, 3  
 soll die Rinder schützen 4, 50, 2  
 ließ die Rinderherde heraus 2, 23, 18  
 seine rötlichen Rosse 7, 97, 6  
 die schnellsten Rosse gehorchen ihm  
 2, 24, 13  
 sein Ruf (Mahnruf des Gebetes)  
 1, 190, 3 (A.)  
 Sänger 10, 36, 5  
 von den Sängern erhöht 10, 14, 3  
 dem Sänger gewogen 5, 42, 7  
 mit seinen Sängern 7, 10, 4  
 seine singende Schar 4, 50, 5  
 erbeutet Schätze 6, 73, 3  
 hat wie ein Schmied diese Welten zu-  
 sammengeschweißt 10, 72, 2  
 Herr, Erzeuger der Segensworte 2, 23, 1. 2  
 stimmstarker Seher 10, 64, 4  
 seine Seihe (das innerliche Gedankensieb)  
 ist ausgespannt 9, 83, 1 (A.)  
 siegreich 2, 24, 9. 13  
 hat drei Sitze 4, 50, 1  
 sein Mahn- und Weckruf 1, 190, 3;  
 7, 97, 3

*Brahmaṇaspati* (Forts.)

schenkt Söhne 1, 190, 8  
 Soma blitzt mit des ~ lautem Schalle auf  
 9, 80, 1  
 Soma süß für ihn geläutert 9, 85, 6  
 Somaopfer für ihn 4, 50, 3  
 bringt die Sonne 2, 24, 3. 9  
 von den alten Ṛṣis an die Spitze gestellt  
 4, 50, 1  
 spitzgehörnt 10, 155, 2  
 stark 1, 190, 8  
 Stier 10, 155, 2 (A.)  
 seine Stimme 1, 190, 1. 2; 7, 97, 5  
 seine Stimme von den Göttern und  
 Menschen gehört 1, 190, 1  
 streitbar 2, 23, 11. 13  
 erspähte die Süßigkeit 10, 68, 8  
 soll zur Svähäsegnung kommen 9, 5, 11  
 Tvaṣṭṛ erschafft ihn als die Quintessenz  
 aller Wesen 2, 23, 17  
 soll vor dem Übelwollenden schützen  
 10, 42, 11  
 gegen Unheilstifter 2, 23, 12  
 gegen Unholde 2, 23, 14  
 die Unholde tödend 10, 103, 4  
 fand die Uṣas, die Sonne, das Feuer  
 10, 68, 9  
 Vater 4, 50, 6  
 unser Vater 6, 73, 1  
 Vergelter 2, 23, 11. 17; 24, 13  
 Verlängerer des Lebens 10, 100, 5  
 seine Verspotter 1, 190, 5; 2, 23, 14  
 soll verteidigen 10, 173, 3  
 soll vorangehen 10, 103, 8  
 sein Wachstum 2, 24, 11  
 sein Wagen 2, 23, 3  
 besteigt den Wagen des ṛtá 2, 23, 3  
 sein (Wagen-)Sitz dunkelfarbig 7, 97, 6  
 gewinnt Wasser, Licht 6, 73, 3  
 bereitet guten Weg 2, 23, 7  
 weise 2, 23, 1  
 verleiht Weisheit 2, 23, 15  
 beide Welten haben ihn erzeugt 7, 97, 8  
 trägt als Wortführer die Preise davon  
 2, 24, 13  
 seine wohl lautende Zunge 1, 190, 1;  
 4, 50, 1  
*Bṛbu*, Name eines reichen Opferers  
 6, 45, 31—33  
*Bṛhaddiva*, Name des Dichters von 10, 120  
 muntert Indra auf 10, 120, 8. 9  
*Bṛhaddiva*, pl.  
 die Somasäfte bei ihnen ausgepreßt 9, 79, 1



*Brhadratha*, Eigenname

neben Navavāstva; Günstling des Agni  
1, 36, 18; Günstling des Indra 10, 49, 6

*Brhaduktha*, Name eines Sängers

mit dem Goldschmuck am Hals 5, 19, 3  
sagt dem Indra ein Gedicht auf 10, 54, 6  
seine Nachkommenschaft 10, 56, 7

*Brhaspati* s. Brahmanaspati

*Brhat*, Name eines sāman

Bharadvāja hat es geholt 10, 181, 2

*Brhati*, Bezeichnung eines Metrums

unterstützte des Brhaspati Rede 10, 130, 4

*Brśaya*, Bezeichnung von bestimmten götterfeindlichen, zauberkundigen Personen  
1, 93, 4 (A.); 6, 61, 3 (A.)

*Caranyu*, Name einer Gespielin der Urvaśi  
10, 95, 6 (A.)

*Cayamāna*, Name des Vaters des Abhyāvar-  
tin 6, 27, 5. 8

*Cedi*, pl., Name einer Dynastie  
8, 5, 39

*Citraratha*, Name eines Ariers

Arpa und ~ von Indra jenseits der  
Sarayu erschlagen 4, 30, 18

*Coda*, Name?

Indra von ihm gestärkt 1, 174, 6 (A.)

*Cumuri*, Name eines Dasyu

(neben Dhuni) von Indra überlistet (ein-  
geschläfert) 6, 20, 13; 7, 19, 4; 10, 113, 9

*Cyavana*, Name eines Ṛṣi

die Aśvin haben ihn verjüngt 1, 116, 10;  
117, 13; 118, 6; 5, 74, 5; 10, 59, 1  
die Aśvin befreiten ihn vom Alter 7, 71, 5  
die Aśvin legten dem greisen ~ eine  
(andere) Gestalt an 7, 68, 6  
die Aśvin haben ihn wie einen Wagen  
wieder jung gezimmert zum Laufen  
10, 39, 4

baute den Feueraltar 10, 61, 2

*Cyavatāna*, Name eines Schenkers  
5, 33, 9

*Dabhiti*, Eigenname

neben Turviti; Schützling der Aśvin  
1, 112, 23

Günstling Indras 2, 13, 9; 15, 4, 9;  
6, 20, 13; 7, 19, 4

ihm zum Lohn überlistete Indra Dhuni  
und Cumuri 10, 113, 9

*Dadhikrā*, *Dadhikrāvan*, Name des Leib-  
rosses des Königs Trasadasyu

siegreiches Renn- und Kampfpferd 4, 38;  
39; 40; 7, 44  
mit den Aśvin gerufen 7, 44, 2

*Dadhikrā* (Forts.)

zum Beistand herbeigerufen 10, 101, 1  
Geschenk von Mitra-Varuṇa 4, 38, 1; 39, 2, 5  
an der Spitze der Götterwagen 4, 44, 4  
von den Kämpfern angerufen 4, 39, 5  
klüger als sein Herr 4, 38, 4

und die Kühe 4, 38, 5. 6

sein Kult 4, 39, 3

Lehrmeister des Sterblichen 4, 39, 5

gehört zu den Morgengöttern 7, 44, 3

bei den Pūrus beliebt 4, 38, 3; 39, 2

verleiht süße Rede 4, 38, 10; 39, 6

sein Zügel 4, 40, 4

bereitet dem Sänger den Weg 1, 44, 5

seine Schnelligkeit 4, 38, 2. 3. 9; 4, 40, 2. 3

bringt Speise und Sonne 4, 40, 2

wie ~ 7, 41, 6

*Dadhyac*, Name eines Ṛṣi und Zauberers

Freund der Aśvin 1, 116, 12

Sohn des Atharvan 6, 16, 14

Indra wendete ihm die Kuhherden zu  
10, 48, 2

seine Knochen 1, 84, 13

neben Navagva 9, 108, 4

alter Opferer 1, 80, 16; 139, 9

*Dakṣa*, Name eines Āditya

gebietet die Aditi und von Aditi geboren  
10, 72, 4 (A.)

Aditi wurde als seine Tochter geboren  
10, 72, 5

Agni Vater und Sohn des ~ 3, 27, 9

Einzelschöpfer 10, 121, 8 (A.)

seine Geburt in der Aditi Schoß 10, 5, 7

Geburt und Walten 10, 64, 5

seine Macht 7, 60, 10

Vater 8, 63, 10

Vater der Götter 6, 50, 2

*Dakṣiṇā*, s. Sachindex

*Dakṣiṇāgni*, eines der drei Opferfeuer  
1, 164, 1 (A.)

*Dānu*, m., Name eines Dämons, = Vṛtra

Indra erschlug ihn 2, 12, 11

Indra hat ihn unterdrückt 4, 30, 7

Indra hieb ihn herab 2, 11, 18

*Dānu*, f., Name der Mutter der Dämonen,  
bes. des Vṛtra

ihre Lebenskraft ging durch Indra zur  
Neige 1, 32, 9

Indra zerschmetterte den mit ihr zu-  
sammenhausenden Kuṇāru 3, 30, 8

*Dānu*, pl.

Indra soll die sieben ~ zersprengen  
10, 120, 6



*Dārbhya*, Patronymikon des Rathaviti  
5, 61, 17

*Dasa*, Name des mythischen Stammvaters  
der Dāsas oder Dasyus  
6, 21, 11 (A.)

*Dāsa*, Bezeichnung der Nichtarier (Gegensatz *Ārya*)  
Indra zwischen ~ und Arier scheidend  
10, 86, 19  
der Arier fand gegen ihn ein Gegengewicht  
10, 138, 3  
dāsische und arische Feinde  
6, 22, 10; 33, 3; 7, 83, 1; 10, 69, 6  
dasischer oder arischer Gottloser  
10, 38, 3  
erobert die Gewässer 5, 30, 5  
Gegensatz zu „unserer Rasse“ 1, 104, 2  
von Indra beseitigt 10, 49, 6. 7  
Indra bringt Furcht über ihn 10, 120, 2  
Indra soll des ~ Geschoß abseits halten  
10, 102, 3  
Indra schleift seinen Namen ab 10, 23, 2  
von Indra überlistet 10, 22, 8  
soll mit Manyu im Bunde bezwungen  
werden 10, 83, 1  
seine Weiber 5, 30, 9

*Dāsa Namuci* s. *Namuci*

*Daśadyu*, Name eines Kämpftiers  
1, 33, 14; 6, 26, 4

*Daśageva*, Name eines Aṅgiras  
4, 51, 4; 8, 12, 2  
stammt von Agni ab 10, 62, 6

*Daśageva*, pl.  
2, 34, 12  
ein Teil der Aṅgiras 1, 62, 4  
und Indra 5, 29, 12

*Dāsaveśa*, Name eines Feindes des Indra  
Pṛkṣa und ~ 2, 13, 8

*Daśaśipra*, Name eines Opferherrn  
8, 52, 2

*Daśavraja*, Name eines Opferherrn  
Schützling der Aśvin 8, 8, 20; 50, 9  
Paktha ~, Indra gewann für ihn Rinder  
und Gold 8, 49, 10

*Daśanya*, Name eines Opferherrn  
Indra trank bei ihm Soma 8, 52, 2

*Dasyave Sahas*, Eigenname(?)  
Agni geleitete ihn 1, 36, 18

*Dasyave Vṛka*, Name eines Opferherrn  
von Indra unterstützt 8, 51, 2  
seine Ehrengabe soll herankommen; ist  
erschieden 8, 55, 1; 56, 1  
Sohn des Pūtakratu 8, 56, 2

*Dasyu*, Name eines Dämons  
1, 33, 4. 7. 9; 10, 22, 8; 49, 3  
Gegner der Arier 1, 103, 3  
Indra blies ihn fort 1, 33, 9  
Indra erschlug ihn 1, 33, 4  
Indra ging ihm zu Leibe 10, 73, 5  
Indra warf vom Himmel Feuer auf ihn  
1, 33, 7  
das ihn tötende Licht 10, 170, 2  
von Soma bezwungen 9, 41, 2  
Soma ist sein Töter 9, 88, 4  
tut kein frommes Werk 10, 22, 8

*Dasyu*, pl.  
die ~ und die Āyus 6, 14, 3  
sollen erschlagen werden 10, 83, 6  
Indra erschlägt sie 10, 47, 4; 99, 8  
von Indra fortgeblasen 10, 55, 8  
Indra nahm ihnen die Manneskraft  
10, 48, 2  
Indra soll die ~ und Śimpyus schlagen  
1, 100, 18  
ihre Zerschmetterungen durch Soma  
9, 47, 2

*Daurgraha*, Name des Leibbroses des Pū-  
rukutsa?  
zum Opfer angebunden 4, 42, 8 (A.)

*Devaka Manyamāna*  
7, 18, 20 (A.)

*Devakṣatra Ruśadgo*, Name eines Fürsten  
oder Opferherrn(?)  
5, 64, 7

*Devāpi*, Name des Sohnes des Ṛṣiṣeṇa  
sein Bote ist zu Bṛhaspati gekommen  
10, 98, 2  
soll das Hotṛ-Amt antreten 10, 98, 4  
des Ṛṣiṣeṇa Sohn, trat das Hotṛ-Amt an  
10, 98, 5  
Purohita für Śantanu 10, 98, 7  
entsendet die Wasser 10, 98, 6

*Devaśravas*, Name eines Purohita?  
die beiden Bharatiden ~ und Devavāta  
3, 23, 2

*Devavat*, Name des Großvaters des Sudās  
7, 18, 22

*Devavāta*, Name eines Königs(?)  
die beiden Bharatiden Devaśravas und ~  
3, 23, 2  
Vater des Śrājaya 6, 27, 7

*Dharma*, (Gesetz) personifiziert  
8, 35, 13

*Dhī*  
Genie des Nachdenkens oder der Dichtung  
2, 38, 10



*Dhīṣaṇā*, Name einer Göttin

- die Adhvaryus, die ~ und die göttlichen Gewässer 10, 30, 6  
 schließt Freundschaft mit den Wassern 1, 96, 1  
 teilt den Gewinn aus 3, 49, 4; 56, 6  
 Götterfrau 1, 22, 10  
 Göttin, die den Soma auspreßt 1, 109, 4  
 und Indra 3, 31, 13; 6, 19, 2  
 die göttliche Inspiration 3, 32, 14 (A.)  
 schärft die vorzügliche Keule 8, 15, 7  
 Göttin des Kults 6, 11, 3 (A.)  
 reichmachend 5, 41, 8; 7, 90, 3  
 Erzeugerin des Reichtums 10, 35, 7  
 ihr Schoß 1, 109, 3; 10, 17, 12  
 hat zu dieser Tageszeit den Trank bestimmt 4, 34, 1  
 trug Verlangen 10, 96, 10

*Dhīṣaṇā*, dual

- = Himmel und Erde 6, 50, 3; 10, 44, 8 (A.)  
 von Indra auseinandergestemmt 10, 44, 8

*Dhīṣaṇā*, pl., drei weibliche Potenzen 5, 69, 2*Dhuni*, Name eines Feindes des Indra  
 ~ und Cumuri von Indra überlistet (eingeschläfert) 6, 20, 13; 7, 19, 4; 10, 113, 9*Dhvanya Lakṣmaṇya*, Name eines Schenkers  
 5, 33, 10*Dhvasanti*, Name eines Schützlings der Aśvin  
 ~ und Puruṣanti 1, 112, 23*Dhvasrā*, Name einer Frau(?)  
 ~ und Puruṣanti geben Tausende  
 9, 58, 3*Dīrghajihvya* (‘Langzunge’), Bezeichnung  
 eines Hundes  
 der Hund soll fortgestoßen werden  
 9, 101, 1*Dīrghanītha*, Name eines Hausherrn  
 Indra gewinnt für ihn den Preis 8, 50, 10*Dīrghaprasadman*, Name eines Königs  
 die Aśvin bei ihm 8, 10, 1 (A.)  
 ein Wort bei ihm gibt rinderreichen Lohn  
 8, 25, 20*Dīrghaśrovas*, Name eines Kaufmanns  
 Sohn des Uśij; in der Aśvin-Legende  
 1, 112, 11 (A.)*Dīrghatamas*, Name eines Sängers  
 hat die Aśvin angerufen 8, 9, 10  
 Greis im zehnten Lebensalter 1, 158, 6  
 Sohn des Ucathya und der Mamatā;  
 seine Schicksale und Rettung  
 1, 158, 4—6*Diti*, Name einer Gottheit  
 7, 15, 12*Divodāsa*, Name eines Königs

- Agni, der wahre Gebieter des ~  
 6, 16, 19  
 Fahrt der Aśvin für ihn 1, 116, 18  
 die Aśvin halfen ihm 1, 119, 4  
 die Aśvin halfen dem Atithigva Kaśojū(?)  
 ~ im Śambara-Kampf 1, 112, 14  
 Sohn des Atithigva 6, 47, 22, 23  
 opferspendender Bharadvāja 6, 16, 5  
 Indra brach für Pūru ~ die neunzig  
 Burgen 1, 130, 7  
 Indra half ihm beim Kampf gegen  
 Śambara 4, 26, 3; 6, 26, 5  
 Indra stürzte für ihn die hundert Burgen  
 des Śambara herab 6, 31, 4  
 Indra überantwortete ihm den Śambara  
 6, 43, 1  
 Indra schmettete im Somarausch an  
 einem Tage die 99 Burgen für ~ herab  
 9, 61, 1—2  
 Indra zerstörte für ihn die 99 Burgen des  
 Śambara 2, 19, 6  
 Indra zerstörte hundert steinerne Burgen  
 für ihn 4, 30, 20  
 Pūru Divodāsa 1, 130, 7  
 Vater des Sudās 7, 18, 25  
 Sohn des Vadhryaśva 6, 61, 1

*Divodāsa*, pl.

1, 130, 10

*Dravinodas*, ‘Reichtumspender’, Name eines  
 Gottes

- Geber 2, 37, 2  
 Reichtumspender 2, 37, 1 (A.); 7, 16, 11;  
 9, 88, 3  
 zum Soma geladen 2, 37, 1  
 hat den Vorrang 10, 92, 11

*Dṛbhīka*, Name eines Indrafeindes  
 2, 14, 3*Dṛṣadvatī*, Name eines Flusses  
 3, 23, 4*Druhyu*, Name eines Volkes  
 6, 46, 8; 7, 18, 6  
 König dieses Volkes 7, 18, 12; 8, 10, 5*Druhyu*, pl.  
 1, 108, 8; 7, 18, 14*Duhśīma*, Name eines Schenkers  
 10, 93, 14*Durgaha*  
 die Enkel des ~, freigebig gegen Indra  
 8, 65, 12*Dvīmāṭṛ*

- in den Wettkämpfen siegreich  
 1, 112, 4 (A.)



- Dvīta*, Name des Bruders des Trita  
8, 47, 16
- Dvīta Mr̥ktaṣvāhas*, Name eines Sängers  
5, 18, 2
- Dyotana*, Name eines Königs(?)  
6, 20, 8
- Ekadhenu*, pl., Bezeichnung unbekannter göttlicher Wesen  
7, 38, 5
- Ekadyū*, Name eines Dichters  
8, 80, 10
- Etagva*, pl.  
Stuten des Sūrya 1, 115, 3
- Etaśa* (1), Name des Sonnenrosses  
Indra hält ihn an 4, 17, 14 (A.)  
Pavamāna hat den ~ der Sonne geschirrt  
9, 63, 8  
Savitṛ 5, 82, 3 (A.)  
~ der Sonne 8, 1, 11  
Sonnenroß 8, 6, 38; 9, 16, 1  
täglich erscheinend 1, 168, 5  
brüllt als Zugroß, von den Sängern an-  
geschirrt 9, 64, 19
- Etaśa*, dual  
die beiden buntfarbigen ~(-Rosse) 8, 70, 7
- Etaśa*, pl.  
geflügelt 10, 37, 3  
mit den ~ vorausfahrend 10, 49, 7
- Etaśa* (2), Name einer mythischen Person,  
die mit der (oder um die) Sonne kämpft  
im Kampf um den Siegerpreis 2, 19, 5;  
6, 15, 5; 8, 50, 9  
Soma auf die Speiseegenisse losgegangen  
wie ~ auf den Kampfpreis 9, 108, 2  
trug das (der Sonne abgenommene) Rad  
davon 1, 121, 13; 5, 31, 11  
um den Sūrya kämpfend; Indra stand  
ihm bei 1, 61, 15  
sein Wagenkampf 1, 54, 6; 5, 29, 5 (A.)
- Gairikṣita*, Name eines Patrons  
5, 33, 8
- Gandhāri*, Name eines Volkes  
1, 126, 7
- Gandharva*, Name einer Klasse von himm-  
lischen Wesen  
hat sich über das Firmament erhoben  
9, 85, 12  
schützt der Götter Geschlechter 9, 83, 4  
himmlischer ~ der Gewässer mit dem  
Herrenauge 9, 86, 36  
mit flatternden Haaren 3, 38, 6  
Feind Indras 8, 1, 11  
im Dienste von Mitra und Varuṇa 3, 38, 6

*Gandharva* (Forts.)

- brachte seinen lieben Namen zum Vor-  
schein 10, 123, 7  
fand die unsterblichen Namen 10, 123, 4  
faßt den Schelm mit der Schlinge, der  
Schlingenmeister 9, 83, 4  
als Sonne (?) 10, 139, 4 (A.). 6 (A.)  
seine bleibende Stätte 1, 22, 14  
hat Sūryā als Gattin von Soma be-  
kommen und gab sie dann dem Agni  
10, 85, 40. 41  
bekam Sūryā als Nächstfolgender  
10, 85, 40  
Verkünder der Geheimnisse 10, 177, 2 (A.)  
der ~ Viśvāvasu und der Soma  
10, 139, 4. 5  
in dem Wasser und die Wasserfrau 10, 10, 4
- Gandharva*, pl.  
10, 136, 6  
nahmen den von Parjanya großgezogenen  
Büffel in Empfang 9, 113, 3  
in der Purūravassage 10, 95, 3 (A.)
- Gandharvī*  
Wasserfrau 10, 11, 2
- Gaṅgā*, Name eines Flusses  
im Lied an die Flüsse 10, 75, 5  
das weite Dickicht an der ~ 6, 45, 31
- Gārhapatya*, Name des Feuergottes als  
Hausfeuer  
1, 164, 1 (A.)
- Garutmat*  
des Savitṛ Vogel 10, 149, 3
- Gauriviti*, Name eines Sängers  
5, 29, 11
- Gaviṣhira*, Name eines Dichters  
5, 1, 12  
Agni half ihm 10, 150, 5
- Gaya*, Name eines Dichters  
redekundig 10, 64, 16  
Amartya ~ 10, 63, 17
- Gāyatrī*, Name eines Metrums  
3, 62, 10 (A.)  
ward Agnis Jochgenosse 10, 130, 4  
hat drei Brennhölzer 1, 164, 25  
~Lied; ~Pāda 1, 164, 23 (A.). 24  
überragt die anderen 1, 164, 25
- Gāyatrīweise*  
2, 43, 1
- Ghoṣa*  
1, 120, 5 (~ Bhṛgavāṇa)
- Ghoṣā*, Name einer Königstochter  
1, 122, 5 (A.)  
umwandelte die Aśvin 10, 40, 5



*Gomati*, Name eines Flusses

5, 61, 19; 8, 24, 30; 10, 75, 6

*Gomati*, pl., Name eines Flußgebietes  
4, 21, 4

*Goṣarya*, Name eines Opferherrn

Günstling der Aśvin 8, 8, 20

Günstling Indras 8, 49, 10; 50, 10

*Gotama*, Name eines Dichters

4, 4, 11

sein Lied an Agni 1, 78, 2

Günstling der Aśvin 1, 116, 9

und die Marut 1, 85, 11

Nodhas, der Gotamida 1, 62, 13

der Vater ~ 4, 4, 11

*Gotama*, pl.

als Dichter 1, 77, 5; 78, 1; 88, 4; 183, 5

*Grāhi* (fem.), Name eines Krankheitsdämons  
10, 161, 1 (A.)

*Granthinī*, Name einer Gespielin der Urvaśi  
10, 95, 6 (A.)

*Grāvagrābha* (Preßsteinhalter)

Bezeichnung eines Opferpriesters 1, 162, 5

*Gr̥tsamada*, pl., Name der Familie des Ṛsi  
Gr̥tsamada

der 2. Liederkreis das Buch der ~

*Guṇḡ*, pl., Name eines Volkes

Indra stellte ihnen den Atithigva wieder  
her 10, 48, 8

*Guṇḡ*, Name einer Göttin

2, 32, 8

*Harayāṇa*, Eigennamen

bei ihm einen Silberschimmel als Lohn  
empfangen 8, 25, 22

*Hariyūpiyā*, Name eines Flusses  
6, 27, 5

*Hiranyahasta*, Sohn der Vadhṛmatī 1, 117, 24

*Hiranyastūpa*, der Aṅgirase, als Dichter  
1, 31—35; 10, 149, 5

*Hotṛ*, Bezeichnung des vornehmsten Opfer-  
priesters, des Sprechers beim Opfer z. B.  
1, 162, 5; 2, 1, 2; 10, 41, 2; 52, 3; 61, 14;  
70, 3. Siehe auch Agni und das Opfer

und Adhvaryu 1, 83, 3 (A.); 2, 13, 3 (A.);  
umwandelt den Agni 7, 1, 16 [3, 53, 3

sein Becher 2, 36, 1; 37, 1, 4

besser opfernd 10, 52, 2; 53, 2

als ~ einsetzen 10, 52, 6

zum ~ erwählt 10, 52, 1

spricht das Gebet 1, 173, 2

dem ~ gegenüber Platz nehmend 10, 88, 19

zur Götterladung engagiert 6, 63, 4

der göttliche (= Agni) und der mensch-  
liche ~ 2, 3, 3; 5, 5, 7

*Hotṛ* (Forts.)

die beiden göttlichen 10, 65, 10; 66, 13

die beiden göttlichen ~, in den Äpriliedern  
1, 13, 8; 142, 8; 188, 7; 2, 3, 7; 3, 4, 7;

5, 5, 7; 9, 5, 7; 10, 70, 7; 110, 7

lautredend wie ein ~ in den Opfer-  
versammlungen 9, 97, 47

geschildert 4, 21, 5

sitzt beim Opfer 2, 36, 6; 3, 41, 2

~ des Opfers 5, 49, 4

beim Opfer zuerst bedacht 8, 12, 33

umwandelt den Opferplatz 7, 18, 22

menschlicher Opferpriester 7, 85, 4

wandelt um die Plätze herum 9, 92, 6

umkreist die abgesteckten Plätze mit den  
Opfertieren 9, 97, 1

zur Rede aufgefordert 9, 95, 5

Redner 4, 21, 5

setzt sich 7, 56, 18

trinkt zuerst vom Soma 1, 25, 17; 5, 43, 3;

8, 12, 33 (A.); 94, 6 (A.); 10, 94, 2

Sprecher des Liedes 7, 56, 18

seine Tätigkeit 2, 13, 3 (A.)

und Udgātṛ 1, 173, 2 (A.)

sein Weihspruch zur Opferspende

3, 35, 10

wohlredend, ständig 10, 12, 2

*Hotṛ*, pl.

verehren die Götter im Himmel 9, 97, 26

die sieben 10, 35, 10

sitzen vereinigt da 9, 10, 7

*Hotṛ-Amt*

10, 51, 4; 53, 4, 5

das ~ antreten 10, 97, 4, 5

zum ~ erwählen 10, 98, 7

*Hotṛpaar*

das erste göttliche 10, 110, 7

*Hotṛwahl*

6, 70, 4

*Hotṛā*, das personifizierte Opfer- oder Priester-  
amt 10, 64, 15 (A.)

als Götterfrau 1, 22, 10

Göttin des Opfers 4, 2, 10 (A.)

*Hotṛā Bhāraṇī*

zusammen mit Iḍā und Sarasvatī 1, 142,  
9 (A.); 3, 62, 3

*Hradecakṣus*, Name einer Gespielin der  
Urvaśi

10, 95, 6 (A.)

*Ibha*, Name eines Indrafeindes

6, 20, 8

*Iḍ*

(1, 128, 7; 3, 27, 10); *Iḍā* (3, 24, 2) s. Iḍā



*Ikṣvāku*, Name eines Königs

10, 60, 4

*Iḷā* (*Iḷ*, *Iḷā*), die personifizierte Opferspende1, 128, 7 (*Iḷ*); 3, 7, 5 (*Iḷā*); 24, 2 (*Iḷā*);  
27, 10 (*Iḷ*); 53, 1 (*Iḷā*); 55, 13 (*Iḷā*);  
4, 50, 8 (*Iḷā*); 10, 64, 11 (*Iḷā*)in den Äpriliedern zusammen mit Bhārati  
und Sarasvatī 1, 13, 9; 142, 9; 188, 8;  
2, 3, 8; 3, 4, 8; 5, 5, 8; 7, 2, 8; 9, 5, 8;  
10, 70, 8 (nur ~ mit Namen genannt);  
110, 8Agnian ihrer Stätte entzündet 10, 191, 1 (*Iḷ*)Agni an ihrer Stätte 10, 91, 4 (*Iḷā*)kinder- und kuhreich 8, 31, 4 (*Iḷā*)langlebig 2, 1, 11 (*Iḷā*)Lehrmeisterin des Menschen 1, 31, 11 (*Iḷā*)Mutter der Herde 5, 41, 19 (*Iḷā*)mit Schmalz in der Hand 7, 16, 8 (*Iḷā*)ihr Sohn Purūravas 10, 95, 18 (*Iḷā*)Stätte der ~, = Feueraltar 1, 128, 1;  
10, 191, 1 (A.)*Ilībīśa*, Name eines Dämon oder feindlichen Fürsten

1, 33, 12

*Indra*

## Gliederung:

Namen

Beiwörter

Geburt und Eltern

Familienverhältnisse

Wachsen, Erstarken

körperliche Erscheinung

Appetit und Durst

Eigenschaften

seine Waffen

sein Wagen

seine Falben

Streiter, Helfer im Kampf, Sieger

Burgenbrecher

Siegesbeute

Verwandlungen und Wunder

Indra und der Soma

Indra und die Götter; zuerst allgemein,  
dann einzelne Namen:

Aditi

Agni

Aṅgiras

Aśvin

Bhaga

Bṛhaspati

Marut

Mitra

*Indra* (Forts.)

Nāsatya

Parvata

Pūṣan

Ṛbhu

Rudrasöhne

Saramā

Sūrya

Trita Āptya

Tvaṣṭṛ

Uṣas

Varuṇa

Vasu

Vāta

Vāyu

Viṣṇu

Indras Feinde

Śuṣṇa-Mythos

Vala-Mythos

Vṛtra-Mythos

Indra, oberster Herrscher

Indra, moralische Gottheit

Indra und der Kosmos

Indra und die Menschen, Völker, Länder;  
zuerst allgemein, dann einzelne Namen

Indra und die Sänger

Indra und die Loblieder

Indra und das Opfer

Indra und die Opferer, Priester

Indras Reichtum

Indra als Freund; zuerst allgemein, dann  
einzelne Namen

Indras Beistand, Gunst, Hilfe

was Indra bringt und schenkt

Indra, Vergleiche

## Namen

sein[e] Name[n] 1, 104, 6; 2, 20, 6; 3, 37, 3;  
5, 30, 5; 7, 22, 5; 8, 52, 7

sein Name angerufen 7, 32, 17

seine vier asurischen Namen 10, 54, 4

sein berühmter Name 8, 46, 14

seines Namens wird gern gedacht 6, 18, 8

seine günstigen Namen 1, 129, 7

sein Name als Licht 1, 57, 3

trägt seinen Namen in die Ferne 5, 30, 5

sein unsterblicher Name 6, 18, 7

sein Name verkündet 1, 55, 4

## Beiwörter

vierter Āditya 8, 52, 7

asurisch 10, 105, 11

groß 4, 17, 1; 23, 1; 30, 2; 7, 31, 7. 10;

8, 13, 1



*Indra (Forts.)*

Maghavan 1, 103, 4  
 Meister 1, 129, 3; 173, 4; 2, 20, 6; 4, 42, 7;  
 6, 18, 4  
 Rbhuksan 8, 45, 29  
 Ruhmessohn 1, 103, 4  
 Tänzer 1, 130, 7; 2, 22, 4; 6, 29, 3;  
 8, 24, 12

*Indras Geburt*

seine Aussetzung 2, 13, 12; 15, 7; 4, 18,  
 3—5; 19, 9  
 seine Bedrängnis 3, 30, 3 (A.)  
 edelgeboren 10, 99, 7

*Indras Eltern*

7, 20, 5  
 gebot den beiden flüchtigen Eltern Halt  
 10, 120, 7  
 kümmert sich nicht um seine Eltern  
 4, 17, 12  
 entstand aus dem Munde des Puruṣa  
 10, 90, 13  
 beide Welten haben ihn erschaffen 8, 61, 2  
 vor Zeiten erwachsen und doch jung  
 2, 16, 1  
 sein Erzeuger (und Vater) 1, 129, 11;  
 4, 17, 4  
 von der göttlichen Erzeugerin erzeugt  
 10, 134, 1ff.  
 wohl erzeugt durch seine Erzeuger 6, 19, 1  
 die ganze Welt erzeugt ihn 8, 61, 2  
 die Götter erzeugten ihn 2, 13, 5  
 die beiden Welten und die Götter er-  
 zeugten ihn 3, 49, 1  
 seine Flucht 1, 32, 14  
 eben geboren, trinkt er Soma 3, 32, 9  
 eben geboren, hat er alle Völker in Panik  
 versetzt 4, 17, 7  
 ohne ebenbürtigen Gegner geboren  
 1, 133, 2  
 goldig geboren 10, 96, 5  
 als Höchster geboren 5, 30, 5  
 verlangt, kaum geboren, nach dem Soma  
 als dem Muttereuter 3, 48, 3  
 aus der Kraft, der Übergewalt, der Stärke  
 geboren 10, 73, 10; 153, 2  
 mit Kraft geboren 1, 130, 9  
 zur Macht geboren 7, 28, 3; 8, 61, 2  
 zu überlegener Macht geboren 10, 73, 1  
 der neu geborene wird wiegend gewartet  
 10, 153, 1  
 vor Zeiten geboren 6, 38, 3

*Indra (Forts.)*

vor seiner Geburt erschrecken Berge,  
 Himmel und Erde 1, 61, 14; 63, 1;  
 4, 22, 4  
 gleich nach der Geburt (riesen)groß  
 2, 12, 1; 4, 18, 5  
 Himmel und Erde zittern bei seiner Geburt  
 4, 17, 2  
 die ersten Opferer sangen ihm bei seiner  
 Geburt zu 9, 110, 8  
 Wunderzeichen bei seiner Geburt 4, 22, 4;  
 8, 70, 4; 96, 5 (A.)  
 seine Geburtssage 4, 18, 1, 2  
 seine Mutter 1, 61, 7; 2, 30, 2; 3, 48, 2, 3;  
 4, 18, 1, 3—5, 8, 10, 11  
 seine Mutter als Kuh 4, 18, 10  
 Śavasi, die Mutter Indras 8, 45, 5 (A.)  
 seine Mutter ist Witwe 4, 18, 12  
 seine Not 4, 18, 13  
 Sohn der Gewalt, der Kraft, der Stärke  
 1, 62, 9; 4, 24, 1; 6, 18, 11; 20, 1;  
 8, 90, 2; 92, 14; 10, 50, 6; 73, 10;  
 153, 2  
 Sohn des Rossetreibers 8, 40, 9  
 sein großer Vater 1, 61, 7; 3, 48, 2  
 der Himmel sein Vater 4, 17, 4  
 sein Vater wollte ihn töten 4, 18, 12  
 er tötet seinen Vater 4, 18, 12  
 Tvaṣṭi sein Vater 2, 17, 6  
 seine Verwundung 1, 32, 12; 4, 18, 9

*Familienverhältnisse*

wo ist Indra? 8, 64, 7  
 sein Aufenthalt 6, 40, 5; 8, 12, 17, 18;  
 13, 15; 49, 7; 50, 7  
 seine Frau 1, 22, 12; 1, 82, 5; 4, 16, 10;  
 24, 8  
 seine Frau ist seine Zechgenossin 1, 82, 6  
 und die unvermählten, jungen Frauen  
 4, 19, 7  
 seine Gattinnen 1, 62, 11; 5, 37, 3  
 sein schönes Weib zu Hause 3, 53, 6  
 sein Weib ungeehrt 4, 18, 13  
 seine Wohnung 3, 40, 4

*Indras Wachsen, Erstarken*

ausgewachsen 3, 46, 1  
 sofort vollständig ausgewachsen 6, 19, 2  
 erstarkt 10, 89, 11  
 zur Heldenkraft erstarkt 10, 30, 4  
 zur vollen Manneskraft erwachsen 3, 36, 5  
 sogleich erwachsen 1, 5, 6  
 füllt den Luftraum aus 1, 51, 2; 52, 13



## Indra (Forts.)

sein lieber Leib gestärkt 9, 73, 2  
 an Stärke gewachsen 3, 47, 5  
 zugleich mit seiner Stärke gewachsen  
 2, 22, 3  
 großgewachsen 7, 31, 10  
 nach Gutdünken groß geworden 2, 21, 3  
 zur Heldentat herangewachsen 6, 19, 1  
 über die ganze Welt hinausgewachsen  
 1, 81, 5; 102, 8  
 was ihm zur Stärkung dient 2, 12, 14;  
 6, 38, 4  
 die Monate, Herbst, Tage machen ihn  
 stark 6, 38, 4  
 sein Wachsen, Erstarken 3, 34, 1; 6, 24, 7;  
 30, 1; 38, 5; 8, 3, 4; 6, 40; 13, 25; 53, 2  
 wächst über alles hinaus 2, 17, 4; 3, 44, 2  
 wächst durch die Lobrede 8, 1, 18  
 wächst im Rausche 8, 13, 7  
 wächst ins Ungemessene 4, 16, 5  
 wächst noch weiter 2, 22, 2

## körperliche Erscheinung

seine Arme 1, 102, 6; 6, 47, 8 (Zuflucht);  
 8, 61, 18  
 seine Arme, Hände 6, 19, 3; 8, 32, 10  
 sein Bart 8, 33, 6; 10, 23, 1. 4; 105, 1  
 begießt seinen goldgelben Bart 10, 23, 4  
 sein Bauch 1, 8, 7; 30, 3; 8, 17, 8  
 trägt im Bauch den Soma 2, 16, 2  
 sein goldenes Gebiß 6, 29, 6  
 sein Gewand 6, 29, 3  
 goldfarbig 10, 105, 7  
 goldhaarig 10, 96, 5  
 seine Farben: goldig 1, 7, 2; 5, 38, 2  
 in der Hand die Keule 2, 16, 2  
 seine Hände 1, 100, 9; 4, 21, 9; 8, 17, 8;  
 33, 5  
 im Haupt die Überlegung 2, 16, 2  
 kleidet sich in die Wolle der Paruṣṇi  
 4, 22, 2  
 im Körper die Stärke 2, 16, 2  
 gürtet seinen Leib 2, 17, 2  
 prustet durch die Lippen 3, 32, 1  
 der Lippenspitzer 10, 105, 5  
 sein Nacken 8, 17, 8  
 seine Ohren 6, 38, 2  
 sein Schlund 1, 8, 7; 6, 41, 2  
 mit lauter Stimme 4, 17, 4  
 tausendhodig 6, 46, 3  
 Trinkerlippe 2, 12, 6  
 seine goldgelben Zahnreihen 10, 96, 9  
 zieht aller Augen auf sich 1, 132, 5

## Indra (Forts.)

## Appetit und Durst

sein Appetit 8, 12, 8; 45, 38  
 seine Backen beim Trinken 5, 36, 2  
 gießt sich den Bauch voll 1, 104, 9  
 Soma in seinem Bauche 2, 16, 2; 22, 2;  
 3, 40, 5; 42, 5; 47, 1  
 soll sich berauschen 1, 175, 1; 2, 11, 17  
 berauscht sich am Soma 5, 34, 2; 8, 15, 5  
 sein Durst 5, 36, 1; 8, 4, 3. 10. 11; 33, 2;  
 45, 24  
 sein gutes Herz (Magen) 8, 2, 5  
 mit offenen Lippen 6, 44, 14; 8, 2, 28  
 seine Lippen beim Trinken 5, 36, 2;  
 8, 1, 27; 17, 4; 32, 4. 24; 33, 7; 61, 4  
 Soma ist seine Milch 1, 121, 5; 3, 48, 3  
 hat tausend Wölfe in den Mund gesteckt  
 10, 73, 3  
 sein Rausch, Rausche 1, 175, 2. 5; 2, 15, 1;  
 3, 36, 4; 5, 32, 5; 6, 19, 7; 24, 1; 27, 1;  
 33, 1; 36, 1; 8, 1, 21; 12, 1; 13, 32;  
 14, 11; 15, 4; 16, 4; 45, 22; 46, 8—9;  
 9, 106, 3; 10, 44, 8  
 rauschliebend 8, 2, 25  
 sein Riesenappetit und -durst 5, 29, 7. 8  
 der Saft gehört ihm 1, 175, 1  
 füllt seine Seiten, den Bauch, mit Soma  
 2, 11, 11; 3, 36, 8; 51, 12; 5, 34, 2; 8,  
 1, 23; 2, 1; 17, 5  
 der Soma füllt seine Seiten 2, 11, 11  
 Trinker 1, 175, 1  
 Trinker des Soma 6, 23, 4  
 seine Trinkerlippe 2, 12, 6; 3, 30, 3;  
 6, 17, 2  
 trinkt gleich nach seiner Geburt 3, 48, 1. 2  
 trinkt den Soma nach den Zeiten (ṛtūbhiḥ)  
 3, 47, 3 (A.)  
 trinkt die Welle 10, 30, 9  
 trinkt zur Zeit wie außer der Zeit 3, 53, 8  
 Zeitentrinker (ṛtupā) 3, 47, 3

Eigenschaften

sein Ärger 8, 2, 19. 20  
 allbekannt 10, 50, 4  
 allkräftig 10, 55, 8  
 Allbezwinger 6, 44, 4  
 dem Alter nicht unterworfen 3, 32, 9  
 alterlos 2, 16, 1; 3, 32, 7; 46, 1; 5, 42, 6;  
 6, 17, 13; 19, 2; 21, 1; 22, 9; 24, 7;  
 30, 1; 38, 3  
 altert und stirbt nicht 7, 37, 7  
 von schreckhaftem Anblick 6, 22, 9  
 alles zittert vor seinem Ansturm 6, 31, 2



*Indra (Forts.)*

armstark 10, 111, 6  
 in seiner Asurawürde 10, 99, 2  
 auserwählt 10, 113, 2  
 ausgiebig 10, 42, 3  
 Befruchter der Gedanken 6, 17, 2  
 begehrend 10, 96, 12  
 beliebt 10, 73, 1  
 berühmt 3, 46, 1; 4, 30, 2  
 betört andere, läßt sich nicht betören  
 10, 108, 4  
 Beutemacher 1, 30, 16; 32, 12  
 brahmán und řṣi 8, 16, 7  
 breit 2, 13, 7; 21, 4  
 breit, tief 3, 46, 4  
 sein Brüllen 1, 54, 1; 80, 14; 8, 6, 40  
 breitspuriger Brüller 10, 99, 1  
 Brunnen der Gedanken 3, 46, 4  
 seine Bullenkraft 4, 21, 2; 8, 3, 8, 10; 6, 31;  
 15, 2; 10, 44, 1; 113, 8  
 drohend 3, 30, 3  
 duftend 1, 186, 7  
 sein Eifer 4, 17, 10; 31, 6; 10, 96, 1  
 von echtem Eifer 3, 30, 21  
 eigenmächtig 3, 41, 8  
 seine Eigenmacht (svadhá) 1, 176, 2;  
 5, 34, 1  
 seine Eigenschaften 1, 55, 3; 2, 21, 1—4  
 seine Einsicht, Umsicht, Weisheit  
 1, 80, 15; 81, 4; 102, 6; 175, 5; 2, 12, 1;  
 21, 4; 22, 3; 3, 45, 3; 4, 21, 2; 7, 21, 6;  
 8, 15, 7  
 einsichtsvoll 10, 49, 9  
 eisenfest 1, 56, 3  
 sein Entschluß 2, 13, 11  
 Erbarmen 8, 66, 13  
 alleiniger Erbarmen 1, 84, 19  
 seine herrliche Erscheinung 4, 23, 6  
 seine schöne Erscheinung 1, 102, 2;  
 4, 16, 14  
 faßt so viel wie das Meer 1, 11, 1  
 bleibt fest 10, 173, 2, 3, 5  
 seine Formen oder Persönlichkeiten  
 3, 37, 4  
 seine verschiedenen Formen 8, 21, 4  
 seine verschiedenen Formen, Namen  
 1, 103, 1, 4  
 freigebig 1, 30, 1  
 friedlich 1, 55, 4  
 furchtbar 1, 55, 1; 57, 3; 81, 4; 2, 12, 5;  
 4, 20, 6; 7, 28, 2  
 schon durch den Entschluß furchtbar  
 7, 28, 2

*Indra (Forts.)*

furchtlos 4, 29, 2  
 Fürsprecher, Verteidiger 1, 100, 19  
 gastfrei 10, 42, 3  
 sein Gebrüll 5, 30, 11; 8, 6, 40  
 von ihm gehen die Gedanken aus 6, 34, 1  
 Gedankenanreger 8, 46, 19  
 gefürchtet 8, 45, 35  
 seine Geisteskraft 5, 38, 4  
 geräumig 3, 50, 1; 7, 31, 11; 8, 2, 5  
 gerecht 3, 45, 5  
 seine Gestalt 1, 4, 1; 4, 16, 14  
 jedem gewachsen 2, 12, 9; 3, 31, 8; 6, 18, 12  
 hat alle Gewalt in alleinigem Besitz  
 1, 57, 6  
 seine höchste Gewalt 8, 4, 4  
 gewaltig, mächtig, stark 1, 129, 2; 165, 3;  
 3, 30, 22; 34, 2; 39, 4; 51, 2; 4, 17, 8;  
 20, 1, 9; 22, 2, 8; 5, 33, 1; 34, 3, 4;  
 6, 17, 8, 13; 18, 6; 20, 3; 22, 5; 26, 8;  
 35, 1; 38, 5; 7, 20, 9; 24, 3, 5; 25, 4;  
 28, 2; 7, 20, 9; 24, 3, 5; 25, 4; 28, 2;  
 8, 2, 39; 12, 17; 49, 7; 61, 12; 62, 4;  
 10, 28, 5, 6; 29, 8; 42, 3; 43, 6; 73, 1;  
 74, 5; 104, 10; 113, 3, 6; 116, 5; 143, 3;  
 167, 2  
 der Gewaltige 4, 20, 1; 10, 73, 1; 113, 3, 6;  
 116, 5  
 gewaltig, stark 3, 34, 2; 4, 17, 8; 22, 8;  
 6, 17, 13; 20, 3; 7, 24, 3, 5  
 seine Gewalttätigkeit, die vor keinem  
 Unrecht zurückschreckt 5, 34, 4, 5  
 glänzend, höchster 10, 159, 4  
 sein Glanz 6, 18, 7  
 glanzreich 10, 104, 5  
 sein eigener Glaube 1, 103, 3  
 gnadenschön 10, 104, 5  
 grenzenlos 4, 17, 8  
 seinem Grimm wird nachgegeben 7, 31, 12  
 grimmig 4, 30, 7  
 seine Größe 1, 8, 5; 33, 9; 100, 14; 10,  
 89, 1; 113, 7  
 seine Größe, Umfang 1, 52, 14; 55, 1; 61, 8, 9;  
 100, 15; 173, 6; 2, 17, 4; 3, 30, 2; 36, 5;  
 6, 19, 1; 24, 8; 7, 22, 8; 8, 3, 4, 13; 12, 23;  
 14, 6; 21, 7  
 seine volle Größe 2, 17, 2; 6, 27, 3  
 seine Größe ist wirklich 3, 32, 9  
 groß 1, 63, 1; 4, 22, 1; 5, 33, 1, 3; 6, 19,  
 1, 2; 8, 64, 2  
 groß, breit 2, 22, 1; 8, 65, 3  
 seine Großmut 10, 104, 5  
 seine Großtaten 2, 12, 4; 7, 19, 5



*Indra* (Forts.)

gut 10, 105, 1  
 gütig 10, 22, 15; 93, 11  
 Hausgebieter 10, 99, 6  
 heilt alles 8, 1, 12  
 Held 6, 24, 2; 10, 50, 2  
 ~ der Held als lobsüchtig bekannt  
 10, 111, 1  
 seine Heldenkraft 2, 13, 11  
 sein Heldenmut 7, 22, 8  
 sein größtes Heldenstück 1, 103, 7  
 seine Heldentaten 1, 32, 1; 4, 16, 6;  
 5, 29, 13, 14; 10, 112, 8  
 zur Heldentat geboren 6, 19, 1; 7, 20, 1;  
 8, 61, 19  
 Herr der Kraft (Kräfte) 1, 56, 2; 3, 41, 5;  
 4, 31, 7; 6, 44, 4; 8, 6, 21; 15, 13; 10,  
 24, 2  
 Herr der Wunschgaben 10, 24, 3  
 durch große Taten hochberühmt 3, 36, 1  
 seine Hoheit 8, 65, 4  
 Indrakraft 6, 27, 3, 4  
 sein Ingrim 1, 101, 2; 10, 113, 6  
 jugendlich 2, 20, 3; 3, 31, 6; 32, 7; 46, 1;  
 6, 19, 2; 7, 20, 1  
 jüngster 8, 4, 5; 13, 24  
 der junge Indra 3, 48, 1f.; 4, 18, 3;  
 8, 45, 4f.  
 Kenner 4, 16, 2  
 kennt alle Geschlechter 3, 31, 8  
 klug, einsichtsvoll 2, 31, 3; 3, 49, 1; 6, 24, 2;  
 8, 24, 23; 10, 28, 5;  
 seine Kraft, Gewalt, Macht, Stärke, Über-  
 legenheit 1, 8, 5; 51, 7; 51, 2; 52, 1, 2,  
 11; 54, 2, 8; 55, 1, 8; 57, 5; 80, 3, 8, 15;  
 84, 2, 5, 9; 100, 14; 101, 3; 129, 10;  
 165, 6, 10; 2, 17, 2; 22, 2, 3, 4; 3, 36, 4;  
 46, 1, 2; 4, 17, 3; 19, 4; 20, 9; 22, 3;  
 5, 31, 3; 32, 9; 36, 3, 4; 38, 3; 6, 18, 1,  
 3, 4, 7; 19, 1, 2; 24, 4; 29, 2, 6; 30, 1;  
 36, 2, 5; 38, 5; 46, 3; 7, 23, 1; 8, 2, 32;  
 3, 2, 3, 4, 6, 10; 4, 5, 10; 6, 1, 5, 26, 41;  
 15, 1, 7, 8; 16, 7; 24, 9; 62, 2, 8; 10, 23, 5  
 seine Kraft aus der Kraft geboren 5, 31, 3  
 seiner Kraft ist keine Grenze gesetzt  
 6, 29, 5  
 gürtet sich mit Kraft, mit den Stärken  
 1, 130, 4  
 keiner wird seiner Kraft wehren 5, 29, 14  
 von reckenhafter Kraft 10, 105, 6  
 Sänger stärken seine Kraft 2, 11, 13  
 die göttliche Kraft steht ihm bei 1, 56, 4  
 mit unermesslicher Kraft geboren 1, 11, 4

*Indra* (Forts.)

in voller Kraft 2, 17, 4  
 seine Kräfte 2, 17, 1; 3, 37, 9  
 alle Kräfte in ihm 2, 16, 2  
 seine Kräfte begleiten ihn 6, 36, 3  
 an Kräften gewachsen 1, 52, 2; 55, 6  
 seine Kräfte sind unermesslich 8, 24, 21  
 alle Kräfte ihm zugestanden 3, 31, 13  
 Kraftvollster 10, 116, 1  
 kundig 3, 35, 4; 10, 32, 6  
 langlebig 8, 2, 38  
 listenreich 6, 18, 12  
 seine Macht begleitet ihn 1, 129, 10  
 seine Macht ist unvergleichlich 1, 54, 8  
 ein Mächtiger 1, 165, 3  
 der Mächtige 10, 42, 3; 43, 6; 74, 5;  
 104, 10; 167, 2  
 manhaft 10, 29, 7  
 der manhafteste der Männer 3, 51, 4;  
 52, 8; 4, 17, 11; 10, 29, 1, 2  
 seine Mannhaftigkeit 1, 55, 3  
 seine Manneskraft 2, 12, 1; 3, 54, 15  
 mannesmutig 10, 148, 1  
 seine Mannestaten 4, 22, 9  
 männlich 10, 29, 1  
 der Männliche 10, 89, 1  
 Meisterstück, Meister, Meisterkünstler,  
 Meisterschaft 1, 62, 6, 7, 9, 11, 12; 2,  
 21, 2; 3, 39, 4; 5, 31, 7; 34, 1; 6, 22, 11;  
 6, 22, 11; 34, 2; 45, 6; 8, 1, 27; 24, 26;  
 10, 43, 2; 147, 5  
 sein Mut 1, 55, 3; 57, 1; 3, 37, 10  
 sein Mut, Grimm, Wut usw. 1, 100, 2;  
 165, 4, 8; 2, 11, 4; 12, 1, 13; 4, 17, 2;  
 6, 17, 9; 18, 7; 19, 9; 7, 27, 2; 8, 12, 24  
 sein Mut ist der größte 10, 180, 1  
 mutig 4, 17, 8; 22, 1, 2, 5; 6, 17, 1; 21, 7;  
 10, 120, 4  
 nachsichtig 10, 104, 6  
 ohne ihn läutert sich kein Ding 9, 69, 6  
 Pfadfinder 8, 66, 14  
 Pfadsucher 3, 31, 8  
 rasch 1, 129, 1  
 ist der gepriesene Rat 10, 104, 10  
 gibt guten Rat 7, 32, 26  
 ratreich 1, 30, 1; 3, 37, 2f.; 5, 38, 1;  
 8, 52, 4; 10, 112, 6; 134, 4, 6  
 seine verborgenen Ratschlüsse 1, 55, 8  
 Räuber 1, 52, 3  
 reckenhaft [hochgewachsen] 3, 32, 7;  
 4, 19, 1; 20, 6  
 redkundig 1, 130, 6; 5, 31, 7; 8, 13, 10;  
 10, 50, 7; 148, 3



## Indra (Forts.)

der Redekundigste unter den Sehern  
 10, 112, 9  
 erstgeborener R̥ṣi 8, 6, 41  
 seine Ruhmestaten 8, 16, 2  
 rühmenswert 10, 50, 2  
 Ruf erhöhend 1, 10, 10  
 sein Ruhm 1, 51, 12; 61, 5; 1, 102, 2, 7;  
 3, 37, 10; 8, 15, 8; 66, 9; 10, 50, 1  
 ruhmbegierig 1, 55, 6; 177, 1; 178, 4  
 ruhmstüchtig, ruhmliebend 1, 61, 10;  
 177, 1; 8, 2, 38  
 seine Ruhmsucht, Ehrgeiz 1, 178, 4  
 schlangenhütig 5, 33, 5  
 schöngepriesen 10, 104, 5  
 Seher 7, 18, 2; 9, 67, 13; 68, 5; 72, 6;  
 73, 2, 7; 74, 2; 78, 2; 85, 9, 10; 86, 13;  
 94, 1; 97, 22, 29, 57; 102, 6; 10, 5, 3;  
 20, 4; 87, 11, 21; 88, 18; 92, 12  
 sein Selbstlob 10, 48, 49  
 selbststark 4, 20, 6  
 sein Selbstvertrauen 1, 33, 13  
 setzt durch, was er will 1, 165, 10  
 sieghaft 1, 11, 2; 30, 16  
 sein Sinn fest und siegesgewohnt 1, 102, 5  
 sein Sinn von Soma und Lied gefangen  
 7, 24, 2  
 sein Sinn geneigt gemacht 1, 84, 3;  
 3, 37, 2; 8, 45, 32, 36  
 sein kühner Sinn 5, 36, 5  
 sein Sinn geht nach vielen Orten 8, 2, 7  
 sein Sinn schenklustig 5, 39, 3  
 stiehlt seinen Sinn 5, 30, 4  
 führt eine feste Sprache 3, 30, 5  
 standhaft 1, 101, 4; 2, 13, 11; 41, 10  
 allein stark genug 1, 165, 10  
 hat seine Stärke angelegt 5, 32, 2  
 erprobt seine Stärke 2, 17, 2  
 gürtet sich mit Stärke 4, 16, 14  
 legt seine Stärke an 2, 11, 18  
 seine Stärke in seinem Leibe 2, 16, 2  
 offenbart seine Stärke 8, 45, 26  
 allen Geschöpfen an Stärke überlegen  
 10, 153, 5  
 stärker 10, 92, 8  
 seine Stärkung 1, 52, 7; 131, 7; 2, 20, 1  
 starkgeartet 10, 29, 5  
 der Stiergewaltigste 1, 10, 10; 54, 2  
 tadellos 10, 147, 2  
 Tänzer 1, 130, 7; 2, 22, 4; 6, 29, 3; 8, 24, 12  
 tapfer 6, 33, 3; 8, 61, 18; 10, 105, 4  
 seine erste Tat 2, 17, 3  
 eine kleine Tat 8, 45, 32

## Indra (Forts.)

Mann der Tat 1, 100, 7; 1, 101, 4; 10, 28, 7;  
 10, 48, 3; 1, 178, 4; 7, 20, 1  
 seine Taten 1, 32, 1; 2, 15, 1; 21, 3;  
 3, 30, 13; 32, 8; 34, 6; 48, 3; 4, 16, 16;  
 42, 6; 5, 30, 3; 42, 6; 6, 18, 15; 27, 1;  
 7, 26, 3; 98, 5; 8, 2, 34; 16, 6; 32, 1;  
 62, 3; 63, 6; 64, 9; 66, 9  
 alle seine Taten bei Somaopfern verkündet  
 1, 51, 8, 13; 4, 22, 5  
 seine ersten Taten 1, 32, 1  
 seine früheren Taten 3, 30, 3; 4, 19, 10  
 seine früheren und neuesten Taten  
 2, 11, 6; 5, 31, 6; 8, 45, 25  
 führt seine Taten auf (vor) 5, 33, 5  
 seine künftigen Taten 5, 29, 13  
 seine längst vergangenen Taten 6, 21, 6  
 an Taten ein Stier 1, 130, 10  
 seine vergangenen und künftigen Taten  
 1, 165, 7  
 seine Taten bei den Opfern verkündet  
 8, 45, 25  
 seine Taten bei Soma verkündigt 7, 26, 3  
 verrichtet seine Taten für die Menschen  
 6, 23, 5  
 seine wahren Taten 4, 22, 6  
 sein Tateneifer 3, 34, 5  
 tatenreich 1, 103, 6; 3, 30, 3; 6, 22, 6  
 seine Tatkraft 1, 102, 7  
 sein Tosen, Lärm, Getöse 2, 11, 7, 8;  
 17, 6; 5, 34, 8; 6, 18, 2  
 truglos 3, 32, 9  
 überdauert die Jahre 6, 47, 17  
 überdauert die menschlichen Geschlechter  
 6, 18, 7  
 übergroß 8, 45, 14  
 überlegen 1, 56, 3; 3, 48, 4; 6, 19, 6; 22, 1;  
 25, 5; 10, 50, 5; 104, 10  
 an Überlegung und Manneskraft über-  
 ragend 10, 29, 7  
 seine Übermacht 8, 24, 2; 8, 46, 20; 10,  
 22, 12  
 Überwinder 3, 30, 3; 4, 20, 1; 6, 17, 2;  
 20, 3; 20, 9; 22, 2; 24, 2; 41, 4; 7, 21, 9  
 umsichtig 10, 113, 1; 144, 6  
 unaufhaltsam 8, 24, 5; 32, 15; 33, 6; 45, 21  
 unaufhaltsam, unwiderstehlich 4, 42, 6;  
 5, 32, 9  
 unbemeistert 6, 18, 12  
 unbeugsam 10, 74, 5  
 unbezwinglich 7, 28, 2; 8, 66, 10  
 unermeßlich, unerreichbar 1, 11, 4; 54, 1;  
 8, 15, 11; 24, 15, 17



## Indra (Forts.)

unerreicht 10, 99, 3  
 ungeduldig 8, 1, 20  
 sein Ungestüm 4, 17, 12; 22, 3; 6, 44, 5;  
 7, 30, 1; 8, 15, 7  
 ungestüm, gewaltig 10, 44, 1  
 unnachgiebig 8, 6, 35; 10, 38, 5  
 unüberwindlich 3, 49, 2  
 unvergleichlich 6, 22, 7; 29, 6; 30, 4; 36, 4;  
 7, 32, 23; 8, 62, 2  
 unversehrt, unverwundet 10, 166, 2  
 unwiderstehlich 1, 10, 8; 33, 2; 3, 46, 3;  
 10, 104, 7  
 macht das Unwirkliche wirklich 6, 24, 5  
 ein kluger Vergelter 10, 89, 8  
 bricht nie sein Versprechen 8, 61, 4  
 die gute Vorsehung 10, 100, 11  
 sucht sich selbst seinen Weg 4, 18, 10  
 Wegfinder 1, 173, 13  
 weise 6, 18, 14  
 seine Weisheit 1, 54, 8  
 weiß alles 6, 42, 1. 3  
 weitschreitend 10, 29, 4  
 jeden Tag ein anderes Werk 6, 24, 5  
 sein hoher Wert 8, 1, 6  
 sein Wille 8, 45, 6  
 willensstark 8, 33, 6  
 wirklich 2, 12, 15  
 Wissender 10, 28, 5  
 soll wohlgesinnt sein 10, 100, 4  
 Wortführer 1, 129, 5; 8, 63, 4  
 worthaltend 6, 22, 2  
 mit unerlaubten Wünschen, doch frei von  
 Makel 10, 99, 5  
 sein Zorn, Grimm 1, 80, 11; 6, 46, 4;  
 8, 6, 4. 13

## seine Waffen

seine Abzeichen 8, 12, 7  
 sein Bundabogen 8, 45, 4  
 sein Feuerschloß 6, 18, 10  
 sein Geschloß 2, 12, 10; 4, 28, 3; 8, 50, 2  
 seine Keule (vajra) 1, 32, 2; 51, 7; 52, 10;  
 55, 5; 61, 6, 12; 6, 17, 10, 13; 44, 15;  
 47, 28; 7, 20, 4; 8, 6, 14; 15, 7  
 die Keule im Arm 1, 165, 8; 2, 12, 13;  
 3, 44, 4; 4, 20, 1; 22, 3; 29, 4; 6, 23, 1  
 der Fürst mit der Keule im Arm 10, 44, 3  
 die Keule gern in seinen Armen 2, 11, 6  
 die Keule paßt für seine Arme 2, 17, 6  
 der Sänger legt die Keule in seine Arme  
 1, 63, 2; 2, 11, 4; 20, 8  
 seine Keule nicht aufzuhalten 1, 80, 3

## Indra (Forts.)

seine Keule brüllt 1, 100, 13; 2, 11, 9. 10  
 die Keule = der Donner 1, 52, 6  
 seine Keule ehern 1, 52, 8  
 schmißt die eiserne Keule 10, 113, 5  
 seine Keule vom Vater gefertigt 2, 17, 6  
 seine Keule vom Vater aus jeglicher  
 Schöpfung gemacht 2, 17, 6  
 der Held hat die Keule gezimmert  
 10, 105, 6. 7  
 seine Keule von Tvaṣṭr gezimmert 1, 32, 2;  
 52, 7; 61, 6; 85, 9; 121, 3; 5, 31, 4;  
 6, 17, 10  
 seine Keule golden 1, 57, 2; 3, 44, 4  
 seine goldgelbe Keule 10, 96, 3. 4  
 die Keule in seinen Händen 1, 81, 4;  
 2, 12, 13; 16, 2; 5, 33, 3; 6, 17, 1; 18, 9;  
 20, 9; 22, 5, 9; 45, 18; 7, 21, 4; 28, 2;  
 8, 12, 7; 29, 4  
 seine Keule hundertknorrig 1, 80, 6; 8, 6, 6  
 die Keule, sein Kamerad, Begleiter  
 1, 131, 3; 6, 21, 7; 41, 2  
 nimmt die Keule im Rausch 5, 29, 2  
 mit der Keule in der Rechten 1, 101, 1  
 das Sausen der Keule 6, 27, 4  
 schärft, schleift die Keule 1, 130, 4  
 schleudert die Keule mit den Armen  
 4, 22, 2  
 seine Keule tausendzackig 1, 80, 12  
 trägt die Keule 6, 23, 4; 10, 153, 4  
 seine Keule immer treffend 1, 57, 2  
 seine Keule „verlangend“ 3, 44, 5; 4, 22, 3  
 seine Keule vierkantig 1, 152, 2; 4, 22, 2  
 wetzt die Keule 1, 55, 1  
 wetzt die Keule am Fels 1, 57, 2  
 Wirkung der Keule 6, 27, 4  
 die Keule, sein Wurfgeschloß 1, 32, 3  
 seine Keule soll die Feinde zerschmetternd  
 vordringen 3, 30, 6  
 seine Keule, der Zersprenger 1, 132, 6  
 seine Keulen, ihre Verteilung 1, 80, 8;  
 10, 27, 21  
 Keulenträger 9, 63, 15; 10, 22, 2—4. 10—13;  
 23, 1. 3; 44, 2; 55, 7; 74, 5; 96, 6; 179, 3  
 tatenreicher Keulenträger 10, 179, 1  
 die Pavirava-Keule 1, 174, 4  
 seine Pfeile 4, 23, 7  
 mit der Śamba-Keule 10, 42, 7  
 sein Schlägel 1, 33, 4  
 sein Schleuderstein 2, 30, 5; 4, 22, 1;  
 7, 104, 19  
 seine Schlinge 7, 104, 13  
 sein vajra, s. 'Keule'



*Indra (Forts.)*

seine Waffen 1, 133, 6; 32, 3, 6  
verlangt nach Waffen 1, 61, 13  
sein Wehr und Waffen 1, 33, 3, 6; 4, 16, 14;  
6, 17, 13

*sein Wagen*

seine Fahrt 1, 100, 2; 4, 24, 2; 5, 33, 2;  
37, 3; 43, 5; 6, 38, 1  
meistert das Rad 10, 93, 9  
sein Wagen 1, 56, 1; 82, 3; 5, 30, 1; 36, 5;  
37, 3; 43, 5; 6, 18, 9; 20, 1; 29, 2; 31, 5;  
37, 1, 3; 44, 19; 8, 13, 23, 31; 8, 33, 11  
die Anus zimmerten ihm den Wagen  
5, 31, 4  
besteigt den Wagen 3, 35, 4; 5, 33, 3  
sein Wagen bullenhaft 1, 177, 2  
sein Wagen mit den Falben 3, 30, 6  
sein Wagen gewinnt den Vorsprung  
10, 133, 1  
sein Wagen golden 3, 44, 1; 8, 1, 24, 25;  
33, 4  
die Größe seines Wagens 2, 16, 3  
sein Wagen gutfahrend 3, 41, 9  
sein Wagen nicht zu hemmen 7, 32, 10  
soll auf seinem Wagen zum Somatrunk  
kommen 10, 112, 2  
spannt seinen Wagen aus 1, 177, 4  
sein Wagen zieht auf Rinderbeute aus  
7, 23, 3  
die Zügel an seinem Wagen 5, 33, 3; 6, 29, 2  
Wagenfahrer, -lenker 1, 11, 1; 173, 4;  
2, 17, 3; 21, 3; 45, 2; 6, 22, 5; 41, 3;  
45, 15; 56, 2; 8, 4, 13; 45, 7; 61, 13;  
10, 148, 3; 167, 3  
Wagenkämpfer 1, 173, 5  
seine beiden Wagenpferde 1, 82, 5  
soll die Wagenräder herdrehen 10, 89, 2  
steht auf dem Wagenstand 3, 43, 1  
sein Wagenzug 5, 35, 5  
seine Wege 1, 100, 3; 129, 9; 3, 35, 8

*seine Falben*

seine Falben 1, 6, 2; 7, 2; 16, 1, 2, 4;  
55, 7; 84, 2; 101, 10; 174, 4; 177, 1;  
2, 11, 6; 3, 41, 1; 42, 1; 43, 3, 6;  
4, 16, 1; 20, 2; 29, 1; 32, 15; 5, 30, 1;  
36, 5; 40, 4; 43, 5; 6, 23, 1, 4; 37, 1;  
40, 1, 3; 44, 19; 57, 3; 7, 24, 3; 28, 1;  
29, 2; 32, 4; 8, 3, 17; 4, 11, 14; 6, 36;  
12, 15, 25—28; 13, 10, 23, 31; 14, 12;  
33, 4, 11, 14; 34, 9; 49, 8; 50, 7, 8;  
65, 4; 10, 112, 2, 4; 114, 9

*Indra (Forts.)*

sein sind die Falben 10, 23, 2  
mit den Falben 10, 116, 4  
aufs Wort sich anschirrend 1, 7, 2; 6, 20, 9;  
8, 45, 39  
angeschirrt 5, 33, 2  
durch erbauliche Rede, durch Zuspruch  
angeschirrt 1, 84, 3; 3, 35, 4; 4, 31, 4;  
7, 19, 6; 24, 5; 8, 26, 15, 19  
vom Sänger angeschirrt 3, 50, 2; 7, 19, 6  
soll die Falben anschirren 1, 10, 3  
zu Indra gehen die ausgepreßten Falben,  
die Säfte 9, 106, 1  
seine beiden Falben 2, 11, 17  
soll beide Falben an des Wagens Deichsel  
legen 2, 18, 7  
bekommen beim Opfer zu fressen 3, 35, 3  
besteigt die Falben 3, 35, 1  
im Gebet mit eingeschlossen 1, 63, 9  
fleckfarben 8, 13, 11  
ihre Folgsamkeit 3, 50, 2  
ihr Gebieter 4, 16, 11  
geradrückig 3, 35, 5; 8, 6, 42  
Gerstenkörner sind für sie bereitet 3, 35, 7  
durch Beschwörungswort geschirrt  
7, 36, 4; 8, 2, 27  
goldig 3, 44, 1  
goldmähnig 8, 32, 29  
hundert Falben 8, 6, 42  
jochfromm 3, 43, 4  
seine Kameraden, seine Genossen, seine  
Kumpane 3, 43, 1, 4; 6, 40, 1; 8, 13, 27;  
32, 29  
kommt mit seinen Falben 3, 30, 2  
pfauenschweifhaarig 3, 45, 1  
mit pfauenartigen Schweifen 8, 1, 25  
rötlich 3, 35, 3  
schmalzrückig 3, 41, 9  
der Sänger schirrt ihm die Falben an  
3, 35, 2  
spannt die Falben ab 3, 32, 1; 35, 3; 41, 8;  
43, 1  
stoßen die Himmelstore auf 3, 43, 6  
Tausende, Hunderte 4, 29, 4  
tausend und hundert an den goldenen  
Wagen gespannt 8, 1, 24  
überholen des Windes Kraft 8, 50, 8  
willfährig 3, 50, 2  
seine Zechgenossen 3, 35, 4; 43, 6  
zehnhundert Falben sind für ihn an-  
gespannt 6, 47, 18  
soll kommen mit zwei Falben, mit zwanzig,  
dreißig usw. 2, 18, 4—6



*Indra (Forts.)*

die zwei Falben sind zwei Strahlen der Sonne 2, 11, 6  
 Falbenbesitzer 10, 49, 11  
 Falbenfahrer 7, 37, 5; 10, 61, 22; 104, 3, 5  
 Falbenherr 10, 128, 8  
 Falbenlenker 3, 49, 2; 4, 22, 7; 5, 42, 4; 6, 17, 2; 7, 19, 4; 10, 23, 1; 96, 10, 13; 104, 2, 6  
 das Falbenpaar 8, 1, 25; 6, 45; 10, 96, 1, 2  
 soll das Falbenpaar ausspannen 10, 160, 1  
 sein Falbenpaar wird geküßt 10, 94, 9  
 sein Falbenpaar unbezwingbar 1, 5, 4  
 sein Gespann 3, 55, 18; 6, 21, 12; 29, 2; 35, 3; 8, 34, 12  
 die Niyut als Gespann 3, 49, 4; 6, 22, 11; 40, 5  
 Niyutfahrer 1, 101, 9  
 seine Renner 2, 16, 3; 6, 32, 5; 8, 49, 7; 65, 1  
 legt selbst die Renner an die Deichsel 4, 29, 4  
 seine Rosse 1, 30, 16  
 seine guten Rosse 5, 33, 3  
 seine schnellen Rosse 8, 1, 9  
 seine schönen Rosse 4, 29, 2  
 seine Rosse, die rötlichen, werden angeschiert 1, 6, 2  
 Rossefahrer 10, 92, 4, 6  
 zehn-, hundert-, tausendfache Rosse 8, 1, 9  
 seine ungeduldigen Erwartungen sind seine besten Wagenführer 1, 55, 7  
 der Sänger schiirt seine Falben an 1, 82, 1  
 bester Wagenlenker 1, 84, 6  
 lenkt das widerspenstige Falbenpaar 1, 63, 2  
 schlampfen die Somapflanzen 1, 28, 7  
 fährt mit Vātas Rossen 1, 51, 10; 121, 12  
 Streiter — Helfer im Kampf — Sieger  
 Anführer 8, 24, 7; 10, 103, 8  
 Anführer im Kampf 8, 46, 13  
 im Kampf angerufen 3, 30, 22; 6, 61, 5; 7, 32, 24  
 als Verbündeter im Kampf angerufen 1, 100, 6  
 von beiden Kampfparteien angerufen 2, 12, 8  
 von Siegern und Besiegten, von Tapferen und Feigen anzurufen 1, 101, 6  
 angerufen von beiden Wagenfahrern 2, 12, 8

*Indra (Forts.)*

Staub aufwirbelnd 1, 56, 4; 4, 17, 13; 42, 5  
 nicht aufzuhalten 3, 32, 16  
 auf den Beutezügen nicht aufzuhalten 8, 24, 5  
 im Kampf begehrt 4, 24, 4  
 soll im Kampf beistehen 10, 38, 1, 3, 4  
 Bezwinger 3, 46, 2; 47, 5; 48, 4  
 unbezwungener Bezwinger 8, 32, 27  
 bezwingt die Übermächtigen 5, 40, 4  
 Dorfmannschaft, Wagen unter seinem Kommando 2, 12, 7  
 hat keinen Ebenbürtigen 6, 18, 12  
 entgeht den Todesgöttinnen 8, 24, 24  
 entfesselt den Kampf 6, 35, 2  
 entscheidet über Krieg und Frieden 3, 46, 2  
 entscheidet den Sieg 2, 12, 9; 6, 25, 6  
 Erreger großen Mannesmuts 10, 22, 3  
 erregt Kämpfe 1, 55, 5  
 erregt den Streit 4, 42, 5  
 auf einmal erschlagend 4, 17, 8  
 Erwählter der Kämpfer 1, 173, 7  
 freigebig in der Schlacht 4, 17, 9  
 als Sieger freigebig 7, 21, 7  
 schuf Freiheit 10, 30, 7  
 führt die Heere zum Kampf 1, 174, 3  
 um Sieg gebeten 7, 25, 5  
 zum Kampf geboren 7, 20, 5  
 zum Siegen geboren 4, 20, 6  
 sein Gefolge 1, 173, 7  
 seine Gehilfen, Hilfstruppen 1, 33, 4; 100, 7; 5, 30, 10  
 geht allein in den Kampf 3, 30, 4  
 im Kampf zu gewinnen 1, 129, 2  
 gürtet sich im Kampf 2, 17, 2  
 Heerführer 7, 20, 5  
 Heeresgott 7, 30, 2  
 Heerrufer 10, 103, 1, 2  
 Heersammler 2, 21, 3  
 seine Heerschar 3, 30, 3  
 mit kühner Heerschar 3, 54, 15  
 Held 4, 16, 7; 5, 30, 1; 6, 32, 1; 50, 6; 10, 42, 4; 55, 8; 113, 4; 131, 1; 148, 2, 4, 5  
 einziger Held 10, 103, 1  
 freigebiger Held 1, 173, 5  
 hervorragender Held 10, 103, 5  
 seine Heldenkraft 10, 153, 1  
 jeder fügt sich seiner Heldenkraft 6, 36, 2  
 an Heldenkraft unerreicht 5, 29, 14  
 im Kampf 1, 178, 4; 5, 34, 6; 6, 18, 9; 8, 32, 11, 14



*Indra (Forts.)*

hilft im Kampf 2, 11, 15; 6, 25, 1; 34, 5;  
 38, 5; 46, 8, 11; 7, 98, 4; 8, 46, 13  
 kampfbegierig 1, 103, 7  
 Kampfbereiter 10, 112, 10  
 sein Kampfmüt 1, 103, 6  
 seine Kampfnatur 8, 21, 13, 14  
 soll für die Frommen kämpfen und siegen  
 1, 132, 4  
 kämpfend für die Bedrängten 4, 30, 4  
 um die Fluren kämpfend 5, 33, 4  
 Kämpfer, Krieger, Streiter und Sieger  
 1, 30, 16; 53, 7; 55, 2; 81, 3; 100, 10;  
 102, 9, 10; 173, 5; 178, 3; 2, 21, 2, 3;  
 3, 34, 8; 37, 6—7; 4, 17, 3, 10; 20, 8;  
 5, 42, 6; 6, 18, 1, 2, 12; 22, 1; 24, 2;  
 29, 6; 45, 22; 7, 20, 3, 5; 8, 2, 29; 16, 3, 8;  
 36, 1; 37, 2; 40, 10; 45, 3, 7, 21  
 und die Kämpfer 7, 32, 14, 23; 8, 37, 4  
 alle Kämpfer ducken sich vor ihm 8, 4, 5  
 kämpft im Bunde mit Stammesgenossen  
 und Fremden 1, 100, 11  
 keiner ihm gewachsen 6, 25, 5  
 hat keinen, der ihm gleicht 1, 52, 13;  
 80, 15; 81, 5; 102, 6; 165, 9; 4, 30, 1;  
 6, 21, 10; 29, 6; 30, 4; 7, 32, 23  
 keiner größer als er 4, 30, 1; 7, 21, 6  
 ihn hindert keiner 1, 54, 5; 4, 30, 23  
 kennt keine Hindernisse 8, 66, 2  
 keiner kämpft gegen ihn an 6, 25, 5  
 hat keinen Meister, Gegner oder Feind  
 1, 32, 4; 102, 8; 129, 4; 176, 1; 5, 34, 1  
 keiner zwingt ihn zum Kampf 6, 47, 1  
 bester Krieger 6, 37, 5  
 seine Krieger 5, 34, 8; 6, 31, 5  
 mit seinen Kriegsmännern 1, 133, 6  
 Männerbezwinger 8, 16, 1  
 seine Mannen 4, 20, 1; 7, 24, 1  
 sein Mannesmut 10, 50, 1  
 Mittler zwischen zwei streitenden Parteien  
 1, 131, 3  
 im Kampfe mutig 3, 42, 6  
 Mutmacher 2, 21, 4  
 ohne Nebenbuhler 8, 21, 13  
 bekam die Oberhand 10, 174, 1  
 erster Preiskämpfer 5, 31, 1  
 ruft den Schlachtlärm hervor 4, 20, 9  
 Schlachtengott 3, 36, 7  
 Schlachtensieger 6, 45, 8  
 Schlachtgebieter 6, 19, 3; 8, 54, 6  
 seine Schlachtrufe 4, 17, 1  
 schlägt mit wenigen eine Überzahl  
 1, 31, 6; 4, 32, 3; 7, 82, 6

*Indra (Forts.)*

Schütze 10, 103, 3  
 Schützer im Kampf 4, 16, 17  
 hat nicht seinesgleichen 4, 18, 4; 6, 21, 10  
 Siebentöter 10, 49, 8  
 schenkt den Sieg 3, 34, 8  
 seine Siege 4, 22, 9; 8, 15, 3  
 Siegbereiter gleich Manyu 10, 84, 5  
 müheles siegend 1, 63, 4  
 mildtätiger Sieger 8, 46, 16  
 vollständiger Sieger 3, 51, 3  
 auf seiner Seite die Sieger 8, 16, 5  
 gelangt zum Siegerpreis 10, 99, 3  
 seine freigebige große Siegeskraft 10, 50, 1  
 sieghaft 3, 49, 3; 8, 2, 38; 61, 12  
 siegreich 1, 100, 3; 6, 18, 12; 7, 20, 3  
 durch ihn siegt man 8, 61, 3  
 Siegverleiher 1, 174, 1, 10; 3, 47, 5;  
 6, 17, 13; 8, 16, 10  
 gibt das Signal zum Kampf 7, 30, 3  
 und die Soldaten 1, 100, 1  
 Soldatenfreund 1, 81, 2  
 standhaft im Kampfe 8, 33, 8  
 zwischen den Kämpfern stehend 8, 32, 12  
 stellt die Feinde im Kampf 7, 98, 4  
 streitbar 1, 55, 5; 100, 6; 102, 6; 2, 21, 3;  
 seine Streiter 3, 49, 2 [3, 46, 1  
 Streiterreger 8, 2, 7  
 nicht zu täuschen 6, 18, 8; 8, 45, 9;  
 10, 89, 5; 108, 4  
 treibt die Heere in die Flucht 4, 17, 9  
 hat die Übermacht 7, 27, 1  
 Überwinder 2, 11, 15; 8, 61, 3  
 im Kampf umworben 6, 45, 13  
 unbesiegt 10, 48, 11  
 unbezwungen 10, 48, 11  
 ungefällt 10, 48, 11  
 verfeindet und versöhnt 8, 1, 2  
 verlangt nach Kampf, auch gegen eine  
 Überzahl 5, 30, 4  
 überlegener Verscheucher 10, 133, 4  
 in den Kämpfen der Vorderste 8, 46, 20  
 Vorkämpfer 7, 31, 6  
 weckt den Ehrgeiz der Kämpfer 1, 132, 5  
 hat keinen Wehrer noch Überwinder  
 1, 40, 8; 54, 5  
 weicht nicht 4, 17, 4; 6, 24, 8  
 wiegt als Kämpfer tausende auf 8, 4, 6  
 zieht mit seinen Kriegern aus 1, 133, 6

*Burgenbrecher*

alle Bollwerke geben ihm nach 2, 13, 10  
 bezwingt die Burgen 4, 19, 4



*Indra (Forts.)*

brach die Burgen 10, 89, 7  
 und die dasischen Burgen 1, 103, 3;  
 2, 20, 7; 4, 32, 10  
 und die ehernen Burgen 2, 20, 8  
 hat im Dasyukampf die Burgen gebrochen  
 10, 99, 7  
 und die künstlichen Burgen 7, 21, 3  
 schmettete in Somaräuschen die neun-  
 undneunzig Burgen des Šambara herab  
 9, 61, 1 (A.)  
 treibt die Feinde in die Burgen (?) 1, 63, 2  
 zerschmettete an *einem* Tage die Burgen  
 und den Šambara für Divodāsa 9, 61, 2  
 zerstört die feindlichen Burgen 1, 33, 12;  
 51, 5, 9; 53, 7, 8; 55, 6; 61, 5; 101, 1;  
 103, 8; 131, 4; 4, 16, 13; 6, 18, 8, 10;  
 20, 3, 7, 10; 22, 6; 32, 3; 7, 21, 4; 26, 3;  
 8, 33, 5, 7; 53, 1  
 zerstört die hundert feindlichen Burgen  
 4, 30, 20  
 zerstört neunzig Burgen für Divodāsa  
 1, 130, 7  
 zerstört die neunundneunzig feindlichen  
 Burgen 1, 54, 6; 7, 19, 5  
 zerstört die neunundneunzig Burgen des  
 Šambara 2, 19, 6  
 zerstört die sieben feindlichen Burgen  
 1, 63, 7; 174, 2; 7, 18, 13  
 Burgenbezwinger 10, 74, 6  
 Burgenbrecher 1, 11, 4; 130, 10; 3, 34, 1;  
 45, 2; 51, 2; 54, 15; 8, 1, 7, 8; 61, 8, 10;  
 10, 104, 8; 111, 10

*Siegesbeute*

gibt Anteil an Siegesgewinnen 8, 54, 6  
 sprengt die festen Behälter auf 6, 45, 9;  
 8, 45, 13  
 seine Beute 1, 100, 13; 174, 4; 6, 36, 1  
 Beutegeber 7, 32, 17  
 Beutemacher 5, 34, 8; 7, 20, 5; 8, 45, 13  
 Beutegewinner 4, 17, 8, 9; 8, 16, 3  
 was er ersiegt 2, 21, 1  
 Finder des Gutes 3, 34, 1  
 zum Gewinn geschaffen 6, 19, 2  
 schlägt Gewinn heraus 8, 32, 18; 33, 3;  
 45, 28  
 verhilft zu Gewinn 5, 36, 5  
 bringt die Gewinne 3, 30, 11  
 vergibt die Gewinne 8, 2, 31  
 Gewinner 1, 175, 3; 8, 46, 20  
 Gewinner des Siegespreises 3, 51, 2;  
 5, 32, 9

*Indra (Forts.)*

gewinnt selbst mit den Armen die Sieger-  
 preise 1, 100, 9  
 groß an Siegesgewinnen 4, 22, 3  
 Herr der Rosse, Kühe 1, 101, 4; 2, 12, 7;  
 7, 18, 1  
 Herr der Siegesbeute 10, 23, 3  
 Herr der Siegespreise 6, 45, 10; 8, 24, 18  
 seine Kuh ist die Freigebigkeit 2, 32, 3;  
 8, 14, 3  
 seine Kühe 3, 36, 5; 4, 32, 18; 7, 18, 1  
 und die Kühe, Rinder 4, 23, 6; 5, 30, 10  
 die Kühe begleiten den Bullen ~ 1, 84, 10  
 erobert Kühe und Soma 1, 32, 12  
 trieb die Kühe ein mit seinen Verbündeten  
 10, 89, 7  
 verhilft zu Kühen 5, 42, 4  
 die Kühe verlangen nach ihm 1, 84, 11  
 alleiniger Kuhherr 3, 31, 4  
 sprengt die Kuhställe auf 10, 103, 6, 7  
 ein Rennpferd, das die Kühe gewinnt  
 10, 99, 4  
 erbeutet die Rinder 4, 17, 10  
 gewinnt Rinder 6, 35, 2  
 Herr der Rinder 7, 98, 6; 8, 21, 3  
 hilft Rinder gewinnen 3, 31, 20  
 öffnet den Pferd der Rinder 4, 20, 8;  
 31, 13; 8, 66, 3  
 schlägt die Rinder heraus 6, 17, 3;  
 8, 34, 14; 45, 28  
 verfügt über die Rinder 4, 32, 7  
 Rinderbesitzer 3, 31, 21; 4, 30, 22;  
 6, 19, 5; 7, 18, 4  
 und die Rinderhürde 6, 45, 24  
 schließt den Rinderpferd auf 6, 17, 1  
 Rinderschenker 3, 30, 21; 4, 22, 10;  
 6, 23, 4; 8, 24, 20; 45, 19  
 Rossegewinner 1, 175, 5  
 erbricht verschlossene Schätze 4, 31, 2  
 stöbert den Schatz auf 8, 6, 41  
 Schätzeerbeuter 10, 120, 4  
 Schätzegewinner 3, 30, 22; 42, 6; 46, 2;  
 8, 14, 6; 50, 6  
 seine Siegesgewinne 4, 29, 1  
 Speisen als Siegesgewinn 3, 30, 18  
 erringt mit den Redekundigen den Sieges-  
 preis 1, 129, 2  
 ist selbst die Wunschkuh und Milchkuh  
 8, 1, 10

*Verwandlungen und Wunder*

als Ameise 1, 51, 9  
 verwandelt sich in den Araru 10, 99, 10



## Indra (Forts.)

hilft dem Blinden und dem Lahmen  
2, 13, 12; 15, 7; 4, 19, 9; 4, 30, 19  
hat ein Gelenk angesetzt 10, 100, 5  
trägt viele Gesichter 3, 48, 3  
seine verschiedenen Gestalten 6, 47, 18  
und der Jungfernsohn 4, 30, 16  
schlug den Karren der Uṣas nieder  
10, 73, 6  
und das Rad 8, 63, 8  
Reisbrei-Sage 8, 63, 9 (A.)  
besondere Sagen 2, 13, 8, 9  
Taten des jungen Indra 8, 45, 4  
jede seiner Taten ist mit einem bestimmten  
Namen verknüpft 10, 73, 8 (A.)  
muß vieles noch nie Getane tun 4, 18, 2  
seine Verkleidung 6, 33, 3  
seine Verummungen 5, 29, 4  
verwandelt sich beliebig 3, 48, 4; 53, 8  
seine Verwandlungen, Zaubereien  
1, 32, 12; 51, 5, 13  
Verwandlungsmythos: Der Büffel und die  
Menā 1, 51, 13; 121, 2  
verwandlungsreich 3, 51, 4; 6, 21, 2; 22, 1;  
44, 14; 47, 18  
Vollbringer großer Taten 9, 88, 4  
als Widder 1, 51, 1; 52, 1; 8, 2, 40  
seine Wunder 4, 23, 2; 32, 2  
Wundertaten durch den Schwachen  
7, 18, 17  
seine Zauberkraft 4, 30, 12, 21; 6, 47, 18

## Indra und Soma

Abschiedsschoppen 1, 61, 16 (A.)  
soll sich berauschen 3, 32, 1; 4, 29, 1, 3;  
7, 29, 2; 8, 6, 39; 13, 4, 7, 14  
berauscht sich mit den Falben 1, 101, 10  
sein Ersttrunk 8, 34, 5  
ein großer Humpen 3, 36, 4  
Indu läutert sich zuerst für ihn 9, 67, 8  
König des somischen Metes 6, 20, 3  
für ihn die göttliche Milch 9, 11, 2 (A.)  
kein Freund der Nichtpressenden 4, 25, 6, 7  
ihm ist Pavamāna willkommen 9, 13, 8  
Pavamāna zieht in sein Herz ein 9, 60, 3  
fühlt sich bei jedem Preßtrank zu Hause  
1, 9, 10  
vergnügt sich beim Preßtrank, berauscht  
sich 1, 10, 5; 81, 8; 101, 10; 3, 41, 4, 6, 8;  
4, 20, 4; 6, 41, 5; 7, 23, 5; 24, 1; 8, 12, 17;  
53, 4  
sein Rausch 4, 31, 2; 10, 112, 3—6  
wird zum Rausch gestärkt 1, 81, 1

## Indra (Forts.)

rauschliebend 1, 101, 1  
soll den Rauschtrank begehren 9, 6, 9  
mit dem Rauschtrank erschlägt er die  
Feinde 7, 22, 2  
der Rauschtrank läutert sich für ihn  
9, 107, 17  
für ihn der berauschende Saft 9, 53, 4;  
63, 17  
ist der sich läuternde Saft 9, 5, 8  
der Saft läutert sich für ihn 9, 101, 5  
der Saft für ihn zum Trunke 9, 65, 8  
der Saft wirkt bei seinen Taten mit  
6, 39, 3f.  
ihm folgen die ausgepreßten Säfte 8, 6, 38  
ihn füllen die Säfte an 8, 49, 3  
für ihn sind die mit Milch gemischten  
Säfte über die Seihe geflossen 9, 63, 15  
dem Gott sind die süßen Säfte zugeeilt  
9, 68, 1  
Soma soll für ihn ringsum abfließen  
9, 1, 2—9, 114  
für ihn soll Soma wohlausgepreßt ab-  
fließen 9, 85, 1  
ihm wird Soma angeboten 6, 42, 1—4;  
44, 13, 20  
der begehrte Soma wird ihm angeboten  
2, 14, 1; 21, 1  
soll von Soma mit seinen Räuschen an-  
gefeuert werden 9, 75, 5  
mit Soma angefüllt 2, 14, 10, 11; 6, 23, 9  
sein Herz soll durch Soma zur Freigiebig-  
keit angetrieben werden 9, 8, 3  
soll mit Soma seine Kräfte auffüllen 6, 41, 4  
hat den Soma aufgedeckt 1, 62, 5; 3, 39, 6;  
44, 5  
Soma für ihn ausgegossen 9, 27, 2  
Soma für ihn ausgepreßt 1, 101, 9; 5, 43, 5;  
9, 66, 7; 88, 1; 10, 76, 8; 160, 1, 2  
Soma zum Entschluß, zur Tatkraft für ihn  
ausgepreßt 5, 43, 5; 8, 33, 7  
für ihn ist Soma ausgepreßt in den Krug  
geflossen 9, 63, 3  
für seinen Trunk Soma ausgepreßt 9, 1, 1.  
9; 4, 4; 6, 7; 8, 9; 30, 5, 6; 32, 2; 38, 2;  
39, 5; 43, 2; 50, 5; 62, 8; 79, 5; 86, 35;  
100, 5  
die Somas sind zu ihm ausgezogen 9, 69, 9  
Soma hat ihn begeistert 7, 26, 2  
Soma begeistert ihn zu seinen Taten 2, 22, 1  
Soma hat ihm früher beigestanden 2, 11, 11  
Soma hat ihm beigestanden, um den Vṛtra  
zu erschlagen 9, 61, 22



*Indra (Forts.)*

beim Soma 10, 42, 1  
 bekommt Soma 10, 30, 13  
 soll sich am Soma berauschen 6, 45, 27  
 Soma soll ihn zum Rausche berauschen  
 9, 90, 5  
 Soma für ihn der Berauschendste 9, 63, 2  
 Soma berauscht ihn 9, 34, 4; 80, 5; 84, 31;  
 10, 73, 5  
 am Soma zur Freigebigkeit berauscht  
 6, 43, 4; 45, 27; 8, 2, 33; 24, 13; 45, 24  
 berauscht sich an Soma im Vrtrakampf  
 6, 47, 2  
 Soma besteigt seinen Wagen 9, 96, 2  
 Soma für ihn bestimmt 10, 36, 8  
 beim Soma besungen 6, 23, 5. 10; 8, 33, 1. 2  
 Soma soll ihn um Segen, um Nachwuchs  
 bitten 9, 86, 41  
 Soma ihm dargebracht 1, 103, 6  
 Soma soll in seine Seiten, sein Haupt,  
 seine Arme dringen 3, 51, 12  
 immer durstig nach Soma 2, 14, 1. 9  
 Soma wird für Indra, den Vrtratöter, zum  
 Trunke eingegossen 9, 98, 10  
 Soma soll in ihn eingehen 9, 2, 1  
 Soma soll in seinen Bauch eingehen 9, 66, 15  
 Soma soll in sein somafassendes Herz ein-  
 gehen 9, 108, 16  
 Soma soll in seinen Leib eingehen 9, 76, 3  
 zum Soma eingeladen 1, 9, 1; 130, 2;  
 177, 2; 2, 11, 17; 18, 4, 7; 36, 1; 3, 32,  
 1. 2; 35, 1. 6; 36, 2. 3; 37, 8  
 Soma soll in sein Herz einziehen 9, 70, 9  
 Soma ergötzend als sein Getränk 9, 96, 13  
 ergötzt sich am Soma 8, 52, 1. 2; 54, 2  
 Soma für ihn ergossen 9, 45, 2  
 der berauschende Soma für ihn auf die  
 Schafhaare ergossen 9, 63, 10  
 des Soma Erguß läutert sich für ihn  
 9, 87, 8  
 Soma erregt seinen Mut 9, 76, 2  
 zum Soma erwartet 8, 45, 16  
 Soma sein Erzeuger 9, 96, 5  
 fährt zum Soma 8, 13, 27; 46, 7. 9  
 Soma fährt mit ihm auf gleichem Wagen  
 9, 103, 5  
 seine Fahrt zum Soma 6, 44, 19  
 Soma soll in seinen Bauch fließen 9, 30, 10  
 Soma soll zu dem bullengleichen Indra  
 mit der Keule im Arm fließen  
 zu ihm floß Soma 9, 27, 6  
 für ihn ist Soma mit seinem Trank frei-  
 gebig 9, 67, 2

*Indra (Forts.)*

Soma und seine Freigebigkeit 7, 29, 1  
 Soma sein Freund 9, 97, 43; 101, 6  
 Soma sein guter Freund 10, 25, 9  
 Soma sein lieber Freund 9, 98, 6; 100, 1  
 Soma will Freundschaft mit ihm schließen  
 9, 86, 20  
 der sich versteckende Soma wird ihm  
 gebracht 10, 148, 2  
 Soma sein treuer Gefährte 6, 39, 1  
 für ihn ist der Soma geflossen 10, 89, 6  
 Soma in seinen Bauch geflossen 9, 85, 5  
 Soma ihm von Göttern und Menschen zu  
 eigen gegeben 3, 60, 6  
 Soma geht zu seiner Freundschaft ein  
 9, 56, 2  
 zu ihm geht Soma mit Sehersinn 9, 25, 5  
 Soma geht zu ihm die Waffen schärfend  
 9, 90, 1  
 Soma geht zu seinem Treffort 9, 64, 15;  
 101, 16  
 vom Soma zum Rausche geladen 9, 66, 29  
 zum Soma geladen (gerufen) 1, 130, 1;  
 3, 40, 1. 2; 41, 1; 42, 1f.; 43, 1. 3. 7;  
 48, 1; 50, 1f.; 51, 7—10; 52, 1f.; 53, 2;  
 60, 5. 6; 4, 16, 1. 2; 20, 4; 27, 5; 32, 14;  
 46, 2; 5, 29, 3; 6, 17, 1—3; 23, 7; 40, 1;  
 41, 3. 4; 7, 22. 1; 24, 3; 29, 1; 32, 4;  
 97, 1; 98, 2; 8, 1, 24—26; 2, 1. 26; 3, 1.  
 17; 4, 10—12; 6, 36. 42; 13, 21; 17, 11;  
 21, 3. 4. 6; 32, 19—21; 33, 8. 13; 34, 10;  
 36, 1; 37, 1; 45, 14. 22; 51, 6; 61, 1. 14;  
 64, 6. 10—12; 65, 3. 5. 6; 66, 1  
 Soma für ihn geläutert 9, 86, 13  
 der reine Soma mit Kunst für Indra ge-  
 läutert 9, 72, 4. 5  
 Soma für ihn zum Rauschtrank geläutert  
 9, 45, 1  
 Soma für ihn schmackhaft geläutert  
 9, 85, 6  
 Soma für seinen Trunk geläutert 9, 16, 3  
 Soma, sich läuternd, zu ihm gelangt  
 9, 24, 2. 3  
 Soma wird in seinen Bauch gemolken  
 9, 72, 2  
 die lieben Somas sind von der rechten  
 Seite ihm genaht 3, 32, 15  
 in der Genossenschaft des Soma 4, 28, 1. 2;  
 6, 44, 22  
 Soma ihm geopfert 6, 44, 14  
 Soma für ihn gepreßt 6, 41, 1; 43, 1; 44, 1;  
 7, 29, 1; 10, 30, 15  
 beim Soma gepriesen 8, 1, 1



*Indra (Forts.)*

hat den Soma geraubt 8, 4, 4  
 Soma soll sich zu ihm gesellen 9, 96, 12  
 von Soma zum Rausch gestärkt 9, 106, 8  
 Soma ist sein Getränk 9, 96, 3  
 mit Soma getränkt 8, 66, 7  
 hat vom Soma getrunken 6, 38, 1; 39, 1  
 wenn er Soma getrunken hat, erschlägt er  
 die Feinde 9, 23, 7  
 hat früheren Soma getrunken, trinkt ihn  
 aufs neue 3, 36, 2, 3; 50, 1; 7, 22, 2  
 hat eben geboren Soma getrunken 7, 98, 3  
 wuchs, nachdem er vom Soma getrunken  
 hatte 10, 113, 1  
 gießt den Soma in sich 3, 60, 5; 6, 47, 6;  
 8, 61, 3  
 hängt am Soma 8, 33, 4; 50, 3  
 Herr des Soma 3, 32, 1  
 Soma für ihn in der Seihe herumgeflossen  
 9, 87, 4  
 mit Soma käuflich 6, 31, 4  
 Kenner des Soma 3, 47, 2; 52, 4, 7  
 Soma kennt genau seine Freundschaft  
 9, 86, 9  
 Soma seine Keule 9, 72, 7; 77, 1  
 hat die Keule, den Soma, aufgedeckt  
 3, 44, 5; 9, 47, 3; 72, 7; 77, 1  
 König des Soma 6, 37, 2; 44, 13  
 kommt zum Soma als zum Euter 4, 23, 1  
 Soma kommt ihm zu 3, 40, 7; 6, 34, 4  
 Soma seine Kraft 2, 36, 5  
 Soma gibt ihm Kraft 1, 84, 1  
 Soma kreist für ihn zum Rausche 9, 96, 9  
 Soma läßt sich in seinem Bauch nieder  
 9, 86, 22  
 Soma läuft für ihn ab 9, 56, 4; 106, 4  
 der Somasaft läuft bereitwillig für ihn  
 9, 37, 6  
 für ihn läutert sich Soma 9, 23, 6; 64, 22;  
 84, 1; 89, 7; 96, 8; 97, 32; 100, 6; 106, 2, 5  
 Soma läutert sich in seinem Bauch 9, 80, 3  
 Soma läutert sich für ihn als Rauschtrank  
 9, 62, 14; 108, 1  
 Soma läutert sich für ihn als bullen-  
 artige Rauschtrank 9, 80, 2  
 Soma läutert sich für ihn, den erstarkten  
 Sieger 9, 42, 3  
 Soma läutert sich für ihn als berauschend-  
 ster Trank 9, 76, 5  
 Soma läutert sich für ihn zum Trunke  
 9, 108, 15  
 Soma soll sich läutern für seine Freigebig-  
 keit 9, 60, 4

*Indra (Forts.)*

für den hohen ~ soll sich Soma läutern  
 9, 69, 10  
 ~ ist der sich läuternde Soma 9, 5, 7  
 Soma ist sein Leben, seine höchste  
 Labung 9, 85, 3  
 in ihn legte Soma die Stärke 9, 97, 41  
 Soma seine Lieblingsspeise 1, 61, 7; 5, 43, 5;  
 7, 98, 2; 8, 4, 12; 10, 112, 4  
 Soma sein Lieblingstrank 7, 20, 4; 21, 1;  
 98, 2  
 Soma Lockmittel für ~ 7, 33, 2  
 Soma ist losgesprengt für ihn über die  
 Seihe 9, 109, 19  
 Soma macht ihn unbezwinglich 6, 47, 1  
 Soma macht die Indraanrufungen glück-  
 bringend 9, 96, 1  
 Soma sein Mutmehrer 2, 36, 5  
 Soma führt den angenehmen Namen des  
 Indra 9, 109, 14  
 Soma ist sein Privileg 1, 121, 5  
 raubte den Soma 3, 48, 4  
 zu ihm soll Somas Rausch kommen 9, 97, 6  
 Soma für ihn berauschender Rauschtrank  
 9, 46, 6  
 ihm ist Soma der liebe Rauschtrank  
 10, 25, 10  
 Soma regt seine Freigebigkeit an 1, 51, 7;  
 81, 7, 8; 139, 6; 3, 41, 6; 50, 3; 51, 12;  
 8, 49, 3, 4; 50, 2  
 Soma rinnt für ihn 9, 65, 20  
 Soma rinnt zu seiner Labung 9, 97, 25  
 Soma soll zu ihm schleichen 8, 17, 7  
 Soma schließt sich mit ihm zusammen  
 9, 14, 4  
 Soma soll schmackhaft für ihn sein  
 9, 74, 9; 97, 44  
 mit dem besten Schoppen, den Soma ihm  
 gebracht 8, 2, 23  
 Soma setzt sich für ihn in den Camügefäßen  
 nieder 9, 99, 8  
 Soma seine Speise 3, 48, 3; 6, 41, 3  
 seine erste Speise ist Soma 3, 36, 8  
 Soma spricht „Der Saft ist Indra“ 9, 63, 9  
 Soma soll ihn stärken 6, 38, 4; 44, 3  
 der Soma stärkt ihn 2, 11, 11  
 stärkt sich am Soma 2, 19, 1; 32, 5; 36, 2;  
 40, 7  
 Soma seine Stärkung 2, 12, 14  
 der Soma steht ihm zur Seite 2, 22, 1  
 Soma sucht ihn auf zu großem Glücke  
 9, 97, 5  
 Soma süß für ihn 9, 109, 1



*Indra* (Forts.)

bei Soma seine Taten gepriesen 1, 131, 5;  
 4, 22, 5; 32, 11; 7, 26, 3; 8, 99, 2  
 wie Soma der Töter der Feinde 9, 88, 4  
 das Tränklein des Soma reicht zum  
 Rausche hin 8, 1, 26  
 trank eben geboren sogleich Soma  
 3, 32, 9, 10  
 trank geschnapsten Soma 10, 131, 5  
 soll Soma trinken 6, 40, 2; 41, 2; 47, 6;  
 8, 4, 3; 65, 8; 9, 85, 2; 108, 14; 10, 22, 15;  
 24, 1; 104, 1. 2. 6  
 gibt sich den Soma zu trinken 1, 56, 1  
 soll seinen Anteil am Soma trinken 8, 36, 1  
 soll von Soma, dem Ausgepreßten, trinken  
 9, 109, 2  
 soll Soma trinken und sich an ihm be-  
 rauschen 10, 116, 1—4  
 soll als Erster vom Soma trinken 6, 37, 2  
 hätte Gerstenkörner essen und Soma trin-  
 ken können 10, 28, 1  
 soll nach Lust vom Soma trinken 10, 112, 1  
 soll den Soma in Śaryanāvāt trinken  
 9, 113, 1  
 soll nach Wunsch den Soma trinken 8, 4, 10  
 Trinker des Soma 6, 23, 3  
 trinkt Soma in seiner eigenen Häuslich-  
 keit 3, 42, 8  
 trinkt Soma im höchsten Himmel 3, 32, 10  
 trinkt den Soma zur Kraft 3, 32, 5  
 trinkt am meisten den Rauschtrank des  
 Soma 9, 99, 3  
 trinkt Soma am Morgen, ihm allein gehört  
 die mittägliche Somaspense 4, 35, 7  
 trinkt Soma bei Viṣṇu, bei Trita Āptya,  
 bei den Marut 8, 12, 16  
 Soma zum Trunke für ihn 9, 64, 12;  
 65, 14  
 beim Trunk des Soma 8, 17, 15  
 Soma für ihn umgegossen 9, 78, 2; 97, 14  
 Soma soll für ihn in der Seihe umkreisen  
 9, 61, 12  
 ~ und Soma 1, 32, 3; 165, 4; 2, 11, 1; 2, 22  
 30, 6; 3, 30, 2; 39, 6; 40, 4; 6, 23, 1;  
 41, 3; 7, 35, 1;  
 ~ und Soma, die Herren des Himmels-  
 liches 9, 19, 2  
 ~ und Soma haben die Macht zum Glück  
 9, 95, 5  
 ~ und Soma zusammen angerufen 6, 72  
 ~ und Soma zusammen angerufen, schlei-  
 dern gemeinsam die Waffe 7, 104, 4. 5. 25  
 Soma vereinigt sich mit ihm 9, 61, 8

*Indra* (Forts.)

~ verlangt nach Soma 1, 104, 9; 7, 98, 2;  
 8, 61, 2  
 Soma verlangt nach ihm 9, 54, 4  
 ~ wächst durch Soma 4, 23, 1; 8, 13, 7  
 Soma mit ihm auf gleichem Wagen 9, 87, 9  
 Soma weckt in ihm die Kraft zum Rausche  
 9, 97, 10  
 Soma soll in seinem Herzen weilen 3, 42, 8  
 Wirkung des Soma auf ~ 6, 17, 4. 5  
 die schönfarbigen Wogen des Soma gehen  
 in seinen Leib ein 9, 81, 1  
 Zechgenosse beim Soma 4, 33, 2; 29, 2  
 Soma soll in seinen Bauch ziehen 9, 109, 18  
 Soma zieht in sein Herz ein 9, 84, 4; 86, 19  
 mit Soma zugedeckt 2, 14, 3  
 zum Soma zurückgekehrt 10, 167, 4  
 Soma soll ihm zusagen 1, 5, 7; 6, 41, 5;  
 8, 17, 6  
 sein Anrecht auf die erste Somaeinladung  
 10, 113, 7  
 somagestärkt 3, 39, 7  
 mit Somagläsen begossen 1, 30, 1  
 Somaherr 1, 76, 3; 6, 44, 1. 13; 8, 21, 3  
 somaliebender Freund und Vater 4, 17, 17  
 Besucher vieler Somaopfer 6, 23, 4  
 kennt alle Somaopfer 10, 111, 5  
 kommt zum Somaopfer 4, 29, 2  
 schaut nach dem Somaopfer aus 8, 62, 6  
 (A.)  
 hat Somaopfer wirkungsvoll gemacht  
 10, 50, 5. 6  
 der Somaopferer hilft ihm 4, 24, 6. 7  
 sucht einen Somaopferer 7, 98, 1; 5, 30, 1  
 ist einzig für den Somapresser zu haben  
 4, 25, 7  
 Freund der Somapresser 10, 27, 6 (A.)  
 sucht einen Somapresser 5, 30, 1; 31, 12  
 im Somaräusch 1, 52, 10. 14; 53, 6; 56, 6;  
 80, 2; 2, 17, 1; 19, 2; 3, 43, 7; 4, 17, 3;  
 26, 3; 6, 43, 1. 3; 44, 14. 15; 8, 14, 7;  
 32, 5. 28; 66, 2  
 zu ihm soll der Somaräusch gelangen  
 9, 63, 22  
 erschlägt im Somaräusch alle Feinde und  
 verschenkt die Gaben 9, 1, 10  
 Somasaft soll ihn berauschen 9, 96, 21  
 mit Somasaft im Bunde 9, 11, 9  
 der Somasaft in seinem Dienst 9, 9, 5  
 der Somasaft erfreut sich seiner Freund-  
 schaft 9, 97, 11  
 der Somasaft ergießt sich für Indra  
 9, 109, 22



*Indra (Forts.)*

der Somasaft soll in Indra gebracht werden 9, 11, 6  
 der Somasaft geht zu Indras Treffort 9, 86, 16  
 der Somasaft für ihn geläutert 9, 62, 29  
 der Somasaft wird für ihn in den Camūgefäßen geläutert 9, 97, 46  
 der Somasaft für den Bullen ~ zum Rausche gesalbt 9, 109, 20  
 der Somasaft ist ihm geweiht 9, 86, 10  
 der Somasaft für ihn an seinen Platz hingestellt wie ein Vogel im Nest 9, 62, 15  
 der Somasaft läutert sich für ihn 9, 110, 11  
 beim Somasaft ihm singen 6, 45, 22  
 soll den Somasaft für seinen Rausch trinken 9, 88, 1  
 Somasaft verlangt nach ihm 9, 2, 9  
 von den Somasäften zum Schenken aufgeheitert 9, 81, 1  
 die Somasäfte für ihn ausgepreßt 9, 101, 4  
 die Somasäfte sollen ihn berauschen 8, 4, 4  
 die Somasäfte sind ihm entgegengeflossen 9, 8, 1  
 die süßesten Somasäfte haben sich für ihn ergossen 9, 12, 1  
 die Somasäfte sind zu ihm geflossen 9, 17, 2  
 die berausenden Somasäfte gehen in ihn ein 9, 85, 7  
 die Somasäfte, die Braunen, gelangen zu ihm 9, 63, 6  
 die Somasäfte sind zu ihm gelangt 9, 67, 7  
 die zum Himmel aufsteigenden Somasäfte sollen ihm genügen 7, 31, 9  
 die Somasäfte haben sich in ihn gesetzt 10, 43, 4  
 die Somasäfte haben sich für ihn in Lauf gesetzt 9, 16, 5  
 durch Somasäfte gestärkt 9, 46, 3  
 klärt seinen Geist bei ausgepreßten Somasäften 8, 13, 1  
 König der Somasäfte 3, 47, 1  
 die Somasäfte kommen zum Keulenträger ~ 9, 86, 2  
 die Somasäfte rinnen für ihn 9, 21, 1; 33, 3; 34, 2  
 die Somasäfte stärken ihn 9, 63, 5  
 die schmalzhaltigen Somasäfte sollen nach seinem Wunsch sein 10, 29, 6  
 ihm wird mit Somasäften zugeredet 8, 6, 27  
 alle Somaspenden für ihn 7, 22, 7  
 nimmt die Somaströme in sich auf wie die Meeresflut die Flüsse 1, 55, 2

*Indra (Forts.)*

sein Somatrunk 1, 4, 2; 54, 9  
 hat das Anrecht auf den Somatrunk 2, 14, 2; 36, 1  
 vom Somatrunk berauscht 4, 42, 6; 5, 29, 2; 30, 10, 13; 6, 44, 17  
 der Somatrunk gehört ihm von alters her 3, 43, 1  
 mit verlangendem Herzen, mit Durst zum Somatrunk gekommen 6, 40, 4; 42, 1  
 an den Somatrunk gewöhnt 2, 19, 1; 7, 29, 1  
 gierig auf den Somatrunk 1, 20, 4; 32, 3; 55, 2  
 kampffroh durch den Somatrunk 1, 52, 2, 5; 3, 47, 1  
 schüttelt den Somatrunk im Bart ab 2, 11, 17  
 seine Kraft, wenn ihn die Somatränke berauscht haben 10, 48, 4  
 milchgemischte Somatränke haben ihn ergötzt 8, 52, 10  
 Somatränke haben sich in ihn ergossen 10, 43, 7  
 alle Somatränke nur für ihn 1, 54, 9; 131, 1; 4, 17, 6; 7, 98, 5  
 die ausgepreßten Somatränke gehen in ihn ein 3, 46, 4  
 zu den Somatränken gehört der Somatrinker 6, 24, 1; 39, 1; 47, 1—5; 57, 2; 7, 26, 1  
 Somatrinker 1, 30, 11; 2, 12, 13; 3, 39, 7; 6, 44, 15; 45, 10; 7, 31, 1; 8, 14, 15; 10, 100, 1; 103, 3; 152, 2  
 alleiniger Somatrinker 8, 2, 4  
 größter Somatrinker 1, 52, 3; 6, 42, 2; 8, 6, 40; 12, 1  
 zum Somatrunk aufgefordert 2, 11, 15  
 nach Somatrunk unnachahmliche Taten vollbracht 10, 112, 5  
 somatrunk 2, 30, 5  
 der Somawächter unterliegt ihm im Kampfe 10, 48, 10 (A.)  
 der ausgemolkene rötliche Stengel (Somasaft) ihm geopfert 7, 98, 1  
 für ihn der Süßeste auf die Schafhaare gegossen 9, 63, 19  
 der Adler bringt ihm den Süßtrunk 4, 18, 13  
 schenkt dem somischen Trunk Beachtung 10, 32, 1  
 trank den lieben Süßtrunk 10, 138, 2  
 Herr über die gepreßten und ungepreßten Tränke 8, 64, 3



*Indra (Forts.)*

die Trankspenden für ihn 7, 22, 6; 8, 33, 15  
 Trestersomatrinker 1, 32, 6; 3, 32, 1; 46, 3;  
 5, 40, 4; 6, 18, 2  
 Trinker des Goldgelben 10, 96, 8  
 Trinker des Trestersaftes 4, 16, 1. 5; 6, 17,  
 2. 10; 20, 2; 24, 1; 42, 2; 8, 32, 1  
 trinkt aus Kufe und Eimer 3, 32, 15  
 trinkt zum Rausche, zur Entschlossenheit  
 6, 40, 2  
 trinkt aus der Schale 6, 44, 16  
 trinkt voll Verlangen 4, 23, 1  
 für ihn rennen die goldgelben Tropfen  
 und Falben 10, 96, 6. 7  
 zum ersten Trunk gerufen 8, 3, 7  
 unersättlich 1, 52, 3  
 soll Zechgenosse sein 4, 21, 1; 8, 3, 1  
 seine Zechgenossen 8, 59, 3; 61, 11

*Indra und die Götter*

6, 21, 9. 11  
 Anführer der Götter 3, 34, 2  
 befiehlt die Götter 10, 66, 2  
 bekämpft die Götter 4, 30, 5  
 die Götter danken zu seinen Gunsten ab  
 4, 19, 2  
 die Götter im Drachenkampf 6, 18, 14  
 nicht mehr als Gott erachtet 10, 86, 1  
 erster unter den Göttern 1, 102, 9; 4, 22, 3;  
 54, 5; 7, 11, 5  
 die Götter folgen seinen Geboten usw.  
 1, 101, 3; 3, 32, 8; 4, 26, 2  
 die Götter fürchten sich vor ihm 5, 30, 5  
 die Götter gestehen ihm die Asura-Würde  
 zu 6, 20, 2  
 die Götter gestehen ihm die Überlegenheit  
 zu 2, 20, 8; 6, 25, 8; 8, 62, 7  
 die Götter gestehen ihm den Somatrunk  
 zu 5, 29, 5  
 von den Göttern an die Spitze gestellt  
 1, 55, 3; 131, 1; 6, 17, 8; 8, 12, 22. 25  
 hilft den Göttern 8, 36, 3  
 alle Götter in ihm (bei ihm?) 3, 54, 17  
 Götter und Götterfrauen jubeln ihm zu  
 1, 103, 7  
 König über die Götter 1, 174, 1; 6, 46, 6  
 König des himmlischen Volkes 6, 22, 9  
 die Götter lassen Indra im Stich 4, 18,  
 11. 12. 13  
 die Götter legten ihm die Keule in die  
 Arme 2, 20, 8  
 oberster der Götter 2, 41, 15; 6, 51, 15;  
 8, 63, 12; 10, 66, 1

*Indra (Forts.)*

die Götter ordnen sich ihm unter 1, 61, 15;  
 80, 7  
 reicht über alle Götter hinaus 3, 46, 3  
 schafft den Göttern Freiheit 3, 34, 7  
 schützt die Götter 2, 12, 1  
 trinkt einträchtig mit anderen Göttern  
 4, 34, 7  
 die Götter vereinigen ihre Kräfte auf ihn  
 1, 80, 15  
 sein Verhältnis zu den Göttern 4, 30, 3  
 die Götter wählten ihn im Vrtrakampf  
 zum alleinigen Kämpfer 4, 19, 1; 6, 17, 8

*Indra und Aditi*

8, 12, 14  
 soll mit den Ādityas das Opfer, den Leib  
 und die Kinder in Ordnung halten  
 10, 157, 2. 3

*Indra und Agni*

~ erschlug, Agni verbrannte die Dasyus  
 4, 28, 3  
 Agni soll ihn herfahren 10, 70, 11  
 Freund Agni kocht ihm Büffel 5, 29, 7;  
 6, 17, 11  
 Agni will in seine Arme die Keule legen  
 10, 52, 5  
 An ~ und Agni 1, 21; 108; 109; 3, 12;  
 5, 86; 6, 59; 60; 7, 93; 94; 8, 38; 40  
 befreien die Flüsse 8, 40, 8  
 ihr Beistand in den Kämpfen 1, 109, 8  
 belohnen die Opferer 4, 41, 3  
 besitzen alle Güter 8, 40, 9  
 sollen Reichtum bringen 4, 49, 4  
 Burgenbrecher 3, 12, 6; 8, 40, 1  
 Feindetöter Vrtratöter 6, 60, 3; 7, 93, 1  
 Geber 6, 60, 13. 14  
 gebieten über großen Reichtum 6, 59, 9;  
 60, 1  
 zum Soma geladen 3, 12, 1; 6, 60, 7. 9. 15;  
 7, 93, 6; 94, 10; 8, 38, 3—5  
 von der Vāc getragen 10, 125, 1  
 ihr Geschoß ist scharf 5, 86, 3  
 an den Soma gewöhnt 6, 59, 3  
 ihre Gnaden, zum Glück 7, 35, 1  
 ruhmwürdig 5, 86, 2; 6, 60, 2; 8, 40, 3  
 beiden wird Soma geopfert 4, 49, 1—3.  
 5. 6; 50, 10  
 alle überragend 1, 109, 6; 5, 86, 2  
 unbesiegt 3, 12, 4; 8, 40, 1  
 ihre Väter sind erschlagen 6, 59, 1  
 Verbündete in den Kämpfen 4, 41, 2. 6. 7. 11



*Indra (Forts.)*

verleihen den R̥sis Gaben 8, 59, 6  
 ihr wunderbarster Wagen 1, 108, 1  
 zusammen angerufen 6, 47, 20  
 beide zusammen groß geworden 7, 93, 2  
 zwei Weise 8, 40, 3  
 Zwillinge mit verschiedenen Müttern 6, 59, 2

*Indra und die Aṅgiras*

1, 51, 3; 1, 100, 4  
 der Aṅgiras soll ~ schützen 10, 164, 4  
 befreit für die Aṅgiras die eingesperrte  
 Rinderherde 1, 132, 4  
 die Aṅgiras haben seine Freundschaft  
 erlangt 10, 62, 1  
 von den Aṅgiras gepriesen 10, 111, 4

*Āptya*

gewaltigster Āptya unter den Āptyas  
 10, 120, 6

*Indra und die Ásvin*

die Ásvin haben ihm beigestanden  
 10, 131, 4. 5  
 möge die Ásvin herbringen 10, 73, 3

*Indra und Bhaga*

dem Bhaga gleichgesetzt 3, 36, 5  
 soll den Bhaga herbringen 10, 42, 3

*Indra und Bṛhaspati*

Bṛhaspati, sein Freund 2, 24, 1

*Indra und die Marut*

1, 23, 7—9; 1, 100, 1ff.; 3, 31, 17;  
 5, 42, 6; 8, 46, 17  
 die Marut im Indraliede 8, 63, 11—12  
 die Marut mit ihm angerufen 5, 57, 1  
 seine Aussöhnung mit den Marut 1, 169, 6;  
 170, 5; 8, 13, 29  
 die Marut seine Barden 1, 52, 15; 87, 5;  
 166, 7. 11; 3, 32, 2. 3; 47, 4; 8, 13, 17  
 die Marut begleiten ihn zum Opfer  
 8, 13, 28  
 von den Marut begleitet 8, 63, 10  
 die Marut bereiten ihm eine Erbauung  
 3, 32, 2  
 die Marut besingen ihn im Vṛtra-Kampf  
 5, 29, 6  
 die Marut seine Brüder 1, 170, 2  
 Bulle der Marut 3, 47, 1; 8, 20, 9  
 die Marut ehren ihn durch Lobgesänge  
 2, 11, 3

*Indra (Forts.)*

die Marut ermutigen ihn 3, 30, 10; 8, 15, 9  
 und die Marut erschlagen den Vṛtra 1, 23, 9  
 die Marut sein Fähnlein 1, 166, 1  
 seine Feindschaft mit den Marut 1, 166, 12;  
 170, 2; 173, 12  
 die Marut seine Freunde 1, 165, 11;  
 3, 32, 4; 47, 3; 51, 8. 9  
 freut sich über die Marut 1, 165, 12  
 freut sich über das Lob der Marut 1, 165, 11  
 die Marut fügen sich ihm 8, 27, 29  
 die Marut seine Genossen im Kampf  
 3, 51, 8  
 mit den Marut gepriesen 1, 169, 8  
 von den Marut gestärkt 10, 73, 1. 2  
 gibt den Marut Anteil am Soma 3, 47, 3;  
 35, 9  
 die Marut helfen ihm bei seinen Abenteuern  
 3, 47, 4  
 die Marut helfen ihm im Vṛtrakampf  
 1, 80, 12; 3, 32, 4; 47, 3. 4  
 die Marut seine Herde, Heerschar, sein  
 Gefolge 1, 10, 2; 101, 9; 2, 31, 3;  
 3, 32, 2, 4; 35, 9; 6, 52, 11  
 Herr und Meister der Marut 1, 52, 9; 169, 1  
 die Marut seine Hilfen 1, 52, 9  
 die Marut seine Hilfstruppen 4, 17, 11  
 die Marut jubeln ihm zu 3, 51, 9  
 und die Marut. Ihr Konflikt durch  
 Agastya beigelegt 1, 165; 1, 170  
 die Marut lassen ihn im Drachenkampf  
 allein 1, 165, 6  
 die Marut seine Lieben 3, 31, 17  
 die Marut seine Mannen 4, 20, 1  
 mit den Marut 1, 101, 1. 7. 9; 8, 36, 1  
 die Marut preisen ihn 5, 29, 1. 2; 5, 30, 6;  
 8, 3, 7  
 die Marut pressen ihm Soma aus 5, 30, 6  
 und die Marut beim Opfer 3, 35, 7. 9  
 die Marut reden ihm zu 3, 32, 4  
 der R̥si der Marut 5, 29, 1  
 die Marut seine Sänger im Vṛtrakampf  
 5, 31, 4. 5  
 die Marut stärken ihn 5, 31, 10; 6, 17, 11  
 die Marut stärken ihm Mut und Kraft  
 3, 32, 3; 3, 47, 3  
 die Stimmen der Marut umgeben ihn  
 7, 31, 8  
 die Marut seine Streiter 3, 49, 2  
 bringt Taten mit der Marutschar zuwege  
 10, 55, 8  
 trinkt bei den Marut 3, 32, 2; 6, 40, 5.  
 8, 12, 16



*Indra (Forts.)*

trinkt mit den Marut bei der Mittagsspende 3, 32, 3  
 trinkt mit den Marut Soma 3, 47, 1. 2. 4; 50, 1; 51, 7. 8. 9  
 die Marut verbreiten den von ihm ausgesandten Schall weiter 2, 11, 8  
 die Marut seine Verbündeten 1, 165, 7; 7, 31, 12  
 die Marut und Viṣṇu 1, 85, 7  
 die Marut wecken seine Kraft 1, 85, 2; 3, 35, 9  
 im Marutlied 1, 85, 9

*Indra und Mitra*

ist Mitra (Freund) 10, 147, 5

*Indra und die Nāsatyas*

soll sie mitbringen 10, 73, 4

*Indra und Pārvata*

1, 122, 3; 132, 6

*Indra und Pūṣan*

6, 57; 7, 35, 1  
 mit Pūṣan geladen 3, 52, 7; 6, 57, 1  
 für ihn ließ Pūṣan den Soma strömen 6, 17, 11  
 ihre gemeinsamen Taten 6, 57, 4  
 mit Pūṣan verbündet 6, 56, 2  
 Pūṣan sein Zechgenosse 1, 82, 6

*Indra und die Ṛbhūṣ*

1, 51, 2; 110, 7; 3, 60, 5—7; 8, 3, 7  
 im Ṛbhūlied angerufen 1, 110, 9  
 mit den Ṛbhūṣ befreundet 3, 54, 17  
 mit den Ṛbhūṣ zur Abendsspende geladen 3, 52, 6  
 heißt Ṛbhū 1, 121, 2  
 trinkt zusammen mit den Ṛbhūṣ 4, 35, 7  
 als Ṛbhū, Vāja, Ṛbhūṣan besitzt er Kraft 10, 23, 2  
 Ṛbhūṣan 1, 111, 4; 7, 37, 4

*Indra und die Rudrasöhne*

als Meister mit den Rudrasöhnen gekommen 10, 99, 5  
 kommt mit den Rudrasöhnen 10, 32, 5  
 und die rudrischen Lobgesänge (= die Lobgesänge der Marut) 2, 11, 3

*Indra und Saramā (die Götterhündin)*

kennt Saramā 10, 108, 10

*Indra (Forts.)**Indra und Sūrya*

siegreicher Wegbereiter für den Sonnengott 10, 111, 3  
 brachte des Sūrya Falbinnen ins Hintertreffen 5, 29, 5

*Indra und Trita Āptya*

fordert Trita Āptya auf 10, 8, 8

*Indra und Tvaṣṭr*

6, 47, 19  
 Tvaṣṭr 'der große Vater' 3, 48, 2  
 Tvaṣṭr stärkt seine Kraft 1, 52, 7  
 trinkt des Tvaṣṭr Soma 3, 48, 4; 4, 18, 3  
 ist dem Tvaṣṭr überlegen 3, 48, 4  
 Tvaṣṭr zimmert seine Keule 1, 52, 7; 61, 6; 121, 3; 6, 17, 10  
 Tvaṣṭr zittert vor ihm 1, 80, 14

*Indra und Uṣas*

2, 20, 5; 3, 30, 13  
 erwies den Uṣas' Gunst 10, 138, 1  
 erzeugt die Uṣas 2, 21, 4  
 Feindschaft gegen Uṣas 2, 15, 6; 4, 30, 8—1  
 läßt die Uṣas erstrahlen 3, 44, 2  
 die Nacht und Uṣas folgen ihm 3, 31, 17

*Indra und Varuṇa*

Varuṇa hat Indra zum Freunde 7, 34, 24  
 listig wie Varuṇa 10, 147, 5  
 An Indra und Varuṇa 1, 17; 3, 62, 1—3; 4, 41; 42; 7, 82—85  
 die beiden Allherrscher 1, 17, 1; 5, 38, 3  
 die Ersten in der Götterschaft 6, 68, 2  
 sollen ihre Freundschaft erweisen 7, 82, 8; 83, 1  
 halten die Gebote aufrecht 6, 68, 10  
 gegen die Betrüger 4, 41, 4  
 ihr Geschoß die Keule 4, 41, 4  
 die Gewässer vergöttern beide an ihren Sitzen 7, 85, 3  
 alle Götter haben auf beide ihre Kraft vereinigt 7, 82, 2  
 allen Göttern an Größe voraus 6, 68, 4  
 ihre Hilfen 4, 41, 10. 11; 8, 59, 5  
 Knebeln durch Knebler ohne Stricke 7, 84, 2  
 Liebhaber der Dichtung 4, 41, 5. 8. 9  
 Lohn ihres Verehrens 6, 68, 5. 6  
 ihre Opfer 7, 85, 4  
 besuchen die Opfer 7, 82, 7



*Indra (Forts.)*

beiden vereint das Opfer dargebracht  
6, 68, 1  
um Reichtum gebeten 6, 68, 5—8  
als Schöpfer 7, 82, 5  
sollen Schutz gewähren 7, 82, 1; 83, 9; 85, 1  
ihnen beiden Soma geopfert 7, 85, 1  
Soma und Opfer empfangend 4, 41, 3;  
8, 59, 1  
die Somatrinker 6, 68, 10, 11  
ihre Taten 7, 82, 3  
ihr Unterschied 6, 68, 3 (A.); 7, 82, 2, 5;  
83, 9; 84, 4 (A.); 85, 3 (A.)  
sollen Vorkämpfer sein 7, 82, 9  
Zwiesgespräch zwischen ihnen 4, 42, 1—6

Indra und die Vasus 7, 35, 6

Indra und Vāta 1, 51, 10

lenkt die Gespanne des Vāta 5, 31, 10  
lenkt die Schimmelrosse des Vāta 1, 174, 5;  
175, 4  
spannt die Rosse des Vāta an 10, 22, 4, 5

Indra und Vāyu

1, 2, 4; 169, 4; 2, 41, 3; 4, 46, 2—7;  
7, 90, 1, 5—7  
haben ein Anrecht auf den Soma 4, 47, 2;  
5, 51, 6  
sollen tausend Falben zum Opfermahl  
fahren 4, 46, 3  
haben vielbegehrte Gaben 4, 47, 4  
zum Soma geladen 4, 46, 3, 6, 7; 47, 3;  
5, 51, 7, 10; 7, 91, 5; 92, 2  
kommen mit den Niyutgespannen 4, 47, 3;  
7, 91, 5, 6  
kommen auf dem gleichen Wagen 4, 47, 3  
ihr Treffort 9, 13, 1  
trinken den klaren Soma 7, 91, 4  
siegt mit Vāyu 4, 21, 4  
und die Vāyus 2, 11, 14

Indra und Viṣṇu

1, 61, 7  
An Indra und Viṣṇu 6, 69; 7, 99, 4—6  
die ersten beim Mahle 6, 69, 6  
aller Gedanken Erzeuger 6, 69, 2  
sollen Reichtum bringen 6, 69, 1  
sollen Schutz gewähren 4, 55, 4  
Somatrinker 6, 69, 2, 6, 7  
ihr Streit beigelegt 6, 69, 8  
ihre Taten 7, 99, 4ff.  
~ trinkt Soma bei Viṣṇu 8, 12, 16  
Viṣṇu sein Freund 4, 18, 11

*Indra (Forts.)*

Viṣṇu lobt ihn 8, 15, 9  
Viṣṇu preßt ihm den Soma 2, 22, 1;  
6, 17, 11; 8, 3, 8; 10, 113, 2  
Viṣṇu schreitet für ihn seine drei Schritte  
aus 8, 12, 27; 52, 3  
Viṣṇu sein Sekundant im Vṛtrakampf  
4, 18, 11

*Indras Feinde*

gegen Ahisū 8, 32, 2, 26  
gegen Anarṣani 8, 32, 2  
gegen Anfeindung 6, 45, 6; 47, 12  
gegen die Angriffe 8, 45, 8  
gegen Arbuda 2, 11, 20; 14, 4; 8, 32, 26  
gegen die Arglistigen 6, 22, 8  
gegen die Arier Arṇa und Citraratha  
4, 30, 18  
spaltete des Arṇava, des Arbuda Haupt  
10, 67, 12  
hat des Arṇava Werke vereitelt 10, 111, 4  
gegen Arśasāna 2, 20, 6; 1, 130, 8; 8, 12, 9;  
10, 99, 7  
Arśasāna, sein Feind 1, 130, 8  
gegen Aśna 2, 20, 5  
Asuratöter 6, 22, 4  
gegen Atithigva 2, 14, 7  
gegen Aurṇavābha 8, 32, 26  
gegen Āyu 2, 14, 7  
hat die Blendwerke des Siebenten be-  
wältigt 10, 99, 2  
gegen Blendwerk, Zauberei 6, 18, 9;  
22, 9; 45, 9  
gegen die Brahmanfeinde 6, 22, 8  
gegen Citraratha 4, 30, 18  
gegen Cumuri 2, 15, 9; 6, 18, 8; 20, 13;  
26, 6  
die Dämonen, seine Feinde, aufgezählt  
1, 103, 8  
gegen Dānu 4, 30, 7  
und der Dāsa 2, 11, 2; 3, 34, 1; 4, 18, 9;  
28, 4; 30, 21; 5, 33, 4; 34, 6; 8, 24, 27;  
40, 6  
bezwang den Dāsa 10, 99, 6  
bringt Furcht über den Dāsa 10, 120, 2  
scheidet zwischen Dāsa und Arier  
10, 86, 19  
schleift den Namen des Dāsa ab 10, 23, 2  
soll den Dāsa überlisten 10, 22, 8  
unterwirft die dāsische Rasse 2, 12, 4  
seine Feinde die dāsischen Stämme 2, 11, 4  
gegen die dāsischen Stämme 6, 20, 10;  
25, 2



*Indra* (Forts.)

und die Dasyus 1, 175, 3; 2, 12, 10; 20, 8;  
 3, 34, 6, 9; 49, 2; 4, 16, 12; 28, 3, 4;  
 5, 29, 10; 30, 9; 6, 18, 3; 23, 2; 29, 6;  
 8, 14, 14; 50, 8  
 blies die Dasyus fort 10, 55, 8  
 erschlug die Dasyus 4, 28, 3; 5, 31, 7  
 seine Feinde die Dasyus 1, 175, 3  
 will den Dasyu erschlagen 10, 105, 7  
 ging dem Dasyu zu Leibe 10, 73, 5  
 soll die Dasyus und Šimyus schlagen  
 1, 100, 18  
 soll sein Geschoß nach den Dasyus  
 schleudern 1, 103, 3  
 der Eisenkrallige tötet die Dasyus  
 10, 99, 8  
 zieht mit der Keule zur Dasyutötung aus  
 1, 103, 4  
 Dasyutöter 1, 100, 12  
 unterwarf die Dasyus 1, 101, 5  
 wehrte die Dasyus ab 5, 31, 7  
 zerschlug die Dasyus in ihrem Nest 1, 63, 4  
 gegen Dhuni 2, 15, 9; 6, 18, 8; 20, 13  
 überlistete Dhuni und Cumuri für Dabhiti  
 10, 113, 9  
 erschlug den Drachen 10, 67, 12  
 gegen Drbhika 2, 14, 3  
 gegen die Falschheit 4, 23, 7  
 sein Feind 1, 61, 13; 129, 4  
 und die Feinde 1, 165, 6; 176, 1; 3, 30,  
 15, 16; 4, 22, 9; 28, 4; 6, 17, 1, 3;  
 7, 20, 3; 21, 9; 8, 15, 3, 11; 49, 2; 51, 9;  
 53, 4  
 gegen den Feind 1, 131, 7  
 gegen die Feinde 5, 35, 5; 6, 19, 13;  
 25, 2, 9; 33, 3; 44, 16—17; 46, 12;  
 7, 19, 4; 25, 2, 5; 30, 2; 32, 25; 8, 24, 26;  
 45, 40; 61, 13  
 seine Feinde, Verächter 5, 30, 7; 6, 20, 9  
 seine Feinde die gottlosen Blindwerke  
 7, 98, 5  
 sein Feind der böse Geist, der Unhold,  
 der Zauberer 6, 18, 10; 21, 7; 45, 18;  
 7, 104, 21, 24  
 erschlägt die Feinde 10, 23, 5  
 gibt die Feinde dem Frommen preis  
 2, 19, 4  
 Feind der Opferlosen 5, 34, 6  
 sein Feind der gottlose Widersacher  
 1, 174, 8  
 soll alle Feinde erschlagen 3, 30, 6  
 besteht die Feinde 1, 178, 5  
 erschlägt die Feinde 3, 47, 2

*Indra* (Forts.)

erschlägt, besiegt die Feinde 6, 56, 2;  
 7, 83, 9; 85, 3; 8, 16, 10; 17, 8, 9  
 seine blasensamigen Feinde sind er-  
 schlagen 10, 155, 4  
 erschlägt allein die Feinde 4, 17, 19  
 Hammer der Feinde 1, 4, 8; 3, 49, 1  
 bringt die Schätze der Feinde 7, 32, 25;  
 8, 45, 40  
 teilt den Besitz der Feinde auf 3, 34, 1;  
 7, 32, 7  
 verbrennt die Feinde 6, 22, 8  
 verteilt das Gut der Feinde 8, 40, 6  
 soll alle Feinde vertreiben 10, 131, 1  
 Feind und Freund 4, 18, 2  
 der Feindebesieger 10, 167, 2  
 Feindebezwiner 1, 63, 3; 100, 3  
 Feindetöter 1, 53, 6; 3, 30, 22; 5, 36, 6;  
 10, 22, 8; 133, 1; 134, 3; 180, 2  
 Feindevertilger 10, 152, 1  
 seine Feindschaft 8, 45, 5, 10  
 gegen die Frevler 2, 12, 10  
 und die Geizigen 1, 81, 9; 84, 8; 176, 4;  
 5, 34, 7; 6, 94, 12; 8, 45, 14; 64, 2;  
 10, 60, 6  
 verteilt die Habe des Geizigen 1, 176, 4;  
 7, 19, 1; 8, 45, 15  
 gegen die Gewalthaber 6, 47, 15, 16  
 haßt den Glückspilz 6, 47, 16  
 die ihm verhaßte schwarze Haut wird  
 fortgeblasen 9, 73, 5  
 gegen die feindlichen Heere 8, 45, 3  
 raubt die Habe des hohen Herrn 8, 21, 16;  
 24, 22  
 nimmt den großen Herren die Habe  
 2, 12, 4, 5  
 gegen den Hochmut 1, 129, 5; 2, 12, 10  
 beschlich die Habe des Hunderttorigen  
 10, 99, 3  
 die Indralosen, = die Feinde 1, 133, 1  
 gegen die Indralosen 5, 2, 3  
 gegen die Kargen (die Knauser) 6, 44, 11  
 gegen Krivi 2, 17, 6; 22, 2  
 gegen Kutsa 2, 14, 7  
 gegen Kuyava 4, 16, 12  
 und die Konkurrenten 5, 33, 2; 8, 45, 23  
 gegen die Lasterer 1, 100, 10; 129, 6;  
 7, 31, 5  
 trennte den Kopf des Makha von der  
 Haut ab 10, 171, 2  
 gegen die Mißgunst 1, 129, 6, 8, 11;  
 131, 7; 7, 31, 5  
 gegen die Nachsteller 1, 176, 3



*Indra (Forts.)*

mannhafter als Nahus 10, 99, 7  
 gegen Namuci, s. Namuci  
 gegen die Nebenbuhler 6, 45, 18  
 soll Nebenbuhler unterdrücken 10, 128, 9  
 gegen die Neidischen 4, 22, 9  
 verteilt die Habe der Opferlosen 5, 2, 12  
 teilt den Besitz der Opferlosen auf 1, 103, 6  
 nimmt den Opferlosen die Erde und die  
 Gewässer ab 1, 131, 4  
 züchtigt die Opferlosen 1, 131, 4; 4, 25, 7;  
 6, 44, 11  
 seine Feinde, die Paṇis, im Śuṣṇa-Kutsa-  
 Mythos 6, 20, 4  
 die Paṇis 6, 44, 22  
 bekämpft die Paṇis mit Worten 6, 39, 2  
 Rolle der Saramā im Paṇi-Mythos 4, 16, 8  
 erschlug die Phallusanbeter 10, 99, 3  
 gegen Pipru, s. Pipru  
 gegen Rāji 6, 26, 6  
 gegen die Ränkevollen 3, 34, 6  
 gegen Rauhiṇa 2, 12, 12  
 und der Reiche (sein Feind) 8, 21, 14  
 gegen Rudhikrā 2, 14, 5  
 gegen Śambara (s. auch Śambara)  
 4, 26, 3; 6, 18, 8  
 unterwirft die Schwarzen 4, 16, 13  
 Töter der Schwarzen 10, 116, 4  
 trieb den mit den Schwarzen Schwangeren  
 die Leibesfrucht ab 1, 101, 1  
 und die Somalosen, Opferlosen 1, 101, 4;  
 103, 6; 121, 13; 176, 4; 8, 14, 15; 62, 12  
 gegen die Spötter 8, 45, 23  
 gegen die Streitenden 3, 34, 10  
 gegen die Tücken 3, 31, 19  
 gegen Turvaśa 6, 27, 7  
 gegen die Unbotmäßigen 1, 132, 4  
 und der Ungott 6, 18, 11  
 gegen Unholde 1, 129, 11  
 gegen Uraṇa 2, 14, 4  
 gegen Varāśikha 6, 27, 4  
 gegen Varcin 2, 14, 6  
 gegen Varcin und seine vielen Mannen  
 4, 30, 15  
 gegen die Verächter 1, 131, 6; 2, 22, 3;  
 3, 47, 2  
 soll die Verächter fortjagen 10, 152, 3. 4  
 gegen die Verleumder 7, 104, 20

*Śuṣṇa-Mythos*

Śuṣṇa-Mythos 1, 130, 9  
 und Śuṣṇa (vgl. auch Namuci, Śambara)  
 1, 33, 12; 51, 11; 63, 3; 5, 29, 9; 31, 9;

*Indra (Forts.)*

32, 4; 6, 18, 8; 20, 6; 31, 3; 8, 6, 14;  
 51, 8  
 erfaßt Śuṣṇas Zaubereien 5, 31, 7  
 errafft Śuṣṇas Besitz und zerschlägt seine  
 Burgen 4, 30, 13  
 erschlägt den Śuṣṇa 2, 14, 5; 3, 31, 8;  
 10, 111, 5  
 erschlägt Śuṣṇa, das Tier 5, 34, 2  
 soll den Śuṣṇa erschlagen 10, 22, 7  
 fährt im Śuṣṇa-Kampf des Vāta Rosse  
 4, 16, 11  
 sein Gegner Śuṣṇa heißt auch Kuyava  
 2, 19, 6; 4, 18, 12  
 gibt Śuṣṇa dem Elend preis 10, 99, 9  
 der zehn-armige Kavi beim Śuṣṇa-Kampf  
 anwesend 6, 20, 4  
 Kāvya Uśanas beim Śuṣṇa-Kampf an-  
 wesend 1, 130, 9  
 Kāvya Uśanas bereitet ihm zum Śuṣṇa-  
 Kampf den Soma und die Keule  
 1, 121, 12  
 Śuṣṇas Leben geht durch ~ zu Ende  
 4, 28, 2  
 die Marut beim Śuṣṇa-Kampf anwesend  
 5, 31, 10  
 ringt für Kutsa mit Śuṣṇa 6, 26, 3  
 schlägt Śuṣṇa für Kutsa 1, 63, 3; 121, 9;  
 2, 19, 6; 4, 16, 12  
 schlägt Śuṣṇa mit Kutsa 1, 175, 4;  
 4, 16, 11; 6, 31, 3; 7, 19, 3  
 schlägt Śuṣṇa, den Rachegeist des Vṛtra  
 5, 32, 4  
 schlägt Śuṣṇa, den Räuber 1, 121, 10  
 schlägt Śuṣṇa, der als Sohn des Nebels  
 im Dunkeln wächst 5, 32, 4  
 schlägt Śuṣṇa — die Soma dabei im Spiel  
 1, 121, 10; 4, 16, 9. 12; 4, 28, 2; 6, 20, 4;  
 26, 3  
 stößt Śuṣṇa für alle Zeit nieder  
 10, 22, 14  
 traf den Śuṣṇa mit seinen Streichen  
 10, 49, 3  
 überlistet des Śuṣṇa ganzes Geschlecht  
 10, 22, 11  
 vernichtet die Blindwerke des Śuṣṇa  
 6, 20, 4  
 zerbricht die Eier des Śuṣṇa 8, 40, 10  
 zerschmettert des Śuṣṇa wandelnde Burg  
 8, 1, 28  
 zersprengt des Śuṣṇa umgelegte Stärke  
 1, 121, 10



## Indra (Forts.)

## Vala-Mythos

die Angiras im Vala-Mythos 6, 18, 5; 39, 2  
 Indra befreit die eingesperrten Kühe  
 1, 174, 4; 2, 17, 1; 3, 31, 11; 3, 39, 4;  
 43, 7; 44, 5; 6, 32, 2; 43, 3  
 befreit die Kühe für die Angiras 8, 14, 8  
 Beteiligung der Angiras im Vala-Mythos  
 1, 62, 4, 5  
 erbricht die verschlossene Rinderhöhle  
 3, 32, 16  
 erschließt die Burgen und Tore des Vala  
 6, 18, 5  
 erschließt die im Vala eingeschlossenen  
 Speisegenüsse 1, 130, 3  
 findet die Kühe 2, 19, 3; 5, 30, 4; 8, 2, 39;  
 53, 1  
 führt die Kühe als Stier aus der Höhle  
 1, 121, 4  
 sein Gebrüll bei der Sprengung des Vala  
 1, 62, 4  
 beim Vala-Abenteuer von den Angiras  
 gepriesen 1, 62, 5; 2, 15, 8; 4, 16, 8;  
 5, 29, 12  
 hat den Vala gesprengt 10, 67, 6, 7  
 und die eingeschlossene Herde 1, 130, 3;  
 5, 31, 3  
 aus dem Dunkel des Vala holt er die  
 Sonne und Uṣas 6, 17, 5  
 aus dem Dunkel des Vala holt er Uṣas,  
 Sonne, Rinder, Soma 1, 62, 5; 8, 3, 20  
 holt die Kühe aus dem Fels 1, 7, 3; 33, 10;  
 51, 3  
 Kuhbergspalter 6, 17, 2  
 die Marut im Vala-Mythos 3, 30, 10  
 öffnet die verschlossenen Tore 1, 130, 3  
 Rindersucher 1, 132, 3; 3, 47, 4; 8, 24, 20  
 die Sänger im Vala-Mythos 6, 32, 3  
 spaltet den Vala mit den Angiras 2, 11, 20;  
 4, 16, 8; 6, 17, 6  
 spaltet, erbricht den Vala 2, 11, 20;  
 3, 34, 10; 4, 16, 8  
 sprengt den Fels auf 6, 32, 2  
 sprengt die Festen des Berges 2, 15, 8;  
 4, 16, 8  
 seine kosmische Tätigkeit im Vala-Mythos  
 8, 14, 7, 9  
 treibt die Kühe heraus 2, 12, 3; 14, 3;  
 6, 17, 6; 8, 14, 8  
 treibt mit den goldfarbigen Rossen die  
 Kühe heraus 3, 44, 5  
 der Vala öffnet sich ihm 3, 30, 10

## Indra (Forts.)

Vala und Paṇis 6, 39, 2

Vala = Roß- und Rinderversteck 4, 28, 5  
 und der Vala; seine Sprengung 1, 52, 5;  
 62, 4; 4, 20, 6; 5, 30, 4; 31, 3; 6, 17, 5;  
 18, 5; 34, 2; 8, 3, 19; 14, 8

Vala mit einem Stein verschlossen 4, 28, 5  
 Valabrecher 3, 45, 2

Vala- und Vṛtramythos parallel 1, 32, 11;  
 51, 4; 61, 10; 174, 4; 2, 19, 3; 23, 18;  
 5, 29, 3; 9, 108, 6

## Vṛtra-Mythos

Indra und Vṛtra 1, 32 (das ganze Lied);  
 33, 13; 51, 4; 52, 2, 6, 8; 63, 4; 85, 9;  
 165, 8; 2, 11, 5; 14, 2; 30, 2; 33, 6;  
 36, 8; 3, 31, 13; 32, 4, 6; 4, 16, 7; 17, 1,  
 3; 18, 7; 19, 8; 5, 32, 7; 6, 17, 1; 20, 2;  
 68, 3; 72, 3; 7, 19, 5; 20, 2; 48, 2;  
 8, 2, 32; 6, 6, 13, 16ff., 12, 22, 26; 24, 2;  
 32, 25

die Allgötter machen ihm im Vṛtrakampfe  
 Mut 5, 29, 8

befreit die Flüsse von Vṛtra 4, 17, 1  
 und Dānu, die Mutter des Vṛtra 1, 32, 9;  
 3, 30, 8

und der Drache 1, 103, 2; 2, 11, 2; 12, 11;  
 15, 1; 19, 2; 5, 31, 4; 8, 3, 20

der Drache und die Finsternis 1, 32, 10;  
 8, 6, 17

am Drachen seine Stärke gemessen 5, 31, 7  
 der Drache (Vṛtra) liegt auf den Flüssen  
 1, 121, 11; 2, 11, 9

Drachentöter 2, 19, 3

die Drachentötung 1, 130, 4; 2, 12, 3;  
 4, 28, 1; 5, 29, 8; 31, 4, 7; 6, 18, 14

erschlägt den Vṛtra 10, 42, 5

erschlägt den Vṛtra mit dem „Fels“  
 6, 22, 6

erschlägt mit seinen Gefährten den Vṛtra  
 10, 113, 2

erschlägt den Vṛtra aus eigener Kraft  
 7, 21, 6

erschlägt den Vṛtra gemeinsam mit den  
 Marut 1, 80, 11

erschlägt den Vṛtra im Somarausch 5, 32, 6  
 erschlägt den Vṛtra mit dem vajra  
 3, 30, 8; 4, 22, 5

erschlägt, zerschmettert den Vṛtra 2, 19, 4;  
 3, 30, 8; 32, 11; 43, 7; 4, 17, 7; 19, 2;  
 5, 32, 1, 2

erschlug den Drachen 5, 29, 2; 6, 30, 4  
 erschlug den Drachen im Rausch 5, 29, 3



## Indra (Forts.)

erschlug den Vṛtra 10, 89, 7; 147, 1. 2  
erschreckt den Vṛtra 5, 29, 4  
seine Feinde die vṛtra (neutr. pl.) 7, 23, 3  
sein Gegner Vṛtra = Dānava 5, 32, 7  
greift den Vṛtra mit dem vajra an 1, 80, 13;  
2, 30, 3  
Himmel und Erde geben ihm die Erlaubnis  
zum Vṛtrakampf 6, 72, 3  
Teilnahme der Marut am Vṛtrakampf  
8, 7, 21  
schlägt den Drachen Dānu 2, 12, 11  
schlägt Vṛtra für die Götter 8, 62, 8  
schlägt Vṛtra aus dem Luftraum 8, 3, 20  
schlägt Vṛtra für Purukutsa 1, 174, 2  
schlägt Vṛtra von den Wassern fort 8, 3, 19  
setzte Vṛtra als Einteiler der Monate an  
den Himmel 10, 138, 6  
stärker als Vṛtra 5, 32, 3  
überlistet die Listen des Vṛtra 1, 32, 4;  
2, 11, 10; 3, 34, 3; 5, 30, 6; 32, 7  
verbreitet seinen Ruhm bei der Vṛtra-  
tötung 10, 48, 8  
versenkt den Vṛtra in Todesesslaf 1, 121, 11  
verzehrte den Drachen Vṛtra 10, 113, 8  
Vṛtra der Feind überhaupt 3, 37, 5. 6  
gegen Vṛtra und andere Dämonen 6, 44, 14  
Vṛtra-Fresser 3, 45, 2  
Vṛtrakampf 1, 52, 4; 61, 10; 61, 12;  
6, 36, 2; 47, 2; 10, 22, 10; 104, 9  
der Vṛtrakampf ist Kampf um die Sonne  
1, 56, 5  
was ihm im Vṛtrakampf von den Göttern  
zugestanden wurde 6, 25, 8  
Vṛtratöter 1, 186, 6; 4, 17, 8; 42, 7;  
6, 44, 15; 9, 113, 1; 10, 23, 2; 49, 6;  
74, 6; 103, 10; 104, 10; 111, 6; 138, 5;  
147, 1. 2; 152, 2. 3; 153, 3  
Vṛtraüberwinder 10, 99, 1  
was alles zum Vorschein kam, nachdem  
er den Vṛtra getötet hatte 8, 3, 20  
weckt den schlafenden Drachen mit der  
Keule 1, 103, 7  
wie er den Vṛtra bekämpft 3, 34, 3  
wuchs auf zur Vṛtratötung 10, 55, 7  
soll die Backen des Vṛtra zerbrechen  
10, 152, 3  
zerhaut, zerschmettert Vṛtra 2, 11, 18;  
19, 2; 6, 17, 10; 10, 113, 6  
Indra: oberster Herrscher  
Alleinherrscher 8, 37, 3  
Allerhöchster 2, 16, 1

## Indra (Forts.)

Allkönig 4, 19, 2  
heißt Asura 1, 174, 1  
ihm ist die Asura-Macht zugestanden  
6, 20, 2; 7, 21, 7  
seine Asura-Würde 6, 30, 2; 36, 1  
asurisch 7, 22, 5  
eigenmächtig 10, 42, 9  
erster unter den Höchsten 8, 61, 2  
Gebieten 8, 15, 3; 10, 44, 4; 103, 3;  
152, 1. 2  
himmlischer Gebieten 3, 47, 5  
höchster Gebieten 3, 49, 2  
wahrer, rechtmäßiger Gebieten 1, 174, 1;  
3, 34, 7; 40, 4; 5, 32, 11; 6, 26, 2; 46, 1.  
3; 56, 2; 8, 2, 38; 13, 12; 21, 10; 36, 1  
seine göttliche Gewalt 10, 100, 6  
Gewaltigster von reichlichem Selbstgefühl  
10, 73, 1  
Herr 10, 44, 5  
von jeher der einzige Herr 3, 51, 4  
hoher Herr 8, 1, 20  
Herr großer Kraft 10, 22, 3  
rechter Herr 10, 65, 1. 2  
rechtmäßiger Herr 1, 165, 3  
Herr der Schar 10, 112, 9  
starker Herr der Gewalt 10, 74, 6  
Herr der ganzen Welt 7, 32, 22  
seine Herrschaft 4, 17, 1  
zur Herrschaft geboren 7, 28, 3  
hat die Kraft zur Herrschaft 7, 21, 7  
ihm wurde die Herrschaft zugestanden  
6, 25, 8  
Herrscher 8, 17, 9  
guter Herrscher 5, 32, 5; 38, 1  
herrscht durch seine Stärke 8, 6, 41  
höchster 5, 30, 5  
Hort des Friedens 1, 100, 7  
König 1, 178, 2; 4, 19, 10; 6, 19, 10;  
7, 31, 12; 10, 44, 2  
König über alles 1, 32, 15; 100, 1; 8, 62, 7  
König der Welt 3, 46, 2; 6, 22, 9; 30, 5;  
36, 4; 7, 27, 3; 8, 37, 3  
bekommt die Oberherrschaft 1, 52, 11  
seine Oberhoheit 3, 50, 3  
Oberkönig 10, 116, 7  
oberster 10, 70, 4  
Selbstherr 3, 45, 5; 46, 1; 49, 2  
selbstherrlich 1, 80, 1; 84, 10. 11. 12; 2, 20, 6;  
3, 45, 5; 10, 49, 11  
Selbstherrscher 1, 61, 9; 8, 61, 2  
steht höher als alles 10, 86, 1ff.  
ihm ordnete sich alles unter 10, 89, 13



## Indra (Forts.)

Indra: moralische Gottheit

- seine Bestimmungen 6, 30, 2
- gegen Falschheit 4, 23, 7
- seine Gebote 1, 84, 12; 3, 30, 4; 6, 19, 5; 21, 3; 7, 31, 11; 8, 1, 27
- Schuldeinforderer 8, 61, 12
- Schulderlasser 4, 23, 7
- Schuldvergelter 4, 23, 7
- sein Strafgericht 10, 98, 14
- Vergehen gegen ihn 8, 45, 34

## Indra und der Kosmos

- alt machend 2, 16, 1
- und die Bäume 1, 54, 1, 5
- haut die Bäume um 1, 130, 4
- belebt alles 2, 22, 4
- und der Berg 4, 17, 2; 8, 15, 8
- schloß den Berg auf 5, 32, 1
- spaltete den Berg mit der Keule 4, 17, 3
- sprengt die Festen des Berges 6, 30, 5
- der Berg steht vor ihm still 2, 11, 7, 8; 3, 30, 4
- weilt auf dem Berg 6, 22, 2
- bringt die Berge zur Ruhe 2, 12, 2; 17, 5
- die Berge fürchten sich vor ihm 2, 12, 13
- schneidet die Flügel der Berge ab 4, 19, 4; 6, 30, 3
- die Berge setzen sich vor ihm 6, 30, 3
- spaltete die Berge 1, 32, 1
- sprengt die Berge auf 4, 19, 5; 8, 64, 5
- die Berge zittern vor ihm 1, 63, 1
- stemmt die Dhiṣaṇās auseinander 10, 44, 8
- deckt das Dunkel auf 1, 62, 5; 5, 31, 3
- und die Erde 1, 52, 12, 13
- befestigt die Erde 2, 15, 2; 17, 5
- befestigt und verbreitet die Erde 1, 103, 2
- benetzt die Erde 1, 121, 2
- die Erde beugt sich ihm 1, 57, 5
- breiter als die Erde 3, 36, 6
- Bulle der Erde 6, 44, 21
- deckt die Erde 3, 22, 11
- dehnt die Erde aus 1, 56, 5; 62, 5; 2, 11, 7; 15, 2; 6, 17, 7; 72, 2
- die Erde bzw. Himmel und Erde erfassen ihn nicht 3, 36, 4; 7, 21, 6
- festigte die schwankende Erde 2, 12, 2
- gewinnt Erde und Himmel, Rinder, Rosse, Gold, Pflanzen, Wasser, Bäume 1, 103, 5; 3, 34, 8—10; 4, 17, 11
- hat die Erde als Gurt 1, 173, 6
- die Erde hilft seiner Keule 4, 16, 7
- rollt die Erde auseinander 8, 14, 5

## Indra (Forts.)

- die Erde auf seiner Seite 8, 15, 8
- setzt die Erde auf ihre Grundlage 1, 56, 6; 3, 30, 9
- die Erde trägt für Indra ihre Schätze 3, 51, 5; 55, 22
- macht die Erde wanken 4, 17, 5
- zerstäubt die Erde 4, 19, 4
- Felsen erheben ihr Geräusch für ihn 10, 94, 1
- erzeugt das Feuer 2, 12, 3
- reguliert zeitlich die zeitlose Finsternis 6, 21, 3
- vertreibt die Finsternis 1, 56, 4; 173, 5; 4, 16, 4
- Befreier der Flüsse 10, 99, 4 (A.)
- dämmt die Flüsse ein 4, 19, 5
- und die drei Flüsse 1, 174, 7
- hat die Flüsse erschaffen 6, 30, 3
- furcht die Bahnen der Flüsse 3, 33, 6; 4, 19, 2
- heißt die Flüsse stillstehen 2, 13, 12; 15, 5; 4, 19, 6
- die Flüsse laufen nach der Befreiung durch ihn davon 4, 17, 3
- die Flüsse laufen aus Furcht vor ihm 4, 22, 6
- und die sieben Flüsse 2, 12, 12
- stärkt sich in den Flüssen 1, 33, 11
- steckt die Bahnen der Flüsse ab 2, 15, 3
- und die vier Flüsse 1, 62, 6; 104, 3—4
- alle Geschöpfe sehen auf ihn 1, 101, 6
- König der Geschöpfe 4, 17, 20
- und die Gewässer, Flüsse 1, 32, 2, 11, 12; 33, 11; 54, 4, 11; 52, 12; 54, 1; 61, 12; 100, 18; 178, 2; 2, 30, 1; 3, 36, 6; 4, 17, 2; 18, 6, 7; 6, 32, 5; 8, 15, 8
- macht die Gewässer anschwellen 7, 23, 4
- auf sein Geheiß begannen die Gewässer ihren Lauf 10, 111, 8
- die Gewässer und der Berg 1, 32, 1; 51, 4; 57, 6
- beruhigt die Gewässer 5, 32, 1
- die Gewässer bewahren für ihn ihren Reichtum 3, 51, 5
- die Gewässer erbarmen sich seiner 4, 18, 8
- ersiegt (erobert) die Gewässer 8, 13, 2; 36, 1
- dämmt die Gewässer ein 1, 52, 2
- die Gewässer folgen ihm 1, 101, 3
- gewinnt die Gewässer 8, 40, 10
- Herr der Gewässer 4, 16, 7
- großer Herr der großen Gewässer 10, 134, 1
- läßt die eingesperrten Gewässer laufen 4, 19, 5; 5, 32, 1, 2



*Indra (Forts.)*

läßt nach Erschlagung des Vṛtra die Gewässer laufen 4, 19, 8; 6, 17, 12  
 läßt die Gewässer zum Meere laufen 6, 17, 12  
 Leiter der Gewässer 2, 12, 7  
 leitet die Gewässer 4, 26, 2; 6, 57, 4  
 reguliert den Lauf der Gewässer 2, 17, 5; 3, 30, 9; 4, 19, 3  
 die Gewässer schulden ihm Dank 3, 55, 22  
 Treiber der Gewässer 3, 45, 2  
 treibt die Gewässer zum Meere 2, 19, 3  
 überschreitet die Gewässer 3, 51, 2  
 macht die Gewässer für Manu wegsam 1, 165, 8; 4, 28, 1; 5, 31, 6; 10, 49, 9  
 und der Himmel 1, 52, 10. 11; 54, 4; 174, 3  
 bedrängt den Himmel 1, 81, 5  
 breitet und stützt den Himmel 8, 51, 8  
 Bulle des Himmels 6, 44, 21  
 erschafft den Himmel 8, 52, 10  
 geht zum Himmel ein 1, 52, 12  
 Herr des Himmels 1, 52, 13  
 im höchsten Himmel 3, 32, 10  
 sein Kopfputz im Himmel 8, 14, 5  
 der Himmel sein Kopfschmuck 1, 173, 6; 2, 67, 2  
 der Himmel kommt ihm nicht gleich 3, 32, 11  
 macht die Geschosse des Himmels 2, 13, 7  
 der Himmel auf seiner Seite 8, 15, 8  
 sein Sitz im Himmel 1, 173, 1; 8, 13, 2; 64, 4  
 spannt den Himmel vor seinen Wagen 1, 54, 3  
 stärkt den Himmel 2, 11, 15  
 der Himmel stärkt ihn 5, 36, 5  
 stützt den Himmel 1, 121, 2. 3; 2, 12, 2; 15, 2; 17, 5; 3, 30, 9; 6, 17, 7; 72, 2  
 stützt den unteren Himmel 1, 62, 5  
 Träger des Himmels 3, 49, 4  
 der Himmel hat Vertrauen zu ihm 1, 57, 5  
 und der Himmel im Vṛtrakampf 1, 80, 13; 5, 29, 6  
 der Himmel weicht vor ihm 6, 17, 9  
 Himmels Herr (Himmelsbewohner) 3, 30, 21; 8, 13, 8  
 und die Himmelslichter 8, 14, 7  
 festigt die Himmelslichter 8, 14, 9  
 hat Himmel und Erde erschaffen 8, 35, 4  
 Himmel und Erde fassen ihn nicht 8, 6, 15  
 ist Gebieter über Himmel und Erde usw. 10, 89, 10

*Indra (Forts.)*

kommt vom Himmel, von der Erde, vom Meere, aus der Ferne usw. 4, 21, 3; 7, 24, 3; 32, 1; 8, 1, 18; 6, 36  
 reicht über Himmel und Erde hinaus 6, 18, 12; 21, 2; 24, 3; 30, 1  
 setzt Himmel und Erde auf ihre Grundlagen 1, 56, 6  
 sprengt Himmel und Erde auseinander 7, 23, 3  
 in der Höhe 8, 6, 29  
 findet die Süßigkeit in der Kuh 3, 39, 6  
 die Kuh gibt für ihn ihre Milch 3, 31, 11; 6, 28, 1  
 legt die gekochte Milch in die rohe Kuh 1, 62, 9; 3, 30, 14; 6, 17, 6; 8, 32, 25  
 legt weiße Milch in die farbigen Kühe 1, 62, 9  
 melkt die unfruchtbaren Kühe 4, 19, 7  
 was er für die Kuh getan 5, 33, 4  
 gewinnt Land, Sonne, Wasser 1, 100, 18; 3, 34, 4. 8; 8, 40, 10  
 erster, der das Licht findet 10, 120, 8  
 Herr des Lichtes 10, 55, 3  
 schafft, findet das Licht 1, 55, 6; 100, 8; 3, 34, 4  
 zieht das Licht dem Dunkel vor 3, 39, 7  
 dehnt den Laufraum aus 8, 14, 7  
 füllt den Luftraum aus 2, 15, 2; 7, 98, 3  
 Herr des Luftraums 7, 35, 5  
 stellt den Luftraum fest 1, 56, 5  
 stützt den Luftraum 3, 30, 9  
 erweitert das Luftreich 2, 12, 2  
 und das Meer 8, 12, 2  
 breitet die Meere aus 2, 13, 7  
 regelt die Mondphasen 10, 55, 5 (A.)  
 kannte die Tüchtigkeit der Muttertiere 10, 139, 6  
 erhellt die Nächte 3, 49, 4  
 reicht weiter als die Nächte usw. 10, 89, 11  
 vertreibt die ewige Nacht 6, 47, 21  
 und die Natur 2, 13, 7; 4, 17, 2  
 erhält die Natur 8, 15, 2  
 die ganze Natur für ihn 3, 51, 5; 8, 12, 28  
 Herr über die Natur 1, 101, 5; 7, 32, 22  
 die Natur zittert vor ihm 4, 17, 10  
 und Parvata 3, 53, 1  
 die Pflanzen bewahren für ihn ihren Reichtum 3, 51, 5  
 die Pflanzen schulden ihm Dank 3, 55, 22  
 verteilt die Pflanzen und Flüsse 2, 13, 7  
 erfüllt den irdischen Raum 1, 81, 5  
 erschüttert die irdischen Räume 6, 31, 2



## Indra (Forts.)

festigt die Räume 6, 30, 3  
gab den Opfernden Regen 4, 26, 2  
regnend 1, 121, 2; 2, 13, 6  
und die Rodasī 1, 52, 14; 1, 61, 9, 10;  
4, 19, 1  
die Rodasī kommen durch seine Geburt  
in Aufregung 1, 63, 1  
befestigt die Rodasī 6, 17, 7  
breitet beide Rodasī aus 8, 3, 6  
drängt die Rodasī auseinander 7, 23, 3  
durchdringt die Rodasī 3, 49, 3  
die Rodasī geben ihm Erlaubnis zum  
Vṛtra-Mord 6, 72, 3  
erfüllt die Rodasī 3, 30, 11; 54, 15; 7, 20, 4;  
8, 64, 4  
erfüllt die Rodasī mit seinem Ruhm 6, 46, 5  
erhält die Rodasī 8, 15, 2  
erneuert [Übers.: enthüllt] die Rodasī  
1, 62, 7  
die Rodasī folgen ihm nach 8, 6, 38  
die Rodasī fügen sich, beugen sich ihm  
1, 101, 3; 131, 1; 2, 12, 13; 8, 3, 6  
die Rodasī haben Furcht vor ihm 1, 61, 14;  
80, 11; 2, 11, 9; 12, 1; 4, 17, 2  
die Rodasī sind nur seiner Hälfte gleich  
6, 30, 1  
macht die Rodasī größer 8, 12, 7  
die Rodasī gestehen ihm die Herrschaft  
zu 4, 17, 1; 7, 31, 7  
die Rodasī jubeln ihm zu 1, 121, 11  
die Rodasī respektieren ihn 6, 44, 5  
rollt die Rodasī zusammen 8, 6, 5  
die Rodasī rufen ihn zu Hilfe 7, 28, 3  
für ihn standen die Rodasī still 3, 30, 4  
sternmt die Rodasī auseinander 5, 29, 4;  
6, 29, 5  
trennt beide Rodasī 5, 31, 6  
die Rodasī weichen vor ihm 1, 52, 10;  
61, 14; 5, 32, 9; 17, 9; 18, 15  
zersprengt die Rodasī 1, 51, 10  
die Rodasī zittern vor seinem Rausch  
4, 42, 6  
die Rodasī zittern vor seiner Wut 1, 80, 11;  
2, 12, 1; 4, 17, 2; 22, 3, 4; 8, 97, 14;  
10, 147, 1  
zwingt die Rodasī 1, 54, 2  
hat die Rosse und Rinder erschaffen 8, 36, 5  
Schöpfer 6, 30, 2—3; 10, 167, 3  
Schöpfer von Sonne und Mond 1, 102, 2  
und Sindhu 8, 12, 3  
die Sage von dem Sindhu 2, 15, 6  
überschritt die Sindhu 10, 104, 8

## Indra (Forts.)

und die Sonne 1, 7, 3; 10, 8; 51, 4;  
52, 8, 12; 129, 2; 2, 11, 6; 20, 5; 3, 30, 12;  
4, 31, 5; 6, 21, 3; 30, 2; 32, 2; 8, 3, 6;  
49, 8; 93, 1  
Sonne 2, 17, 4; 3, 44, 4; 8, 3, 13  
die Sonne ist sein Auge 7, 32, 22; 98, 6  
befestigt die Sonne 8, 12, 30  
bezwingt mit der Sonne die dasischen  
Stämme 2, 11, 4  
brachte Sonne, Himmel, Morgenröte zum  
Vorschein 1, 32, 4; 3, 32, 8  
soll die Sonne nach vorn bringen 10, 171, 4  
entdeckte die Verkleidungen der Sonne  
10, 139, 4  
hat die Sonne und Uṣas erschaffen 1, 32, 4;  
2, 12, 7; 19, 3; 21, 4; 3, 31, 15; 32, 8;  
6, 17, 5; 30, 2, 5  
erschafft die Sonne 8, 52, 10  
erzeugte die Sonne 1, 32, 4; 2, 19, 3;  
21, 4; 3, 49, 4; 6, 17, 3  
fand die Sonne, die im Dunkel weilte  
3, 39, 5  
feindselig gegen die Sonne 5, 33, 4  
gewinnt die Sonne 1, 129, 2  
holt die Sonne ein 8, 50, 8  
Kampf um die Sonne (gegen Vṛtra) 1, 56, 5;  
100, 6  
läßt die Sonne laufen 4, 30, 6  
läßt die Sonne leuchten 3, 44, 2  
ließ die Sonne aufsteigen 1, 51, 4  
drückt das Rad der Sonne ein 4, 28, 2;  
6, 56, 3  
reißt das Rad der Sonne ab 1, 130, 9;  
174, 5; 175, 4; 4, 16, 12; 30, 4; 5, 29, 10;  
6, 31, 3  
treibt das Rad der Sonne 4, 17, 14  
stellt sich neben die Sonne 4, 16, 14  
die Strahlen der Sonne seine Waffe 8, 12, 9  
Sonnenerieger 10, 167, 2  
Sonnenfinder 3, 51, 2  
Sonnen-haṃsa 10, 55, 6 (A.)  
das Sonnenhaus ist sein eigenes Heim  
1, 173, 11; 3, 42, 8; 6, 40, 5; 7, 32, 4;  
8, 33, 2  
brachte den Sonnenwagen ins Hinter-  
treffen 5, 31, 11  
tränkt die verdurstenden Steppen und  
Ebenen 4, 19, 7  
furchte die Ströme 10, 89, 7  
Herr der reichen Ströme 10, 180, 1  
die Ströme weichen ihm aus 3, 56, 4;  
7, 21, 3



*Indra (Forts.)*

kosmogonische Tätigkeit 2, 11, 10; 17, 5;  
6, 30, 2  
hat die Tage erschaffen 3, 34, 4  
regelt die Tage durch die Nacht 2, 19, 3;  
4, 30, 3  
bewegt das Unbewegte, erschüttert das  
Unerschütterliche 2, 12, 9; 3, 30, 4;  
6, 18, 5  
macht die Unbeweibten beweibt 5, 31, 2  
befreit die Wasser 1, 61, 10; 174, 4; 2, 17, 3;  
3, 33, 7; 4, 22, 7; 5, 30, 5  
erobert die Wasser 1, 80, 3; 3, 34, 8;  
8, 15, 6  
erobert die Wasser für Manu 5, 31, 6  
die Wasser seine Gemahlinnen 8, 15, 6  
die Wasser halten seine Gebote 1, 62, 10  
hemmt die Wasser 4, 30, 12; 5, 31, 8  
läßt die Wasser laufen 1, 55, 6; 56, 6; 57, 6;  
80, 4. 5. 10; 85, 9; 103, 2; 174, 2. 9; 2, 11,  
2. 3; 12, 3. 12; 22, 4; 3, 32, 5. 6; 33, 2;  
4, 16, 6. 7; 17, 1; 18, 7; 19, 5; 24, 1;  
44, 7; 5, 29, 2; 6, 30, 4. 5; 7, 21, 3;  
8, 32, 2; 32, 25  
läßt die Wasser für Manu laufen 1, 52, 8;  
2, 19, 2; 3, 31, 16; 4, 28, 1  
läßt die Wasser zum Meere laufen 1, 130, 5;  
8, 3, 10; 6, 13  
läßt die Wasser nach Vṛtras Tod laufen  
1, 56, 5; 3, 32, 6; 6, 72, 3  
die Wasser laufen für ihn 2, 30, 2  
macht den Wassern Bahn 2, 13, 5; 6, 30, 3;  
7, 47, 4; 49, 1  
die Wasser verkünden seinen Ruhm 1, 102,  
2; 7, 18, 24  
seine Welt 3, 37, 11  
erleuchtet die Welt 6, 32, 2  
und die ganze Welt 1, 52, 13  
festigt die ganze Welt 3, 32, 8; 44, 3  
füllt mit seiner Größe die ganze Welt aus  
1, 52, 13; 2, 15, 2; 22, 2; 3, 34, 1; 54, 15;  
4, 16, 5; 18, 5; 25, 18; 7, 20, 4; 8, 64, 4;  
10, 55, 3  
hält der ganzen Welt das Gleichgewicht  
1, 102, 8  
die Welt gerät vor ihm in Schreck 8, 12, 24  
umfaßt die Welt 2, 13, 10  
wächst über die Welt hinaus 2, 17, 4  
was er alles in der Welt gemacht hat  
2, 13, 2—5  
die Welt zittert vor ihm 1, 63, 1; 1, 80, 14  
beide Welten sein Gürtel 1, 173, 6  
umschließt beide Welten 1, 33, 9

*Indra (Forts.)*

beide Welten umspannen ihn nicht 2, 16, 3;  
8, 12, 24  
beide Welten verschwinden gegen ihn  
3, 30, 5  
zieht in beide Welten ein 3, 32, 10  
wächst, reicht über alle Welten hinaus  
2, 17, 4; 3, 46, 3; 4, 16, 5  
und alle Götter sollen die Welten zurecht  
bringen 10, 157, 1  
sein Name als des Wertschöpfers 10, 55, 2  
(A.)  
befruchtet alle weiblichen Wesen 4, 19, 7  
über die Zeit erhaben 1, 51, 1  
reguliert die Zeit 2, 19, 3; 3, 30, 12—13;  
34, 4

Indra und die Menschen, Völker,  
Länder

~, der Arier 5, 34, 6  
für die Arier 6, 18, 3; 25, 2; 8, 24, 27  
Mahlgenosse des Ariers 7, 18, 7  
und die Clane 8, 13, 16  
soll zu den Clanen kommen 7, 31, 10  
soll die Clane tributpflichtig machen  
10, 173, 6  
der heilspendende Clanherr 10, 152, 2  
Länder, Völker erfüllend 1, 186, 6; 6, 19, 1;  
7, 31, 10  
Aufrüttler der Männer 10, 50, 4  
mannhafter, männlichster Mann der  
Männer 4, 25, 4  
Männerfürst 4, 20, 1  
Männerherr 10, 61, 22  
Anführer der Menschen 3, 34, 2  
behütet Menschen und Götter 8, 52, 7  
Bulle der Menschen 1, 177, 1  
die Dankesschuld des Menschen gegen ihn  
3, 51, 5  
erbarmt sich allein der Menschen 7, 23, 5  
erregt Streit unter den Menschen 1, 55, 5  
den Bitten der Menschen erreichbar 2, 19, 4  
allen Menschen gemeinsam 4, 32, 13;  
8, 65, 7  
Hoffnung der Menschen auf ihn 8, 66, 12  
auf ihn richten sich die Wünsche der  
Menschen oder Sänger 3, 49, 1; 4, 23, 5;  
5, 32, 12; 8, 2, 39; 19, 18; 24, 6. 11;  
46, 6. 9. 10; 51, 5; 52, 6; 53, 8;  
61, 7—10; 62, 4; 64, 6; 10, 43, 2  
verkündet unter den Menschen seinen  
Namen 1, 55, 4  
verteilt Nahrung an die Menschen 2, 13, 6



*Indra (Forts.)*

und die Nachkommenschaft 8, 15, 10  
 populär 6, 44, 4  
 unter den Stämmen anerkannt 2, 21, 3  
 Stammesfürst 3, 40, 3  
 und die Völker 4, 17, 6; 5, 32, 10; 6, 22, 1;  
 31, 1; 7, 31, 9; 8, 6, 4, 26  
 Alleinherrscher über alle Völker und  
 Schätze 1, 7, 9  
 Allkönig der Völker 10, 134, 1  
 Aufrührer der Völker 10, 103, 1  
 von den Völkern anerkannt 8, 16, 6  
 bedrängt die Völker 4, 17, 7; 6, 46, 4  
 bei allen Völkern bekannt 2, 31, 3  
 bei allen Völkern beliebt 1, 100, 12  
 Beweger der Völker 6, 18, 2  
 Bulle der Völker 6, 18, 1; 32, 4; 7, 26, 5;  
 98, 1; 8, 15, 10  
 führt die Völker zu Krieg und Frieden  
 3, 46, 2  
 geehrt bei den Völkern 5, 32, 11  
 von den Völkern gerufen 8, 32, 19  
 kehrt die Völker um 6, 47, 16  
 König, Herr der Völker 1, 177, 1; 4, 17, 5;  
 5, 32, 11; 39, 4; 6, 36, 4; 45, 16; 7, 27, 3;  
 8, 13, 9; 16, 1; 64, 3  
 die Völker laufen ihm nach 4, 30, 2  
 allen Völkern überlegen 8, 24, 19  
 treibt die Völker vor sich her 3, 43, 7;  
 7, 19, 1  
 völkerbeherrschend 4, 21, 2  
 Völkerbezwiner 1, 119, 10; 6, 46, 6; 8, 1, 2;  
 21, 10  
 völkerhaltend 3, 51, 1; 4, 17, 20  
 der Völkerehalter 10, 89, 1  
 verteilt die Wohnsitze 6, 30, 2  
  
 Ayāśya trug sein Loblied vor 10, 67, 1  
 machte dem Ayu den Eingessessenen unter-  
 tan 10, 49, 5  
 stellte den Guṅgus den Atithigva wieder her  
 10, 48, 8  
 half dem Wagen des Itat vorwärts 10, 171, 1  
 Gott des Kuśika, als Familiengottheit  
 bezeichnet 1, 10, 11 (A.)  
 begünstigt den Kutsa 10, 99, 9  
 stand dem Kutsa bei 10, 49, 3; 138, 1  
 stand in der Dasyuschlacht dem Kutsa-  
 Sohne bei 10, 105, 11  
 fand für Manu den Weg 10, 104, 8  
 machte für Manu die Wege bequem 10, 73, 7  
 ein größerer Nahus als Nahus selbst  
 10, 49, 8

*Indra (Forts.)*

ihm sind die Priyamedhas schuttsuchend  
 genaht 10, 73, 11  
 soll den Ruf des Pṛthi erhören 10, 148, 5  
 mit Rjīśvan zusammenwirkend 10, 138, 3  
 unterwarf dem Savya den Padgrbhi  
 10, 49, 5  
 unterwarf dem Śrutarvan den Mṛgaya  
 10, 49, 5  
 errettete den Turvaśa und Yadu 9, 61, 2  
 die Uśij erhalten durch ihn die Kühe  
 2, 21, 5  
 von den Vājas gestärkt 10, 73, 3  
 soll der Vasāvi die Tausende erhalten  
 10, 73, 4  
 hat Venya losgemacht 10, 171, 3  
 wird durch des Venya Preislieder besungen  
 10, 148, 5  
 half den Vetāsus 10, 49, 4  
 und der Rṣi Vimada 10, 23, 6, 7  
 läuft über die Verfehlung des Vṛṣākapi  
 hinweg 10, 86, 2

*Indra und die Sänger*

ist für den Seher ein schützender Arm  
 1, 61, 14  
 begünstigt, fördert die Sänger 4, 29, 5;  
 8, 63, 4  
 soll dem Sänger beistehen 6, 47, 10  
 möge die Sänger belohnen 1, 53, 3; 63, 9  
 belohnt, beschenkt die Sänger 2, 22, 3;  
 4, 16, 16, 18; 17, 13; 21, 9; 6, 35, 1, 3, 4;  
 39, 1, 5; 45, 23; 7, 23, 5; 32, 21; 8, 2, 19;  
 13, 12; 21, 10; 32, 8, 9; 33, 3; 34, 14, 15;  
 45, 12; 50, 1  
 möge die Sänger beschirmen 10, 148, 4  
 hat Lust zur Einkehr bei ihnen 1, 83, 6  
 soll den Sänger nicht blamieren 3, 41, 6  
 erbrach den Bergfels für die Sänger 8, 64, 5  
 soll den Wunsch des Sängers erfüllen  
 1, 53, 3; 6, 17, 14  
 erfüllt den Wunsch des Sängers 1, 57, 5;  
 6, 45, 21  
 erhöht den Ruhm der Weisen 1, 11, 7  
 soll den Sänger erhören 8, 13, 7  
 erhört den Ruf des Sängers 1, 178, 3;  
 6, 23, 4; 24, 2  
 erkennt die Preislieder durch Ehrengabe  
 an 1, 54, 7  
 ernährt die Dichter 6, 21, 8; 24, 2; 44,  
 12, 15  
 fand die Kühe für den der heiligen Rede  
 Kundigen 1, 101, 5



*Indra (Forts.)*

guter Freund der Sänger 6, 45, 17  
 Förderer des Sängers 6, 23, 3  
 möge die Absichten der Sänger fördern  
 8, 21, 12  
 wird die Gabe des rinderreichen Lohnes  
 nicht vorenthalten 6, 45, 23  
 von den Sängern um Beistand im Kampf  
 gebeten 1, 7, 4, 5; 81, 1  
 von den Sängern zu Kraft gebracht 8, 3, 4  
 soll den Sängern ganz allein gehören 1, 7, 10  
 Genosse der Sänger 1, 30, 10, 11  
 in weisen Reden gepriesen 4, 21, 4  
 gibt dem Sänger Kraft zum Opfer 6, 40, 1  
 gibt den Sängern von der Siegesbeute  
 1, 11, 3  
 Gönner der Sänger 10, 24, 3  
 Gönner seiner Freunde, der Sänger 4, 31, 3  
 Helfer, Förderer des Sängers 6, 23, 3;  
 8, 13, 26; 36, 2  
 hilft dem Sänger 6, 47, 20; 7, 20, 2  
 hilft dem Sänger über alle Gefahren  
 7, 32, 27  
 inspiriert die Sänger 3, 34, 5  
 möge zum Sänger kommen 6, 32, 4  
 ist für die früheren Sänger ein Labsal  
 gewesen 1, 175, 6; 6, 22, 2, 4  
 ~ und die Lobsänger 1, 100, 4; 178, 1;  
 3, 34, 7; 51, 3; 5, 36, 4; 6, 21, 4, 5, 10;  
 46, 1; 47, 14; 7, 20, 10; 22, 6; 23, 4;  
 8, 3, 14, 15; 13, 19; 15, 6; 32, 7, 11;  
 33, 1, 2, 9; 63, 12  
 soll den Sänger zum Hirten des Volkes,  
 zu einem König, zu einem Ṛṣi machen  
 3, 43, 5  
 macht die Männer zu Lobsängern 6, 45, 6  
 der Mahlgenosse 1, 30, 13  
 freigebiger Patron des Sängers 8, 17, 5  
 und die Priester 5, 32, 12  
 rächt den Lobsänger 7, 18, 18  
 rauschgestärkt durch die Dichter 1, 52, 3  
 wenn die Rollen zwischen ~ und dem  
 Sänger vertauscht wären 7, 32, 18, 19;  
 8, 14, 1, 2  
 ṛṣiumgeben 8, 2, 28  
 schenkt Gaben, ist der Freigebige, Be-  
 lohnende 4, 17, 8  
 Schirmherr der Sänger 1, 129, 11  
 setzt den Sänger nicht dem Tadel aus  
 6, 45, 27  
 singt mit den Sängern 1, 6, 8  
 möge dem Praskāva eine Ehrengabe  
 spenden 8, 54, 8

*Indra (Forts.)*

spornt die Ṛṣis an 8, 51, 3  
 spornt die Sänger an 1, 102, 10;  
 6, 45, 30  
 spornt die Sänger zu Gewinn an 8, 21, 8  
 ~ und der Sänger 5, 36, 4; 8, 13, 19  
 mit den Sehern selbst ein Seher 6, 32, 3  
 teilt unter die Sänger den Besitz der  
 Feinde 7, 32, 7  
 die Sänger seine Trinkgenossen 6, 37, 1  
 hat Überfluß an Ṛṣis 4, 20, 5  
 vergnügt sich in der Sänger Gesellschaft  
 1, 10, 5  
 möge den Sängern zu Gut verhelfen  
 8, 13, 22  
 verleiht den Gotamas den Ruhm vieler  
 Söhne 4, 32, 12  
 verleiht den Sängern Kraft 3, 51, 6  
 Vertrauter der Väter der Dichter 6, 21, 8  
 hat das Wohlwollen der Ṛṣis gern  
 10, 148, 3  
  
 unter seiner Führung und seinem Schutz  
 laden die Weisen mit schönem Opfer  
 ein 3, 51, 7  
 der Sänger entschuldigt sich wegen seiner  
 Aufdringlichkeit 8, 1, 20  
 die Sänger haben ihn erhöht 8, 62, 10  
 feiern seine Heldenkraft 8, 54, 1  
 finden bei Indra Zuflucht 8, 66, 13  
 die Redekundigen finden bei ihm Zuflucht  
 2, 11, 12  
 die Lobsänger fragen ihn nach seinen  
 Ruhmestaten 6, 21, 6  
 die Sänger sind seine lieben Freunde  
 7, 19, 8; 21, 9  
 Geschrei der Sänger 7, 23, 2  
 die Redekundigen haben nach ihm ge-  
 schrien 9, 12, 2  
 die Sänger möchten seine Lieben sein  
 2, 12, 15  
 reich sollte der Sänger sein 8, 2, 13  
 die Sänger schreien nach Indra 8, 12, 22  
 die Sänger sind in seinem Schutz 7, 19, 8  
 die Sänger bei ihm schutzsuchend 2, 11, 13  
 die Sänger stärken seine Kraft zur Hilfe  
 2, 11, 13  
 die Sänger seine Trinkgenossen 6, 37, 1  
 der Sänger will sich mit Indra verbünden  
 8, 62, 11  
 die Sänger sind seine Verbündeten 8, 4, 6  
 ~ und der Wunsch der Lobsänger 1, 178, 1;  
 6, 39, 5; 46, 2; 47, 9, 12, 13; 7, 32, 2



## Indra (Forts.)

## Indra und die Loblieder

und das Loblied, Preislied 1, 16, 7; 56, 2; 61, 1—5; 62, 1, 2; 63, 9; 80, 16; 84, 8; 102, 1; 131, 1; 139, 6; 173, 13; 176, 2; 178, 3; 2, 18, 7; 19, 7; 3, 34, 8; 39, 1; 42, 4; 43, 4; 51, 1, 3, 4, 6; 60, 5; 4, 16, 2, 15; 24, 1, 7; 29, 1; 32, 9, 15, 16; 5, 39, 4, 5; 6, 18, 1; 21, 1, 2, 6, 4, 10, 11; 22, 1, 5, 7; 23, 1, 4, 5, 8; 24, 1, 6; 32, 1; 34, 1, 3, 5; 35, 1; 36, 3; 37, 5; 38, 3; 44, 15; 45, 4, 7, 23, 25, 28, 30; 47, 10; 7, 18, 3; 19, 9, 10; 20, 9; 21, 1; 22, 3—5; 24, 2, 3; 25, 5; 26, 1; 29, 3; 31, 1, 2, 10, 11; 32, 5, 20; 37, 6; 8, 1, 1—4, 8, 15, 16, 18; 2, 16, 17, 29, 30; 3, 3, 16; 4, 2, 6; 6, 1, 3, 32, 34, 35; 12, 4, 5, 10, 11, 14, 23, 31, 32; 13, 7, 10, 26, 39; 14, 10; 15, 1; 16, 1—3, 9; 17, 2—4; 24, 6, 19, 20, 23; 32, 6, 17, 23; 33, 13, 15; 34, 1, 11; 36, 6; 40, 10; 45, 21, 33; 46, 3, 14; 49, 5, 6; 51, 3, 4; 52, 4, 6; 54, 8; 61, 9, 10; 62, 1; 63, 2, 4—6; 64, 1, 9; 65, 3

soll zum Geben angeeifert werden 10, 141, 5  
durch das Kraftwort angefeuert 7, 19, 11  
angerufen (anzurufen) 4, 32, 4; 5, 32, 11;  
7, 29, 4; 8, 21, 14; 10, 63, 14; 89, 10  
im Kampfe angerufen 3, 30, 22;  
4, 16, 15, 19; 24, 2, 3.

von vielen Seiten angerufen 2, 18, 7  
in Wettfahrt und Kampf angerufen 4, 42, 5  
angeschrien 10, 94, 4

seine Anrufung 1, 131, 6; 6, 35, 3; 38, 3  
soll die Anrufung erhören 8, 66, 12  
die Anrufungen sollen zu ihm gelangen  
6, 23, 8; 34, 4

zieht nach der Anushtubh hin und her  
10, 124, 9

allein anzurufen 6, 22, 1

von jedem am Entscheidungstage anzu-  
rufen 1, 132, 2

auf seiner Fahrt anzurufen 1, 33, 2

von den Kämpfern anzurufen 2, 12, 9;

3, 49, 3; 4, 39, 5; 6, 18, 6

von beiden Teilen (Parteien) anzurufen  
3, 32, 14

begehrt 10, 96, 11

Beredsamkeit für ihn in Bewegung gesetzt  
10, 116, 9

eingeladen 4, 20, 5; 10, 36, 1

zum Opfer eingeladen 4, 21, 5; 6, 41, 4;  
8, 13, 11

## Indra (Forts.)

als Erster zum Opfer eingeladen 6, 41, 1  
eine Erbauung für ihn gemacht 4, 16, 20.  
21; 6, 17, 13; 21, 6; 23, 1; 40, 4; 8, 1, 3;  
24, 1

seine Erbauungen 5, 29, 15; 6, 20, 3

Erbauungen, Reden für ihn 3, 41, 3; 6, 45,  
19; 47, 14; 50, 6; 7, 18, 4; 22, 3; 23, 1;  
28, 2, 5; 29, 2; 32, 2; 37, 4; 8, 32, 17, 27;  
62, 4

macht die Erbauungen zu seinem Gefährt  
3, 41, 3

möge den Ruf erhören 2, 11, 1; 6, 21, 10;  
26, 1; 38, 2; 45, 11

erhört den Ruf 1, 178, 3; 6, 50, 6; 7, 29, 3;  
8, 12, 23

mit Lobesworten ermuntert 5, 36, 2

soll ein Gönner der Gebete sein 4, 16, 18  
die dichterischen Gedanken sind die Mütter,

Indra ihr Kind 8, 6, 20 (A.)

die frommen Gedanken sollen sich bei ihm  
eine Heimstätte bereiten 1, 132, 5

begehrt das beste Gedicht 6, 38, 1

als Rosse angeschirrte Gedichte 1, 188, 7

die Gedichte hätscheln ihn wie verliebte  
Gattinnen 1, 9, 4; 61, 2; 62, 11; 71, 1;

91, 13; 186, 7; 3, 39, 1; 4, 32, 16;

5, 37, 3; 10, 43, 1

die Gedichte liebkosen ihn 3, 41, 5

macht das Gedicht schneidig wie die Klinge  
6, 47, 10

die Gedichte sagen ihm zu 1, 165, 4

zum Opfer geladen 6, 35, 5

gepriesen 2, 20, 4; 6, 24, 8; 10, 74, 5

wird gerufen 1, 104, 9; 6, 21, 1; 29, 6;  
40, 3; 41, 5; 45, 10; 46, 3; 47, 11;

8, 24, 18; 46, 12; 51, 5; 52, 4; 53, 2

in der Feindesschlacht gerufen 6, 26, 2

zum Gelage gerufen 16, 35, 10

gut zu rufen 10, 141, 4

im Kampf gerufen 1, 63, 6; 100, 1, 8, 11;  
129, 2; 6, 19, 12; 46, 1; 7, 21, 7; 30, 2

von den Kämpfenden gerufen 2, 12, 8;

5, 35, 6; 6, 32, 2, 4

zum Opfer gerufen 8, 6, 37

zum Opfer und im Kampfe gerufen 8, 3, 5  
von allen Seiten gerufen 1, 102, 7

um Sieg gerufen 8, 16, 5; 21, 1

zum Soma gerufen 4, 16, 15

wird überall gerufen 8, 65, 1

seine Gesänge, Preislieder 2, 11, 15; 5, 33, 4  
herbeigerufen 10, 101, 1

seine Ladung 6, 38, 1



*Indra (Forts.)*

belohnt die Lieder 8, 46, 11  
 die Lieder berauschen ihn 4, 42, 6  
 König der Lieder 6, 24, 1  
 befruchtender Stier der Lieder 3, 31, 8  
 stimmt in die Lieder ein 1, 6, 8; 10, 4;  
 40, 4; 55, 4; 100, 4; 173, 2; 6, 40, 1;  
 8, 13, 27; 81, 5; 10, 44, 8; 112, 9  
 soll die Lieder an seinen Wagen spannen  
 7, 27, 1  
 sein Lob wird angestimmt 6, 20, 10  
 lobbegehrend 8, 13, 4  
 nur er ist zu loben 8, 12, 19  
 soll auf Lobesworte hören 1, 82, 1  
 durch den Lobgesang an Kraft gewachsen  
 8, 12, 4  
 die Lobgesänge erheben ihn zu großer  
 Freigebigkeit 8, 2, 29  
 das Loblied dient ihm als Teppich  
 6, 44, 6 (A.)  
 Loblied und Soma nehmen seinen Sinn  
 gefangen 7, 24, 2  
 tut was er kann zum Loblied 8, 3, 11  
 wird mit Lobliedern ausgezeichnet 1, 131, 2  
 ist von den Lobliedern erbaut 3, 51, 1;  
 5, 29, 11; 6, 44, 5, 13; 8, 6, 21  
 die Loblieder sollen ihm allein gehören  
 8, 52, 3  
 die Loblieder sind sein Gespann 7, 23, 3;  
 24, 5  
 durch Loblieder zu gewinnen 2, 11, 16  
 Lobpreisungen der Rsis, Gedichte und Ge-  
 sänge wetteifern um ihn 6, 34, 1  
 die Lobrede gehört Indra 6, 22, 5  
 seine Lobrede trankbegleitet 1, 101, 1  
 belohnt Lobreden 7, 18, 2  
 Lobreden sollen ihn erbauen, stärken  
 1, 5, 8; 10, 5, 12; 52, 7; 1, 62, 11; 2, 11, 2;  
 13, 5  
 erfreut sich an den Lobreden 3, 39, 7;  
 40, 8  
 für ihn Lobreden, Loblieder 2, 11, 3; 16, 1;  
 3, 31, 13; 51, 2; 5, 33, 2  
 die Lobreden sollen ihn gedeihen lassen  
 8, 13, 16  
 wächst, wenn er mit Lobreden gefeiert  
 wird 6, 24, 7  
 die Lobreden lieblosen ihn 1, 186, 7  
 Lobreden machen ihn freigebig 7, 32, 5  
 Lobreden steigern seine Größe 8, 13, 6  
 Lobreden ziehen ihn an 6, 21, 2  
 in der Opferrede gepriesen 6, 24, 2  
 schafft sich neuen Preis 6, 18, 15

*Indra (Forts.)*

möge auf Preislied und Opfer aufmerksam  
 werden 1, 131, 6  
 an Preisliedern erbaut 3, 32, 13  
 die Preislieder, die Kräfte sollen dem Indra  
 zum Siege Lust machen 9, 11, 3  
 leitet die Preislieder 1, 173, 9  
 erfreut sich der erbaulichen Rede 7, 24, 4  
 erbauliche Reden für ihn eine Stärkung  
 6, 23, 5, 6; 37, 5; 7, 22, 7  
 die erbauliche Rede zieht ihn an 5, 34, 1;  
 6, 45, 7  
 die feierliche Rede beim Soma 6, 17, 3;  
 7, 26, 1, 2  
 die feierliche Rede seine Stärkung 2, 12, 14  
 setzt die Rede in Bewegung 1, 55, 4  
 die Rede sucht ihn auf 6, 22, 5  
 erbauliche Reden als Lohn ihm dar-  
 gebracht 8, 66, 11  
 die Reden schmücken seinen Leib 6, 49, 12  
 der Ruf nach ihm 4, 23, 3; 8, 63, 7  
 der Ruf nach ~ bullengleich  
 8, 13, 31—33  
 alle rufen ihn an 4, 25, 8  
 läßt sich gern rufen 6, 21, 8  
 leicht zu rufen 3, 49, 3; 4, 16, 16  
 alle Sterblichen rufen ihn um die Wette  
 7, 28, 1  
 sangesberühmt 8, 2, 38  
 soll 'unser' Segenswort bevorzugen  
 1, 129, 4  
 soll die Feinde des Segenswortes nieder-  
 schlagen 8, 64, 1  
 sein Selbstlob 4, 26, 1—3  
 die Tristubh war sein Anteil des Opfer-  
 tages 10, 130, 5  
 vielbesungen 1, 57, 4  
 vielgepriesen 10, 32, 2  
 vielgerufen 3, 30, 8; 4, 17, 5; 6, 18, 11;  
 10, 42, 7, 10; 43, 2; 102, 1; 104, 1, 10;  
 128, 8; 147, 3; 180, 1  
 Tag für Tag wachgerufen (ermuntert)  
 3, 51, 1  
 Kenner des erbaulichen Wortes 7, 28, 1; 29, 2  
 die feierlichen Worte erfüllen ihn 1, 52, 7  
 die Wünsche sind zu ihm gekommen  
 4, 16, 15  
 seine Zaubergesänge 3, 31, 11; 34, 1

*Indra und das Opfer*

seine Anhänger 8, 1, 8  
 bekommt Gerstenkörner 3, 35, 3;  
 52, 1, 7, 8; 4, 24, 7



## Indra (Forts.)

bekommt Gerstenkörner zur Stärkung für den Soma 3, 52, 8  
 bekommt Reiskuchen 3, 41, 3; 52, 8  
 bekommt Soma 6, 44, 14; 47, 14; 8, 12, 20  
 beobachtet den Kampf der Konkurrenten 4, 24, 8  
 soll besalbt werden 10, 76, 1  
 sein Dienst, Huldigung 6, 23, 5; 8, 49, 6  
 soll sich an der Trankspende erfreuen 10, 160, 2  
 die Feuer haben ihn zur Seite 10, 35, 1  
 der große ~ fühlt sich geehrt 9, 65, 1  
 geht an den Nebenbuhlern vorüber 4, 29, 1  
 im Krieg wird ihm geopfert 4, 24, 5  
 Glaube an ihn 1, 55, 5; 84, 17; 102, 2; 104, 6, 7; 2, 12, 5; 6, 18, 3  
 im Hause der R̥sis 10, 22, 1  
 Herr des ausgepreßten Bechers 10, 167, 1  
 Herr des Preßsteins 10, 147, 1  
 ~, der Hotr̥ 10, 29, 1  
 Indraleugner, Zweifler 2, 12, 5  
 Kochspeisen 4, 24, 7  
 sein Kommen in eigner Person 1, 178, 3; 5, 31, 12  
 soll kommen 5, 36, 1; 6, 18, 11; 32, 4; 40, 3, 9; 7, 24, 1; 30, 1; 8, 3, 17; 4, 2; 13, 14  
 soll zur Svāhāsegnung kommen 9, 5, 11  
 woher er kommen soll 8, 34, 10, 13  
 pünktlich kommend 6, 42, 1  
 kommt allein 1, 165, 3  
 kommt eilig 5, 31, 2  
 zu wem kommt er? 6, 21, 4  
 mit Kühen auf ihn Jagd gemacht 8, 2, 6  
 liebt den, der am meisten geben will 2, 14, 10  
 außer ihm gibt es keine Losung 3, 30, 1  
 sein ist die Morgenpressung, der Ersttrunk 10, 112, 1  
 und die Opfer 3, 32, 12, 13; 4, 20, 23; 6, 20, 10; 21, 4; 23, 8; 24, 6; 34, 2; 7, 21, 1; 8, 3, 5; 6, 22; 12, 20; 13, 30; 14, 5  
 andre Opfer (für ihn) außer Soma: Körner, Brei, Kuchen 3, 52, 1  
 andere sollen ihn (mit Opfern) nicht aufhalten 2, 18, 3  
 mit Opfern ausgezeichnet 1, 131, 2  
 beansprucht die Opfer für sich 4, 25, 6  
 bekommt (beim Opfer) Büffel zu essen 8, 12, 8  
 soll sich für das Opfer erkenntlich zeigen 8, 45, 31

## Indra (Forts.)

erscheint beim Opfer 5, 30, 3  
 fördert das Opfer 3, 40, 3  
 Opfer für ihn 1, 101, 9; 173, 10; 4, 17, 18; 5, 34, 1; 6, 29, 1  
 Herr des Opfers 8, 13, 4; 15, 5  
 soll zum Opfer kommen 6, 40, 5  
 kommt gern zum Opfer 6, 41, 1; 44, 15; 7, 20, 1  
 Opfer lenken ihn her 3, 22, 5  
 Opfer, Loblied, Rede 8, 66, 5  
 sein Platz beim Opfer 1, 104, 1; 7, 24, 1  
 Reiskuchen für sein Opfer 3, 52, 2f.  
 setzt sich zum Opfer 1, 177, 4  
 das Opfer seine Stärkung 2, 20, 1  
 sein Opferanteil 10, 179, 1  
 Opfergaben für ihn 6, 47, 14  
 das Opferhaus sein Haus 8, 2, 7  
 ~ und die Opferkühe, Somakühe 8, 2, 6; 6, 19  
 der Eine machte den Anderen opferlos 10, 138, 6  
 ~ opfert für sich selbst 2, 16, 4  
 die Opferspende ist gar 10, 179, 2  
 opferwürdig 10, 50, 4  
 Reiskuchen für ihn 6, 23, 7  
 soll sich auf das Barhis setzen 10, 36, 5  
 Soma und Kochspeise 7, 32, 8  
 seine Speisen 3, 50, 1  
 seine Stärkungen 2, 11, 1; 20, 1; 3, 36, 1; 6, 23, 6; 61, 2; 34, 4; 38, 4; 8, 24, 18  
 ihm werden Stiere gebraten 10, 86, 13, 14  
 umworben 5, 33, 1  
 seine Verehrung 6, 29, 1, 3  
 verleiht dem Gebet Kraft 2, 20, 5, 7  
 Vertrauen auf ihn 7, 32, 14  
 soll an den Bitten des Nebenbuhlers vorbei kommen 3, 43, 2  
 wartet auf seine Zeit 8, 66, 8  
 Wettbewerb um ihn 1, 173, 10  
 Zweifel, ob heute noch seine Taten möglich 3, 30, 3; 4, 30, 7; 6, 18, 3

## Indra und die Opferer, Priester

erster Brotgeber der Dichter 3, 32, 10  
 schützt die lobsingenden Dichter 5, 33, 7  
 zu Gunsten des Frommen 8, 13, 7  
 liebt die Frommen 4, 25, 5  
 den Gottergebenen belohnt er am meisten 7, 18, 1  
 im Besitz des Gutgesinnten 1, 51, 14  
 steht dem opfernden Herren bei 7, 19, 10  
 schenkt den Hohenpriestern 8, 45, 39



*Indra (Forts.)*

und die Lohnherren 4, 29, 5  
 belohnt die Opferherren 8, 50, 2  
 Förderer des Opfernden 8, 32, 18  
 die Opfernden seine Freunde 8, 45, 1—2  
 der Opfernde gedeiht in seinem Dienst  
 1, 83, 3  
 soll Schützer, Freund, Fürsorger, Er-  
 barmer usw. des Opfernden sein 4, 17, 17  
 gibt dem opfernden Sterblichen den Regen  
 4, 26, 2  
 und die Opferer 1, 51, 8  
 begünstigt die Opferer 5, 31, 13  
 zahlreich sind seine Belohnungen der  
 Opferer 8, 12, 21; 50, 6  
 beschenkt den Opferer 7, 27, 3  
 bringt den Opferern Gewinn 2, 12, 15;  
 7, 18, 1  
 bringt den Wagen des Opferers vorwärts  
 1, 178, 3  
 zur Förderung des dienstbereiten Opferers  
 geneigt 4, 23, 2  
 Freund der Opferer 8, 45, 1  
 füllt den Opferer mit Gut 1, 83, 1  
 von den Opferern gekauft 4, 24, 9, 10  
 hilft den Opferern 2, 20, 3  
 hilft den Opferern im Kampf 3, 32, 12  
 legt bei dem Opferer einen Schatz an  
 2, 13, 6  
 Lohn des Opferers 7, 32, 13; 8, 1, 22  
 macht die Unbotmäßigen dem Opferer  
 untertan 1, 51, 8  
 will dem somapressenden Opferer von  
 Nutzen sein 10, 27, 1  
 des Opferers Preis 1, 178, 4  
 schafft dem Opferer Licht 1, 55, 6  
 Stärke und Zuversicht der Opferer 2, 20, 4  
 Opferer und Sänger seine Heerschar 5, 33, 5  
 sein Wirken segensreich für die Opferer  
 1, 83, 3  
 dem, der viel opfert, behebt er die Not  
 4, 20, 9  
 teilt dem opferspendenden Sterblichen Gut  
 aus 1, 84, 7; 84, 20  
 seine Parteinahme für die Patrone 6, 44, 18  
 belohnt die Priester 8, 66, 6  
 die Priester seine Freunde 3, 30, 1  
 hilft dem bedürftigen Priester 2, 12, 6  
 die Macht der Priester soll ihn anziehen  
 4, 22, 8  
 belohnt den Sänger 2, 11, 21; 22, 3;  
 3, 30, 15; 4, 17, 13; 24, 1; 8, 1, 22  
 Beschenker des Sängers 4, 23, 3

*Indra (Forts.)*

durch des Sängers Kraftwort ermutigt  
 2, 17, 3  
 der Sänger folgt seiner Spur 5, 30, 2  
 die Sänger seine (besten) Freunde 1, 167,  
 10; 4, 23, 5; 7, 19, 8; 8, 1, 16; 13, 21  
 gibt dem Sänger Kraft: 4, 17, 18, Ruhm:  
 4, 17, 20, Besitz: 4, 20, 9, Schätze:  
 4, 24, 1; 31, 8  
 hilft dem Sänger zu Lohn, dem Renner zum  
 Preis 6, 33, 2  
 seine Lohngabe für den Sänger eine er-  
 giebiges Kuh 2, 11, 21  
 schützt den Sänger 4, 17, 19  
 die Sänger und Priester verlangen nach  
 ihm 3, 30, 1  
 für den Seher ein schützender Arm 1,  
 61, 14  
 hilft dem Somapresser 5, 34, 6  
 für die Soma-Opfernden 1, 132, 1; 6, 23, 3  
 belohnt den Soma-Opferer 5, 34, 3; 37, 1,  
 4—5; 6, 23, 3; 7, 32, 6, 12; 8, 17, 10  
 32, 5; 50, 1; 66, 2, 4, 6  
 beschenkt die Soma-Opferer 8, 4, 4  
 Freund der Soma-Opferer 8, 32, 13  
 gibt dem Soma-Opferer die Habe des  
 Kargen 7, 19, 1  
 hilft dem Soma-Opferer 6, 23, 9; 8, 36, 1  
 Licht des Soma-Opferers 8, 62, 12  
 macht den Soma-Opferer zu seinem Freund  
 4, 24, 6; 8, 62, 6  
 ist dem Soma-Opferer eine Milchkuh  
 8, 14, 3  
 Stärker der Soma-Opferer 8, 12, 18  
 steht in der Schuld der Soma-Opferer  
 8, 32, 16  
 die Soma-Opferer treiben ihn an 8, 49, 5  
 Wünsche der Soma-Opferer an ihn 8, 13, 5  
 und seine Verehrer, Opferer 1, 81, 2;  
 2, 20, 2; 6, 23, 7; 8, 2, 36  
 belohnt den Verehrer, den Opferer  
 5, 34, 5, 7; 6, 28, 2; 7, 32, 14  
 Glück seines Verehrers 7, 20, 6  
 hilft dem Verehrer und Opferer 2, 12, 6, 14;  
 6, 23, 2  
 seine Verehrer im Wettbewerb um Indra  
 bei Soma 1, 131, 2  
 Freund der Verzückten 8, 17, 14

*Indras Reichtum*

begüttert 10, 22, 15  
 goldener Born 8, 61, 6  
 Gabenherr 4, 16, 1



## Indra (Forts.)

gabenreich 10, 23, 2, 3; 28, 3, 5; 42, 3, 6, 8; 43, 1, 3, 5, 6, 8; 44, 9; 49, 11; 54, 1, 4, 5; 55, 1; 102, 3; 103, 10; 112, 9, 10; 116, 7; 131, 5; 134, 6; 147, 4, 6.; 160, 4; 167, 2, 3  
 gebietet über alle Güter 7, 32, 16  
 ihm gehören alle Güter 4, 17, 6  
 alle Güter in seiner Hand 1, 175, 3  
 Herr der Güter 3, 36, 9; 10, 47, 1  
 allererster Herr des Guts 10, 48, 1  
 Zusammenbringer von Gut 4, 17, 11  
 Quell des Guten 2, 16, 7; 3, 51, 3  
 seine Herde 1, 10, 2  
 hat viele Herden zum Verschenken 8, 61, 8  
 reich 1, 81, 8; 1, 174, 1; 6, 45, 20; 8, 2, 11, 13  
 und die Reichtümer 1, 169, 5; 6, 19, 5; 36, 1; 7, 18, 3, 20  
 Herr der Reichtümer 6, 31, 1  
 seine Reichtümer nehmen nicht ab 1, 62, 12  
 steht inmitten von Reichtümern 10, 139, 3  
 sein Reichtum 1, 57, 1; 103, 5; 2, 13, 13; 4, 23, 4; 6, 18, 7, 11; 45, 19; 7, 37, 5; 8, 49, 6  
 Quell des Reichtums 6, 36, 4  
 Strom des Reichtums 1, 4, 10; 51, 1; 8, 32, 13  
 König über alle Schätze 2, 14, 11  
 verfügt über alle Schätze 6, 19, 10; 45, 8; 8, 46, 16  
 verfügt über irdische Schätze 6, 45, 20  
 und die verschlossenen Schätze 1, 63, 5; 27, 2  
 Schätzherr 10, 112, 10  
 schatzreich 1, 129, 7; 6, 22, 4; 7, 22, 2; 32, 24; 10, 24, 1; 147, 3  
 sein Schatzhaus, seine Schätze 8, 1, 22; 2, 35  
 erster Sūri 10, 167, 4  
 hat Überfluß 4, 17, 20; 20, 2  
 versiegt nie 8, 51, 7  
 viehreich 10, 128, 8  
 ihm gehört der ganze Viehreichtum 7, 98, 6  
 vielvermögend 10, 104, 4  
 sein Wohlstand 10, 23, 6

## Indra als Freund

sein Anhang 8, 21, 4  
 für die Arier 1, 103, 3; 130, 8; 2, 11, 18, 19; 3, 34, 9; 4, 26, 2  
 seine Bruderschaft 4, 23, 6; 25, 2  
 Bund mit ihm 1, 102, 4; 8, 53, 8

## Indra (Forts.)

Bundesgenossenschaft mit ihm 4, 25, 2; 7, 19, 9  
 für die Bundestreuern 1, 132, 3  
 Beschirmer der Freigebigen 7, 21, 8  
 liebt nur den Freigebigen 7, 32, 8  
 verleiht den Freigebigen die Siegesgewinne 8, 2, 34  
 verteidigt die Freigebigen 2, 20, 2  
 man möchte ihm nicht fremd sein 8, 1, 13  
 als Freund 1, 100, 4; 129, 4; 173, 9; 178, 4; 2, 20, 3; 3, 51, 6; 4, 17, 17, 18; 31, 1; 6, 33, 4; 45, 1, 7; 7, 20, 8; 8, 3, 1; 13, 3; 45, 18; 10, 42, 11  
 sein falscher Freund 5, 34, 3  
 Freund dem Freunde 3, 43, 4  
 Gönner seiner Freunde 4, 31, 3  
 seinem Freunde geht es gut 8, 4, 9  
 seine liebsten Freunde 6, 26, 8  
 mit den Freunden 6, 32, 3  
 oftgerufener Freund 2, 20, 3  
 ohne Freunde 8, 21, 13  
 seine Freunde 3, 55, 22; 4, 32, 6; 7, 21, 9; 8, 2, 16  
 Freund der Schwachen 6, 45, 19  
 von seinen Freunden verlassen 8, 45, 37  
 seine weißen Freunde 1, 100, 18  
 seine Freundschaft 1, 62, 9; 101, 1; 178, 2; 2, 18, 8; 19, 7; 3, 31, 14, 18; 4, 16, 20; 17, 9, 16; 23, 5, 6; 25, 1, 2; 6, 18, 5; 19, 13; 44, 11; 7, 22, 9; 32, 19; 8, 4, 7; 12, 6, 12; 10, 138, 1  
 seine Freundschaft schwer zu erlangen 6, 45, 26  
 keine Freundschaft 5, 34, 5  
 Stifter der Freundschaft 1, 170, 5  
 sucht Freundschaft durch Kampf 8, 21, 13  
 wechselt mit seiner Freundschaft 6, 47, 17  
 zur Freundschaft 4, 31, 11; 10, 131, 3  
 seine Gefährten und Freunde 1, 33, 4; 80, 6; 100, 4  
 sein Gefolge 1, 54, 1 (A.); 4, 31, 1; 8, 3, 10  
 seine Gehilfen 6, 19, 4  
 ein Genosse den Genossen 1, 53, 2  
 mit den Indrischen 1, 107, 2  
 keiner wagt sich an den, der Indra besitzt 7, 32, 14  
 seine Verbündeten 4, 32, 6; 8, 4, 6; 63, 11  
 Verbündeter 1, 129, 4; 10, 62, 7  
 Verbündeter im Kampfe 1, 132, 1; 2, 30, 10; 5, 34, 8  
 die Wahrhaftigen von ihm mitgenommen 10, 15, 10



## Indra (Forts.)

Abhyāvartin sein Günstling 6, 27, 5  
 und die Aṅgiras 2, 20, 5; 6, 18, 5  
 bester Aṅgiras 1, 130, 3  
 deckt den Aṅgiras die Kühe auf 8, 63, 3  
 und die Aṅgiras im Valakampf 2, 11, 20  
 Äyu, sein Günstling 8, 15, 5; 52, 1  
 Bhṛgu, sein Günstling 8, 3, 9  
 Dabhīti, sein Günstling 2, 13, 9; 15, 4, 9;  
 4, 30, 21; 6, 20, 13; 26, 6; 7, 19, 4  
 Divodāsa, sein Günstling 2, 19, 6;  
 4, 30, 20; 6, 26, 5  
 Etaśa, sein Günstling 1, 54, 6; 61, 15;  
 2, 19, 5; 4, 30, 6; 8, 50, 9  
 Kutsa, sein Günstling 4, 30, 4; 5, 29, 9. 10;  
 31, 8, 9; 6, 20, 4, 5; 26, 3  
 Manu, sein Günstling 1, 130, 8, 9; 165, 8;  
 2, 20, 6, 7; 3, 34, 4; 4, 28, 1; 5, 31, 6;  
 8, 15, 5; 52, 1; 10, 49, 9  
 Namī Sāpya, sein Günstling 6, 20, 6  
 sucht mit seinen Mitstreitern, den Navagvas  
 und Daśagvas, die Rinder 3, 39, 5  
 Paura, sein Günstling 8, 3, 12  
 Piṭhinas, sein Günstling 6, 26, 6  
 Praskaṇva, sein Günstling 8, 3, 9  
 Purukutsa, sein Günstling 6, 20, 10  
 Rjīśvan, sein Günstling 6, 20, 7  
 Ruśama, sein Günstling 8, 3, 12  
 Sṛñjaya, sein Günstling 6, 27, 7  
 Sudās, sein Günstling (s. Sudās)  
 Svarṇara, sein Günstling 8, 3, 12  
 Śyāvaka, sein Günstling 8, 3, 12  
 Trasadasyu, sein Günstling, s. Trasadasyu  
 Triśoka, sein Günstling 8, 45, 30  
 Trita, sein Günstling 2, 11, 19; 8, 52, 1  
 Turvaśa und Yadu, seine Günstlinge  
 1, 54, 6; 2, 15, 5 (A.); 5, 31, 8; 6, 45, 1;  
 8, 45, 27  
 Tūrvayāṇa, sein Günstling 6, 18, 13  
 Turviti, sein Günstling 1, 54, 6; 61, 11;  
 2, 13, 12; 15, 5 (A.); 4, 196  
 die Usij, seine Günstlinge 1, 131, 5;  
 3, 34, 4  
 Vayya, seine Günstling 1, 54, 6; 2, 13, 12;  
 15, 5 (A.); 4, 19, 6  
 Yadu, sein Günstling, s. Turvaśa  
 die Yatis, seine Günstlinge 8, 3, 9  
 Indras Beistand, Gunst, Hilfe  
 Aneiferer 10, 133, 1  
 seine Absicht zu helfen 5, 35, 1  
 Abwender des Hungers und der Verzweif-  
 lung 10, 43, 3

## Indra (Forts.)

soll Anteil geben am unverteilter Reich-  
 tum 10, 112, 10  
 teilt den Anteil aus 3, 49, 4  
 der Arme ruft ihn 6, 37, 1; 7, 21, 8  
 soll von der Auszehrung befreien  
 10, 161, 1. 3. 4  
 barmherzig 8, 45, 31, 33  
 Beschützer 6, 45, 5; 47, 11. 12. 13; 10, 29, 1  
 sein Beistand 1, 102, 10; 2, 11, 16; 8, 66, 1  
 um Beistand gebeten 1, 30, 6; 52, 1; 104,  
 2; 2, 16, 1. 8; 17, 8; 3, 47, 5; 4, 25, 1;  
 6, 17, 14; 8, 12, 15  
 von verschiedenen Seiten um Beistand ge-  
 rufen 8, 1, 3  
 belohnend 4, 17, 8; 10, 85, 25. 45  
 seine Belohnungen 3, 36, 5  
 schlägt Belohnungen heraus 6, 26, 5  
 teilt Belohnungen aus 7, 23, 4  
 Bitten an ihn 4, 32, 17  
 soll den Bogen des Sterblichen entspannen  
 10, 134, 2  
 sein Erbarmen 2, 41, 11  
 Erhörer 1, 131, 7; 3, 45, 5  
 Ermutiger des Schwachen 6, 44, 10; 10, 24, 3  
 Erräter des Wunsches 10, 54, 5  
 soll über alle Fährlichkeiten hinwegführen  
 10, 133, 5. 6  
 mit ihm gegen die Feinde 1, 102, 4. 7  
 mag mit dem Saft (des Soma) die Feind-  
 schaft auf sich nehmen 10, 144, 6  
 im Rausche freigebig 8, 1, 21  
 schätzereicher Freigebiger 8, 49, 1  
 seine Freigebigkeit 1, 8, 8; 51, 1. 7; 52, 3;  
 53, 3; 55, 7; 57, 1; 61, 9. 10; 81, 2. 6;  
 130, 1; 173, 5; 174, 1; 2, 11, 1; 3, 30, 7;  
 31, 21; 4, 16, 16; 17, 8. 9. 11. 13; 20, 2.  
 7. 10; 21, 2; 22, 1; 24, 1. 2; 29, 1. 3. 5;  
 30, 7; 31, 7; 5, 30, 7; 32, 12; 33, 2;  
 34, 2. 3; 35, 4; 36, 1. 4; 38, 1; 39, 3. 4;  
 6, 19, 5; 23, 9; 24, 4; 27, 3; 29, 1;  
 6, 35, 5; 37, 4; 38, 1; 44, 4; 47, 11;  
 7, 22, 8; 24, 1; 27, 4; 28, 5; 31, 2; 32,  
 5, 10; 37, 3. 5; 84, 4; 8, 1, 2. 14; 2, 13;  
 6, 25; 14, 4; 21, 16. 17; 24, 2. 3. 8—11.  
 13. 21; 33, 5; 46, 11; 49, 1; 50, 6; 51,  
 5—7; 53, 1; 54, 5; 61, 4. 7. 14; 64, 1;  
 66, 3. 4 (A.); 10, 22, 11; 23, 6; 29, 3;  
 33, 3; 49, 11; 74, 5; 100, 1; 104, 6. 7;  
 111, 6; 112, 5; 133, 3; 138, 5  
 keiner hindert seine Freigebigkeit 4, 20, 7  
 liebt Freigebigkeit 9, 62, 29  
 spornt die Freigebigkeit an 7, 27, 3



## Indra (Forts.)

der Freigebigste 8, 15, 10  
 Führer 1, 129, 5; 4, 16, 8; 6, 21, 12; 47, 7; 8, 46, 1  
 seine Führung 3, 51, 7; 6, 45, 1. 3; 7, 28, 3; 32, 15; 8, 12, 21  
 seine Fürsorge 10, 23, 7  
 Fürsprecher 1, 84, 17  
 teilt als Sieger Gaben aus 7, 21, 7  
 teilt die Gaben reicher Gönner (sūri) aus 6, 37, 4 (A.)  
 seine Gaben, Zuwendungen, Schenkungen 1, 9, 7. 8; 11, 3. 8; 10, 16; 53, 3. 5; 132, 2; 3, 31, 18; 36, 9; 4, 17, 5; 24, 2; 32, 18; 5, 39, 1. 2; 6, 36, 3; 37, 4; 8, 1, 23; 13, 8; 34, 7; 40, 9; 45, 10; 61, 6, 14; 64, 9  
 Geber, Schenker 4, 31, 7. 8; 6, 44, 10; 10, 54, 5  
 ein Geber aus der Ferne 7, 97, 2  
 soll das Gebreite fortnehmen 10, 59, 10  
 gewährt Gewinne 1, 121, 14  
 Gewinngeber 6, 37, 5  
 führt zum Glück, zum Heil 6, 47, 7. 8; 8, 21, 9  
 seine Gnade unerschöpflich 6, 24, 1  
 seine Gnadenbeweise, seine Hilfen 1, 4, 3; 8, 9; 11, 3; 30, 8  
 seine Gnabengaben 3, 30, 7  
 Gönner und Leibesschützer 4, 16, 20  
 seine Großmut 1, 51, 2; 7, 37, 3; 8, 45, 12  
 seine Großmut ist eine Milchkuh 8, 14, 3  
 seine Gunst, Gnade, Huld 1, 130, 6; 2, 16, 8; 3, 30, 7; 31, 14; 32, 13; 42, 6. 9; 4, 23, 2; 29, 1; 5, 31, 13; 33, 1. 7; 6, 17, 13; 19, 7; 20, 8; 22, 4; 23, 3; 24, 3; 29, 1; 31, 5; 45, 3; 47, 13; 7, 18, 2. 3. 4. 20; 20, 8; 28, 4; 8, 2, 21; 3, 2; 14, 6; 49, 9; 51, 5; 53, 7; 61, 8  
 seine Gunst anflehend 10, 178, 2  
 seine Güte 4, 30, 19  
 Schenker von Gütern 8, 51, 5  
 verteilt das Gut, verfügt über den Reichtum 1, 10, 6; 51, 14; 53, 2. 3. 5; 55, 8; 4, 20, 8; 21, 4, 10  
 half dem Gemahl der Kühe 10, 102, 7  
 seine Handreichungen 10, 22, 13  
 einziges Heil 5, 31, 2  
 Heimführer 10, 19, 6. 8  
 Helfer der Schwachen, Armen 2, 12, 6  
 kein geiziger Herr 3, 47, 5  
 seine Hilfe 1, 102, 6; 129, 8; 174, 1; 2, 18, 8; 20, 2; 31, 3; 3, 31, 18; 32, 13; 51, 6; 53, 21; 4, 23, 2; 29, 4; 31, 1. 3.

## Indra (Forts.)

10, 12; 32, 1. 4. 5; 5, 35, 2. 3; 6, 19, 10; 20, 9; 23, 9; 24, 9; 25, 1; 29, 6; 33, 4; 38, 5; 40, 5; 44, 6; 45, 14; 52, 6; 7, 21, 9; 37, 5; 8, 2, 35; 12, 5; 13, 24. 25. 33; 21, 1. 2. 7; 24, 25; 32, 12; 34, 7; 46, 3. 7; 53, 5; 54, 2; 61, 5. 13; 66, 12  
 Hilfe und Nithilfe 8, 37, 6  
 seine Hilfen 1, 51, 2; 52, 2. 4; 56, 4; 83, 1; 129, 5; 167, 1; 6, 36, 3  
 seine hundert Hilfen 8, 2, 22. 26  
 seine Hilfen personifiziert 1, 51, 2; 52, 4. 5. 9; 6, 36, 3; 7, 24, 4; 25, 3  
 von verschiedenen Seiten zu Hilfe gerufen 1, 102, 5; 8, 15, 12  
 um Hilfe im Kampf gebeten 1, 102, 3. 4; 4, 16, 17  
 soll zur Hilfe, zum Beistand kommen 1, 100, 1f.; 4, 20, 1. 2; 21, 1; 7, 21, 8; 26, 2; 8, 32, 10; 45, 17  
 hilft den Bedrängten 6, 18, 14  
 hilft über die Gefahren 6, 22, 7  
 hilft in den Kämpfen 6, 34, 5; 41, 5; 44, 18; 46, 3. 4; 7, 25, 1  
 hilft gegen Nebenbuhler 4, 20, 3  
 hilft dem langsamen Renner 6, 45, 2  
 hilft zur Überlegenheit, zum Siege 3, 37, 1  
 hilft dem Unberedten 6, 45, 2  
 hilft dem Wagen des Menschen 1, 129, 1; 175, 3; 5, 31, 1; 35, 7, 8; 7, 32, 11  
 seine Hilfsbereitschaft 1, 53, 2; 4, 16, 4; 10, 50, 5  
 macht zum Hirten des Volkes, zum König, zum Rṣi 3, 43, 5  
 Hundertschenkender 8, 1, 5  
 kraftverleihend 3, 49, 3  
 seine Labsale 1, 167, 1  
 soll Labsale herabschütteln 10, 134, 3. 4  
 Lohnausteiler 6, 29, 3; 8, 16, 3  
 seine Lohngabe 2, 13, 13  
 Noterlöser, Nothelfer 1, 54, 1; 174, 1; 2, 41, 12; 3, 32, 14; 4, 21, 2; 10, 63, 9  
 von ihm Nutzen erlangt 10, 92, 7  
 Retter 6, 47, 7. 11; 8, 16, 11; 24, 27  
 soll an großem Reichtum reich machen 10, 22, 15  
 Reichtmacher 6, 18, 6  
 bahnt den Weg zum Reichtum 7, 27, 5  
 soll Reichtum bringen 6, 47, 6  
 bringt Reichtum 1, 129, 9. 10  
 soll Reichtum erschließen 10, 38, 2  
 um Reichtum gebeten 1, 169, 4; 2, 11, 12; 4, 21, 10; 10, 47



*Indra* (Forts.)

gibt Reichtum an Söhnen 2, 11, 13  
 soll Reichtum heraus schlagen 7, 32, 9  
 schenkt von seinem Reichtum 3, 36, 10;  
 8, 46, 2; 52, 10  
 um Reichtümer gebeten 8, 53, 1  
 verschenkt Reichtümer 6, 23, 10  
 Rinderschenker 8, 21, 16  
 um Schätze angerufen 7, 24, 5  
 behält die Schätze nicht für sich zurück  
 1, 102, 10  
 Verteiler der Schätze 7, 26, 4  
 vom Schenken nicht abzuhalten 4, 31, 8;  
 gern schenkend 3, 49, 3 [32, 8  
 unser Schenker 8, 52, 5  
 schenkt ein siegreiches Roß 8, 46, 15  
 seine Schenkung 6, 38, 5; 44, 12; 7, 25, 3, 4  
 seine (vielen) Schenkungen 10, 22, 9; 10,  
 111, 10  
 ist ein breiter Schild 7, 31, 6  
 Schirmer, Schützer, Helfer 1, 129, 9, 10, 11;  
 174, 10; 178, 5; 3, 31, 14; 4, 17, 17;  
 6, 25, 7; 7, 20, 1; 21, 8; 32, 10, 11;  
 8, 13, 15; 21, 2; 46, 13; 61, 15, 16, 17  
 seine Schützer, Schutzgeister 1, 130, 10;  
 2, 20, 2, 3  
 soll schützen 10, 66, 3, 4; 126, 5  
 schützt vor Feindschaft 1, 169, 1  
 schützt vor übler Nachrede 6, 42, 4  
 schützt vor Ratlosigkeit d.h. Hunger und  
 übler Nachrede 8, 66, 14  
 schützt in der Schlacht 4, 16, 17; 24, 3;  
 7, 32, 25  
 Schutz, Schutzmittel 3, 51, 7; 5, 38, 5;  
 6, 24, 2; 26, 1; 33, 5; 46, 9—12; 7, 19,  
 7, 8; 8, 31, 2  
 der Schutzbedürftige ruft ihn an 7, 32, 17  
 gibt den Hungernden Speise und Trank  
 1, 104, 7  
 Verteiler der Speise 10, 147, 5  
 Stärkeverleiher 3, 53, 18  
 bester Stützer 10, 111, 5  
 besser als Vater und Bruder 8, 1, 6  
 vergilt pünktlich 5, 32, 12  
 verschwenderisch 10, 23, 1  
 Vielgeber 4, 32, 19, 20  
 Vorsehung 4, 16, 18; 6, 45, 4; 7, 29, 4  
 Wächter 7, 91, 2  
 Wohltäter 7, 18, 1; 10, 63, 9  
 seine Wohltaten 7, 19, 6; 26, 4  
 Wünsche an ihn 8, 21, 6;  
 Wunscherfüller 2, 20, 4; 3, 30, 19, 20  
 seine Zuwendungen 4, 23, 3

*Indra* (Forts.)

Was Indra bringt, schenkt oder  
 bringen soll  
 Angehörige 7, 19, 11  
 Anteil an der Beute 7, 27, 1  
 Arbeit und Lohn 2, 17, 8  
 Belohnungen 6, 50, 6; 7, 19, 11; 8, 16, 12  
 den Besitz anderer 8, 24, 4  
 Ehren, Glanz 6, 19, 3, 9  
 gute Furten 4, 29, 3  
 Gewinne, Belohnungen 4, 22, 10; 5, 39, 3;  
 6, 19, 10; 24, 9; 26, 1; 7, 26, 5; 31, 3;  
 8, 1, 4  
 Glanz 6, 35, 2; 7, 25, 3  
 Glück 2, 17, 7; 3, 30, 18, 19  
 Glück zur Feindebesiegung 6, 22, 10; 47, 11  
 Gold 5, 31, 2  
 unsterbliches Gut 3, 43, 5  
 Kühe 1, 10, 8; 33, 1; 53, 2; 10, 19, 2; 98, 4;  
 133, 7; 169, 3  
 Labsal, Speisegenuß 2, 19, 8; 22, 4; 4, 32,  
 7; 5, 38, 2; 8, 6, 23; 13, 25  
 langes Leben 3, 36, 10  
 Meister 8, 12, 33  
 Meisterschaft 8, 3, 9, 11; 6, 23  
 Mut 5, 38, 4; 6, 19, 8; 7, 24, 4  
 Nachkommenschaft 6, 18, 6; 8, 6, 23  
 Reichtum, Gut 3, 45, 4; 4, 20, 7, 8; 5, 33,  
 6; 6, 19, 13; 20, 1; 21, 1; 22, 3; 47, 6;  
 7, 20, 7; 25, 2; 32, 5; 8, 3, 11; 13, 5;  
 24, 3; 45, 40—42; 46, 6, 19  
 Reichtum an Söhnen 2, 11, 13; 6, 22, 3;  
 32, 4; 8, 1, 18  
 Rinder, Rosse 3, 30, 20; 7, 23, 6; 31, 3;  
 8, 6, 24; 12, 33  
 Ruhm, guten Ruf 4, 31, 15; 6, 31, 5; 46, 5;  
 7, 24, 5  
 Schutz im Kampf 6, 26, 1  
 Sicherheit 3, 47, 2  
 Siegerpreis 8, 3, 11  
 Söhne 3, 36, 10; 7, 23, 6; 8, 46, 15  
 Speisegenüsse 6, 17, 3; 24, 9; 8, 54, 7  
 Stärke 6, 19, 6; 46, 7, 8  
 Überlegenheit 4, 20, 1  
 Verbündete 2, 11, 14  
 Vieh 3, 54, 15; 8, 6, 23  
 Weiber 4, 17, 16  
 Wohnung 2, 11, 14; 19, 8  
 wirkungsvolles Wort (bráhma) 8, 3, 9

*Indra*, Vergleiche

verglichen mit einem Antilopenbock 8, 4, 10  
 das Auge des Auges 10, 102, 12



*Indra* (Forts.)

gerühmt als der folgsame Beiwagen (?)

0, 105, 4

verglichen mit einem Berg 4, 20, 6; 8, 49, 2; 50, 2

verglichen mit Bhaga 3, 49, 3

verglichen mit einem Blitz 6, 18, 10

verglichen mit einem Brunnen 8, 50, 6

verglichen mit einem Büffel 3, 46, 2; 4, 18, 11; 5, 36, 1; 7, 98, 1; 8, 4, 3; 33, 2; 45, 24; 10, 54, 4

umfänglicher Büffel 10, 128, 8

Buhle 10, 42, 2

Bulle 1, 7, 6, 8; 54, 2, 3; 84, 10; 85, 7; 100,

1, 2, 4, 17; 101, 1; 103, 6; 139, 6; 173,

2, 8 (A.); 177, 1; 2, 1, 3; 11, 9; 12, 12;

21, 4; 22, 1; 3, 30, 2; 46, 1; 47, 5; 48, 1;

50, 1; 4, 16, 20; 17, 8; 18, 10; 22, 2;

30, 10; 5, 30, 11; 32, 6; 33, 2, 4; 35, 3;

40, 1; 6, 18, 1; 22, 1; 33, 1; 7, 19, 6;

20, 5; 23, 6; 31, 4; 8, 4, 8; 6, 14, 40;

13, 31—33; 33, 10; 45, 22, 38; 61, 2, 11;

64, 7, 8; 9, 108, 2 (A.); 10, 11, 1 (A.); 27,

10; 38, 5; 43, 6, 8; 44, 3; 49, 9; 89, 9;

92, 7, 8; 94, 9; 96, 13; 98, 11; 103, 2, 3;

104, 3; 112, 7; 116, 4; 131, 3; 152, 2;

153, 2; 180, 3

größter der Bullen 8, 53, 1

Dreispiß 1, 121, 4

verglichen mit einem Elefanten 4, 16, 14

verglichen mit Feuer 6, 18, 10

verglichen mit einem mächtigen, reichen Herren 8, 49, 6; 61, 5

verglichen mit einem Hirten 6, 19, 3

verglichen mit einem Holzfäller 1, 130, 4

verglichen mit einem Kalb 4, 18, 10; 6, 45, 25, 28

verglichen mit einem Könige 1, 130, 1;

4, 21, 2

verglichen mit einem Kornspeicher 2, 14, 11

verglichen mit einem Löwen 4, 16, 14

verglichen mit einem Meister 1, 173, 9

verglichen mit einer Milchkuh 2, 14, 10; 6, 45, 7, 26; 7, 18, 4; 8, 13, 25; 51, 7; 52, 4

wie die Mutter 8, 1, 6

verglichen mit dem Ozean 5, 39, 2; 8, 3, 4

verglichen mit Parjanya 8, 6, 1

verglichen mit einem Quell 2, 16, 7

verglichen mit einem Rennpferd 2, 32, 3; 3, 49, 3

verglichen mit einem Roß 6, 45, 26; 8, 17, 15; 49, 5; 50, 5

verglichen mit einem Schiff 1, 131, 2

*Indra* (Forts.)

als Schwan 10, 124, 9 (A.)

verglichen mit der Sonne 4, 23, 6

verglichen mit einem Späher 8, 3, 18

der Stier, und die Kuh (bildlich) 1, 173, 8

verglichen mit einem Stier 6, 45, 22; 46, 4;

7, 19, 1; 8, 1, 2; 33, 6

gierig wie ein Stier 1, 32, 3

Stiergemahl 1, 9, 4

verglichen mit einem Straßenräuber 1, 103, 6

verglichen mit einem Vater 1, 104, 9; 3, 49, 3; 7, 97, 2; 8, 21, 14; 52, 5

verglichen mit einem Wagen 6, 43, 2

Widder 1, 51, 1; 52, 1

*Indrāṇī*, Bezeichnung der Frau des Indra

im Vṛṣākapi-Lied 10, 86

breitzipfelig, breithüftig 10, 86, 8

zur Gnade gerufen 2, 32, 8

glücklich 10, 86, 11

Heldengattin 10, 86, 8, 10

hat die Marut zu Freunden 10, 86, 9

Meisterin des rechten Wandels 10, 86, 10

schönarmig 10, 86, 8

schönfingerig 10, 86, 8

*Indrasenā*, Name einer Frau

hat den besten Wurf getan 10, 102, 2

*Iṣa* Name eines Sängers

5, 7, 10

*Iṣṭaraśmi*, Name eines Patrons

1, 122, 13

*Iṣṭāśva*, Name eines Patrons

1, 122, 13

*Iṣat*, Name eines Dichters

Indra half seinem Wagen vorwärts

10, 171, 1

*Jagatī*, Name eines Metrums

1, 164, 23, 25

zu den Allgöttern übergegangen

10, 130, 5

*Jahnāvi*, Name der Frau des Jahnū

1, 116, 19 (A.)

*Jahnū*, Name des Ahnherrn der Kuśikas

Stamm des ~ 3, 58, 6 (A.)

*Jāhuṣa* Günstling der Ásvin 1, 116, 20;

7, 71, 5

*Jamadagnī*, Name eines Rṣi

8, 101, 8; 9, 97, 51; 10, 167, 4

wie ~ 7, 96, 3

Mitra und Varuṇa von ihm gepriesen

3, 62, 18

Lehrer des Viśvāmitra 3, 53, 15, 16

preist Soma 9, 62, 24; 65, 25



*Jaratkarna*, Name eines Ṛṣi

Agni stand ihm bei 10, 80, 3

*Jarūtha*, Name eines Unholds

Agni brannte ihn weg 7, 1, 7; 10, 80, 3

Vasiṣṭha erschlug ihn, indem er Agni anzündete 7, 9, 6

*Jātavedas*, Beiname des Agni (s. auch Agni)

Erklärung des Wortes Jātavedas 6, 15, 13; 8, 39, 6

sein ist die gutmelkende Kuh 10, 69, 8

als Sonne 1, 50, 1

die Stärkung, die er bekommt 10, 4, 7

Kind des Vadhryasva 10, 69, 9

die Zunge der gewaltigen Götter 10, 6, 5

*Kadrū* (Bedeutung unklar)

Indra trank ihren Saft bei Sahasrabāhva 8, 45, 26 (vgl. 1, 32, 3)

*Kakṣvat*, Name eines Ṛṣi

1, 18, 1; 51, 13; 4, 26, 1; 8, 9, 10

Schützling der Aśvin 1, 112, 11; 116, 7

seine Beschenkung 1, 126, 2

erzittert vor dem Dichter 10, 61, 16

100 Jahre alt 9, 74, 8

wieder jung gemacht 10, 143, 1

sein Beiname Pajriya 1, 116, 7; 117, 6

Soma stärkte seine Gedanken 10, 25, 10

Soma hat für ihn 100 Rinder gewonnen

Sohn der Uśij 1, 18, 1 [9, 74, 8]

*Kali*, Schützling der Aśvin

1, 112, 15 (A.)

Die Aśvin machten den redegewaltigen ~ wieder jung 10, 39, 8

*Kalī*, pl., Name eines Sängergeschlechtes

8, 66, 15

*Kamadyū*, Name einer Frau

Die Aśvin führten sie dem Vimada zu 10, 65, 12

*Kaṇva*, Name eines Ṛṣi

1, 36, 8; 139, 9; 8, 8, 20; 34, 1; 49, 10; 50, 10

Günstling des Agni 1, 36, 17; 112, 5; 8, 5, 25

Agni half ihm 10, 150, 5

Berufung auf ihn 1, 39, 7; 8, 52, 8

ein Geschenk der Marut 1, 39, 9

des Nṛṣad Sohn 10, 31, 11

mit dem Beinamen Śyāva, Sohn des Nṛṣad 1, 117, 8

Opferpriester des Trita 5, 41, 4

gewinnt den Preis 8, 7, 18

*Kaṇva*, pl., die Familie des Kaṇva

1, 14, 2, 5; 8, 2, 16, 38; 3, 16; 4, 2, 5, 4;

6, 3, 31, 34; 8, 3; 9, 14; 32, 1; 33, 3; 49, 5

Agni hat sie zu Freunden 10, 115, 5

*Kaṇvaspross*

8, 4, 20; 9, 9; 10, 2

*Kaṇvide*

8, 1, 8

*Kaṇviden*

8, 55, 4

*Kapila*, Urbild der Ṛṣis

10, 27, 16 (A.)

*Karaṇja*, Name eines Feindes des Indra

Indra tötete ~ und Parṇaya 1, 53, 8;

10, 48, 8

*Karkandhu*, Name eines Schützlings der Aśvin

~ und Vayya 1, 112, 6

*Kaśojā*, Eigennamen?

1, 112, 14 (A.)

*Kaśu*, Name eines Königs; Sohn des Cedi

als Schenker 8, 5, 37

*Kaśyapa*, Name eines Ṛṣi

9, 114, 2

*Kaulitara*, Patronym des Dāsa Śarabara

Indra hieb ihn vom Berg herab 4, 30, 14

*Kavaṣa*, Name eines Sängers und Purohita

„der alte Kavaṣa“, Indra stürzte ihn ins Wasser 7, 18, 12

*Kāvya Uśanas*, Name eines alten Sehers und Zauberers

setzte Agni als Hotṛ ein 8, 23, 17

Indra suchte für ihn einen Ausweg 6, 20, 11

Indra tat sich bei ihm gütlich 1, 51, 11

zimmerte die feindetötende Keule für Indra

1, 51, 10; 121, 12

sein Preislied 1, 117, 12

trieb die Rinder ein 1, 83, 5

*Khela*, Besitzer der Rennstute Viśpalā

1, 116, 15

*Kīkaṣa*, Name eines Landes

3, 53, 14

*Kimīdin*, Name oder Beiname böser Zauberer

7, 104, 2, 23

Agni soll das Kimīdin-Paar versengen

10, 87, 24

*Kīsta*, pl. (Bedeutung nicht bekannt)

1, 127, 7

*Krivi*, Eigennamen (genaue Bedeutung unsicher)

8, 20, 24; 22, 12

Feind der Indra 2, 17, 6; 22, 2; 8, 51, 8

*Kṛpa*

Indra half ihm 8, 3, 12; 4, 2

*Kṛṣa*, Name eines Dichters

8, 54, 2

ihm halfen die Aśvin 10, 40, 8

die sieben Stimmen des ~ 8, 59, 3



*Kṛṣānu*, Name des feindlichen Schützen  
der Schütze (und Somawächter) 1, 155, 2;  
4, 27, 3; 9, 77, 2  
Schützling der Aśvin 1, 112, 21  
zum Beistand gerufen 10, 64, 8  
*Kṛṣṇa*, Name eines Dämons  
im Anzug mit 10000 Krieger 8, 96, 13  
schwarz wie eine Wolke hinabgestiegen  
8, 96, 14  
für ihn schwoll das weiße Euter an  
10, 31, 11  
*Kṛtvān*, pl., Name eines Volkes  
die Somasäfte bei ihnen sollen Regen und  
Meisterschaft zuläutern 9, 65, 23. 24  
*Kṛmu*, Name eines Flusses  
5, 53, 9; 10, 75, 6  
*Kṣatra Manasa*, Name eines Sängers?  
5, 44, 10  
*Kṣoṇa*, Eigenname?  
1, 117, 8  
*Kubhā*, Name eines Flusses  
5, 53, 9; 10, 75, 6  
*Kuliśā*, Name eines Flusses  
1, 104, 4  
*Kunamnamā*, Name einer Drude  
quetschte den Trank aus 10, 136, 7  
*Kuṇāru*, Beiwort des Vṛtra  
3, 30, 8  
*Kuṇḍapāyya*, Name eines Opfers  
8, 17, 13  
*Kuruṅga*, Name eines Königs  
8, 4, 19  
*Kuruśravaṇa*, Name eines Königs  
10, 32, 9  
vom Stamme des Trasadasyu 10, 33, 4  
*Kuṣavā*, Name eines Flusses  
4, 18, 8  
*Kuśika*, Name des Vaters des Viśvāmitra  
1, 10, 11; 3, 33, 5  
*Kuśika*, pl.,  
3, 26, 1. 3; 42, 9; 53, 9—11  
Erstgeborene des heiligen Wortes  
(brāhman) 3, 29, 15  
*Kutsa*, Name von Indras Wagenlenker  
Sohn des Arjuna 1, 112, 23; 8, 1, 11  
Schützling der Aśvin 1, 112, 9. 23  
in der Grube 1, 106, 6  
kommt in die Häuser des Sängers 10, 40, 6  
und Indra 4, 26, 1; 8, 1, 11  
Indras Feind 1, 53, 10; 2, 14, 7; 6, 18, 13;  
8, 53, 2  
Indras Günstling 1, 33, 14; 51, 6; 6, 26, 3;  
10, 99, 9

*Kutsa* (Forts.)

Indra stand ihm bei 10, 49, 3. 4; 138, 1  
Indra soll sich von ihm losmachen  
10, 38, 5  
mit Indra gegen Śuṣṇa 1, 63, 3; 174, 5. 7;  
4, 16, 10—12; 6, 31, 3; 7, 19, 2; 8, 24, 25  
Kavi 4, 16, 9. 11; 5, 31, 10; 6, 20, 4; 26, 3;  
10, 49, 3  
zehnmögiger Kavi 6, 20, 4  
wegen der Sonnengewinnung in Nöten  
4, 16, 9  
Töter des Śuṣṇa 1, 175, 4  
mit Triśoka auf dem Wagen 10, 29, 2  
König der Vetasus 10, 49, 4 (A.)  
Indras Wagenlenker 6, 20, 5  
*Kutsa*, pl.  
heißen die Vasiṣṭhas 7, 25, 5  
*Kutsasage*  
1, 130, 9  
*Kuyava*, Name eines Dämon  
1, 103, 8; 4, 16, 12; 7, 19, 2  
seine beiden Weiber 1, 104, 3  
*Kuyavāc*, Name eines Dämon  
1, 174, 7  
*Lakṣmaṇya* s. Dhvanya Lakṣmaṇya  
*Lopāmudrā*, Name der Frau des Agastya  
1, 179  
*Madhucchandās*, Name eines Ṛṣi  
Dichter von 1, 1—11  
*Māhīna*, pl., Name eines Volkes oder einer  
Dynastie  
10, 60, 1  
*Makha*  
Somafeind 9, 101, 13  
Indra trennte seinen Kopf von der Haut  
ab 10, 171, 2  
*Mamatā*, Name einer Frau(?)  
6, 10, 2 (A.); 50, 15 (A.)  
*Māmateya*, Nachkomme des Dirghatamas  
1, 147, 3; 152, 6  
*Māṃscatu* (Bedeutung dunkel) 7, 44, 3 (A.)  
*Māṃscatva* (Bedeutung dunkel)  
9, 97, 52 (A.). 54  
*Māna*, = Agastya  
7, 33, 13  
der Sohn des Māna 1, 189, 8  
Sūnor Māna (der volle Name des ~,  
= Agastya) 1, 117, 11 (A.)  
*Māna*, pl.  
die Maniden 1, 169, 8; 182, 8; 184, 8  
*Manasa* s. Kṣatra Manasa  
*Māndārya*, Name eines Sängers  
1, 165, 15



*Mandhātṛ*, Name des Ahnherrn oder Gönners  
des Dichters Nābhāka

8, 39, 8; 40, 12

Schützling der Aśvin 1, 112, 13

*Manu*, der Vater der Menschen

10, 26, 5; 36, 10; 63, 1. 6. 7; 70, 8; 99, 7;  
110, 8

seine Abkommen berufen Agni 10, 80, 6  
das Antlitz des Agni hat ihn entflammt  
10, 69, 3

Agni für ihn geformt 10, 46, 9

Günstling der Aśvin 1, 112, 16. 18

und Āyu 8, 15, 5

hat das Barhis umgelegt 10, 61, 15

bedrängt 7, 91, 1

Berufung auf ihn 1, 46, 13; 76, 5; 4, 34, 3

Clanhauptide 10, 63, 11

und Dasa 6, 21, 11

und Dasyu 8, 50, 8

Name eines Dichters(?) 8, 27, 4. 14. 21

sein Enkel 3, 60, 3

soll sich fortpflanzen 10, 62, 8

seine Geschlechter 7, 9, 4

und die Gewässer 1, 32, 8; 52, 8

Glück ihm bestimmt 1, 106, 5

und die Götter 7, 35, 15

Götter des Manu 8, 30, 2

die Götter sind Manusöhne 1, 89, 7

Indra unterwirft ihm die schwarze Rasse  
1, 130, 8

Indra trank seinen Soma 5, 29, 7

Indra machte für ihn die Wege bequem  
10, 73, 7

Indra fand für ihn einen Weg 10, 49, 9; 104, 8

für ihn das Licht gefunden 10, 43, 4. 8

wie (bei) Manu 2, 10, 6; 3, 17, 2; 32, 5;  
4, 34, 3; 37, 1. 3; 5, 21, 1; 7, 2, 3; 11, 3;

8, 43, 13. 27

seine Nachkommen 1, 68, 7; 3, 3, 6; 8, 49, 8

ist das Opfer 10, 100, 5

das Opfer für ihn gewürzt 8, 10, 2

alter Opferer 1, 31, 17

vorbildlicher Opferer 1, 26, 4; 8, 23, 13

wünscht zu opfern 10, 51, 5

~s Opferwürdige 10, 65, 14

unter Manu hat Pavamāna den Etaśa der

Sonne geschirrt 9, 63, 8

die Rinder für Manu 5, 24, 3

Sohn des Sarpvaraṇa 8, 51, 1

Soma hat sich für ihn kraftspendend ge-  
läutert 9, 96, 12

Soma zieht unter ihm aus 9, 65, 16

sein Stamm 8, 23, 13

*Manu* (Forts.)

Stämme des ~ 6, 14, 2

Vater ~ 1, 80, 16; 114, 2; 2, 33, 13

das von ihm abstammende Volk 1, 41, 1

Tausendschenker 10, 62, 11

in seinem Hause verweilen die Uśij

10, 104, 4

Vivasvat 8, 52, 1

die Trankspende hat seinen Weg geebnet  
10, 76, 3

soll das göttliche Volk schaffen 10, 53, 6

der väterliche Weg des Manu 8, 30, 3

seine Wohnsitze 7, 100, 4

*Mānuṣa*, Name einer Örtlichkeit

7, 18, 9 (A.)

*Mānya*, Mānide, Nachkommen des Māna

1, 165, 14; 177, 5; 184, 4

*Manyu*, der personifizierte Zorn

soll den Anschlag bewältigen 10, 84, 3

soll Beute geben 10, 84, 7

mit ihm im Bunde sollen der Dāsa und  
der Arier bezwungen werden 10, 83, 1

Dasyutöter 10, 83, 3

Einziggeborener 10, 84, 3

seine gewaltige Erscheinung 10, 84, 3

Feindetöter 10, 83, 3

Heerführer 10, 84, 2

Indrakeule 10, 83, 1

ist der selbstgewordene Ingrim 10, 83, 4

Keulenträger 10, 83, 6; 84, 6

Marutfreund 10, 84, 1

Schirmherr 10, 84, 5

Siegbereiter 10, 84, 5

mit Tapas im Bunde 10, 83, 3

überlegen, allstärkend 10, 83, 6; 84, 2. 5. 6

seine Verkörperungen 10, 83, 2 (A.)

vielgerufen 10, 84, 6

die Vṛṣagaṇas haben sich zu Tṛpala ~

begeben 9, 97, 8 (A.)

Vṛtratöter 10, 83, 3

*Marāyīn*, zweiter Name des Ikṣvāku?

10, 60, 4

*Mārtāṇḍa*, Name eines der sieben Söhne der

Aditi

von Aditi beiseitegeschoben 10, 72, 8

von Aditi wiedergeholt 10, 72, 9

*Marudvṛdhā*, Name eines Flusses

10, 75, 5

*Marut*

Gliederung:

Namen

Geburt und Wesen



*Marut* (Forts.)

ihre Frau  
ihre äußere Erscheinung  
ihre Eigenschaften; weise  
als Sänger  
ihre Zauberkünste  
ihre Schar  
ihr Schmuck  
ihre Waffen  
ihr Wagen  
ihre Zugtiere  
ihre Fahrt  
ihre Feinde  
die Marut und die Natur  
die Marut und der Regen usw.  
die Marut und das Opfer  
die Marut und die Sänger, Opferer  
ihre Gnade  
die Marut und andere mythische Personen  
Vergleiche

## Namen

ihr Incognito 1, 87, 1; 88, 5; 5, 52, 12, 13  
ihre Namen 5, 43, 10; 52, 10; 6, 66, 5; 7, 56, 10, 14; 57, 1, 6  
ihr furchtbarer Name 8, 20, 13  
ihre Namen und Gestalten 5, 43, 10  
ihr löblicher Name 4, 39, 4  
ihre opferwürdigen Namen 6, 48, 21  
ihr unsterblicher Name 5, 57, 5

## Geburt und Wesen

kennen allein ihre Abstammung 1, 87, 6; 7, 56, 2  
keiner der Älteste oder Jüngste 5, 59, 6; 60, 5  
altersgleich 5, 59, 6; 1, 165, 1  
gleichartige Männer 1, 69, 8; 5, 54, 10  
Brüder 5, 60, 5  
ihre Bruderschaft, Freundschaft 8, 20, 22  
ihre Eigenart 1, 165, 5, 6  
ihre Eigenheiten 1, 64, 4 (mit der Eigenart zusammen geboren); 5, 60, 4; 7, 56, 13; 8, 20, 7;  
einnützig 2, 34, 3, 5, 6; 8, 20, 21  
von selbst entstanden 1, 168, 2  
ihre Geburt 1, 37, 9; 5, 53, 1; 6, 66, 4; 7, 58, 2  
ihre Geburt aus dem Blitz 1, 23, 12  
edel von Geburt 5, 59, 6  
ihre Geburt aus dem Leibe der Pr̥ṣni 6, 66, 1

*Marut* (Forts.)

rein geboren 6, 66, 4; 7, 56, 12  
Genossen, Freunde 1, 168, 9; 2, 34, 10  
groß geworden 5, 57, 8; 59, 5, 6; 6, 66, 2, 4  
wo groß geworden 2, 34, 13; 5, 52, 7  
Jünglinge 5, 53, 3; 57, 8; 61, 4, 13; 8, 20, 17, 19  
die Jüngsten 5, 58, 1  
jugendlich 5, 58, 3; 6, 49, 11; 7, 56, 16  
kuhgeboren 1, 85, 3  
kuhverwandt 8, 20, 8  
der Letzte unter ihnen 7, 59, 3  
keiner von ihnen der Letzte 5, 58, 5; 8, 20, 14  
melken das Euter der Pr̥ṣni 2, 34, 10  
ihre Mutter 1, 37, 9; 6, 66, 5  
ihre Mutter die Kuh 5, 52, 16  
ihre Mutter die Pr̥ṣni 1, 168, 9; 6, 66, 1, 3  
Pr̥ṣni trug sie im Euter 7, 56, 4  
von gleicher Rasse 5, 59, 5; 8, 20, 21  
Rudra erzeugt sie im Euter der Pr̥ṣni 2, 34, 2  
Söhne der Aditi 10, 77, 2 (A.)  
Söhne der Pr̥ṣni 1, 23, 11; 38, 4; 85, 2; 89, 7; 5, 57, 2, 3; 58, 5; 59, 6; 60, 5; 8, 7, 3; 7, 17  
gehören allen Stämmen 10, 92, 6  
unsterblich 5, 58, 1  
untereinander nicht eifersüchtig 8, 20, 12  
versippt 1, 165, 1  
zusammen erwachsen 5, 55, 3; 60, 5; 7, 58, 1  
zusammen geboren 1, 64; 5, 55, 3  
haben sich von selbst zusammengefunden 5, 58, 5  
wie Zwillinge 5, 57, 4

## ihre Frau

Erotisches in ihrem Wesen 5, 52, 3, 6  
ihre gemeinsame Frau 1, 167, 4  
ihre gemeinsame Frau und Pūṣan 6, 50, 5  
ihre junge Frau (die Rodasī) 1, 101, 7; 5, 61, 4  
ihre Frau, die Rodasī, heißt mīlhuṣī 5, 56, 9  
und die Rodasī 1, 167, 3, 4, 5; 186, 8; 5, 56, 8, 9; 6, 50, 5; 66, 6  
und die Rodasī, ihre Geliebte 1, 64, 9  
die Rodasī besteigt ihren Wagen 1, 167, 5, 6  
andere Frauen auf ihrem Wagen 1, 167, 7



## Marut (Forts.)

ihre äußere Erscheinung  
 ihr Anblick 5, 55, 4  
 hellglänzend von furchtbarem Aussehen  
 1, 19, 5  
 buntgezeichnet 5, 52, 15  
 diese Marut glänzen am meisten 7, 57, 3  
 ihre Farben 2, 34, 13; 8, 20, 11  
 feurig 2, 34, 1  
 geputzt 1, 165, 3; 5, 57, 4; 7, 57, 3  
 glänzend 5, 87, 5  
 glanzvoll (allglänzend) 4, 1, 3; 5, 54, 1  
 ihr Glanz, Pracht 1, 64, 2, 7; 87, 6; 5, 53, 4;  
 54, 5, 6; 87, 7; 7, 56, 6  
 gleichfarbig 7, 57, 3  
 goldfarbig 1, 165, 12; 2, 34, 11  
 goldig 5, 87, 5  
 ihre sonnengleiche Haut 7, 59, 11  
 ihre Herrlichkeit 5, 58, 5  
 ihre Herrlichkeiten 1, 166, 10; 5, 60, 4  
 lecken sich 8, 20, 21  
 prunkend 5, 60, 8  
 putzen sich heimlich 7, 59, 7  
 putzen sich in der Luft 7, 39, 3  
 putzen sich selbst 7, 56, 11, 16  
 rein, lauter 7, 56, 12; 57, 5  
 schmuck 1, 167, 4; 5, 52, 9; 7, 56, 16;  
 8, 7, 2  
 ihre Schönheit 5, 55, 3; 57, 6; 61, 1, 12;  
 6, 66, 4; 7, 56, 6  
 und die Schönheit 8, 20, 7, 12  
 mit der Schönheit vereint 7, 56, 6  
 selbstglänzend 6, 48, 12; 8, 20, 4  
 Sonnenmänner 5, 54, 10  
 staublos 1, 168, 4  
 tändelnd 1, 166, 2; 5, 60, 3, 7  
 ihre tändelnde Schar 1, 37, 1, 5  
 haben den Vorrang 10, 92, 11  
 ihre goldenen Zahnreihen (?) 5, 54, 11;  
 8, 7, 25  
 ihre Eigenschaften  
 die Rudrasöhne, die Marut, sind eifrige  
 Aufpasser 9, 73, 3 (A.)  
 beliebt 10, 93, 4  
 ihr Drohn 1, 39, 8  
 ihre Eigenschaften 1, 87, 1, 4; 6, 66, 9, 10  
 erstarkend 6, 49, 11; 66, 11  
 furchtbar 1, 85, 8; 5, 56, 2; 7, 58, 2  
 furchtbar von Aussehn 1, 64, 2  
 gewaltig 8, 20, 12  
 ihre gewaltige Erscheinung 1, 168, 9;  
 169, 3

## Marut (Forts.)

ihre Größe, Macht; Gewalt, Kraft, Stärke  
 1, 64, 3; 66, 5, 7, 8, 10; 85, 2, 7; 87, 1,  
 3, 4; 166, 8, 11, 12; 167, 9; 186, 9; 2, 1, 6;  
 34, 1; 3, 26, 6; 5, 52, 2, 8; 54, 5; 55, 1,  
 2, 4; 57, 6; 58, 2; 59, 4, 6; 87, 2, 6;  
 6, 48, 21; 66, 2, 6, 9; 7, 56, 6, 7; 58, 2;  
 8, 20, 6.  
 ihre Heeresspitze 6, 47, 28  
 himmlische Heerschar 1, 193, 1  
 freie Herren 5, 58, 1  
 hitzig 1, 168, 9  
 hochgewachsen 3, 26, 4; 5, 57, 8  
 Kämpfer 5, 59, 5  
 kampflustig 1, 64, 12  
 ihre Kräfte (personifiziert) 1, 166, 9  
 ihre Macht endlos 1, 167, 9  
 ihr Mut 5, 54, 1; 57, 6  
 opfernd 5, 54, 1  
 ihr Regiment 8, 7, 1  
 ihre Reichtümer 1, 64, 10  
 gute Reiter 7, 56, 1  
 ihr Ruhm 5, 61, 11  
 ihre Ruhmsucht 5, 52, 1  
 schreckhaft 5, 56, 9; 7, 58, 2  
 selbststark 1, 166, 2; 168, 2  
 überragend 2, 34, 11  
 unbemeistert 1, 39, 4  
 ihre Gestalt ungebeugt 8, 20, 7  
 ihr Wetteifer 7, 56, 3  
 wild 5, 54, 3  
 ihre Wucht, Ungestüm 5, 54, 3; 7, 34, 19;  
 56, 7; 8, 20, 3, 6  
 zornig 7, 56, 8  
 ihre Zuversicht 5, 52, 2

## weise

ihre Absichten 5, 41, 5, 13  
 ihre selbst gelenkten Anläufe 1, 166, 4  
 allwissend 5, 55, 8; 60, 7  
 Meister 5, 52, 14; 54, 6; 55, 5  
 lieben die weisen Reden 1, 85, 1; 86, 2;  
 87, 4; 89, 7; 166, 2  
 Seher 5, 52, 13; 57, 8; 58, 3; 6, 49, 11;  
 7, 59, 11  
 ihre Weisheit 3, 26, 4, 6; 5, 59, 4

## Sänger

Barden des Indra 1, 19, 4; 166, 11;  
 3, 47, 4; 5, 29, 1, 6; 7, 31, 8; 8, 13, 17, 28  
 sind brahmāṇaḥ 5, 29, 3  
 ihr Brausen 5, 54, 8  
 blasende Chöre 3, 30, 10



*Marut (Forts.)*

des Himmels Chöre 5, 57, 5  
 singen den Gesang 1, 166, 7  
 stimmen in den Gesang ein 8, 13, 28  
 ihr Getöse, Gebrüll 1, 37, 10; 26, 5; 38, 10;  
 63, 5, 8; 87, 3; 127, 6; 143, 5; 4, 6, 10;  
 5, 54, 12; 58, 2; 60, 7; 87, 1, 3, 5; 8, 7,  
 3, 7; 7, 17; 20, 5, 14; 46, 18  
 künden sich selbst an 1, 87, 3; 5, 87, 2  
 ihr Lobpreis 1, 186, 9  
 lobsingend 5, 60, 8  
 ihre Musik 1, 85, 10  
 Soma geht brüllend wie das Rauschen der  
 Marut 9, 70, 6  
 Sänger, Barden 1, 37, 10; 82, 2; 85, 2;  
 3, 32, 4; 5, 52, 1, 12; 60, 8; 6, 66, 9, 10;  
 7, 35, 9  
 sachkundige Sänger 1, 64, 1 (A.)  
 sangen den Schlachtgesang 1, 19, 4  
 sangverständig 7, 57, 2  
 ihr Singen, Lieder, Gesänge 1, 38, 15; 2,  
 34, 1; 5, 87, 3; 8, 7, 17  
 ihre Stimme 1, 88, 6  
 Sturm blasend 2, 34, 1  
 ihr Ton, Gesang 1, 39, 1; 88, 1  
 Töner 1, 166, 11  
 ihre Beziehung zur Tristubh 5, 29, 6; 8, 7, 1

*ihre Zauberkünste*

ihr seltsamer Aufzug 5, 61, 2ff.; 7, 56, 1  
 wie Falken 1, 165, 2; 3, 34, 4  
 fliegen mit den Armen 1, 85, 6  
 ihre Rosse fliegen 8, 7, 35  
 fliegen wie Vögel 1, 88, 1; 85, 7; 5, 59, 7;  
 7, 59, 7  
 ihre Flügel (kakúbhah) 8, 20, 21  
 gehen durch die Luft wie Falken 1, 165, 2  
 ihre wunderbaren Gestalten 5, 52, 11  
 ihre māyā 5, 63, 6  
 ihre Meisterkünste 1, 166, 14  
 Verwandlungskünstler 1, 167, 2  
 ihr Wunder, fliegen mit dem Fels über die  
 Flut 1, 168, 6  
 wie Wundertiere aussehend 7, 56, 16  
 zauberkundig 5, 58, 2

*ihre Schar*

ihr Clan 1, 39, 5  
 ihre Clane 7, 56, 5; 8, 12, 29  
 Gefolge der Götter 2, 41, 15  
 wildes Geschlecht 1, 168, 1  
 ihre Geschwader usw. 5, 53, 11  
 fahren in Geschwadern 1, 85, 4

*Marut (Forts.)*

an der Spitze der Götterheere 10, 103, 8  
 das Marutheer soll berauscht werden  
 9, 90, 5; 97, 42  
 Soma soll dem Marutheer einladend sein  
 9, 104, 3; 105, 3  
 ungestüm wie das Heer der Marut 9, 88, 7  
 ihre gewaltige Heerschar 10, 103, 9  
 die marutische Heerschar hergerufen  
 10, 36, 7  
 die Marutschar bringt mit Indra Taten  
 zuwege 10, 55, 8  
 die Marut mit den Marut 1, 107, 2; 165, 5  
 ihre Reihe, Schar, Heerschar, Heeres-  
 macht 1, 37, 1; 39, 4; 64, 1; 85, 4; 87, 4;  
 106, 1; 166, 6; 169, 2; 186, 8, 9; 2, 1, 6;  
 11, 14; 34, 13; 5, 42, 15; 46, 2, 5; 52, 8,  
 13, 14; 54, 1, 6; 56, 1; 58, 1, 2; 60, 8; 6,  
 48, 12; 66, 6, 11; 7, 34, 19; 58, 1; 59, 7;  
 8, 15, 9; 20, 9  
 ihre bullenhafte Schar 1, 64, 2  
 kühne Schar 7, 56, 8  
 ihre Scharen, Rotten 3, 26, 6  
 ihr noch nie dagewesener Schwarm 5, 56, 5  
 ihre Siebenzahl 8, 24, 5  
 das göttliche Volk 2, 30, 11  
 ihre Vollzahl 1, 39, 5; 166, 14  
 ihre Zahlen 5, 52, 17

*ihr Schmuck*

Antilopenfelle auf den Schultern 1, 166, 10  
 goldene Gewänder 5, 55, 6  
 Goldschmuck 1, 166, 10; 5, 52, 6; 53, 4;  
 54, 11; 55, 1; 57, 5; 60, 4; 7, 56, 11,  
 13; 57, 3; 8, 20, 11; 28, 5  
 Gürtel 5, 54, 12  
 Kränze 5, 53, 4  
 reiche Herren 6, 66, 9  
 ihr Putzen, Schmuck, Zieraten 1, 64, 4, 8;  
 85, 1, 2, 3; 87, 1; 166, 10; 2, 34, 2, 8; 5,  
 53, 4; 54, 11; 57, 5; 8, 7, 25  
 ihre Spangen, Ringe 1, 64, 10; 87, 6; 166,  
 9; 168, 3; 2, 34, 2; 5, 53, 4, 11; 58, 2;  
 87, 1; 7, 56, 13; 8, 20, 4  
 ihre schönen Sachen 1, 166, 9, 10; 8, 28, 5  
 ihre Schrecken, Lanzen, Beile, Zieraten  
 1, 37, 2

*ihre Waffen*

Äxte 1, 88, 2, 3; 5, 53, 4; 57, 2; 8, 7, 32  
 Bogen 5, 53, 4; 57, 2; 8, 20, 12  
 ihr Geschoß 1, 166, 6; 172, 2; 7, 56, 9; 57, 4  
 Keule 8, 7, 32



*Marut (Forts.)*

ihre Lanzen, Beile 1, 37, 2  
 Messer, Schwert (?) 1, 168, 3  
 ihre Mordwaffe 7, 56, 17  
 Pfeilschützen 1, 64, 10; 5, 57, 2; 87, 5;  
 7, 56, 11  
 Schleuderstein 1, 172, 2  
 Speere oder Lanzen 1, 31, 1; 64, 8; 85, 4;  
 166, 4; 168, 3. 4. 5; 2, 36, 2; 3, 54, 13;  
 5, 52, 6. 13; 54, 11; 55, 1; 57, 2. 6;  
 60, 3; 6, 66, 11; 8, 20, 11; 28, 5  
 speerglänzend 2, 34, 5  
 ihre Steingeschosse 5, 54, 3  
 und der vajra 8, 7, 22  
 ihre Waffen 1, 39, 2; 87, 6; 2, 34, 9; 5, 57,  
 2. 6; 87, 5; 7, 56, 11; 57, 3; 8, 20, 12

*ihr Wagen*

ihre Wagen 1, 38, 12; 88, 1. 2; 5, 53, 2. 4. 5;  
 55, 1; 56, 8; 57, 2; 60, 2; 61, 12. 13;  
 63, 5; 8, 7, 17. 28; 20, 10  
 ihr blitzender Wagen 3, 54, 13  
 ihr Wagen golden 5, 57, 1  
 Räder und Achse ihres Wagens 1, 166, 9  
 ihr glühendes Rad 2, 34, 9  
 Radschiene ihres Wagens 1, 166, 10; 168,  
 8; 5, 52, 9; 58, 6  
 ihr Wagen räderlos 5, 42, 10  
 ihr Wagen staublos 6, 66, 2  
 ihre Wagen wasserbringend 5, 54, 2  
 Wagenfahrer 5, 87, 6  
 ihr Wagenheer 5, 53, 10

*ihre Zugtiere*

scheckige Antilopen als Zugtiere 2, 36, 2;  
 3, 26, 4; 5, 52, 8; 55, 6; 58, 6  
 ihr Beipferd 1, 39, 6; 8, 7, 28  
 ihre Falben 5, 56, 6  
 ihre Gespanne 1, 85, 6; 167, 2  
 ihr rötlicher Renner 1, 39, 6; 5, 56, 7; 8, 7, 28  
 ihre Rosse 1, 38, 11; 5, 54, 10; 55, 1; 57, 2;  
 58, 1; 61, 11  
 ihre Rosse goldhufig 8, 7, 27  
 ohne Rosse 5, 61, 2  
 ihre roten Rosse 1, 64, 7; 5, 57, 4; 85, 5  
 scheckige Rosse 1, 186, 8; 2, 34, 4; 3, 26, 6;  
 5, 42, 1; 7, 40, 3  
 ihre Rosse selbstgeschirrt 1, 168, 4  
 ihre Schecken (gefleckte Gazellen) 1, 39, 6;  
 64, 8; 85, 4. 5; 87, 4; 89, 7; 162, 21; 165, 5;  
 169, 6; 2, 34, 3; 5, 53, 1. 7; 57, 3; 60, 2;  
 8, 7, 28  
 ihre rötlichen Stuten 5, 56, 6

*Marut (Forts.)*

Vogelrosse (?) 5, 53, 3  
 ihr Vorspann 1, 186, 9

*ihre Fahrt*

ihr Anmarsch 1, 85, 8  
 ihre Ausbreitung 8, 7, 5  
 sich ausdehnend 5, 57, 4  
 eilig 2, 34, 11  
 die besten Fahrer 7, 56, 6  
 ihre Fahrt 1, 37, 3. 7. 10. 14; 85, 5; 87, 2;  
 166, 1. 4. 5; 172, 1; 2, 34, 3. 10; 5, 52,  
 2. 15; 53, 12; 58, 7; 87, 7; 7, 57, 1; 8, 7,  
 2. 4. 14; 20, 5  
 ihre Fahrt durch Bäume und Berge 1, 39, 3  
 ihre Fahrt über die Berge 8, 46, 18  
 Furcht vor ihrer Fahrt 1, 37, 7. 8  
 auf der Fahrt geputzt 2, 36, 2  
 ihre Fahrt am Himmel 8, 7, 7  
 ihre Fahrt über die Höhen 5, 60, 7  
 ihre Fahrt durch die Luft 5, 55, 2  
 nehmen auf der Fahrt nie Schaden 5, 54, 4  
 ihre Fahrt überallhin 5, 54, 4  
 ihre Fahrt unaufhaltsam 5, 55, 7  
 unterhalten sich auf der Fahrt 1, 37, 13  
 ihre Fahrt von der Unterwelt zum Himmel  
 7, 58, 1  
 ihre wunderbare Fahrt 1, 37, 3; 6, 66, 7  
 kommen aus der Ferne 5, 61, 1; 10, 77, 6  
 ihre Gangarten 5, 59, 2  
 fahren kreuz und quer 8, 7, 35  
 ihr Lauf 1, 64, 7; 5, 87, 6  
 für sie gibt es weder nah noch fern 1, 168, 6  
 ihre Prunkfahrt 1, 37, 1; 87, 3; 89, 7; 5,  
 52, 8; 55, 1; 56, 9; 57, 2. 3; 61, 13; 63, 5  
 die indrischen Rosse von den Marut be-  
 gleitet 9, 107, 25  
 Schmalz auf ihrer Bahn 1, 85, 3; 87, 2;  
 168, 8; 10, 78, 4  
 täglich kommend 1, 168, 5; 5, 58, 5  
 ihre Wege 1, 37, 10; 5, 54, 9. 10; 6, 50, 5;  
 8, 7, 2. 14  
 haben überall gebahnte Wege 5, 54, 9  
 ihre Wegstrecke 5, 54, 5  
 ihre Wettfahrt 1, 169, 2  
 wo sind sie jetzt? 8, 7, 20  
 wohin geht ihre Fahrt? 1, 38, 2  
 ihre Zeit der Sonnenaufgang 5, 54, 10  
 ihre Ziele 1, 37, 10

*ihre Feinde*

fangen die bösen Geister 7, 104, 18  
 gegen den Atrin 1, 86, 10



*Marut (Forts.)*

gegen die Feinde 5, 55, 6; 87, 8  
 helfen gegen Feinde 7, 34, 19; 58, 6; 59, 2  
 gegen die Geizigen 7, 56, 19  
 gegen den Mächtigen 7, 56, 19  
 gegen die Rakṣas 1, 86, 9  
 strafen die falschen Priester 5, 42, 10  
 ihr Übelwollen 7, 56, 9  
 ihr Zorn abgebeten 1, 171, 1; 7, 58, 5

*die Marut und die Natur*

vor ihnen erzittert alles 1, 38, 10; 39, 5, 6;  
 85, 8; 87, 3; 166, 4  
 ihr Aufenthalt: Erde, Luft, Flüsse,  
 Himmel 5, 52, 7; 53, 7; 60, 6  
 ihr Aufenthalt im Himmel 8, 13, 29  
 Bäume ducken sich vor ihnen 5, 57, 3;  
 60, 2  
 vor ihnen erzittern die Bäume 1, 166, 5  
 Schüttler der Bäume 1, 39, 5; 64, 5  
 Bäume treiben bei ihrer Fahrt im Wasser  
 5, 58, 6  
 spalten den Berg 5, 52, 9; 54, 5  
 vom Berg stammend 5, 57, 8  
 machen die Berge erdröhnen 1, 166, 5  
 erschüttern die Berge 5, 54, 1, 3; 8, 7, 2.  
 4, 5, 14, 23, 34; 20, 5  
 vor ihnen erzittern die Berge 3, 26, 4;  
 5, 56, 4; 60, 2, 3  
 reißen die Berge auf 1, 64, 11  
 schaukeln die Berge 1, 19, 7  
 machen Dunkel 1, 38, 9  
 verstecken das Dunkel 1, 86, 10  
 die Erde bebt aus Furcht vor ihnen  
 5, 60, 2; 6, 66, 9; 8, 20, 5  
 befruchten die Erde 5, 58, 7  
 die Erde dehnt sich bei ihrer Fahrt  
 5, 58, 7; 87, 7  
 erschüttern die Erde 5, 57, 3; 59, 2, 4; 6,  
 50, 5  
 die Erde fährt vor ihnen zurück 5, 56, 3  
 gern auf Erden 7, 39, 3  
 durchschwimmen die Erde 1, 38, 9; 64, 5;  
 5, 54, 8; 59, 2  
 zerstampfen die Erde 1, 88, 2  
 setzen den Fels in Bewegung 1, 85, 5; 168,  
 6; 5, 56, 4  
 spalten den Fels 1, 85, 10; 5, 52, 9  
 beugen das Feste 8, 20, 1  
 erschüttern das Feste 1, 168, 4, 5, 6  
 vertreiben die Finsternis 7, 56, 20  
 die Fluren jauchzen ihnen entgegen  
 1, 168, 8

*Marut (Forts.)*

im Gebirge 8, 7, 1  
 und die Geschöpfe 2, 34, 4  
 schütteln Gut von Himmel und Bergen  
 5, 57, 3  
 der Himmel bebt bei ihrem Tosen 5, 60, 3  
 der Himmel brüllt bei ihrer Fahrt  
 5, 58, 6; 59, 8  
 hohe Bullen des Himmels 1, 64, 2  
 in den drei Himmeln 5, 60, 6  
 der Himmel fährt nach oben, um ihrem  
 Ungestüm den Lauf zu lassen 8, 20, 6  
 gehen am Himmel 1, 161, 14  
 gehen in den Himmel ein 7, 56, 12  
 und der Glanz des Himmels 5, 52, 6; 54,  
 12; 55, 3; 59, 5  
 des Himmels Heerschar 6, 66, 11  
 kommen vom Himmel 1, 168, 4; 5, 52, 14;  
 56, 1; 59, 7; 87, 3; 8, 7, 11, 13  
 kommen vom oberen Himmel 5, 60, 7  
 Mannen des Himmels 1, 86, 1; 2, 36, 2;  
 3, 54, 13; 5, 59, 6  
 des Himmels Meister 8, 20, 17  
 ihr Sitz im Himmel 1, 82, 2, 7; 5, 52, 14;  
 54, 1  
 im Himmel wohnend 5, 46, 5  
 wohnen als Götter im Himmel 1, 19, 6  
 fahren um Himmel und Erde 5, 55, 7  
 machen Himmel und Erde erzittern  
 7, 57, 1  
 Himmel und Erde als Vorspann 8, 20, 4  
 zerstäuben Himmel und Erde 7, 58, 1  
 deckten die Kühe auf 2, 34, 1, 12; 5, 54, 6  
 bringen Licht 1, 86, 10; 168, 2  
 haben den großen Luftraum erfüllt  
 10, 65, 1, 2  
 und die Nächte 1, 64, 8; 5, 52, 3  
 und die Nächte und Tage 5, 54, 4  
 und Rodasi (Himmel und Erde) 1, 64, 9;  
 85, 1; 168, 1; 5, 53, 6; 7, 56, 17; 8, 7,  
 16, 22; 94, 11  
 und die Sonne 8, 7, 8, 22, 36  
 dehnen sich mit den Strahlen aus, rein  
 wie die Sonnen 1, 19, 8; 64, 2  
 durchfliegen die Welt mit ihren Kräften  
 1, 166, 4  
 und die Welten 2, 34, 4; 8, 94, 9  
 und beide Welten 1, 85, 1; 168, 1;  
 6, 66, 6, 7  
 schmücken beide Welten 7, 57, 3  
 beide Welten ihr Vorspann 8, 20, 4  
 erhalten die beiden weiten Welthälften  
 10, 12, 3



*Marut (Forts.)*

und die Winde 5, 58, 7  
 mit den Winden 8, 7, 3. 4. 17  
 machen die Winde 1, 64, 5  
 die Winde ihre Rosse 5, 58, 7  
 und die Wolken 5, 63, 6  
 die Marut und der Regen usw.  
 ihr Andrang, Ungestüm 5, 56, 3; 8, 7, 5;  
 20, 6  
 schütteln die Beeren vom Himmel  
 5, 54, 12  
 beleben alles 6, 49, 11  
 ihre belebende Wirkung 1, 168, 9  
 beregnen sich gegenseitig 7, 56, 3  
 ihre Blitze 1, 86, 9; 168, 8; 2, 34, 2; 5, 52,  
 6; 54, 3. 11; 8, 7, 24. 25  
 machen die Blitze 1, 64, 5  
 Blitze ihre Pfeile 5, 54, 2  
 und der Brunnen 1, 85, 10. 11; 5, 52, 12  
 ihr Donner 1, 23, 11, 1, 168, 8  
 erquickend 1, 166, 3  
 erschütternd 1, 37, 12; 64, 11; 85, 4  
 und die Flüsse 1, 38, 11; 5, 53, 9; 7, 96, 2;  
 8, 7, 5  
 und die Gewässer 8, 7, 22  
 die Gewässer zerstieben bei ihrer Fahrt 5,  
 58, 6  
 im Gewitter 5, 63, 5  
 mit Gewitter 1, 38, 8  
 ihr Glanz durch den Regen aufgelöst 5, 59, 1  
 bringen das Hochwasser 1, 64, 6; 5, 54, 2;  
 8, 20, 4  
 ihr Losbruch 8, 7, 17  
 machen Nebel 8, 7, 4  
 quellend 5, 55, 5; 59, 7  
 und der Regen 1, 37, 11; 85, 5; 5, 53, 2. 5.  
 6. 10. 14; 83, 6; 8, 7, 3. 16  
 bringen Regen 1, 38, 7. 8; 166, 6; 5, 53,  
 2. 7; 57, 4; 58, 3; 59, 1  
 in Regen gekleidet 3, 26, 5  
 Regen und Hagel 5, 54, 3  
 der Regen der Harn ihrer Rosse 1, 64, 6;  
 85, 5; 2, 34, 13  
 machen den Regen 5, 85, 4  
 treiben den Regen vom Meere her 5, 55, 5  
 melken (zum Regen) das himmlische Euter  
 1, 64, 5  
 melken (zum Regen) den Quell (= die  
 Wolken) 1, 64, 6; 8, 7, 10. 16  
 der Regen ihre Milch 1, 166, 3  
 (den Regen) in Roßgestalt harnend  
 2, 34, 13  
 der Regen ihr Schweiß 5, 58, 7

*Marut (Forts.)*

ziehen die Regeneimer auf 5, 53, 6; 59, 8  
 regnend 1, 186, 9  
 Schlauchträger 5, 54, 8  
 Schüttler 2, 34, 3; 5, 54, 4  
 strömend 2, 34, 1  
 Wirkung ihres Sturmes 1, 39, 3; 64, 3;  
 5, 56, 4  
 träufeln Schmalz 1, 168, 8  
 tragen das Süße (den Regen) 1, 166, 2  
 tropfend 5, 57, 5  
 bringen Wasser 5, 54, 8; 7, 56, 16  
 lassen die Wasser laufen 8, 7, 28  
 ihre (Regen-)Wassereimer 1, 87, 2; 5, 53, 6  
 und der Wasserquell 7, 57, 1  
 melken den Wasserschlauch 8, 7, 10  
 Wasserträger 5, 58, 3

*die Marut und das Opfer*

werden angerufen 10, 63, 9. 14. 15  
 sollen besalbt werden 10, 76, 1  
 eifersüchtig auf das Opfer 5, 59, 2  
 werden gerufen 10, 126, 5  
 ihnen wird gespendet 10, 77, 7  
 und das Hausopfer 7, 59, 10  
 Lobpreis und Soma für sie bereitet 1, 167, 6  
 ihre Opfer 1, 86, 2; 166, 2; 2, 34, 11; 5,  
 52. 14; 55, 1. 10; 60, 6; 87, 1. 9; 7, 56,  
 12. 14; 57, 6; 59, 5. 9; 8, 20, 16  
 zum Opfer geladen 7, 57, 2  
 kommen zum Opfer 3, 26, 6; 5, 52, 10. 11  
 opferwürdig 5, 52, 1  
 bekommen opferwürdige Namen 1, 87, 5;  
 5, 57, 5; 6, 48, 21  
 bekommen Labsale 8, 7, 19  
 ihr (Soma-)Rausch 8, 7, 12. 14  
 im Rausch des Soma 1, 85, 10  
 und Soma 1, 166, 7; 2, 34, 5. 6; 36, 2; 5,  
 60, 8; 61, 11; 7, 56, 10; 57, 1; 59, 3. 4. 5. 6  
 Soma für sie 9, 25, 1  
 Soma für sie angenehm 9, 30, 5  
 Soma für sie ausgepreßt 9, 33, 3; 9, 34, 2  
 für die Marutherrn läutert sich Soma  
 9, 107, 17  
 Soma läutert sich für Indra in ihrer Be-  
 gleitung 9, 64, 22  
 Soma rinnt für sie 9, 65, 20  
 sollen vom Soma trinken 9, 108, 14  
 trinken Soma 1, 85, 6  
 trinken den Saft des Soma 9, 64, 24  
 genießen von dem Trank des Soma 9, 51, 3  
 Soma soll für sie in der Seihe umkreisen  
 9, 61, 12 (A.)



*Māyin*, Name eines Opferers?

5, 44, 11

*Medhātithi*, = Medhyātithi

8, 8, 20

*Medhya*, Kurzname für Medhyātithi

8, 52, 2

*Medhyātithi*, Name eines Ṛṣi

1, 36, 10. 11. 17; 8, 51, 1

als Dichter 1, 12—23; 8, 1—3; 9, 41—43

und Indra 8, 2, 40

Kaṇvide 8, 2, 22; 49, 9

als Sänger 8, 1, 30; 33, 4

verherrlicht den Soma 9, 43, 3

*Mehatnu*, Name eines Flusses

10, 75, 6

*Mitra*, Name eines Gottes

~, Aditi, Savitr mögen uns dem Varuṇa

als schuldlos melden 10, 12, 8

Aditisohn 3, 59, 5

macht die Eheleute einig 5, 3, 2

eint die Menschen 3, 59, 1. 5; 7, 36, 2

erhält Erde und Himmel 3, 59, 1

freundlich 1, 156, 1

Gott der Freundschaft 1, 21, 3 (A.)

friedfertig 7, 82, 5. 6

Gelübde für ihn 3, 59, 2. 3. 9

gesalbt 5, 3, 2

und die Götter 1, 186, 8. 9

trägt die Götter 3, 59, 8

Mitra der Gott und zugleich „Freund“

5, 40, 7

seine Größe und Ruhm 3, 59, 7

seine Gunst 3, 59, 3. 4. 6

mit seiner Guttheißung, Billigung 5, 9, 6

und Indra 7, 82, 6

gutregierender König 3, 59, 4

lauter 1, 91, 3

Lied an ihn 3, 59

Lohn der Getreuen (für den Dienst an ~)

3, 59, 2

und andere Götter haben den großen Luft-

raum erfüllt 10, 65, 1. 2

Opfer für ihn 3, 59, 5

in Verbindung mit kṣi, kṣaya, kṣema

2, 4, 3; 11, 14; 4, 33, 10; 7, 82, 5; 8, 31, 14

dem Sänger freundlich 3, 59, 5

sein himmlischer Schutz 10, 185, 1

Soma ward als ~ ausgepreßt 9, 77, 5

Soma soll ihn berauschen 9, 90, 5; 97, 42

Soma dem ~, Varuṇa, Vāya genehm

9, 108, 16

Soma rein wie er 9, 88, 8

trinkt den Saft des Soma 9, 64, 24

*Mitra* (Forts.)

Soma setzt sich auf seine Sitze 9, 86, 11

Soma süß für ihn 9, 109, 1

ihm (und Varuṇa, Vāyu) ist Soma will-

kommen 9, 70, 8

und die Verehrer 5, 65, 4

all seine Verkörperungen 1, 14, 10

und die Völker 3, 59, 8

wacht über die Völker 3, 59, 1

Weg des ~ 5, 64, 3

*Mitra und Varuṇa*

von Aditi hergebeten 10, 64, 5

Aditi ihre Mutter 6, 67, 4; 8, 25, 3

die allerhöchsten 6, 67, 1

ihre Allherrschaft 8, 25, 8

Allkönige 1, 136, 1; 2, 41, 6; 5, 63, 2. 3. 5;

8, 25, 7; 29, 9; 10, 65, 5

allwissend 8, 25, 3

Asuras 1, 151, 4; 7, 65, 2; 8, 25, 4

ihre Asurawürde 5, 66, 2; 7, 65, 1; 66, 2;

8, 25, 3

die Freunde (Aśvin) sollen den Soma

läutern, so wie er ~ am genehmsten ist

9, 104, 3

Aufpasser 7, 65, 1

ihre Aufsicht 7, 61, 3

ihre Aufsicht über die Welt 7, 60, 7

Auge des ~ (Sūrya) 10, 37, 1

barmherzig 1, 136, 1

Belohnung ihrer Verehrer 1, 151, 7

Beobachter 8, 25, 9

ihr verschiedener Charakter 7, 36, 2

Dakṣa ihr Vater 7, 66, 2; 8, 25, 5

und der Donner 5, 63, 2. 5

geleiten den Ehrlichen 2, 41, 6

einen die Menschen 1, 136, 3

einsichtsvoll 8, 25, 5. 8

kommen einträchtig 9, 81, 4

Enkel des Himmels 3, 38, 5

ihre Fahrt 7, 65, 2

und die Flüsse 5, 62, 4

schützen die Frommen 5, 62, 6; 6, 67, 8

ihre Gabe sind Regen und Unsterblich-

keit 5, 63, 2

ihre Gaben 8, 25, 5. 6

ihre Gebote 5, 63, 7; 69, 4; 8, 25, 2. 8. 17

halten die Gebote aufrecht 1, 15, 6; 136, 5

ihre Geburt 1, 151, 3; 6, 67, 4

und die Gedanken 5, 66, 4; 71, 2

gefürchtet 7, 66, 13

für sie gibt es keine Geheimnisse 7, 61, 5

ihr Gesetz (ṛtá) 1, 151, 3. 4. 6; 152, 1;



## Mitra (Forts.)

2, 41, 4; 5, 63, 7; 65, 2; 66, 2; 68, 4; 69, 1;  
 7 66, 13  
 ihr Gesetz steht hoch 10, 10, 6  
 ihre Gewänder 1, 152, 1  
 und die Gewässer 5, 68, 5; 69, 2  
 haben gesalbt des Agni Glut entladen (den  
 Blitz und die Glut des Agni) 10, 31, 9 (A.)  
 und die Götter 5, 68, 2. 3; 69, 4; 6, 67,  
 6, 10  
 die Götter bestimmen ihnen die Herr-  
 schaft 6, 67, 5  
 ihr Gut 8, 25, 13  
 furchtbar für den Heimtückischen 6, 67, 4;  
 7, 65, 3  
 die Herren unter den Göttern 7, 65, 2  
 ihre Herrschaft 1, 25, 6; 136, 1. 3; 5, 66, 2.  
 6; 68, 1  
 ihre Herrschaft ohne gegenseitige Eifer-  
 sucht 5, 62, 6  
 erhalten die Herrschaft 5, 64, 6  
 ihre weise Herrschaft 3, 38, 5; 62, 17  
 ihre Herrschaft über die Welt 5, 63, 1. 3. 7;  
 71, 2; 6, 67, 6; 8, 25, 1. 8  
 Herrscher 3, 62, 17; 5, 65, 2; 6, 49, 1—7;  
 64, 1; 8, 25, 4  
 erhalten die Himmel 5, 69, 1  
 festigen den Himmel 6, 67, 6  
 im höchsten Himmel 5, 63, 1; 6, 67, 6  
 und des Himmels Kraft 1, 151, 4  
 ihre Himmelsgabe, der Regen 1, 136, 3 (A.)  
 Hirten der Welt 5, 62, 9; 8, 25, 7  
 ihr Hochsitz 5, 62, 5—8; 68, 1; 7, 64, 4  
 ihr Honig 5, 62, 7  
 Hüter des Gesetzes 5, 63, 1; 7, 64, 2  
 Indra bestraft die, die gegen das Gesetz  
 des ~ fehlen 10, 89, 8. 9  
 Könige 2, 36, 6; 41, 5; 3, 38, 5. 6; 5, 62, 3;  
 65, 2; 6, 16, 24; 7, 64, 2. 4; 8, 23, 30  
 Könige der Unsterblichkeit 10, 93, 4  
 ihre Kraft und Macht 1, 151, 8. 9  
 ihre Kühe 1, 151, 5; 5, 62, 2; 69, 2; 6, 67, 7  
 machen die Kühe milchreich 5, 62, 2. 3  
 ihre Kühe als Regenwolken 1, 151, 5  
 ihr Labsal 4, 55, 7; 5, 68, 5; 70, 2; 6, 67, 6  
 ihre Labungen 8, 25, 6  
 und die Loblieder, Lobreden 1, 151, 7;  
 5, 65, 1; 66, 3; 67, 5; 68, 1; 72, 1;  
 6, 67, 1. 3; 7, 61, 2. 6; 64, 5; 66, 1  
 durch Loblieder gewonnen 10, 61, 17  
 ihr Lobpreis 1, 153, 2  
 ihre māyā 1, 151, 9; 5, 63, 3. 4  
 einen die Menschen 5, 65, 6; 67, 3

## Mitra (Forts.)

lenken die Menschen 6, 67, 1  
 ihre Milch 1, 153, 4  
 ihre Milchkühe 5, 62, 2  
 führen über die Not 7, 60, 6. 12  
 zum Opfer eingeladen 1, 152, 7; 2, 36, 6;  
 5, 71, 1; 6, 67, 2. 3; 7, 65, 4; 66, 17. 18.  
 19  
 mit Opfern gesalbt 1, 151, 8; 153, 2  
 ihre Opfergabe 1, 151, 8; 153, 1  
 Pfad ihres Gesetzes 7, 65, 3  
 von reiner Rasse 6, 67, 4  
 Soma soll sie berauschen 9, 97, 42  
 Soma soll zu ihnen fließen 9, 97, 49  
 Soma soll nach ihrer Bestimmung fließen  
 9, 107, 15  
 Soma für beide beim Erwachen der Mor-  
 genröte gepreßt 1, 137, 2  
 durch Soma zu großer Gnade bewegt  
 9, 108, 14  
 sind Soma wohlgefällig 9, 61, 9  
 belohnen den Rechtschaffenen 5, 41, 1  
 und der Regen 1, 152, 1; 2, 41, 6; 5, 62, 3;  
 63, 1. 2. 3. 5. 6; 68, 5; 6, 67, 6. 7; 7, 64, 2;  
 65, 4; 8, 25, 6  
 um Regen gebeten 1, 152, 7  
 Regenbringer 10, 30, 1 (A.)  
 um Reichtum gebeten 5, 68, 3; 69, 3  
 moralische Richter 1, 139, 2  
 ihre Rosse 5, 62, 4; 7, 60, 4  
 an dem Sitze des pta 5, 41, 1  
 heißen die beiden Rudra 5, 70, 2. 3  
 und die Sänger 5, 64, 2; 6, 67, 10—11;  
 7, 64, 3; 66, 3  
 helfen dem Sänger 1, 151, 2. 6  
 ihre Satzungen 4, 5, 4; 5, 63, 1; 6, 67, 9  
 ihre Schlingen 7, 65, 3  
 Schmalz ihr Labsal 1, 153, 1; 2, 41, 6;  
 5, 62, 4; 68, 2; 6, 67, 6; 7, 64, 1  
 trinken Schmalz 8, 29, 9  
 Schmalzesser 6, 67, 8  
 ihr Schmalz-Regen 5, 62, 4; 7, 64, 1  
 besprengen die Weide (die Trift, die  
 Fluren) mit Schmalzregen 3, 62, 16;  
 7, 62, 5; 64, 4; 65, 4  
 schuldlos vor ihnen 10, 36, 12  
 und die Schuldlosigkeit 7, 60, 1  
 ihr Schutz, ihre Gunst 5, 62, 9; 65, 6; 66, 6;  
 67, 2; 70, 1. 3; 6, 67, 2. 11; 7, 52, 2;  
 60, 8; 66, 13  
 sollen schützen 10, 93, 6  
 schützen den Frommen 1, 136, 5  
 Schützer, Hüter 5, 41, 1; 7, 52, 2



*Mitra* (Forts.)

ihr besonnener Sinn 1, 151, 8  
 ihr Sitz 5, 67, 2  
 ihr Sitz im Himmel 1, 361, 2; 139, 2; 8, 29, 9  
 ihr Sitz auf 1000 Säulen 2, 41, 5  
 ihre Sitze 3, 38, 6  
 zum Soma eingeladen 2, 36, 6; 3, 62, 18;  
 5, 72, 1—3  
 Soma soll nach ihrer Bestimmung fließen  
 9, 107, 15  
 Soma soll zu ihnen fließen 9, 97, 49  
 Soma für sie schmackhaft geläutert 9, 85, 6  
 Soma läutert sich für sie 9, 100, 5  
 Soma soll ihnen zusagen 1, 136, 4  
 Somasaft mit saurer Milch gemischt  
 1, 137, 2  
 Somatränke mit Milch gemischt 1, 137, 1  
 ihr goldener Thron 1, 139, 2  
 und die Sonne 5, 63, 2. 4. 7; 7, 60, 1. 2. 4.  
 lassen die Sonne aufgehen 4, 13, 2  
 die Sonne ihr Auge 6, 51, 1; 7, 61, 1  
 festigen die Sonne 6, 67, 6  
 die Sonne ihr Kunststück 3, 61, 7; 5, 63, 4  
 bei Sonnenaufgang gerufen 7, 61, 1—2;  
 63, 5; 65, 1; 66, 7. 12  
 und das Sonnenrad 5, 62, 2  
 ihre Späher 6, 67, 5; 7, 61, 3  
 stärken sich mit Schmalz 1, 136, 1  
 ihre drei Stiere 5, 69, 2  
 Herren der Ströme, Regenbringer  
 10, 30, 1 (A.)  
 gegen die Sünde 7, 52, 2  
 nicht zu täuschen 7, 60, 6  
 kosmische Tätigkeit 5, 62, 3  
 und Trasadasyu 4, 38, 1. 2  
 frei von Trug 2, 41, 5; 5, 68, 4; 70, 2  
 ihre Tücken 7, 61, 5  
 bringen Überfluß 7, 65, 2  
 ihr Überfluß 5, 62, 5. 6; 8, 25, 5  
 unblutig 5, 62, 6  
 unerreichbar 1, 151, 9  
 unfehlbar 8, 25, 9  
 gegen Ungesetzlichkeit 1, 152, 1; 7, 66, 13  
 gegen Unredlichkeit 7, 61, 5  
 überwachen Unschuld und Schuld 5, 62, 8  
 bringen (auch den Unverständigen) zur  
 Einsicht 7, 60, 6  
 lenken die Unverständigen 7, 60, 7  
 von der Vāc getragen 10, 125, 1  
 Virāj war ihr Vorrecht 10, 130, 5  
 erhalten die Völker 5, 67, 2; 10, 132, 2  
 Vorsänger 1, 151, 6  
 ihr Wagen 1, 122, 15

*Mitra* (Forts.)

haben durch die Wahrheit hohe Einsicht  
 erlangt 1, 2, 8; 23, 5; 5, 62, 1. 5  
 Wahrheitsmehrer 3, 62, 18  
 ihr Walten 3, 55, 6; 62, 17  
 und das Wasser 1, 151, 4  
 ihre Wege 5, 63, 1  
 ihre Weisheit 7, 66, 17  
 erhalten die Welt 5, 69, 4; 7, 61, 4  
 reichen über die Welt hinaus 7, 61, 3  
 behüten beide Welten 6, 67, 5  
 ihr Werk 1, 152, 4; 7, 61, 4  
 ihr Wohnsitz 1, 2, 9  
 ihre Zeiten 6, 62, 9  
 waren Zurückforderer (?) 10, 109, 2  
*Mitrātīthi*, Name eines Königs  
 10, 33, 7  
*Mitreru*  
 von Indra erschlagen 1, 174, 6  
*Mrgaya*, Name eines Zauberers  
 Indra trieb seine Rinder heraus 8, 3, 19  
 Indra unterwarf den (Pipru) ~ 4, 16, 13;  
 10, 49, 5  
*Mudgala*, Name eines Rsi  
 die Weltfahrt des ~ und seiner Frau  
 (Mudgalāni) 10, 102  
 gewann bei dem Preisspiel 10, 102, 5. 9. 11  
 Frau Mudgala war die Wagenlenkerin  
 10, 102, 2  
*Mudgalāni*, Name der Frau des Mudgala  
 10, 102  
*Mūjavat*, Name eines Berges  
 10, 34, 1  
*Nabhāka*, Name eines Sängers  
 8, 40, 4. 5  
*Nābhāka*, Name des Sohnes des Nabhāka  
 8, 41, 2  
*Nābhānedīṣṭa*, Name eines Dichters, Sohn  
 des Manu, ein Sūri  
 10, 61, 18 (vgl. Einleitung zum Lied)  
*Nabhojū*  
 1, 122, 11 (A.)  
*Nahus*, Name eines Königs  
 1, 122, 8. 11; 8, 8, 3  
 seine Abkommen berufen Agni 10, 80, 6  
 Indra mit ihm verglichen 6, 26, 7; 10, 49, 8  
 der Somasaft von den Nahussöhnen aus-  
 gepreßt 9, 91, 2  
*Nahuṣa*, Name eines arischen Stammes und  
 eines bestimmten Königs  
 8, 46, 27  
 Agni Stammesfürst des ~ 1, 31, 11  
 sein Sohn Yayāti 10, 63, 1



*Nahuṣī*

10, 92, 12 (A.)

*Nahuṣische* Geschlechter oder Stämme1, 100, 16; 5, 73, 3; 6, 22, 10; 46, 7;  
7, 95, 2; 8, 6, 24*Naicāśākha*, Name eines feindlichen Volkes  
3, 53, 14 (A.)*Naiguta*, Name bestimmter Opferkonkurren-  
ten?

9, 97, 53 (A.)

*Namī* (*Sāpya*), Name eines sagenhaften  
KönigsIndras Verbündeter im Kampf gegen  
Namuci 1, 53, 7; 6, 20, 6

Schützling Indras 10, 48, 9 (A.)

*Namuci* (*Dāsa Namuci*), Name eines Dämons  
die *Asvin* haben bei ihm, dem asurischen,  
den geschnapsten (*Soma*) herausgetrun-  
ken 10, 131, 4 (A.)

Indra riß sein Haupt ab 6, 20, 6

Indra brachte sein Haupt ins Rollen  
2, 11, 20 (A.); 5, 30, 7. 8Indra hat sein Haupt in die Höhe ge-  
wirbelt 8, 14, 13Indra streckte ihn nieder (erschlug ihn)  
1, 53, 7; 2, 14, 5; 7, 19, 5; 10, 73, 7*Narāśaṃsa*, Genius der sakralen Beredsam-  
keit

1, 18, 9; 106, 4; 10, 64, 3

im Aprilied 1, 13, 3; 142, 3; 2, 3, 2; 5, 5, 2;  
7, 2; 2; 10, 70, 2

Anführer der Götter 10, 70, 2

Herr der Götterfrauen 2, 38, 10

an der Spitze des Opfers 2, 3, 2

würzt das Opfer 1, 142, 3; 5, 5, 2

soll sich am Pavamāna erfreuen 9, 81, 5  
(*Nṛśaṃsa*)soll bei dem Prayāja beistehen 10, 182, 2  
ihm ist *Soma* geweiht 10, 57, 3

ein Stadium des Agni 3, 29, 11 (A.)

viergliedrig 10, 92, 11

weise 5, 5, 2

*Nārāśaṃsī*, Bezeichnung bestimmter Barden-  
verse

als Gespielin 10, 85, 6 (A.)

*Nārmara*, Name eines Feindes des Indra(?)  
2, 13, 8 (A.)*Nārmiṇī*, Name einer Burg 1, 149, 3*Nārṇada*

10, 61, 13 (A.)

Schützling der *Asvin* 1, 117, 8*Nārya*, Name eines Schenkers

seine Schenkung 8, 24, 29

*Nāsatya*, eine Bezeichnung der *Asvin*, s.  
*Asvin**Navaga*, Name eines *Angiras*

4, 51, 4; 9, 108, 4

stammt von Agni ab 10, 62, 6

*Navaga*, pl.

10, 14, 6; 61, 10; 108, 8

himmlisch 6, 6, 3

und Indra 5, 29, 12

Indras Freunde und Streiter 3, 39, 4

Indra sprengte mit ihnen den Fels 1, 62, 4  
lobsangen zehn Monate lang den Göttern

5, 45, 7

unsere Vorfäter 6, 22, 2

*Navagvastämme*

1, 33, 6

*Navavāsta*

Günstling des Agni 1, 36, 18

Günstling des Indra 10, 49, 6

Enkel des *Uśanas* 6, 20, 11*Neṣṭr*, Bezeichnung eines bestimmten Opfer-  
priesters 2, 1, 2; 5, 5

sein Becher 2, 37, 3. 4

führt die Frauen 4, 9, 4 (A.)

*Ninditāśva*, Name eines Schenkers 8, 1, 30*Nipātithi*, Name eines Opferers

8, 49, 9; 51, 1

*Nirava* (?)

1, 122, 11 (A.)

*Nirṛti*, Name der Göttin des Todes

10, 164, 1

verschlingt das Alter 5, 41, 17

und Indra 7, 37, 7

*Soma* und *Rudra* sollen sie wegzagen  
6, 72, 4

unbarmherzig 1, 38, 6

soll sich weit weg heben 10, 59, 1—4

*Nirṛti*, pl., die 3 Todesgöttinnen

10, 114, 2 (A.)

*Nodhas*, Name eines Dichters

1, 61, 14; 64, 1; 124, 4(?)

*Nṛmanas* Name eines Dichters?

10, 92, 14 (A.)

*Nṛmedha*, Name eines Günstlings des AgniAgni machte ihn der Nachkommenschaft  
teilhaft 10, 80, 3

hat die Untertanen aus Not gerettet

10, 132, 7

*Niṣṭigri*, Mutter des Indra

10, 101, 12

*Nṛṣad*, Name des Vaters des *Kaṇva*

10, 31, 11

*Nṛśaṃsa*, kürzere Form für *Narāśaṃsa*



*Omyāvatī*, Name einer Frau?

Schützling der Aśvin 1, 112, 20 (A.)

*Paḍṛbhi*, Name eines Mannes?

von Indra dem Savya unterworfen  
10, 49, 5

*Paideva*, Name eines Rosses

Töter all dessen, was Schlange heißt  
9, 88, 4

*Paijavana*, Name des Sudās

7, 18, 22. 23. 25

*Pajrā*, die Erde?

Soma, Kind der ~ 9, 82, 4 (A.)

*Pajra*, pl., Name der Familie des Kakṣivat

1, 117, 10; 122, 8; 126, 4

*Pajra Sāman*, Name eines Sängers

8, 4, 17; 6, 47;

*Pajriya* (1)

1, 120, 5

*Pajriya* (2), Beiname des Kakṣivat

1, 116, 7

*Pākasthāman*, Name des Sohnes des Kurayāṇa  
als Schenker 8, 3, 21. 22. 24

*Paktha*, Name eines Königs 8, 22, 10; 49, 10;  
10, 61, 1

*Paktha*, pl., Name eines Volkes (Afghanen)  
7, 18, 7

*Palasti*, Name eines Rṣigeschlechtes

3, 53, 16

*Paṇi*, Name des Oberhauptes bestimmter  
Dämonen

10, 92, 3

seine Beute verteilt Agni 6, 13, 3

seine Kühe von Agni und Soma geraubt  
1, 93, 4

Indra raubte seine Kühe 10, 67, 6

*Paṇi*, pl., Name bestimmter Dämonen

König Asamāti hat den Fuß auf sie gesetzt  
10, 60, 6

sollen sich hinwegheben 10, 108, 10. 11

~ und Indra 7, 19, 9

sollen von Indra erschlagen daliegen  
10, 108, 4

Indra ist mit den ~ (Knausern) fertig  
geworden 6, 33, 2

ihre Leiber gegen Pfeile gefeilt 10, 108, 6

alle opferlosen Menschen, verallgemeinert  
6, 45, 31; 7, 6, 3; 8, 26, 10

Typus der geizigen Reichen 1, 151, 9;  
6, 45, 31; 8, 64, 2; 66, 10

ihr im Versteck verborgener Schatz von  
den Sehern angetroffen 2, 24, 6 (A.)

verbergen das Schmalz der Kühe 4, 58, 4  
Saramā sucht ihre Schätze 10, 108, 2

*Paṇi* (Forts.)

wollen Saramā zur Schwester machen  
10, 108, 9

Soma nimmt ihnen die Rinderschätze ab  
9, 22, 7

Soma fand jenen Schatz der ~ 9, 111, 2

*Paṇimythos*

Anspielung darauf 4, 23, 9 (A.); 10, 45, 11  
(A.)

*Paramajyā*, Name eines Opferers

8, 1, 30

*Parāśara*, Name des Enkels des Vasiṣṭha

7, 18, 21

*Pārāvata*, = Vasurocis

8, 34, 18

*Pārāvata*, pl.

8, 100, 6 (A.)

*Parjanya*, Name des Regengottes

und Agni 6, 52, 16

von Agni angetrieben 10, 98, 8

Asura 5, 83, 6

gegen die Bösen 5, 83, 9

seine Boten 5, 83, 3

soll von Brhaspati veranlaßt werden zu  
regnen 10, 98, 1

brüllt 5, 83, 1. 7. 9; 7, 101, 1

Vater des Büffels 9, 82, 3

den von ihm großgezogenen Büffel brachte  
die Tochter des Sūrya mit 9, 113, 3

bullenhaft 10, 66, 6

sein Donner und Blitzen 5, 83, 2. 3. 6. 7

hält mit Donner und Regen an 1, 38, 14;  
8, 21, 18

donnert 5, 83, 2. 3. 6. 9

sein Eimer 5, 83, 8; 7, 101, 4

und die Erde 5, 83, 5

ergießt sich regenbringend wie der Saft  
des Soma 9, 2, 9

und die Frösche 7, 103, 1

Gewittergott 5, 42, 14; 83, 3

Sohn des Himmels 7, 102, 1

sein Licht 7, 101, 1. 2

soll Milch und Honig bringen 4, 57, 8

und die Nahrung 6, 50, 12

und das Pfeilrohr 6, 75, 15

und die Pflanzen 5, 83, 4; 83, 5; 6, 52, 6;  
7, 101, 1. 2. 5. 6; 102, 2

Regengott 5, 53, 6; 83, 6. 7. 8; 7, 101, 5;  
8, 6, 1; 21, 18

seine Regengüsse 9, 22, 2

sein Same (= Regen) 5, 83, 4

sein Schlauch 5, 83, 7

soll Schutz gewähren 10, 169, 2



*Parjanya* (Forts.)

Seele der Welt 7, 101, 6  
 Herr des Segens 5, 42, 14  
 und der Speiserogen 6, 52, 16  
 Stier 3, 55, 17; 7, 101, 1. 6  
 besamender Stier 5, 83, 1. 7  
 Stier mit Euter 7, 36, 3  
 seine Stimme 5, 63, 6  
 seine drei Stimmen 7, 101, 1  
 und die Tiere 5, 83, 5. 8; 7, 102, 2  
 seine Tropfen 5, 63, 4  
 gegen die Unholde 5, 83, 2  
 mit Vāta angerufen 6, 49, 6; 50, 12  
 Vāta und ~, die Herren des gewaltigen  
 Donners 10, 66, 10  
 und Vāta, die wasserspendenden Bullen  
 10, 65, 9  
 seine Waffe 5, 83, 2  
 sein Wagen mit Wasser 5, 83, 7  
 Wagenfahrer 5, 83, 3  
 seine Wandlungen 7, 101, 3  
 und die Wasser 7, 101, 2  
 Wasserfahrer 1, 38, 9  
 und die Wasserquellen 6, 49, 6  
 für die Weide 7, 102, 1  
 Grundlage der Welt 7, 101, 4  
 netzt beide Welten 5, 42, 14

*Parjanya*, pl., Regengötter  
 1, 164, 51

*Parjaya*, Name eines Dämons(?)  
 ~ und Karañja von Indra getötet 1, 53, 8;  
 10, 48, 8

*Pārśadvāṇa*, Name eines Opferherrn  
 8, 51, 2

*Parśu* (1), Name eines Königs  
 8, 6, 46

*Parśu* (2), Name der Tochter des Manu  
 gebar 20 Kinder auf einmal  
 10, 86, 23

*Pārthava*, Name der Stämme des Pṛthu?  
 der Parther?  
 6, 27, 8 (A.)

*Pārthya*, Name eines Schenkers  
 10, 93, 15

*Paruccheṇa*, Name eines Dichters, Sohn des  
 Divodāsa  
 Dichter von 1, 127—139

*Parijman*, Günstling der Aśvin  
 1, 112, 4 (A.)

*Paruṣago* (?), Eigenname?  
 6, 56, 3

*Paruṣṇī*, Name eines Flusses  
 4, 22, 2; 7, 18, 8. 9; 10, 75, 5

*Parvata*, personifiziert, der Berggeist  
 4, 55, 5; 6, 49, 14

Indra und ~ 1, 122, 3; 132, 6; 8, 70, 11  
 Gegner des Indra 8, 3, 19

*Pāsadyumna Vāyata*, Name eines Königs  
 7, 33, 2

*Pastyā*, Name eines Flusses  
 4, 55, 3; 8, 27, 5

*Pāstyā*, Name eines Mannes  
 4, 21, 6 (A.)

*Pastyāvat*, Name einer Landschaft  
 9, 97, 18  
 ein somareicher Distrikt 8, 7, 29 (A.)

*Paṭharvan*, Schützling der Aśvin  
 1, 112, 17

*Pathyā*, der Weg, personifiziert  
 5, 51, 14

*Paura*, Name eines Dichters  
 8, 50, 5

*Paura*, pl.  
 8, 54, 1

*Pavamāna*, Bezeichnung des im Filter sich  
 klärenden Soma  
 9, 81, 4 (A.)

ausgezeichnet 9, 67, 22

soll besungen werden 9, 60, 1

soll Besitz bringen 9, 23, 3

soll alle Feinde verjagen 9, 13, 8

flammenschießend 9, 66, 25

soll die Gefahr vertreiben 9, 67, 21

ist geflossen 9, 49, 5

sein Gefolge sind die Marut 9, 66, 26

hat das helle Licht erschaffen 9, 66, 24

auf ihn soll gesungen werden 9, 13, 2

gewinnt am meisten Siegespreise 9, 66, 27

zur Götterladung ausgepreßt 9, 13, 2

goldschimmernd 9, 66, 26

dem Indra willkommen 9, 13, 8

selbst ein Läuterer 9, 67, 22

seine Milch vom Himmel gebracht 9, 66, 30

durch Opfer gestärkt 9, 4, 9

soll Reichtum verschaffen 9, 19, 6

soll Ruhm spenden 9, 9, 9

verleiht dem Sänger die Meisterschaft  
 9, 66, 27

soll einen Schatz verleihen 9, 12, 9

Soma ~ soll Meisterschaft gewähren  
 9, 11, 9

fließt von Süßigkeit über 9, 67, 9

vertreibt die Finsternis 9, 66, 24. 25

seine Vorschriften sind unantastbar  
 9, 53, 3

bester Wagenfahrer 9, 66, 26



*Pavamāna*, pl.  
haben alle Preise erlangt 9, 21, 4  
mit dem Sonnenauge 9, 13, 9  
*Pāvīrasi*, Name der Tochter des Pavīru  
10, 65, 13  
Mädchen von wunderbarer Lebenskraft  
6, 49, 7 (A.)  
*Pavīru*, Name eines hohen Herrn  
Rūṣama ~ 8, 51, 9  
*Pāyu*, Name des Sohnes des Bharadvāja  
6, 47, 24  
*Pedu*, Name eines Schützlings der Aśvin  
die Aśvin haben ihm das weiße Roß  
(Paidva) geschenkt 1, 116, 6; 10,  
39, 10  
*Peruka*, Name eines Schenkers  
6, 63, 9  
*Phaliga*, Beiname der mythischen Berghöhle  
Vala  
1, 62, 4 (A.)  
*Pipru*, Name eines Dämons  
seine Burgen 6, 20, 7  
seine Burgen sind gebrochen 1, 51, 5  
die Festen des zauberkundigen ~ zer-  
schmiß Indra 10, 138, 3  
von Indra erschlagen 1, 101, 2; 103, 8;  
2, 14, 5; 8, 32, 2  
Indra rang mit ihm 6, 18, 8  
sein Wall gesprengt 10, 99, 11  
*Pipru Mṛgaya* (= dem vorigen)  
Indra unterwirft ihn dem Rjīśvan 4, 16, 13;  
5, 29, 11  
*Pīśāci*, Name eines Dämons  
Indra soll den rotzackigen, ungeheuer-  
lichen(?) ~ zermalmen 1, 133, 5  
*Pīṭhinas*, Günstling Indras  
6, 26, 6  
*Plati*  
sein Sohn der Dichter Amartya Gaya  
10, 63, 17; 64, 17  
*Playoga*, Name des Vaters des Āsaṅga  
8, 1, 33  
*Potr*, Name eines bestimmten Opferpriesters  
2, 1, 2; 5, 2; 4, 9, 3  
sein Becher 2, 36, 2; 37, 2, 4  
*Prajāpati*, Name des obersten Weltschöpfers  
umspannt alle Geschöpfe 10, 121, 10  
hat die Kühe in den Stall getrieben  
10, 169, 4  
soll uns Kinder erzeugen 10, 85, 43  
soll den Samen eingießen 10, 184, 1  
*Pramaganda*, Name eines Königs  
3, 53, 14

*Prapathin*, Name eines Opferers  
8, 1, 30  
*Prasāstr*, Name eines bestimmten Opfer-  
priesters  
1, 94, 6; 2, 1, 2; 5, 4  
*Praskapva* (der Kapvide), Name eines Sängers  
Dichter von 1, 44—50; 8, 49; 54; 55; 56;  
9, 95; genannt 1, 44, 6; 45, 3; 8, 54, 8  
der Greis, der ausgesetzt dalag 8, 51, 2  
Schützling des Indra 8, 3, 9  
*Prastoka*, Name eines Fürsten; Sohn des  
Sṛñjaya  
6, 47, 22, 25  
*Prātardani*, Name eines Königs; Sohn des  
Pratardana  
6, 26, 8  
*Prathas*  
10, 181, 1 (A.)  
*Pratṛd*, = Tṛtsu, das Geschlecht des Sudās  
7, 33, 14 (A.)  
*Prayiyu*, Name eines Königs  
8, 19, 37  
*Prdākusānu*, Name eines Opferherren  
8, 17, 15  
*Preṇi*, Schützling der Aśvin  
1, 112, 10 (A.)  
*Priyamedha*, Name eines Dichters  
8, 5, 25  
*Priyamedha*, pl., Name einer Dichter-  
familie  
1, 45, 4; 8, 2, 37; 3, 16; 4, 20; 6, 45; 8, 18  
sind Indra schuttsuchend genaht 10, 73, 11  
*Priyaratha*, Name eines Schenkers (oder  
Sängers?)  
1, 122, 7 (A.)  
*Prkṣayāma*, pl., Name von Schenkern oder  
Sängern  
1, 122, 7  
*Prṣadhra*, Name eines Opferherren  
8, 52, 2  
*Prṣana* (Bedeutung dunkel)  
9, 97, 54  
*Pṛṣṇi* (1), Name der mystischen Kuh  
ihr Euter 3, 5, 6; 4, 5, 7, 10  
der geflügelte Sohn(?) der ~ 2, 2, 4  
ihr Geheimnis 4, 5, 10  
gottbehütet 7, 35, 13  
Kuh und Stier 4, 3, 10  
Mutter der Marut in ihrem Euter erzeugt  
2, 34, 2  
Mutter der Marut, ihre Milch 6, 48, 22  
ihre Söhne (die Marut) melken das Opfer  
9, 34, 5



*Prśni* (2), Name eines Flusses = Paruṣṇī  
7, 18, 10

*Prśnigu*  
und Purukutsa Schützlinge der Aśvin  
1, 112, 7

*Prśnigu*, pl., Name eines feindlichen  
Stammes 7, 18, 10

*Prthavāna*  
10, 93, 14 (A.)

*Prthi*, *Prthī*, Name eines Ṛsi  
Vyaśva und ~, Schützlinge der Aśvin  
1, 112, 15

Indra möge seinen Ruf erhören 10, 148, 5  
(*Prthī*)

Kakṣivat, Vyaśva Dīrghatamas, *Prthī*  
Vainya 8, 9, 10

*Prthuśravaś*, Name eines Königs, der Sohn  
des Kanīta

Schützling der Aśvin 1, 116, 21  
seine große Freigebigkeit 8, 46, 21—24

*Punarvasu*, dual, Name eines Sternbildes  
Beiwort von Agni und Soma 10, 19, 1

*Puraṁdhi* (1), das Glück, die Freigebigkeit  
(dakṣinā), personifiziert

4, 26, 7 (A.); 27, 2 (A.); 6, 21, 9; 7, 9, 6;  
39, 4; 9, 93, 4; 110, 3; 10, 64, 7;  
65, 13, 14; 85, 36

= Agni 2, 1, 3

neben Bhaga 6, 49, 14; 7, 36, 8  
und ihre Gaben 7, 36, 8

Wunscherfüllung, personifiziert: 1, 134, 3;  
2, 38, 10; 4, 34, 2; 5, 35, 8; 42, 5; 7, 35, 2;  
8, 34, 6

*Puraṁdhi* (2), Name (oder Beiwort) einer  
Frau die Aśvin von ihr gerufen 1, 116, 13;  
117, 19

die Aśvin schafften ihr leichte Geburt  
10, 39, 7

*Puraya*, Name eines Schenkers  
6, 63, 9

*Purohita*, Bezeichnung des ständigen Haus-  
priesters eines Königs oder reichen Herrn  
6, 25, 7 (A.); 8, 33, 16—19 (A.);  
10, 98, 7

*Pūru*, Name eines Königs  
10, 4, 1

soll den Agni anrufen 5, 17, 1  
und Bharata 7, 8, 3

~ Divodāsa 1, 130, 7

von Indra begünstigt 1, 63, 7; 129, 5;  
4, 21, 10

gegen Indra 7, 18, 13

~ Trasadasyu 4, 38, 3; 7, 19, 3 (A.)

*Pūru*, pl.

Name eines Volkes 1, 59, 6; 108, 8; 131, 4;  
4, 38, 1; 6, 20, 10; 46, 8; 8, 64, 10

sollen in Indras Freundschaft keinen  
Schaden erleiden 10, 48, 5  
an Sarasvatī 7, 96, 2

*Purukutsa*, Name eines Königs

*Prśnigu* und ~ Schützlinge der Aśvin  
1, 112, 7

seine Frau 4, 42, 9

Indra brach die sieben Burgen für ihn  
1, 63, 7

Indra erschlug die dasischen Stämme für  
ihn 6, 20, 10

Indra unterwarf ihm den Vṛtra 1, 174, 2  
Vater des Trasadasyu 4, 42, 9

*Purukutsāntī*, Bezeichnung der Frau des  
Purukutsa

4, 42, 9

*Purumāyya*, Name eines Günstlings des  
Indra

8, 68, 10

*Purumīḥa*, Name eines Sängers oder eines  
Opferherren

1, 151, 2; 183, 5; 5, 61, 9; 8, 71, 14

*Purumitra*

Śundhyū, des ~ Maid 1, 117, 20; 10, 39, 7

*Puruṇītha*, Name eines Königs

Śātavaneya ~, 1, 59, 7

*Purupanthan*, Name eines Schenkers

6, 63, 10

*Purūravas*, Name eines Königs

1, 31, 4

Wohltäter Agnis 1, 31, 4

soll fortgehen 10, 95, 2

zur Dasyutötung großgezogen 10, 95, 7

Urvaśī ist auf seinen Willen eingegangen  
10, 95, 5

von Urvaśī gewarnt 10, 95, 11

soll nicht sterben 10, 95, 15

Sohn der Iḷā 10, 95, 18

*Puruṣa*, Name des Urindividuums

im Puruṣa-sūkta 10, 90

auseinandergelegt 10, 90, 11

seine Größe 10, 90, 3, 4

der Herr über die Unsterblichkeit 10, 90, 2  
aus seinem Munde entstanden Indra und

Agni 10, 90, 13

als das Opfer auf dem Barhis 10, 90, 7

als Opfergabe 10, 90, 6

als Opfertier 10, 90, 15

aus seinen Armen entstand der Rājanya  
10, 90, 12



*Puruṣa* (Forts.)

aus seinen Füßen entstand der Śūdra  
10, 90, 12  
tausendköpfig, -äugig, -füßig 10, 90, 1  
aus seinen Schenkeln entstand der Vaiśya  
10, 90, 12  
aus ihm die Virāj geboren und umgekehrt  
10, 90, 5  
ist diese ganze Welt 10, 90, 2

*Puruṣanti*, Name eines Opferherren

Schützling der Aśvin 1, 112, 23  
von Dhvasrā und ~ Tausende empfangen  
9, 58, 3

*Purūvasu*, Name eines Sängers

5, 36, 3

*Pūṣan*, Name eines Gottes;

s. auch unter 'Indra und die Götter', Stich-  
wort 'Pūṣan'

7, 36, 8; 9, 81, 4; 101, 7; 10, 64, 3;  
85, 26, 37

beschützt vor Abwegen 6, 75, 10

Asura 5, 51, 11

Aufrüttler der Beredsamen 10, 26, 4

Sohn des (glücklichen) Ausspanns 6, 55, 1

Ausspanner 8, 4, 15

allen Göttern befreundet 10, 92, 13

begehrt 10, 26, 7

beliebt 10, 93, 4

beschaut alles 2, 40, 5; 3, 62, 9

gibt Besitz 1, 89, 5, 6

seine Blendwerke 6, 58, 1

fährt mit Böcken 1, 138, 4; 6, 55, 3. 4. 6;  
57, 3; 58, 2

Breisser 3, 52, 7; 6, 56, 1; 57, 2

Buhle seiner Schwester 6, 55, 4, 5

Bulle 10, 26, 3

und die dakṣiṇā 8, 4, 15—18

macht den Dichter scharf 8, 4, 16

fördert die Dichtung 2, 40, 6

sein Dienst 6, 54, 9

seine Eigenschaften 6, 48, 14, 15

seine beiden Formen 6, 58, 1

Freier seiner Mutter 6, 55, 5

freigebig 1, 138, 1; 6, 58, 4; 8, 4, 16

führt zu einem Freigebigen 6, 53, 2

seine Freigebigkeit 5, 43, 9; 6, 58, 1

Freund 8, 4, 15

Freund des Dichters 6, 55, 3, 5

Freund eines jeden 10, 26, 8

Freund der ganzen Welt 6, 58, 4

seine Freundschaft 6, 48, 18; 8, 4, 15

Gatte der sich Sehrenden 10, 26, 6

nicht genug geachtet oder verleugnet 1, 138, 4

*Pūṣan* (Forts.)

macht das Gebet erfolgreich 6, 49, 8;  
53, 4, 10; 56, 4

regt die Gedanken an 6, 58, 2

gedankenerweckend 1, 89, 5; 5, 43, 9

treibt den Geizigen an 6, 53, 3. 5. 6. 7

geht als Geleitsmann voran 1, 42, 1

bringt Gewinn 6, 54, 5

soll Glück bringen 6, 56, 6

Gönner 3, 62, 9

Gönner der Sänger 9, 67, 10

steht den Göttern gleich 6, 48, 19

führt zu Gut 6, 53, 2; 54, 4

trägt aufgewundene Haare 6, 55, 2

seine Hilfe 6, 48, 19

Hirt (der Welt) 10, 17, 3; 139, 1

Indras Bruder 6, 55, 5

Indras Verbündeter 6, 56, 2

Kind der Einkehr 1, 42, 1

gegen die Knauser 6, 48, 16; 53; 3. 5—7

und die Kühe 6, 54, 5. 6. 7. 10; 58, 2

kundig 10, 17, 3

Lieder an ~ 1, 42; 1, 138; 6, 53—56, 58

und das Loblied 3, 62, 7. 8; 6, 53, 4

verhilft zu Lohn und Gewinn 6, 53, 4;

56, 5; 61, 6; 8, 4, 18

hat den großen Luftraum erfüllt

10, 65, 1, 2

männerbeherrschend 1, 106, 4

Mehr der Gewinne 10, 26, 9

Meister 1, 138, 4; 6, 56, 4; 58, 4

Nahrungsbringer 4, 3, 7

mit dem Niyutgespann 7, 39, 2

Opfer für ihn 6, 54, 4

soll das Opfer begünstigen 10, 35, 11

stachelt die Rede an 6, 53, 8

sein Reichtum 6, 54, 8; 55, 2, 3; 58, 2

um Reichtum gebeten 6, 55, 2

verhilft zu Reichtum 8, 4, 16

soll auf der Reise behüten 10, 17, 4

bekommt bei dem Roßopfer den Bock als  
seinen Anteil 1, 162, 3, 4

und der Sänger 6, 54, 9; 55, 1

vom Sänger angespannt 6, 53, 1

eifert den Sänger an 8, 4, 16

hilft dem Sänger 1, 42, 5. 6. 8

hilft dem Sänger zu einem noblen Herrn  
6, 53, 10

hilft dem Sänger zum Lohn 1, 138, 4;  
6, 49, 8

entdeckt Schätze 6, 48, 15; 8, 29, 6

um Schätze gebeten 1, 42, 10

schatzreich 8, 4, 15



*Pāṣan* (Forts.)

- zum Schenken angerufen 1, 122, 5  
 seine goldenen Schiffe 6, 58, 3  
 hat seinen Sitz im Himmel 2, 40, 4  
 ~, der Sohn, wählte die Aśvin zu Vätern  
 10, 85, 14  
 ~ und der Soma 1, 23, 13  
 Soma läutert sich für ihn 9, 61, 9  
 Soma süß für ihn 9, 109, 1  
 fand den verborgenen Soma 1, 23, 14  
 vermittelt dem Sänger ein Somaopfer  
 1, 23, 15  
 Herr des Speisesegens 6, 58, 4  
 sein Stachel 6, 53, 5. 6. 8  
 stark und schön 6, 58, 4  
 Bewerber um die Sūryā 1, 184, 3  
 tut Botendienste für Sūrya 6, 58, 3  
 die Götter geben ihn der Sūryā 6, 58, 4  
 Träger des goldenen Beils 1, 42, 6  
 sein Treibstock 6, 53, 9; 58, 3  
 vor der Vāc getragen 10, 125, 2  
 unbetörbar 10, 26, 7  
 neben Vāyu 5, 43, 9; 7, 39, 2; 9, 88, 3;  
 10, 26, 1; 64, 7  
 schützt die Verehrer 2, 1, 6  
 gegen Verleumder 1, 42, 4  
 verliebt 6, 49, 8; 50, 5; 58, 3. 4  
 verliert nichts 6, 54, 8  
 wachsam 6, 54, 8  
 auf dem Wagen 10, 33, 1  
 sein Wagen 6, 54, 3; 55, 6  
 Wagenlenker 6, 55, 1. 2  
 des Weges kundig 10, 17, 5. 6  
 sucht den rechten Weg aus 6, 53, 4;  
 54, 1. 2  
 soll den Weg (das Heil) wiedergeben  
 10, 59, 7  
 und die Wege 8, 29, 6  
 begeht die Wege 1, 42, 1  
 führt gute Wege 1, 42, 7  
 säubert die Wege 1, 42, 2. 3  
 Wegehüter 6, 49, 8  
 Wegemeister 6, 53, 1  
 führt zu guter Weide 1, 42, 8  
 über die ganze Welt eingesetzt 6, 58, 2  
 Wunscherfüller 1, 181, 9  
 zahnluckig 4, 30, 24  
 soll Zuflucht gewähren 10, 66, 5
- Pāṣaṇa* = Puṣan?  
 10, 5, 5 (A.)
- Puṣṭigu*, Name eines Dichters (Dichter von  
 8, 50?)  
 8, 51, 1 (A.)

- Pūtakratu*, Name des Vaters des Dasyave  
 vṛka  
 8, 56, 2
- Rahūgaṇa*, pl., Name einer Familie  
 1, 78, 5
- Raiḥkī*, Bezeichnung eines bestimmten  
 Bardenverses  
 als Amme 10, 85, 6
- Rājanya*, Bezeichnung des Angehörigen des  
 zweiten Standes  
 Puruṣas Arme wurden zum ~ gemacht  
 10, 90, 12
- Raji*  
 Indra erschlug ihn 6, 26, 6 (A.)
- Rākā*, Name einer Geburtsgöttin  
 2, 32, 8; 5, 42, 12  
 um einen Sohn gebeten 2, 32, 4  
 um Wohlstand gebeten 2, 32, 5
- Rāma*, Name eines Mannes  
 der Gebieter 10, 93, 14
- Rasā* (1), Name eines mythischen Stromes  
 am Ende der Welt  
 fließt rings um die (Erd)erhöhung 9, 41, 6  
 große Mutter 5, 41, 15  
 der Ozean samt der ~ 10, 121, 4  
 Saramā kam über ihre Fluten  
 10, 108, 1. 2
- Rasā* (2), Name eines Nebenflusses des Indus  
 Nebenfluß der Sindhu 10, 75, 6  
 Sindhu mit der ~ 4, 43, 6  
 durch die Aśvin wasserreich 1, 112, 12  
 zusammen mit anderen Flüssen 5, 53, 9
- Rātaḥavya*, Name eines Dichters  
 5, 66, 3
- Rathantara* (n.), Name eines Sāman  
 10, 181, 1  
 darin die Sonne entdeckt 1, 164, 25  
 von Savitr und Viṣṇu geholt 10, 181, 1
- Rathaprosṭha*, pl., Name einer Dynastie  
 10, 60, 5
- Rathavīti*, Name eines Königs  
 5, 61, 18f.
- Rātīṣāc*, pl., Bezeichnung spendender Genien  
 7, 34, 22. 23; 35, 11; 38, 5; 40, 6; 8, 28, 2
- Rauhiṇa*, Name eines Dämons  
 Indra stieß den himmelersteigenden ~  
 weg 2, 12, 12  
 Indra zerspaltete ihn 1, 103, 2
- Rayi*, der Reichtum personifiziert  
 9, 101, 7 (A.)
- Rbhu*, Name des ältesten von drei Brüdern,  
 Werkmeister der Götter  
 von einer Jungfrau geborgen 1, 161, 5



*Rbhu* (Forts.)

trägt den Rauschtrank 10, 144, 2  
 seherisch 10, 144, 2  
 Soma ist ein kundiger ~ 9, 87, 3  
 Vāja 1, 111, 5; 7, 48, 2  
 erneut das Wagenrad 9, 21, 6  
*Rbhu*, pl., Name dreier Brüder: Vāja, Rbhukṣan, Vibhvan, Werkmeister der Götter  
 haben für Agni eine Rede gezimmert 10, 80, 7  
 ihr Aufenthalt bei Agohya 1, 161, 11  
 zwölf Tage bei Agohya 4, 33, 7  
 fertigten den Wagen der Ásvin 10, 39, 12  
 ihre Aufträge 4, 51, 6  
 ihr Gespräch bei der Arbeit am Becher 1, 161, 9; 4, 33, 5; 35, 3  
 machen den Becher für die Götter 4, 35, 5  
 vervierfachen den Becher des Tvaṣṭr 1, 20, 6; 110, 3, 5; 161, 2, 4; 3, 60, 2; 4, 33, 5—6; 35, 2, 3, 4, 5; 36, 4  
 Belohnung einbringend 4, 34, 6, 7; 35, 7, 8; 36, 9  
 bereichern die Dichtung 4, 33, 2  
 dienen den Eltern 4, 33, 2, 4; 34, 9 (A.)  
 machen die Eltern jung 1, 20, 4; 110, 8; 111, 1; 161, 3, 7; 4, 33, 3; 35, 5; 36, 3  
 ihr Erfindergeist, Nachdenken 3, 60, 2; 4, 36, 2, 4  
 sahen in Jahresfrist ihre Erwartungen erfüllt 1, 110, 4  
 zimmern die Falben des Indra 1, 20, 2; 111, 1; 161, 3, 6; 3, 60, 2; 4, 33, 10; 34, 9; 35, 5  
 Fleiß und Kunstfertigkeit 3, 60, 3; 4, 35, 2, 7, 8; 35, 9  
 Freundschaft mit ihnen 4, 33, 10  
 erlangen die Freundschaft der Götter 4, 33, 2  
 ihre eisernen Gebisse 4, 37, 4  
 geschickt 5, 42, 12  
 ein göttliches Geschlecht 1, 20, 1  
 Gestalten gebend 3, 60, 1  
 verleihen Gewinn 1, 111, 3; 4, 34, 10; 36, 8  
 und die Götter 4, 33, 9  
 fuhren zu den Göttern 1, 161, 6, 7  
 mit den Göttern zum Opfer geladen 4, 37, 3  
 gehen auf den Götterwegen 4, 37, 1  
 göttlich 5, 51, 13  
 ihre göttliche Natur 4, 36, 1  
 ihre Günstlinge 4, 36, 5; 37, 6  
 handfertig 7, 35, 12

*Rbhu* (Forts.)

Hausherrn 5, 42, 12  
 erreichen den Himmel 4, 33, 1  
 Sitz im Himmel 4, 35, 8  
 Träger des Himmels mit schönen Händen 10, 66, 10  
 und Indra 4, 37, 6  
 bevorzugten Indra 1, 51, 2  
 Indra macht sie zu seinen Freunden 4, 35, 7  
 erlangen Indras Freundschaft 3, 60, 3  
 mit Indra zum Opfer geladen 4, 33, 3; 34, 1, 6; 35, 7, 9; 36, 2  
 Söhne des Indra 4, 37, 4  
 kommen mit Indra zum Soma 3, 60, 4  
 trinken (beim Opfer) nach Indra 4, 35, 1  
 verleihen Jugendkraft 4, 36, 8  
 machen dem verwaisten Kalb wieder eine Mutter 1, 108, 8; 111, 1  
 verleihen Kinder, Söhne 1, 111, 2; 4, 34, 2; 34, 9; 36, 9  
 Kinder der Kraft (Stärke) 1, 161, 14; 4, 34, 6, 8; 35, 1, 8; 37, 4  
 verleihen Kraft 1, 111, 2  
 ließen die Kuh aus dem Fell herauslaufen 1, 161, 7; 4, 36, 4  
 trieben die Kuh aus dem Fell 3, 60, 2  
 ihre Künste 3, 60, 2  
 Künstler 4, 33, 1  
 fahrende Künstler 1, 110, 2; 3, 60, 3  
 geschickte Künstler 4, 33, 8  
 ihre Kunstwerke 3, 60, 4  
 und das Lied 3, 54, 17; 4, 36, 7; 37, 3  
 das Lied belohnend 7, 37, 2  
 im Liede besungen 4, 36, 4  
 und die Loblieder 4, 33, 10  
 erbitten Lohn 1, 110, 5  
 haben als Lohn den Himmelsraum erklimmen 1, 110, 6  
 ihr Lohn, Opferanteil 1, 20, 2, 8; 161, 2, 6  
 Herren des Luftreiches 1, 110, 6  
 des Manu Enkel 3, 60, 3  
 verleihen Meister 4, 36, 9  
 ihre Meisterwerke 1, 20, 2  
 ihre Namen 4, 34, 3; 7, 48  
 ihre Namen: Rbhu, Vibhvan, Vāja 1, 161, 6  
 ihre Namen: Rbhukṣan, Vāja 5, 42, 5; im pl. 7, 37, 1  
 und das Opfer 4, 37, 1, 2  
 bilden das Opfer 3, 54, 12  
 nehmen beim Opfer andere Namen an 1, 161, 5  
 verdienen einen Opferanteil 1, 20, 2, 8; 161, 2, 6; 3, 60, 1



*Rbhu* (Forts.)

Opfergründer 3, 54, 12  
 ihr Anteil am Opferlied 4, 34, 11  
 fertigen Panzer 4, 34, 9  
 freigebige Patrone 4, 37, 7  
 aus einem Pferd zimmerten sie zwei  
 1, 161, 7  
 wandernde Priester 1, 110, 2  
 ihre Probezeit und Dienste 1, 161, 10, 11  
 und Purandhi 4, 34, 2  
 und Pūṣan beim Opfer 3, 54, 12  
 bekommen göttlichen Rang 3, 60, 2  
 Rbhukṣan ist Sohn Indras 4, 37, 4  
 Rbhukṣan, Werkmeister der Indra 4, 33, 9  
 reichbelohnt 4, 35, 5; 37, 4  
 Herren des Reichtums 4, 34, 5  
 sollen Reichtum schaffen 4, 33, 8  
 verleihen Reichtum 4, 33, 10, 11; 34, 10;  
 36, 5, 8, 9  
 und die Rodasī 4, 34, 9; 36, 1  
 müssen noch ein Roß, einen Wagen,  
 eine Kuh anfertigen und zwei jung  
 machen 1, 161, 3  
 ihre Rosse 4, 37, 4  
 haben einen Schatz von Rossen 4, 37, 5  
 und das Roßopfer 4, 37, 7  
 suchen Ruhm bei den Unsterblichen  
 1, 110, 5  
 und Savitrī 1, 110, 2, 3  
 Savitrī beschied ihnen Unsterblichkeit  
 1, 110, 3  
 ihr Schlaf 1, 161, 11—13  
 aus dem Schlaf geweckt 1, 161, 13  
 redekundige Seher 4, 36, 7  
 Sieger im Wettstreit 1, 111, 5  
 ihre Söhne brüllten laut 10, 176, 1  
 und der Soma 1, 161, 8; 4, 34, 3; 35, 4;  
 37, 2; 7, 48, 1  
 sollen Soma trinken 7, 37, 1  
 trinken Soma in Gesellschaft 4, 34, 1; 7,  
 37, 2  
 trinken Soma in Gesellschaft mit anderen  
 Göttern 4, 34, 8, 11  
 trinken Soma zu ihrer Zeit 4, 34, 2, 4  
 trinken zuerst vom Soma 4, 34, 7, 10  
 erhalten Anteil an der dritten Somaspense  
 1, 161, 8  
 die dritte Somaspense ist ihre Belohnung  
 4, 35, 1, 2, 9  
 ihr Anteil am dritten Soma-Trankopfer  
 4, 33, 11; 34, 1, 4, 5; 35, 7, 9  
 haben das Sonnenauge 7, 37, 2  
 sonnenäugig 1, 110, 4

*Rbhu* (Forts.)

Spielerei mit ihren Namen 4, 36, 5; 7, 48, 2  
 Söhne des Sudhanvan 1, 110, 2, 4; 161, 2;  
 3, 60, 1, 3, 4; 4, 35, 1, 8  
 ihr Verbum takṣ 1, 111, 1; 3, 54, 12, 17;  
 4, 33, 8; 35, 6; 36, 2; 36, 8, 9  
 ihre Taten 3, 60, 4  
 ihre Trunkesfreude 1, 20, 5; 110, 1  
 und Tvaṣṭr 1, 161, 4, 5; 4, 33, 5, 6  
 sie, die Sterbliche waren, erlangten Un-  
 sterblichkeit 1, 110, 4  
 verdienen Unsterblichkeit 3, 60, 3; 4, 33, 4;  
 35, 3, 4, 8; 36, 4  
 ihre Unterhaltung bei der Arbeit 1, 161, 9  
 Vāja, Vibhvan, Rbhu (Rbhukṣan) 4, 33, 3;  
 34, 1; 36, 6  
 Vāja, Werkmeister der Götter 4, 33, 9  
 die Vājas 1, 110, 9; 111, 4; 4, 34, 3, 4;  
 35, 3, 6; 36, 2, 3, 4, 7; 37, 3, 7, 8; 7, 48, 1  
 und Vāja 3, 60, 5  
 und die Vājas 1, 110, 7  
 Vājas und Rbhukṣan 4, 34, 5; 37, 1  
 Vibhus 4, 34, 9; 36, 3; 7, 48, 1  
 Vibhvan, sein Reichtum 5, 10, 7  
 Vibhvan, Werkmeister des Varuṇa  
 4, 33, 9  
 machen die Kuh Viśvarūpā (für Bṛhaspati)  
 1, 161, 3; 4, 33, 8; 34, 9  
 ihr Wagen 4, 37, 4  
 machen den Wagen der Ásvin 1, 20, 3;  
 111, 1; 161, 3, 6; 4, 33, 8; 4, 34, 9;  
 4, 36, 1, 2  
 ihre Werke 1, 110, 4  
 ihre guten Werke 7, 35, 12  
 ihre Zauberkünste 3, 60, 1  
*Rbhukṣan*, Name des ältesten der Rbhus  
 10, 64, 10; 74, 5  
 so heißt Indra 1, 111, 4  
 Indra als Rbhu, Vāja, ~ 10, 23, 2  
 kunstreich 10, 93, 8  
*Rbhukṣan*, pl.  
 4, 37, 3, 7, 8; 7, 48, 1; 10, 93, 7  
 haben den Vorrang 10, 92, 11  
*Rebha*, Name eines Rṣi  
 die Ásvin holten den gefangenen ~ aus  
 dem Wasser heraus 1, 112, 5; 116, 24  
 die Ásvin holten den versteckten ~  
 heraus 10, 39, 9  
*Rjīśvan* (*Auśija Rjīśvan*), Name eines  
 Königs  
 Indra im Bunde mit ihm 1, 101, 1  
 Indra brach die von ihm belagerten Burgen  
 des Vaṅgrda 1, 53, 8



*Rjśvan* (Forts.)

Indra gewann ihm Rinder und Gold  
8, 49, 10

Indra half ihm in den Dasyuschlachten  
1, 51, 5

Indra unterwarf ihm Pipru 4, 16, 13;  
5, 29, 11; 6, 20, 7

mit Indra zusammenwirkend zerschmieß  
er die Festen des Pipru 10, 138, 3

sprengte den Wall des Pipru 10, 99, 11

*Rjrdśva*, Name eines Sängers

1, 100, 16, 17

hat 100 Widder der Wölfin gespendet; ihm,  
dem von seinem Vater blind gemachten,  
geben die Aśvin die Augen 1, 116, 16;  
117, 17, 18

*Rjānas*, Name eines Opferers 8, 52, 2*Rk*, das vedische Lied

~ und Sāman entstanden aus dem voll-  
ständig geopfertem Opfer 10, 90, 9

mit ~ und Sāman angeschirrt gehen die  
Rinder (des Soma) 10, 85, 11

die Seher bringen den Wagen mit ~ in  
Gang 10, 114, 6

*Rjāncaya*, Name des Königs der Ruśanas  
5, 30, 12, 14*Rodasī* f., sing., Name der Frau des Rudra  
und Freundin der Marut (s. auch Marut)  
5, 46, 8; 7, 34, 22

asurisch 1, 167, 5

breitlaufend wie die Asurische 1, 168, 7

die junge Frau dehnt mit den Rudra-  
söhnen ihren breiten Lauf aus 1, 101, 7

geschildert 1, 167, 3—6

mit aufgelösten Zöpfen 1, 167, 5

*Rodasī*, f., dual., Bezeichnung für Himmel  
und Erde; vgl. auch Sachindex unter  
'Himmel und Erde'

Agni soll sie herfahren 10, 11, 9

wie zwei jüngste Frauen 10, 93, 1

Himmel und Erde, ihr beiden Rodasī  
10, 12, 4

sind die Mütter des Soma 9, 98, 9 (A.)

sollen Reichtum erobern 9, 7, 9

unversieglich 10, 69, 8

*Ropaṇākā*, Name eines Vogels

auf sie soll die Gelbsucht gehen 1, 50, 12

*Rṣiṣeṇa*, Name eines Rṣi

sein Sohn Devāpi 10, 98, 5, 6

*Rtastubh*, Name einer Frau

Schützling der Aśvin 1, 112, 20

*Rudhikrā*, Name eines Indrafeindes

2, 14, 5

*Rudra*, Name eines Gottes

und Agni 3, 2, 5; 4, 3, 7

Allherrscher 7, 46, 2

Arzt 2, 33, 4

Asura 5, 42, 11

Asura des Himmels 2, 1, 6; 5, 41, 3

von ihm trennt sich nie die Asurawürde  
2, 33, 9

seine Bahn 10, 39, 11

belohnend 1, 122, 1; 5, 41, 2

des Himmels rötlicher Eber 1, 114, 5

eilend 10, 92, 5

sein Erbarmen, Huld, Schutz erfleht  
1, 114, 2, 3, 5, 6, 9, 10

erfahren 10, 92, 9

fliegend 1, 114, 4

seine Freundschaft erbeten 7, 36, 5

Gelobter der Männer 10, 93, 4

sein Geschoß 2, 33, 14; 4, 3, 7; 6, 28, 7;  
7, 46, 3; 8, 29, 5

schoß dreist sein Geschoß 1, 71, 5 (A.)

für die Gesundheit von Mensch und Tier  
1, 114, 1; 7, 46, 3

gewaltig 10, 126, 5

trank aus der Schale vom Gifte 10, 136, 7

seine Gnade 2, 33, 6, 14

soll gnädig sein 10, 169, 1

goldgeschmückt 2, 33, 9, 10

mit aufgewundenem Haare 1, 114, 1, 5

seine mildtätige Hand 2, 33, 7

seine Heerscharen 2, 33, 11

seine Heilmittel 1, 43, 2, 4; 114, 5; 2, 33,  
2, 4, 12, 13; 5, 42, 11; 7, 46, 3; 8, 29, 5

Herr des Gesangs und Opfers 1, 43, 4

Herztreffer 1, 24, 8 (A.)

sein Hochsitz 2, 33, 11

Keulenträger 2, 33, 3

gegen Krankheiten 2, 33, 2, 3, 7; 7, 46, 2  
und die Lebenskräfte 7, 36, 5

Lobgesang auf ihn 5, 41, 2

hat den großen Luftraum erfüllt 10, 65, 1, 2  
soll Mann und Roß schonen 2, 33, 1;  
7, 46, 4

Männerbeherrscher 1, 114, 1

männertötend 4, 3, 6

und die Marut 2, 33, 6

in Begleitung der Marut 1, 114, 11, 13

mit den Marut gerufen 10, 126, 5

Vater der Marut 1, 114, 6, 9; 2, 33, 1

soll Mensch- und Tier heil lassen 1, 114, 3  
als Menschen- und Tiertöter gefürchtet

1, 114, 7, 8, 10

um Nachkommenschaft gebeten 2, 33, 1



*Rudra* (Forts.)

- sein Name 2, 33, 8  
 mit Opfern abgefunden 2, 33, 5  
 abgefunden bei dem Opfer des Viṣṇu 7, 40, 5  
 mit Opfern beschwichtigt 1, 114, 2. 3. 8  
 mit Pfeil und Bogen 2, 33, 10; 5, 42, 11;  
 7, 46, 1  
 Rodasi seine Frau 7, 34, 22  
 rotbraun 2, 33, 5. 8. 9. 15  
 mit den Rudras 7, 10, 4; 35, 6  
 soll sich mit den Rudras erbarmen 10, 66,  
 3. 4  
 der rudrische unter den Rudras 10, 64, 8  
 seine Schöpfung 8, 13, 20  
 sein Selbstbewußtsein 7, 40, 5  
 siegreich 7, 46, 1  
 und Soma. — beide sind Asura 6, 74, 1  
 und Soma; ihre Arzneien 6, 74, 3  
 und Soma vertreiben die Krankheit 6, 74, 2  
 und Soma; gegen Sünden 6, 74, 3. 4  
 und Soma; ihre Waffen 6, 74, 4  
 und Soma zusammen gerufen 6, 74  
 zum Soma geladen 1, 122, 1  
 tötend 2, 33, 15  
 ~ Tryambaka 7, 59, 12 (A.)  
 seine Ungnade 2, 33, 14; 7, 46, 4  
 Vāc spannt für ihn den Bogen 10, 125, 6  
 im Gegensatz zu Viṣṇu 4, 3, 7  
 weiß angetan 2, 33, 8  
 Herr der Welt 2, 33, 9; 6, 49, 10  
 stärkstes Wesen 2, 33, 10  
 sein Wohnsitz 7, 46, 2  
 sein Zorn 1, 114, 4. 8; 2, 33, 15  
*Rudra*, pl., Name einer bestimmten Götter-  
 klasse; auch die Marut  
 1, 45, 1; 3, 8, 8; 20, 5  
 Agni soll mit ihnen herbeikommen 10, 150, 1  
 glückbringend ist die Lobpreisung der  
 Rudrasöhne 10, 64, 11  
 Indra kommt mit ihnen 10, 32, 5  
 Indra soll mit ihnen trinken 3, 32, 2. 3  
 jugendlich, alterlos 1, 64, 3  
 sind die Marut 9, 73, 7 (A.)  
 Mitra und Varuṇa so genannt 5, 70, 2. 3  
 mitwirkend 10, 92, 6  
 sollen die Reden stärken 10, 66, 12  
 die Vāc nicht mit ihnen 10, 125, 1  
 die Vasus, ~, Ādityas 10, 128, 9  
*Rudriya*, pl., die Rudrasöhne, die Marut  
 brausend, in Regen gekleidet 3, 26, 5  
 Indra übertritt nicht ihr Gesetz 10, 48, 11  
 haben ihren Schweiß zum Regen gemacht  
 5, 58, 7

*Ruma*, Name eines Günstlings des Indra  
 8, 4, 2

*Ruśadgo*

s. Devakṣatra Ruśadgo

*Ruśama*, Name eines Günstlings des Indra  
 8, 3, 12; 4, 2

*Ruśama*, pl., Name eines Volkes

die bei ihnen empfangenen reichen Ge-  
 schenke 5, 30, 12—14

*Ruśama Pavīru*, Name eines Opferherrn  
 8, 51, 9

*Ruśat Vapsas*, vermutlich Name eines Dich-  
 ters  
 1, 181, 8

*Sabardughā*, Name einer göttl. Kuh  
 1, 20, 3; 134, 4

*Śacigu*, Name eines Enkels des Irimbīṭhi  
 8, 17, 12

*Śacipūjana*, Name eines Enkels des Irimbīṭhi  
 8, 17, 12

*Sadānevā*, Name einer Hexe

die Unholde, Einäugige, Scheußliche soll  
 ins Gebirge gehen 10, 155, 1

*Sadāprya*, Eigennamen?  
 5, 44, 12 (A.)

*Sadasaspati*, Name des Schutzgeistes des  
 Hauses  
 so heißen Indra und Agni 1, 21, 5  
 unsichtbarer, geliebter Freund Agnis  
 1, 18, 6

*Sadhri*, Name eines Ṛṣi  
 5, 44, 10

*Sādhyā*, pl., Name des älteren Götterge-  
 schlechts

die früheren Götter 1, 164, 50 (A.); 10, 90, 16  
 die Götter, die ~ und die Ṛṣis bringen sich  
 den Puruṣa zum Opfer 10, 90, 7

*Sahadeva*, Name eines Sängers  
 1, 100, 17

*Sahasrabāhva*, Name eines Opferherren  
 8, 45, 26

*Śakapūta*, Name eines Purohita (?)  
 auf ihn fällt die Schuld 10, 132, 5 (A.)

*Śakra*, Beiname des Indra  
 7, 104, 20; 8, 1, 19

*Sāman*, Bezeichnung der Melodie, der zauber-  
 kräftigen incantatio

mit Ṛk und ~ angeschrirt gehen die  
 Rinder 10, 85, 11

unübertrefflich 10, 93, 8

dem Wagen folgte das ~ nach 10, 135, 4  
 die Seher bringen den Wagen mit ~ in  
 Gang 10, 114, 6



*Śambara*, Name eines Dāsa, von Indra erschlagen

1, 101, 2; 103, 8; 2, 12, 11; 6, 18, 8; 26, 3 (A.); 47, 21 u.a.

Dāsa ~, Sohn des Kulitara 4, 30, 14

dem Atithigva ausgeliefert 1, 51, 6

von Agni erschlagen 1, 59, 6

kämpft gegen Atithigva Kaśojū Divodāsa 1, 112, 14; 130, 7

vom Berge herabgeschleudert 4, 30, 14; 6, 26, 5; 7, 18, 20

seine 100 Burgen hat Indra hinabgestürzt 2, 14, 6; 4, 30, 20; 6, 31, 4

seine 99 Burgen hat Indra zerstört 1, 54, 6; 2, 19, 6; 4, 26, 3; 6, 47, 2; 7, 19, 5; 99, 5

dem Divodāsa überantwortet 6, 26, 5; 31, 4; 43, 1

sein Gut dem Divodāsa gegeben 6, 47, 22

Indra kämpft mit ihm 1, 54, 4

Indra verteilt seine Schätze 1, 130, 7

Indra zerschmetterte ihn 9, 61, 2

wehrte sich im Erliegen noch mit seinen Krallen 1, 54, 4 (A.)

Zauberer 1, 54, 4

*Śamī*

~ und Nahuṣi (Bedeutung dunkel) 10, 92, 12

*Samrāj*

Virāj und ~, vielleicht Benennungen bestimmter Tore des Opferplatzes

1, 188, 5

*Śaṃsa* = Narāśaṃsa

1, 122, 5 (A.); 5, 46, 3; 7, 35, 2

*Śaṃstr*, Bezeichnung eines bestimmten Opferpriesters (der Vortrager)

der Hotr, der Adhvaryu, der Āvayāj, der Agnimindha, der Grāvagrābha und der redegewandte ~ 1, 162, 5

*Śaṃvaraṇa*, Name eines Ṛṣi

5, 33, 10

*Śaṃvaraṇi*

Manu ~ 8, 51, 1 (A.)

*Śaṃvarta*, Name eines Opferers

und Kṛṣa 8, 54, 2

*Sanaka*, Name der Anhänger des Vṛtra?

die opferlosen Sanakas gingen in den Tod 1, 33, 4

*Śaṇḍa*, Name eines Schenkers

gab goldgeschmückte Rosse 6, 63, 9

*Śaṇḍika*, pl., Name eines feindlichen Stammes 2, 30, 8

*Śantanu*

sein Purohita ist Devāpi 10, 98, 7

soll Regen gewinnen 10, 98, 3

*Sapratas*

Prathas und ~ 10, 181, 1

*Saptavadhri*

Schützling der Aśvin 5, 78, 5; 8, 73, 9; 10, 39, 9

*Śara*, Name des Sohnes des Rcatka

die Aśvin holten für ihn zum Trinken das Wasser aus der Tiefe 1, 116, 22

die Aśvin trieben dem Syūmarāsmi ~s Kühe (?) zu 1, 112, 16

geiziger Opferherr 8, 70, 13, 14

*Śarabha*, Name eines Ṛṣi

8, 100, 6

*Saramā*, Name der Götterhündin

will von Bruder- und Schwesterschaft nichts wissen 10, 108, 10

entdeckt die Spur des Dasyu 1, 104, 5

kommt als Botin Indras 10, 108, 2, 4

erhält ihren Lohn 1, 62, 3 (A.); 3, 31, 6

läßt sich von den Papis nicht einschüchtern 10, 108, 4

kam über die Fluten der Rasā 10, 108, 1  
vergebens die falsche Fährte gegangen 10, 108, 7

in der Vala-Sage 1, 62, 3; 72, 8; 3, 31, 6; 4, 16, 8; 5, 45, 7—8

*Saranyū*, Name der Mutter von Yama und Yamī

ging mit den beiden Aśvin schwanger 10, 17, 2

*Saranyu*, pl.

1, 62, 4 (A.)

*Sarasvat*, Name eines Flußgottes

1, 164, 52; 7, 95, 3; 96, 4—6

seine schwellende Brust 7, 96, 6

mit den frommen Gedanken 10, 66, 5 (A.)

seine Wellen 7, 96, 5

*Sārasvata*, pl., Name der Einwohner oder Lokalgötter an der Sarasvatī?

3, 4, 8 (A.)

*Sarasvatī*, Name eines Flusses und seiner Göttin

6, 50, 12; 7, 9, 5; 39, 5; 8, 54, 4; 9, 67, 32; 10, 17, 7—9; 30, 12; 64, 9; 65, 13

Agni und ~ 7, 40, 3

angebetet 6, 61, 2

im April; Ilā, ~, Mahī (= Bhārati)

sollen sich auf das Barhis setzen 1, 13, 9; 142, 9; 188, 8; 2, 3, 8; 3, 4, 8; 5, 5, 8;

7, 2, 8; 9, 5, 8; 10, 70, 8; 110, 8



*Sarasvatī* (Forts.)

die Asurische unter den Flüssen 7, 96, 1  
 aus dem Berg 6, 61, 2  
 von den Bergen zum Meer klar fließend  
 7, 95, 2  
 Bollwerk 7, 95, 1  
 ihre Brust 1, 164, 49  
 und die Dichtung (oder die frommen Gedanken) 1, 3, 12; 2, 3, 8  
 neben Dṛṣadvatī, Āpayā 3, 23, 4;  
 gegen Feinde, Feindschaft 2, 30, 8; 6, 61, 9, 11  
 Feindetöterin 2, 1, 11  
 heimatlicher Fluß 6, 61, 14  
 die durch die Flüsse aufschwillt 6, 52, 6  
 Gaṅgā, Yamunā, ~, Śutudrī, Paruṣṇī,  
 Marudvṛdhā mit der Asiknī, mit der  
 Vitastā, Ārjikiyā mit der Suṣomā  
 10, 75, 5  
 soll zum Geben angeeifert werden 10, 141, 5  
 neben anderen Göttern 1, 89, 3; 5, 46, 2  
 gegen die Götterfeinde 6, 61, 3  
 und die Götterfrauen 6, 49, 7  
 Fluß und Göttin 2, 41, 16; 5, 42, 12  
 über alle Flüsse 6, 61, 13; 6, 95, 1. 2  
 Siebenter der Flüsse 7, 36, 6  
 freigebig 7, 96, 3  
 spornt die Freigebigkeit an 7, 96, 3  
 wehrt die Fremden ab 6, 61, 2  
 ihre Gaben 6, 61, 1; 8, 21, 17  
 und die Gedanken 7, 35, 11  
 Göttin 3, 54, 13; 8, 38, 10  
 Göttin der sakralen Rede 1, 3, 10—11  
 vom Himmel, vom Gebirge 5, 43, 11  
 inspiriert 6, 49, 7  
 heilte Indra 10, 131, 5  
 die Kleinen, die an der ~ wohnen 8, 21, 18  
 ihr starker Lauf 6, 61, 2. 8  
 auf ihr ruhen die Lebensalter 2, 41, 17  
 soll eine Leibesfrucht machen 10, 184, 2  
 lenksam 9, 81, 4  
 und das Loblied 5, 43, 11; 95, 5; 6, 61, 4. 7  
 hat den ganzen Luftraum erfüllt 10, 65, 1. 2  
 mit den Marut verbündet, befreundet  
 2, 30, 8; 7, 96, 2  
 ihre Milch 6, 61, 14  
 beste Mutter, bester Fluß, beste Göttin  
 2, 41, 16  
 ihre Mutter, die Sindhu 7, 36, 6  
 gibt Nachkommenschaft 2, 41, 17  
 und der Nahusstamm 7, 95, 2  
 ihre Nebenflüsse 6, 52, 6; 7, 95, 1. 2

*Sarasvatī* (Forts.)

zwackte dem Pani die Zehrung ab 6, 61, 1  
 Tochter des Paviru 6, 49, 7  
 in den Preiskämpfen 6, 61, 6  
 hat goldene Räder 6, 61, 7  
 erfüllt alle Räume 6, 61, 10. 12  
 und das Rennpferd 7, 95, 3  
 schützt den Sänger 6, 49, 7; 7, 95, 5  
 mit den Sārasvatas 3, 4, 8  
 in Schmalz gehend 5, 43, 11  
 und ihre Schwesterflüsse 6, 61, 9. 10  
 heißt Sindhu 7, 95, 1  
 stutenreich 7, 96, 3  
*Sarayu*, Name eines Flusses  
 Indra hat die beiden Arier Arṇa und  
 Citraratha jenseits der ~ erschlagen  
 4, 30, 18  
 quellenreich 5, 53, 9  
 Sarasvatī, ~, Sindhu 10, 64, 9  
*Śaryāṇvat*, Name eines Sees (und seiner  
 Umgebung) im hinteren Kurukṣetra  
 die Berge von ~ 10, 35, 2  
 Indra fand in ihm den Kopf des Pferdes  
 1, 48, 14 (A.)  
 der Soma in ihm 8, 64, 11; 8, 113, 1  
 dort wächst schöner Soma 8, 7, 29  
 die Somasäfte in ihm 9, 65, 22  
 Svarṇara und ~ 8, 6, 39  
*Śāryāta*, Name eines Somaopferers  
 1, 51, 12; 3, 51, 7  
 Schützling der Aśvin 1, 112, 17  
*Sasarparī*, Name der Rede- und Gesanges-  
 kunst  
 3, 53, 15  
 Tochter des Sūrya 3, 53, 15—16  
*Śāsvatī*, Name der Frau des Aśaṅga  
 8, 1, 34  
*Śatayātu*, Name des Sohnes des Vasiṣṭha  
 7, 18, 21  
*Śatri*, Name eines Schenkers, Sohn des  
 Agniveśa  
 5, 34, 9  
*Satyāśravas Vāyya*, Name eines Dichters  
 5, 79, 1f.  
*Sāvarnī*  
 der Tausendschenker (vgl. Einleitung zum  
 Lied) 10, 62, 9. 11  
*Sāvarnya* (= Sāvarnī)  
 10, 62, 9  
*Savitṛ*, Name eines Gottes  
 am Abend 6, 71, 4  
 und Aditi 7, 38, 4  
 zu den Ādityas gerechnet 8, 18, 3



*Savitṛ* (Forts.)

seine Ankunft 2, 38, 4  
 seine Anweisung 10, 36, 12, 13  
 neben Apām Napāt 1, 22, 6  
 erhebt die Arme 1, 190, 3; 2, 38, 2; 4, 53, 3, 4; 6, 71, 1, 5; 7, 79, 2  
 Asura 4, 53, 1; 5, 49, 2  
 Gott ~ soll das Augenlicht gewähren 10, 158, 3  
 goldäugig 1, 35, 8  
 seine Ausfahrt 5, 49, 2; 81, 3  
 soll von der Auszehrung heilen 10, 161, 4  
 sein Banner 4, 13, 2; 14, 2  
 Belohner 10, 35, 7  
 seine Belohnung 1, 35, 8; 2, 38, 1; 3, 62, 11; 5, 49, 2  
 und die Berge 4, 54, 5  
 weist den Göttern die Berge zu 4, 54, 5  
 und Bhaga 1, 24, 4  
 mit Bhaga identisch 7, 37, 8  
 heißt Bhaga 5, 82, 1; 7, 38, 1, 6  
 sein goldenes Bild 3, 38, 8; 7, 38, 1, 2; 45, 3  
 verbannt alles Böse 5, 82, 4—5  
 soll die Bösewichter ausliefern 10, 87, 18  
 breithändig 2, 38, 2  
 von ihm das Brhat geholt 10, 181, 2  
 die Dreizahl 4, 53, 5  
 hat die Erde zur Ruhe gebracht, den Himmel befestigt 10, 149, 1  
 Erhalter der Himmels 4, 53, 2  
 heißt Etaśa 5, 81, 3  
 sein Feuereifer 10, 158, 2  
 weist den Menschen das Flußgebiet zu 4, 54, 5  
 nimmt alle Formen an 5, 81, 2  
 freigebig 6, 71, 1  
 bringt den Frommen Gaben 1, 35, 8  
 seine Gabe 4, 53, 1; 54, 2; 5, 82, 1; 6, 71, 2; 7, 37, 8  
 gabenreich 6, 50, 8  
 sein Gebot 2, 38, 3, 6, 7, 9  
 und die Gebote 4, 53, 4, 5  
 regt die Gedanken an 3, 62, 10  
 beschaut alle Geschöpfe 4, 53, 4  
 die Gewässer gehorchen ihm 2, 38, 2; 4, 13, 2; 5, 81, 3  
 weist den Gewässern den Weg 2, 30, 1; 3, 33, 6  
 sein goldenes Gewand 4, 53, 2  
 holte den Gharma 10, 181, 3  
 bringt Glück 5, 82, 4, 5, 6  
 Gott des Glückes 5, 82, 3  
 und die Götter 8, 27, 12

*Savitṛ* (Forts.)

und die anderen Götter 4, 54, 6; 7, 38, 3, 4  
 die Götter folgen seinem Gebot 2, 38, 9  
 verfügt über das Gut 6, 71, 6  
 bringt dem Frommen Gutes 2, 38, 1  
 mit goldener Hand 1, 22, 5; 35, 9—10; 3, 54, 11; 6, 50, 8; 71, 4; 7, 38, 2  
 mit voller Hand 7, 45, 4  
 Herr der Geschöpfe 4, 53, 2; 7, 38, 6  
 Herr der Welt 4, 53, 6  
 fährt zwischen Himmel und Erde 1, 35, 9  
 des Himmels allbegehrter Träger 10, 149, 4  
 von Hiranyastūpa angerufen 10, 149, 5  
 verabschiedet den Hochzeitszug 10, 85, 13  
 besteigt die Höhen des Himmels und der Erde 6, 71, 5  
 um Kinder gebeten 4, 53, 7  
 sein Kleinod, das er zuweist 3, 56, 7; 7, 38, 1, 6; 40, 1; 45, 1; 52, 3  
 bringt Kraft 7, 45, 4  
 soll die Krankheit verbannen 10, 100, 8  
 soll mit dreien läutern 9, 67, 26  
 soll mit der Seihe und der Eingebung läutern 9, 67, 25  
 weist den Menschen die Lebenszeit zu 4, 54, 2  
 sein Licht 3, 62, 10; 4, 6, 2; 13, 2; 14, 2; 7, 72, 4; 76, 1  
 hat sein Licht aufgesteckt 10, 139, 1  
 und das Loblied 7, 38, 3; 45, 4  
 den Luftraum erfüllend 7, 45, 1  
 sein Mahn- und Weckruf 5, 82, 9  
 mit Mitra identisch 5, 81, 4  
 treibt am Morgen die ganze Welt auf 1, 157, 1; 159, 5; 6, 71, 2  
 seine Morgengabe 1, 159, 5  
 und die Nacht 5, 81, 4  
 bringt die Nacht 2, 38, 3; 8, 27, 12  
 bringt die Nacht und Nachtruhe 1, 35, 2, 5, 9, 10  
 hat die Oberhand gegeben 10, 174, 3  
 dreimal des Tages beim Opfer 3, 54, 11  
 zum Opfer geladen 1, 186, 1  
 seine Opfer und Loblieder 3, 62, 12  
 schützt den Opferer 4, 53, 1  
 bestimmt die Opferzeiten 5, 81, 1  
 trägt den Preis davon 10, 141, 5  
 mit Pūṣan identisch 5, 81, 5  
 und die Ṛbhus s. Ṛbhu, pl.  
 von unverbrüchlichen Regeln 10, 139, 3  
 sein Regiment 5, 82, 2  
 weist Reichtümer zu 3, 56, 6  
 fährt mit Rossen 7, 45, 1



*Savitṛ* (Forts.)

bringt Schätze 2, 1, 7  
 teilt Schätze aus 4, 54, 1; 5, 42, 3  
 bringt den Göttern Schätze 2, 38, 1  
 teilt an den Opferer Schätze aus 5, 82, 3;  
 6, 50, 8; 71, 4  
 sein Schimmer 7, 35, 10  
 seine Schützer 6, 71, 3; 7, 38, 3  
 als Schützer anzurufen 10, 100, 9  
 schützt 1, 35, 11; 6, 71, 3  
 um Schutz gebeten 4, 53, 6; 5, 49, 4  
 Soma aufrichtig wie Gott ~ 9, 97, 48  
 Soma deckt wie Gott ~ seinen Schatz auf  
 9, 110, 6  
 die Sonne ordnet sich ihm unter 7, 45, 2  
 treibt die Sonne an 1, 35, 9  
 soll die Steine in Bewegung setzen 10, 175,  
 1, 4  
 wohnt mit den Strahlen des Sūrya zu-  
 sammen 5, 81, 4  
 nimmt die Sünden 4, 54, 3  
 meldet dem Sūrya die Sündlosigkeit  
 1, 123, 3  
 mit Sūrya identisch 5, 81, 2—3  
 überließ die Sūryā dem Gatten 10, 85, 9  
 dreimal des Tages tätig 3, 56, 6, 7; 4, 54, 6  
 geht Tag und Nacht voran 5, 82, 8  
 verteilt die Tierwelt 2, 38, 7, 8  
 wehrt die Unholde und Zauberer ab 1, 35,  
 10; 6, 71, 5  
 weist den Göttern die Unsterblichkeit zu  
 4, 54, 2  
 kennt den Urquell des Ozeans  
 10, 149, 2 (A.)  
 und Uṣas 1, 113, 1; 5, 81, 2  
 verband sich mit der Uṣnīh 10, 130, 4  
 von ihm hat Vasiṣṭha das Rathantara  
 geholt 10, 181, 1  
 soll Vollkommenheit schicken, langes  
 Leben gönnen 10, 36, 14  
 weist Vollzähligkeit zu 3, 54, 11  
 sein Wagen 1, 35, 4  
 schickt den Wagen der Aśvin aus 1, 34, 10  
 mit goldenem Wagen 1, 35, 2  
 sein Weckruf an die Götter 3, 54, 11; 4,  
 53, 3; 5, 82, 9; 7, 82, 10  
 weckt und bringt zur Ruhe 4, 53, 3, 6;  
 6, 71, 2; 7, 45, 1  
 der Weiseste der Weisen 5, 42, 3  
 seine Weisung 1, 164, 26; 2, 38, 1; 3, 56, 6;  
 56, 7; 4, 53, 3; 54, 6; 6, 71, 1, 2, 6  
 seine Weisungen sind wahr 4, 54, 4  
 bringt die ganze Welt zur Ruhe 6, 71, 2

*Savitṛ* (Forts.)

erfüllt die Welt 4, 53, 2, 3  
 regiert die Welt 4, 54, 4; 5, 81, 5  
 umschließt die Welt 4, 53, 5  
 weckt am Morgen die Welt 1, 124, 1  
 sein Werk 3, 38, 8  
 werktätig 10, 66, 4  
 der Wind gehorcht ihm 2, 38, 2  
 seine Zeit 4, 55, 2  
 scheidet die Zeiten 2, 38, 4  
 sein Zugpferd 1, 35, 3, 5  
 mit goldener Zunge 6, 71, 3  
 mit schöner Zunge 3, 54, 11; 6, 71, 4;  
 7, 45, 4  
 seine Zuweisung, Bestimmung 5, 81, 2, 5;  
 82, 3, 7, 9; 7, 38, 2, 4; 40, 1; 45, 3

*Savya*

ihm unterwarf Indra den Paṇḍrbi  
 10, 49, 5

*Sāyu*, Name eines Rṣi

die Aśvin helfen ihm 1, 112, 16; 10, 40, 8  
 für den verschmachtenden ~ machten die  
 Aśvin die Kuh milchstrotzend 1, 116, 22;  
 117, 20; 118, 8; 119, 6; 6, 62, 7; 7, 68, 8;  
 10, 39, 13

*Śigru*, pl., Name eines Volkes

7, 18, 19

*Śimyu*, Name eines Königs

in der Schilderung der Zehnkönigsschlacht  
 7, 18, 5

*Śimyu*, pl.

Indra soll die Dasyus und ~ schlagen  
 1, 100, 18

*Sindhu* (m. und f.), Name eines Flusses, der

Indus 9, 97, 58; 10, 62, 9; 65, 13 u.a.  
 anrufen 1, 113, 20; 8, 25, 12, 14  
 an ihr wohnt Bhāvya 1, 126, 1  
 die Flüsse gingen vereint zum ~ 10, 111, 10  
 mit den Gewässern anrufen 1, 122, 6  
 zieht die Götter am meisten an 8, 26, 18  
 als Göttin neben Apām Napāt 1, 186, 5  
 soll herkommen 10, 64, 9  
 mit schönem Lande 1, 122, 6  
 und die Marut 8, 20, 25  
 Mutter des Soma 9, 61, 7  
 neben Pastyā, Aditi 4, 55, 3  
 mit der Rasā 4, 43, 6  
 neben Rasā, Anitabhā, Kubhā, Krumu  
 5, 53, 9  
 die Somatränke mit seinen Gewässern ver-  
 gleichen 9, 107, 12; 10, 43, 7  
 überholt durch ihre Stärke alle Gewässer  
 10, 75, 1



*Sindhu* (Forts.)

- allen Strömenden voran 10, 75, 1  
 beide Winde wehen von ihr her 10, 137, 2  
 weißflutend 8, 26, 18  
 und ihre Zuflüsse 5, 11, 5; 8, 12, 3  
*Sinivali*, Name des Neumondstages und  
 Name einer Geburtsgöttin  
 leicht und viel gebärend 2, 32, 7  
 soll eine Leibesfrucht machen 10, 184, 2  
 um Nachkommenschaft gebeten 2, 32, 6  
 Schwester der Götter 2, 32, 6  
*Sinjāra*, Beiname des Atri  
 8, 5, 25  
 ihm sind die *Aśvin* beigesprungen  
 10, 40, 7  
*Siphā*, Name eines Flusses  
 1, 104, 3  
*Sipiviṣṭa*, ein Name des Viṣṇu  
 7, 99, 7; 100, 5, 6  
*Sirimbiṭha*, Name eines Dichters  
 mit seinen Tapfern wird die Hexe Sa-  
 dānvā verjagt 10, 155, 1  
*Siṣṭa*, pl., Name des Stammes eines Opfer-  
 herren und Sängers  
 8, 53, 4  
*Smadibha*, Name eines Feindes des Kutsa  
 von Indra dem Kutsa unterworfen  
 10, 49, 4  
*Sobhari*, Name eines Sängers  
 8, 5, 26; 19, 2; 20, 2, 19; 22, 2  
 sein Vater 8, 22, 15  
*Sobhari*, pl., Name einer Sängerfamilie  
 8, 19, 32; 20, 8  
*Soma* s. Seite 227—241  
*Somaka Sāhadevya*, Name eines Prinzen  
 4, 15, 7—10  
*Śravāyya*, Eigenname?  
 9, 97, 53 (A.)  
*Srbinda*, Name eines Dämons  
 8, 32, 2  
*Śreṇi*, Name einer Gespielin der *Urvaśi*  
 10, 95, 6 (A.)  
*Śrīgavṛṣ*, Name des Enkels des Sängers  
 Irimbithi  
 8, 17, 13  
*Srñjaya Daivavāta*, Name eines Königs  
 4, 15, 4; 6, 27, 7; 47, 25  
*Śruṣṭigu*, Name eines Dichters?  
 8, 51, 1  
*Śrutakakṣa*, Name eines Sängers  
 8, 92, 25  
*Śrutaratha*, Name eines Schenkers  
 1, 122, 7; 5, 36, 6

- Śrutarvan*, Name eines Königs  
 ihm half Indra 10, 49, 5  
*Śrutarya*, Name eines Schützlings der *Aśvin*  
 1, 112, 9  
*Śrutavid*, Name eines Sängers?  
 5, 44, 12  
*Subandhu*, Eigenname?  
 10, 60, 7, 10  
 ihm soll das Gebreite fortgenommen  
 werden 10, 59, 8, 9, 10  
*Subharda*, Name einer Frau, Schützling der  
*Aśvin*  
 1, 112, 20  
*Śucadratha*, Name des Vaters des *Sunitha*  
 5, 79, 2  
*Śucanti*, Name eines Schützlings der *Aśvin*  
 1, 112, 7  
*Sudās*, Name eines Königs  
 3, 53, 9  
*Aditi*, *Mitra*, *Varuṇa* beschirmen ihn  
 7, 60, 8, 9  
 Günstling der *Aśvin* 1, 112, 19  
 Himmel und Erde haben viele Belohnungen  
 für den freigebigen ~ 7, 53, 3  
 Indra half ihm 1, 63, 7; 7, 19, 3, 6; 20, 2;  
 25, 3; 33, 3  
 Indra und *Varuṇa* halfen ihm im Kampf  
 gegen die zehn Könige 7, 83, 1, 4, 6—8  
*Mitra*, *Varuṇa* und ~ 7, 64, 3  
*Viśvāmītra* als *Purohita* fuhr den ~  
 3, 53, 9  
*Śūdra*, Bezeichnung des Angehörigen des  
 vierten Standes  
 entstand aus *Puruṣas* Füßen 10, 90, 12  
*Sujāryi*, Name einer Gespielin der *Urvaśi*  
 10, 95, 6 (A.)  
*Sumakha*, Name eines Königs oder des Indra  
 1, 181, 4 (A.)  
*Sumedha*, Eigenname?  
 hat die Untertanen aus Not gerettet  
 10, 132, 7  
*Sumiṭha*, Name eines Patrons  
 6, 63, 9  
*Sumitra*, Name eines Königs, = *Vadhryaśva*?  
 das Antlitz des *Agni* hat ihn entflammt  
 10, 69, 3  
 die ~-Clane zünden das Feuer an 10, 69, 1  
 ein ~ = guter Freund 10, 69, 5  
 preist Indra 10, 105, 11  
*Sumitra*, pl.  
*Agni* soll bei ihnen leuchten 10, 69, 7  
 zünden *Agni* an 10, 69, 8  
 gottergeben 10, 69, 7, 8



*Sumnaāpi*, Name einer Gespielin des Urvaśi  
10, 95, 6 (A.)

*Śuna*

und Sira, zwei Genien 4, 57, 5. 8

*Śunahotra*, pl., Name der Familie eines  
Opferers  
2, 18, 6; 41, 14, 17

*Śunahśepa*, Name des Sohnes des Ajigarta  
in Bande geschlagen 1, 24, 12, 13  
als Dichter 1, 24—30  
am Opferpfahl 5, 2, 7

*Śundhyū*, Name eines weißen Vogels  
1, 124, 4; 8, 24, 24  
des Purumitra Maid 10, 39, 7

*Sunītha*, Sohn des Śucadratha  
5, 79, 2

*Sūnṛtā*, Name einer Göttin, die personifizierte  
Großmut und Freigebigkeit  
10, 141, 2 (A.)

*Suparṇa*, Name eines großen Raubvogels  
des Adlers Sohn 10, 144, 4  
schnellfliegend 4, 26, 4  
brachte den Soma vom Himmel 9, 48, 3  
gelangte zum Himmel und brachte den  
Soma 8, 100, 8  
soll nicht den Weissagevogel aufspießen  
2, 42, 2

*Surādhas*, Name eines Sängers  
1, 100, 17

*Sūrya*, Name des Sonnengottes; die Sonne  
(s. auch unter 'Indra')  
der Aditi Sohn 10, 88, 11  
heißt Āditya 1, 50, 13; 191, 9  
Ādityas zeichnen ihm den Weg vor  
7, 60, 4  
der rötliche Adler 5, 47, 3  
überschaut alles 1, 164, 44  
allwissend 6, 51, 2  
angerufen 10, 141, 3  
Antlitz der Götter 1, 115, 1  
sein Aufgang 7, 62, 1. 2; 63, 1; 66, 14  
Auge 1, 136, 2; 7, 66, 16  
Auge der Götter 7, 76, 1  
Auge von Mitra und Varuṇa  
7, 61, 1; 63, 1  
Auge von Mitra, Varuṇa und Agni  
1, 115, 1  
Auge Varuṇas 1, 50, 6  
Beobachter der ganzen Welt 4, 13, 3; 7,  
60, 2. 3; 61, 1  
von Bhaga gelenkt 1, 136, 2  
sein weiter Blick 8, 25, 16  
Bulle 3, 61, 7

*Sūrya* (Forts.)

im Dienste von Mitra und Varuṇa 7, 60, 3  
steigt von der Erde auf 1, 157, 1  
der Etaśa, sein Zugtier 7, 62, 2; 63, 2;  
66, 14  
seine lange Fahrt 5, 45, 9  
rötlicher Falbe 1, 6, 1  
Falbenlenker 1, 191, 10  
seine Falbinnen 1, 130, 2  
seine gradrückigen Falbinnen 5, 45, 10  
seine Falbinnen von Indra angehalten  
1, 121, 13  
sieben Falbinnen fahren ihn 1, 50, 8;  
115, 3 (Etagva)  
seine sieben schmalzigen Falbinnen  
7, 60, 3  
gegen Feinde 1, 50, 13  
und die Finsternis 4, 13, 4; 7, 63, 1  
packt die Finsternis zusammen 2, 17, 4  
zerteilt die Finsternis 4, 13, 3  
flammenhaarig 1, 50, 8  
fliegt auf 1, 191, 9  
seine beiden Formen [Tag- und Nacht-  
sonne] 1, 115, 5  
soll über dem Freigebigen aufgehen 8, 25, 21  
seine Gebote 8, 25, 16  
seine Gefilde 5, 45, 9  
gegen Gelbsucht 1, 50, 11—12  
läutert alle Geschöpfe 1, 160, 3  
fördert das Gesetz, unterdrückt die Un-  
gesetzlichkeit 1, 152, 3  
Gesetzhüter 1, 83, 5  
seine Gewänder 1, 152, 4  
seine Gewalt und Kraft 10, 170, 3  
gegen das Gift 1, 191, 10  
glühte, spannte den Wagen an 10, 138, 2. 3  
wie Gold 3, 61, 7  
goldhaarig 10, 37, 9  
schaut Gut und Böse 6, 51, 2; 7, 60, 2  
an den Himmel gebracht 7, 82, 3  
in einem Tag um Himmel und Erde 1, 115, 3  
soll vor dem Himmel schützen 10, 158, 1  
tritt aus dem Himmelstor 5, 45, 1  
seine Hörner 1, 163, 11  
Indra mit seinen Rennern 10, 49, 7  
sieht in das Innere des Menschen 7, 61, 1  
Kalb 1, 164, 17 (A.)  
die junge Sonne als Kalb 5, 47, 4  
im Kampf gegen die Dasyus 1, 33, 7;  
2, 11, 4; 8, 12, 9; 10, 138, 4; 139, 4;  
148, 2  
leuchtend 10, 37, 8  
geht mit dem Lichte auf 10, 37, 3



## Sūrya (Forts.)

sein Licht 4, 13, 1; 8, 25, 19  
 lichtbringend 1, 6, 3  
 ist das Meer 5, 47, 3  
 entsteht dem Meere 7, 60, 4  
 und das lichte Meer 5, 45, 10  
 seine Milchkühe 5, 47, 4  
 und Mitra-Varuṇa 7, 63, 5  
 ein Kunststück des Mitra und Varuṇa  
 3, 61, 7  
 und die Nacht 1, 115, 4  
 aus dem Opfer geboren 1, 83, 5  
 der Opferer beliebt bei ihm 10, 45, 10  
 geht im Osten auf 1, 191, 8  
 seine Pracht 5, 45, 2  
 die Preislieder seine Gespanne 7, 62, 2  
 sein Rad 7, 63, 2  
 umkreist die weiten Räume 10, 89, 2  
 die Rede- und Gesangkunst, seine Tochter  
 3, 53, 15  
 Rennpferd 1, 152, 5  
 seine Rennpferde 1, 163, 10  
 fährt ohne Roß und Zügel 1, 152, 5  
 seine Rosse besteigen den Nabel der Un-  
 sterblichkeit 5, 47, 2  
 schirrt die Rosse 4, 45, 6  
 seine sieben Rosse 5, 45, 9  
 rötlich 7, 71, 1  
 von den Sängern begrüßt 7, 63, 3  
 von den Sängern gelenkt 5, 45, 10  
 schön zu schauen 10, 158, 5  
 seine Schöpfer 7, 62, 1  
 sein Schutz 5, 44, 7  
 Seele der ganzen Natur 1, 115, 1  
 Seher 5, 44, 7  
 Seher des Luftreichs 1, 160, 1  
 des Himmels Sohn 10, 37, 1. 5. 7  
 Soma sein Erzeuger 9, 96, 5  
 Soma klärt sich wie der Gott ~ 9, 63, 13  
 Soma übertönt den Schall, den Gesang,  
 von ~s Tochter 9, 72, 3 (A.)  
 Soma hat gewiebert wie der Gott ~ 9, 64, 9  
 von Soma mit den Strahlen erfüllt 9, 41, 5  
 Späher 1, 83, 5; 10, 35, 8  
 Stammesfürst 8, 25, 16  
 Agni stützt seinen Strahl 10, 3, 2  
 seine Strahlen 1, 50, 3  
 bunter Stein am Himmel 5, 47, 3  
 melkt Stier und Kuh 1, 160, 3  
 seine Strahlen 1, 50, 1; 4, 13, 4; 14, 2; 7,  
 62, 1; 8, 25, 18  
 seine (glückbringenden) falben Stuten  
 1, 115, 3; 4, 13, 3

## Sūrya (Forts.)

seine sieben falben Stuten 7, 66, 15  
 vermittelt Sündlosigkeit bei den Göttern  
 6, 50, 2; 7, 60, 1; 62, 2  
 soll zur Svāhāsegnung kommen 9, 5, 11  
 durch Svarbhānu verfinstert 5, 40, 5—9  
 und Tag und Nacht 4, 13, 4  
 grenzt Tage und Nächte ab 1, 50, 7  
 seine Tochter 10, 93, 12  
 seine Tochter brachte den Büffel mit  
 9, 113, 3  
 seine Tochter klärt den Soma 9, 1, 6  
 zwei Triaden an ~ 8, 25, 16—21  
 tötet das Ungeziefer 1, 191, 8  
 die Unsterblichen zeichnen ihm den Weg  
 vor 7, 63, 5  
 und Uṣas 1, 115, 2; 152, 3; 3, 61, 7  
 Buhle der Uṣas 1, 152, 4  
 und Uṣas; — ihre ersten Strahlen 1, 137, 2  
 die Uṣas sollen mit seinen Strahlen zum  
 Vorschein kommen 10, 35, 5  
 folgt der Uṣas 1, 56, 4; 9, 84, 2  
 mit Uṣas zusammen geboren 1, 6, 3  
 aus der Uṣas hervorkommend 7, 63, 3  
 aus dem Schoße der Uṣas 1, 152, 3; 7, 63, 3  
 soll jegliches Verschmachten verbannen  
 10, 37, 4  
 Vogel 1, 163, 6  
 Wächter 5, 47, 3; 7, 60, 2  
 Wagenfahrer 2, 17, 4  
 Wecker 7, 63, 2. 4  
 geht wie der Gedanke in kürzester Frist  
 seine Wege 1, 71, 9  
 weitschauend 10, 37, 8  
 beschaut die ganze Welt 1, 50, 7  
 erfüllt die ganze Welt 4, 14, 2  
 der ganzen Welt zugewandt 1, 50, 5  
 Herr der Welt 7, 66, 15  
 überzieht die Welt mit Licht 2, 67, 4  
 erfüllt beide Welten 8, 25, 18  
 zieht in beide Welten ein 3, 61, 7  
 soll zum Wohle sein 10, 37, 10  
 wie Savitṛ 7, 63, 3  
 seine Wiedergeburt 1, 6, 4  
 wiehern 1, 152, 5; 163, 1; 9, 64, 9  
 Wunsch ihn noch lange aufgehen zu sehen  
 7, 66, 16  
 Zügel der Sonne 1, 135, 9  
 seine Zugtiere 4, 13, 3  
 Sūrya, pl.  
 1, 125, 6  
 Sūryā, Name der Tochter des Sūrya (s. auch  
 'Aśvin') 1, 116, 17



*Sūryā* (Forts.)

- ihre Farben 10, 85, 35  
zog zum Gemahl 10, 85, 7  
ihre Hochzeit 1, 184, 3  
ihr Hochzeitszug 10, 85, 13  
ihr gutes Kleid 10, 85, 6  
ihre zwei Räder 10, 85, 16  
besteigt den Wagen 1, 167, 5; 10, 85, 12  
*Suṣāman*, Name eines Opferherren  
8, 25, 22; 60, 18  
*Susartu*, Name eines Flusses  
10, 75, 6  
*Suṣṇa*, Name eines Dämons  
Dāsa 7, 19, 2  
listenreicher Dasyu 4, 16, 9  
von Indra erschlagen 10, 22, 7. 11. 14;  
111, 5  
von Indra in Fesseln geschlagen 1, 56, 3  
Indra im Kampf mit ihm 1, 54, 5  
von Indra dem Elend preisgegeben  
10, 99, 9  
von Indra überwunden 1, 11, 7; 101, 2;  
103, 8  
Indra zerhieb den gehörnten ~ 1, 33, 12  
und Kutsa 1, 51, 6  
von Indra für Kutsa getroffen 10, 49, 3  
von Indra für Kutsa unterworfen 7, 19, 2  
seine Listen 1, 11, 7; 4, 16, 9  
seine verwundbare Stelle ausfindig gemacht 10, 61, 13 (A.)  
*Suṣomā*, Name eines Flusses und der anliegenden Landschaft  
8, 7, 29 (A.); 64, 11 (A.); 10, 75, 5  
*Suśravas*, Name eines Günstlings des Indra  
1, 53, 9. 10  
*Sutambhara*, Name eines Rṣi  
der wahre Herr des Opfernden 5, 44, 13  
*Śutudri*, Name eines Flusses (s. auch *Vipāś*)  
3, 33, 1; 10, 75, 5  
*Suvāstu*, Name eines Flusses  
8, 19, 37  
*Svadhā*, die personifizierte göttliche Eigenmacht  
und Indra 1, 176, 2; 5, 34, 1  
*Svadhiti*, = *Svadhā*  
5, 32, 10  
*Śvaitari*, Name einer bestimmten Kuh  
4, 33, 14  
*Śvaitreya*, Name eines Kampfstieres  
1, 33, 14  
die Abkömmlinge des ~ 5, 19, 3  
*Svanadratha*, Name des Sohnes des Āsaṅga  
8, 1, 32

- Svanaya Bhāvya*, Name eines Königs  
Kakṣivat dankt ihm für die Schenkung  
1, 126, 1. 3  
*Svarbhānu*, Name eines Dämons  
5, 40, 5—9  
*Svarṇara* (1), Name eines Günstlings des Indra  
8, 3, 12; 12, 2  
*Svarṇara* (2), Name einer Landschaft  
4, 21, 3; 5, 18, 4; 64, 1; 8, 6, 39; 65, 2;  
9, 70, 6 (A.); 10, 65, 4  
*Śvasti*, Name der Göttin des Heils  
4, 55, 3  
*Śvetyā*, Name eines Flusses  
10, 75, 6  
*Śvitna*, pl., Name einer Familie  
8, 96, 31  
*Śyāva*, Name eines Sohnes der Vadhrimati  
die Aśvin haben ihn belebt 10, 65, 12  
den in drei Teile Gespaltenen haben die  
Aśvin zum Leben erweckt 1, 117, 24  
*Śyāvaka*, Name eines Opferherren  
8, 3, 12, 4, 2  
*Śyāvāśva*, Name eines Sängers  
5, 52, 1; 61, 5. 9 (*Śyāva*); 81, 5; 8, 35,  
19. 20. 21; 36, 7; 37, 7; 38, 8  
*Syūmarasmi*, Name eines Opferherren  
8, 52, 2  
Günstling der Aśvin 1, 112, 16  
Indra trank Soma bei ihm 8, 52, 2  
*Takavāna*, Name eines Dichters  
1, 120, 6  
*Tanūnapāt*, Name des Agni  
in den Äpriliedern 1, 13, 2; 142, 2; 188, 2;  
3, 4, 2; 9, 5, 2; 10, 110, 2  
sich läuternd, die Hörner wetzend 9, 5, 2  
*Tānva*, Name eines Opferherren  
10, 93, 15  
*Taranta*  
5, 61, 10 (A.)  
*Tārṅśya*, Name des vergöttlichten Rennpferdes  
wettkämpfender Renner 10, 178, 1  
mit unversehrtem Radkranz 1, 89, 6  
*Tarukṣa*, s. Balbūtha Tarukṣa  
*Tarya*, Name eines fürstlichen Patrons (?)  
5, 44, 12  
*Tiraści*, Name eines Dichters 8, 95, 4  
*Tirindira*, Name eines Königs  
8, 6, 46  
*Tiṣya*, (neben Rudra) Name des himmlischen Schützen  
5, 54, 13 (A.); 10, 64, 8



*Traitana*, Name eines Sklaven

1, 158, 5 (A.)

*Trasadasyu*, Name eines Königs, Sohn des Purukutsa

5, 33, 8; 7, 19, 3; 8, 36, 7; 19, 36; 37, 7

begehrt zum neunten Male die Gunst des Agni 5, 27, 3

Agni half ihm im Streite 10, 150, 5

Burgenbrecher, Schützling der Ásvin

1, 112, 14

Günstling Indras 8, 49, 10

Hammer für die Feinde 4, 38, 1

= Pūru 7, 19, 3 (A.)

und die Pūrus 4, 38, 1

Schenker 5, 33, 8

Stamm des ~ 10, 33, 4

der Vṛtratöter 4, 42, 8. 9

*Tribandhu*, = Vasiṣṭha

7, 37, 7 (A.)

*Trikadruka*, Name einer bestimmten Somafeier oder einer Örtlichkeit?

1, 32, 3 (A.); 2, 11, 17; 22, 1; 8, 13, 18

*Trimantu*, Name eines Günstlings der Ásvin wurde durch die Ásvin hellsehend 1, 112, 4

*Trisoka*, Name eines alten Sehers

Indra spaltete für ihn den Berg (zum Herauskommen der Kühe) 8, 45, 30

trieb die Kühe heraus 1, 112, 12

auf seinem Wagen hundert Männer

10, 29, 2 (A.)

*Triṣubh*, Name eines Metrums 10, 130, 5

~Fuß und ~Lied 1, 164, 23

~Rede 5, 29, 6; 8, 7, 1

~Weise 2, 43, 1

*Triṣubh*, pl.

die Rezitationen 9, 97, 35 (A.)

*Trita*, Name eines mythischen Rṣi

1, 105, 9; 10, 64, 3

soll Agni suchen 10, 115, 4

Agni heißt ~, weil er von ~ entdeckt ist 10, 46, 6 (A.)

im Brunnen 1, 105, 17

erschlug den Eber 10, 99, 6

in der Grube 10, 8, 7

seine Frauen bringen Soma in Lauf 9, 32, 2

seine Frauen treiben den Soma an 9, 38, 2

Indra trieb für ihn die Kühe ab 10, 48, 2

Indra trinkt Soma bei ihm 8, 12, 16

*Trita (Āptya)*, Name eines mythischen

Stiers; s. auch Indra, Varuṇa

5, 41, 10; 86, 1 (A.)

brüllend 5, 54, 2

bläst das Feuer an 5, 9, 5

*Trita* (Forts.)

und das Alter der Greise 2, 34, 10

der Himmel? 5, 54, 2

im Himmel 5, 9, 5; 41, 4; 6, 44, 23; 10, 64, 3

Kampfgenosse Indras 10, 8, 8

gibt dem Indra Soma 2, 11, 20

Befreier der Kühe 1, 52, 5 (A.)

ließ die Kühe heraus 10, 8, 8

und die Marut 2, 34, 10

Opferer 8, 52, 1

und die fünf Opferpriester 2, 34, 14

opferwürdiger Āptya 5, 41, 9 (A.)

Soma hat in seinen Kinnladen seine geheime Stufe erreicht 9, 102, 2

Soma ruft seinen Namen hervor 9, 86, 20

auf seinem Platze läßt Soma die Sonne leuchten mit seinen Geschwistern 9, 37, 4

Soma war für ihn zu putzen 9, 34, 4

Soma durchmißt seine drei Strecken 9, 102, 3

zu ihm die Sünden, bösen Träume gewünscht 8, 47, 13—17

und Varuṇa 8, 41, 6

trägt den Varuṇa im Meere 9, 95, 4

Sohn des Vibhūvas 10, 46, 3

im Vṛtrakampf 8, 7, 24

zerlegt den Vṛtra 1, 187, 1

*Trivṛṣan*, Name des Vaters des Königs

Tryarūṇa

5, 27, 1

*Tṛkṣi*, Name eines Königs

6, 46, 8

Sohn des Trasadasyu 8, 22, 7

*Tṛṇaskanda*, Name eines Königs

1, 172, 3

*Tṛṣṭāmā*, Name eines Flusses

10, 75, 6

*Tṛtsu*, = König Sudās

Indra teilt ihm das Eigentum des Anufürsten zu 7, 18, 13

*Tṛtsu*, pl., Name des Geschlechtes, aus dem König Sudās stammt; auch die Vasiṣṭhas heißen Tṛtsus

7, 18, 7. 15. 19; 33, 5; 83, 4. 6. 8

ihre Clane 7, 33, 6

*Tryambaka*, = Rudra Tryambaka

7, 59, 12 (A.)

*Tryarūṇa*, Name eines Fürsten

Sohn des Trivṛṣan 5, 27, 1—3

*Tugra*, Name des Vaters des Bhujyu

1, 116, 3; 10, 39, 4



*Tugra* (Forts.)

mit den Ásvin wieder ausgesöhnt 1, 117, 14  
Gegner des Indra 6, 20, 18; 26, 4  
von Indra unterworfen 10, 49, 4  
der ~-Sproß (= Bhujyu), Freund des  
Indra 8, 32, 20 (A.)

*Tuji*, Name des Vetasufürsten

Indra schlug ihn 6, 26, 4 (A.)  
Indra hat ihn und Smadibha dem Kutsa  
unterworfen 10, 49, 4

*Turva*, Kürzung für Turvaśa  
10, 62, 10 (A.)

*Turvaśa*, Name eines Königs

die Ásvin bei ihm 1, 47, 7  
Freund des Indra 6, 27, 7  
Indra soll ihn, den Yadukönig, nieder-  
stechen 7, 19, 8  
Indra bei ihm 8, 4, 1  
Feind des Sudās 7, 18, 6 (A.)

*Turvaśa und Yadu*

die Ásvin bei ihnen 8, 10, 5  
ihre Opfergaben für die Ásvin bereit  
8, 9, 14  
Günstlinge Indras 1, 36, 18; 54, 6; 174, 9;  
4, 30, 17; 5, 31, 8; 6, 45, 1; 8, 45, 27;  
9, 61, 2 (A.)  
durch Indra berühmt gemacht 10, 49, 8  
Günstlinge der Marut 8, 7, 18  
Yadu und Turva als Schenker 10, 62, 10  
Geschenke bei den ~ 8, 4, 19

*Turvaśa*, pl.

Indra und Agni bei den Yadus und ~  
1, 108, 8

*Tūrvayāna*, Name eines Königs und Opfers

1, 174, 3  
und Cyavāna 10, 61, 2 (A.)  
Indra hat ihm, dem großen jugendlichen  
König, den Kutsa, Atithigva und Āyu  
unterworfen 1, 53, 10  
Indra hat ihm herausgeholfen 6, 18, 13  
ergoß den dauernden Samen wie einen  
Strom 10, 61, 2

*Turviti*, Name eines Königs (?)

Günstling des Agni 1, 36, 18  
die Ásvin standen ihm bei 1, 112, 23  
Indra bereitete ihm eine Furt 1, 61, 11  
Indra stand ihm bei 1, 54, 6  
Indra ließ für ihn den Fluß still stehen  
4, 19, 6

*Tvaṣṭr*, Name eines Gottes, des Bildners,  
Künstlers und Schöpfers

7, 34, 21; 9, 81, 4; 10, 8, 8. 9; 64, 10;  
65, 10

*Tvaṣṭr* (Forts.)

erzeugt Agni 10, 46, 9  
Vater des Agni 3, 7, 4  
Gott ~ soll von Agni verehrt werden  
10, 110, 9  
angerufen 5, 41, 8; 42, 13; 6, 49, 9  
Gefährte der Aṅgiras 10, 70, 9  
Bestimmer 10, 10, 5  
erschafft den Brhaspati 2, 23, 17  
wie er erschafft 2, 17, 6; 6, 47, 27  
Feindschaft zwischen ihm und Soma-  
Indra 6, 44, 22  
möge lange Frist zum Leben gewähren  
10, 18, 6  
beherrscht die Formen 1, 188, 9; 3, 55, 19  
soll die Formen bilden 10, 184, 1  
Herr der Formen 1, 13, 10  
wandelt die Formen im Leib seiner Tochter  
5, 42, 13  
Formenschöpfer 5, 42, 13  
und der Fromme 7, 34, 20  
kennt alle Geschöpfe 4, 42, 3  
alle diese sind seine Geschöpfe 3, 55, 19  
die Götter sein Gefolge 2, 36, 3  
mit den Göttern und ihren Frauen 6, 50, 13  
und die Götterfrauen 1, 22, 9; 161, 4; 2,  
1, 5; 31, 4; 36, 3; 7, 35, 6  
Gutes wirkend 3, 54, 12  
wird hergerufen, der erstgeborene Hüter  
und Anführer 9, 5, 9  
schmiedete (zimmerte) Indras Keule  
1, 32, 2; 5, 31, 4; 6, 17, 10; 10, 48, 3  
seine geheime Kuh 1, 84, 15  
der Werkkundigen Kundigster 10, 53, 9  
sein Messer 8, 29, 3  
und die Nachkommenschaft 2, 3, 9  
vermehrt den Nachwuchs 3, 55, 19  
und die R̥bhus 1, 110, 6; 161, 4. 5  
bringt Reichtum 7, 34, 22  
Reichtumspender 10, 70, 9  
das Roß beim Ásvamedha ist das des ~  
1, 162, 19  
im Roßopfer 1, 162, 3  
entbindet den Samen 3, 4, 9  
schönhändig 3, 54, 12; 6, 49, 9  
sein Sohn 10, 76, 3  
und die „Schützerinnen“ 7, 34, 22  
Seher 2, 23, 17  
schenkt Söhne 2, 1, 5; 3, 9; 3, 4, 9; 7, 34, 20  
hielt Soma versteckt 9, 68, 5 (A.)  
Samengeber 1, 142, 10  
soll stärken 10, 66, 3  
und die Sūris 1, 186, 6



*Tvaṣṭr* (Forts.)

- seine Tochter 5, 42, 13  
richtet seiner Tochter die Hochzeit aus  
10, 17, 1  
erschafft die Tiere 1, 188, 9; 10, 49, 10  
von der Vāc getragen 10, 125, 2  
Vater 2, 17, 6  
kennt die Verwandlungen 10, 53, 9  
für die Aufzucht des Viehes 5, 5, 9  
hat den Vorrang 10, 92, 11  
Bezwinger der Welt 2, 31, 4  
*Ucathya*, Name des Vaters des Dīrghatamas  
1, 158, 1  
*Udavraja*, Name einer Örtlichkeit  
6, 47, 21  
*Udgātṛ*, Priester des Sāmaveda 2, 43, 2  
*Ugrādeva*, Name eines Günstlings des Agni  
1, 36, 18  
*Ukṣan*, Name eines königlichen Gönners  
8, 23, 16 (A.); 26, 9  
*Ukṣanyāyana*, Name eines Nachkommen des  
Ukṣan  
Schenker 8, 25, 22  
*Ukṣṇo Randhra*, Name eines Mannes  
8, 7, 26 (A.)  
*Uktha*, pl., Bezeichnung der Hotṛ-Rezitation  
die fünfzehnteiligen ~ sind tausendfach  
10, 114, 8  
*Upamanyu*, Name eines Dichters?  
1, 102, 9  
*Upamaśravas*, Name von Mitrātithis Enkel  
10, 33, 6, 7  
*Upastuta*, Name eines Rṣi  
1, 36, 10, 17; 8, 5, 25  
rühmt Agni 10, 115, 8  
Schützling der Aśvin 1, 112, 15  
*Upavaktṛ*, Bezeichnung eines Opferpriesters  
4, 9, 5 (A.); 9, 95, 5 (A.)  
*Uraṇa*, Name eines Dämons  
Indra hat ihn erschlagen 2, 14, 4  
*Ūrjānā*, die personifizierte Stärkung (ūrj)  
1, 119, 2 (A.)  
*Ūrjavya*, Name eines Opferers  
5, 41, 20  
*Ūrjavanā*, Name einer Bergfeste oder eines  
Flusses?  
2, 13, 8 (A.)  
*Urukṣaya*, pl., Name von Dichtern aus dem  
Geschlecht des Amahiyu  
haben Agni angezündet 10, 118, 8, 9  
*Urvaśi*, Name einer Apsaras  
Mutter des Āyu 5, 41, 19 (A.); 43, 14 (A.)  
und die Flüsse 5, 41, 19

*Urvaśi* (Forts.)

- soll langes Leben haben 10, 95, 10  
die Lüfte erfüllend 10, 95, 17  
und Purūravas 10, 95  
Vasiṣṭha von ihr aus dem Gedanken ge-  
boren 7, 33, 11  
*Urvaśi*, pl., wohl die ~ mit Gefolge  
4, 2, 18; vgl. 5, 41, 19  
*Uśanas* (Kāvya), Name eines alten Zauberers  
setzte Agni zum Hotṛ ein 8, 23, 17  
ihm sind die Aśvin beigesprungen 10, 40, 7  
und Indra 1, 51, 10, 11; 130, 9; 174, 7  
(A.); 5, 29, 9; 31, 8; 10, 22, 6  
zimmerte die Keule für Indra 1, 121, 12;  
5, 34, 2  
gab Indra den Soma 1, 121, 12  
Indra suchte ihm einen Ausweg 6, 20, 11  
Indra als Kavi ~ 4, 16, 1  
und die Marut 8, 7, 26  
Meister 4, 16, 2  
trieb die Rinder an 1, 83, 5  
Soma ist an Sehergabe ein ~ 9, 87, 3  
wie ~ Seherweisheit redend 9, 97, 7  
hat die großen Waffen (den Soma) 5, 34, 2  
(A.)  
*Uṣas*, Name der Göttin der Morgenröte  
s. auch Agni, Sūrya, Morgenröte (Sachindex)  
Abbild der Aditi 1, 113, 19  
und Agni 1, 113, 1; 5, 75, 9; 76, 1; 79, 8  
alt und jugendlich 3, 61, 1  
die alte oder eine neue? 4, 51, 4  
macht alt 1, 92, 10, 11; 124, 2  
und die Aṅgiras 6, 65, 5; 7, 76, 4  
die erste der Aṅgiras 7, 75, 1; 79, 3  
ihr Antlitz 3, 30, 13  
arupāh, d.h. Morgenröte 1, 121, 3  
ihr große Asuramacht 10, 55, 4  
und die Aśvin 3, 58, 1; 8, 9, 17, 18  
weckt die Aśvin 8, 9, 17  
ihre glänzende Auffahrt 3, 58, 1; 5, 80, 1  
ihr Aufgang rechtzeitig 7, 75, 1  
ist aufgeleuchtet 10, 11, 3  
ihr Aufleuchten, Erstrahlen 6, 64, 2; 65, 6;  
7, 77, 5  
erstrahlt mit dem Auge ihres Buhlen (der  
Sonne, des Sūrya) 1, 92, 11; 113, 9  
ihre Ausbreitung 1, 124, 5; 3, 61, 4; 7, 75, 3;  
77, 3; 78, 1  
ihre Ausfahrt 4, 14, 3; 5, 80, 1  
verglichen mit einer Badenden 5, 80, 5  
erfüllt die Bahn 4, 52, 5, 6  
ihr Banner 1, 113, 15; 124, 5, 11; 7, 67, 2;  
76, 2



## Uṣas (Forts.)

Banner der Opfer 1, 113, 19  
 belohnend 7, 81, 4  
 belohnt die Opfernden 4, 51, 7; 7, 81, 3  
 bringt (soll bringen) Belohnung, Ehrenpreis 1, 48, 12. 14. 16; 3, 61, 1; 7, 75, 5. 6. 8; 76, 7; 77, 5  
 kommt aus dem Berg 5, 45, 3  
 wohnt auf Bergeshöhen 6, 65, 5  
 ihre Bestimmung 3, 61, 1  
 besungen 7, 76, 7; 7, 77, 6  
 früh besungen 6, 65, 5  
 verglichen mit einer Bruderlosen 1, 124, 7  
 enthüllt ihre Brust 1, 92, 4; 123, 10. 11; 124, 4. 7; 5, 80, 4. 6; 6, 64, 2  
 ihr Buhle (die Sonne) 1, 69, 1  
 verglichen mit einer Buhlerin 1, 124, 7; 7, 76, 3  
 buntfarbig 5, 80, 4  
 und die Dakṣiṇā 1, 164, 9; 3, 61, 2  
 bringt die Dakṣiṇā 1, 48, 2; 92, 7. 8; 113, 4. 12; 123, 6; 7, 78, 1  
 vermittelt die Dakṣiṇā 5, 79, 5ff.; 7, 79, 4; 8, 9, 16  
 hilft dem Dichter 1, 113, 19  
 inspiriert den Dichter 1, 92, 9; 123, 13  
 belohnt die Dichtung 7, 79, 5  
 aus dem Dunkel stammend 1, 123, 1. 9  
 deckt das Dunkel auf 4, 52, 6  
 färbt das Dunkel 7, 79, 2  
 rollt das Dunkel fort 10, 172, 4  
 versteckt das Dunkel 1, 123, 7  
 edelgeboren 5, 79, 1ff.; 7, 76, 6; 77, 6  
 nur eine Uṣas 8, 58, 2  
 erglänzt 1, 92, 12; 3, 61, 5. 6  
 ihr regelmäßiges Erscheinen 5, 80, 1  
 erscheint jedem 1, 123, 4; 7, 77, 2  
 die erste Uṣas 3, 55, 1  
 als die Erste 1, 123, 2  
 ihr Erwachen 1, 123, 2; 137, 2  
 zuerst erwacht 7, 76, 6  
 erweckend 6, 65, 1; 7, 75, 5; 79, 1  
 erweckt 1, 92, 11  
 von Sūrya erzeugt 2, 23, 2  
 ihre Fahrt in einem Tage 7, 75, 4  
 ihre Farben 1, 30, 21; 92, 10; 3, 55, 14; 7, 78, 1  
 mit hellen Farben 1, 62, 8  
 und die Farbe des Sūrya 4, 5, 13  
 gegen Feinde 7, 77, 4  
 aus der Ferne, von der Sonne Aufgang her 1, 48, 7  
 kommt von ferne 7, 75, 4

## Uṣas (Forts.)

entsteigt der Finsternis 4, 51, 1; 6, 65, 1  
 vertreibt die Finsternis 7, 79, 2; 80, 1. 2; 81, 1  
 edle Frau 4, 52, 1; 5, 79, 1ff.; 7, 76, 6; 77, 6  
 edle junge Frau 1, 48, 5  
 junge Frau 1, 92, 11; 123, 2; 7, 80, 2  
 hellgekleidete junge Frau 1, 113, 7;  
 verglichen mit einer jungen Frau 7, 77, 1  
 Frau des Sūrya 7, 75, 5  
 verglichen mit einer verliebten Frau 1, 124, 7  
 freigebig 1, 113, 5; 4, 55, 9; 5, 79, 10; 7, 75, 5; 79, 3  
 und die Freigebigen 1, 48, 4  
 erleuchtet die Freigebigen 4, 51, 3  
 regt die Freigebigkeit an 7, 77, 4  
 spornt die Freigebigkeit an 1, 48, 2; 3, 61, 2; 7, 79, 5; 81, 6  
 Freundin der Aśvin 4, 52, 2. 3  
 fußlos 1, 152, 3; 6, 59, 6  
 ihre ansehnliche Gabe 1, 44, 1  
 ihre Gaben 1, 113, 15  
 bringt Gaben 7, 77, 3; 81, 5  
 gabenreich 5, 79, 4; 7, 78, 4  
 hält der Götter Gebote 1, 92, 12  
 und die göttlichen Gebote 7, 75, 3  
 ihre erste Geburt 5, 45, 3  
 in Licht gekleidet 1, 124, 3  
 durch Lobgesänge geweckt 3, 61, 6  
 ihr Glanz, Licht, Strahl 1, 48, 1. 13. 14. 15; 49, 4; 92, 4. 5; 113, 1; 4, 14, 3; 6, 65, 1; 7, 78, 1; 8, 5, 1; 9, 18  
 immer gleich 1, 92, 10; 124, 3  
 bringt Glück 1, 48, 13; 92, 15  
 um Glück gebeten 1, 48, 9; 10, 65, 10  
 und die drei Gluten 7, 33, 7  
 und die Götter 7, 75, 7; 79, 5  
 soll alle Götter zum Somatrunk fahren 1, 48, 12  
 goldfarbig 3, 61, 2  
 verfügt über das Gut 4, 52, 3  
 kommt aus festem Hause 7, 76, 2  
 horangewacht 4, 52, 4; 7, 76, 6; 78, 2; 80, 1; 81, 3  
 in Begleitung des Indra herbeigerufen 10, 101, 1  
 Herrin der Belohnungen 7, 76, 6  
 Herrin des Frühtriebes 3, 61, 4  
 Herrin der Unsterblichkeit 4, 5, 13  
 Herrin der Welt 7, 75, 4  
 Tochter des Himmels 9, 10, 9 (A.)



## Uṣas (Forts.)

himmelgeboren 7, 75, 1  
 öffnet das Himmelstor 1, 48, 15  
 die indraähnlichste 7, 79, 3  
 im Indralied 1, 30, 20—22  
 inspiriert 8, 9, 16  
 ihr Kalb 1, 113, 2  
 ihr Karren 4, 30, 10  
 ließ ihren Karren im Stich 10, 138, 5  
 bringt Kinder, Söhne, 1, 92, 13; 113, 17;  
 4, 51, 10; 6, 65, 3  
 ihr weißes Kleid 7, 77, 2  
 stolz auf ihren Körper 1, 123, 10  
 bringt Kostbarkeiten 4, 55, 9  
 in voller Kraft 1, 123, 1  
 wie eine Kuh 5, 1, 1  
 morgendliche Kuh 4, 5, 9  
 als Kuh und die Sonne als Kalb 1, 164, 17  
 und die Kühe 1, 71, 1; 5, 45, 1; 6, 65, 5;  
 7, 75, 7; 76, 7  
 verschenkt Kühe 7, 75, 7  
 fährt mit roten Kühen 1, 92, 2; 124, 11;  
 5, 80, 3; 7, 79, 1  
 schließt den Kuhpferch auf 5, 45, 6  
 ihr Labsal 4, 40, 2  
 ihr Lächeln 1, 92, 6; 123, 10  
 bringt Leben 1, 113, 17  
 von ihr geht Leben aus 1, 48, 10; 113, 16  
 bringt neues Leben 7, 80, 2  
 verlängert das Leben 7, 77, 5  
 licht, weiß 1, 123, 9  
 ihr Licht 5, 80, 2. 5. 6; 7, 78, 2; 80, 2  
 bringt Licht 1, 48, 8; 92, 4; 7, 77, 1  
 das morgendliche Licht 8, 6, 30  
 Licht ist ihre Salbe, Schminke 1, 124, 8  
 von des Himmels Lichtraum 1, 49, 1  
 und das Loblied 3, 61, 1. 5; 5, 45, 3; 79, 4;  
 7, 80, 1  
 und der Lobsänger 5, 45, 1; 80, 1; 7, 75, 5  
 ihr Lohn für den Opferer 1, 112, 20; 4, 51, 8  
 kommt den Männern entgegen 1, 124, 7;  
 5, 80, 6  
 schöne Maid 1, 123, 10. 11  
 um Meister und Ruhm gebeten 6, 65, 6  
 bringt Meisterschaft 1, 48, 12  
 spannt die Menschen an 5, 47, 1  
 sorgt für die Menschen 1, 123, 1  
 der Mond geht ihr voran 10, 85, 19 (A.)  
 Mutter der Aśvin 3, 39, 3  
 Mutter der Dichtung 5, 47, 1  
 Mutter der Götter 1, 113, 19  
 Mutter der Kühe 1, 124, 5; 4, 52, 2. 3;  
 5, 45, 1. 6; 7, 77, 2

## Uṣas (Forts.)

und die Nacht 1, 113, 1. 2. 3  
 und die Nacht; = die beiden Tageshälften  
 1, 123, 7  
 und die Nacht; ihr gemeinsames Kalb  
 (Agni) 1, 95, 1; 96, 5; 113, 2  
 die Nacht, die Schwester der Uṣas 4, 52, 1  
 die Nacht, ihre ältere Schwester 1, 124, 8  
 und die Nacht; zwei Schwestern 1, 124, 8  
 und die Nacht; zwei ungleiche Jungfrauen,  
 die Himmel und Erde umwandeln 1, 62, 8  
 deckt die Nacht auf 1, 113, 14  
 vertreibt die Nacht, Finsternis 1, 92, 5;  
 2, 34, 12; 4, 51, 9; 5, 80, 5; 6, 64, 3; 65, 2;  
 7, 75, 1; 77, 1; 78, 2. 3  
 kommt aus der Schwester, der Nacht 4,  
 52, 1  
 vertreibt die Schwester Nacht 1, 92, 11;  
 3, 61, 4  
 von der Göttin Nacht abgelöst 10, 127, 3  
 Tag für Tag ihren Namen annehmend  
 1, 123, 4 (A.)  
 und die Natur 1, 48, 8. 10; 49, 3  
 kommt zu dem Opfer und den Opfernden  
 1, 48, 11  
 weckt zum Opfer 1, 113, 9—12  
 hält die rechte Ordnung ein 1, 123, 9. 13  
 im Osten 7, 67, 2  
 im Papi-Vala-Mythos 1, 121, 3; 3, 31, 6 (A.);  
 4, 1, 16. 17; 3, 11; 5, 45, 1; 6, 65, 5;  
 7, 75, 7; 76, 4; 79, 4  
 und die freigebigen Patrone 5, 79, 6. 7  
 mit der Pracht des Sūrya 1, 122, 2  
 ihr Reichtum, Belohnungen 1, 30, 22; 48, 2  
 bringt Reichtum 1, 48, 16; 92, 14; 123, 13;  
 124, 12; 6, 64, 4. 5; 7, 75, 2; 76, 7; 77, 6  
 um Reichtum gebeten 3, 61, 6  
 gebietet über den Reichtum 1, 113, 7  
 enthüllt ihre Reize 5, 80, 6  
 soll Rinderbesitz, Rossebesitz bringen  
 1, 48, 12. 15  
 rötlich 3, 55, 11; 5, 80, 1  
 fährt mit Rossen 3, 61, 2; 4, 51, 5; 7, 78, 4  
 fährt mit roten Rossen 1, 92, 15; 113, 14;  
 6, 65, 2; 7, 75, 6  
 ihre Rosse und Rinder 1, 48, 2  
 bringt Rosse, Rinder usw. 7, 41, 7  
 Rosseschenkerin 5, 79, 1  
 fährt mit Rotfarbigen (Rindern oder  
 Rossen) 1, 49, 1  
 bringt Ruhm, Gewinn, Speise 6, 65, 3  
 soll den Sänger anleiten 4, 39, 1; 40, 1  
 belohnt die Sänger 6, 65, 6



## Uṣas (Forts.)

und Savitr 1, 122, 3  
 folgt dem Savitr 1, 113, 1  
 erhellt die Schätze 1, 123, 6  
 teilt dem Frommen Schätze aus 7, 79, 3  
 teilt am Morgen die Schätze aus 1, 123, 3  
 verfügt über Schätze 7, 75, 5  
 schätzbringend 5, 79, 3; 7, 77, 4  
 ihr Schein, ihre Strahlen 6, 64, 2; 7, 75, 3  
 erweckt die Schläfer 1, 124, 4; 4, 51, 5  
 ihre Schminken 1, 113, 14  
 verglichen mit einer Schönen 5, 80, 5. 6  
 schöner als die anderen 1, 123, 11  
 ihre Schönheit 1, 92, 6; 124, 6; 5, 80, 5  
 soll die Schuld eintreiben 10, 127, 7  
 bringt Schutz und Schirm 1, 48, 15  
 Schwester der Götter 1, 123, 5  
 macht sehen 1, 113, 5  
 für jedermann zu sehen 1, 92, 9  
 von Soma mit den Strahlen erfüllt 9, 41, 5  
 weckt zum Somaopfer 1, 49, 1  
 die Somasaften haben ihr Glück erzeugt  
 9, 10, 5  
 bereitet der Sonne den Weg 1, 113, 16  
 bringt die Sonne 5, 80, 1; 7, 80, 2; 81, 1  
 aus der Uṣas leuchtet die Sonne auf  
 1, 121, 6; 1, 121, 6; 3, 61, 4  
 bringt Speise, Zehrung 1, 48, 15; 5, 79, 8;  
 7, 81, 8  
 und die Spender und Knauser 1, 124, 10  
 fährt mit Stieren 6, 64, 5  
 ihre rötlichen Stiere 6, 64, 3  
 ihre Strahlen mit Kühen verglichen  
 4, 52, 5  
 erscheint mit den Strahlen des Sūrya  
 1, 92, 12; 124, 8; 137, 2; 5, 79, 8;  
 10, 35, 5  
 weitteert mit den Strahlen des Sūrya  
 1, 123, 12  
 und Sūrya 1, 124, 1; 5, 79, 7; 77, 3; 8, 9, 18  
 Sūrya ihr Buhle 1, 92, 11  
 kommt zum Sūrya 1, 123, 10  
 und die Tage 7, 77, 2  
 erscheint Tag für Tag 1, 123, 4  
 schmückt sich wie eine Tänzerin 1, 92, 4  
 Tochter des Himmels 1, 48, 1. 9; 49, 2;  
 92, 5; 4, 30, 8. 9; 51, 1. 10. 11; 52, 1;  
 5, 47, 1; 79, 2ff.; 80, 5ff.; 6, 64, 4. 5;  
 65, 1. 6; 7, 67, 2; 75, 4; 77, 6; 78, 4;  
 79, 3; 81, 1. 3  
 öffnet die Tore 1, 113, 4  
 öffnet das Tor der Finsternis 4, 51, 2  
 und die bösen Träume 8, 47, 14—16. 18

## Uṣas (Forts.)

ihre Ungeniertheit 1, 124, 6. 7  
 unsterblich 3, 61, 2  
 ihr Vater als Buhle 6, 12, 4  
 ihr Verdienst um die Götter 1, 113, 9  
 belohnt die Verehrer 6, 65, 3—4  
 kommt aus dem Verschluß 5, 45, 2  
 bringt Vieh, Kühe 1, 123, 12  
 und die Vögel 1, 48, 6; 49, 3; 124, 12  
 ihr Wagen 1, 49, 2; 113, 14; 4, 14, 3;  
 7, 75, 6; 78, 1. 4  
 und die Wagen 1, 48, 3  
 mit hundert Wagen 1, 48, 7  
 ihr flammender Wagen 3, 61, 2  
 Wahrzeichen der Unsterblichkeit 3, 61, 3  
 weckt 5, 79, 1; 5, 80, 2  
 weckt jeden zu seinem Beruf 1, 113, 5. 6;  
 124, 1  
 geht stets den rechten Weg 1, 124, 3;  
 5, 80, 4  
 erhellt die Wege 7, 79, 1  
 hat überall gute Wege 6, 64, 4  
 bereitet den Menschen die Wege 5, 80, 2—3  
 beschaut die Wege der Menschen 7, 75, 4  
 was sie wegleuchtet 1, 48, 8  
 weiß 6, 65, 1  
 zeigt sich aller Welt 1, 124, 6  
 enthüllt die Welt 1, 92, 11  
 erfüllt die Welt mit Licht 4, 52, 6. 7  
 erhellt die Welt 7, 76, 1; 80, 1  
 erweckt die ganze Welt 1, 48, 5. 6; 113, 4.  
 14. 16; 4, 14, 3; 51, 5; 5, 47, 1; 6, 65, 1;  
 7, 77, 1  
 an einem Tage fährt sie um die Welt  
 7, 75, 4  
 geht den lebenden Wesen am Morgen vor-  
 aus 1, 152, 3  
 die wievielte 4, 51, 6  
 Wirkung ihres Lichtes 8, 47, 18  
 macht die Zeiten 1, 92, 2. 6; 4, 51, 1  
 Zeitgöttin 7, 78, 3  
 allen zugewandt 3, 61, 3

Uṣas, pl.  
 küssen den Agni 10, 92, 2  
 alterslos 4, 51, 6  
 ihre Ankunft prächtig 10, 91, 4  
 ihr Aufleuchten, Erstrahlen 6, 64, 1; 65, 2  
 ihre Ausbreitung 4, 5, 13; 51, 8  
 ihr Banner 1, 92, 1  
 buntfarbig 4, 51, 2  
 und die Dakṣiṇā 1, 113, 18; 122, 14; 6, 64, 1  
 drei Uṣas 3, 17, 3; 8, 41, 3  
 entführt 6, 60, 2



## Uṣas (Forts.)

die erste der kommenden Uṣas 1, 113, 8; 124, 4  
 vom Sitz der Ordnung erwacht 4, 51, 8  
 ihre Farben 2, 34, 13  
 ihre hellen Farben 4, 51, 9  
 mit den Farben der Sonne 4, 5, 13  
 ihre Fahrt 1, 92, 3  
 ihre Fahrt in *einem* Tage 1, 123, 8; 4, 51, 5  
 freigebig 4, 51, 3—4  
 und die Freigebigen 1, 113, 18  
 und die früheren Uṣas 1, 113, 8. 10. 11. 13. 15  
 die vielen früheren 7, 76, 3  
 um Lohn gebeten 1, 140, 13  
 folgen dem Gebot der Götter 1, 124, 2  
 gegen die Geizigen 4, 51, 3  
 folgen dem Gesetz des Varuṇa 1, 123, 8  
 und die Gewässer 6, 47, 5  
 ihr Glanz, Licht, Strahl 1, 92, 2; 4, 51, 1. 7; 7, 78, 3; 79, 2  
 glänzend 4, 51, 9  
 alle gleich 1, 123, 8  
 immer gleich 4, 51, 6—7. 9  
 gleichmäßig 4, 51, 8  
 glückbringend 4, 51, 7  
 von den Göttern durch die Sonne erleuchtet 7, 91, 1  
 hell 4, 51, 2  
 herangewacht 4, 51, 10; 7, 28, 5  
 Indra erwies ihnen Gunst 10, 138, 1  
 die künftigen Uṣas 1, 113, 10. 11. 15  
 bringen Labsal 1, 92, 3  
 Licht ist ihre Salbe, Schminke 1, 92, 1  
 lobsingend 1, 92, 3  
 bringen Lohn 1, 124, 13  
 und die Kühe, Rinder 7, 76, 6; 79, 2  
 rote Kühe 1, 92, 1  
 ihre Namen 1, 123, 12  
 und das Opfer 7, 41, 6  
 führen das Opfer an 6, 65, 2  
 im Osten 4, 51, 1. 2. 8; 7, 78, 3  
 im Paṇi-Vala-Mythos 3, 41, 4; 4, 1, 13; 2, 16  
 prangend 4, 51, 6  
 gehen rechtzeitig auf 4, 2, 19; 51, 7  
 reich 4, 51, 4  
 rein 4, 51, 9  
 rötlich 1, 92, 1. 2; 4, 52, 2  
 Schatzverteilung 4, 13, 1  
 die späteren und früheren Schwestern 1, 124, 9  
 kommen vom Sitz des Gesetzes 4, 51, 8

## Uṣas (Forts.)

erzeugen die Sonne, das Opfer, Agni 7, 78, 3  
 taten sich mit dem Sonnengotte zusammen 10, 111, 7  
 sollen mit den Strahlen des Sūrya kommen 10, 35, 5. 6  
 und die Tage 5, 48, 3  
 unverändert 4, 51, 9  
 und Varuṇa 8, 41, 3  
 die vergangenen und künftigen 1, 124, 2; 5, 48, 2  
 ihr flammender Wagen 6, 65, 2  
 bereiten den Menschen die Wege 4, 51, 1; 6, 64, 1  
 ihre dreißig Wegstrecken 1, 123, 8 (A.)  
 weiß 6, 64, 1  
 nicht zu zählen 7, 18, 20  
 und die Zeit 5, 48, 2

## Uśij, pl., Name alter Opferer (Aṅgiras)

1, 128, 1; 4, 1, 15  
 fanden Agni 10, 46, 2  
 machten Agni zu ihrem Hotr 10, 46, 4  
 haben zusammen mit Agni den Rinderpferch erbrochen 10, 45, 11  
 setzten den Agni ein 5, 3, 4  
 ihre Gewässer 7, 90, 4  
 erlangten kinderreiche Kraft 10, 104, 4  
 ihr Sohn: Kākṣivat 1, 18, 1; 122, 4. 5  
 nehmen Soma in Besitz 9, 86, 30  
 in Verbindung mit Uṣas und dem Vala-mythos 7, 90, 4

## Uśnara

Manu aus dem Lande ~, = Subandhu 10, 59, 10 (A.)

## Uṣṇih, Name eines Metrums

Savitṛ verband sich mit ihr 10, 130, 4

## Vāc, die personifizierte Rede (s. auch Sach-index, 'Rede')

trägt die beiden Aśvin 10, 125, 1  
 trägt den Bhaga 10, 125, 2  
 Gebieterin 10, 125, 3  
 trägt Indra und Agni 10, 125, 1  
 kundig 10, 125, 3  
 trägt Mitra und Varuṇa 10, 125, 1  
 trägt den Pūṣan 10, 125, 2  
 spannt für Rudra den Bogen 10, 125, 6  
 nicht mit den Rudras 10, 125, 1  
 trägt den Soma 10, 125, 2  
 hat viele Stätten und viele Formen 10, 125, 3  
 trägt den Tvaṣṭṛ 10, 125, 2  
 nicht mit den Vasus 10, 125, 1



*Vadhrimatī*, Name (Beiname) einer Frau  
 Die *Āsvin* erhörten ihren Ruf 1, 116, 13;  
 6, 62, 7  
 die *Āsvin* kamen auf ihren Ruf 10, 39, 7  
 die *Āsvin* belebten ihren Sohn *Syāva*  
 10, 65, 12  
 die *Āsvin* schenkten ihr einen Sohn  
 1, 117, 24  
*Vadhryaśva* (Agni), Name eines Königs,  
 Vater des *Divodāsa*  
 6, 61, 1; 10, 69, 1ff.  
 hat zuerst Agni entflammt 10, 69, 4  
 trug Agni auf seinem Schoße 10, 69, 10  
 Feindetöter 10, 69, 11, 12  
 seine Feuer 10, 69, 1, 2  
*Vaidathina*, Patronym des Königs *Rjīśvan*  
 Indra unterwarf ihm den *Pipru* 5, 29, 11  
*Vaikarṇa*, Name zweier Könige  
 7, 18, 11  
*Vairūpa*, pl., Name eines bestimmten Zweiges  
 der *Aṅgiras'*  
 Yama ergötzt sich mit ihnen 10, 14, 5  
*Vaiśanta*, Eigennamen?  
 7, 33, 2 (A.)  
*Vaiśvānara*  
 s. Agni *Vaiśvānara*  
*Vaiśya*, Name des Angehörigen des dritten  
 Standes  
*Puruṣas* Schenkel werden zum ~ gemacht  
 10, 90, 12  
*Vāja*, Name des jüngsten der drei *Ṛbhus*  
 3, 52, 6; 4, 33, 3; 10, 23, 2; 64, 10; 93, 7  
*Vāja*, pl., Bezeichnung der *Ṛbhus*  
 stärkten Indra 10, 73, 3  
*Vala*, Name einer mythischen Höhle und  
 seines Dämons (s. auch Indra, *Valamythos*)  
 Bewacher der Milchkühe 10, 67, 6  
*Brhaspati* packte seine Kühe 10, 68, 5—9  
 seine Höhle aufgeschlossen 1, 11, 5  
 von Indra gesprengt 10, 67, 6, 7  
 Kühe besitzend 1, 11, 5  
 vermißte die Kühe 10, 68, 10  
*Uṣas* öffnete die Tore des verschlossenen  
 Felsens 7, 79, 4  
 im Versteck die Kühe 1, 6, 5  
 Anspielung auf den ~-Mythos 1, 6, 5;  
 4, 21, 6; 7, 79, 4; 8, 40, 5; 9, 87, 3, 8  
*Vāmadēva*, Name des Sängers des vierten  
*Maṇḍala*  
 genannt 4, 16, 18  
*Vamra* (= *Vamraka*)  
 1, 112, 15; 'Ameise': 1, 51, 9 (A.); 10, 99, 5  
 (A.)

*Vamraka*, Name eines Dichters  
 Verfasser von 10, 99  
 Günstling der *Āsvin* 1, 112, 15 (A.)  
 kroch auf seinen Füßen zu Indra 10, 99, 12  
*Vandana* (1), Name eines *Rṣi*  
 Die *Āsvin* gruben ihn (aus der Fanggrube)  
 aus 1, 112, 5; 116, 11; 117, 5; 118, 6;  
 10, 39, 8  
*Vandana* (2), pl., Name bestimmter Dä-  
 monen? 7, 21, 5 (A.)  
*Vaṅgrda*, Name eines Dämons  
 Indra brach seine hundert Burgen 1, 53, 8  
*Vanu*, pl., Eigennamen?  
 Indra erschlug sie 4, 30, 5 (A.)  
*Varcin*, der *Dāsa*, Name eines Räubers  
 Indra erschlug ihn 6, 47, 21  
 Indra fegte seine Mannen weg 2, 14, 6  
 Indra zerschlug seine fünf (Mannen) wie  
 Speichenbretter 4, 30, 15  
 Indra und *Viṣṇu* erschlugen seine Mannen  
 7, 99, 5  
*Varo Suśāman*, Name eines Patrons des  
*Viśvamanas*  
 8, 23, 28; 24, 28; 26, 2  
*Varuṇa*, Name eines Gottes  
 Abkomme der *Aditi* 5, 65, 5  
*Aditi*sohn 2, 28, 1, 4; 4, 42, 4  
 und die *Ādityas* 7, 35, 6  
 Agni soll ihn herfahren 10, 70, 11  
 Agni, Soma, ~ gehen fort 10, 124, 4  
 Agni ward *Varuṇa* 10, 8, 5  
 Allgebieter 1, 25, 20  
 Allkönig 5, 85, 1; 6, 68, 9; 8, 42, 1  
 allwissend 8, 41, 5; 42, 2  
 seine Allwissenheit 1, 25, 7—9  
 anrufen 10, 63, 9  
 Asura 8, 19, 23; 42, 1  
 seine Asurawürde 4, 42, 2  
 König ~ soll die Herrschaft befestigen  
 10, 173, 5  
 ~ und *Manyu* sollen Beute geben  
 10, 84, 7  
 und das *brāhman*, d.h. ~ wirkt das  
 Segenswort 1, 105, 15  
 der Braune des ~ 7, 44, 3  
 hilft dem Dichter 8, 42, 2  
 breitet die Erde aus 5, 85, 1  
 mißt die Erde mit der Sonne 5, 85, 5;  
 8, 42, 1  
 hat die Erde (dreifach) verbreitert 4, 42, 4;  
 7, 86, 1  
 seine Fessel, Schlingen 6, 74, 4; 7, 88, 7  
 und die Finsternis 7, 88, 2



*Varuna* (Forts.)

und die Flüsse 7, 34, 10, 11  
 die Flüsse seine sieben Schwestern 8, 41, 2  
 wohnt in den Flüssen 8, 41, 2  
 seine Freundschaft 8, 41, 4  
 Führer 2, 28, 3  
 befreit von Furcht 2, 28, 6  
 sein Gebot 2, 28, 2, 8; 3, 54, 18; 7, 89, 5;  
 8, 27, 3; 41, 3, 7, 10  
 die Gebote des Soma sind wie die des  
 Königs ~ 9, 88, 8  
 bewacht die Gedanken der Menschen  
 8, 41, 1  
 geheimnisvoll 7, 88, 6  
 zum Gelage gerufen 10, 35, 10  
 belehrt die Geschöpfe 7, 86, 1, 7  
 und das Gesetz 4, 1, 2; 5, 66, 1; 7, 40, 4  
 wacht über dem Gesetz 7, 83, 9  
 hoch steht sein Gesetz 10, 10, 6  
 seine Gesetze, Gebote 1, 24, 10; 25, 1;  
 91, 3; 2, 1, 4  
 hält die Gesetze aufrecht 10, 66, 5  
 das Getöse des Königs ~ 10, 103, 9  
 seine beiden Gestirne 8, 41, 9  
 und die Gewässer 7, 87, 1  
 ließ die Gewässer frei 10, 124, 7  
 sein Gewand 1, 25, 13; 8, 19, 23  
 seine Gnade 7, 86, 2  
 strafender Gott 4, 3, 5; 7, 89, 5  
 die Götter folgen seinem Gebot 8, 41, 7  
 die Götter folgen seinem Rat 4, 42, 1  
 unterweist die Götter 10, 66, 2  
 sein Groll 1, 24, 14; 25, 2, 3; 4, 1, 4; 7, 84, 2;  
 86, 2, 3  
 grollend 1, 24, 11  
 heilend 1, 24, 9  
 die Heilkräuter sollen von seiner Schlinge  
 erlösen 10, 97, 16  
 gesetzmäßiger Herr 4, 42, 4  
 seine Herrschaft 7, 34, 11; 87, 6  
 seine Herrschaft erneuert 4, 42, 1  
 guter Herrscher 7, 64, 1; 89, 1  
 und der Himmel 8, 42, 1  
 ihm sind Himmel und Erde botmäßig  
 10, 65, 8  
 erleuchtet Himmel und Erde 6, 68, 9  
 neben Himmel und Erde 8, 42, 2  
 steigt zum Himmel auf 8, 41, 8  
 stemmt Himmel und Erde auseinander  
 6, 70, 1; 7, 86, 1  
 trägt den Himmel 4, 42, 4  
 herrscht über die Himmlischen 4, 42, 1  
 Hirt 8, 41, 4

*Varuna* (Forts.)

kleidet sich in Holz (in der Holzkufe) wie  
 Soma 9, 90, 2  
 seine Kleidung 1, 25, 13  
 König 1, 24, 7, 8, 14; 143, 4; 2, 1, 4; 4,  
 42, 2; 5, 40, 7; 10, 14, 7  
 König über alle 10, 132, 4  
 König über Götter und Menschen 2, 27, 10  
 lebenslänglich König 4, 42, 1  
 König der Welt 5, 85, 3  
 gegen Krankheit und Tod 1, 24, 8, 9, 12  
 seine Kunststücke 5, 85, 5—6  
 schenkt langes Leben 2, 27, 10  
 soll Lebenstage verlängern 1, 25, 12  
 listig 6, 48, 14; 7, 28, 4  
 und das Loblied 5, 66, 1; 85, 1; 6, 68, 9;  
 7, 86, 8; 88, 1  
 sein Lobsänger 7, 86, 4; 88, 6  
 hat den großen Luftraum erfüllt 10, 65, 1, 2  
 seine Macht und Herrschaft 1, 24, 6; 25,  
 5, 10, 11  
 Meeresgott 1, 25, 7  
 Meister 7, 88, 4  
 beobachtet die Menschen 1, 50, 6; 105, 6  
 und die Nächte 8, 41, 3  
 die Nächte seine Geliebten 8, 41, 3  
 soll die Oberherrschaft antreten 10, 124, 5  
 Oberster 4, 1, 2  
 seine Obliegenheiten 8, 42, 1  
 Offenbarung durch ihn 7, 87, 4  
 eifersüchtig auf das Opfer 4, 1, 2  
 der verborgene Ozean 8, 41, 8  
 hat den Ozean verborgen 9, 73, 3  
 sein Palast 7, 88, 5  
 Pfandfinder 1, 105, 15  
 Regengott 5, 85, 3, 4  
 seine Schlingen, Fesseln 1, 24, 15; 25, 21  
 Schöpfer 5, 85, 1  
 Schöpfer und Erhalter der Welt 4, 42, 3;  
 8, 41, 5  
 sucht den Schuldigen 2, 28, 7  
 sein Schutz 2, 28, 3; 8, 42, 2  
 unangreifbar soll sein Schutz sein  
 10, 185, 1  
 Seher und Schergaben 8, 41, 5, 6  
 selbstherrlich 2, 28, 1  
 um die Welt sichtbar 8, 41, 3  
 zeichnete der Sindhu die Wege zum Laufe  
 vor 10, 75, 2  
 sein Sitz 8, 41, 9  
 sein Sitz in den Gewässern 1, 25, 10  
 Soma soll ihn berauschen 9, 90, 5  
 Soma ihm genehm 9, 108, 16



## Varuṇa (Forts.)

Soma läutert sich für ihn 9, 84, 1; 100, 5  
 Soma für ihn schmackhaft geläutert  
 9, 85, 6  
 Soma rinnt für ihn 9, 65, 20  
 Soma ist ihm willkommen 9, 70, 8  
 Soma soll für ihn in der Reihe umkreisen  
 9, 61, 12 (A.)  
 Soma weiß alles wie Varuṇa 10, 11, 1 (A.)  
 trinkt den Saft des Soma 9, 64, 24  
 Somasaft rinnen für ihn 9, 33, 3; 34, 2  
 Somasaft ist der große unbetörte ~ für  
 den, der krumme Wege wandelt 9, 77, 5  
 und die Sonne 1, 24, 8; 7, 87, 1; 88, 1. 2  
 die Sonne sein Auge 1, 50, 6  
 hat der Sonne den Anstoß gegeben 7, 86, 1  
 seine Späher 1, 25, 13; 7, 87, 3  
 Spender 10, 65, 6  
 Spürer 7, 36, 2  
 ließ die Ströme laufen 2, 28, 4  
 entdeckt die Sünde 7, 28, 4  
 löst die Sünden 2, 28, 5. 9; 7, 28, 4  
 Sündenerlaß 1, 24, 14  
 um Sündenvergebung gebeten 5, 85, 7. 8;  
 7, 87, 7  
 und die Sünder 7, 86; 88, 6; 89, 5  
 soll den Sünder freigeben 1, 24, 9. 13. 15  
 seine kosmische Tätigkeit 7, 86, 1; 87, 2;  
 8, 41, 4. 10; 42, 2  
 Tag und Nacht sein Mantel 8, 41, 10  
 und die Tage 7, 87, 1  
 tausendängig 7, 34, 10  
 schützt vor bösen Träumen 2, 28, 10  
 von Trita im Meer getragen 9, 95, 4  
 Tücke des großen Gottes ~ 1, 128, 7  
 gegen das Unrecht 7, 84, 4  
 Hüter der Unsterblichkeit 8, 42, 2  
 und die Uṣas 8, 41, 3  
 Varuṇabetrüger 7, 60, 9  
 und Vasiṣṭha 7, 88, 3—6  
 großer Vater 7, 52, 3  
 Virāj war sein Vorrecht 10, 130, 5  
 und die Völker 7, 85, 3  
 völkerregierend 4, 1, 2  
 seine tödliche Waffe 1, 25, 2  
 seine Waffen 2, 28, 7  
 erspäht Wahrheit und Lüge 7, 49, 3  
 und die Wasser, Flüsse 4, 42, 4; 7, 49, 3. 4;  
 8, 41, 7  
 im Wasser, im Meere 1, 161, 14; 184, 3;  
 7, 87, 6  
 geht in seine Wasserheimat 2, 38, 8  
 weithin reichend 2, 28, 3

## Varuṇa (Forts.)

und die Welten 8, 41, 10; 42, 1  
 der Wind sein Odem 7, 87, 1  
 gegen die Zaubereien 8, 41, 8  
 seine Zaubermacht 9, 93, 9  
*Varuṇānt*, Bezeichnung der Frau des Varuṇa  
 2, 32, 8; 7, 34, 22  
*Varūtri*, Name von Götterfrauen  
 1, 22, 10; 3, 62, 3; 5, 41, 15; 7, 38, 5;  
 34, 22; 40, 6  
*Vaśa (Aśvya)*, Name eines Ṛṣi, Purohita des  
 Königs Prthuśravas  
 Dichter von 8, 46  
 Schützling der Aśvin 1, 112, 10; 116, 21;  
 8, 8, 20; 10, 40, 7  
 Günstling des Indra 8, 50, 9  
 rühmt die bei Prthuśravas erhaltene  
 Schenkung 8, 46, 21. 23  
*Vāsavi*, Name einer Frau  
 10, 73, 4  
*Vasiṣṭha*, Name des Ṛṣi des siebenten  
 Maṇḍala  
 7, 18, 4. 21; 22, 3; 23, 1; 26, 5; 42, 6;  
 59, 3; 70, 6; 73, 3; 88, 1; 95, 6; 96, 1. 3  
 Verherrlichung des Ahnherren ~ 7, 33  
 und Agastya 7, 33, 10  
 von der Apsaras geboren 7, 33, 12  
 Schützling der Aśvin 1, 112, 9  
 und das brāhman (göttlicher Zauberspruch)  
 7, 33, 11. 14  
 Führer der Bharatas 7, 33, 6  
 seine zwei Geburten; die eine ist über-  
 natürlich 7, 33, 10—13  
 hat die unsterblichen Götter gelobt  
 10, 65, 15  
 erschlug, indem er Agni entzündete, (den  
 Dämon) Jarūtha 7, 9, 6  
 Sohn des Māna 7, 33, 13  
 Purohita 10, 150, 5  
 sein Purohitaamt 7, 60, 12  
 hat das Rathantara geholt 10, 181, 1  
 sein Reinigungseid 7, 104, 15 (A.)  
 zum Ṛṣi gemacht 7, 88, 4  
 = Tribandhu 7, 37, 7 (A.)  
 und Varuṇa 7, 86; 88, 3—6  
 Varuṇa soll ihn (den Erkrankten) los-  
 lassen 7, 86, 5  
 vasiṣṭhafeindliche Verse 3, 53, 21—24  
 von der Wassersucht befallen 7, 89  
*Vasiṣṭha*, pl., das Geschlecht der Vasiṣṭha  
 7, 7, 7; 12, 3; 23, 6; 33, 1—3; 37, 4;  
 39, 7; 40, 7; 76, 6. 7; 77, 6; 80, 1; 90, 7;  
 91, 7



*Vasiṣṭha* (Forts.)

- haben Agni angerufen 10, 122, 8  
ihre Allwissenheit 7, 33, 7  
verehren die Apsarasen 7, 33, 9  
ihr brāhman (= Kraftwort) 7, 33, 4  
Fahrt zu Indra 7, 18, 21; 33, 1  
und Indra 7, 33, 4  
haben eine Rede getan 10, 66, 14  
somawürdige Vorväter 10, 15, 8  
die Weißgehenden 7, 33, 1
- Vāstoṣ pati*, Name des Genius der Wohnstatt des Hauses  
Gesetzhüter 10, 61, 7  
nimmt alle Gestalten an 7, 55, 1  
Herr der Wohnstatt 7, 54; 55, 1  
vertreibt die Krankheit 7, 55, 1  
und Tvaṣṭr 5, 41, 8
- Vasu*, pl., Bezeichnung der Götter und einer bestimmten Götterklasse  
neben den Ādityas 5, 51, 10; 7, 35, 6  
neben Ādityas, Rudras 1, 45, 1; 3, 8, 8;  
20, 5; 10, 66, 12; 128, 9  
Agni erglänzt mit ihnen 10, 3, 2  
Agni soll mit ihnen herbeikommen  
10, 150, 1  
sollen mit Agni vereint herkommen  
10, 110, 3  
Indra übertritt nicht ihr Gesetz 10, 48, 11  
himmlische Leute vom Glanze der ~  
haben dem Soma zugeschrieben 9, 110, 6  
sollen mit Verständnis läutern 9, 67, 27  
sollen schützen 10, 66, 3, 4  
Vāc zieht mit ihnen 10, 125, 1
- Vasukra*, Name eines Sohnes des Indra  
10, 28  
Bulle 10, 28, 7  
einfältig 10, 28, 5  
ehrt Indra 10, 28, 3  
hat den Vṛtra erschlagen 10, 28, 7
- Vasurocis*, Name eines Schenkers  
8, 34, 16
- Vāta*, Name des Gottes des Windes  
(vgl. Vāyu)  
seine Ausfahrt 4, 3, 6  
erstgeboren 10, 168, 3  
soll zum Geben angeeifert werden  
10, 141, 5  
der Gewässer Freund 10, 168, 3  
herumfahrend 1, 122, 3; 7, 40, 6  
Indra spannt seine Rosse an 10, 22, 4, 5  
Kind der Welt 10, 168, 4  
in der Frühe kommend 1, 122, 3  
geht in der Luft 1, 161, 14

*Vāta* (Forts.)

- und Parjanya (siehe auch Parjanya)  
10, 66, 10  
Parjanya und ~, die wasserquellenden  
Bullen 10, 65, 9  
regelmäßig 10, 168, 3  
und Regen 7, 40, 6  
sein Roß 10, 136, 5  
seine Rosse 1, 51, 11; 4, 16, 11  
seine fliegenden Rosse 8, 1, 11  
rötliche Rosse 2, 1, 6  
man gewahrt nur sein Sausen, nicht seine  
Gestalt 1, 164, 44  
Schimmel 4, 16, 11  
Seele der Götter 10, 168, 4  
Macht seines Wagens 10, 168, 1
- Vatsa*, Name eines Sängers, Sohn des Kaṇva  
8, 6—11
- Vāyata*, s. Pāsadyumna Vāyata
- Vayiyu*, Name eines Königs  
8, 19, 37
- Vāyu*, Name des Gottes des Windes  
(vgl. Vāta)  
trinkt die Blume des Soma 4, 46, 1; 47, 1  
gibt Dakṣiṇā 7, 92, 3  
sein Recht auf den Ersttrunk des Soma  
1, 134, 1, 6; 135, 1; 2, 11, 14; 7, 92, 1  
seine hundert, tausend Falben 4, 48, 5  
Fuhrmann der Gewässer 1, 122, 3  
sein Freund (der Muni) 10, 136, 5  
seine Gaben 1, 134, 2; 135, 8  
gibt dem Sänger ein gutes Gedicht ein  
8, 26, 25  
sein Gehege 7, 5, 7  
vollzähliges Gespann 1, 135, 7  
seine 99 Gespanne 4, 48, 4  
seine glänzenden Gespanne 2, 11, 3  
seine Huld, Freigebigkeit 1, 134, 1, 2;  
135, 7; 5, 43, 9; 6, 45, 32; 8, 46, 25  
unter seiner Hut ehren die Götter den  
Glauben 10, 151, 4  
und Indra 1, 135, 4—8; 139, 1; 4, 46, 2—7  
ihm und Indra kommt der Ersttrunk vom  
Soma zu 1, 135, 4  
hat Indra zum Wagenlenker 4, 46, 2; 48, 2  
und der Jäger 1, 134, 5  
seine Kuh 1, 134, 4  
seine Kühe unversieglich 1, 135, 8  
als Lebenshauch (prāṇá) 1, 164, 31—32  
(A.)  
seine Lippe (?) kommt zum Opferspender,  
sich breit machend, um Soma zu trinken  
1, 2, 3 (A.)



## Vāyu (Forts.)

hat den großen Luftraum erfüllt 10, 65, 1. 2  
 erzeugt die Marut 1, 134, 4  
 kommt am Morgen 8, 46, 26  
 und die Morgenröten 1, 134, 3—4  
 Morgenwind 1, 134, 3—5  
 mit den Niyut am Wagen 10, 26, 1  
 mit hundertfachem Niyut-Gespann  
 1, 135, 3  
 seine Niyut-Rosse 1, 134, 1; 135, 2; 2, 41,  
 1. 2; 3, 35, 1; 4, 46, 2; 48, 2; 6, 49, 4;  
 7, 23, 4; 39, 2; 90, 1. 3; 91, 3; 92, 1. 3. 5  
 verlangt nach dem Opfer 6, 49, 4  
 belohnt den Opferer mit einem Sohn  
 7, 90, 2  
 und die Preislieder 5, 41, 6  
 heißt rātha (Wagen) 3, 49, 4 (A.); 10,  
 168, 1 (A.)  
 sein Reichtum 6, 49, 4  
 um Reichtum gebeten 8, 26, 22  
 seine Rosse 1, 134, 1; 8, 26, 20. 23  
 seine roten, rötlichen Rosse 1, 134, 3  
 gut zu rufen 10, 141, 4  
 Schatzhalter 7, 90, 3  
 Schützer 1, 134, 5  
 gibt Sohn 7, 92, 3  
 und Soma 7, 64, 5; 8, 26, 22  
 Soma soll zu ihm aufsteigen 9, 63, 22  
 Soma für ihn ausgegossen 9, 27, 2  
 Soma soll ihn berauschen 9, 97, 42  
 Soma soll in ihn eingehen 9, 25, 2  
 Soma soll einladend zu ihm fließen  
 9, 97, 49  
 Soma beeilt seine Fahrt wie ~ 9, 88, 3  
 Soma fließt ihm entgegen 9, 96, 16  
 Soma will Freundschaft mit ihm schließen  
 9, 86, 20  
 zum Soma geladen 1, 134, 1. 2; 135, 1;  
 4, 46, 1; 47, 1; 48, 1; 5, 51, 5; 7, 90, 1;  
 92, 5  
 Soma ihm genehm 9, 108, 16  
 bekommt den klaren Soma 2, 41, 2; 4, 47,  
 1; 5, 43, 3  
 trinkt den klaren Soma 8, 46, 26  
 Soma rinnt zu seiner Ladung 9, 97, 25  
 Soma läutert sich für ihn 9, 61, 9; 84, 1  
 Soma für ihn schmackhaft geläutert  
 9, 85, 6  
 Soma ergießt ihm die Lobreden 9, 63, 10  
 Soma sein Nektar 6, 37, 3  
 trinkt den reinen Soma 10, 100, 2  
 Soma als Rauschtrank für ihn 9, 25, 1  
 Soma rinnt für ihn 9, 65, 20

## Vāyu (Forts.)

Soma soll ihm den Sänger empfehlen  
 9, 44, 5  
 Soma soll süß für ihn sein 9, 63, 3  
 trinkt den ungemischten Soma 7, 90, 1. 2;  
 91, 4; 92, 1  
 Soma vereinigt sich mit ihm 9, 61, 8  
 des Soma Wächter 10, 85, 5  
 Soma ihm willkommen 9, 70, 8  
 und die Somamilchkühe 1, 134, 6  
 zum Somaopfer geladen 1, 2, 1ff.  
 zu ihm gehen die Somasaften 9, 8, 2  
 die Somasaften haben ihn losgelassen 9, 67, 18  
 die Somasaften wurden zu ihm losgelassen  
 9, 46, 2  
 Somasaften rinnen für ihn 9, 33, 3; 34, 2  
 trinkt den Süßtrank 8, 26, 20  
 soll zur Svāhāsegnung kommen 9, 5, 11  
 Tag und Nacht richten sich nach ihm  
 4, 48, 3  
 sein Tausendgespann 1, 135, 1. 3  
 hat den Trank angerührt 10, 136, 7  
 Treffort von ~ und Indra 9, 13, 1  
 bekommt den ersten Trunk 5, 43, 3;  
 8, 26, 25  
 Tvaṣṭr's Tochtermann 8, 26, 21. 22  
 Vortrinker 4, 46, 1; 8, 1, 26  
 und sein Wagen 5, 41, 6; 6, 49, 4  
 sein schimmernder Wagen 4, 48, 1  
 seine vielen Wagen 2, 41, 1  
 wagenschirrend 10, 64, 7  
 weiß 7, 90, 3; 91, 3  
 die beiden Wellen haben ihn erzeugt  
 7, 90, 3  
 schneller als die Wolke 5, 41, 12  
 soll Zuflucht gewähren 10, 66, 5  
 seine Zugtiere sind Stiere 1, 135, 9  
*Vayya* (in der Sage um Turviti-Vayya)  
 Schützling des Indra 1, 54, 6; 2, 13, 12;  
 4, 19, 6; 9, 68, 8 (A.)  
 Schützling der Aśvin 1, 112, 6  
*Vena* (1), Name eines Patrons  
 10, 93, 14  
*Vena* (2), 'Späher', von der Sonne  
 10, 123  
*Venya* (Prthī oder Prthu Venya), Name des  
 ersten geweihten Königs  
 von Indra losgemacht 10, 171, 3  
 Opferherr und Sänger des Liedes 10, 148  
*Vetasu*, Name eines Volkes und seiner  
 Fürsten (= Kutsa)  
 6, 20, 8 (A.); 26, 4; 10, 49, 4 (A.)  
*Vibālī*, Name eines Stromes 4, 30, 12



- Vibhāvasu*, Name eines Sängers  
5, 25, 7
- Vibhindu*, Name eines Patrons 8, 2, 41
- Vibhūvas*  
sein Sohn Trita 10, 46, 3
- Vibhvan*, Name des mittleren der drei Ṛbhus  
4, 33, 3; 9, 98, 1; 10, 76, 5  
Werkmeister des Varuṇa 4, 33, 9
- Vidadaśva*, Name des Vaters des Purumīdha  
und Taranta  
5, 61, 10
- Vidatha*, Name eines Schenkers  
5, 33, 9
- Vidathin*, Name des Vaters des Ṛjīśvan  
4, 16, 13
- Vidharman*, Name eines Sängers  
5, 17, 2
- Vinada*, Name eines Ṛṣi  
10, 24, 4 (A.); 39, 7;  
hat Agni eine Lobrede dargebracht  
10, 20, 10  
Günstling der Aśvin 1, 112, 19; 8, 9, 15  
(neben Vatsa)  
die Aśvin führten ihm die Kamadyū zu  
10, 65, 12  
seine Freundschaft mit Indra 10, 23, 6. 7  
Schützling des Indra 1, 51, 3 (A.)
- Vipāś*, Name eines Flusses  
und Śutudrī aus dem Berge hervorkom-  
mend 3, 33, 1  
und Śutudrī; ihre Vereinigung 3, 33, 2. 3  
Übergang über sie 3, 33, 1. 3  
der Karren der Uṣas liegt zerschlagen in  
ihr 4, 30, 11 (A.)
- Virāj* (1), das weibliche Schöpfungsprinzip  
aus Puruṣa geboren und umgekehrt  
10, 90, 5
- Virāj* (2)  
~ und Samrāj vielleicht Benennungen be-  
stimmter Tore des Opferplatzes  
1, 188, 5 (A.)
- Virāj* (3), Name eines Metrums 10, 130, 5
- Vṛtapati*, Name eines Flusses  
1, 104, 4
- Virūpa*, Name eines Dichters (aus dem Ge-  
schlecht der Aṅgiras')  
Dichter von 8, 75  
Berufung auf ihn 1, 45, 3
- Virūpa*, pl., Beiname (?) der Aṅgiras'  
3, 53, 7  
stammen von Agni ab 10, 62, 5. 6
- Viśāṇin*, pl., Name eines Volkes  
7, 18, 7
- Viṣṇāpū*, Name des (verlorenen) Sohnes des  
Viśvaka  
1, 116, 23; 117, 7; 10, 65, 12
- Viṣṇu*, Name eines Gottes (s. auch Indra)  
hilft dem Arier 1, 156, 6  
auf den Bergen mit Indra 1, 155, 1  
von ihm das Br̥hat geholt 10, 181, 2  
Bulle 5, 87, 5  
und die Eltern (Himmel und Erde)  
1, 155, 3  
sein Enkel und sein Schritt 10, 15, 3  
hat die Erde ausgeschritten zum Land-  
besitz für Manu 7, 100, 4  
hat die Erde ausgeschritten, um Wohn-  
räume zu schaffen 1, 155, 4  
nie feindselig 1, 186, 10  
seine Formen 3, 55, 10  
und die Frauen bzw. die Geburt 1, 156, 2;  
3, 54, 14; 7, 36, 9; 100, 4; 10, 184, 1  
seine höchste Fußtapfe 1, 154, 5. 6; 5, 3, 3  
höchste Fußtapfe ist das Paradies der  
Frommen 1, 22, 20  
in seiner höchsten Fußtapfe ist der Quell  
der Süßigkeit 1, 154, 5  
seine drei Fußtrappen voll von Süßigkeit  
1, 154, 4  
soll zum Geben angeeifert werden  
10, 141, 5  
wohnt im Gebirge 1, 154, 2. 3; 5, 87, 1  
gibt gute Geburt 7, 100, 4  
seine Genossenschaft 1, 154, 5  
seine Gesetze 1, 22, 18  
seine verschiedenen Gestalten 7, 100, 6  
holte den Gharma 10, 181, 3  
die anderen Götter folgen ihm 1, 156, 4  
neben anderen Göttern 10, 66, 4; 128, 2;  
141, 3  
seine unermeßliche Größe 7, 99, 1. 2  
stützt den Himmel 1, 154, 1  
wohnt im Himmel 8, 15, 9  
Hüter des Horts 3, 55, 10  
zusammen mit Indra 1, 154, 6; 155, 1. 2  
stärkte Indras Größe 10, 113, 2  
unterstützt Indra im Kampf 1, 61, 7; 85, 7  
und Indra wehren dem Kṛṣānu 1, 155, 2  
jung, kein Knabe 1, 155, 6  
und die Loblieder 3, 54, 14  
hat den großen Luftraum erfüllt 10, 65,  
1. 2  
für Manu 7, 99, 3  
macht dem bedrängten Manu Platz  
6, 49, 13  
und die Marut 1, 156, 4; 5, 87



*Viṣṇu* (Forts.)

die Marut seine Mannen 5, 87, 4  
 Meister 1, 156, 2. 4. 5  
 soll den Mutterschoß bereiten 10, 184, 1  
 seine Namen 1, 156, 3  
 Opfer für ihn 7, 100, 1  
 hilft dem Opfernden 1, 156, 6  
 rasch 7, 40, 5  
 raschgehend 1, 90, 5; 2, 34, 11  
 seine drei Räume 7, 99, 1  
 hat dreimal die irdischen Räume durch-  
 messen 6, 49, 13  
 stahl den Reisbrei 1, 61, 7  
 seine Rosse 5, 87, 4  
 Sproß des Rta 1, 156, 3  
 neben Rudra 7, 40, 5  
 und der Samen 1, 164, 36; 4, 3, 7  
 schützt den Samen 7, 36, 9  
 seine Schritte 8, 9, 12  
 seine zwei Schritte und der dritte 1, 155, 5  
 seine drei Schritte 1, 22, 18—18; 154, 1.  
 3. 4; 7, 100, 3; 8, 12, 27; 29, 7  
 seine drei Schritte für Indra 8, 52, 3  
 unter seinen drei Schritten hat die ganze  
 Welt Platz 1, 154, 2  
 sein dritter Schritt 8, 29, 7  
 Sekundant des Indra 2, 22, 1  
 für ihn ist Soma ausgepreßt in den Krug  
 geflossen 9, 63, 3  
 soll von Soma berauscht werden 9, 90, 5  
 Soma sein Erzeuger 9, 96, 5  
 Soma läuft für ihn ab 9, 56, 4  
 Soma läutert sich für ihn 9, 100, 6  
 Soma rennt den Laufschrift des weit-  
 schreitenden ~ 9, 97, 9  
 Soma rinnt für ihn 9, 65, 20  
 Somasäfte rinnen für ihn 9, 33, 3; 34, 2  
 Spender 7, 100, 2  
 seine Taten 1, 154, 1  
 seine Taten gemeinsam mit Indra  
 1, 156, 4. 5  
 seine kosmische Tätigkeit 1, 155, 6;  
 7, 99, 2. 3  
 übergroß 3, 54, 14  
 von ihm hat Vasiṣṭha das Rathantara  
 geholt 10, 181, 1  
 sein höchster Verstand 1, 156, 4  
 hat den Vorrang 10, 92, 11  
 weitschreitend 1, 90, 9; 2, 1, 3; 3, 54, 14;  
 5, 87, 4; 6, 69, 5; 10, 109, 7  
 hat die Welt durchmessen 1, 154, 1  
 erhält die Welt 1, 154, 4  
 thront jenseits der Welt 7, 100, 5.

*Viṣṇu* (Forts.)

dehnte die Welten aus 6, 69, 5  
 gibt den Weltteilen ihre Namen 1, 155, 3  
 hat drei Wohnsitze 1, 156, 5  
 seine Zuflucht 6, 49, 13  
 an seinem Zufluchtsort wohnen die From-  
 men 1, 154, 5

*Viśpālā*, Name einer Rennstute in der Aśvin-  
legende

1, 112, 10; 10, 39, 8

die Aśvin machten sie heil 1, 117, 11  
 die Aśvin setzten ihr das Bein wieder an  
 1, 118, 8  
 die Aśvin setzten ihr ein eisernes Bein an  
 1, 116, 15

*Viśvāc*, Name eines Asura

seine Brut von den Aśvin vergiftet  
 1, 117, 16

*Viśvaka* (Kṛṣṇiṇya), Verfasser des Liedes 8, 86;

Vater des Viṣṇupā 10, 65, 12  
 Günstling der Aśvin 1, 116, 23

*Viśvakarman*, der Weltschöpfer

10, 81, 1ff.  
 Allschöpfer 10, 170, 4  
 allwohltätig 10, 81, 7  
 eigenartig 10, 81, 5  
 seine Formen 10, 81, 5  
 gedankenerweckend 10, 81, 7  
 einziger Gott 10, 81, 3  
 guteswirkend 10, 81, 7  
 erschuf Himmel und Erde 10, 81, 3  
 erschuf Himmel und Erde als Schmuck  
 10, 82, 1  
 Meister der Rede 10, 81, 7  
 alleiniger Namengeber der Götter 10, 82, 3  
 durch Opferspende gestärkt 10, 81, 6  
 Schöpfer und Ordner 10, 82, 2. 3  
 Vater, Erzeuger 10, 82, 3  
 Weltschöpfer 10, 81, 2 (A.)

*Viśvamanas*, Name eines Sängers

8, 23, 2; 24, 7

*Viśvāmitra*, Name eines Rṣi

die Aṅgiras schenken ihm reiche Gaben  
 3, 53, 7  
 und sein brāhman 3, 53, 12. 13  
 und Jamadagni 10, 167, 4  
 im Gespräch mit den Flüssen 3, 33  
 gottgeboren 3, 53, 9  
 Sohn des Kuśika 3, 33, 5  
 Purohita des Sudās 3, 53, 9  
*Viśvāmitra*, pl., das Geschlecht des Viśvā-  
 mitra 3, 18, 4; 53, 13  
 Sänger Indras 10, 89, 17



- Viśvarūpa* ('vielgestaltig'), Name des Urgottes in seiner Entfaltung zur Welt  
3, 38, 4; 56, 3  
Sohn des Tvaṣṭr; Indra beseitigte seine drei Köpfe 10, 8, 9  
Sohn des Tvaṣṭr, von Indra dem Trita ausgeliefert 2, 11, 19  
*Viśvarūpa Aṅgiras*, pl.  
10, 78, 5  
*Viśvasāman*, Name eines Sängers  
5, 22, 1  
*Viśvavāra*, Name eines Opfers  
5, 44, 11  
*Viśvāvasu*, Name eines Gandharva  
der Mythos um ihn 10, 139, 4—6 (A.)  
soll sich eine andere suchen 10, 85, 21. 22  
*Vitahavya*, Name eines Sängers  
6, 15, 2. 3  
*Vitarāṇa*, Name des Vaters der Nābhāne-  
diṣṭha 10, 61, 17  
*Vitastā*, Name eines Flusses  
10, 75, 5  
*Vivasvat*, Name des Sonnengottes  
Agni sein Bote 1, 58, 1; 8, 39, 3; 10, 21, 5  
Erfinder der sakralen Dichtkunst  
8, 6, 39 (A.)  
die Dichtung des ~ 8, 6, 39 (A.)  
seine Ehefrau, die Mutter des Yama, ver-  
schwand 10, 17, 1  
seine Enkelinnen putzen Soma aus  
9, 14, 5  
seine Gebete trieben den Falben zum Lauf  
an 9, 99, 2  
sein Geschlecht 10, 63, 1  
bekommt eine Gleichaussehende 10, 17, 2  
wo sein Sohn (Yama) König ist 9, 113, 8  
alter Opferer 1, 31, 3; 53, 1 (A.); 58, 1;  
6, 8, 4;  
Begründer des Opfers 8, 6, 39 (A.)  
typischer Opferer 2, 13, 6  
sein Platz (der Opferplatz) 1, 53, 1;  
10, 75, 1  
sein Sitz 3, 51, 3  
= Soma 1, 96, 2 (A.)  
Soma kleidet sich in seine Dichtung 9, 26, 4  
im Wettkampf mit Soma 9, 66, 8  
die Somasäfte haben sein Glück erlangt  
9, 10, 5  
seine Stätte 10, 12, 7  
seine beiden schönen Tageshälften  
10, 39, 12  
Vater des Yama 10, 14, 5; 58, 1  
seine Verwandtschaft 1, 139, 1  
*Vṛcayā*, Name eines jungen Mädchens  
1, 51, 13  
*Vṛcwat*, pl., Name eines Geschlechtes  
6, 27, 5. 6  
*Vṛkadvaras*, Name eines Asura  
2, 30, 4  
*Vṛṣagaṇa*, pl., Name von Ṛṣis  
haben sich zu Tṛpala Manyu begeben  
9, 97, 8  
*Vṛṣāgīr*, Name eines Ṛṣi  
1, 100, 17  
*Vṛṣākapi*, Name eines Affen, eines Bastards  
des Indra  
das Vṛṣākapi-Lied 10, 86  
boshaft 10, 86, 9  
hat Indras Frau beleidigt 10, 86, 4ff.  
Indras Freund 10, 86, 12  
fand einen Karren mit Brennholz beladen  
10, 86, 18  
Leutestörer 10, 86, 22  
seine wäßrige Opferspende kommt den  
Göttern erwünscht 10, 86, 12  
fand ein Schlachtmesser, eine Schlacht-  
schüssel und anderes 10, 86, 18  
Schlafvertreiber 10, 86, 21  
gelbliches Tier 10, 86, 3  
fand einen neuen Topf 10, 86, 18  
tut sich an Vorräten gütlich 10, 86, 1  
fand einen getöteten Waldesel 10, 86, 18  
*Vṛṣan (Pāthya)*, Name eines Ṛṣi  
1, 36, 10; 6, 16, 15  
*Vṛṣaṇaśva*, Name eines Wesens, halb Stier  
und halb Pferd  
Indra verwandelte sich in sein Weibchen  
1, 51, 13 (A.)  
*Vṛṣasipra* ('Bullengebiß'), Name eines Dāsa  
7, 99, 4  
*Vṛṣṭihavya*  
seine Söhne, die Upastutas, Sänger  
10, 115, 9  
*Vṛtra*, Name eines Dämons  
s. auch Indra, Trita  
fußloser Atra 5, 32, 8  
sich auswachsend 3, 30, 8; 31, 13  
sich breit machend 8, 6, 16  
Bulle der Gewässer 4, 17, 3  
charakterisiert 4, 19, 3  
auf dem Berge hausend 1, 32, 2  
Dānava 2, 11, 10; 5, 29, 4; 23, 1. 7  
Dānu 2, 12, 11  
seine Mutter Dānu 1, 32, 9; 3, 30, 8  
Drache 1, 51, 4; 80, 1; 4, 19, 2  
Erstgeborener der Drachen 1, 32, 4



## Vṛtra (Forts.)

von der Erde verjagt 1, 80, 1  
 typischer Feind 6, 13, 3; 7, 48, 2  
 und die Finsternis 1, 32, 10; 54, 10  
 die Flüsse haben sich von ihm abgewandt  
 10, 124, 8  
 fühlt sich stark 3, 32, 11  
 umstellt, belagert die Flüsse 2, 11, 2. 9;  
 3, 32, 11; 33, 6; 4, 17, 7; 19, 2. 3. 8; 6,  
 20, 2; 30, 4; 7, 21, 3; 8, 6, 16; 12, 26  
 verschlingt die Flüsse 4, 17, 1; 5, 32, 8  
 Flußsperrerr 1, 52, 2. 6; 54, 10; 2, 19, 2;  
 3, 32, 6  
 fußlos 3, 30, 8; 5, 32, 8  
 und die Gewässer 1, 32, 8. 10  
 hat die Gewässer eingeschlossen 4, 16, 7  
 von den Gewässern verjagt 1, 80, 2  
 groß geworden 6, 22, 6  
 ohne Hand und Fuß 1, 32, 7  
 von Himmel und Erde verjagt 1, 80, 4  
 Indra erschlägt ihn 10, 42, 5  
 erschreckt den Indra nicht 1, 32, 13; 80, 12  
 greift in Nebel sich hüllend den Indra an  
 2, 30, 3  
 Indra schlägt ihm in die Fresse 1, 52, 6. 15  
 Indra schlägt auf seinen Nacken 1, 32, 7;  
 80, 5. 6  
 von Indra zerschmettert 10, 49, 6  
 sein Kopf gespalten 1, 52, 10  
 seine Listen 1, 32, 4; 54, 10  
 liegend 3, 32, 6  
 seine Listen, Zaubereien 1, 32, 13; 2, 30, 3;  
 5, 30, 6; 6, 22, 6  
 mißredend 5, 32, 8  
 nachlässig 5, 32, 2  
 prahlerisch, überhebend 5, 30, 6; 6, 17,  
 8. 9  
 sein Rächer 1, 32, 14  
 lag auf dem Grund des Raumes 1, 52, 6  
 schulterlos 1, 32, 5  
 seine gelenklose Stelle 4, 19, 3  
 seine verwundbare Stelle 1, 61, 6; 3, 32, 4;  
 5, 32, 5  
 Tier 5, 32, 3  
 listiges Tier 1, 80, 7  
 wildes Tier 5, 29, 4  
 sein Tod 1, 32, 5. 10  
 überwunden 10, 66, 8  
 Ungott 3, 32, 6; 6, 17, 8  
 Unmensch 2, 11, 10  
 Verschlinger 5, 29, 4  
 seine Verwundung 1, 32, 6; 56, 6  
 sein Wachsen im Dunkeln 5, 32, 5. 6

## Vṛtra (Forts.)

bannt Wasser und Himmel 2, 11, 5  
 Räuber des Wassers 8, 32, 25  
 sperrt die Wasser 2, 14, 2  
 im Wasser versteckt 2, 11, 5  
 hält die Welt umschlossen 8, 6, 17  
 bedrängt beide Welten 1, 52, 10  
 seine Windungen 5, 29, 6  
 Zauberer 2, 11, 5. 10  
 zerstückt 1, 32, 7  
 zerteilt 1, 61, 12  
*Vyaṃsa*, Name eines Dämons  
 von Indra erschlagen 1, 101, 2; 103, 2;  
 2, 14, 5; 3, 34, 3; 4, 18, 9  
*Vyaśva*, Name eines R̥ṣi  
 preist Agni 8, 23, 23  
 Schützling der Aśvin 1, 112, 15; 8, 9, 10;  
 26, 9  
 preist Indra 8, 24, 22  
 stimmt Gesang auf Soma an 9, 65, 7  
 Vater des Viśvamanas 8, 23, 16 (A.)  
*Vyaśva*, pl., die Familie des Vyaśva  
 8, 24, 28. 29  
*Yadu*, Name eines Königs, meist zusammen  
 mit Turva(śa) genannt  
 Turvaśa und ~ durch Indra berühmt ge-  
 macht 10, 49, 8  
 Turvaśa und ~ von Indra errettet  
 9, 61, 2 (A.)  
 Indra soll den Turvaśa, den Yadukönig  
 niederstrecken 7, 19, 8  
 Turvaśa und ~ Günstlinge des Indra  
 1, 54, 6; 174, 9; 4, 30, 17; 5, 31, 8  
 Turvaśa und ~ Günstlinge der Marut  
 8, 7, 18  
 ~ und Turva als Schenker 10, 62, 10  
 Turvaśa und ~ als Zeitgenossen 1, 36, 18;  
 8, 1, 31; 4, 7 (A.); 9, 14; 10, 5; 45, 27  
*Yadu*, pl.  
 ~ und Turvaśas als Zeitgenossen 1, 108, 8  
*Yaduiden*  
 als Schenker 8, 6, 46  
 der yaduische Stamm 8, 6, 48  
*Yajata*, Name eines Opferers  
 5, 44, 10—12  
*Yakṣu*  
 Turva, ~, Gegner des Indra 7, 18, 6  
*Yakṣu* pl., Name eines Volkes  
 7, 18, 19  
*Yama*, Name des ersten Sterblichen, König  
 des Totenreichs  
 1, 10 (~ und Yamī); 10, 12, 6; 123, 6;  
 154, 4. 5



## Yama (Forts.)

- entdeckte Agni 10, 51, 3  
 Freund des Agni 10, 21, 5  
 Agni soll zu seinen Untertanen gehen  
 10, 16, 9  
 was ist Agni dem Yama? 10, 52, 3  
 mit den Aṅgiras' 10, 14, 3. 4. 5  
 seine beiden Botinnen 1, 29, 3 (A.)  
 seine Fußfessel 10, 97, 16  
 ihm soll geopfert werden 10, 14, 13. 14. 15  
 sein unsterbliches Geschlecht 1, 83, 5  
 zecht mit den Göttern 10, 135, 1  
 der Götterpalast sein Sitz 10, 135, 7  
 in seinem Hause freundlich gesinnt  
 10, 114, 10  
 im Himmel 10, 64, 3  
 der dritte Himmel ist seine Welt 1, 35, 6  
 seine beiden Hunde 10, 14, 11. 12  
 König 10, 14, 1. 4. 7. 11. 15; 16, 9  
 hat seinen Leib fortgepflanzt 10, 13, 4  
 seine Mutter die Ehefrau des Vivasvat  
 10, 17, 1  
 auf Yamas Pfade wandeln, = sterben  
 1, 38, 5  
 Vater der Menschheit 1, 66, 8; 7, 33, 9. 12  
 gewährt Rastort 10, 14, 9  
 Sammler der Menschen 10, 14, 1  
 zog den Tod vor 10, 13, 4  
 und die Väter 10, 14, 8. 10

## Yama (Forts.)

- mit den Vairūpas 10, 14, 5  
 soll mit den Vasiṣṭhas die Opfergaben ge-  
 nießen 10, 15, 8  
 ihm sei eine Verbeugung gemacht 10, 165, 4  
 seine Verherrlichung 10, 14, 16 (A.)  
 Vivasvats Sohn 9, 113, 8; 10, 14, 1; 58, 1;  
 60, 10; 164, 2  
 hat den Vorrang 10, 92, 11  
 hat zuerst den Weg aufgefunden 10, 14, 2  
 sein Wettlauf 1, 116, 2  
 möge eine Wohnstätte errichten 10, 18, 13  
 Yami, Name der Zwillingschwester des  
 Yama  
 Yama und ~ 10, 10  
 Yamunā, Name eines Flusses  
 7, 18, 19; 10, 75, 5  
 Opfer an die ~ 5, 52, 17  
 Yati, pl., Name eines alten Sehergeschlechtes  
 die ~ und Bhṛgu (die Bhṛgus) 8, 3, 9;  
 6, 18  
 Yavyāvati, Name eines Flusses  
 6, 27, 6  
 Yayāti, Name eines alten Opfers  
 1, 31, 17  
 Nahuṣasohn 10, 63, 1  
 Yudhyāmadhi, Name eines feindlichen  
 Königs  
 7, 18, 24



## Sachindex

- Aas* und Vögel  
6, 46, 14
- Abbitte* 1, 185, 8; 7, 86, 4
- Abendopfer* 1, 186, 1; 2, 4, 8
- Abendspende* 3, 28, 5
- abgemagert*, vom Bettler  
10, 117, 3
- Abglanz* der Morgenröten  
10, 88, 19
- Abgott* 10, 95, 14
- abgrasen*  
die Kühe sollen die nahrhaften Kräuter ~  
10, 169, 1
- Abschiedsschoppen* für Indra  
1, 82, 1f.
- Absicht*, die böse 10, 164, 5  
böse ~ der Gegner  
10, 128, 6  
in böser ~ 10, 89, 9  
ohne ~ erzürnen 10, 83, 5  
mit gütiger ~ 10, 172, 2  
des Hassers abhalten  
10, 152, 5  
räuberische 10, 133, 4  
in rechter ~ 10, 79, 5  
in übler ~ versehen  
10, 164, 3
- Absichten*, offenkundige,  
geheime 4, 2, 12  
böse ~ 5, 45, 5  
schlimme ~ haben  
10, 120, 4  
trügerische ~ 10, 73, 2
- abwärts laufen lassen*  
die Flüsse ~ 10, 133, 2
- Abwege*  
Agni soll nicht auf ~  
führen 7, 4, 4
- Abzäumen* 5, 44, 11
- Achse* 3, 53, 19; 10, 22, 11;  
85, 12 (Hauch als ~) 89, 4  
umbunden 7, 33, 4
- Achse* und Räder 1, 30, 14.  
15; 6, 24, 3
- Achsel* 10, 71, 7
- Achsenbänder* festbinden  
10, 53, 7
- Achsnagel* 10, 22, 11
- acht*  
der achtsitzige Götterwagen 10, 53, 7
- Achte*,  
der ~ der Opferpriester =  
Agni 10, 114, 9 (A.)
- Acker* bestellen 10, 34, 13  
Brachen zwischen den  
Äckern 10, 142, 3
- Adler* 1, 33, 2; 9, 48, 3; 10,  
94, 5; 99, 8  
von 100 Burgen bewacht,  
4, 27, 1; 8, 100, 8  
zum Firmament aufgeflogen 9, 85, 11  
geschäftig 10, 127, 5  
himmlischer ~ 1, 164, 52;  
9, 97, 33; 86, 1  
hungrig 4, 38, 5  
und Kralle 10, 28, 10  
rötlich 10, 30, 2  
seine Schnelligkeit  
1, 118, 11  
selbstherrlich 10, 77, 5  
und Soma 5, 45, 9  
trägt den Soma vom Himmel 4, 27, 2  
im Somamythos 4, 26,  
4—7; 27, 1—4  
unternehmend 10, 144, 3
- Adoption* 7, 4, 7
- Adoptivsohn* 7, 4, 7 (A.)
- Affe* 10, 86, 5
- Afterrede* von sich stoßen  
10, 182, 1ff.
- Afterreden* 6, 48, 17
- Agnilieder* leiten das Somaopfer ein 7, 42,
- Āhāvāformel* 3, 53, 3
- Ahnenreihe* bis zu den Göttern  
1, 139, 9
- Āitiḥāsikas* 1, 190, 1 (A.)
- All*, das 9, 66, 2  
das ~ als Keim empfangend = Urschöpfung  
10, 121, 7 (A.)  
in seiner Mannigfaltigkeit  
3, 54, 8  
als Milch 10, 61, 19
- Allegorie* 3, 31, 1f.
- Allgestalt*, Name des Urstiers = Urgottes 3, 56, 3
- Allgötter* 7, 35, 11; 10, 125, 1  
= Marut 1, 23, 10
- alt*  
die Erde zittert aus Furcht  
wie ein alter Stammesfürst 1, 37, 8  
~er Mann und junge Frau  
8, 2, 19
- Altar*, s. Vēdi
- Alter* 5, 41, 15  
abgewehrt 5, 41, 17  
soll den Dirghatarnas nicht  
ausmergeln 1, 158, 4  
von den Himmlischen bestimmt 10, 59, 4  
auf 100 Jahre bestimmt  
1, 89, 9  
festgesetzt 1, 89, 8  
gewünscht 1, 116, 25; 5,  
67, 10  
hohes 2, 27, 13; 10, 85, 36.43  
verändert die Schönheit  
1, 71, 10; 179, 1  
das volle ~ erreichen  
10, 100, 12
- Ältere* verführt den Jüngeren  
7, 86, 6
- alterlos* 10, 51, 7  
~ bleiben 10, 50, 5
- altern*  
nie ~ 10, 94, 7
- altersschwach*  
nicht sollen die Patrone  
~ werden 1, 125, 7



*Alterschwäche*, an ~ sterben  
10, 86, 11  
*Altersstufen* 9, 9, 1  
*Älteste*  
dem ~n neu 3, 31, 19;  
24, 26; 67, 18  
*Altvordere* 10, 135, 1. 2  
ihr Verhältnis zu den  
Göttern 1, 179, 2  
*Ameise* 1, 51, 9; 8, 102, 21;  
10, 10, 6  
der von Ameisen benagte  
Jungfernsohn 4, 19, 9  
*Amme* 10, 135, 5. 6  
*Amulett* 1, 33, 8  
*Anbetung* (námas), eine Welt-  
macht 6, 51, 8  
hat Macht über die Götter  
6, 51, 8  
*Andacht*, personifiziert  
1, 186, 1. 11; 3, 4, 3  
*Andachtslied* 1, 1  
*Andersgläubiger* 5, 20, 2  
*Androgynie* 1, 141, 2 (A.);  
6, 66, 3 (A.)  
*aneifern* zum Reichtum 1, 9, 6  
*Aneinanderprall*  
Himmel und Erde im ~  
*Anfachen* [10, 55, 1  
des Agni 8, 19, 14  
*Anfang*  
erster ~ der Rede 10, 71, 1  
= der Urstoff 10, 81, 2 (A.)  
~ der Welt bleibt dunkel  
10, 81, 1 (A.)  
*Anfeindung*  
vor ~ schützen 10, 24, 3  
*Anfeindungen*  
6, 2, 4. 11; 10, 126, 1 ff.  
abseits halten 10, 100, 9  
*Anführer*  
6, 24, 10; 9, 5, 8  
im Kampf 6, 46, 11  
*Angedenken*  
gutes und übles ~ 10, 12, 6  
*Angreifer*  
2, 8, 6; 9, 35, 3  
die ~ bezwingen 9, 61, 29;  
10, 43, 6  
niederhalten 10, 152, 4  
überwältigen 9, 110, 12;  
10, 69, 6  
zähm machen 10, 74, 5

*Anhang*  
an das Lied 8, 33, 16—19  
(A.)  
*Anrede*  
doppelte ~ 3, 13, 1 (A.);  
5, 45, 11 (A.); 6, 16, 22  
(A.); 45, 22 (A.); 8, 19, 7  
(A.); 49, 1 (A.); 69, 2;  
92, 7  
*Anrufung*  
gemeinsame 10, 89, 16  
*Anschirring*  
des Wagen der Asvin  
10, 39, 12  
der Metren 10, 114, 9  
*Anschlag*  
den feindlichen ~ be-  
wältigen 10, 84, 3  
den ~ zurückklenken  
10, 182, 1  
*Anschläge*  
bemeistern 10, 128, 7  
böse 4, 3, 13  
der Menschen 10, 69, 5  
*Ansehen* 9, 66, 21  
bei den Leuten 4, 51, 11  
tausendfaches 9, 12, 9  
ungeteiltes ~ gewinnen  
10, 22, 2  
*Ansiedelungen*  
menschliche 9, 38, 4  
*Anspannen*  
der Gedanken 5, 81, 1  
*anspannen lassen* 10, 93, 14  
*Ausspannung*  
und auf Fahrt 10, 94, 13  
*Anspielungen* 1, 88, 4 (A.);  
5, 12  
auf den Namen des Dich-  
ters 4, 30, 24 (A.)  
*Ansporn*  
zu guter Fahrt = das Lob-  
lied 10, 31, 3 (A.)  
*Anspruch*  
haben 10, 138, 6  
in ~ nehmen 10, 166, 4. 5  
*Ansteckung*  
des im Blute der Frau  
steckenden Zaubers  
10, 85, 28 (A.)  
*Anstich*  
~ des Soma ist scharf  
10, 89, 5

*Anteil*  
den ~ darbringen 10, 110, 2  
einen güterreichen ~ er-  
bitten 10, 11, 8  
am Sonnenlicht erlangen  
10, 68, 2  
~ an der Sonne geben  
9, 4, 5  
der Götter 10, 85, 19  
von Natur 10, 85, 21  
am Opfer 10, 51, 7; 52, 1;  
124, 3  
an den Pflanzen 10, 87, 18  
*Antilopen* 10, 77, 2  
schwarze 10, 94, 5  
*Antilopenbock* 8, 4, 10  
*Anuyāja*  
Prayāja und ~  
Vor- und Nachopfer  
10, 51, 8 (A.); 9, 182, 2 (A.)  
eine Form des Opfers  
10, 182, 2  
*Anziehungskraft*  
mit ~ begaben 10, 9, 9  
der Dichtung 10, 29, 3  
*Aponapriyam*  
10, 30 (Einleitung zum  
Lied)  
*Āpri-Lieder* 1, 13; 142; 188;  
2, 3; 3, 4; 5, 5; 7, 2; 9, 5;  
10, 70; 110  
*Arier*  
Agni und der ~ 1, 59, 2  
den ~ bezwingen 10, 83, 1  
und Dāsa 8, 51, 9  
Dāsa und ~ 10, 86, 19  
und Dasyus 1, 51, 8; 117,  
21; 2, 11, 19; 3, 34, 9  
feindliche 4, 30, 18  
Genius der Arier  
1, 45, 1 (Anm.)  
Indra soll dem ~ die  
dāsischen Stämme unter-  
werfen 6, 25, 2  
Land für den ~ 4, 26, 2  
Licht (Leuchte) für den ~  
1, 59, 2; 117, 21; 2, 11, 18;  
7, 5, 6; 10, 43, 4  
opfernder ~ 1, 130, 8  
Vordringen der ~ im  
Stromgebiet 1, 40, 7 (A.);  
131, 5 (A.); 165, 8 (A.);  
2, 21, 5; 3, 12, 8 (A.); 5,



31, 6; 6, 61, 9 (A.); 10, 104, 8 (A.)  
 Wanderung der ~ durch das Fünfstromland 1, 131, 5  
 Weiterwanderung der ~ 1, 40, 7 (A.)  
*Arische Eigenschaften*  
 9, 63, 14  
*Arische Feinde* 6, 22, 10  
*Arische Geschöpfe*  
 drei ~ 7, 33, 7 (A.)  
*Arische Machtgebote* 10, 65, 11  
*Arische Rasse*  
 unterdrückt 1, 104, 4  
*Arische Stämme* 1, 96, 3  
 ihre Ausbreitung 1, 117, 21; 7, 5, 6  
*Arme*,  
 die beiden ~ 9, 65, 11  
 der Priester 1, 144, 3 (A.)  
 rückwärts umbrechen 10, 87, 4  
 sollen stark sein 10, 103, 13  
 zehn = die zehn ~ der fünf alten Opferpriester 10, 96, 12 (A.)  
*Arten*  
 zweifüßige und vierfüßige (Zweifüßler und Vierfüßler) 10, 37, 11 (A.)  
 alle ~ und Geschöpfe kamen 10, 82, 3  
*Arzenei*, wohltuende 10, 186, 1  
*Arzneien* kommen vom Himmel herab 10, 59, 9  
*Arzt* 10, 97, 6  
 wünscht einen Bruch 9, 112, 1  
*Ärzte*, erfreuliche 10, 39, 5  
*Asketen* 10, 154, 4 (A.)  
*Asura*  
 Agni 4, 2, 5; 5, 12, 1; 15, 1; 7, 2, 3; 6, 1  
 Aryaman 5, 41, 1 (A.)  
 der geheimnisvoll redende ~ (die Sonne) 1, 35, 7 (A.)  
 Himmel oder Rudra 1, 54, 3; 122, 1; 131, 1; 3, 53, 7; 56, 8; 8, 20, 17  
 des Himmels 2, 1, 6; 5, 41, 3  
 als Götterfeind 6, 22, 4

Indra 1, 174, 1  
 drei Mannen des ~ 3, 56, 8  
 mâyâ (Zaubermacht) des ~ 5, 63, 3 (A.). 7; 10, 177, 1  
 Parjanya 5, 83, 6  
 die Marut 1, 64, 2  
 Pūṣan 5, 51, 11  
 Rudra 5, 42, 11  
 Savitr 1, 35, 10; 4, 53, 1; 5, 49, 2  
 Tvaṣṭr 1, 110, 3 (A.)  
 der Urgott als Himmel 3, 38, 4  
 Varuṇa 2, 27, 10; 28, 7; 4, 42, 2; 7, 30, 3 (A.); 8, 42, 1  
*Asuras*  
 die Ādityas 8, 27, 20  
 Gegner der Götter 1, 108, 6  
 Mitra und Varuṇa 1, 151, 4  
 5, 66, 2; 7, 36, 2; 8, 25, 4  
 Streit um den Soma 1, 108, 6  
*Asuramacht*  
 1, 134, 5; 2, 35, 2; 10, 55, 4  
 der Götter 3, 55, 1  
 des Himmels 6, 20, 2  
 des Indra 6, 20, 2  
*Asurawürde*  
 2, 27, 4; 33, 9  
 des Soma und Rudra 6, 74, 1  
*asurisch*  
 Agni 3, 29, 11 (A.; vgl. 14)  
 Brhaspati 2, 23, 2  
 Indra 4, 16, 2  
 die Rodasi 1, 167, 5; 168, 7  
 Sarasvatī 7, 96, 1  
*Āsvatthabaum*, unter dem die Kräuter wachsen 10, 97, 5 (A.)  
*Atem*, s. Lebenshauch  
*atharvaartig* 1, 191  
*Atharvan*  
 als Priester 8, 9, 7 (A.)  
*Atirātra-feier* 7, 103, 7  
*Aufgang der Sonne* = Osten 1, 108, 12 (A.)  
*Aufpasser*  
 sind die Rudrasöhne 9, 73, 7  
 schließen nie das Auge 9, 73, 4

*Aufbruch in der Natur* 2, 12, 2  
*Aufrüttler*  
 Agni 10, 69, 5, 6  
*Aufseher dieser Welt*  
 10, 129, 7  
*Aufteilung der Habe des Gottlosen* 2, 26, 1  
*Auftischungen* 10, 15, 5; 179, 2  
*Auftraggeber*  
 ein freigebiger ~ 10, 81, 6  
*Auge* 9, 10, 8, 9; 10, 85, 7; 87, 8, 9  
 das eine 9, 9, 4  
 dem Barden einsetzen 10, 87, 12  
 böses ~ 7, 104, 2  
 des Geiers 10, 123, 8  
 und Gesicht 2, 39, 5  
 der Götter-Sonne 7, 76, 1; 77, 3  
 die Götter sehen durch das ~ der Sonne 7, 98, 6  
 inneres ~ des Sehers 1, 87, 5 (A.)  
 mit Licht erfüllen 10, 73, 11  
 der Sonne 1, 96, 2; 5, 40, 8; 59, 3  
 und Sonne 6, 11, 5  
 das ~ der Sonne täuschen 10, 10, 9  
 soll in die Sonne gehen 10, 16, 3  
*Augen*  
 die ~ abseits 10, 79, 2  
 die spähenden ~ des Geistes 10, 64, 2  
 klare 9, 102, 8  
 alles, was die ~ öffnet, = alles was lebt 10, 190, 2 (A.)  
 schließen 10, 63, 4  
 Sonne und Mond die ~ des Himmels 1, 72, 10 (A.)  
 aus tausend ~ blickend (Agni) 10, 79, 5  
 aus tausend ~ aufblicken (von der Göttin Nacht) 10, 127, 1  
*Augenlicht* gewähren 10, 158, 3, 4  
 zurückgeben 10, 59, 6  
*Augensalbe*  
 Butter als ~ 10, 18, 7



*Augenstäubchen* 10, 119, 6  
*Ausdehnungskräfte*

bei der Schöpfung der  
 Welt 10, 129, 5

*Ausgesetzter* 1, 112, 8

*Aushauch* 10, 189, 2  
 und Einhauch  
 1, 164, 38 (A.)

*Ausmesser* der Tage,  
 = Sonne 9, 86, 45

*Ausmusterung* der Rosse  
 4, 2, 11 (A.)

*Ausräuchern* der Feinde  
 2, 30, 10

*Ausreden* der Opferherren  
 2, 23, 3, 14

*Aussehen*  
 blühendes 10, 85, 39, 44

*Aussetzung* des Kindes  
 2, 29, 1

*Aussiehn* der falschen  
 Freunde 7, 28, 4

*Ausspann* 1, 104, 1; 2, 37, 5;  
 3, 53, 5. 6. 20; 5, 46, 1

*Ausspanner* 10, 27, 9

*Auszehrung* 1, 122, 9

die ~ abziehen von Augen,  
 Nase, Ohren, Kinn, Ge-  
 hirn, Zunge 10, 163, 1  
 die ~ abziehen aus den  
 Eingeweiden, Därmen,  
 Mastdarm, Herzen, Nie-  
 ren, Leber, Gekröse 10,  
 163, 3

die ~ abziehen von jedem  
 Gliede, jedem Haare, vom  
 ganzen Körper 10, 163, 6

die ~ abziehen von der  
 Harnröhre, Blase, Haa-  
 ren, Nägeln, vom ganzen  
 Körper 10, 163, 5

die ~ abziehen von Nak-  
 ken, Halswirbeln, Rippen,  
 Rückgrat, Schultern, Ar-  
 men 10, 163, 2

die ~ abziehen von Schen-  
 keln, Kniescheiben, Fer-  
 sen, Fußspitzen, Hüften,  
 Hintern, Scham  
 10, 163, 4

in jedem Gelenke ent-  
 standen 10, 163, 6

heimliche 10, 161, 1

sitzt im Kopfe 10, 163, 1  
 vertreiben 10, 137, 4  
 sitzt in den Vorderarmen  
 10, 163, 2

*Auszeichnungen* wetteifern  
 um einen siegreichen Ren-  
 ner 9, 94, 1

*Azt* 1, 32, 5; 10, 92, 15  
 ~ des Agni 8, 19, 23

und Baum 7, 104, 21;  
 10, 89, 7

Erhitzen der ~ 5, 53, 22  
 die Götter trugen Äxte,  
 die Bäume fällend  
 10, 28, 8

~ im Vergleich 8, 12, 12  
 die ~ des Aläyya (?) ist  
 verschwunden 9, 67, 30

*Bäche* und See 10, 43, 7

*Backen*  
 die ~ des Vṛtra zerbre-  
 chen 10, 152, 3

*Bahn*, freie (bildlich) 7, 62, 6

*Bakura*, wohl der Schlauch  
 der Aśvin 1, 117, 21 (A.)

*Balken*, balkenloser Raum  
 2, 15, 2; 4, 56, 3

*Band*, das Band des Seins,  
 = die Inhärenz des Seins  
 im Nichtsein 10, 129, 4

*Bande*, der Ehe 10, 40, 10 (A.)

*Bänder*  
 die steinernen ~, = der  
 Felshöhle 10, 67, 3 (A.)

*Banner* 9, 64, 8; 10, 8, 1;  
 159, 2

des Agni 1, 136, 4

des Alls 10, 45, 6

bullengleich 10, 92, 1

der Opferhandlung 3, 8, 8  
 des Opfers 4, 51, 11

in der Schlacht 7, 83, 2

schwingend wie ein Krieger  
 4, 13, 2

*Bär* 5, 56, 3; 8, 24, 27

*Barhis*, seine Ausbreitung  
 7, 17, 1

auslegen 10, 35, 9; 52, 6  
 um das Feuer gelegt

7, 2, 4

göttlich 2, 3, 4

der Gott auf dem ~ des  
 Opfernden 3, 53, 3

gottgefällig 10, 70, 4

Helden tragend 2, 3, 4

Platz für die Götter bie-  
 tend 3, 4, 4

auf dem ~ Platz nehmen  
 10, 14, 5

ostwärts ausgebreitet (her-  
 umgelegt) 1, 188, 4; 10,  
 110, 4

richtig ausgelegt 3, 41, 2  
 mit Schmalz gesalbt (be-  
 gossen) 2, 3, 4; 7, 2, 4

sich auf das ~ setzen

3, 41, 9; 10, 70, 8, 11; 188, 1

Sitz des Agni 6, 16, 10

Sitz der Götter 7, 39, 2;  
 43, 3

auf das ~ stellen 10, 30,  
 14, 15

umgelegt 10, 61, 15  
 ehrfürchtige Umlegung  
 des ~ 10, 131, 2

weich wie Wolle 5, 5, 4

*Bart* 10, 23, 1, 4

soll das Wasser abhalten  
 10, 105, 1

scheren 10, 142, 4

schütteln 10, 26, 7

*Bartscherer* 10, 142, 4

*Bau*, der Welt 10, 27, 23

*Bauch*  
 im ~ dröhnend (vom  
 Wind) 10, 92, 5

der Soma soll in Indras ~  
 eingehen 9, 66, 15

*Bäuche*, der Kühe 10, 49, 10

*Baum*

welches der ~, woraus sie  
 Himmel und Erde ge-  
 zimmert haben? 10, 31, 7;  
 81, 4

= der davon genomme-  
 ne Bogen 19, 27, 22 (A.)

von gutem Holze 10, 28, 8

den ~ auf das Holz

stellen 10, 101, 11

der unter Liedern immer  
 melkende 9, 12, 7

= der Opferpfosten (in  
 den Äpriliedern) 1, 13, 11;  
 142, 11; 2, 3, 10; 3, 4, 10;  
 5, 5, 10; 7, 2, 10; 9, 5, 10;  
 10, 70, 10; 110, 10



- reifer 4, 20, 5  
 schattenloser 10, 27, 14  
 schönbelaubter 10, 135, 1  
*Bäume*, anrufen 5, 41, 8.  
 11; 42, 16; 8, 27, 2; 10,  
 64, 8  
 duckten sich 8, 4, 5  
 die große Erde hält diese  
 ~ fest 10, 60, 9  
 ihre vom Frost geraubten  
 Blätter 10, 68, 10  
 gemiedene 8, 1, 13  
 heilige 10, 66, 9  
 Indra ließ sie wachsen  
 10, 138, 2  
 und Luft 5, 85, 2  
 ordneten sich 10, 89, 13  
 schützende 7, 95, 5  
 Untergebene des Krautes  
 10, 97, 23  
 widerstrebende 10, 119, 2  
 mit den Wurzeln nach  
 oben kehren 10, 73, 8  
*Becher* 10, 50, 6  
 vom Holzschnitzer aus  
 dem Baum herausgeholt  
 10, 68, 8  
 aus den ~n trinken  
 10, 167, 2  
 den ~ nicht umkippen  
 10, 16, 8  
*Becken*, der Gewässer  
 10, 142, 7  
*Befruchtungsmittel*, für Kühe  
 6, 28, 8 (A.)  
*Begattung*, zwischen Vater  
 und Tochter 10, 61, 7  
*beiderlei*  
 Gut 6, 19, 10; 7, 82, 4; 7,  
 83, 5  
 Feinde 6, 19, 13  
 Kämpfer 7, 82, 9; 83, 6  
*Beil* = Bild für das Opfer-  
 feuer 10, 43, 9 (A.)  
 aus gutem Erze 10, 53, 9  
*Beile*, schärfen 10, 53, 10  
*Beiwagen* (?) 10, 105, 4  
*Belohnung* 7, 67, 6; 93, 6, 8;  
 94, 5; 95, 6; 9, 47, 4; 64,  
 26; 10, 21, 4; 61, 27; 142, 6  
 Bitte um ~ 6, 50, 6  
 die göttliche ~ gehört den  
 Menschen 7, 16, 2  
 mit Rindern und Rossen  
 10, 7, 2  
*Belohnungen*, allsättigende  
 10, 122, 1  
 austeilten 10, 11, 8; 28, 12;  
 78, 8  
 rechtschaffene 10, 31, 5  
*Belustigungen*  
 wo ~ wohnen 9, 113, 11  
*Beredsamkeit* 6, 13, 6; 21, 1;  
 9, 99, 6; 10, 116, 9  
 unergründliche 10, 62, 5  
*Beredte* (*Beredsame*)  
 der ~ 9, 40, 1; 47, 4 (der  
 Sänger); 66, 8; 10, 78, 1  
*Berg*  
 auf dem ~ entsprossen,  
 gewachsen (von Soma)  
 9, 62, 4, 15  
 gegen den ~ kämpfen  
 8, 45, 5  
 seine Reichtümer 7, 37, 8  
 der die Rosse nicht hergibt  
 5, 54, 5  
 Indra zerbrach den ~ wie  
 einen Krug 10, 89, 7  
*Berge*, anrufen 5, 41, 9, 11;  
 46, 3, 6; 6, 52, 4; 10, 36,  
 1; 64, 8  
 bebend 10, 44, 8  
 tragen die Bäume als Haar  
 5, 41, 11  
 und die Erde 8, 41, 4  
 sollen die Feinde einschlie-  
 ßen 6, 52, 1  
 feststehend; nicht zu beu-  
 gen 3, 56, 1; 6, 52, 4; 7,  
 35, 8; 10, 173, 4  
 geflügelt 4, 54, 5  
 kleiden sich in Gewölk  
 5, 85, 4  
 für die Götter 4, 54, 5  
 Indra machte die ~ nach-  
 giebig 10, 138, 2  
 sollen die Krankheit fern-  
 halten 10, 100, 8  
 Morgenschimmer der ~  
 1, 187, 7  
 die ~ ordneten sich  
 10, 89, 13  
 personifiziert 8, 18, 16;  
 31, 10; 35, 2  
 quellenreich 8, 49, 2  
*Bergabsturz* 10, 86, 20  
*Bergbewohner* 9, 98, 9  
*Bergfeste* 5, 34, 7  
*Berggott* 6, 49, 14  
*Bergwasser* 6, 66, 11  
*Berufe*  
 die ~ der Leute gehen  
 nach verschiedener Rich-  
 tung auseinander 9, 112, 1  
*Berührung*,  
 heilsame ~, = Segen  
 durch Handauflegung  
 10, 60, 12 (A.); 137, 7  
*Besamer* 10, 129, 5  
*Beschwörer* 10, 85, 34, 35  
 den ~ aufwiegen 10, 77, 1  
*Beschwörung* 10, 22, 7  
 des Geistes des Verstor-  
 benen oder Scheintoten  
 10, 58 (A.)  
 soll als Stärkung dienen  
 10, 4, 7  
 der Würfel 10, 34, 14 (A.)  
*Betrug* 4, 3, 13  
*Betrüger* 8, 60, 8  
*Bettler* 10, 117, 3  
*Beute* 10, 84, 6, 7  
 und Sieger 6, 46, 2  
*Beuteanteil* 10, 83, 5  
*Beutegewinn* 8, 20, 16;  
 9, 42, 3  
*Beutezüge* 9, 47, 5; 10, 50, 2;  
 61, 23; 147, 2  
*Bevölkerung*  
 weiße ~ 1, 100, 18  
*Bevollmächtigte*  
 der erste ~ (des Opfers)  
 10, 66, 13  
 die beiden Opferpriester,  
 die ~n beim Opfer  
 10, 70, 7  
*Biene* 10, 106, 10  
 und Honig 1, 112, 21;  
 10, 40, 6  
*Biestmilch* 10, 87, 17  
*Bitte*, für die Patrone  
 1, 51, 15; 54, 11  
 für die Sänger 1, 54, 11  
*Bittgang*, zu Agni 5, 3, 12  
*Blasen*  
 Wegblasen der Götter-  
 feinde 1, 33, 5  
*Bläser*, Metallbläser 5, 9, 5



*Blätter*, und Frost 10, 68, 10  
*Blendwerk* 10, 54, 2  
*Blendwerke*, gottlose 5, 2, 9;  
 7, 1, 10  
*Blick*, böser 1, 29, 3 (A.);  
 148, 5 (A.); 2, 42, 1  
 ohne bösen ~ 10, 85, 44  
 guter 10, 164, 2  
*blind*, Blinde heilen 10, 39, 3  
 dem Blinden und Lahmen  
 zum Sehen und Gehen  
 verhelfen 1, 112, 8  
 Blinder und Sehender  
 (bildlich) 1, 164, 16  
 die Blinden und Tauben  
 9, 73, 6  
 wer soll eine blinde Toch-  
 ter begehren? 10, 27, 10  
*Blitz* 1, 39, 8; 164, 29; 2, 13,  
 7; 5, 48, 1 (A.); 83, 4; 6,  
 18, 10; 9, 41, 3  
 wie ein fallender ~ auf-  
 blitzen 10, 95, 10  
 und Baum 2, 14, 2  
 und Büffel 7, 69, 6  
 aus heiterem Himmel  
 1, 186, 9  
 schwängert die Wolken  
 9, 76, 3  
 als Schleuderstein  
 8, 27, 18 (A.)  
 Blitze als Lachen der Wol-  
 ken 2, 4, 6  
 lächelnde Blitze 1, 79, 2  
 Blitze und Regen 1, 39, 9  
*Blitzstein*  
 der mörderische ~  
 10, 87, 5  
*Blume*, des Somatrankes  
 10, 83, 7  
 des Wassers 4, 58, 5 (A.)  
*Blutsverwandte* 10, 117, 9  
 die Blutsverwandten stär-  
 ken den Preisgewinner  
 9, 89, 4  
 Blutsverwandtes wird wie  
 Fremdartiges 10, 10, 2  
 Blutsverwandtes soll  
 fremdartig sein 10, 12, 6  
*Blutsverwandschaft*, höchste  
 10, 10, 4  
*Bock*, legt seinen Samen in  
 das Tier 9, 99, 6

der Ziegenbock  
 10, 16, 4 (A.)  
 Böcke als Rosse 9, 67, 10  
*Bogen* 6, 75, 2; 10, 133, 1 ff.  
 straffer anspannen  
 10, 120, 4  
 den straffen ~ entspannen  
 10, 134, 2  
 Entspannung der ~ (bild-  
 lich) 2, 33, 14; 4, 4, 5; 8,  
 19, 20; 10, 116, 5; 134, 2  
 den ~ aus der Hand des  
 Toten nehmen 10, 18, 9  
 den ~ in den Händen  
 tragen 9, 110, 5  
 den ~ spannen 6, 59, 7;  
 10, 125, 5  
*Bogenenden*  
 die beiden ~ und Sehnen  
 10, 166, 3  
*Bogenschne* 4, 8, 8; 6, 67, 11;  
 75, 3  
*Bogenspitzen* 6, 75, 4  
*Born*, einen unversieglichen  
 ~ erbohren 9, 110, 5  
*böse*  
 der ~ Geist 4, 3, 14  
 böser Sterblicher 2, 34, 9  
*Bote* 10, 109, 3  
 der flinke göttliche ~  
 10, 98, 2  
 nach der Geburt sofort ~  
 (von Agni) 4, 7, 9  
 für einen König 1, 71, 4  
 das Loblied wie ein ~  
 6, 63, 1; 7, 67, 1  
 die Rede als ~ 1, 173, 3;  
 4, 33, 1  
 Jätavedas als der ~, der  
 Seher, der Kluge 10, 110, 1  
*Boten*  
 die Loblieder als werbende  
 ~ zu Indra 10, 47, 7  
 des Regens 5, 83, 3  
 willig wie ~ 7, 91, 2  
 Yamas ~ 10, 14, 12  
*Botenamt*  
 zum ~ berufen (von Agni)  
 10, 70, 3  
*Botengang*  
 geht, kaum geboren, zum  
 ~ (von Agni) 10, 115, 1  
 vom Soma 9, 45, 2

*Brachen* zwischen den Äckern  
 10, 142, 3  
*Brachland* 6, 28, 2  
*brāhman* (das Brahman)  
 10, 114, 8  
 nie alternd, zu Meistern  
 machend 3, 8, 2 (A.)  
 die Erstgeborenen des ~  
 3, 29, 15 (A.)  
 Feind des ~ 3, 30, 17;  
 6, 52, 3  
 gotteingegeben  
 1, 37, 4  
 gottgeschaffen 7, 97, 3  
 stammt vom Himmel  
 6, 16, 36 (A.)  
 kindergesegnet 6, 16, 36  
 das Lied als ~ bezeichnet  
 7, 36, 1  
 singen 1, 37, 4  
 Brahman spricht das ~  
 2, 5, 3  
 ~ für das Volk 2, 37, 6  
 das angehobene ~ (Er-  
 bauungswort) 10, 50, 6  
 das gemeinsame ~ (Er-  
 bauungswort) singen  
 10, 89, 3  
*Brahmane*  
 wen ein ~ behandelt, den  
 bringen die Kräuter durch  
 10, 97, 22  
 und König 1, 108, 7;  
 4, 50, 7—9  
 beim Opfer erscheinend  
 10, 88, 19  
*Brahmanen* 10, 85, 16. 29  
 und Nicht-~ 10, 71,  
 8—9  
 gelehrte ~ 8, 58, 1  
 opfern zusammen als Ge-  
 nossen 10, 71, 8  
 strengster Observanz  
 10, 154, 2 (A.)  
*Brahmanfeinde* 6, 22, 8;  
 7, 104, 2  
*Branntwein*, berauschender  
 9, 107, 12  
 Einschlürfen des Brannt-  
 weins 10, 107, 9  
 als Grund der Verfehlung  
 7, 86, 6  
*Branntweinrausch* 8, 2, 12



**Braunen**

die ~ = die braunen  
Nüsse, die Würfel  
10, 34, 5

**bräunlich**

die Bräunlichen (von den  
Kräutern) 10, 97, 1 (A.)  
bräunlicher Sohn  
2, 3, 9 (A.)

**Braut**, schöngekleidet  
10, 107, 9

**Brautfahrt** 10, 32, 4

**Brautkleid**

das ~ verdienen 10, 85, 34

**Brautwerber** 2, 6, 7; 39, 1  
bekränzt 4, 38, 6

**Brautzug** 10, 85, 31. 38

**breit**

so ~ wie weit sein  
10, 178, 2

**breithüftig** (Indras Frau)  
10, 86, 8

**breitzipfig** (Indras Frau)  
10, 86, 8

**Brennholz** 10, 30, 4; 52, 2;  
70, 1; 90, 6; 122, 3

gewinnen 10, 61, 9

durch das ~ glanz erhöht  
(von Agni) 10, 12, 2

des Verdienstes 10, 80, 2  
zusammengetragen 4, 2, 6

**Brennhölzer** 10, 51, 2; 69, 10  
drei ~ 1, 164, 25; 3, 2, 9

**Breviloquenz** 9, 69, 3 (A.)

**Brot** verdienen 10, 71, 10

**Brücke** 10, 61, 16

**Bruder**, Agni 1, 161, 1;

6, 51, 5; 8, 43, 16

der älteste ~ = Agni  
10, 11, 2 (A.)

Indra der ~ der Sänger  
3, 53, 5

der R̥ṣi heißt ~ 1, 170, 3  
und Schwester

10, 10, 11. 12

unehrlicher 4, 3, 13

**bruderlos**

bruderlose junge Frauen  
4, 5, 5

bruderloses Mädchen  
1, 124, 7

**Bruder- und Schwesterschaft**  
10, 108, 10

**Brüder**

Agnis frühere ~ 10, 51, 6

die Götter nennen sich ~  
1, 170, 2; 4, 1, 2; 6, 55, 5

**Brunnen** 8, 49, 6; 62, 6;

10, 101, 5—7

einen ~ anlegen

10, 101, 11

der Gedanken 3, 46, 4

Schöpfbeimer und ~

4, 17, 16

des Soma 5, 52, 12

Bild für die Somakufe

1, 88, 4 (A.)

Trita im ~ 1, 105

zugedeckt 1, 55, 8

**Brunnenrad**

mit schlechtem ~ schöpfen

10, 102, 11

**Brunst** 10, 87, 14. 25

des Bullen 9, 10, 6

**Brust**, schwellend 2, 39, 6

**Brut** des Vogels 10, 68, 7

**Buckel**

der Bulle mit dem ~

10, 8, 2

**Buckelochse** 10, 102, 7

**Büffel**, hatte Durst 10, 28, 10

durstiger ~ 1, 16, 5;

8, 33, 2

durstig wie ein in der  
Wüste wandernder ~

5, 36, 1

**Büffel** (dual) und Tränke

10, 106, 2

**Büffel**, pl., 5, 78, 2; 9, 33, 1;

73, 2; 10, 27, 33; 60, 3

durstige ~, nach dem

Blitz laufend 7, 69, 6

durstige ~ und Rinnsal

8, 4, 3

= Götter 6, 8, 4 (A.);

7, 44, 5

**Büffelfell** 9, 12, 3

**Buhle** 9, 38, 4; 10, 111, 10

eilt zur Frau 9, 101, 14

und Frau 7, 76, 3

erregt die Liebe 10, 11, 6

der liebe ~ 9, 32, 5

der ~ geht zur Liebsten

9, 96, 23

Sonne der ~ des Uṣas

1, 92, 11

weckt die Schlafende

1, 134, 3

**Buhlerin** 1, 124, 7; 10, 73, 2

**Bulle**, der brüllende

10, 75, 3

der ~ für den Bullen =

~ Soma für ~ Indra

10, 11, 1 (A.)

wetzt die Hörner 8, 60, 13

zum Bullen machen

10, 166, 1

seine Melkung 1, 141, 2

der schwarze ~ = Ge-

witterwolke 1, 79, 2

spitzgehört 7, 19, 1;

10, 28, 2; 86, 15

Bullen mit Weibern be-

kämpfen 10, 27, 10

**Bullen** 10, 67, 7

haben mit Götteropfer ge-

opfert 10, 66, 7

die Priester sind ~

1, 173, 2 (A.)

**Bund**

einen glücklichen ~ ma-

chen 10, 10, 14

der Götter 10, 66, 2

mit der Wahrheit

10, 61, 10

**Bundesgenossen**

sich einen ~ erwerben

10, 42, 4

**Bundesgenossenschaft**

9, 66, 18, 110, 6

**Bündnis**

Bündnisse schließen

10, 100, 4

**Burg** 6, 2, 7

bildlich 7, 52, 1 (A.)

eherne 7, 15, 14

herbstliche 6, 20, 10

als Proviantplatz 8, 6, 23

schützend 6, 48, 8;

7, 3, 7. 8

zerspalten 10, 67, 5

**Burgen** 9, 61, 2

belagern 10, 61, 13

brechen 10, 89, 7

eherne, unangreifbar

10, 101, 8

herbstliche ~ 1, 131, 4

hundert ~ 9, 48, 2

hundert eherne ~ 4, 27, 1



hölzerne ~ 1, 59, 6 (A.)  
 neunundneunzig 9, 61, 1  
 rohe 2, 35, 6  
 als Schutz 1, 166, 8  
*Burggut*, wegnehmen  
 10, 138, 4  
*Burgherr* 1, 173, 10  
*Burgwall* 10, 87, 22  
*Bußen*  
 die ~ eintreiben 9, 47, 2  
*Butter*  
 mit ~ als Augensalbe  
 10, 18, 7  
*Cakravāḥavogel* 2, 39, 3  
*Camū*, (dual), Bezeichnung  
 der beiden Bretter der  
 Somapresse und des gan-  
 zen Gefäßes  
 bildlich für Himmel und  
 Erde 3, 55, 20  
 Soma galoppiert in den  
 beiden Camügefäßen  
 9, 97, 2; 108, 10  
 Soma setzt sich in den  
 Camügefäßen nieder  
 9, 72, 5; 78, 2; 92, 2; 96,  
 19—21; 97, 37; 99, 6;  
 103, 4  
 Somas Haupt in ihnen  
 9, 93, 3  
 Soma läutert sich in dem  
 Camügefäß 9, 107, 18  
 Soma macht in beiden  
 Camūs Wolke und Milch  
 zum Kopfputz 9, 71, 1  
 in den beiden Camūs  
 macht sich Soma eine  
 Unterlage 9, 69, 5  
 Soma zieht in sie ein  
 9, 107, 10  
 Soma darin ausgeproßt  
 9, 36, 1; 46, 3; 10, 24, 1  
 der Somasaft in den Camü-  
 gefäßen 9, 97, 21; 10, 43, 4  
 der Somasaft in ihnen ge-  
 läutert 9, 97, 46, 48  
 der Somasaft in ihnen mit  
 Kuhmilch verschmolzen  
 9, 86, 47  
*Chor*  
 im ~ besungen 9, 66, 8  
 Lieder schallen im ~ ent-  
 gegen 9, 106, 11

*Chöre* 5, 79, 5  
*Chorgesang* 1, 80, 9; 173,  
 1 (A.); 9, 73, 5, 6  
*Clan* 10, 40, 1; 43, 6  
 seine Besiegung 5, 54, 8  
 auf der Fahrt 10, 27, 19  
 größer ~ 10, 78, 6  
 jeden ~ zum Kampfe  
 scharf machen 10, 84, 4  
 erhält ein Rennpferd ge-  
 schenkt 5, 6, 3  
*Clane* 10, 91, 2; 124, 8; 173, 6  
 alle ~ 10, 173, 1  
 menschliche ~ 10, 69, 9  
 somaopfernde ~ 1, 153, 4  
*Clandirnen* 1, 126, 5  
*Clanfürst* 10, 92, 1  
*Clanfürsten* und Gefolge  
 7, 39, 2  
*Clangenosse* 10, 91, 2  
*Clangenossen* 10, 48, 8;  
 103, 6  
*Clanhäuptling* 10, 107, 5  
*Clanherr* 10, 22, 10; 135, 1  
*Clanleute* 10, 22, 10  
*Dachbalken* 1, 10, 1  
*daheim*, s. unter 'Haus'  
*Dakṣiṇā* (der Sängerlohn)  
 oft personifiziert  
 1, 27, 4 (A.); 5, 61, 17f.  
 (A.); 5, 79, 5 (A.); 6, 53, 2  
 angedeutet 1, 9, 7; 10, 7;  
 16, 9; 23, 15; 44, 1 (A.);  
 48, 2; 53, 11; 63, 8 (A.);  
 120, 8, 9; 128, 5 (A.);  
 135, 4; 138, 3, 4; 171,  
 5 (A.); 2, 2, 7; 9, 4; 13,  
 13; 17, 8; 23, 9, 32, 1—3;  
 38, 10, 11; 3, 30, 2; 31,  
 20; 39, 7, 8; 62, 1; 4, 1,  
 6 (A.); 8, 7; 23, 9 (A.);  
 40, 2 (A.); 5, 7, 10; 36,  
 3 (A.); 41, 16 (A.); 79, 4;  
 6, 23, 9; 37, 4 (A.); 50,  
 8 (A.); 7, 1, 20 (A.). 24;  
 7, 7; 8, 3; 18, 2; 76, 6 (A.);  
 8, 1, 14; 4, 17, 18; 5, 9, 10;  
 6, 9; 7, 13; 33, 3; 46, 10;  
 50, 10 (A.); 60, 18; 92, 3;  
 93, 3; 94, 5, 9; 95, 6 (A.)  
 angegeben 5, 61, 5, 9, 10  
 besteht in geschmückten  
 Tieren 1, 122, 14 (A.)

aus der (Kriegs-)Beute  
 bestritten 1, 53, 5; 180,  
 6; 5, 10, 3; 65, 3; 6, 47,  
 22 (A.)  
 Bitte um ~ 1, 10; 29; 30;  
 1, 169, 8; 3, 15, 6  
 Dankesansprüche der Göt-  
 ter an die Menschen  
 1, 169, 2  
 erhalten 1, 30, 16  
 als die erste 5, 42, 7  
 Esel 8, 56, 3  
 vier Fohlen 1, 122, 15  
 Frauen geschenkt  
 1, 126, 3; 6, 27, 8; 7, 18,  
 22; 8, 2, 42 (A.); 19, 36;  
 46, 33  
 trägt Früchte 1, 125, 5  
 Genius der ~ 1, 58, 9 (A.)  
 besondere Geschenke  
 neben den Tieren 8, 55, 3  
 (A.); 56, 3  
 geschirrt ist die goldene ~  
 10, 93, 13  
 Gespann 5, 27, 3; 6, 27, 8  
 Gold 4, 32, 19; 8, 65, 11  
 Gold, Rinder 8, 33, 3  
 vom Gott erbeten 8, 46, 10  
 der Gott erhält die ~  
 8, 34, 16  
 dem Gott gegenüber  
 7, 20, 9  
 der Gott läßt darauf  
 warten 7, 37, 6  
 der Gott schenkt die ~  
 1, 120, 10; 5, 7, 10; 6, 37,  
 4; 8, 3, 21; 80, 10  
 vom Gott überreicht  
 4, 21, 9; 8, 3, 21  
 Herr, der ~ gibt 6, 53, 2  
 Hunde 8, 55, 3  
 Joch der ~ 1, 164, 9  
 Kamele 8, 6, 48; 46, 22, 31  
 Kamele und Kühe 8, 5, 37  
 die Kavalkade dabei  
 8, 46, 28  
 Kleider 5, 42, 8; 8, 5, 38  
 als Kuh 4, 42, 10 (A.); 7,  
 36, 7 (A.)  
 besteht in einer Kuh  
 3, 1, 23  
 Kühe 5, 52, 17; 8, 46, 22  
 10000 Kühe 8, 5, 37; 6, 47



Kühe an der Spitze  
1, 169, 8  
Kühe und Rosse  
2, 1, 16; 5, 36, 6; 42, 8;  
79, 7; 6, 63, 9; 8, 6, 47;  
19, 37; 34, 16  
Licht der ~ 3, 39, 8; 8, 24,  
21; 10, 107, 1  
Lied an sie 10, 107  
Lob und Lohn des, der ~  
spendet 1, 31, 15  
für das Loblied 6, 63, 10  
am Morgen überreicht 1,  
92, 7 (A.); 113, 17  
sie melken die ~, die  
sieben Mütter hat  
10, 107, 4  
gegen die Not 6, 37, 4 (A.)  
Opfergeräte 5, 30, 15 (A.);  
33, 7 (A.)  
personifiziert 1, 18, 5 (A.);  
123, 1 (A.); 6, 64, 1; 9,  
71, 1 (A.); 10, 103, 8;  
107, 7 (A.)  
kommt mit Reichtum  
10, 93, 13  
Rinder 5, 27, 2  
Rinder, Gold und Rosse  
7, 94, 9  
Rinder und Lastkarren  
5, 27, 1  
Rinder, Rosse 1, 16, 9  
Rinder, Rosse, Schätze,  
Gold 7, 90, 6  
Rinder, Rosse, Wagen  
7, 77, 5  
ein Roß 8, 3, 22  
Roß, Speise, Kleider, Salb-  
öl 8, 3, 24  
Rosse 1, 100, 16; 5, 33, 8—  
10; 52, 17; 8, 46, 22, 23  
zwei Rosse 4, 32, 22;  
8, 25, 23  
vier Rosse 7, 18, 23  
ein Rossepaar 4, 15, 8  
Rosse und Schabracke  
8, 1, 32  
Rosse und Wagen 8, 1, 31  
Schafe 8, 55, 3; 56, 3  
eine Schenkung 10, 107, 3  
mehrfache Schenkungen  
1, 126, 5  
Sklaven 8, 56, 3

ihr Sohn ist Agni 3, 58, 1  
ist die Sonne 7, 90, 6 (A.)  
schenkt, bringt Speise ein  
10, 107, 7  
Speisen 10, 29, 5  
Speisung 1, 122, 12, 13  
spezifiziert 1, 126, 2—5  
Stiere 5, 27, 5; 6, 27, 8;  
8, 55, 2  
Stuten 8, 55, 5  
Tiere im Zuge vorgeführt  
1, 126, 4  
vor der Übergabe der ~  
5, 30, 13 (A.); 6, 24, 9 (A.)  
Pünktlichkeit bei der  
Übergabe 1, 113, 18 (A.)  
Vieh 8, 1, 31  
Verweigerer der ~  
1, 147, 4 (A.)  
Wagen 8, 46, 24  
ihr Wagen rollt leicht  
10, 107, 11  
ist selbst ein Wagen  
1, 123, 5; 5, 1, 3  
ihr Wagen 1, 123, 1  
ein gespannter Wagen  
8, 25, 22  
Wallachen 8, 46, 29, 30  
ihr breiter Weg ist sichtbar  
geworden 10, 107, 1  
gibt die ganze Welt und  
das Himmelslicht  
10, 107, 8  
der Wissende macht sie  
zu seinem Panzer  
10, 107, 7  
Wunsch nach ~ 4, 32, 7;  
5, 61, 18; 8, 24, 28  
große (übertriebene) Zah-  
len 8, 2, 41; 4, 20; 6, 47;  
46, 22  
Zügel und Peitsche  
8, 25, 24  
Damm, schwer zu nehmen-  
der 9, 41, 2  
Dämonen, genannt  
8, 32, 2, 26  
Dämonenweiber 1, 104, 3 (A.)  
Dānastuti 1, 100, 16—17;  
122, 7—15; 126; 127, 10  
(A.); 4, 15, 7—10; 5, 18,  
3—5; 5, 27; 5, 30, 12—15;  
33, 6—10; 34, 9; 61, 5ff.;

6, 27, 7—8; 47, 22—25;  
7, 18, 22—25; 8, 1, 30—  
33; 3, 21—24 (A.); 4, 19  
—21; 5, 37—39; 6, 46—  
48; 19, 36—37; 21, 17—  
18; 24, 28—80; 25, 22—  
24; 34, 16—18; 46, 21—  
24, 27—33; 8, 55; 8, 56,  
8, 65, 10—12  
nicht anerkannt  
4, 32, 19—24  
an Agni gerichtet 5, 27, 1;  
30, 13, 15; 34, 9; 8, 56, 5  
darin angeredet: die Frau  
1, 120, 11  
in Form einer Aufforde-  
rung 8, 2, 41, 42  
an die Götter 8, 65, 10  
eingeleitet durch andere  
Gottheiten 8, 4, 15—18  
in mäßigen Grenzen  
6, 47, 22—25  
als Götter genannt Indra,  
Marut 8, 3, 21  
kurze 5, 36, 6; 52, 17 (A.)  
malitiose 1, 120, 10—12  
und die Marut 5, 36, 6;  
7, 18, 25  
angerufen: Mitra und  
Varuṇa 1, 122, 7  
des Pākasthāman  
8, 3, 21—24  
holprige Sprache 8, 1, 30  
(A.); 4, 19 (A.)  
die Nacht vor der Über-  
gabe 5, 30, 13, 14  
und Uṣas 1, 122, 14;  
8, 24, 28  
Vāyu als Gottheit 8, 46, 32  
versteckte 1, 11, 6;  
5, 61, 17f.  
als Zeugen angerufen:  
Aśvin 8, 5, 37  
Darbha, Name eines Grasses  
1, 191, 3  
Dāsa, pl.  
wohnen in der Ferne  
8, 5, 31  
ihre Nahrung 8, 5, 31  
dāsische Feinde 4, 28, 4;  
6, 22, 10  
Dasyus und Āyus 6, 14, 3  
beseitigt 2, 11, 18; 5, 70, 3



und Götter 3, 29, 9  
 die kargen 5, 7, 10  
*Dasyuschlacht* 10, 105, 11  
*Dasyutötung* 10, 95, 7  
*Dasyuzerschmetterungen*  
 9, 47, 2  
*Deckung*  
 Wacht haltend wie die in  
 ~ liegenden Männer  
 3, 55, 21  
*Deichsel* und Rennpferd  
 9, 45, 4  
 der neue Wagen ohne  
 Räder, mit nur einer ~  
 10, 135, 3  
 des Opferwagens 5, 46, 1  
 der auf der ~ Sitzende  
 10, 132, 7  
 überragt den Himmel  
 10, 28, 6  
 des Wagens 10, 26, 8  
 der Welt 1, 164, 19  
 zielt auf Frieden ab  
 10, 28, 5  
 zwei Deichseln 10, 101, 11  
*Deichseljoch*  
 8, 33, 18; 10, 102, 10  
*Deichselstangen* 10, 85, 8  
*Denken*  
 Rätsel des Denkens  
 1, 164, 37  
*Denker* = die alten Opfer-  
 priester 9, 68, 6 (A.)  
*Dialoglied* 7, 33  
*Dichten*  
 Gefahren dabei 4, 39, 1 (A.)  
 mit dem Herzen 1, 171, 2;  
 3, 26, 8; 6, 16, 47  
 um davon zu leben 8, 6, 33  
*dichtend* 4, 45, 7  
*Dichter*  
 allsehend 3, 26, 8 (A.)  
 seine Belohnung in Kühen  
 1, 9, 7  
 seine Bescheidenheit  
 1, 27, 13 (A.)  
 Bitte um dichterischen  
 Erfolg 1, 18  
 was zum Dichter gehört  
 8, 59, 6  
 was der ~ für seine Dich-  
 tung braucht 8, 42, 3  
 will Ehre, Reichtum 1, 31, 8

vom ~ getrieben (der  
 Soma) 9, 37, 6  
 geht auf Gewinn aus 5, 62, 9  
 wird von dem Gotte zum  
 Liede begeistert 2, 33, 6  
 der Gott soll ihm Kühe  
 schenken 1, 9, 7  
 die sieben Dichter des  
 Himmels 4, 16, 3 (3, 4, 7)  
 eigenes Können 5, 18, 2  
 seine Kritiker 1, 147, 2  
 sein Lohn 3, 26, 8  
 nennt sich 1, 165, 15; 181, 8  
 (A.); 5, 81, 5; 8, 6, 1  
 neuester ~ 1, 131, 6  
 will den Preis gewinnen  
 1, 111, 4, 5; 7, 34, 1  
 und Rede unter dem Bild  
 von Mann und Frau  
 5, 44, 8 (A.)  
 mit dem Rennpferd ver-  
 gleichen 3, 38, 1  
 ist *Ṛṣi* 8, 4, 20  
 und Sängerfamilie 8, 4, 20  
 Vater der Worte 3, 26, 9  
 seine Verherrlichung  
 3, 26, 9  
 Vorfahren des Dichters  
 1, 139, 9  
 will den rechten Weg  
 finden 3, 55, 2  
 mit dem Zimmermann ver-  
 gleichen 3, 38, 1  
*Dichter*, pl.  
 wollen Anerkennung  
 finden 2, 11, 12  
 sich aufschwingend 3, 6, 1  
 erklären sich selbst 8, 6, 21  
 die Götter fördern ihre  
 Gedanken 8, 27, 2  
 klären den Geist 8, 53, 6  
 sind Pfadfinder 8, 19, 16  
 Phantasie der ~ 7, 64, 4  
 redekundig 9, 17, 6  
 Ruhm der ~ 6, 17, 14  
 wollen den Siegerpreis ge-  
 winnen 6, 46, 1  
 die ~ der Vorzeit 9, 10, 6  
 mit dem Wagenbauer ver-  
 gleichen 1, 130, 6  
 vergleichen sich mit immer  
 gewinnenden Wagenfah-  
 rern 4, 56, 4

ihre Wünsche 4, 17, 16;  
 6, 1, 12  
*Dichtergabe* 8, 19, 12; 9, 107,  
 23  
 der sie richtig gebraucht  
 5, 27, 4  
*Dichterin*  
 die ~ *Viśvavārā* angeblich  
 Verfasserin von 5, 28  
*Dichtersold* (s. auch *dakṣiṇā*)  
 7, 68, 9; 9, 98, 10  
*Dichtersprache* 7, 87, 4 (A.)  
*Dichterwerke* 9, 57, 2  
*Dichterwort(e)* 7, 7, 6; 8, 19,  
 12; 10, 14, 4; 50, 6; 106,  
 11  
 unter dem Bild der Flüsse  
 5, 44, 9 (A.)  
 personifiziert 6, 50, 14  
 wohlgesetztes ~ 2, 35, 2  
*Dichtkunst*, ein Erbteil der  
 Sängerfamilie 1, 87, 5  
 führt bei einzelnen Fami-  
 lien den Namen „*Vār-*  
*kāryā*“ 1, 88, 4 (A.)  
*Dichtung* 9, 7, 6; 44, 2; 64,  
 10; 10, 40, 1; 74, 1  
 alte väterliche 3, 39, 2  
 wird befruchtet 9, 69, 2  
 durch ~ beredt werden  
 10, 11, 6  
 eine schwere Bürde 4, 5, 6  
 ihr Charakter 8, 12, 10—12  
 für den Dichter die mel-  
 kende Kuh 2, 2, 9; 10, 64,  
 12  
 ihre Eltern 5, 47, 1  
 erblich, ererbt 1, 87, 5 (A.);  
 4, 4, 11; 7, 72, 3; 84, 5  
 (A.); 8, 6, 3 (A.). 6. 10.  
 11. 43  
 fehlerlos 3, 51, 3  
 ihre lichte, reine, glänzende  
 göttliche Form 1, 143, 7;  
 3, 34, 5; 7, 34, 1; 8, 26, 19  
 Gabe der Götter 1, 184, 4  
 geläutert 8, 12, 11  
 Genius der ~ 1, 58, 9 (A.)  
 Gespann der Götter  
 6, 35, 3  
 ihre hellen Gewänder  
 3, 39, 2  
 als Gewebe 2, 28, 5; 6, 9, 2



bringt Gewinn 2, 11, 12;  
4, 16, 21; 7, 15, 9; 8, 4, 15;  
19, 9, 14  
göttliche ~ 7, 34, 1;  
10, 176, 2  
spornt (regt) der Gott an  
1, 3, 5; 8, 60, 4  
von Herzen kommend  
1, 60, 3; 2, 35, 2; 3, 39, 1  
voll Honig und Schmalz  
8, 6, 43  
Indra ihr Gatte 3, 39, 1;  
5, 37, 3  
die jugendliche (= neue-  
ste) ~ 5, 47, 1  
verglichen mit kunstvollen  
Kleidern 5, 29, 15  
Kritik der ~ bei den  
Patronen 1, 53, 1  
als Kuh 6, 48, 11, 13  
Lob der eigenen Dichtung  
8, 6, 7—12  
und Loblied 1, 110, 1  
zum Loblied geformt  
3, 39, 1  
Lohn dafür 6, 35, 1;  
7, 87, 3; 8, 25, 24  
eine Macht 6, 1, 1  
als junges Mädchen 5, 47, 1  
metrische 8, 12, 10—12  
als Milchkuh 2, 2, 9; 3, 57,  
1—3; 4, 41, 5; 6, 45, 25,  
28; 48, 11  
neueste und frühere  
6, 44, 13  
als Opfer gebracht 1, 110, 6  
und Opfer zu gutem Ge-  
lingen bringen 10, 74, 3  
Kind des Opfers 8, 12, 11  
(A.)  
ihre Pfeile 8, 6, 7  
siebenköpfige ~ 10, 67, 1  
und Soma 6, 38, 4  
Strahl der Wahrheit  
8, 6, 8  
verglichen mit einem  
Streitwagen 7, 34, 1  
als Teppich 6, 44, 6 (A.);  
67, 2  
Tochter der Uṣas 5, 47, 1  
mit Überlegung 3, 38, 1  
väterlich 7, 37, 6  
Waffe der Sänger 8, 6, 3

verglichen mit einem  
Wagen 5, 29, 15  
~ verglichen mit einem  
Wagenbau 5, 73, 10  
Weg der ~ 1, 141, 1;  
173, 11  
als Wettfahrt 5, 60, 1 (A.)  
wie sie sein soll 7, 32, 13  
doppelter Zweck: Reich-  
tum und Meisterschaft  
7, 66, 8  
*Dichtungen* 9, 107, 24;  
10, 91, 12  
sollen anspornen 10, 156, 1  
verlangen Beifall 9, 86, 17  
als junge Frauen 5, 47, 6  
verlangen nach den  
Göttern 4, 41, 8  
kuhgekrönt 1, 90, 5  
drei verschiedene Bilder  
für die religiöse ~  
2, 28, 5 (A.)  
der Seher ~ 9, 97, 32  
die das Sonnenlicht finden  
= die erleuchteten  
10, 43, 1 (A.)  
mit ~ verschönen 9, 40, 1  
*Dieb(e)* 1, 50, 2; 53, 1; 2, 28,  
10; 5, 15, 5; 52, 12; 6,  
28, 7; 51, 13  
abwehren 10, 127, 6  
der Kleider raubt 4, 38, 5  
und Sonne 5, 79, 9  
bei Nacht 1, 50, 2; 191, 5  
der ~, der über den Zaun  
steigt 10, 97, 10  
*Diener* zum Aufwarten  
zwei ~ 10, 62, 10  
*Dienstmannen* 10, 28, 8  
*Digvijaya* 3, 53, 11; 6, 75, 2  
(A.)  
*Dirne*, dralle 10, 85, 22  
*Disputation* 3, 53, 21f. (A.);  
4, 5, 14  
Satzungen dabei 4, 5, 4 (A.)  
*Donner* 1, 58, 2; 4, 38, 8;  
5, 63, 2, 5; 9, 61, 16;  
10, 65, 13  
Agni Brausen (Ungestüm)  
wie der ~ des Himmels  
5, 25, 8; 7, 3, 6  
die Melodie des Himmels  
8, 63, 2 (A.)

und Regen 9, 100, 3  
als Wolkenstimme  
1, 168, 8 (A.)  
*Donnerer* 6, 44, 12  
*Donnerschlag* 10, 66, 11  
unerwarteter 4, 3, 1  
*Doppeldeichsel* 10, 101, 10  
*Doppelzüngigkeit* 1, 147, 4, 5;  
2, 23, 5; 5, 12, 2; 8, 18,  
14, 15  
*Dorf*, nach dem Dorfe fragen  
10, 146, 1  
*Dörfer*, die ~ sind zur Ruhe  
gegangen 10, 127, 5  
*Drache* = Vṛtra 1, 32, 1  
der Tiefe = Ahi Budhnya  
6, 49, 14; 50, 14; 7, 34,  
16, 17; 35, 13; 38, 5; 10,  
64, 4; 66, 11; 92, 12; 93, 5  
*Drachen* 10, 48, 2; 67, 12;  
111, 9  
von Indra erschlagen  
10, 133, 2  
*Drang*  
Macht des heißen  
Dranges 10, 129, 3  
*Drehstab* 3, 29, 1 (A.)  
*drei*  
Agni hat ~ Samen, ~  
Stätten, ~ Zungen, ~  
gottgenehme Leiber  
3, 20, 2  
arische Geschöpfe 7, 33, 7  
(A.)  
Brennhölzer 1, 164, 25  
Ebenen 1, 35, 8  
Erden 2, 27, 8; 8, 41, 9  
Flüsse 1, 174, 7  
Gebote 2, 27, 8  
Göttersitze 3, 38, 6 (A.)  
die ~ Göttinnen: Iṣā,  
Sarasvatī, Bhārati in den  
Āpri-Liedern 1, 13, 9 usw.  
Himmel 1, 35, 6; 164, 10;  
2, 27, 8, 9; 3, 56, 2 (A.);  
4, 53, 5; 5, 60, 6; 69, 1;  
7, 87, 5; 101, 4  
Jahreszeiten 1, 164, 2 (A.)  
Langhaarige 1, 164, 44  
Körper des Lichts 10, 107, 6  
Lichträume 9, 17, 5  
Lichtreiche des Himmels  
1, 105, 5



- Mütter 1, 164, 10  
 Nachtzeiten 8, 5, 8  
 Opferfeuer 1, 164, 1; 2, 18, 2  
 Seen 8, 7, 10  
 Stimmen (Reden) 7, 101, 1;  
 9, 33, 4; 50, 2; 97, 34  
 Todesgöttinnen 10, 114, 2  
 Väter 1, 164, 10  
 Wasserfrauen 3, 56, 5 (A.)  
 Welten 4, 53, 5
- dreifach*  
 die Götter 6, 51, 2  
 die Lichthimmel 3, 56, 8  
 der Luftraum 4, 53, 5  
 der Raum des Himmels  
 9, 113, 9  
*Dreifuß* 10, 117, 8  
*Dreiheit* der Opferfeuer  
 10, 105, 9  
*dreihundert*, dreitausend und  
 neununddreißig Götter  
 3, 9, 9; 10, 52, 6  
*Dreikant* 1, 152, 3  
*Dreiköpfige*, der ~ 10, 8, 8  
*dreimal drei*  
 Stätten der Götter 3, 56, 5  
*dreimal dreierlei*  
 Formen des Agni 10, 45, 2  
*dreimal elf*  
 Götter 9, 92, 4  
*dreimal sieben*  
 laufende Flüsse 10, 64, 8  
 Kühe 9, 70, 1; 86, 21  
 Die Kuh führt ~ Namen  
 7, 87, 4  
*dreimal je sieben* sind die  
 Gewässer ausgezogen  
 10, 75, 1  
*dreimaliges*  
 Herumführen des Opfer-  
 viehes 1, 162, 4  
*dreinabig* 1, 164, 2  
*Dreirad* 10, 85, 14 (der drei-  
 rädriqe Wagen der Ásvin)  
*Dreispiß* = der Stier Indra  
 1, 121, 4  
*dreißig*  
 die ~ Schritte der Sonne  
 (= die ~ Stunden) 6, 59, 6  
 die ~ Stufen, = die Stun-  
 den des Tages 10, 189, 3  
 (A.)  
 Wegstrecken 1, 123, 8
- dreißig* Götter 1, 34,  
 11; 45, 2; 3, 6, 9; 8, 28, 1;  
 30, 2; 35, 3; 39, 9; 57, 2  
*Dreizahl*, Spielerei damit  
 1, 34; 3, 56, 5; 4, 53, 5;  
 7, 33, 7; 101, 1  
 sprichwörtlich 2, 5, 5 (A.)  
*Düngerrauch* 1, 164, 43  
*Dunkel* 10, 3, 3. 4; 124, 1  
 aus dem ~ heraustreten  
 (von Agni) 10, 1, 1  
 langes 2, 27, 14  
 und Licht drehen sich  
 6, 9, 1; 7, 80, 1  
 das ~ der Schwester =  
 die Nacht 10, 172, 4 (A.)  
 Bild der Not 6, 47, 21 (A.)  
 stockfinsteres 4, 16, 4  
 Agni hat das ~ über-  
 wunden 10, 1, 2  
 das ~ verdrängen (von  
 Sūrya) 10, 37, 4  
 im Dunklen weilen  
 10, 51, 5  
 das schwarze ~ zerstören  
 (von Sūrya) 10, 89, 2  
*dunkelblau* und rot (die Farbe  
 der Schnur und des Blutes)  
 10, 85, 28  
*Dunkelgeist* 1, 133, 5; 3, 30, 17  
*durstig* wie ein in der Wüste  
 wandernder Büffel 5, 57, 1  
 der Durstige in der Sonnen-  
 glut 6, 15, 5  
*Dürvā*, Name eines Grasses  
 10, 134, 5; 142, 8 (blü-  
 hende Dürvāgräser)  
*Ebene* 8, 27, 18; 44, 8;  
 10, 69, 6  
*Eber* 10, 67, 7  
 der Schakal hat sich auf  
 den ~ gestürzt 10, 28, 4  
 (A.)  
 und Hund 7, 55, 4  
 mit eisenspitziger Rede  
 erschlagen 10, 99, 6  
 wie ein ~ schreitend  
 9, 97, 7 (A.)  
*Ehe*  
 Bande der ~ 10, 40, 10 (A.)  
*Ehefrau* 10, 85, 22. 38  
 die heimgeführte ~ ver-  
 schwindet 10, 17, 1
- Spiele und ~ (anderer)  
 10, 34, 11 (A.)  
 die treue ~ 10, 34, 2  
*Ehegatten* 10, 85, 32  
 einträchtige ~ trennen  
 10, 95, 12  
 zwischen den ~ liegen  
 10, 162, 4  
 vom Schöpfer zu ~ ge-  
 macht 10, 10, 5  
 wie ein Vertrauensmann  
 zwei ~ einig macht  
 10, 68, 2 (A.)  
*Ehestand* 10, 18, 8  
*Ehestifter* 10, 29, 5  
*Eid* 10, 34, 12  
*Eier*  
 die Brut des Vogels, die  
 die ~ spaltet 10, 68, 7  
 Schalen und Eier 1, 104, 8  
*Eifersucht* 8, 2, 19  
 und Anschläge besiegen  
 10, 18, 9  
*Eifersüchtige*, der 9, 63, 11  
*Eigenlob* des Gottes 3, 26, 7  
*Eigenmächte*  
 die beiden ~ = Himmel  
 und Erde 9, 86, 10 (A.)  
*Eigenmächtige*  
 der ~, = das Urwesen  
 10, 31, 8 (A.)  
*Eigentum* 10, 61, 11  
*Eigentumsrecht* 10, 42, 4  
*Eimer* 10, 42, 2; 101, 7  
 und Brunnen 4, 17, 16  
 des Himmels 5, 53, 6  
*Einäugige*  
 die ~ 10, 155, 1  
*Eine*  
 das ~ 1, 164, 6; 8, 58, 2;  
 10, 82, 2. 6; 129, 2. 3  
 das ~ beherrscht alles  
 3, 54, 8  
 das ~ = das Urding  
 10, 82, 6 (A.)  
 das ~ vielfach benannt  
 1, 164, 46  
 das ~ hat sich zur Welt  
 entfaltet 8, 58, 2  
 drei Mütter, drei Väter  
 trägt der ~ 1, 164, 10  
 der ~ trägt die Welt  
 3, 56, 2



*Einer* gegen Einen 10, 48, 7  
*Einfälle* des Geistes 10, 71, 7, 8  
*Einfalt* 1, 120, 4; 2, 27, 11 im Herzen 10, 2, 5  
*Einfältige*, der ~ 10, 28, 5  
*Einfuß*, der ungeborene ~ 6, 50, 14; 7, 35, 13; 10, 64, 4; 65, 13; 66, 11  
~, Zweifuß, Dreifuß, Vierfuß 10, 117, 8  
*Eingebung* 1, 18, 6; 9, 32, 6 glücklicher Gedanken 10, 25, 1  
= Lied 9, 26, 3 (A.)  
*Eingebungen*  
feierlicher Worte 9, 67, 24  
*Eingesessener*  
ihn untertan machen 10, 49, 5  
*Einkehr* halten 6, 16, 1; 10, 40, 2  
*Einladungssprüche* 6, 67, 10  
*einmal*, nur ~ 6, 48, 22  
*einsalben*  
mit der Salbung der (frommen) Gedanken 6, 69, 3  
mit dem Schmelzopfer 8, 39, 1 (A.)  
*Einsatz* im Kampf 1, 102, 4  
*Einschläferungslid*  
7, 55, 2—8  
*Einteiler* der Monate 10, 138, 6 (A.)  
*Eintrachtsmittel* für Rosse 10, 93, 12  
*Einzug* ins neue Heim 10, 85, 27 (A.)  
*Eisenwaffe* 10, 60, 3  
*Ekapadā* (eine nur aus einem pāda bestehende Strophe) 4, 17, 15 (A.); 5, 41, 20; 42, 17  
*Elefant* und Brunstsaft 8, 33, 8 und König 4, 4, 1  
*Elefanten* 1, 84, 17; 10, 77, 2 die wilden ~ 10, 40, 4  
*Elefantenfuß* 1, 133, 2 (A.)  
*Element* und Gottheit 1, 159, 3  
*elf* Götter im Himmel, ~ auf Erden, ~ im Wasser 1, 139, 11

*Ellbogen*  
am ~ herausholen 10, 160, 4  
*Eltern*  
Agni frißt seine beiden ~, die Reibhölzer 10, 79, 4  
die ~ der Dichtung 5, 47, 1  
die beiden ~: die beiden Reibhölzer 10, 11, 6  
Himmel und Erde 3, 7, 1; 10, 65, 8; 120, 7 (A.)  
die beiden ~ (Himmel und Erde) sollen mit ihrem Honig anregen 10, 12, 4  
~ und Sohn 7, 67, 1; 10, 39, 6; 131, 5  
wohlwollend wie die ~ 4, 41, 7  
*Ende*, das ~ der Erde umfahren 10, 114, 10  
das andere ~ des Luft- raumes 10, 187, 5  
der Wege = ~ der Welt 10, 5, 6 (A.)  
am ~ der Welt 10, 143, 5  
*Enden*, äußerste ~ des Himmels 10, 8, 1  
*Endlauf* 3, 53, 24  
*Enge*, Bild der Not 6, 57, 20  
*Enkel* 8, 17, 13  
des Himmels = die Aśvin 10, 61, 4  
des Vaters bekommen 10, 10, 1  
*Enkelinnen*, die beiden ~, die beiden Preßbretter(?) 9, 9, 1 (A.)  
des Vivasvat 9, 14, 5 (A.)  
*Entbrennen* der Kraft 1, 52, 6; 8, 6, 5  
*Entscheidung* 6, 24, 10; 33, 5  
*Entscheidungsstunde* 6, 66, 8 vor der Auslohnung 5, 30, 13 (A.); 6, 24, 9 (A.)  
*Entschluß*  
bessern ~ fassen 10, 31, 2  
zu entscheidendem ~ antreiben 10, 27, 16  
guter ~ 7, 3, 10  
sieghaften ~ gewähren 10, 36, 10  
*Entsühnen*  
der Feuerstätte 7, 60, 9

*Entsühnung* des Leichen- feuers 10, 16, 9—12  
*Epilog* zum Manenopfer 10, 15, 12—14  
*Erbarmen*  
kein anderer ~ außer den Göttern 10, 64, 2  
*Erbauungswort*, s. brāhman  
*Erbe* 3, 31, 2  
der Mühe 10, 114, 10  
vom Vater ererbter Reich- tum 1, 73, 1, 9  
verteilt 1, 70, 10  
*erbohren*, einen Born 9, 110, 5  
*Ernteil*  
das liebe ~ 10, 132, 3  
väterliches 9, 46, 2  
*Erdbewohner* geboren 8, 51, 8  
*Erdboden*, an dem ~ zehren 10, 176, 1  
*Erde*  
9, 61, 10; 10, 65, 11; 70, 5; 88, 2; 119, 8—10; 125, 8; 132, 1; 147, 1; 173, 4; 190, 3  
von der ~ abstammen 10, 63, 2  
angerufen 1, 22, 15  
die aufgebrochene ~ gibt die Schätze heraus 4, 28, 5  
an der ausgestreckten ~ entlang gehen 10, 27, 13  
auf der ausgestreckten ~ entlang gehen 10, 142, 5  
hält die Bäume fest 5, 84, 3  
und die Berge 5, 84, 1  
Bergspitzen auf der ~ 8, 41, 4  
mit Blitz und Regen 5, 84, 3  
breit 10, 31, 9  
breit und eng 6, 47, 20  
dehnt sich am Morgen aus 7, 36, 1  
drei Erden 3, 56, 2; 4, 53, 5  
8, 41, 9  
das Ende der ~ umfahren 10, 114, 10  
war entstanden 10, 149, 2  
Erhöhung der ~ = Feuer- altar 6, 48, 5; 9, 63, 27; 10, 70, 1 (A.)  
erquickend 5, 84, 1



feststehend 4, 17, 4  
 die sieben Formen der ~,  
 die drei Erden, Luftreich  
 und die drei Himmel  
 1, 22, 16 (A.)  
 alles gedeihen lassend  
 8, 37, 7  
 geräumig, freundlich  
 10, 18, 10  
 geschaffen 10, 81, 2  
 und die Geschöpfe 6, 5, 2  
 ihr Gipfel 3, 5, 5; 4, 5, 8  
 trennsich von den Göttern  
 1, 72, 9  
 als Göttin 4, 3, 5  
 ihre äußerste Grenze  
 1, 164, 34, 35  
 große 10, 60, 9  
 die Grundfeste, Grundlage  
 des Himmels 1, 56, 5;  
 121, 2; 10, 111, 4  
 und die Güter 3, 51, 5  
 gutschützend 10, 63, 10  
 handlos, fußlos 10, 22, 14  
 Höhe und Breite der ~  
 10, 28, 2  
 kauen 1, 158, 4  
 Savitr hat die schwanken-  
 de ~ mit Klammern zur  
 Ruhe gebracht  
 10, 149, 1 (A.)  
 knochenlos 1, 164, 4  
 und ihre Kräfte 7, 35, 3  
 ihr Lebensgeist, Blut und  
 Seele 1, 164, 4  
 Lied auf sie 5, 84  
 Mark der ~ 10, 109, 7  
 mit den Meeren 6, 50, 13  
 Mittelpunkt der ~  
 9, 82, 3; 10, 1, 6  
 Mutter ~ 1, 89, 4; 164, 33;  
 5, 42, 16; 7, 103, 3 (A.)  
 Mutter ~ und Vater Him-  
 mel 10, 189, 1  
 Mutter ~ verbreitern  
 10, 62, 3  
 mit Pföcken befestigt  
 7, 99, 3  
 ihr höchster Punkt  
 3, 5, 5 (A.)  
 Raum gebend 5, 44, 6  
 Rücken der ~ 10; 61, 6,  
 75, 2

die ~ scheren (von Agni)  
 10, 142, 4  
 im Schöpfungslied 10, 72, 4  
 schwankt 10, 77, 4  
 ihre acht Spitzen 1, 35, 8  
 ihre östliche Spitze 7, 99, 2  
 fünf Spuren der ~  
 10, 13, 3 (A.)  
 unbegrenzt 3, 30, 9  
 über die ~ verbreitet  
 10, 97, 19  
 ihre Verbreiterung 4, 42, 4  
 ihre Vergrößerung 1, 52, 11  
 viereckig 10, 58, 3  
 die ~ widerhallen machen  
 10, 94, 4  
 ihre Wiederherstellung  
 5, 44, 6  
*Erde und Himmel*  
 9, 97, 58; 10, 93, 10;  
 132, 6  
 gefestigt 10, 121, 1, 5  
 selbst das Opfer 10, 81,  
 6 (A.)  
*Erderhöhung* 9, 41, 6  
*Erglühen*, vor Eifer  
 1, 71, 6; 4, 22, 8; 23, 1  
*Erglühende*  
 die ~, infolge des tapas  
 10, 67, 7 (A.)  
*Erhöhung*  
 der Erde, = Feueraltar  
 6, 48, 5; 9, 63, 27; 10, 70,  
 1 (A.)  
*Erhörung*, gläubige 7, 40, 1  
*Erkenntnis* 10, 31, 3; 85, 7;  
 111, 2  
 aufblitzend, sonnenhaft  
 10, 177, 2  
 die Somasaften bringen ~  
 9, 107, 25  
 des Gesetzes 9, 97, 34;  
 102, 8  
 des höchsten Vaters  
 10, 8, 7  
*Erkenntnisse*, alle 7, 66, 10  
 drei ~ 7, 66, 10 (A.)  
*Erleuchtung* 1, 182, 3; 3, 7, 5;  
 62, 10; 4, 2, 15 (A.). 17;  
 55, 2; 56, 1; 5, 64, 5; 6,  
 9, 6; 8, 6, 10 (A.)  
*Erneuerung der Welt*  
 (im Valamythos) 4, 1, 17

*erotisch*, erotischer Ton  
 1, 28; 1, 140  
*Ersatzpflanzen* (für Soma)  
 minderwertige 10, 89, 5  
*erstgeboren*  
 der Erstgeborene 1, 164, 4;  
 10, 168, 3  
 der Erstgeborene des bräh-  
 man 3, 29, 15 (A.)  
 der Erstgeborene des Ge-  
 setzes 10, 61, 19  
*Erwartungen*, täuschen nicht  
 1, 55, 7 (A.)  
*Erwerb*, ohne Kampf  
 8, 27, 17  
*Erz* 4, 2, 17  
*Erzählung*, dialogisierte  
 4, 26; 4, 27  
*Erzväter* und Götter eines  
 Sinnes 1, 68, 8; 7, 76,  
 5 (A.); 10, 92, 10  
 erlangten göttlichen Rang  
 1, 68, 4  
 ihr Wunsch nach Söhnen  
 1, 68, 8 (A.)  
*Esel*, der Asvin 1, 162, 21 (A.)  
 und Roß 3, 53, 5, 23  
 schreiender 1, 29, 5  
*Essenszeit* 1, 189, 7  
*Eule* 7, 104, 22; 10, 164, 4  
*Eunuch* 7, 18, 16 (A.)  
*Euter* 1, 146, 2; 3, 55, 13;  
 5, 52, 15; 6, 44, 24 (A.);  
 10, 5, 1; 30, 11; 61, 9  
 des Bullen 4, 22, 6  
 auf Erden fest zugebunden  
 10, 73, 9  
 der Gedanken 5, 44, 13  
 das ergiebige ~, = Dich-  
 tung 3, 57, 2 (A.)  
 im ~ gekocht 10, 179, 3  
 am gleichen ~ 4, 7, 7;  
 10, 8  
 des Himmels = Wolke  
 3, 57, 2; 10, 45, 3 (A.)  
 himmlische = Regenwolke  
 1, 64, 5; 134, 4; 3, 1, 9  
 (A.); 7, 101, 1 (A.); 10,  
 100, 11  
 der Kühe 10, 49, 10  
 melken 10, 76, 7  
 der Mutter 10, 20, 2;  
 32, 8



genannt 'schmalzreicher  
Schlauch der Speise'  
3, 5, 6 (A.)  
im übertragenen Sinne  
8, 31, 9  
sind die aufgequellten  
Somazweige 8, 1, 17  
undicht 10, 133, 7  
des Vaters 3, 1, 9  
volle 9, 68, 1; 10, 172, 1  
das weiße 10, 31, 11  
in welcher Welt verborgen?  
3, 55, 13  
zweierlei 6, 66, 1  
*Euterlose* 10, 115, 1 (A.)  
*Fackel*, des Himmels = Blitz  
10, 68, 4  
*Faden* 9, 22, 6. 7 (A.)  
altgewohnt 8, 13, 14  
den ~ wieder aufnehmen  
10, 172, 3  
ausspannen, ausgespannt,  
bildlich 1, 159, 4;  
10, 56, 6  
den ~ ausziehen 10, 130, 2  
der Dichtung, Rede 6, 9, 2  
des Sehers abschneiden  
10, 5, 3  
spannen (bildlich) 1, 142, 1  
einen langen ~ spinnen  
10, 69, 7  
weiterspannen 10, 53, 6  
*Fäden*  
mit ~ aufgespannt  
10, 130, 1  
sieben ~ (vom Opfer)  
1, 164, 5; 10, 52, 4 (A.)  
*Fahrende*  
Indra König über den ~n,  
Rastenden usw. 1, 32, 15  
*fahrende Sänger* 1, 31, 15 (A.).  
16 (A.); 8, 24, 23  
*Fahrt*  
zu eiliger ~ bereit  
10, 61, 23, 24  
glückliche 9, 41, 2; 10, 40,  
1; 53, 3  
gute ~ als bildlicher Aus-  
druck 1, 90, 4  
zu guter ~ stärken  
10, 66, 3  
sich auf die ~ machen  
10, 104, 3

Unfall auf der ~  
1, 131, 7  
*Fährmann* 3, 32, 14 (A.)  
*Fährte*  
auf der ~ der Apsaras',  
der Gandharven, der wil-  
den Tiere wandelnd  
10, 136, 6  
die falsche ~ gehen  
10, 108, 7  
der Flüsse 10, 139, 6  
*Falbe*  
der ~ mit neuem weißen  
Kleide 9, 69, 4  
*Falben*, bemäht 10, 105, 5  
lenksam 10, 44, 2  
fahren den Sonnengott  
10, 31, 8  
widerspenstig 10, 23, 1  
*Falbenpaar*  
das ~ ausspannen 10, 160, 1  
das bullenstarke 10, 49, 2  
*Falbinnen*, zehn 9, 63, 9  
*Falke* 9, 38, 4; 57, 3; 61, 21;  
65, 19; 10, 11, 4; 144, 5  
seine Eile 5, 78, 4  
brachte die Somapflanze  
9, 68, 6  
*Falle* 5, 74, 4  
*Fallstrick*, irgendeines Sterb-  
lichen 9, 79, 2  
*Fallstricke* (Tücken) 1, 43, 8  
*Falschheit* 8, 18, 13  
des Opferherrn 1, 36, 15. 16  
personifiziert 2, 23, 16;  
4, 23, 7  
*Falschredner* 7, 104, 14  
*Fanggrube* 10, 39, 8  
*Fangzähne* 10, 87, 3  
*Farbe*  
der Seher heftete mit  
Seherkraft die ~ an den  
Himmel 10, 124, 7  
honigträufend 9, 65, 8  
weiße ~ annehmen (vom  
Soma) 9, 74, 7  
*Farben* (vom Soma) 9, 64, 8  
mit ~ gesalbt 9, 34, 4  
rötlich (der Morgenröte)  
10, 95, 6  
rot (von der Regenwolke)  
10, 168, 1 (A.)  
der Sūryā 10, 85, 35

*Feder*, des Pfeils 10, 18, 14  
*Faust*, des Indra 6, 47, 30  
*Faustkampf*, gegen Feinde,  
zu Roß 1, 8, 2  
*Faustkämpfer* 5, 58, 4; 6, 26,  
2; 8, 20, 20  
*Fehlgeburt* 1, 101, 1 (A.); 7,  
18, 8  
*Feigheit*  
Apvā, die personifizierte ~  
10, 103, 12 (A.)  
*Feind*, der heiligen Rede  
10, 125, 6  
wegtreiben 10, 42, 7  
*Feinde* 6, 14, 4; 75, 2. 4. 7. 16;  
9, 1, 10; 8, 7; 13, 8; 23, 7;  
29, 4; 61, 28; 63, 26; 10,  
48, 7; 57, 1  
abwenden 9, 97, 54  
ihr Besitz 6, 16, 34  
blasensamige ~ Indras  
10, 155, 4  
dāsische, arische 6, 22, 10;  
33, 3; 60, 6; 7, 83, 1; 10,  
69, 6  
die ~ enthaupten  
10, 180, 2  
erschlagen 10, 83, 7;  
82, 2  
hoch und niedrig 7, 21, 5  
hüben und drüben 2, 12, 8  
klein machen 10, 80, 2  
auf die ~ losgehen  
10, 84, 3  
ihre Schätze sollen ver-  
teilt werden 2, 30, 10  
viele tausend 10, 23, 5  
überwinden 10, 69, 10. 11  
sollen sich verkriechen  
10, 84, 7  
vertreiben 10, 103, 4;  
131, 1  
verwandte und fremde  
1, 111, 3; 4, 4, 5; 6, 19, 8;  
25, 3; 44, 17  
des heiligen Wortes  
10, 160, 4  
zerschmettern 10, 138, 4  
zerstreuen 10, 83, 3  
*Feindschaft*, abseits halten  
10, 77, 6  
fernhalten 10, 63, 12  
gegenseitig 3, 53, 21



große ~ auf sich nehmen  
10, 144, 6  
*Feldergewinn* 6, 20, 1  
*Feldzeichen* 10, 103, 11  
*Felge* und *Speichen* 5, 13, 6  
*Fell*  
Varuna hat die Erde für  
die Sonne auseinander-  
geschlagen wie der Zu-  
richter die Tierhaut  
5, 85, 1  
die Finsternis wie ein ~  
zusammengelegt 7, 63, 1  
der Kuh 9, 79, 4  
schwarz 4, 17, 15  
die beiden Welten wie  
Felle auseinandergerollt  
6, 8, 3  
beide Welten wie ein ~  
zusammengerollt 8, 6, 5  
*Fels*, als *Burg* 1, 51, 3 (A.)  
im ~ eingepfercht (*Vala-*  
*mythos*) 10, 139, 6 (A.)  
gespalten 10, 113, 4  
gesprengt 10, 68, 8  
des Himmels 5, 45, 1  
= die *Papihöhle*  
9, 97, 39 (A.)  
Rücken des Felsens  
10, 27, 15  
sausend 5, 30, 8  
am ~ zerschmettern  
10, 27, 4  
*Felsen*, immerdar zerschmet-  
ternd 10, 78, 6  
*feminine* und maskuline Be-  
griffe vertauscht 1, 164, 16  
*Ferge* und *Schiff* 9, 95, 2  
*Ferne*  
aus der ~ bringen  
10, 144, 4  
in die ~ eilen 9, 44, 2  
in die ~ fahren 10, 61, 23  
in die fernste ~ gehen  
10, 95, 14  
aus fernster ~ gekommen  
(*Indra*) 10, 180, 2  
leuchtet aus fernster ~  
über die *Steppe* hinweg  
(*Agni*) 10, 187, 2  
die *Nebenbuhlerin* in die  
fernste ~ schicken  
10, 145, 4

aus der ~ gefahren kom-  
men (von den *Marut*)  
10, 77, 6  
in der ~, in der Nähe  
9, 65, 22  
die Winde wehen von der  
*Sindhu* her in die ~  
10, 137, 2  
*fernst*  
die fernsten Dinge sind  
nah 1, 168, 6; 2, 27, 3;  
3, 30, 2  
*Fesseln*  
in ~ legen 10, 85, 28  
*Agni* soll die ~ wegneh-  
men 5, 2, 7  
*Fessler*, führen die Schlingen  
9, 73, 4  
*Feste*  
das ~ wankt 1, 167, 8  
das ~ zerschmettern  
10, 89, 6  
*Festen*  
die ~ waren ihres Viehs  
beraubt 10, 61, 12  
unerschüttet 10, 61, 10  
zerschmeißen 10, 138, 3.4  
*Festgewand* (*Festkleid*)  
1, 26, 1 (A.); 3, 17, 1; 9,  
14, 5; 82, 2; 107, 26  
die *Milch* der *Kühe* als  
umflutendes *Festkleid*  
9, 68, 1  
ein weißes ~ weben  
9, 99, 1  
*Fett*, geopfert 3, 21, 1—5  
und *Schmalz* opfern  
10, 79, 5  
sich mit ~ und *Schmer*  
bedecken 10, 16, 7  
*Feuchtigkeit*  
aus der ~ ein Sohn ge-  
boren 10, 95, 10 (A.)  
*Feuer* 10, 64, 8; 68, 9; 78, 2;  
88, 18; 136, 1  
anzünden 10, 101, 1;  
151, 1  
das ~ und der *Baum*  
10, 27, 13 (A.)  
entflammt 10, 35, 13;  
10, 63, 7  
erwacht 10, 35, 1  
am ~ gekocht 10, 179, 3

*Männer* dem ~ gleichend  
10, 84, 1. 2  
Herumtragen des *Feuers*  
um die *Feuerstätte*  
1, 45, 8 (A.); 10, 155, 5  
gegen *Krankheit* 7, 50, 2  
aus dem *Stein* 1, 70, 4 (A.);  
2, 1, 1; 12, 3; 4, 40, 5;  
10, 20, 7  
*Vadhryasvas* ~ ist glück-  
bringend 1, 69, 1  
im ~ verbrannt und nicht  
verbrannt 10, 15, 14  
*Feueranzünder*  
ein besonderer Opfer-  
priester 1, 162, 5; 2, 1, 2;  
36, 4; 10, 41, 3  
*Feuerbereitung* 1, 71, 1 (A.)  
*Feuerbrand* 1, 129, 8  
*Feuersäule* 7, 1, 3  
*Filter* 3, 26, 8; 7, 47, 3;  
10, 27, 17; 7, 47, 30  
*Finger*  
zehn angejochte ~ (die  
die *Preßsteine* festhalten)  
10, 94, 7  
sind *Frauen* 3, 26, 3 (A.)  
die zehn *Geschirre*  
10, 94, 7  
goldfarbige 9, 38, 3  
die zehn *Gurte* 10, 94, 7  
die zehn *Joche* 10, 94, 7  
als unvermählte *Schwe-*  
*stern* 3, 29, 13  
die (zehn) ~ beim *Soma-*  
*putzen* 9, 8, 4; 14, 7; 15,  
8; 46, 6; 61, 7  
die zehn *Stränge* 10, 94, 7  
die zehn *Zügel* 10, 94, 7  
*Finsternis*  
im Anfang war ~ in ~  
versteckt 10, 129, 3  
angeschwellen 10, 73, 2  
aufdecken 10, 73, 11  
ausstreuen 10, 73, 5  
durch ~ benebeln  
10, 162, 6  
als *Dunst* 1, 35, 2. 4  
eingepackt und zugenäht  
2, 17, 4  
ihr Ende 1, 92, 6; 183, 6;  
7, 67, 2; 73, 1; 183, 6  
von der ~ erlöst 10, 107, 1



die färbende, schwarze  
deutliche ~ 10, 127, 7  
als verhüllendes Gewand  
gedacht 1, 113, 14; 4, 45, 2  
haltlos 7, 104, 3  
im Herzen 5, 31, 9  
aus dem Luftreich ge-  
trieben 10, 68, 5  
als Pferch 1, 92, 4; 4, 51, 2  
Sonne soll die ~ ver-  
treiben 9, 9, 7  
stockdunkel 10, 89, 15;  
103, 12  
des Todes 8, 6, 17 (A.)  
als Ungeheuer 1, 92, 5  
unterste 10, 152, 4  
die den Urgrund der Ge-  
wässer zu Fall brachte  
1, 54, 10 (A.)  
verdrängen 10, 127, 2. 3  
verschwand 4, 1, 17  
vertreiben 9, 66, 24. 25  
Vṛtra von ~ umhüllt  
10, 113, 6. 7  
die Welt von ~ verhüllt  
10, 88, 2  
als Decke über der Welt  
7, 81, 1 (A.)  
alle ~ zerstören 9, 100, 8  
*Firmament* 9, 85, 11. 12; 10,  
121, 5  
breit 10, 113, 4  
dreifach 9, 113, 9  
am ~ festspannen (das  
Gewebe des Opfers)  
10, 130, 2  
des Himmels 9, 85, 10  
*Fisch*, im seichten Wasser  
10, 68, 8  
*Fischer* 2, 38, 7  
*Fischkönig* 8, 67, Einleitung  
*Fittiche*, der Götterfrauen  
1, 22, 11  
*Flachblüttrige*  
die ~, = der Pāṭhā-  
Strauch 10, 145, 2 (A.)  
*Flamme* 10, 16, 4; 87, 2. 11.  
14. 17; 142, 6  
hinter der ~ herblasen  
10, 142, 4  
das Inflammensetzen der  
Welt 6, 22, 8  
beflügelte 10, 88, 19

die bunten ~ ehren die  
Sonne 10, 20, 2  
nicht alternde 10, 87, 20  
uralt, hellfarbig 10, 3, 6  
*Fleisch*  
fettes ~ essen 10, 86, 14  
gargekochtes 10, 94, 3  
*Fleischfresser*  
vom Beschädiger der  
Leibesfrucht 10, 162, 2  
von den Zauberern  
10, 87, 2; 19  
*Fliege*, fleischfressend  
1, 162, 9  
weckt die Schlafenden  
1, 124, 4  
*Fliegen*  
die Berge setzten sich nie-  
der wie ~ 6, 30, 3  
und Honig 7, 32, 2  
*Flöte*, blasen 10, 153, 7  
*Fluch*  
von den Folgen eines  
Fluches erlösen 10, 97, 16  
*Flüche*, giftige 10, 87, 15  
*Flügel*  
alles was Füße und ~ hat  
10, 127, 5  
golden 10, 123, 5  
im Himmel der eine ~,  
auf Erden der andere  
(vom Somatrunkenen)  
10, 119, 11  
des Opfers 8, 8, 23 (A.)  
des Vogels 4, 40, 3  
großer Vogel 9, 112, 2  
wie die zwei ~ des Vogels  
zusammengehörig  
10, 106, 3  
*Flur*  
für den Heimischen er-  
freulich 10, 33, 6  
Herr der ~ 7, 35, 10  
honigreich 4, 57, 3  
gut nährend 4, 57, 1  
*Fluren* 10, 50, 3  
geborsten 10, 98, 6  
*Flurherr* 4, 57, 1—3  
soll seine honigreiche Woge  
ergießen 4, 57, 2  
*Flurregen* 4, 57  
*Flurstreit*, schlichten  
8, 31, 14

*Fluß*  
der Adhvaryu soll mit der  
Opferspende zum ~ ge-  
hen 5, 37, 2  
breitströmend 10, 30, 1  
die Gaben dem ~ ge-  
meldet 1, 11, 6  
steinig 10, 53, 8  
*Flüsse* (s. auch Gewässer,  
Ströme)  
5, 45, 2; 8, 31, 10; 9, 53.  
4; 63, 17; 10, 30, 8. 9; 95,  
7; 111, 9; 113, 4; 124, 7;  
133, 2  
angeschwollen 6, 52, 4  
anschwellend 4, 16, 21  
Belohnung bringend  
4, 34, 8  
drei 1, 174, 7  
dreimal sieben laufende  
10, 64, 8  
ihre Entdeckung 4, 55, 6  
durchbrechen den Fels  
1, 73, 6  
Gattinnen des Bullen  
Indra 5, 42, 12 (A.)  
ihre Gefangenschaft  
4, 22, 7  
treiben das Gefloße strom-  
aufwärts 10, 28, 4  
und Indra 7, 47, 1  
mit Kühn verglichen  
1, 130, 5; 3, 33, 1. 12 (A.);  
7, 36, 6  
und das Meer 1, 130, 5;  
3, 36, 7  
zum Meere gehend 4, 16, 7  
nie müde 2, 28, 4  
mütterlich 10, 35, 2  
neunzig ~ 1, 80, 8  
neunundneunzig ~  
1, 32, 14  
Opfer im oder für den Fluß  
1, 23, 18; 5, 37, 2; 7, 47,  
3; 10, 30, 2  
strömen regelmäßig  
1, 105, 12  
gewähren lückenlosen  
Schutz 2, 25, 5 (A.)  
als göttliche Schwestern  
gepriesen 4, 22, 7 (A.)  
Schwestern des Varuṇa  
8, 41, 2



sieben 10, 13, 5  
 und die Sonne 7, 47, 4  
 gehen talabwärts 5, 51, 7  
 talabwärts mit ihren Gewässern 10, 78, 5  
 truglos 9, 9, 4  
 unsterblich 1, 62, 10  
 verschwistert 1, 62, 10  
 vier süßflutende 1, 62, 6  
 und Wasser 5, 41, 14 (A.)  
 als göttliche Wesen anrufen 4, 55, 3 (A.); 5, 46, 6; 49, 4  
 endlose Wucht der ~  
 10, 75, 3  
 laufen getrennt nach dem gleichen Ziele 2, 17, 3  
 zusammenfließend 4, 58, 6  
*Flußdamm*, geschützt  
 4, 5, 1  
*Flußgebiet* 5, 74, 2; 9, 65, 23  
*Flußwasser* 9, 66, 13  
*Flut* 8, 25, 15; 9, 21, 6  
 der Gewässer 9, 108, 10  
 unkenntlich 10, 129, 3  
 = Masse 1, 122, 14  
*Fluten*, durchschreiten  
 10, 49, 9  
 die ~ der Rasā 10, 108, 1. 2  
*Form*  
 angenehme ~ = der geläuterte Trunk 9, 39, 1 (A.)  
 die schöne ~ fertigbringen 10, 70, 9  
*Formen* 9, 66, 3  
 die beiden ~ des Soma  
 9, 66, 2  
 die ~ bilden 10, 184, 1  
 dreimal dreierlei ~ des Agni 10, 45, 2  
 sieben Formen des Opfers  
 4, 7, 5; 9, 102, 2  
 tausend ~ (von den Soma-säften) 9, 13, 3; 42, 3  
*fortpflanzen*  
 sich mit Kindern ~  
 10, 183, 1. 2  
 der Sohn pflanzt seine Eltern fort 10, 1, 7  
*Fortpflanzung*, der Dichtung  
 7, 84, 5 (A.)  
 des Geschlechts 5, 41, 9  
*Frage*, verfängliche 10, 88, 18

*Frau*  
 der im Blute der ~  
 steckende Zauber  
 10, 85, 28 (A.)  
 böse, untreue 4, 5, 5  
 die ~, die dem Buhlen zuschreit (zuruft) 9, 32, 5; 56, 3  
 freigebige 5, 61, 6f.  
 gebärende 4, 19, 5  
 gemeinsame 1, 167, 4  
 eine gesegnete ~ 10, 80, 1  
 eine glückliche ~ 10, 27, 12  
 ist das Heim und der Schoß 3, 53, 4  
 zur Hochzeit 6, 75, 4  
 junge 10, 85, 33  
 junge ~ und Freund  
 5, 52, 14  
 junge ~ und alter Mann  
 8, 2, 19  
 und Kind 3, 33, 10; 38, 8  
 mit Kleidern bedeckt  
 8, 26, 13  
 kokettierend 2, 39, 2  
 und Liebesgenuß 10, 86, 6  
 und Mann 1, 105, 2; 124, 7; 4, 3, 2; 10, 91, 13  
 in den Mutterleib gelegt  
 10, 53, 11  
 die sich öffentlich zeigt  
 1, 124, 7 (A.)  
 des Opferers 1, 28, 3; 57, 3 (A.)  
 quiekend 6, 75, 3  
 an schönen Söhnen reich  
 machen 10, 85, 45  
 unfruchtbare, zurückgesetzte 1, 122, 2  
 verliebte 1, 124, 7  
 verliebte, schön gekleidete  
 10, 71, 4  
 des Waldes 10, 146  
 Wunsch nach einer ~  
 7, 96, 4  
 ihre Zeit 5, 46, 8

*Frauen*

gehen gesalbt zum Fest,  
 zur Hochzeit 1, 124, 8;  
 4, 58, 8. 9; 10, 168, 2  
 = Finger 3, 26, 3 (A.)  
 ~ des Trita = Finger  
 9, 32, 2

die zehn ~, = die Finger  
 9, 56, 3 (A.)  
 die zehn feinen, = die  
 Finger 9, 1, 7  
 die zehn jungen ~, = die  
 Finger 9, 6, 5; 68, 7 (A.)  
 und Gatte 1, 71, 1  
 gebärende 4, 19, 5 (A.)  
 machen sich bei ihrem  
 Gemahl behaglich  
 10, 124, 7  
 die geschäftigen 10, 153, 1  
 der Götter 1, 22, 9—21  
 und Hochzeit 10, 168, 2  
 die beiden Rodasi wie  
 zwei jüngste ~ 10, 93, 1  
 sollen mit Kleinodien das  
 Lager besteigen 10, 18, 7  
 des Nachts 7, 55, 8  
 beim Opfer anwesend  
 1, 14, 7 (A.)  
 man schleicht verhüllt zu  
 ihnen 8, 17, 7  
 die sich schön machen  
 10, 110, 5  
 zwei schöne ~ (Nacht und  
 Morgen) 9, 5, 6  
 ~, die einen schönen  
 Schoß haben 9, 61, 21  
 übermenschliche 10, 95, 8  
 Wasserschöpfende 10, 21, 3  
*Frauenschloß*, der duftige  
 10, 107, 9  
*Freier*  
 und Mädchen 1, 83, 2  
 ~, die über Nebenbuhler  
 triumphieren 10, 77, 3  
 ein reicher ~ 10, 40, 12  
 aus reichem Hause 5, 60, 4  
*freigebig*, mit Auszeichnungen  
 10, 45, 5  
*Freigebige* 6, 16, 8; 53, 2  
 der ~ verrichtet gutes  
 Werk 10, 11, 6  
*Freigebigkeit* 6, 14, 5 (A.)  
 mit langem Leben belohnt  
 3, 53, 7  
 von den Göttern erweckt  
 4, 50, 11  
 die große ~ hat sich geoffenbart  
 10, 107, 1  
 Lob der ~ 1, 125, 4—7;  
 167, 8



und Loblied 7, 64, 5  
 der Lohnherren 9, 1, 3  
 gegen den Sänger 7, 77, 4  
*Freiheit* schaffen 10, 30, 7  
*Fremde*  
 aus der ~ folgen 10, 85, 31  
*Fremder* 2, 41, 8 10, 117, 4  
 den Fremden entgegen-  
 treten 10, 69, 12  
 und Verwandter 6, 75, 19  
*Freund* (s. auch Gefährte,  
 Genosse)  
 9, 8, 7; 64, 27; 10, 87, 21;  
 91, 1; 117, 2—4. 6. 7  
 zum Freundschaftsdienst  
 bewegen 10, 10, 1  
 von vornehmer Geburt  
 10, 79, 7  
 des Freundes gedenken  
 10, 83, 6  
 wie ein ~ gern gesehen  
 9, 2, 6  
 der Gewässer (der Sturm-  
 wind) 10, 168, 3  
 gut (freundlich) wie ein ~  
 dem ~ 3, 18, 1; 8, 48, 4  
 herbeilocken 10, 42, 2  
 den kampffrohen ~  
 schmähen 10, 27, 6  
 mitwissender 10, 71, 6  
 ein rechter 10, 136, 4  
 süßer, entzückender  
 10, 136, 6  
 umschmeichelter 1, 190, 6  
 ihm Unrecht getan  
 1, 185, 8  
*Freunde* 9, 45, 2. 5; 66, 1. 4;  
 10, 85, 23  
 alte 5, 53, 16  
 die Augen und Ohren  
 haben 10, 41, 7  
 eifrige 10, 73, 5  
 falsche 7, 28, 4  
 den Freunden zum Freun-  
 desdienst herbeieilen  
 10, 6, 2  
 gute ~ haben 10, 31, 1  
 sind die Priester 3, 9, 1;  
 5, 24, 4; 6, 16, 22; 23, 9;  
 45, 4; 48, 11; 7, 31, 1; 8,  
 24, 19; 45, 16  
 reckenhafte 10, 73, 6  
 wahrhafte 10, 67, 7

*Freundbetrüger* 10, 89, 12  
*Freundesbund* 9, 97, 30;  
 10, 73, 4  
*Freundschaft* 2, 32, 2; 9, 31,  
 6; 61, 4. 29; 65, 9; 66, 14;  
 10, 23, 7  
 eigene 10, 124, 2  
 der Geizige soll die ~ der  
 Ásvín verpassen 10, 40, 7  
 durch sieben Schritte ge-  
 schlossen 2, 19, 7 (A.);  
 8, 69, 7 (A.)  
 mit den Göttern 2, 28, 3;  
 8, 55, 5; 59, 5 (A.)  
 gewinnen 10, 61, 25  
 nicht gewollt 10, 10, 2  
 gute 10, 65, 3  
 Indras ~ 9, 56, 2  
 der Jungfrau 10, 61, 10. 11  
 schließen 10, 34, 14; 63, 1;  
 108, 3  
 väterliche ~ mit den Göt-  
 tern 1, 71, 10  
 wird wach 10, 144, 5  
 mit Weibern gibt es keine  
 ~ 10, 95, 15  
 wiederherstellen 10, 64, 13  
*Freundschaftsdienste*  
 10, 113, 9; 132, 2  
*Frevel* begehen 10, 79, 6  
 eines Frevels schuldig sein  
 10, 132, 4  
*Frieden*  
 im ~ leben 7, 20, 6  
 und Krieg 1, 55, 4. 5; 5,  
 37, 5; 7, 54, 3; 86, 8  
 und Mittler 2, 4, 3  
*Fromme* 1, 125, 3; 9, 17,  
 8 (A.)  
 sein Lohn 8, 27, 16  
*Frosch* 10, 31, 9 (?)  
 wünscht Wasser 9, 112, 4  
*Frösche* 7, 103  
 und Wasser 10, 166, 5  
*Froschweibchen* 10, 16, 14  
*Frucht*, reife 10, 101, 3  
 süße ~ essen 10, 146, 5  
*Früchte*, vom reifen Baum  
 herunterschütteln  
 9, 97, 53  
 die ~ tragen und keine ~  
 tragen (von den Heil-  
 kräutern) 10, 97, 15

*Fruchtbarkeit*  
 in Verbindung mit Gebet  
 1, 76, 4; 6, 16, 36 (A.);  
 7, 67, 6 (A.); 84, 5 (A.)  
*Fruchtesser* und Zuschauer  
 1, 164, 20  
*Frühankömmling* 1, 125, 1 f.  
*Frühauf*, der 10, 61, 23  
*Frühgötter*  
 Agni, Ásvín, Uşas  
 1, 44, 2 (A.)  
*Frühling* 10, 90, 6  
*Frühmesse* 1, 34, 7  
*Frühsonnenaopfer* 1, 44  
*frühwach*  
 frühwache Dichtung  
 3, 39, 1. 2  
 frühwache Götter  
 1, 14, 9; 44, 1, 9  
 frühwacher Sänger  
 3, 41, 7; 5, 30, 2  
 Agni von den Frühwachen  
 entzündet 10, 91, 1  
*Frühweide* und Kühe 1, 3, 8;  
 2, 2, 2  
 und Wind 1, 34, 7  
*Fuchs* 10, 28, 4  
*Führer*  
 guter ~ 10, 47, 2  
 göttlicher 5, 50, 1. 2. 5  
 des Worts (vom Soma)  
 9, 62, 25  
*Führer* (pl.)  
 die besten 10, 126, 3  
 gute 10, 15, 11; 78, 2; 126, 4  
*Füllen*, neugeborenes 3, 1, 4  
*fünf* Geschlechter 6, 61, 12  
*Jahreszeiten* 1, 164, 12 (A.)  
 Richtungen 2, 13, 10  
 Spuren der Erde  
 10, 13, 3 (?) (A.)  
 Völker 1, 7, 9; 108, 8;  
 176, 3; 2, 2, 10; 3, 37, 9;  
 53, 16; 5, 86, 2; 6, 11, 4;  
 46, 7; 51, 11; 7, 15, 2;  
 72, 5; 79, 1; 8, 9, 2; 32,  
 22; 63, 7; 9, 65, 23; 66,  
 20; 101, 9; 10, 45, 6;  
 53, 4. 5; 55, 2; 60, 4; 119, 6;  
 178, 3  
*fünfzüßig*  
 von den fünf Jahreszeiten  
 1, 164, 12 (A.)



*fünfmal je sieben*

Götter 10, 55, 3  
*Furche* des Ackers 4, 57, 4. 6. 7  
*Fürsprecher* 10, 63, 11  
 sollen die Götter sein  
 10, 63, 1  
 sollen die Väter sein  
 10, 15, 5  
*Fürst*, Bitte um einen tapfe-  
 ren Fürsten 7, 56, 24  
*Fürsten* und Reden 7, 104, 6  
 zwei 10, 106, 4  
*Fürstenstand* 8, 35, 17; 37, 7  
*Furt*, gute 4, 29, 3; 5, 47, 7  
 sichere 10, 113, 10  
 und Strom 7, 60, 7  
 mit Tränke 10, 40, 13  
*Furten*, über schlechte ~  
 hinwegbringen 10, 182, 1  
*Fuß*  
 der Falke brachte den  
 Soma mit dem Fuße  
 10, 144, 5  
 an das Feuer setzen  
 10, 165, 4  
 mit dem Fuß getrunken  
 1, 164, 7 (A.)  
 auf den Herd setzen  
 10, 165, 3  
 = Strahl 1, 164, 17 (A.)  
 und Strahl 8, 41, 8  
 = Strahlen der Sonne  
 1, 164, 7 (A.)  
*Füße*, abwechselnd vor-  
 gesetzt 6, 47, 15  
 alles, was ~ und Flügel  
 hat 10, 127, 5  
 bekommen (vom Zauber)  
 10, 85, 29  
 hoch sind Indras ~  
 10, 73, 3  
 mit den Füßen tragen sie  
 Agni Nahrung zusammen  
 10, 79, 2  
 unter die ~ treten  
 10, 133, 4; 166, 2  
 unter die ~ werfen  
 10, 134, 2  
*Fußspuren* der Rinder 8, 2, 39  
*Fußstapfe*, große 10, 73, 2  
*Gabe*  
 beglückende 10, 140, 5  
 eine unsichere ~ 10, 61, 2

*Gaben*

geschenkt bekommen  
 10, 156, 2  
 gute ~ bringen 10, 172, 3  
 hundert 9, 62, 14  
 die mit ~ Kommenden  
 10, 65, 14  
 als Opfergabe 6, 63, 4  
 für die Priester 5, 79, 4  
 wunderbare 10, 65, 3  
*Gänge*, fünf (vom Opfer)  
 10, 52, 4; 124, 1  
*Gänsemarsch*  
 1, 163, 10; 3, 8, 9  
*Gang* des Himmels 1, 71, 2;  
 3, 31, 15  
*Gans*, schnatternde 9, 32, 3  
 (A.)  
*Gänse* 5, 78, 1; 9, 97, 8  
 ihr Geschrei 3, 53, 10  
 wie ~ schreien 10, 67, 3  
 und Weideplätze 2, 34, 5  
*Garben* auf der Tenne 10, 48, 7  
*Garn*, ins ~ gehen 7, 46, 4  
*Gast* = das Haus- und Opfer-  
 feuer 10, 124, 3 (A.)  
 der Nacht 10, 92, 1  
*Gastfreie*  
 10, 107, 8—11; 117, 3  
*Gastmahl* für Indra 1, 76, 3  
*Gāthā*, das (gesungene) Lied  
 1, 7, 1 (gāthin); 43, 4  
 (gāthāpati); 167, 6  
 (gāthā); 190, 1 (gāthāni);  
 5, 44, 5; 8, 32, 1; 71, 14;  
 92, 2 (gāthāni); 98, 9; 9,  
 99, 4; 10, 85, 6  
*Gatte* 9, 65, 1; 10, 145, 2  
 Besitz des Gatten wieder-  
 gewinnen 10, 102, 11  
 den Gatten betrügen  
 4, 5, 5  
 den Gatten bezwingen  
 10, 159, 1  
 und Frau 10, 149, 4  
 schöngekleidete Frau und  
 ~ 10, 71, 4  
 und seine Frauen 7, 26, 3  
 im Hochzeitskleid 10, 85,  
 20—22. 28—30. 36.  
 38—40  
 soll in des Weibes Leib  
 eingehen 10, 10, 3

ihn zum elften Sohne  
 machen 10, 85, 45  
 einen anderen zum Gatten  
 suchen 10, 10, 10  
 den Gatten nicht töten  
 10, 85, 44  
 der ~ soll sich unter-  
 ordnen 10, 159, 2  
*Gattin* 10, 85, 29  
 führt den Gatten heim  
 10, 32, 3  
 stößt den Spieler von sich  
 10, 34, 3  
 zurückgegeben 10, 85, 39  
 eine zurückgesetzte ~  
 10, 102, 11  
*Gaukler* 1, 10, 1 (A.)  
*Gaurabüffel* 4, 21, 8; 10, 51, 6  
*Gaurikuh* gefesselt 4, 12, 6  
*Gaurikühe* 1, 84, 10  
*Gavayarind* 4, 21, 8 (A.)  
*Gazelle*, brünstige 10, 95, 8  
 und Jäger 4, 58, 6  
*Gazellen* 5, 78, 2  
*gebären*, im zehnten Monat  
 10, 184, 3  
 den Vater ~ 10, 125, 7  
*Gebärende*, heimlich 2, 29, 1  
*Gebet* 9, 32, 3; 10, 119, 4. 5;  
 128, 3  
 bevorzugen 10, 77, 8  
 gewinnbringend 8, 40, 9  
 göttliches 3, 18, 3  
 seine Macht 5, 45, 6. 11  
 und Opfer 7, 1, 6  
 kann zum Sieg helfen  
 10, 143, 5  
 sonnengewinnend 5, 45, 11  
*Gebete* 9, 62, 17; 63, 20. 21;  
 79, 1; 107, 24; 10, 64, 15.  
 16; 87, 24; 133, 3; 142, 2  
 haben laut geschrien  
 9, 66, 11  
 und Opfer 10, 110, 2  
 die sieben 9, 15, 8  
 der Väter 10, 57, 3  
 die zehn ~ 9, 93, 1  
*Gebetsfeinde* 8, 45, 23  
*Gebetsworte* des Sachkundigen  
 10, 77, 1  
*Gebieten* vom Soma 9, 48, 2  
 von Reichtümern  
 10, 121, 10



*Gebieterin* = die Beredsamkeit 10, 125, 3 (A.)

von der Gattin 10, 85, 26

*Gebirge* 8, 27, 18; 10, 69, 6

ins ~ gehen 10, 155, 1

im ~ hausen 10, 180, 2

*Gebiß* der Steine 9, 73, 1

*Gebläse* 5, 9, 5

*Geborene*

die Geborenen ziehen die Straße der Vorväter

10, 14, 2

*Gebote* befolgen 10, 22, 8

nicht übertreten 10, 10, 5

verfehlen 10, 2, 4

*Gebresten* 10, 59, 8—10

soll nach unten fahren

10, 60, 11

das ~ fortwehen

10, 137, 2, 3

*Gebrüll*

Brhaspati hat die Grenzen der Erde mit ~ auseinandergetrennt 4, 50, 1

Brhaspati hat mit ~ die Finsternis zerblasen 4, 50, 4

des Büffeltieres 10, 123, 4

Indra hat den Vala durch sein Gebrüll zerschnitten

10, 67, 6

*Geburt*, doppelte 7, 33, 10, 12

leichte ~ schaffen 10, 39, 7

des Tranks 9, 55, 2; 61, 10

übernatürliche 7, 33, 11

verborgen 9, 68, 5

*Geburten* der Götter 10, 72, 1

verschiedene 10, 64, 5

*Geburtsort*

der dritte ~ des Viṣṇu 10, 1, 3 (A.)

*Geburtsreife* 5, 78, 9

*Geburtsstätten*, drei ~ Agnis

10, 45, 1 (A.)

*Gedanke*

Anspannung des Gedankens 1, 18, 7

durch den bloßen ~ geschirrt 4, 48, 4

dichterischer 10, 94, 14

mit dem Gedanken eilend, gedankenschnell 4, 27, 3 (A.)

der fliegende ~ 3, 39, 3

fliegt am schnellsten 6, 9, 5

schweift in die Ferne

6, 9, 6

Geschwindigkeit des Gedankens 1, 163, 9

einen glücklichen Gedanken eingeben 10, 20, 1

schnell wie der ~ 1, 163, 9

schneller als der ~ 9, 97, 28

*Gedanken* 10, 64, 2

anregen 10, 139, 5

anspannen 5, 81, 1; 6, 35, 3

7, 29, 3

ausspannen 10, 106, 1

befruchten 7, 94, 2

dichterische 9, 95, 3

durch die dichterischen ~

geläutert 9, 65, 16

dichterische ~ stärken

10, 25, 10

mit Beredsamkeit durchdrungen 9, 22, 3

der Sänger, der die ~ erfüllt 10, 100, 11 (A.). 12

der Soma hat die ~ erfüllt, Soma hat den Sänger

inspiriert 9, 72, 5 (A.)

fromme 9, 85, 11; 99, 4;

10, 7, 2; 25, 4; 65, 13, 14

durch fromme ~ ange-

spornt 10, 140, 3

von frommen ~ getrieben

3, 62, 12

die frommen ~ weiden

sich am Gesang 9, 111, 2

vom Geiste geschirrt

9, 100, 3

an das Gesetz 9, 111, 2

glühen hervor 8, 6, 8

gute ~ erbeten 1, 89, 1

keine heiligen ~ haben

10, 22, 8

putzt die ~ heraus (der

Soma) 9, 47, 4

klären sich 6, 10, 2;

7, 85, 1 (A.)

der heiligen Rede 9, 97, 34

als Rennpferde gedacht

6, 45, 12

zum Rindererwerb beleben

9, 108, 10

der Sänger 3, 12, 7

der Sänger wie Feuer, wie

Pfeile 8, 6, 7—8

sieben fromme Gedanken

9, 8, 4 (A.); 9, 4

unausgesprochene 10, 95, 1

wohlgefällig machen

10, 101, 2

Zug der ~ 4, 31, 5

*Gedankenarmut* 3, 8, 2; 16, 5

*Gedankenkenner* 9, 11, 8

*Gedankenleser* 1, 104, 3 (A.);

10, 136, 6 (A.)

*gedankenschnell*

der gedankenschnelle

Vogel 4, 26, 5

*Gedicht* (vgl. auch Loblied,

Lobrede)

altes 8, 44, 12

belohnt 1, 112, 24; 2, 34, 7

und Belohnung 8, 9, 16

mit den Gedanken be-

spannt 8, 13, 26

gerngehörtes 10, 54, 6

gesalbtes 1, 2, 7

wie Soma geklärt 6, 8, 1

lichtfarbenes 1, 143, 7;

144, 1

soll Lohn einbringen

10, 42, 3, 7

soll den Preis gewinnen

1, 111, 4

und das rta 7, 34, 8

schlechtes 2, 33, 4

schlechtgeratenes

1, 140, 11

treffliches 7, 1, 10

macht Umwege 1, 141, 1;

173, 11

vollmachen (an Inhalt oder

Gedanken) 10, 64, 12 (A.)

vortragen 10, 111, 1

als Wagen 7, 64, 4 (A.)

wie die Wasserwelle

8, 14, 10

wohlgeratenes 1, 140, 11

als Fahrzeug der Götter

3, 30, 20

mit Gedichten zum Soma

geladen 3, 43, 3

des Gottes 1, 61, 2

liebliche 10, 67, 9

*Gefahr*, göttliche 8, 61, 16

vertreiben 9, 67, 21



*Gefahren*

über alle ~ hinüber führen  
10, 126, 6

überalle ~ hinwegkommen  
10, 56, 7

*Gefährte*

der ~ der Spröden  
10, 124, 9 (A.)

*Gefäll des Stromes* 9, 69, 7

*Gefangene*, die in einer  
Schlinge Gefangenen  
10, 73, 11

*Gefängnis* erbrochen 10, 68, 6

*Gefasel* 10, 82, 7

*Gefäß*

die Freundschaft des Indra  
ein ~ für die Freunde  
4, 23, 6 (A.)

das rechte ~, bildlich von  
Indra 1, 121, 1

*Gefäße* für den Soma, Ein-  
leitung zum 9. Maṇḍala,  
S. 6ff.

*gefeit* sein gegen Pfeile  
10, 108, 6

*Geflöße*, Die Flüsse treiben  
das ~ stromaufwärts 10,  
28, 4

*Gegengewicht*, der Arier fand  
ein ~ gegen den Dāsa  
10, 138, 3

die vielen Gegengewichte,  
= die ebenbürtigen Geg-  
ner 10, 120, 6 (A.)

*Gegenspieler* 10, 34, 6

*Gegenwart* des Gottes bei dem  
Opfer 7, 32, 1

*Gegner*, ebenbürtiger

10, 54, 2; 133, 2  
sich läuternd schüchtert  
der Soma die ~ ein wie  
ein König seine Unter-  
tanen 9, 7, 5

*Geharnischer*, wie ein ~  
9, 108, 6

*Geheimform*, höchste ~ des  
Opfers 10, 181, 2

*Geheimlehre* 7, 87, 4

*Geheimname* der Götter 5, 5, 10  
der Kühe 5, 3, 3

*Geheimnis* 4, 16, 3

der Kuh, = die Milch  
9, 71, 5 (A.)

*Geheimnisse* 3, 5, 5 (A.); 5, 6  
(A.); 4, 5, 8—9 (A.); 7,  
56, 4; 61, 5

*Geheimsprache* 1, 164, 3

*Geheimwort* 1, 152, 2. 5. 6;  
4, 58, 1

das rudrische 10, 61, 1

*Gehör* und Räder 10, 85, 11

*gehört*

die Hörner der gehörnten  
Tiere 3, 8, 10

*Gehörntes* 1, 32, 15

*Geier* 1, 88, 4; 118, 4; 2, 39, 1  
aassfressende, buntfarbige  
10, 87, 7

Bild für den scharfsehen-  
den Brhaspati 1, 190, 7  
(A.)

folgt dem Steppenfeuer  
nach 1, 140, 9 (A.)

mißgünstig 5, 77, 1

*Geist* als Auge = der Seher-  
blick des inneren Auges  
10, 130, 6 (A.)

zum Leben befestigt

10, 60, 8

böser ~ 7, 104, 1. 4. 13.  
21—22. 25; 8, 60, 20; 10,  
87, 10

den bösen ~ fortjagen  
10, 152, 3

die von bösen Geistern Ge-  
triebenen 4, 4, 5

böser ~ der Zauberer  
7, 104, 23

den bösen ~ zerbrechen  
10, 87, 14

den ~ erhalten 10, 59, 5  
in die hohen Berge ge-  
gangen 10, 58, 9

aus dem Geiste geboren  
werden 10, 87, 13

in die viereckige Erde ge-  
gangen 10, 58, 3

Fahrlässigkeit des Geistes  
10, 37, 12

in die fernsten Fernen ge-  
gangen 10, 58, 11

göttlicher 1, 91, 23;  
164, 18

heranschleichender, arger  
~ 10, 89, 14

den ~ herrufen 10, 57, 3

in den Himmel, in die Erde  
in die viereckige Erde,  
in die vier Weltgegenden.  
in die Meeresflut usw.  
weit weg gegangen  
10, 58, 1—12

klärend 3, 1, 5; 8, 12, 11;  
13, 1; 53, 6

im Körper tragen

10, 57, 6

im Geiste machen (einen  
neuen Wagen ohne Räder)  
10, 135, 3

im Geiste sehen 10, 183,  
1. 2

Unversehrtheit des Geistes  
10, 60, 8

und Wagen 10, 85, 10  
soll wiederkommen

10, 57, 4

zurückgeben 10, 57, 5

Zurückholen des Geistes  
10, 58

*Geister*, viele böse ~  
9, 107, 19

*Geisterspeise* 9, 113, 10

sich der ~ erfreuen  
10, 15, 14

nämlich das Manenopfer  
10, 14, 3 (A.)

*Geistlichkeit* 8, 35, 16; 36, 7;  
37, 1

~ und die Gedanken

8, 35, 16

*Geizhals* (s. auch Knauser)  
9, 29, 5

Agni soll den ~ bekehren  
10, 156, 3

*Geizige* (s. auch Knauser)

1, 18, 3; 36, 16; 4, 51, 3;  
61, 25; 6, 53, 3; 10, 40, 7

~ Opferherren 1, 147, 4. 5  
seine Falschheit 1, 36, 15  
seine Strafe 1, 125, 7

*gelb*

gelbe Vögel sollen die Gelb-  
sucht nehmen 1, 50, 12  
(A.)

*Gelbholz* 10, 94, 12

*Gelbsucht*, Zauber gegen ~  
1, 50, 11. 12

*Geldprotz* 6, 16, 27; 59, 8;  
8, 48, 8



*gelehrt*

zwei gelehrte Stände  
8, 39, 1  
*Gelenk* 8, 1, 12  
um Gelenk 10, 97, 12  
*Gelenke* zerbrechen 10, 87, 5  
*Geliebte* und Frau 6, 75, 3  
*Geliebten*, die schönen ~  
10, 56, 3  
*Geltkuh* 1, 116, 22; 4, 19, 7;  
8, 51, 7 (bildlich)  
*Geltkühe*, tausend 10, 69, 7  
*Gelübde* 3, 59, 2; 6, 14, 3  
der Brahmanen 7, 103, 1  
aus Einfalt brechen  
10, 25, 3  
*Gemahl* der Kühe = der  
Zugstier 10, 102, 7 (A.)  
*Gemahlin*, erste 5, 37, 3  
*gemeinsam*  
gemeinsame Einladung  
und Anruf 1, 45, 10; 1, 93, 9  
*Gemeinschaft* der Lebenden  
10, 57, 5  
*Generationsfolge* als Geheim-  
nis 7, 33, 9 (A.)  
als Gewebe 7, 33, 9 (A.)  
*Genius* des arischen Volkes  
1, 45, 1 (A.)  
der Dichtung 1, 58, 9 (A.)  
*Genosse*, unzertrennlicher  
10, 23, 4  
*Genossen* 8, 21, 2; 24, 1; 10,  
71, 8, 10; 81, 5; 88, 17;  
101, 1, 2  
erkennen ihre Genossen-  
schaft 10, 71, 2  
die früher geborenen, vor-  
maligen 6, 21, 5  
die ~ warten 10, 179, 2  
*Genossenschaft* 10, 71, 5  
der Priester 10, 71, 2 ff.  
*Genuß*, hoher 9, 65, 13  
des Opfers 10, 94, 2  
mit ~ trinken 10, 179, 3  
*Geplauder*, schönes 10, 32, 3  
*geradrückig*  
geradrückige Falben  
8, 6, 42  
geradrückige Falbinnen  
5, 45, 10  
*Gerber* 1, 85, 5 (A.); 4, 13, 4  
(A.); 8, 5, 38

*Gerede*, böses 1, 166, 8  
*Gerste* und der die Saat ein-  
pflügende Stier 1, 176, 2  
(A.)  
und Tiere 8, 63, 9  
*Gerstenkörner*  
zur Somaspende 3, 35, 3;  
43, 4; 52, 8; 4, 27, 7;  
10, 28, 1  
*Gerstentrank* 10, 86, 15  
*Gerte* 4, 57, 4  
*Gesang*  
anschwellend, sonnenhell  
1, 173, 1  
anstimmen 9, 65, 7  
wie der Himmel donnernd  
10, 67, 5  
in den ~ einstimmen  
9, 11, 1  
seine verschiedenen For-  
men 1, 80, 9  
durch ~ das Tier, die  
Erde, die Bäume usw.  
geneigt machen 8, 27, 2  
und Rede 5, 44, 8 (A.)  
wie ein Vogel 1, 173, 1  
*Gesänge* 10, 130, 7  
morgendliche 9, 67, 9  
schrien dem Brhaspati  
entgegen 10, 68, 1  
wie Ströme 1, 190, 7  
*Gesangeslied* 9, 99, 4  
*Gesangesstimme*  
das siebenfache Volk der  
~ 10, 32, 4 (A.)  
*Gesangesstimmen* 9, 82, 4  
*Gesangesstrophe* 1, 164, 24  
*Gesangesweise* 10, 71, 11  
tausend (Gesanges-)Wei-  
sen kennen 10, 154, 5  
*Gesangkunst* bringt Ruhm  
3, 53, 15 (A.)  
*Geschirr*, durch Feuersglut  
gebrannt 1, 175, 3  
*Geschirre*, zehn (= die zehn  
Finger) 10, 94, 7  
zerbrechen 6, 27, 6  
*Geschlecht*  
Fortpflanzung des Ge-  
schlechtes 4, 51, 9;  
10, 39, 14  
himmlisches 10, 76, 8  
späteres 7, 87, 4

*Geschlechter*

beide ~, = Götter und  
Menschen 1, 141, 11 (A.);  
5, 41, 14; 9, 70, 3 (A.)  
die ~ der Götter und Men-  
schen haben einen Bund  
geschlossen 9, 73, 1 (A.)  
fünf 6, 61, 12  
himmlische ~ 10, 64, 16  
künftige 3, 33, 8  
menschliche ~ 9, 12, 7;  
10, 140, 6  
*Geschöpfe* 9, 110, 9; 10, 56, 5;  
82, 6, 7; 121, 10; 170, 1;  
177, 3  
alle ~ 10, 142, 2; 183, 3  
alle ~ überwachen  
10, 139, 1  
die anderen 10, 82, 3  
drei arische ~, die das  
Licht voraustragen  
7, 33, 7  
beschauen 10, 85, 18  
des Himmels und der Erde  
und des Wassers  
10, 49, 2  
*Geschoß* 10, 48, 4; 125, 6;  
142, 3  
das ~ abseits halten  
10, 102, 3  
das geflügelte 10, 165, 2, 3  
göttliches 8, 18, 11;  
10, 87, 19  
Manyu, der Zorn, ~ ge-  
nannt 10, 83, 1; 84, 6  
das schädliche 10, 142, 1  
mit dem ~ scharf schie-  
ßend 10, 87, 6  
zum Töten 10, 182, 3  
verschlingendes 10, 89, 12  
*Geschosse* 10, 87, 15  
fallen 10, 134, 5  
des Himmels 2, 13, 7;  
4, 3, 7  
Spiel der ~ im Kampf  
4, 41, 11  
ungöttliche 8, 61, 16  
*Geschrei* 10, 33, 1  
indrahaftes 9, 30, 2  
viel ~ machen 9, 67, 29  
*Geschwindigkeit* des Gedan-  
kens 1, 163, 9  
des Windes 1, 163, 11



*Geschwister*

unter Geschwistern un-  
erlaubt 5, 19, 4 (A.)  
treiben Ungeschwister-  
liches 10, 10, 10  
zehn ~, = Finger 9, 28,  
4 (A.)  
*Geschwulst* 7, 50, 1  
*Gesellschaft* der Götter 9, 78, 1  
*Gesellschaft*, gute 4, 2, 5;  
7, 54, 3  
*Gesellschafterinnen* 10, 95, 9  
*Gesetz* (s. auch *rta*)  
Erkenntnis des Gesetzes  
3, 31, 1  
das ~ fördern 9, 9, 3  
aus dem Gesetze geboren  
9, 108, 8  
der Götter 1, 105, 6;  
10, 33, 9  
das große 10, 66, 4  
durch das ~ groß ge-  
worden 9, 108, 8  
das hohe ~ selbst 9, 107,  
15; 108, 8  
des Mitra und Varuṇa, =  
Sittengesetz 10, 10, 6 (A.)  
Netz des Gesetzes 10, 92, 4  
im Schoße (Mittelpunkt)  
des Gesetzes 3, 54, 6  
übertreten 10, 48, 11  
und Wahrheit 10, 190, 1  
Weltgesetz 1, 43, 9  
Zügel des Gesetzes 1, 136, 2  
*Gesetze*, die alten 4, 55, 2  
aufrechterhalten 10, 66, 8  
verschiedenen Gesetzen  
folgen 10, 55, 3  
gültige 10, 121, 9  
höchste geheime 10, 114, 2  
*Gesetzesförderer*, = die Götter  
9, 42, 5  
*Gesetzeshüter* unter den  
Göttern 5, 2, 8  
*Gesetzeswächter* 1, 163, 5;  
10, 32, 6  
*Gesetzlosen*, die ~ 9, 73, 5  
die mißliebigen ~ 9, 73, 8  
*Gesicht*  
Agni kehrt nach allen  
Seiten sein ~ zu 10, 79, 5  
ins Gesicht schlagen  
10, 87, 1

*Gespann* 9, 103, 6; 106, 12  
das preisgewinnende  
10, 80, 1  
ein rasches 10, 156, 1  
wütiges 10, 102, 6  
*Gespanne* 9, 21, 4; 10, 77, 5;  
142, 2  
angetriebene 9, 65, 26  
= Dichtungen 10, 26, 1  
der Götter sind die Opfer-  
gaben 3, 58, 2  
*Gespent*, drohendes 5, 49, 5  
*Gestalt* (s. auch *Form*)  
des Sturmwindes Getöse  
hört man, nicht seine ~  
10, 168, 4  
*Gestalten* (s. auch *Formen*)  
alle Gestalten annehmen  
7, 55, 1; 8, 15, 13; 9, 25, 4  
verschiedene ~ der Götter  
1, 108, 5  
*Gestirn*, das nie alternde  
10, 156, 4  
*Gestirne* 3, 54, 19  
*Gestrüpp*, dürres 4, 4, 4,  
reichliches ~ fressen, =  
der Steppenbrand  
10, 142, 3 (A.)  
*Gesundheit* 3, 59, 3  
*Gesundheitsmittel* 10, 137, 4  
*Getränke*, beide ~ 7, 96, 2 (A.)  
*Getrappel* 10, 94, 4, 13  
der Nachkommenschaft  
10, 61, 9  
*Getreide* schneiden  
10, 131, 2  
*Getreidebauer* 10, 131, 2  
*Gewächs*, das kräftigste  
10, 145, 1  
*Gewächse*, die 9, 11, 3  
tausend ~ 10, 97, 2  
*Gewänder*  
auf den Webstuhl an-  
spannen 10, 106, 1  
reinigen 10, 26, 6  
*Gewässer* (s. auch *Flüsse*,  
ferner *Agni*) 9, 7, 2; 59, 2;  
63, 7; 10, 36, 1; 65, 11;  
66, 9, 10; 85, 47; 88, 2,  
18; 111, 8; 178, 3  
in ihnen Agni 1, 23, 20  
die alten, die immer  
jugendlich sind 3, 1, 6

angerufen 5, 41, 11. 12. 14;  
46, 3; 6, 50, 7  
als Gottheit angerufen  
3, 54, 19; 5, 41, 11  
angeschwellt 7, 82, 3  
angeschwollen 7, 68, 8  
sind die mütterlichsten  
Ärzte 6, 50, 7  
ihre verschiedenen Arten  
7, 49, 2  
enthalten Arznei und  
Lebensbalsam 1, 23, 20. 21  
mögen Arznei spenden  
10, 9, 7  
in ihnen sind alle Arzneien  
10, 9, 6  
ihr Ausfluß verstopft  
1, 32, 11  
dreimal je sieben aus-  
gezogen 10, 75, 1  
Behausung der ~ 10, 46, 2  
Becken der ~ 10, 142, 7  
vom Berge 6, 24, 6  
verfügen über wünschens-  
werte Dinge 10, 9, 5  
eingesperrt 1, 32, 11  
entlaufen 4, 17, 2  
erfrischen 10, 9, 3  
durchbrechen den Fels  
1, 73, 6; 4, 18, 6; 10, 5;  
8, 89, 4  
fließen allezeit 10, 37, 2  
beginnen für immer zu  
fließen 4, 3, 12  
welche fließen, die ge-  
grabenen oder selbstent-  
standenen 7, 49, 2  
in Fluß bringen 9, 109, 22  
als Frauen des Dāsa  
1, 32, 11  
wie kreischende Frauen  
4, 18, 6  
zu Gattinnen machen  
10, 43, 8  
gefiltert 7, 47, 3; 49, 1  
mit geistigen Filtern ge-  
läutert 3, 31, 16  
bringen Gesundheit  
6, 50, 7  
Gewoge der ~ 9, 72, 7  
sollen zum Glück sein  
7, 35, 8  
und die Götter 7, 49, 4



göttliche 1, 173, 8;  
 10, 109, 1  
 sieben göttliche 10, 104, 8  
 ihre Größe 10, 75, 1  
 die himmlischen 7, 49, 2  
 große 9, 61, 22; 10,  
 64, 8; 104, 9  
 die hohen 10, 121, 7  
 jüngste 9, 113, 8  
 gehorchen dem Indra und  
 Brahmanaspati 2, 24, 12  
 die jungen 7, 56, 22 (A.)  
 Kind der ~ (Sarasvat)  
 1, 164, 52  
 labend 10, 9, 1  
 als Labetrunk für Indra  
 7, 47, 1  
 laufen lassen 10, 66, 8  
 die auf Erden laufenden  
 10, 49, 9  
 die Lebenswasser des Lei-  
 bes 1, 164, 31<sup>c</sup>  
 Lied an die ~ 7, 47; 49;  
 10, 30  
 von den Marut begleitet  
 1, 80, 4  
 und das Meer 7, 49, 1—2  
 zum Meere 3, 33, 2; 36, 6  
 schalten über die Men-  
 schenvölker 10, 9, 5  
 die Mütter 6, 50, 7  
 die mütterlichen  
 10, 17, 10  
 mit ihrem Naß in Be-  
 rührung kommen 10, 9, 9  
 und das Opfer 7, 34, 3 (A.)  
 bekommen ein Opfer  
 1, 23, 18  
 fließen aus der Tiefe des  
 Ozeans 10, 89, 4  
 personifiziert 7, 34, 2;  
 8, 35, 3  
 ihr Pfadsucher 3, 56, 4 (A.)  
 als Reinigungsbad von  
 allen Sünden 1, 23, 29  
 laufen wie Rennpferde  
 3, 32, 6  
 laufen in gleicher und in  
 entgegengesetzter Rich-  
 tung 10, 177, 3  
 der Same der ~ 8, 44, 16  
 Savitr weist ihnen den  
 Weg 2, 30, 1

schimmernde hohe  
 10, 121, 9  
 mögen alles Schlechte fort  
 führen 10, 9, 8  
 ihre Schleusen 7, 82, 3  
 Schutz der ~ erbeten  
 8, 18, 16; 31, 10  
 im Schutz der Götter  
 7, 47, 3  
 ihre Schutzmittel 6, 50, 7  
 Schwestern 3, 33, 9  
 ergießen sich in die Sindhu  
 10, 43, 7  
 füllen die Sindhu an 1, 83, 1  
 samt Sonne 1, 10, 8  
 jenseits und unterhalb der  
 Sonne 3, 22, 3  
 im Sonnenschein 1, 23, 17  
 die stärkenden, göttlichen  
 10, 64, 9  
 stehen nie still 2, 30, 1—2;  
 7, 49, 1  
 standen zuhörend still  
 5, 45, 10  
 ihr Stillstehen 3, 56, 4  
 strömen lassen 9, 106, 9  
 strömabwärts 3, 5, 8; 9,  
 6, 4; 24, 2  
 laufen Tag und Nacht  
 3, 31, 16  
 die jüngsten Töchter des  
 Himmels 3, 1, 6  
 überholen 1, 118, 4  
 überschreiten 7, 56, 24;  
 10, 61, 16  
 leicht zu überschreiten  
 6, 60, 11  
 Überschreitung der ~  
 3, 51, 9  
 Bild der Unendlichkeit  
 1, 24, 6; 52, 14 (A.);  
 100, 15  
 kennen den Ursprung von  
 Himmel und Erde 7, 34, 2  
 und Varuṇa 7, 49, 3  
 vereinigen sich, fließen ins  
 Meer 2, 35, 3  
 Vereinigung der ~ 4, 58, 11  
 Vereinigung der ~ und  
 der Sonne 10, 123, 1  
 verschwisterte 9, 82, 3  
 flohen vor dem Gandharva  
 Viśvāvasu 10, 139, 4

Vordringen über die ~  
 3, 12, 8  
 und Vṛtra 1, 32, 8. 10. 11  
 und die Vṛtrakämpfe  
 7, 34, 3  
 weidreiche 2, 27, 13  
 ihre Woge 7, 49, 1—2  
 sollen Wohl und Heil aus-  
 strömen 10, 9, 4  
 ihre Wucht 6, 47, 27  
 eilen dem gleichen Ziele zu  
 5, 60, 3  
 streben nach ihrem Ziele  
 1, 158, 6

*Gewalt*

durch göttliche ~ 10, 108, 9  
 väterliche 8, 20, 13;  
 10, 56, 6

*Gewand* 10, 49, 3 (A.)

die Frauen, die ihr ~ ab-  
 gelegt haben 10, 95, 8  
 das befleckte ~ (im Hoch-  
 zeitslied) 10, 85, 29  
 den Schafen weben  
 10, 26, 6  
 vom Alter zerschissen  
 4, 16, 13

*Gewandung, duftige* 10, 123, 7*Gewebe*

wird ausgeführt, von der  
 Dichtung und dem Opfer  
 1, 110, 1 (A.); 2, 3, 6; 9,  
 22, 6; 69, 6; 10, 53, 6;  
 130, 1

*Muster des Gewebes (als  
 Bild des Opfers)* 10, 130, 3*Gewinn* 5, 5, 4; 9, 1, 4; 6, 3;  
 63, 12

davontragen 10, 147, 4  
 zu ~ gelangen 10, 63, 16  
 günstiger 10, 53, 8  
 soll glückbringend sein  
 10, 102, 11  
 häuft sich an 9, 31, 4  
 der Meisterschaft 10, 147, 3  
 durch Rennpferde und  
 weise Gedanken 6, 145, 2  
 von Rindern 9, 63, 14  
 rinderreichen 9, 63, 18  
 in Rossen, Wagen und  
 Mannen 10, 47, 5  
 tausendfültiger 9, 65, 21  
 verspielen 10, 48, 5



*Gewinne*

- Bitte um ~ 1, 167, 1  
 einstreichen 10, 43, 5  
 von Kühen 9, 67, 5  
*Gewinnen*, der Meisterschaft  
 4, 37, 6  
*Gewinner* 9, 24, 4  
 finden 10, 139, 6  
 mit Gedanken und mit  
 dem Rennpferd 4, 37, 6  
*Gewinner*, pl. 9, 10, 2; 10,  
 36, 9; 61, 4  
 im Kampf 4, 41, 11  
*Gewinnspiel* 10, 102, 2  
*Gewitter*  
 Schilderung des Gewitters  
 5, 63, 2 (A.) ff.  
*Gewitterwolke* und Weide  
 10, 99, 8  
*Gewitterwolken* 2, 34, 5 (A.)  
*Gewitterzeit* 1, 161, 9  
*Gewoge* 9, 78, 2  
 der Gewässer 9, 72, 7  
*Gewölk* 10, 20, 4  
*Gharma*  
 die heiße Milch oder der  
 irdene Gharinakessel  
 5, 43, 7  
 Agni holt den Gharma-  
 trank für die Manen  
 10, 16, 10  
 die Kikāṣas machen keinen  
 Gharimatrank heiß  
 3, 53, 14  
 die Mannen sitzen beim ~  
 10, 15, 9. 10  
 den ~ an den entfernte-  
 sten Ort bringen 10, 16, 10  
 von der Sonne geholt  
 10, 181, 3  
*Gießlöffel* 10, 21, 2  
*Gift* 7, 50, 3; 10, 87, 23  
 gegen Gift 1, 191, 10—16  
 der Flüsse 6, 61, 3  
 trinken 10, 136, 7  
 von den Kühen trinken  
 10, 87, 18  
*giftlos*  
 giftlose Kräuter und  
 Bäume 6, 39, 5  
*Giftschlange* 1, 191, 6 (A.);  
 7, 50, 1 (A.)  
*Gifttiere* 1, 191

*Gifttrank*

- = der narkotische Trank  
 10, 136, 1  
*Gipfel*, der Erde 3, 5, 5; 4, 5, 8;  
 8, 41, 4 (Bergspitzen auf  
 der Erde)  
 des Glücks 10, 151, 1  
*Glast* 9, 65, 2. 27  
 blitzender 9, 64, 28  
*Glaube* 10, 151, 1 ff.  
 sich Glauben verschaffen  
 10, 151, 3  
*gläubig*  
 gläubigen Sinnes 2, 26, 3  
*gleich*  
 zwei Hände, obwohl gleich,  
 schaffen nicht das Gleiche  
 10, 117, 9  
*Gleichnis*, durchgeführtes  
 1, 186, 4 (A.)  
*Gleichnissprache* 5, 2  
*Glied* (männliches)  
 9, 112, 4; 10, 27, 19;  
 61, 5; 85, 37; 101, 12  
*Glieder*  
 die ~ durchdringen  
 9, 83, 1  
 an allen Gliedern wach-  
 send 10, 79, 7  
*Glück* 8, 16, 10. 12; 9, 10, 5  
 aufgegangen 10, 159, 1  
 bescheren 10, 99, 12  
 das Beste auf der Reise  
 10, 63, 16  
 Bitte um ~ 7, 35  
 bringen 10, 30, 14; 56, 2;  
 148, 1  
 Götter sollen ~ bringen  
 auf den Wegen, auf dem  
 Trockenem, zu Wasser, im  
 Kampf 10, 63, 15  
 gewinnen 10, 63, 9  
 das gottbehütete 10, 63, 16  
 bei der Kinderzeugung  
 10, 63, 15  
 zum Reichtum 10, 63, 15  
 und Segen schaffen  
 10, 182, 1 ff.  
 zum ~ sein 10, 85, 43. 44  
 sein ~ suchen 1, 109, 1  
*glückbringend*  
 die Glückbringende (vom  
 Zauberkraut) 10, 145, 2

*glücklich*

- glückliche Tage 2, 21, 6  
*Glücksfahrer* 10, 101, 7  
*Glücksritter* 3, 54, 14  
*Glücksspieler* 1, 92, 10;  
 2, 12, 5  
*Glähen*, vor Eifer 1, 169, 3  
 der Kraft 1, 52, 6; 56, 3  
*Glut*  
 Agnis ~ 9, 98, 3; 10, 87,  
 10. 16. 23  
 vom Blitz 10, 31, 9  
 vom mörderischen Blitz-  
 stein 10, 87, 5  
 helle (von der Sonne)  
 10, 123, 8  
 in heller ~ aufleuchten  
 9, 85, 12  
 vom Leichenfeuer  
 10, 16, 4  
 scharfe ~ des Agni  
 10, 87, 23  
 mit ~ umschlingen (von  
 Agni beim Leichenfeuer)  
 10, 16, 7  
*Gluten*, die beiden benach-  
 barten 10, 114, 1 (A.)  
*Glutofen* 1, 116, 8; 117, 3  
*Gold* 8, 32, 9; 9, 27, 4  
 so echt wie ~ 8, 6, 25 (A.)  
 und Silber 10, 107, 7  
*Goldsachen*  
 blinkende ~ zum Tragen  
 bringen 9, 97, 50  
*Goldschenker* 10, 107, 2  
 die Opferherren  
 2, 35, 10 (A.); 10, 107, 2  
*Goldschmuck* 4, 10, 5. 6;  
 10, 45, 8; 78, 2  
*Gönner* 2, 1, 16; 2, 11; 9, 32,  
 1. 6; 10, 33, 8; 117, 6;  
 147, 3  
 behüten 10, 61, 22  
 Bitte für die ~ 1, 64, 14;  
 73, 5. 8. 9; 141, 13, 2, 1, 16  
 Bitte um ~ 1, 98, 3  
 freigebige 9, 8, 7; 98, 12;  
 10, 22, 15; 32, 9  
 sollen das Gedicht günstig  
 aufnehmen 1, 77, 4  
 haben den Nutzen des  
 Gedichts 1, 77, 4  
 und Sänger 2, 2, 12



## Gott

der alleinige ~ über den  
Göttern, = der Urgott  
10, 121, 8 (A.)  
antwortet dem Sänger  
3, 26, 7—9; 6, 9, 3—5;  
8, 93, 26 (A.); 101, 16;  
10, 167, 4  
der einzige 10, 81, 3  
der ~, der den Sterblichen  
opfern hilft, = Agni  
10, 12, 1

## Götter

haben Agni zur Zunge  
1, 89, 7; 6, 21, 11; 52, 13;  
7, 66, 10  
ältere 7, 21, 7  
alle ~ mögen dem Opfer-  
spruch willfahren 10, 12, 3  
die Anbetung hat Macht  
über sie 6, 51, 8—9  
andere ~ in Liedern ge-  
legentlich mit angerufen  
1, 31, 8 (A.); 35, 1; 38,  
13; 40, 1; 43, 2, 3; 54, 3;  
122, 1; 129, 3; 136, 6;  
163, 1; 184, 3; 185, 9;  
2, 24, 12; 27, 14 (A.);  
33, 13; 3, 6 (A.);  
4, 31, 15 (A.); 34, 7; 35,  
7; 51, 11 (A.); 5, 83, 6;  
6, 44, 7—9, 22—24; 47,  
1—5; 62, 8, 9; 66, 9;  
8, 4, 15—18; 9, 16—18;  
10, 2; 18, 8, 9, 20; 19,  
34, 35; 26, 8, 11; 41, 1;  
42, 2; 46, 4, 5, 17, 18, 25,  
26; 48, 10, 12, 14; 54, 3, 4  
für den Aufrichtigen  
8, 18, 15  
ihr Aufstieg zum Himmel  
1, 52, 9  
für die ~ ausgepreßt  
9, 28, 2  
alles ist gut, was die ~  
begünstigen 2, 23, 19  
nichts ist vergeblich, was  
die ~ begünstigen  
1, 179, 3  
spenden dem Sänger Bei-  
fall 3, 54, 9  
zum Somatrunk bereit  
1, 43, 9 (A.)

rauben ihren Feinden die  
Besonnenheit 2, 30, 6  
Bewahrer der Schätze  
1, 90, 2  
Bewohner des hohen Him-  
mels 2, 2, 9  
breiteten sich aus 10, 88, 1  
ihr Clan 8, 28, 3  
Söhne des Dakṣa 6, 50, 2  
besiegten die Dasyus  
3, 29, 9  
dreifach 6, 51, 2  
dreihundert, dreitausend  
und neununddreißig  
3, 9, 9; 10, 52, 6  
dreimal elf ~ 9, 92, 4  
zum Soma eingeladen  
5, 51, 3  
einladen 9, 2, 1; 10, 76, 4;  
78, 1  
elf im Himmel, elf auf  
Erden, elf im Wasser  
1, 139, 11  
in schlichter Weise emp-  
fangen 10, 100, 3  
Erbarmer 2, 29, 2  
verhelfen zur Erhöhung  
10, 14, 3  
erhörend 10, 63, 11  
sind dem Opfernden Er-  
hörer 1, 45, 2  
zu guter Fahrt erscheinend  
10, 74, 2  
durch die Huldigung der  
Menschen erstarkt 7, 91, 1  
die ersten 10, 27, 23  
den Göttern erwünscht  
10, 86, 12  
falsche 7, 104, 14  
die ~ sollen den Falschen  
zerbrechen 10, 87, 15  
ihre Feindschaft 1, 133, 7  
standen in der Flut  
10, 72, 6  
man bekommt sie nicht  
ohne Mühe zu Freunden  
4, 33, 11  
ihre Freundschaft  
2, 29, 3—4  
Freundschaft, Bruder-  
schaft mit ihnen 4, 10, 8  
Frühaufsteher 1, 45, 9;  
5, 51, 3; 8, 38, 7

frühwach 1, 44, 1  
gute Führer 1, 90, 1  
gabenreich 10, 172, 2  
Gäste der Menschen  
5, 50, 3  
um Reichtum gebeten  
7, 39, 6  
wurden geboren 10, 72, 5  
und die Gebote 1, 65, 3  
geben dem Dichter Ge-  
danken ein 7, 2, 2  
kommen in geheimem Ge-  
danken zusammen  
10, 12, 8  
beteiligen sich am Gesang  
der Opfernden 1, 10, 4;  
151, 2 (A.); 6; 173, 2;  
6, 40, 1  
ihre Geschlechter 7, 42, 2  
ihre fest stehenden Gesetze  
3, 56, 1  
ihre Gesetze nicht zu  
schmälern 3, 56, 1  
gesetzentreu 3, 56, 8  
gleichgroß 8, 30, 1  
glückbringend 1, 106, 2  
mögen glücklich machen  
10, 78, 8  
als Gönner für die Men-  
schen gepriesen 10, 65, 4  
die großen ~ 3, 7, 9;  
6, 51, 9; 8, 23, 26  
große, kleine, junge, be-  
tagte 1, 27, 13  
stehen auf festem Grund  
4, 13, 3  
Gunst der ~ 2, 25, 5;  
4, 25, 3; 5, 41, 18; 7, 60,  
11; 8, 31, 7  
sind in allen Häusern  
4, 1, 18  
Helfer 4, 19, 1; 5, 51, 1;  
7, 39, 4; 10, 6, 7  
verschiedener Herkunft  
6, 50, 11; 52, 13, 15; 7,  
35, 11, 14 (A.)  
von zweifacher Herkunft  
6, 50, 2  
mit dem Herrenauge  
9, 5, 7  
eigneten sich die Herr-  
schaft an 10, 66, 9  
im Himmel 1, 105, 5



im Himmel, auf Erden,  
im Wasser 6, 52, 15;  
10, 65, 9  
sitzen im höchsten Himmel  
auf der Ursilbe der Rē.  
1, 164, 39  
Himmelsbewohner 6, 51, 12  
hochberühmte 10, 66, 1  
die ~ fällten das Holz zu  
ihrem Wagenbau  
10, 28, 8 (A.)  
sehen dem Menschen ins  
Innere, ins Herz 1, 132, 3;  
8, 18, 15  
irdische, himmlische und  
die im Wasser sind  
10, 65, 9  
Jünglinge 1, 186, 1  
kamen nach der Schöpfung  
10, 129, 6  
keiner der ~ soll weg-  
bleiben 10, 11, 9 (A.)  
kuhgeboren 7, 35, 14;  
10, 53, 5  
leichtauffindbar 10, 17, 3  
den Göttern lieb sein  
10, 56, 1  
liebwallend 10, 150, 3  
im Luftraum des Himmels  
3, 6, 8  
Männer und Frauen 6, 68, 4  
Männer des Himmels  
6, 2, 11  
und Manu 7, 35, 15  
des Manu 8, 30, 2  
Manusöhne 1, 89, 7  
und Menschen, beiderlei  
Geborone 4, 2, 2  
ihre geheimen Namen  
5, 5, 10  
befreien aus Not 4, 12, 6  
haben Indra zum Obersten  
6, 51, 15  
und das Opfer 4, 55, 1  
blicken auf das Opfer her-  
ab 1, 83, 2  
zum Opfer geladen 7, 43, 4  
genießen die Opfer durch  
Agnis Zunge 6, 50, 2  
fahren zu den Opfern  
1, 84, 18  
verlangen nach dem Opfer  
3, 20, 1

vollzählig beim Opfer  
5, 26, 9  
alte Opferfreundschaft mit  
ihnen 1, 139, 1; 8, 27, 10  
als Opferherren 10, 66, 2  
opfernd 10, 151, 4  
opferwürdig 7, 35, 14, 15;  
10, 85, 31; 88, 3  
die Opferwürdigen im  
Himmel 1, 73, 7  
als Ordner 4, 55, 2  
feste Ordnung der Götter  
im Liede 1, 2; 1, 3; 1, 139  
feste Ordnung der Götter  
bei den Opfern 3, 4, 5  
und Priester: die beiden  
gelehrten Stände 8, 39, 1  
immer auf Reisen 8, 2, 18  
rossefahrend 10, 92, 6  
und das rta 6, 50, 2, 14;  
51, 9  
lassen sich gern rufen  
4, 19, 1  
und Sänger; wenn die  
Rolle vertauscht wäre  
7, 32, 18; 8, 14, 1; 19, 26;  
44, 23  
als Schenker 6, 50, 2  
brauchen keinen Schlaf  
2, 27, 9; 8, 2, 18; 10, 63, 4  
schönleuchtend 6, 50, 2  
als Schöpfer 1, 72, 10  
Schuld und Gegenleistung  
8, 32, 16  
ihr Schutz 4, 55, 1;  
8, 27, 9; 8, 30, 3—4  
gewähren Schutz 1, 90, 3  
Schützer 6, 51, 11; 8, 48,  
14; 10, 33, 1  
erzeugten einen Segen  
10, 61, 7  
heißen Seher 3, 1, 2;  
56, 5 (A.); 4, 2, 12  
sollen sich setzen 10, 70, 6  
fünfmal je sieben 10, 55, 3  
ihr Sitz im Himmel 8, 13, 2  
ihre untersten und fern-  
sten Sitze 3, 54, 5  
haben das Sonnenauge  
1, 89, 7; 7, 66, 10  
die späteren 10, 27, 23  
wer spendet, kommt zu  
den Göttern 1, 125, 5

ihre Spuren 1, 164, 5  
ihre dreimal drei Stätten  
3, 56, 5  
die staublosen 10, 143, 2  
Sünde wider die ~  
1, 185, 8  
ihre schöpferische Tätig-  
keit 1, 73, 7  
beenden nie ihr Tagewerk  
4, 13, 3  
unbetörbar 3, 56, 8  
ungeboren 5, 15, 2  
unsterblich 10, 65, 15;  
66, 13; 69, 9; 70, 11  
die unsterblichen ~  
zechen 10, 16, 8  
ihre Unsterblichkeit  
5, 3, 4  
Söhne der Unsterblichkeit  
6, 52, 9  
stehen zwischen dem Ur-  
grund der Welt und dem  
Menschengeschlecht  
3, 54, 9 (A.)  
zu verehren 7, 39, 4  
verehrungswürdig  
10, 61, 27  
die ~ verführen 10, 12, 5  
Verständigung mit den  
Göttern 1, 128, 2  
vielseitig 9, 94, 3  
sind die Vorsehung und  
Stärke 2, 29, 2  
bangten im Vṛtrakampf  
1, 52, 9; 54, 1  
ihr Walten 3, 55, 1  
wie Schlangen wandelbar  
1, 190, 4  
Weg zu den Göttern  
3, 54, 5  
weichherzig 3, 54, 10  
weise 2, 23, 2  
ihr Wille 8, 28, 4  
ihr Wohlwollen 1, 89, 2  
die Berge ihr Wohnsitz  
4, 54, 5  
ihre Zahl: dreiunddreißig  
1, 34, 11; 45, 2; 3, 6, 9;  
8, 28, 1; 30, 2; 35, 3; 39,  
9; 57, 2  
ihre Zahl dreitausenddrei-  
hundertundneununddrei-  
ßig (3339) 3, 9, 9



- wie Zauberer 10, 72, 7  
zauber- oder verwand-  
lungsfähig 1, 159, 4 (A.)  
zusammenhaltend  
1, 186, 2
- Götterärgernis* 7, 60, 8;  
10, 37, 12  
offenkundig ein ~ be-  
gehen 10, 100, 7
- Götterbild* 4, 24, 10 (A.)
- Götterfeinde* 5, 50, 3; 6, 59, 1;  
72, 1 (A.) -  
und Götterfreunde  
7, 93, 5
- Götterform* annehmen  
10, 98, 1
- Götterfrauen* 1, 103, 7; 4, 34, 7;  
5, 41, 6; 46, 2. 7—8; 6,  
50, 15; 10, 66, 3; 95, 7  
genannt werden: Hotrā,  
Bhārati, Varūtri, die Dhi-  
saṇā 1, 22, 10  
Herr der ~: Tvaṣṭr  
1, 15, 3  
die Frau des Indra, des  
Varuṇa, des Agni  
1, 22, 12  
die irdischen und die im  
Dienste der Gewässer  
sind 5, 46, 7  
singen dem Indra ein Lied  
1, 61, 8  
und Tvaṣṭr 1, 22, 9
- Göttergünstling* 8, 31, 15
- Götterheere*, siegende  
10, 103, 8
- Götternamen*  
für menschliche Personen:  
Brahmapaspati 1, 40, 5
- Götterpaar*, Indra und Agni  
1, 108; 109
- Götterpalast* 10, 135, 7  
wunderbarer 10, 107, 10
- Götterrosse* 3, 6, 8  
nehmen am Opfer teil  
1, 28, 7; 182, 2; 3, 35, 7;  
43, 6; 8, 13, 27; 32, 29
- Götterschmäh* 1, 152, 2
- Göttersitz* 3, 54, 5; 4, 1, 8  
(A.)
- Göttersitze*, drei 3, 38, 6 (A.)
- Göttersöhne* 10, 62, 4
- Götterspeise*, s. Schmalz
- Götterturnus* 1, 2
- Götterversammlung* = Opfer  
4, 6, 1 (A.)
- Götterwagen* 7, 2, 5  
der achtsitzige 10, 53, 7  
götterwärts soll der Weg gehen  
10, 30, 1
- Götterweg* 1, 162, 4  
den ~ gehen 10, 181, 3
- Götterwege* 5, 47, 2 (A.);  
7, 76, 2
- Göttin*, unsterbliche  
10, 127, 2
- Göttinnen* 9, 9, 6; 10, 17, 10;  
10, 97, 4  
(von den Heilkräutern)  
die beiden opferwürdigen  
~, Himmel und Erde  
10, 64, 14  
die drei (erfreulichen, schön  
geschmückten, opferwür-  
digen, kunstfertigen) Ilā,  
Sarasvatī, Bhārati; in  
den Äpri-Liedern 1, 13, 9;  
188, 8; 2, 3, 8; 3, 4, 8;  
5, 5, 8; 7, 2, 8; 9, 5, 8;  
10, 70, 8; 110, 8  
sollen zu naher Hilfe sein  
10, 9, 4
- gottbehütet* 5, 45, 11
- Gottergebene*, der 2, 26, 1
- Gottesdienst* 9, 15, 2; 72, 5;  
96, 3; 10, 30, 11. 15; 53, 1;  
115, 2  
des Menschen 5, 29, 1  
verrichten 10, 11, 5
- Gottgeschickte*  
die ~ (von der Pflanze)  
10, 145, 2
- Gottlose* 2, 26, 1; 3, 1, 16  
die sich breit machen  
10, 27, 2  
däsischer oder arischer  
10, 38, 3  
der doppelzüngige 9, 104, 6  
im Kampf erschlagen  
10, 27, 3  
ihre Ränke 6, 48, 10
- Götzenanbeter* 7, 104, 24;  
10, 87, 2
- Götzendiener*  
die ~ zerbrechen  
10, 87, 14
- Grab* 4, 28, 3 (A.)
- Grabarbeit* 1, 179, 6
- Gras* und Wasser bringen  
10, 102, 10
- Grasbüschel* 10, 14, 4
- Greif* 2, 42, 2
- Greis*, in seiner Burg  
6, 2, 7  
am Stabe 8, 45, 20  
mit Kleidern zugedeckt  
2, 14, 3
- Greisenalter* 10, 32, 5. 8;  
39, 8  
erreichen 1, 116, 25;  
7, 30, 4; 10, 37, 6  
personifiziert 10, 55, 5 (A.)
- Grenzen*, der Erde 10, 89, 1  
des Himmels 10, 20, 4;  
108, 5  
die östlichen ~ gefestigt  
10, 82, 1
- Griff*, einträglicher 9, 106, 3
- Grille*, die singende  
10, 146, 2
- Grimm* 10, 89, 6  
den ~ des Feindes zer-  
brechen 10, 152, 3
- Groll*  
frei von ~ 10, 32, 8  
göttlicher ~ 6, 48, 10;  
62, 8  
und Ungunst sollen sich  
legen 10, 34, 14
- Größen*, tausend 10, 114, 8  
14 andere ~ (vom Opfer-  
wagen), = Abarten des  
Opfers 10, 114, 7 (A.)
- Großer* und Schwacher  
10, 28, 9
- Großkönige*, die schön-  
gewachsenen 10, 63, 5
- Großmut* 10, 61, 25  
als Göttin 1, 40, 3
- Grube* 7, 104, 3  
Fall in die ~ 2, 29, 6  
Trita in der ~ 10, 8, 7
- Grund* im Wasser 5, 47, 7
- Grundbesitz*  
Schlichton des Streits um  
den ~ 3, 8, 7
- Grundlage*  
die ~, der Urstoff  
10, 130, 3 (A.)



*Gunst* 9, 58, 2; 98, 8; 10, 89, 17; 120, 7; 143, 4  
 um ~ bitten 10, 22, 7  
 um unverminderte ~ bitten 9, 78, 3  
 der Götter erbeten 10, 35, 1. 13. 14; 36, 2—12  
 von Himmel und Erde erbeten 10, 35, 2  
 erflehen 10, 178, 2  
 erweisen 10, 138, 1  
 bei den Göttern erwirken 10, 101, 4  
 gewinnen 10, 140, 6  
 der Götter ~ 9, 108, 4  
 sich auf der Götter ~ verstehen 10, 98, 5  
 die ~ der Opferwürdigen 10, 14, 6  
 der Übermacht 10, 22, 12  
*Gurt*  
 der ~ umschlingt das Roß 10, 10, 13  
 der Streitrosse 7, 104, 6  
*Gurte*, die 10, 134, 7  
 zehn, = die zehn Finger 10, 94, 7; 101, 10  
*Gürtel* 5, 54, 12; 6, 11, 6  
*gürten*  
 sich zum Kampf ~ 2, 17, 2  
*Gürtung* für den Kampf 5, 54, 12 (A.)  
*Gut*  
 von dem Gute, das unversehrt nach Hause gebracht wird, soll der Sänger nicht ausgeschlossen werden 9, 72, 8 (A.)  
 schenken 10, 133, 3  
 nach ~ verlangend 10, 91, 12  
 verschenken 10, 55, 6  
 verteilen 10, 85, 29  
*Güte* des Gütigen 10, 61, 12  
*Güter* 9, 29, 4; 64, 18  
 beanspruchen 10, 54, 5  
 und Gutes schenken 10, 50, 7  
 herabschütteln 10, 66, 14; 134, 4  
 himmlische und irdische 9, 100, 3  
 mehrern 9, 100, 2

*Gütergemeinschaft* 4, 4, 14  
 der Götter 1, 93, 9  
 mit den Sterblichen 4, 1, 9  
*Gutes* hören und sehen 1, 89, 8  
 sinnend 10, 78, 1  
 sprühen 10, 77, 1  
 verdienend 10, 78, 1  
*Guttat*  
 Schoß der ~ 3, 29, 8  
*Guttaten* 10, 32, 9  
 personifiziert 7, 35, 4  
*Haar*, goldiges 10, 139, 1  
*Haarbusch*, aufgelöster 6, 75, 17  
*Haarschnecke*, als besondere Haartracht 7, 33, 1: 83, 8; 10, 102, 8  
*Haarschnecken*, vier 10, 114, 3  
*Haarschnecken*träger 9, 67, 11  
*Hahn* 1, 29, 7 (A.)  
*Haken*, langer (als Bild) 8, 17, 10; 10, 134, 6  
 wohlgefertigter (als Bild) 10, 44, 9 (A.)  
*Halbsöhne* 1, 164, 36  
*Halbtage* 720 ~ 1, 164, 11  
*Hämling* 10, 102, 12  
*Hammer*, der Feinde 1, 4, 8; 4, 38, 1  
 als Indrakeule (vajra) 1, 8, 3 (A.)  
*Hand*, ist glücklich, ist allheilend 10, 60, 12  
*Hände* 9, 10, 2; 11, 5; 13, 7  
 ausgestreckt 10, 79, 2  
 Hände, Füße, Leiber 4, 2, 14  
 zwischen den Händen gereinigt 9, 65, 6  
 leer 10, 27, 4  
 und Leib 2, 39, 5  
 vereint 2, 39, 7  
 zehnzweigige (= zehnfingerige) ~ 10, 137, 7 (A.)  
 zwei ~, obwohl gleich, schaffen nicht das Gleiche 10, 117, 9  
*Handauflegung* 10, 60, 12 (A.) 137, 7  
*Handel* 4, 24, 9

*Handpferd* anschirren 10, 164, 2  
*Handschutz* 6, 75, 14  
*Harn* s. Regen  
*Häscher* 10, 97, 11 (A.)  
*Hase* und Messer 10, 28, 9  
*Haube* und Kopfputz 10, 85, 8  
*Hauch* und Achse 10, 85, 12 (A.)  
*Hauer*, beide 10, 87, 3  
*Haupt* des Himmels 9, 27, 3  
 Milch aus dem ~ 1, 164, 7  
 der ganzen Welt 6, 16, 13  
*Häupter*  
 drei ~ nahm der Asura an 9, 73, 1  
 des Himmels 9, 69, 8  
*Haus*  
 gemiedenes ~, = Grab 4, 28, 3 (A.)  
 irdenes, = Grab 7, 89, 1  
 des Meeres 10, 142, 8  
 nahrungsreiches 10, 64, 11  
 Einzug ins neue ~ 7, 54  
 des Opfers 3, 51, 9  
 ein reichausgestattetes 10, 119, 13  
 schützen 10, 66, 3  
 seine Vermehrung 6, 2, 5  
 sich im verschlossenen ~ befinden 10, 73, 10  
 nach Hause gehen 10, 95, 2, 13  
 zuhause und in den Kämpfen 6, 41, 5  
 daheim Bleibender 1, 124, 12  
 zuhause und im Walde 7, 1, 19  
 daheim und auf der Fahrt 6, 51, 15  
 daheim und in der Wildnis 6, 24, 10  
*Häuser*  
 die Götter in allen Häusern 4, 1, 18  
 Ruder der ~ 10, 46, 7  
 des Sängers 10, 40, 6  
*Hausfrau* werden 10, 85, 26  
*Hausgebieter*  
 im Hause der ~ 10, 91, 1  
*Hausgenossen* 10, 65, 2, 8  
*Haushalt* 6, 15, 19



*Haushaltung* leicht zu lenken 5, 28, 3  
*Hausherr* 1, 185, 8; 6, 15, 19; 8, 17, 14  
 Lob eines guten Hausherrn 1, 141, 11  
 bei den Opfern 1, 15, 12; 153, 4; 2, 1, 2; 4, 9, 4  
 kommt zu Reichtum 1, 149, 1  
 willensfest 10, 41, 3  
*Haushund*  
 Bild des Haushundes 1, 31, 13 (A.)  
*Haushüterin* 10, 179, 2  
*Hausregiment* 10, 85, 23, 36  
*Hausstand* 9, 66, 20; 104, 2  
 fahrender 6, 2, 8  
 Gedeihen des Hausstandes 10, 61, 24  
*Haut* 10, 31, 8; 51, 1  
 Boden der ~ 4, 17, 14  
 = Erde 1, 79, 3; 145, 5  
 der Erde 10, 68, 4  
 schwarze ~ von Erde und Himmel 9, 73, 5  
 schwarze, = Unholde, unarische Rasse 9, 41, 1 (A.)  
 die ~ des Zauberers spalten 10, 87, 5  
*Heer*, heutigieriges 10, 142, 4  
 losgelassenes 7, 3, 4  
*Heere*  
 zwei feindliche ~ 5, 37, 5  
*Heerbann* 1, 44, 10 (A.)  
*Heerführer* 10, 34, 12; 84, 2  
*Heerhaufen*  
 die beiden ~ 10, 121, 6  
 ewig junge, = Flammen 10, 91, 7  
 streitende 7, 93, 5  
*Heerschar* 10, 156, 2  
 unbekämpfbare 10, 138, 5  
*Heilkraut* (s. auch Kraut) 1, 191, 2 (A.)  
*Heilmittel* 10, 137, 4  
 bereiten 10, 137, 6  
 in den Flüssen und Bergen 8, 20, 25  
 das ~ herwehen 10, 137, 3  
 ein Leib des anderen Leibes ~ 10, 100, 10  
*Heilungen* 10, 97, 9

*Heilzauber*  
 der Götteranrufung angehängt 1, 50, 11—13  
*Heim*, Einzug ins neue ~ 10, 85, 27 (A.)  
 eigenes 1, 91, 13; 7, 56, 24  
 erfreulich 4, 16, 15  
*Heimat*, höchste 10, 56, 1  
*Heimführer* 10, 19, 6, 8  
*Heimkehr*  
 nach Hause 7, 37, 6  
*heimlich* fliehen 10, 46, 2  
 sich ~ davonmachen 10, 124, 2  
*Heimlichkeit* 4, 3, 13; 5, 70, 4  
*Heimweg* 10, 19, 4  
*heiß* wie Feuer 5, 61, 4  
*Held* 9, 1, 10; 15, 1; 35, 3; 10, 60, 1  
 mit seinen Soldaten ausziehend 9, 3, 4  
 mit Gut beladen 10, 42, 2  
 einen guten Helden erbitten 10, 52, 5  
 vom Himmel 10, 55, 8  
 in allen Kämpfen 1, 122, 10; 3, 55, 8  
 und Kampfplatz 1, 158, 3  
 mutig wie ein ~ 10, 69, 5, 6  
 zu einem rühmlichen Helden machen 10, 48, 9  
*Helden* 10, 103, 11  
 ansehnliche 10, 77, 3  
 siegreiche 10, 78, 4  
 als ~ streiten 10, 154, 3  
*Heldenbegleiter* 9, 35, 3  
*Heldengattin* 10, 86, 8, 10  
*Heldentat* 10, 43, 5  
 zur ~ اسپرن 9, 110, 7  
*Heldentaten* verkünden 10, 39, 5  
*Heifer* = die Götter 5, 51, 1  
 = die Götter 10, 31, 3 (A.) 120, 1 (A.); 3 (A.)  
 beim Opfer 10, 77, 8  
*Hengst*, brünstiger 5, 84, 2; 9, 77, 5  
 Same des Hengstes 1, 164, 34, 35  
 und Stute 1, 56, 1  
*Hengste* 10, 112, 2  
 widerspenstige 10, 105, 4

*Herbst* 10, 90, 6  
*Herbste*, hundert 3, 36, 10; 10, 85, 39; 161, 3, 4  
 hundert reichliche ~ leben 10, 18, 4  
*Herde* 9, 110, 9  
 eingesperrt 10, 108, 8  
 die große ~ des Vala 10, 120, 8 (A.)  
 und Hirt 6, 29, 5  
*Herden*, viele ~ besitzen 10, 74, 5  
 überwachen 10, 117, 8  
*Herdenbulle* 9, 15, 4  
*Herr* der Flur 10, 86, 13  
 des Gesetzes 9, 35, 6  
 der Gewinne 9, 31, 2  
 hoher Herr 1, 81, 6; 184, 1; 5, 34, 9; 8, 65, 9; 9, 61, 11; 10, 191, 1  
 hoher ~ verachtet den Armen 8, 2, 14  
 hoher ~, der Konkurrent 3, 43, 2  
 hoher ~, seine Mißgunst 8, 39, 2  
 hoher ~ und Reichtümer 6, 47, 9  
 hoher ~, seine Wünsche 6, 51, 2  
 der Kraft 9, 36, 6  
 der Labe 9, 14, 7  
 nobler ~ 9, 20, 7  
 rechtmäßiger 5, 27, 1  
 der Rede 10, 166, 3  
 des Sinnes, = ein Genius 10, 164, 1  
 der starke ~ der Gewalt 10, 74, 6  
 der Ströme 9, 15, 5  
 des Volks 9, 35, 5  
 der vornehme ~ 10, 86, 1, 3  
 der Welt 9, 31, 6  
 des Wortes 9, 26, 4  
*Herren* 9, 11, 1; 56, 4; 10, 143, 3  
 des Himmelslichtes 9, 19, 2  
 von den ~ (= den Priestern) gezügelt 9, 68, 4  
 hohe ~ 6, 36, 5; 48, 16; 7, 48, 3  
 hohe ~ und Reichtümer 6, 36, 5



Lob der ~ 1, 173, 9. 10  
im Kampf und Wagen-  
rennen 6, 46, 1  
die mächtigen 10, 63, 17  
der Meisterschaft 9, 95, 5  
spenden Opferlohn 10, 69, 8  
die Herren (= die Priester)  
machen das Opfer sauber  
10, 76, 7 (A.)  
reiche, freigebige  
1, 173, 7—8  
die Sänger 6, 29, 1. 4  
der Schönheit 10, 85, 15  
= die Steine 10, 76, 8 (A.)  
*Herrenauge* (siehe auch Herr-  
scherauge, Herrscherblick)  
1, 91, 2; 9, 8, 9; 45, 1;  
73, 7; 10, 139, 2  
*Herrenhaus* 1, 121, 1  
*Herrenlob* 1, 173, 9. 10; 185, 9;  
2, 24, 6; 3, 16, 4; 6, 24, 2  
*Herrin* 10, 86, 10  
oberste 10, 85, 46  
*Herrinnen* 10, 86, 11  
des Schatzes 10, 30, 12  
der Welt 10, 30, 10  
*Herrschaft* fest befestigen  
10, 173, 5  
behaupten 10, 173, 2  
soll nicht entfallen  
10, 173, 1  
Erhaltung der ~ 4, 4, 8  
und Geistlichkeit 1, 157, 2  
die ~ hat sich gewendet  
10, 124, 4  
des Opfers 10, 49, 4  
*Herrscherauge* 9, 66, 15;  
10, 87, 10  
*Herrscherblick* 10, 87, 9. 17  
*Herumführen*  
dreimaliges ~ des Opfer-  
viehes 1, 162, 4  
*Herz*  
mit bangendem Herzen  
9, 77, 2  
mit dem bloßen Herzen  
5, 4, 10  
die Dichtung dringt zu  
Herzen 4, 41, 1  
im Herzen einverstanden  
sein 10, 30, 6  
furchtlosen Herzens  
9, 53, 2

aus dem Herzen kommen  
die Gedanken und Lieder  
1, 60, 3; 2, 35, 2; 3, 39, 1  
mit dem Herzen wird ge-  
dichtet 1, 171, 2; 6, 16,  
47; 10, 64, 2; 71, 8; 91,  
14; 119, 5  
des Indra 9, 8, 3  
Meer im Herzen 4, 58, 5. 11  
der Soma im Herzen  
8, 2, 12  
des Somatrinkers 8, 2, 5  
ins ~ treffen 10, 87, 4  
ins ~ die Überlegung  
gelegt 5, 85, 2  
verzehrt sich 10, 95, 17  
sein ~ verhärten 10, 117, 2  
versengen 10, 34, 9  
im Herzen weilen 1, 168, 3  
*Herzen*, beider ~ verschmel-  
zen ('zusammensalben')  
10, 85, 47  
von Hyänen 10, 95, 15  
*Herzkrankheit* 1, 50, 11  
*Herztreffer* 1, 24, 8  
*Heze* 10, 155  
*Hilfe* der Götter 2, 8, 6  
*Hilfen*, die 9, 4, 5. 6  
die göttlichen 7, 97, 2  
der Götter, personifiziert  
1, 51, 2; 3, 13, 2 (A.); 14, 6  
personifiziert 10, 6, 6 (A.)  
tausend 9, 62, 14  
wunderbare 9, 62, 25  
*Himmel* 9, 3, 7. 8; 48, 3;  
64, 8; 10, 88, 2; 129, 1;  
132, 1; 173, 4; 190, 3  
heißt Asura 1, 54, 3; 8, 20,  
17 (A.)  
und Asuramacht 6, 20, 2  
zum ~ aufsteigen 10, 67, 10  
Aufstieg(e) zum ~ 1, 52, 9;  
4, 7, 8; 8, 2, 4  
mit Gestirnen ausge-  
schmückt 10, 68, 11  
befestigt 10, 149, 1  
vom ~ bringen 9, 66, 30  
brüllt 5, 58, 6  
donnert 10, 44, 8  
drei ~ 1, 35, 6; 164, 10;  
2, 27, 8; 3, 56, 2 (A.); 4,  
53, 5; 5, 60, 6; 69, 1; 7,  
87, 5; 101, 4

mit großer Stütze empor-  
gerichtet 6, 47, 5  
äußerste Enden des Him-  
mels 10, 8, 1  
mit Kraft emporgestemmt  
10, 153, 3  
die Erde überragend  
4, 16, 19; 6, 20, 1; 36, 5;  
10, 59, 3; 115, 7  
erglänzte 4, 1, 17  
im ~ erhöht 1, 150, 3  
den ~ erreichen 10, 74, 2  
erschaffen 10, 121, 9  
der erste, oberste ~  
8, 13, 2 (A.)  
seine Farbe 8, 41, 5;  
10, 124, 7  
fehlerlos 10, 63, 10  
Fromme und Freigebige  
kommen in den ~ 1, 125, 5  
seine Gabe der Regen  
5, 41, 1 (A.)  
Gabe des Himmels (=   
Regen) schwillt an 1, 54, 7  
Gang des Himmels  
1, 71, 2; 3, 31, 15  
Geschosse des Himmels  
2, 13, 7  
der ~ wurde geweiht  
10, 132, 4  
mit den Göttern 6, 50, 13  
= Götterwelt, Götter  
1, 73, 7; 2, 24, 14; 4, 1, 18  
(A.); 6, 2, 4; 12, 2; 8, 15,  
9 (A.). 13 (A.)  
Sitz der Götter 1, 19, 6  
als strafender Gott 4, 3, 5  
die Göttin 10, 59, 7 (A.)  
Grenzen des Himmels  
10, 20, 4; 108, 5  
der große ~ 10, 133, 5  
in ganzer Größe enthält  
10, 81, 2  
obere und untere Hälfte des  
Himmels 1, 164, 12. 17  
Haupt (Häupter) des  
Himmels 9, 27, 3; 69, 8  
heiterer ~ nach dem Ge-  
witter 1, 86, 10; 5, 52, 6;  
8, 7, 8. 36  
wurde hergestellt 5, 45, 3  
im höchsten ~ 1, 43, 9  
(A.); 10, 129, 7



der hohe ~ 1, 136, 6  
 im hohen ~ wohnen 10, 66, 8  
 sich des Himmels Höhe  
 als Kleid anlegen 10, 63, 4  
 sein Inzest an der Tochter  
 1, 71, 5  
 als Vorspann Indras 1, 54, 3  
 und Indra im Vṛtrakampf  
 1, 52, 10  
 schleudert Keile 4, 17, 13  
 Licht des Himmels 6, 1, 7  
 Lichtreich des Himmels  
 1, 6, 9  
 Lichtwelt der Sonne 1, 14, 9  
 Männer des Himmels =  
 Götter oder Marut 6, 2, 11  
 des Himmels Milch  
 (Wasser oder Soma)  
 10, 114, 1 (A.)  
 Mitte des Himmels 1, 108,  
 12; 10, 138, 3; 139, 2  
 Mutter Erde und Vater ~  
 10, 189, 1  
 zu oberst in den ~  
 kommen 1, 31, 15  
 Quellen des Himmels  
 5, 57, 1  
 ~, irdischer Raum, Luft-  
 raum 1, 6, 10  
 regnet 5, 63, 6; 68, 5  
 rötlich 1, 85, 5; 3, 31, 3  
 (A.); 5, 58, 6; 63, 7; 83, 7;  
 83, 6; 6, 49, 3 (A.)  
 Rücken des Himmels  
 1, 164, 10; 9, 16, 7; 36, 6;  
 66, 5; 69, 5; 86, 9; 10,  
 62, 9; 70, 5  
 Same des Himmels =  
 Regen 5, 17, 3 (A.)  
 Schatz des Himmels  
 1, 130, 3  
 an den ~ setzen 10, 138, 6  
 Stimme des Himmels  
 9, 68, 9 (A.)  
 Straße des Himmels  
 1, 46, 11  
 Strom am ~ 1, 164, 25  
 Tiefe des Himmels 9, 110, 8  
 Tochter des Himmels  
 (Uṣas) 9, 10, 9  
 seine jüngsten Töchter  
 (Morgen und Nacht)  
 3, 1, 9; 10, 70, 6

jüngste Töchter des Him-  
 mels = Flüsse 7, 70, 3 (A.)  
 Vater ~ 1, 89, 4; 90, 7  
 Vater und Erzeuger 4, 1, 10  
 der höchste Vater  
 1, 141, 4 (A.)  
 und Wagendach 10, 85, 10  
 der eine ist in der Welt  
 des Yama 1, 35, 6  
 wie der ~ droben 4, 31, 15  
 der hohe Wohnsitz 5, 47, 7  
*Himmel und Erde*; vgl. auch  
 Namenindex unter Rodasi  
 1, 65, 3 (A.); 9, 57, 4; 10,  
 29, 6; 31, 8; 35, 1; 36,  
 1, 2; 37, 6; 45, 6, 12; 46,  
 9; 47, 8; 55, 1; 59, 8—10;  
 63, 9; 65, 4, 8; 66, 4, 6, 9;  
 67, 11, 12; 70, 10; 79, 4;  
 89, 4, 6; 92, 11; 93, 1;  
 94, 12; 110, 9; 113, 1, 5;  
 114, 8; 189, 2  
 welche von ihnen die  
 ältere? 1, 185, 1  
 und Agni 1, 31, 3  
 als Agnis Ureltern 10, 5, 3  
 (A.)  
 alles hervorbringend  
 3, 38, 8  
 tragen alles 1, 185, 1  
 die alles zuwege Bringen-  
 den 9, 81, 5  
 allwissend 6, 70, 6  
 alterlos 3, 6, 4; 6, 70, 1  
 anrufen 5, 43, 2; 6, 70  
 mit anderen Göttern an-  
 gerufen 3, 62, 2  
 im Kampf angerufen  
 3, 54, 4  
 als Naturgötter angerufen  
 3, 54, 19  
 als Zeugen angerufen  
 1, 105, 1  
 ausgemessen 1, 159, 4  
 ihre Begattung 1, 155, 3 (A.)  
 ihre Belohnungen 7, 53, 3  
 bestehen ohne zu altern  
 10, 31, 7  
 breiteten sich aus  
 10, 82, 1; 149, 2  
 breiträumig 1, 160, 2  
 die beiden Dhiṣaṇā  
 6, 50, 3; 70, 3

heißen Dhiṣaṇā 1, 160, 1  
 drei Himmel, drei Erden  
 3, 56, 2; 7, 87, 5  
 durchdringen 10, 125, 6  
 einträchtig 3, 54, 6  
 Eltern 1, 155, 3 (A.); 159, 2;  
 3, 7, 6; 26, 9 (A.); 7, 53, 2  
 ihr Ende 1, 33, 10  
 machen die Erde weit  
 1, 159, 2  
 in der Weisheit erfahren  
 1, 159, 1  
 erschaffen 10, 81, 3  
 die beiden Erstgeborenen  
 7, 53, 2  
 ihr Erzeuger 4, 56, 3  
 ihr Erzeuger, hat sie aus-  
 gemessen, stützt sie  
 1, 160, 4  
 von ihren Söhnen erzeugt  
 1, 159, 3  
 in Farben gekleidet  
 1, 160, 2  
 ohne Feindschaft 9, 68, 10  
 die Fernendenden 3, 54, 7  
 festbegründet 3, 57, 4;  
 4, 42, 3; 56, 3  
 Himmel von den Feuern,  
 Erde vom Regen erquickt  
 1, 164, 51  
 sorgen für Fortpflanzung  
 6, 70, 3  
 verträgliche Frauen 3, 6, 4  
 wie zwei schöne Frauen  
 1, 160, 2  
 nähren den Frommen  
 6, 70, 2  
 schützen den Frommen  
 1, 159, 3  
 glühen vor Furcht  
 1, 133, 6  
 sind zwei Gefäße 3, 55, 20  
 (A.)  
 gefestigt 5, 45, 2  
 beider Geist 1, 159, 2  
 voneinander gelöst 9, 70, 2  
 fassen alle Geschöpfe in  
 sich 3, 54, 8  
 schützen die Geschöpfe  
 3, 38, 8  
 ihr Gesetz 3, 54, 3  
 Gesetzesstärker 1, 159, 1  
 gezimmert 10, 81, 4



in ihren Maßen gleich  
3, 38, 3  
Göttereltern 4, 56, 2;  
7, 53, 1  
was sie Göttern und Men-  
schen bringen 6, 70, 5. 6  
neben den Göttern 4, 19, 1;  
6, 2, 11; 52, 14  
haben die Götter zu  
Söhnen 6, 17, 7  
tragen die Götter 3, 54, 8  
die Göttermütter, Götter-  
eltern 1, 159, 1; 185, 4. 6  
die beiden Göttinnen  
6, 44, 5  
ihre Größe 1, 160, 2  
sie an Größe überragen  
(vom Somatrunkenen)  
10, 119, 8  
stehen auf fester Grund-  
lage 3, 54, 7  
voll von Gütern 3, 55, 20  
ihre Gunst 5, 49, 5  
Gutes wirkend 1, 159, 1  
zwei Heerscharen  
8, 7, 22 (A.)  
sollen weiter helfen 9, 69, 10  
ihre Herrschaft 6, 50, 3  
zur Herrschaft geweiht  
3, 38, 3  
herrschen 4, 56, 6  
über ~ hinausreichen  
10, 77, 3  
ihr Honig 6, 70, 5  
Hüter des Lebendigen  
3, 38, 9  
jubelten Indra zu im Vrtra-  
kampf 1, 121, 11  
jugendlich 1, 185, 5; 3, 54,  
7; 6, 49, 2  
langlebig 2, 32, 1; 3, 7, 1  
leidlos 1, 185, 4  
Lieder auf Himmel und  
Erde: 1, 159; 1, 160; 1,  
185; 3, 54, 2—9; 6, 70;  
7, 53  
zuerst in Liedern genannt  
1, 112, 1; 2, 32, 1; 5, 59, 1  
in den Liedern anderer  
Gottheiten angerufen  
1, 31, 8; 106, 3  
Loblied auf sie erfreut die  
Götter 3, 54, 2

Lohn ihres Opfers 6, 70, 3  
im Marutlied 5, 59, 1  
ihr Meister 4, 56, 3  
ihre Milch 1, 22, 14  
voll Milch 6, 70, 2  
als Milchkühe 3, 15, 6;  
4, 23, 10; 6, 70, 2  
zwei Milchkühe 3, 6, 4  
die beiden Mütter 4, 21, 4;  
7, 7, 3 (A.)  
die beiden großen Mütter  
10, 35, 3; 64, 14  
die beiden Mütter der  
Seher 6, 32, 2  
Mütter und Töchter des  
ṛta 6, 17, 7  
ihre Nachkommenschaft  
1, 159, 2; 164, 33  
küssen den Nabel der Welt  
1, 185, 5  
tragen die ganze lebendige  
Natur als Keim 1, 185, 1  
(A.)  
kleiden sich in ihr Ober-  
gewand 10, 5, 4  
die Obersten 4, 56, 1  
kommen zum Opfer 4, 56, 7  
sollen das Opfer den Göt-  
tern anbieten 2, 41, 20  
leiten das Opfer 4, 56, 2  
opferwürdig 4, 56, 2. 4;  
7, 53, 1  
als Paar 1, 164, 33  
bilden ein Paar 3, 54, 7  
personifiziert 4, 56, 5;  
7, 34, 23. 24; 8, 18, 16  
bekommen das Preislied  
vorgetragen 4, 56, 5  
in balkenlosem Raum  
4, 56, 3  
um Reichtum gebeten  
1, 159, 5  
reinigen sich selbst wech-  
selseitig 4, 56, 6  
heißen Rodasī 1, 185, 3;  
6, 50, 3  
die beiden Rodasī neben  
den Göttern 3, 7, 9;  
6, 18, 15  
und das ṛta 4, 56, 6. 7  
durch ṛta gereinigt 1, 133, 1  
um Ruhm und Herrschaft  
gebeten 1, 60, 5

sollen den Sänger schützen  
3, 26, 9; 54, 3  
sollen Samen ergießen  
6, 70, 2  
ihr Samen sind die Ge-  
schöpfe 6, 70, 3  
samenreich 3, 3, 11;  
6, 70, 1  
Schmalz träufend 4, 56, 2  
schmalzreich 6, 70, 1. 2. 4  
schön von Erscheinung  
1, 185, 6  
schöngebärend 1, 160, 1  
schöngeschmückt 6, 70, 1  
ihre Schöpfer 7, 62, 4  
ihr Schoß 1, 185, 5; 8, 40, 4;  
42, 2  
in ihrem Schoße sitzen die  
opferwürdigen Götter  
2, 41, 21  
ihr Schutz 7, 53, 2  
um Schutz gebeten 1, 185,  
2. 10; 4, 56, 4; 7, 62, 4  
schützen alles 1, 159, 3;  
160, 2  
schützen mit ihrem  
Schutze 1, 185, 4  
und die Seher 3, 54, 4  
ihr Sohn 1, 159, 3; 160, 3  
ihre Söhne die Götter  
1, 106, 3 (A.)  
ihre guteswirkenden Söhne  
1, 159, 3  
tragen den Soma 3, 46, 5  
um Sündenvergebung ge-  
beten 1, 185, 8  
und Sūrya 1, 60, 1; 3, 61, 7  
truglos 3, 56, 1  
waren die Truhe 10, 85, 7  
die Überherrlichen der  
Wesen 6, 70, 1. 2  
umfängliche, tiefe  
10, 178, 2  
unbegrenzt 3, 30, 5  
unsterblich 1, 185, 6  
ihr Ursprung 7, 34, 2  
ihr Vater 1, 160, 2  
Vater Himmel, Mutter  
Erde 1, 159, 2; 164, 33;  
185, 10; 191, 6; 5, 43, 2;  
6, 51, 5; 70, 6; 7, 101, 3  
als Vater und Tochter  
1, 164, 33



- neben den Göttern verehrt 6, 16, 24  
ihr Verhältnis 5, 45, 3  
verschwiert 1, 159, 4;  
185, 5; 3, 2, 9; 54, 7  
vielgestaltig 3, 3, 4  
haben den Vorrang beim Opfer 1, 112, 1; 159, 3;  
2, 32, 1; 41, 19; 5, 59, 1;  
6, 70, 4; 7, 35, 5; 43, 1;  
53, 1. 2; 10, 12, 1  
haben den Vortritt  
10, 12, 1 (A.)  
Wahrheitssucherinnen  
1, 106, 3  
tragen den Wandelnden  
10, 88, 16  
weit, tief, festgegründet  
4, 56, 3  
ursprünglich verbundene  
Welthälften 3, 38, 3 (A.)  
wohnen getrennt 3, 54, 6. 7  
die beiden Wohnstätten  
1, 185, 6  
als Zeugen 10, 10, 5  
beide zusammen auf-  
gewachsen 9, 68, 3  
die sich vereinigenden  
Zwillingschwestern  
9, 68, 3  
*Himmels-Aditi*, die felsenfeste 10, 63, 3  
*Himmelsbewohner* 10, 65, 7  
getrennt wandelnde  
10, 92, 12  
*Himmelserscheinungen*  
kommen und gehen und  
kehren wieder 1, 164, 19  
*Himmelsgabe* = Wasser  
1, 51, 4  
*Himmelsleiter* 1, 105, 11  
*Himmelslicht* 1, 19, 6; 9, 9, 9;  
21, 1; 10, 170, 4  
in Himmelslichter ver-  
wandeln 10, 49, 6  
*Himmelslichtfinder* 9, 97, 39;  
10, 65, 14  
*Himmelsmilch* melken lassen  
10, 11, 1  
*Himmelspeise* 4, 2, 5  
*Himmelsraum*, höchster  
10, 5, 7  
*Himmelstochter* 10, 127, 8  
*Himmelstor* 1, 48, 15; 139, 4;  
3, 43, 6  
*Himmelstürmer*  
1, 51, 9; 2, 12, 12; 8, 14, 14  
*Himmelsvolk* 6, 18, 14  
*himmlisch*  
himmlische Gewässer =  
Regen 2, 25, 4  
die drei himmlischen  
Lichträume 2, 27, 9  
irdischer und himmlischer  
Reichtum 5, 68, 3  
*Hindernisse*  
im Wagenrennen 6, 4, 5  
*Hirsche* 1, 64, 8  
*Hirt* 1, 164, 31; 10, 19, 4. 5;  
127, 8; 177, 3  
guter 3, 45, 3  
und Herde 1, 94, 5 (A.);  
4, 6, 4; 5, 31, 1; 6, 19, 3;  
49, 12  
Tier ohne Hirten 2, 4, 7;  
7, 18, 10  
des Volkes 3, 43, 5  
Hirten und Vieh 10, 23, 6  
*hoch und niedrig* 1, 81, 9;  
5, 33, 2 (A.); 6, 20, 1;  
7, 48, 3; 8, 1, 4  
*Hochwasser* 2, 25, 3; 5, 45, 2;  
8, 20, 4 (A.); 13; 10, 77, 4  
*Hochzeit* 7, 2, 5  
ausrichten 10, 17, 1  
*Hochzeitsfahrt* 10, 32, 3  
behagliche 10, 85, 20  
*Hochzeitslied* 10, 85  
*Höhepunkt* des Gesetzes  
9, 34, 5  
der Sonne 9, 113, 10  
*Höhle*, die ~ sprengen  
10, 62, 2; 138, 1  
*Hoffnung* 1, 29, 1  
*Hoffnungslos* 1, 29, 1  
*Höhe und Breite* der Erde  
10, 28, 2  
des Meeres 9, 12, 6  
*Höhen und Tiefen*, in die ~  
gehen 10, 142, 4  
*Hohepriester* 4, 58, 2  
der redende, der schwei-  
gende 10, 117, 7  
wünscht einen Soma-  
opfernden 9, 112, 1  
*Hohnsprecher* 7, 18, 5; 8, 2, 15  
*Hölle* 4, 5, 5 (A.)  
*Holz* 9, 6, 5; 45, 5; 64, 2;  
10, 31, 7; 81, 4; 155, 3  
brennendes 10, 87, 8  
seine Entstehung 1, 161,  
1. 9 (A.)  
im ~ zu finden 10, 23, 2  
im ~ gesalbt 9, 78, 2  
der im ~ Sitzende  
10, 132, 7  
= der geschenkte Wagen  
8, 34, 18 (A.)  
am ~ Wohlgefallen haben  
10, 29, 1  
stückweise zerschneiden  
10, 79, 6  
*Hölzer* 9, 57, 3; 10, 79, 2  
= Holzgefäße 9, 7, 6 (A.)  
*Holzburgen* 1, 54, 5 (A.);  
59, 6 (A.); 130, 4 (A.);  
3, 34, 3 (A.)  
*Holzgefäß(e)* 9, 3, 1; 7, 3;  
28, 4; 30, 4; 33, 1—2;  
37, 6; 62, 8; 65, 19  
sollen aufrecht stehen  
1, 171, 3  
*Holzhäher* 10, 97, 13  
*Holzkeule* 10, 102, 4. 9  
*Holzkufe* 9, 66, 9  
*Holzmacherin* 1, 121, 7  
*Holzscheiter*, ein Vogel  
10, 97, 13  
*Honig* 10, 106, 10  
mit ~ durchtränkt  
10, 34, 7  
der Gewässer 3, 31, 16  
der Milch 3, 31, 11  
mit ~ salben 10, 110, 2  
sein Schmalz  
nach ~ verlangen  
10, 23, 4  
*Honigpeitsche*, der Ásvin  
1, 22, 3  
*honigreich* sollen Pflanzen,  
Himmel, Gewässer, Luft  
sein 4, 57, 3  
*Höriger* der Götter 10, 16, 2  
*Horn* 5, 59, 3  
*Hörner* 9, 15, 4  
= Strahlen 1, 163, 11 (A.)  
der Tiere 2, 39, 3  
die ~ wetzen 9, 5, 2  
*Huldigungsreden* 10, 104, 7



*Huldinnen* sollen wachen  
1, 29, 4

*Hülse*

die ~ (Hülle) verstecken  
(vor der Sonne) 10, 27, 24

*Humpen* 10, 29, 7

*Hund* 10, 86, 4

von Saramā abstammend  
7, 55, 2

des Nachts eingeschläfert  
7, 55, 2—4

aus Not seine Eingeweide  
gekocht 4, 18, 13

Bild des Haushundes

1, 31, 13 (A.)

der kniekerige 9, 101, 13

~ Langzunge 9, 101, 1 (A.)

*Hunde*, bellende 1, 182, 4

saramaische, vieräugige  
10, 14, 10

als Schützer 2, 39, 4

die vieräugigen Wächter  
10, 14, 11

*hundertundsieben*

~ Arten der Kräuter

10, 97, 1

*Hunger* und Durst 5, 61, 7

als Todesstrafe 10, 117, 1

durch Korn ~ überwinden  
10, 42, 10

*Hungernde* 1, 104, 7; 8, 51, 3

*Härde* 10, 26, 3

des Himmels 9, 102, 8

für Vieh 8, 24, 6; 32, 5;  
41, 6

*Hüter* 9, 48, 4

der erstgeborene 9, 5, 8

des Felsens 10, 61, 10

der Wahrheit ist nicht zu  
täuschen 9, 73, 8

*Hyänen*

Weiber haben die Herzen  
von ~ 10, 95, 15

*Ichneumon* 1, 191, 15 (A.)

*Ichneumonweibchen* 1, 126, 6

*Indrakeule* = Wurfkeule

10, 83, 1 (A.); 84, 6

*Ingrimm*, der erste 10, 147, 1

aus dem ~ hervorgegan-  
gen 10, 73, 10

der selbstgewordene,  
feindebezwingende

10, 83, 4

*Indu*, der hervorragende  
somische Saft 9, 67, 8

Gott Soma als ~ angerufen  
9, 65, 14

*Insel* und Gewässer

1, 169, 3

*Inseln* 8, 20, 4

*Inspiration* durch die Götter

1, 2, 7, 9 (A.); 120, 2 (A.);

122, 3 (A.); 123, 13;

143, 6; 148, 2; 151, 6;

164, 10, 37; 168, 1; 184,

4; 2, 34, 6; 3, 11, 8;

34, 5; 4, 5, 2, 3; 11, 2;

5, 42, 2, 4; 6, 49, 7, 10;

7, 1, 20; 2, 2 (A.); 8, 3;

10, 1; 39, 7; 62, 3; 82, 3;

8, 3, 9 (A.); 5, 6 (A.). 35;

26, 25; 32, 27 (A.); 42, 3;

60, 12

*Inzest* des Himmels mit sei-  
ner Tochter 1, 71, 5, 8;

164, 33 (A.); 3, 31, 1;

5, 17, 3 (A.); 6, 12, 4 (A.)

*Ironie* 7, 18, 6 (A.); 9 (A.);

14 (A.)

*Itihāsa* 5, 2

*Itihāsalied* 8, 67

*Jagd* 5, 30, 2 (A.)

auf Indra 8, 2, 6

König auf der ~ 4, 4, 1

auf Wild 8, 2, 6

*Jäger* 1, 134, 5; 2, 38, 7;

4, 58, 6; 10, 40, 4; 91, 2

*Jahr*

das die Tage und Nächte

ordnet, = die Zeit

10, 190, 2 (A.)

als Rad 1, 164, 11, 13

*Jahre*

hundert ~ leben 10, 161, 4

*Jahreszeiten*, drei 1, 164, 2 (A.)

fünf ~ 1, 164, 12 (A.)

männlich und doch weib-

lich 1, 164, 16

kommen richtig 10, 18, 5

sechs sind Zwillinge

1, 164, 15

*Joch*

das ~ mit dem Riemen

binden 10, 60, 8

des Opfers 10, 105, 9

ins ~ spannen 10, 42, 5

*Joch* 10, 106, 2

an die ~ ausschirren

10, 175, 1

aufstecken 1, 115, 2 (bild-  
lich); 10, 101, 3, 4

zehn ~ (die Finger)

10, 94, 7

*Jüngere*

der ~ soll nicht den Äl-  
teren verlassen 10, 18, 5

*Junges* der Kühe 6, 7, 4

*Jungfer*, alte 8, 21, 15

alternde ~ 2, 17, 7

zu Hause alternde ~

10, 39, 3

*Jungfernsohn* 4, 19, 9

*Jungfrau* 10, 18, 10; 107, 10

Jungfrau(en) und Jüngling

8, 35, 5; 10, 30, 6

die schön geschmückte

10, 114, 3

*Jungfrauen* = Finger

9, 66, 9 (A.)

zu ~ verhelfen 9, 67, 10

*Junggeselle* und junge Frau

4, 20, 5

und schöne Frauen 10, 30, 5

heiratslustig 10, 27, 12

*Jüngling* 1, 112, 21 (A.);

9, 9, 5; 14, 5

opfergestärkter 9, 67, 29

*Jünglinge* 10, 77, 2

= die Aśvin 9, 68, 5 (A.)

werbende 10, 78, 4

*Kalb* 9, 12, 2; 13, 7; 61, 14;

10, 27, 14

= Agni 1, 164, 9

hat heftig gebrüllt 10, 8, 2

wird geleckt 1, 186, 7;

4, 18, 10

in das Maul gelegt

10, 53, 11

wird losgelassen zum Euter

der Mutter 9, 69, 1

und Mutter 1, 38, 8; 164,

9, 27, 28

und Mütter 9, 104, 2

und Mutterkuh

6, 45, 25, 28; 7, 2, 5;

10, 176, 1

neugeborenes ~ im ersten

Lebensjahr 9, 100, 1

spielend 7, 56, 16



und Stier 10, 28, 9  
 und Strick 6, 24, 4; 7, 86, 5  
*Kälte* 2, 8, 12  
*Kamel* 1, 138, 2  
*Kamele* verschenkt 8, 5, 37  
*Kamerad*, der treue 10, 117, 4  
*Kampf* 6, 25, 4; 7, 85, 2; 9, 62, 19; 10, 38, 1, 3  
 um Achse und Achsnagel 10, 22, 11  
 bildlich 4, 41, 11; 6, 59, 7  
 um die Dichtermeister-  
 schaft 10, 64, 6  
 um Nachkommenschaft 4, 24, 3  
 um die Rinder 10, 38, 1  
 um Wasserplätze 4, 24, 4  
 und Wettrennen 6, 46, 1  
*Kämpfe*  
 kleine und große ~ 1, 102, 10  
*Kampfanlaß* 1, 63, 6  
*Kämpfer* 10, 38, 1  
*Kampferlös* 6, 25, 4  
*Kampflied* (vgl. auch Loblied)  
 als Wagen (Deichsel des  
 Kampfliedes) 1, 131, 2  
*Kampfpreis*  
 ausgesetzter 1, 132, 5;  
 6, 45, 2. 11—13. 15  
*Kampfpreise* davontragen  
 9, 79, 2  
*Kampfrufe* 10, 103, 11  
*Kampfstier*, abgerichteter  
 1, 33, 14. 15; 4, 21, 7;  
 6, 67, 11 (A.)  
 gegen Burgen 1, 33, 13  
*Kampفزorn* 10, 83  
*Kanäle* 3, 45, 3  
*Kargheit* des Geldprotzen  
 6, 16, 27; 59, 8  
 des hohen Herrn 6, 48, 16  
*Karre*  
 an die ~ anjochen 10, 102, 6  
*Karren* 10, 59, 10  
 mit Brennholz beladen 10,  
 86, 18  
 im Stich lassen 10, 138, 5  
 der Uṣas 10, 73, 6  
*Kasteiung* 10, 109, 4; 183, 1  
 zur Herrlichkeit machen  
 10, 154, 2  
 durch ~ zum Sonnenlicht  
 gehen 10, 154, 2

durch ~ unbezwingbar  
 10, 154, 2  
*Kasten*, ihre Anfänge  
 1, 157, 2; 1, 179, 6 (A.);  
 2, 3, 5  
 die drei Stände oder  
 Kasten 8, 35, 16—18 (A.)  
*Kauf* des Gottes 4, 24, 9. 10  
*Kaufmann*, der fliegende  
 5, 45, 6; 6, 4, 6  
*Keile*  
 der ~ schleudernde Him-  
 mel 6, 17, 13  
*Keim*, goldener 10, 121, 1  
 den ~ in die Pflanzen  
 legen 10, 183, 3  
*Kenntnisse*  
 der Menschen sind ver-  
 schieden 9, 112, 1  
*Keule*  
 die ~ des Bedrohenden  
 10, 102, 3  
 die eherne 10, 113, 5  
 für den Freigebigen  
 10, 144, 2  
 mit Kraft geschärft  
 10, 153, 4  
 mächtige zerspaltende  
 10, 138, 5  
 die mannhafte ~ tragen  
 10, 74, 5  
*Keuschheit* 1, 179, 1. 2  
*Khadrababum* als Wagenholz  
 3, 53, 19  
*Kimśuka*, die Blüte des Pa-  
 lāśabaumes  
 der mit ~(-blüten?) ge-  
 schmückte Wagen  
 10, 85, 20 (A.)  
*Kind* mit Opfergebeten aus-  
 geschmückt 9, 104, 1  
 Aussetzung des Kindes  
 2, 29, 1  
 des Himmels 9, 33, 5;  
 38, 5  
 neugeboren 6, 16, 40;  
 10, 79, 4  
 der Pajrā (= der Erde)  
 9, 82, 4 (A.)  
 schreiendes 10, 95, 12. 13  
 Tragkind 1, 71, 3 (A.)  
 das ~ des großen Vaters,  
 = Uṣas 10, 3, 2 (A.)

der Wahrheit 9, 68, 5  
 der Welt 10, 45, 6; 168, 4  
*Kinder* 10, 85, 38; 128, 5  
 Bitte um ~ 1, 54, 11;  
 3, 30, 18  
 erzeugen 10, 85, 43; 183, 3  
 kindergesegnetes Leben  
 3, 3, 7  
 Herzensfreude 1, 104, 6 (A.)  
 kleine 10, 78, 6  
 leibliche 2, 2, 11  
 weder ~ noch Mannen  
 schädigen 10, 18, 1  
 in Ordnung halten 10, 157, 2  
 Schutz der ~ 1, 143, 8  
 den Kindern Schutz ge-  
 währen 6, 46, 12  
 der Sonne, = die Dich-  
 tungen 9, 93, 1 (A.)  
 spielende 10, 94, 14  
 und Vater 10, 48, 1  
 zwanzig ~ auf einmal ge-  
 bären 10, 86, 23  
*Kindererzeugung* 5, 46, 7;  
 8, 31, 9 (A.)  
*Kinderlosigkeit* 3, 54, 18;  
 7, 1, 11. 21; 4, 6  
*Kindersegen* 8, 31, 8  
*Kindesmöte* 5, 78, 4. 5  
*Kinnbacken*  
 die geöffneten ~ klappen  
 zusammen 10, 79, 1  
*Kinnlade*, böse 10, 155, 3  
 ungebrochene 10, 105, 7  
*Kinnladen* des Trita,  
 = Steine 9, 102, 2  
*Kissen* 10, 85, 7  
 die Erde für den Dāsa zum  
 ~ gemacht 1, 174, 7  
*Kiyambu*, Name einer  
 Wasserpflanze 10, 16, 13  
*klären*, den Geist 8, 53, 6  
*Klang*, taktmäßiger 10, 76, 4  
*Kleid* der jungen Frau  
 10, 85, 30  
*Kleider* der Kuhmilch an-  
 legen (vom Soma) 9, 8, 6  
 kunstvolle 5, 29, 15  
*Kleidschenker* 10, 107, 2  
*Kleidung* 8, 3, 24  
*Kleinod* der Götter 4, 1, 10. 18  
 das himmelgeschenkte  
 4, 1, 10. 18



*Kleinode*

die sieben ~ 5, 1, 5;  
6, 74, 1

*Klepper* 3, 53, 23

*Klinge*, spitze 10, 180, 2

*Klöße* im Roßopfer 1, 162, 19

*Knabe*

der ~ und der Wagen  
10, 135,

der ~, der den geheimen  
Ort seiner Mutter sucht  
10, 79, 3

und Vater 2, 33, 12

*Knauser* 1, 147, 4; 176, 4 (A.);

182, 3; 3, 58, 2; 6, 51, 14;  
7, 9, 2; 10, 117, 1

die geschwätzigen ~  
10, 32, 2

*Knecht* und Herr 7, 86, 7

*Knie*

mit aufgestemmtten Knien  
3, 59, 3; 7, 82, 4; 95, 4  
das linke 10, 15, 6 (A.)

*Knochenlose*

die ~ trägt den Knochigen  
1, 164, 4 (A.)

*Knoten*

ohne ~ weben 10, 53, 6

*Koalitionen*, feindliche

1, 53, 9

*Köcher* 1, 31, 13 (A.); 6, 75, 5

*Köchergewappnete* 10, 103, 3

*Kochopfer* 2, 12, 14, 15

*Kochtopf*, vom Feuer erhitzt  
7, 104, 2

*Kohlen*, überirdische

10, 34, 9

*König* 3, 43, 5; 9, 7, 5; 11, 3;

48, 3; 61, 17; 65, 16;  
10, 34, 8

über alles 10, 121, 3

von Indra begünstigt  
5, 37, 4

und Brhaspati 4, 50, 7—9

der Clane 10, 173, 4

und die Clane 4, 50, 9;

6, 8, 9

auf dem Elefanten 4, 4, 1

~ (Varuna) durchnetzt  
den Erdboden 5, 85, 3

erwählen 10, 124, 8

mit seinen Frauen 7, 18, 2  
gesalbt 8, 46, 28 (A.)

des Heerhaufens 10, 34, 12

kämpfender 10, 75, 4

als Meister gelobt 10, 61, 16

musterhaft 5, 58, 4

opfert nach siegreichem  
Feldzug 3, 53, 11

pflchtgetreuer 9, 20, 5

und die Reichen 1, 65, 7

gewinnt Schätze von

Freund und Feind 4, 50, 9

der Völker 10, 107, 5

*Könige* 9, 10, 3

von schönem Aussehen  
10, 78, 1

in der Ratsversammlung  
10, 97, 6

der Völker 10, 126, 6

zwei wohlwollende  
10, 143, 6

*Königsauszehrung*

= Lungenschwindsucht  
10, 161, 1 (A.)

*Königselefant* 9, 57, 3

*Koller* 10, 101, 8

*Konkurrent* (s. auch Rival)

1, 123, 5 (A.); 3, 45, 1;  
5, 75, 2; 8, 66, 12

im Opfer 6, 52, 1, 2; 7,  
32, 1; 68, 2; 69, 6; 8, 5,

13, 16; 33, 14; 45, 23;  
65, 9; 66, 15

als Geier 5, 77, 1

als Wolf 6, 13, 5 (A.)

*Konkurrenten* als bellende

Hunde 1, 182, 4 (A.)

der Opferer 1, 36, 1, 13;  
84, 9; 190; 2, 18, 3; 3,

35, 5; 40, 9; 41, 8; 43, 2;  
5, 77, 2, 4; 8, 32, 21; 34, 10

*Kopf*

den ~ von der Haut ab-  
trennen 10, 171, 2

ist versteckt 10, 79, 2

zerschlagen 10, 86, 5

*Köpfe* abhauen 10, 87, 16

drei ~ beseitigen 10, 8, 9

*Köpfespalten* 1, 133, 2

*Korn* 9, 55, 1

und Regen 5, 85, 3

und Säcke 10, 68, 3

*Körner*

geröstete ~ für Indra  
1, 16, 2

*Kornbauende* 10, 94, 13

*Kornspeicher* 2, 14, 11

*Körper*

heilen Körpers 10, 161, 5

die drei ~ des Lichts  
10, 107, 6

*Kraft* 9, 2, 7; 30, 3; 53, 2;  
64, 18; 10, 87, 25; 93, 10;

134, 6; 144, 5, 6

mit ~ sich aneignen  
9, 65, 10

anwenden 10, 95, 11

von besonderer ~ 10, 82, 2

in blühender ~ 10, 14, 8

des Bullen 9, 64, 2

dasische 10, 54, 1

und Fett anfressen

10, 100, 10

in den Kämpfen geben  
10, 83, 4

aus der ~ geboren

10, 73, 10; 153, 2

der Götter 9, 85, 2

zu großer ~ bringen 9, 9, 5

heilsame 10, 137, 4

kinderreiche 10, 104, 4

reckenhafte 10, 105, 6

reiche ~ an guten Söhnen

empfangen 10, 77, 7

die dem Nebenbuhler

überlegen ist 10, 76, 2

auf Kraut vereinigen  
10, 97, 19, 21

verleihen 9, 69, 8

dem Sänger ~ verleihen  
9, 21, 2

durch Söhne und Mannen

verleihen 10, 68, 12

wunderbarste ~ verleihen  
9, 68, 10

zuwehen 10, 137, 2

*Kräfte* 9, 53, 1

sollen aufsteigen 10, 142, 6

begehren 10, 76, 1

göttliche 9, 70, 3

alle göttlichen ~ besitzen  
10, 170, 4

die gleichen ~ haben  
10, 117, 9

der Kräuter 10, 97, 8

des Leibes 10, 28, 11

scharf machen 10, 120, 5

siegreiche 10, 56, 5



- Krafttat* 10, 48, 11; 49, 2  
des Bullen 10, 92, 7
- Krankheit*  
abhalten, fernhalten  
10, 63, 12; 98, 12  
soll fern bleiben 9, 85, 1  
verbannen 10, 100, 8
- Krankheiten* 10, 85, 31  
Schutz gegen bestimmte  
~ erbeten 7, 50
- Krankheitsbanner* 10, 97, 6
- Kranz* für siegreiches Roß  
4, 38, 6  
im Traum angelegt  
8, 47, 15
- Kraut* graben 10, 145, 1  
~ das Oberste, die Bäume  
seine Untergebenen  
10, 97, 23  
das siegende ~ auflegen  
10, 145, 6
- Kräuter*, Lob der ~ 10, 97  
blühende und frucht-  
tragende 10, 97, 3  
von hundertfachem Aus-  
sehen 10, 97, 18  
hundert und sieben Arten  
der ~ 10, 97, 1  
nährhafte 10, 169, 1
- Kreatur* vielerorts verteilt  
10, 25, 6
- Krieg* und Frieden  
5, 37, 4, 5; 7, 82, 4
- Krieg-führende Völker*  
4, 24, 4
- Krieger*, gepanzerte  
10, 78, 3
- Kriegsanlaß*, schmucke Kühe  
5, 34, 8  
Land, Rinder 6, 19, 12  
Wasser, Rinder 1, 100, 11;  
4, 41, 6; 6, 31, 1; 44, 18;  
46, 4; 48, 8; 7, 56, 22  
Wohnsitz 6, 25, 6
- Kriegsbedrängnisse* 10, 28, 2
- Kriegsbeute*  
Herr der ~ 8, 21, 3 (A.)  
Opfer und Dakṣiṇā daraus  
bestritten 1, 53, 5 (A.)
- Kriegsfahrt* 10, 89, 10
- Kriegszug* 10, 78, 6
- Krokodil* 1, 116, 18  
und Bein 10, 28, 10, 11
- Krug* 9, 62, 19; 63, 13  
in den ~ fließen 9, 63, 3  
neuer 10, 89, 7
- Krüge* 9, 8, 6; 12, 5; 60, 3;  
65, 14
- Kṣatriya*, seine Gesichtsfarbe  
2, 3, 9 (A.)  
die freigebigen  
10, 154, 3 (A.)
- Kuchen* = der gekochte  
Reiskuchen 10, 116, 7 (A.)  
schmalziger 10, 45, 9
- Kufe* 9, 12, 6; 66, 11; 10, 44, 4  
läuft von Süßigkeit über  
9, 36, 2
- Kuh*, Bild der Freigebigkeit  
2, 18, 8  
bildlich für den Sängerlohn  
2, 32, 3; 7, 68, 9  
= Bogensehne 10, 27,  
22 (A.)  
die brüllende 10, 119, 4  
die bunte 10, 105, 10  
die ~ der Dakṣiṇā  
10, 31, 6 (A.)  
= das opfergeneigte Den-  
ken (dhī) 10, 101, 9  
Dichtung als ~ 4, 41, 5  
und Euter 10, 27, 14  
auf der Fährte der ~  
1, 158, 2; 3, 55, 1  
mit Opfer freigebig  
10, 65, 6  
einmal gebärende 10, 74, 4  
nach Geburt 10, 61, 19  
nach unten gemolken  
10, 60, 11  
auf der Weide gemolken  
7, 18, 4  
die gesalbte unfruchtbare  
10, 31, 10  
als Geschenk des Gottes  
1, 91, 20  
die große ~ 4, 41, 5 (A.);  
10, 74, 4 (A.)  
die gutmelkende 10, 43, 9;  
69, 8  
die ~ herumführen (Ent-  
sühnungszeremoniell)  
10, 155, 5; 165, 5 (A.)  
und Kalb 1, 164, 27, 28;  
10, 149, 4  
mit Milch 10, 64, 12
- was die ~ ein Jahr lang  
an Milch gibt 10, 87, 17  
die Milch als ~  
1, 164, 29 (A.)  
die nach Wunsch dem  
Sänger ihre Milch spendet  
10, 133, 7  
milchende 9, 69, 1  
die ersten Namen der ~  
4, 1, 16 (A.)  
führt dreimal sieben  
Namen 7, 87, 4  
meldet das Opfer an  
10, 65, 6  
= Opferlöffel 3, 7, 2 (A.)  
= Rede 1, 164, 40, 41;  
173, 3 (A.)  
rohe ~ und gekochte  
Milch 4, 3, 9  
schwarze ~ und weiße  
Milch 4, 3, 9  
die schwarze ~, = Nacht  
10, 61, 4 (A.)  
Spur der ~ 4, 5, 3  
die tausend Strahlen Milch  
gibt 4, 42, 5; 10, 101, 9;  
133, 7  
eine ~ verdienen 10, 97, 5  
umwandelt die Bahn  
10, 65, 6  
hat den Pflock verschlun-  
gen 10, 31, 10  
schwellt auf der Weide  
Labung für ihr Junges  
2, 34, 8  
ihre Zierde (die Milch)  
4, 1, 16
- Kühe* am Abend 4, 34, 5  
abgeben 10, 108, 9  
abtreiben 10, 48, 2  
auf ~ ausgehen 10, 131, 3  
werden nicht ausgeliefert  
10, 160, 3  
von tadellosem Aussehen  
10, 68, 3  
Bṛhaspati hat sieben ~  
10, 47, 6  
brüllende 10, 108, 11  
brüllende als Bild 1, 32, 2;  
95, 6  
brüllend wie die ~ zu  
ihrem Kalbe fließen die  
Säfte 9, 13, 7



brüllende, in der Valasaga  
1, 62, 3  
Bulle mit den Kühen =  
Soma mit der Milch  
9, 6, 6 (A.)  
und Dorf 10, 149, 4  
dreimal sieben ~ (vom  
mystischen, himmlischen  
Soma) 9, 70, 1; 86, 21  
30000 ~ empfangen  
9, 58, 4  
sollen nicht fehlen 7, 36, 6  
flammende ~, = Ge-  
witterwolken 2, 34, 5 (A.)  
auf der Frühweide 9, 94, 2  
Geltkühe 1, 116, 22; 4, 19,  
7; 8, 51, 7 (bildlich); 10,  
69, 7  
Gemahl der ~, = der  
Zugstier 10, 102, 7 (A.)  
geraubt 10, 67, 6  
zum Melken gerufen  
6, 45, 7; 8, 65, 3  
von den Himmlischen ge-  
schenkt 1, 73, 6  
Gewinnung von Kühen  
6, 33, 5  
gleichfarbige, verschieden-  
farbige, einfarbige  
10, 169, 2  
sollen zum Glück sein  
7, 35, 12  
dienen zum Götteropfer  
und zur Dakṣiṇā 6, 28, 3  
und der Gottesdienst  
1, 73, 6  
gehen nach Hause 6, 41, 1  
die ~ zu einem Heiltrank  
machen 10, 175, 2  
aus dem Fels herausgeholt  
10, 68, 4  
herauslassen, heraus-  
treiben 10, 67, 8; 68, 7;  
138, 2  
weiden samt Hirten  
10, 27, 8  
der Jungfrau 10, 61, 21  
und Kalb 3, 41, 5; 8, 22, 4;  
43, 17  
brüllen nach dem Kalb  
2, 2, 2  
Kampf um die ~ 6, 6, 5;  
26, 2; 7, 32, 16

Krieger auf ~ ausziehend  
4, 13, 2  
zu Kühen kommen  
7, 32, 10  
und Kuhstand 10, 97, 8  
Mangel an Kühen 3, 16, 5  
und Milch 5, 85, 2; 6, 44,  
24; 10, 75, 4  
milchstrotzend 1, 118, 2  
mystisch 3, 56, 2 (A.)  
ihre geheimen Namen  
5, 3, 3; 8, 41, 5  
sieben Namen der ~  
1, 164, 3  
bereiten das Opfer  
1, 93, 12  
machen die Opferspende  
gar 4, 50, 5  
machen die Opferspenden  
schmackhaft 1, 187, 11  
ihr Preis-, Loblied 6, 28, 5, 6  
als Preis im Rennen  
6, 46, 14  
gegenseitiger Raub der ~  
6, 47, 31 (A.)  
sind die Regenwolken  
1, 164, 7 (A.)  
Rufnamen der ~  
4, 1, 16 (A.)  
die ~ schrien dem Saft  
zu wie eine Frau dem  
lieben Buhlen 9, 32, 5  
die ~ haben dem Saft  
zugeschrien 9, 26, 2  
Segen über die heimkeh-  
renden ~ 6, 28, 1  
rote ~, = Morgendäm-  
merung 10, 61, 4 (A.)  
sieben ~ 5, 43, 1; 9, 86, 25  
bereiten den Soma  
1, 153, 4  
der Soma-Milch  
1, 84, 10, 11  
im Stall 1, 191, 4  
Suche nach Kühen  
6, 47, 20  
tausend, mit gezeichneten  
Ohren 10, 62, 7  
tausend, nebst hundert  
Rossen 10, 62, 8  
tausend ~ samt hundert  
gewinnen 10, 102, 5, 9  
unter sich teilen 10, 108, 8

ungemolkene 7, 32, 22  
des Vala 10, 68, 9—12  
im Valamythos  
4, 1, 16 (A.)  
die versteckten 10, 67, 4  
früh wach 4, 51, 8  
und die Weide 3, 45, 3;  
4, 42, 10  
auf der Weide 1, 91, 13  
Wunsch nach Kühen  
1, 33, 1  
zusammentreiben 10, 27, 9  
Kuhbesitzer im Marschland  
9, 107, 9  
Kuhgeborene, Götter 6, 50, 11  
Kuhhaut 9, 65, 25; 66, 29  
Kuhherde, Erbeuten der  
1, 130, 3  
Kuhhürde 6, 66, 8  
geöffnet 10, 28, 7  
Kuhmelker 8, 52, 4  
Kuhmilch 9, 8, 5, 6; 14, 5, 6;  
66, 13  
in der Seihe gewonnen  
9, 16, 2  
nach der ~ verlangen  
10, 76, 7  
Kuhstall 10, 169, 3  
Kuhställe aufsprengen  
10, 103, 6, 7  
Kunst = Dichtung  
9, 64, 16 (A.)  
spornt an 9, 44, 2  
Künste 10, 131, 5  
Künstler 1, 64, 1; 2, 38, 4  
Kürbis 7, 59, 12  
Kuśara, Name eines Grases  
1, 191, 3  
Labsal vieler Söhne  
1, 12, 11; 9, 61, 6  
Labsale  
die fließenden ~, = die  
Regenwolken 1, 86, 5 (A.)  
Lächeln  
der Himmel lächelt durch  
die Wolken 2, 4, 6  
Lachen des Blitzes 1, 23, 12;  
5, 52, 6  
Lachen, die  
die ~ sind angeschwollen  
7, 36, 3  
Lager, gemeinsames  
10, 123, 2



auf gleichem ~ zusammen  
liegen 10, 10, 7  
das wohlbereitete 10, 34, 11  
*Lahmer* 1, 112, 8  
*Land*  
auf dürrer ~ Nahrung  
suchen 10, 115, 6  
heimatliches 5, 7, 5  
das trockene 10, 89, 6  
wegeloses 6, 47, 20  
wüstes 6, 34, 4  
*Landgewinn* 1, 112, 22  
*Langhaarige*, der ~ (der  
Muni) 10, 136, 1. 6. 7  
*Langlebigkeit* 2, 25, 1  
*Lasten*, sechs ~, = die drei  
Himmel und die drei  
Erden 3, 56, 2 (A.)  
*Laster* 7, 86, 6  
*Lästerer* 1, 94, 9; 6, 8, 5;  
71, 3  
*Laufschritt* des weitschreiten-  
den (Viṣṇu) 9, 97, 9  
*Laute*, eine ~ erklingt 2, 43, 3  
*Leben*  
Bitte um langes ~ 1, 53,  
11; 116, 25  
~ einatmen 10, 189, 2  
im Himmel ein ~ der  
Freude führen 10, 95, 18  
in der Schlacht geopfert  
4, 24, 3  
hundert 10, 161, 3  
von hundert Herbsten  
10, 161, 2  
hundert ~ haben 9, 98, 4;  
10, 33, 9  
hundert Herbste zum ~,  
vollzählige Söhne  
3, 36, 10; 5, 54, 15; 6, 2,  
5; 4, 8; 7, 101, 6  
in ~ sich kleiden 10, 16, 5  
in die Länge ziehen  
10, 85, 19  
langes ~ 1, 125, 6; 10, 51, 8;  
85, 39  
langes ~ gönnen 10, 36, 14  
langes, kinderreiches  
1, 132, 5; 136, 6; 3, 53, 7  
geht zur Neige 10, 161, 2  
sein ~ opfern 10, 154, 3  
das Rätsel des Lebens  
1, 164, 30—33 (A.)

das ~ wieder schenken  
10, 137, 1  
nach dem ~ trachten  
6, 16, 31. 32  
verlängern 9, 93, 5; 10, 18, 2;  
59, 1; 10, 144, 6; 186, 1  
Verlängerung des Lebens  
1, 113, 16; 4, 12, 6; 8, 18,  
18. 22  
das volle ~ 6, 16, 27;  
52, 15  
der lange Weg des Lebens  
10, 117, 5  
wiedergeben 10, 14, 12  
in das ~ zurückkehren  
10, 12, 1  
*lebend*  
die Lebenden von den  
Toten geschieden 10, 18, 3  
*lebendig*, alles Lebendige  
10, 88, 15  
*Lebensalter*, das volle ~ er-  
reichen 8, 31, 8; 10, 85, 42  
*Lebensbalsam* 7, 57, 6; 10, 30,  
12; 186, 3  
*Lebensdauer* 9, 44, 1;  
10, 144, 5  
*Lebenselixier* 1, 89, 4 (A.);  
152, 6 (A.)  
*Lebensgeist* 1, 63, 8; 10, 97,  
4. 11  
der alleinige ~ der Götter  
10, 121, 7  
wiedergeben 10, 59, 7  
*Lebenshauch* 1, 164, 31. 32.  
38 (A.); 10, 107, 7  
soll in den Wind gehen  
10, 16, 3  
zurückgeben 10, 59, 6  
*Lebenskraft* 1, 63, 8; 9, 66, 19;  
111, 2; 10, 53, 3  
rege ~ erblicken 10, 157, 5  
ungebeugte ~ verleihen  
10, 170, 1  
unvergeßliche 10, 45, 8  
*Lebenskräfte* 4, 23, 9  
*lebenskräftig*, das Lebens-  
kräftige 10, 129, 3  
der Lebenskräftige 9, 67, 8  
*Lebenslicht* 1, 24, 7 (A.)  
*Lebensräuber*, die zwei breit-  
nasigen 10, 14, 12  
die ~ zerbrechen 10, 87, 14

*Lebenssäfte* 1, 164, 30 (A.)  
*Lebenszeit*, die volle ~ er-  
reichen 10, 27, 7  
*Lebenszeiten* regeln 10, 18, 5  
*Lebenswerk* 10, 27, 24  
*Lebloses* und Lebendiges  
10, 120, 2  
*ledig*, ledige Männer 7, 96, 4  
*Leere*, von der ~ ein-  
geschlossen 10, 129, 3  
*Leib*, einen neuen ~ an-  
nehmen 10, 15, 14  
der blendendweiße  
10, 85, 30  
nicht durchglüht 9, 83, 1  
(A.)  
den ~ fortpflanzen  
10, 13, 4  
Herrscher des Leibes  
10, 95, 5  
den ~ hingeben 10, 10, 7  
neuer 10, 14, 8  
in Ordnung halten 10, 157, 2  
pflegen 10, 128, 1  
stärken 10, 59, 5  
sich mit einem ~ ver-  
einigen 10, 16, 5  
wiedergeben 10, 59, 7  
*Leiber*, freundliche 10, 16, 4  
schlechte 10, 108, 6  
schön machen 10, 95, 9  
Unversehrtheit der ~  
2, 21, 6  
*Leibesblöße* = die verwund-  
bare Stelle 10, 61, 13 (A.)  
*Leibeserben* von dem einzigen  
Sterblichen 10, 10, 3  
*Leibesformen*, himmlische  
1, 13, 1  
*Leibesfrucht* 1, 185, 2; 10,  
184, 1. 2. 3  
in die Verschwisterten  
(= die Pflanzen) gesetzt  
10, 21, 8 (A.)  
mit Krankheit auf der ~  
liegen 10, 162, 1. 2  
Segen für sie 5, 78, 7—9  
töten 10, 162, 3  
*Leibesfrüchte* 10, 73, 2  
beschädigen 10, 155, 2  
*Leibesschaden* 7, 34, 13  
entfernen 10, 97, 10  
*Leibesschirmer* 10, 46, 1



*Leibgurt* 5, 44, 11  
*Leibroß* 1, 130, 6  
*Leiche*, Leichen fortführen  
 10, 16, 11  
*Leichenfeld* 1, 133, 1. 3  
*Leichenfeuer*, Löschung des  
 ~s 10, 16, 13—14  
*Leichenrede* auf ein Renn-  
 pferd 10, 56  
*Leichenverbrennung*  
 10, 16, 1—8  
*Leiter*  
 bei dem Opfer 3, 1, 1  
*Leitseil* der Rede 1, 113, 17  
*Lenker*, der umsichtige ~  
 des Wagens 10, 59, 1  
*Lenze*, hundert 10, 161, 4  
*Lernende* und Meister  
 7, 103, 5  
*Leuchten* des Himmels 9, 85, 9  
*Leutestörer* 10, 86, 22  
*Leviratsche* 10, 40, 2 (A.)  
*Licht*, vom ~ Abschied  
 nehmen 2, 28, 7  
 das arische 10, 43, 4  
 das dreifältige, überlegene  
 7, 101, 2 (A.)  
 das dritte, im entfern-  
 testen unsichtbaren Him-  
 mel 10, 56, 1 (A.)  
 in des Himmels Ordnung  
 eingefügt 10, 170, 2  
 = Erleuchtung 3, 26, 8  
 (A.); 7, 33, 8  
 das erste ~, das ~ auf  
 Erden 10, 56, 1 (A.)  
 das ewige 9, 113, 7  
 ewiges ~ gewähren  
 10, 185, 3  
 das feindetötende 10, 170, 2  
 mit ~ die Finsternis aus  
 dem Luftreich getrieben  
 10, 68, 5  
 mit dem ~ der sternen-  
 hellen Nacht die Finster-  
 nis verdrängt 10, 127, 2  
 in die Sonne gelegt 10, 12, 7  
 das ~ ist geboren 10, 170, 2  
 zum ~ gelangen 2, 27, 11.  
 14  
 von den Vätern gespendet  
 10, 107, 1  
 gewinnen 9, 4, 2

göttliches 10, 87, 12  
 im Innern des Menschen  
 5, 66, 4; 6, 9, 4—6  
 das zweite ~, = die Sonne  
 im Himmel 10, 56, 1 (A.)  
 ~ (Leuchte) für den Arier  
 1, 59, 2; 117, 21; 2, 11, 18;  
 7, 5, 6  
 des Luftraums = die Sonne  
 10, 53, 6 (A.)  
 das östliche 10, 110, 7  
 werde dem Opfer 3, 39, 8  
 schaffen 9, 35, 1  
 = Sieg, Heil 8, 16, 10 (A.)  
 sonnenhaftes 6, 47, 8  
 das sonnige, gefahrssichere  
 10, 36, 3  
 das ~ suchen 10, 67, 4  
 das die Asuras tötende ~  
 10, 170, 2  
 das am meisten Dasyu  
 tötende ~ 10, 170, 2  
 das die Nebenbuhler  
 tötende ~ 10, 170, 2  
 das ~ im Munde tragen,  
 = Licht der Erleuchtung  
 10, 67, 10 (A.)  
 unverlöschliches ~ auf-  
 stecken 10, 139, 1  
 das uralte 10, 55, 2  
 eigenes ~ vertauschen  
 10, 56, 2  
 das vträtötende 10, 170, 2  
 das wahrhafte 10, 170, 2  
 das wohlgepflegte 10, 170, 2  
*Lichter*, die beiden 10, 85, 10  
 (A.)  
 am Himmel 1, 93, 5  
 des Himmels 3, 12, 9;  
 8, 5, 8; 9, 42, 1  
 höchste 10, 3, 5; 170, 3  
 des Jätavedas' = die  
 Flammen 10, 188, 3  
 der Menschen 1, 191, 4  
 der Rede 3, 10, 5  
 das schönste der ~  
 10, 170, 3  
 vierunddreißig 10, 55, 3  
 (A.)  
*Lichtbringer* 10, 77, 5  
*Lichtgestalt*, hohe 10, 37, 8  
*Lichthimmel* sind dreifach  
 3, 56, 8

*Lichtraum* des Himmels  
 9, 86, 27  
*Lichträume* 10, 65, 4  
 drei 9, 17, 5  
 himmlische 10, 32, 2  
*Lichtreich*, drei Lichtreiche  
 des Himmels 1, 105, 5  
*Lichtstrahlen* als Luftwurzeln  
 des Himmelsbaumes  
 1, 24, 7 (A.)  
 als Lebenslicht 1, 24, 7  
 (A.)  
 die unsterblichen, untrüg-  
 lichen 9, 70, 3  
*Liebesbegegnung* 10, 61, 6  
*Liebesergüsse* 10, 95, 10  
*Liebesgenuß* gewähren  
 10, 86, 6  
*Liebesglück* 5, 7, 8  
*Liebesverlangen* 10, 129, 4  
*Liebhaber* 10, 95, 4  
 eilt um sich auf den Schoß  
 zu setzen 9, 101, 14  
*Lieblingssohn* 5, 42, 2; 43, 7  
*Lieblingswort* des Dichters  
 1, 95, 2 (A.); 3, 38, 8 (A.)  
*Lieblingsworte* des Dichters  
 3, 2, 11 (A.); 4, 16, 9 (A.);  
 6, 18, 2 (A.)  
 Lieblings- und Schlag-  
 wörter des Dichters  
 3, 55 (Einleitung)  
*Lied*, das andächtige 10, 11, 4  
 sein Anschwellen 3, 1, 2;  
 8, 12, 5  
 ein Ansporn 3, 34, 2  
 ein anfeuerndes ~ an-  
 stimmen 10, 133, 1  
 aus einer Strophe be-  
 stehend 1, 99  
 zu langem Leben dichten  
 10, 36, 5  
 Erneuerung eines alten  
 Liedes 3, 31, 19  
 als Fahrzeug 8, 12, 13;  
 27, 8  
 als Fahrzeug der Götter  
 8, 26, 15, 19  
 klingt im Opfer aus  
 10, 77, 7  
 kosmogonisches 3, 38  
 mystisch-spekulatives  
 10, 5



soll den Preis gewinnen  
1, 111, 4  
schirrt die Götterwagen  
8, 17, 2  
und Opfer 8, 19, 11; 35,  
6, 23; 39, 3, 4; 59, 6  
sangbares 9, 60, 1  
wie Schmalz 8, 39, 3  
wie Schmalz geklärt 8, 12, 4  
und Soma 1, 176, 5; 2, 12,  
14; 33, 15; 34, 10, 11;  
5, 41, 3; 7, 26, 1, 2; 8, 1, 1;  
6, 21; 13, 16; 35, 23; 38,  
4—6; 50, 4, 5; 62, 1; 9,  
47, 3  
durch das ~ des Gutes  
teilhaft werden 6, 71, 6  
soll die Götter umfassen  
7, 104, 6  
mit stromwärts fließenden  
Gewässern verglichen  
8, 6, 34  
das vorgetragene 1, 164, 24  
soll wachsen 3, 1, 2  
Kind der Wahrheit 8, 6, 2  
das Zugkraft hat 5, 25, 7  
ertönen lassen 10, 78, 4  
*Lieder* als Gespann 1, 186, 7  
sind das Gespann des  
Sängers 3, 20, 1 (A.)  
sollen gewinnen 1, 16, 8  
der unter Liedern immer  
melkende Baum (in Be-  
ziehung auf den Soma)  
9, 12, 7  
mysteriöse 1, 72, ; 4, 5  
des Redekundigen 1, 86, 2  
stärken, erheben die  
Götter 1, 71, 3  
von den Alten stammend  
9, 86, 4  
zündend 1, 138, 2  
*Liederaufsager*, = der Hotr  
7, 33, 14  
*Liedersprecher*, leben-  
raubende 10, 82, 7  
*Liedvortrag* von den Göttern  
erschaffen 10, 88, 8  
*Liedvortrager* 10, 107, 6  
*Lippen*, geöffnete 1, 30, 11  
auf die ~ (Reden) der  
Leute achtend 10, 43, 6  
Süßes redend 2, 39, 6

*Lippenspitzer* 10, 105, 5  
*Lob*, doppeltes 1, 185, 9;  
4, 4, 14  
das eigene ~ singen  
10, 95, 7  
der Gespanne 2, 8, 1  
der Götter 1, 141, 11;  
10, 31, 1  
der Patrone 1, 53, 1;  
7, 84, 3  
richtig treffen 10, 63, 6  
des Sängers 2, 23, 10  
*Lobesrede* 10, 140, 6  
*Lobgedicht*, Gedanken zum  
~ geformt 3, 43, 2  
*Lobgesang* 1, 83, 6; 9, 27, 1;  
67, 20; 10, 75, 5; 93, 12  
der die Sonne auffindet  
10, 107, 4  
brüllt wie ein Stier 7, 20, 9  
gottesdienstlicher 3, 60, 7  
siebenköpfig, dreiteilig  
8, 51, 4  
*Loblied* (vgl. auch *Lobrede*,  
*Lobgedicht*, *Lobgesang*,  
*Gedicht*) 6, 67, 10; 9, 14,  
2; 62, 3; 65, 3; 66, 22;  
10, 29, 1; 39, 14; 61, 25;  
67, 1; 78, 8; 80, 7; 91, 13;  
92, 9; 106, 11  
als Ansporn vorgesungen  
6, 10, 2  
anstimmen 10, 77, 1  
von Opfergabe begleitet  
4, 41, 1  
will belohnt sein 3, 62, 8  
unter dem Bild des Wett-  
fahrens 2, 35, 1 (A.)  
als Bote 7, 67, 1; 8, 26, 16  
ein noch nie dagewesenes  
10, 23, 6  
ist eine Darbringung  
2, 24, 1  
das eigene ~ das schönste  
6, 45, 30  
soll ein Ersatz für das Tier-  
opfer sein 6, 16, 47 (A.)  
mit ~ feiern 10, 130, 3  
ist das Fundament, auf  
dem die Priester sicher  
gehen können 3, 3, 1 (A.)  
aus der Wahrheit geboren  
10, 138, 2

mit Herz und Verstand  
gedichtet 1, 171, 2  
nach dem Geschmack der  
Götter 1, 75, 1  
die Götter sollen seine  
Liebhaber sein 4, 41, 5  
ein großes ~ anheben  
10, 188, 2  
erlangt die Gunst der  
Götter 4, 41, 1  
dringt zu Herzen 4, 41, 1  
das Lohn einbringt 1, 20, 1  
klar wie Schmalz 3, 2, 1 (A.)  
auf Indra losgelassen  
2, 19, 7  
und Opferdienst 1, 136, 1;  
156, 1; 2, 5, 7; 31, 6; 3,  
52, 1, 3, 5; 4, 43, 1; 6, 20,  
10; 48, 1; 52, 11; 7, 39, 6;  
8, 49, 5  
ist die Perle 3, 3, 1  
schlechtes 1, 53, 1; 7, 32, 21  
schlechtes, ärgert den Gott  
2, 33, 4  
ein schlechtes bleibt un-  
belohnt 7, 32, 21  
schmalztriefend 8, 51, 10  
~ (Lobpreis) und Soma  
1, 86, 4; 109, 2; 6, 20, 13;  
7, 24, 2; 26, 1, 2; 64, 5;  
8, 1, 15; 32, 6; 51, 10;  
52, 1, 3  
mit der Sonne verglichen  
5, 1, 12  
mit dem Wagen verglichen  
1, 131, 2; 5, 2, 11; 7, 64,  
4 (A.); 8, 3, 15  
ein ~ zueignen 10, 127, 8  
zugkräftiges 1, 5, 1  
der zugkräftigste von allen  
Rufen 8, 26, 16  
wie ein Wagen zusammen-  
gefügt 1, 61, 4; 64, 1 (A.);  
94, 1  
*Loblieder* 9, 12, 7; 25, 5; 62,  
24; 10, 26, 3; 28, 12; 61,  
17; 64, 16; 65, 2; 99, 11;  
104, 2, 3  
emsige 9, 2, 7  
von Lobliedern ermutigt  
10, 63, 3  
zu Preisgesängen geformt  
10, 15, 9



- gemeinsame 1, 16, 9  
als Gespann der Götter  
7, 5, 5; 23, 3; 24, 5; 62, 2  
(A.)  
durch ~ gestärkt 9, 17, 4  
mit Lobliedern verherr-  
lichen 10, 135, 7  
dem Seher vorgetragen  
4, 3, 16  
wie Wasserströme 8, 35, 20  
*Lobrede* 5, 42, 1; 9, 29, 2;  
10, 74, 3  
eine alte ~ losgelassen  
1, 181, 7  
wie ein Bote 5, 43, 8;  
6, 63, 1  
Gewinn bringend 7, 8, 6;  
9, 2  
fließende 8, 40, 7  
an der ~ Gefallen haben  
10, 69, 3  
geläutert 5, 12, 1  
göttliche 4, 43, 1  
soll den Preis gewinnen  
7, 60, 11; 67, 5  
als Schmuck 5, 54, 1  
soll als Stärkung dienen  
10, 4, 7  
*Lobreden* 8, 32, 23; 9, 6, 9;  
10, 3; 20, 5; 43, 2, 3; 61,  
23; 63, 10; 10, 29, 5; 61,  
25; 92, 14; 141, 3  
Ausdrücke dafür 6, 13, 4  
mit einem Gespann be-  
lohnt 5, 27, 3  
fehlerlose 3, 31, 13  
lieblosen den Gott wie  
die Gattinnen den Mann  
1, 62, 11; 71, 1; 186, 7;  
3, 39, 1; 62, 8; 4, 4, 8;  
10, 43, 1; 91, 13  
von beredten Männern  
10, 104, 1  
salbungsvolle 2, 27, 1  
des Sängers stärken  
9, 40, 5  
stärkende 10, 160, 2  
*Lobredner* 7, 6, 1  
der Götter 10, 15, 10  
wahrheitsliebende 9, 3, 3  
*Lobsänger* 9, 43, 6; 10, 33, 3;  
78, 8; 89, 16; 104, 7  
der Götter 5, 50, 5  
dem ~ Schätze bringen  
9, 69, 10  
*Lockmädchen*, die geschminkt  
zum Feste gehen 1, 124, 8  
*Lockweibchen* 10, 123, 2  
bei der Jagd 8, 2, 6  
*Lodharoß* im Wettrennen  
3, 53, 23  
*Löffel* 10, 21, 3  
*Lohgerber* 8, 5, 38  
*Lohn* darbringen mit Liedern  
9, 103, 1  
des Dichters 5, 44, 10;  
6, 14, 14  
für die Dichtung 1, 109, 1  
des Frommen 1, 83, 2, 3;  
153, 3  
der Guttat 10, 95, 17  
des Redners preislichen  
~ gewinnen 10, 11, 5  
für die Reden 6, 13, 6  
in Rindern 10, 36, 13  
der Sänger 1, 1, 1 (A.);  
112, 24  
wagenhoher, hausvoller  
9, 98, 12  
*Lohnarbeiter* 6, 67, 3  
*Lohngewinnung* 4, 16, 18; 5,  
33, 1; 46, 7; 6, 15, 15;  
17, 15; 7, 36, 8; 8, 8, 21  
*Lohnherr* (vgl. auch Patron)  
1, 180, 6; 5, 27, 4  
guter 5, 51, 15  
Segen des Lohnherrn  
5, 34, 9  
*Lohnherren* 1, 31, 12; 51, 15;  
4, 16, 19; 5, 33, 5; 41, 15;  
79, 4 (A.); 10, 93, 14  
für die ~ 1, 97, 3, 4; 140,  
10; 153, 4; 2, 35, 6, 15  
ihre Freigebigkeit 9, 1, 3  
um freigebige ~ gebeten  
5, 42, 4  
und Sänger 4, 29, 5  
*Los*, das glückliche ~ in  
Söhnen 10, 36, 13  
*Löschung* des Leichenfeuers  
10, 16, 13—14  
*Lotusblumen* 10, 142, 8  
*Lotusteich* 5, 78, 7; 10, 107, 10  
*Löwe* 1, 64, 8; 174, 3; 3, 9, 4;  
10, 28, 4; 67, 9  
in der Falle 5, 74, 4  
furchtbar wie ein ~  
9, 97, 28  
in die Fußschlinge geraten  
10, 28, 10  
sein Gebrüll 5, 83, 3  
umstellt 5, 15, 3  
*Löwin* und Schafbock  
7, 18, 17  
*Luft* 9, 5, 2; 10, 66, 11  
und Berge 10, 89, 6  
durch die ~ fahren (flie-  
gen) 9, 63, 8; 65, 16; 10,  
87, 3, 6  
wiedergeben 10, 59, 7  
*Lüfte*  
Weg durch die ~ 1, 116, 20  
*Luftraum* 10, 129, 1  
als Gottheit angerufen  
3, 54, 19  
der dreifache 4, 53, 5  
das andere Ende des Luft-  
raums 10, 187, 5  
entstanden 10, 149, 2  
erfüllen 10, 139, 2  
die Götter fahren durch  
den ~ 5, 1, 11  
gemolken 10, 149, 1  
der große 10, 65, 2  
und Himmel 7, 104, 23  
mit Sonnenlicht erfüllen  
10, 66, 9  
der weite 10, 124, 6  
*Luft Räume* 10, 65, 4  
*Luftreich* 10, 53, 5; 190, 3  
ausdehnen 10, 153, 3  
das weiträumige 10, 128, 2  
*Lüge* 10, 87, 11  
*Lügengeister* 1, 133, 1  
*Luptopamā* 10, 42, 2 (A.)  
*Macht*, Bitte um ~ 1, 54, 11  
wankende 1, 186, 2  
*Machtgebote*, die arischen  
10, 65, 11  
*Machthaber* ohne Gefolge  
1, 165, 3  
*Mädchen* und Buhle 9, 56, 3  
ledige ~ gehen gesalbt  
zum Fest 7, 2, 5  
zur Hochzeit gehend  
4, 58, 9  
und Liebster 3, 33, 10  
sich salbend 4, 58, 9  
*Madhūrḍh-Staude* 10, 75, 8



- Mahl*, das ~ mit den Göttern teilen 10, 79, 7  
beim ~ sitzend 8, 44, 29  
*Mahlgenosse* 1, 30, 13  
*Mahlstein* 7, 104, 22; 9, 112, 3  
*Maid* 10, 40, 9  
und Jüngling 10, 40, 2  
und Treffort 10, 40, 6  
mit Wunschgabe erfreuen 10, 27, 12  
zurücklassen 10, 14, 8  
*Mama* füllt den Mahlstein auf 9, 112, 3  
*Manen*, auf dem Barhis sitzend 10, 15, 3  
*Manopfer*, Epilog zum ~ 10, 15, 12—14  
die Götter zum ~ weg-holen 10, 16, 10  
*Mann*, von furchtgebieten-dem Anblick 10, 60, 1  
und Frau 5, 61, 5  
mit zwei Frauen im Bett 10, 101, 11  
musterhafter 10, 10, 1  
der Pflanzen 10, 51, 8  
*Männer* des Himmels 10, 143, 3  
junge 10, 78, 1  
auf Kriegsfahrt in Be-drängnis 10, 80, 5  
weibische 8, 33, 19  
*Männerlob* 3, 16, 4  
*Männerschlacht* 10, 38, 1. 4  
*Männersitzung(en)* = Opfer 5, 7, 2 (A.); 7, 97, 1; 7, 5; 10, 92, 7  
*Mannen*, Bitte um ~ 2, 30, 11  
gute ~ 1, 40, 4  
*Manneskraft* 9, 7, 4; 8, 1; 48, 1; 10, 48, 2  
Manneskräfte erjagen 9, 62, 23  
*Mannestat* besingen 10, 23, 5  
*Mannschaft* zieht ein in die Burg 9, 107, 10  
*Märchen* 8, 67  
*Mark* der Erde 10, 109, 7  
und Gelenk 10, 68, 9  
*Maruterscheinung* = Regen-zeit 10, 77, 1 (A.)  
*Marutwetter* 10, 77, 1. 2  
*Maulwurf*, wie ein ~ ver-steckt 9, 67, 30  
*Meer* (s. auch Ozean) 7, 35, 13; 9, 12, 6; 62, 26; 64, 8, 16, 17; 66, 11, 12; 10, 123, 8  
das ~ für die Götter aus-breiten 9, 107, 23  
das ~ durchqueren 9, 107, 15  
aus dem ~ erlösen 10, 67, 5  
das festgebundene 10, 149, 1  
und Flüsse 1, 55, 2; 71, 7; 190, 7; 3, 33, 2; 4, 46 4; 5, 85, 6; 6, 19, 5; 36, 3; 8, 6, 4, 35; 16, 2; 44, 25  
Gewinnstüchtige auf dem ~ 4, 55, 6  
ohne Haltepunkte 1, 116, 5  
des Himmels 1, 163, 1; 3, 22, 3; 8, 26, 17  
hohes ~ des Himmels 10, 98, 12  
des Herzens als Sitz der Gedanken 1, 159, 4 (A.); 4, 58, 5, 11; 10, 5, 1; 89, 4 (A.); 177, 1 (A.)  
Höhe des Meeres 9, 12, 6  
viele Meilen über das ~ gehen 10, 10, 1  
oberes, = Wasserreservoir im Himmel 10, 98, 5. 6  
von Rindern 5, 54, 6  
birgt die Schätze 8, 40, 5  
im ~ schaukeln 10, 143, 5  
des Soma 1, 110, 1; 9, 2, 5  
unergründlich 7, 33, 8  
unermeßlich 3, 1, 14; 30, 19  
unteres 10, 98, 5  
im Vergleich 1, 52, 4 (A.)  
und Woge 4, 58, 1  
*Meere* 6, 50, 13  
beide ~, östliches und westliches 10, 136, 5  
tief wie die ~ 3, 45, 3  
vier 9, 33, 6  
*Meerfahrer* 1, 48, 3  
*Meilen* 10, 78, 7  
viele ~ über das Meer gehen 10, 10, 1  
*Meister* 1, 129, 1; 5, 53, 15; 6, 4, 8; 7, 1, 24; 8, 48, 14; 60, 5; 9, 23, 5; 26, 3, 6; 61, 23; 64, 23; 10, 18, 9; 106, 1; 128, 3; 129, 1; 177, 1  
leitet die Arbeit 1, 173, 9  
der Dichter nennt sich ~ 1, 131, 6  
der Dichtung 9, 75, 2; 99, 6  
des Gedankens 9, 11, 8  
sein Dichten gefördert 4, 6, 1  
größter ~ 10, 143, 3  
= Priester 9, 7, 5 (A.)  
der Rede 2, 1, 16; 10, 81, 7  
in der weisen Rede 9, 86, 48  
Schatz an Meistern 1, 85, 12; 129, 7  
überragender, gewaltiger 10, 128, 9  
haben die Wahrheit er-kannt 4, 55, 2  
weiser ~ 7, 36, 8  
der Weisheit 1, 117, 25; 2, 11, 21  
*Meisterschaft* 1, 48, 12; 3, 16, 3; 4, 36, 6; 5, 27, 6; 8, 4, 6 8, 19, 22; 8, 22, 18; 9, 8, 2; 9, 9; 11, 9; 13, 4, 5; 40, 5; 43, 6; 45, 6; 62, 30; 63, 1; 65, 5, 24; 66, 21, 27  
der Dichter 1, 36, 17; 184, 4; 3, 10, 3  
erbeten oder erlangt 1, 93, 2; 94, 2  
Gewinnen der ~ 4, 37, 6  
zu Roß 2, 2, 10  
durch das Wort 2, 2, 10  
*Melkkuh* und Melker 1, 4, 1; 1, 164, 26  
*Melkung* beim Opfer 8, 12, 32  
*Melodie* 1, 83, 6; 5, 44, 14; 9, 96, 22  
von einer ~ begleitet 10, 114, 1  
*Melodien* 10, 130, 2  
*Mensch*, Abstammung von Himmel und Erde 1, 164, 33  
Abstammung vom Ur-vater 3, 54, 9  
und Tier 10, 27, 10  
*Menschen*, scharen sich um Agni 10, 4, 2  
und Götter 5, 15, 2 (A.)



- gottverlangende 10, 13, 2  
 opfernde 10, 70, 3  
 vergöttlichte 1, 89, 7 (A.)  
*Menschenart* 5, 48, 5 (A.);  
 7, 57, 4  
*Menschenfleisch*, blutiges  
 10, 87, 16  
*Menschengeschlechter* 10, 48, 1  
*Menschenstämme*, sieben  
 8, 39, 8  
*Menschenzehrung* (Gegen-  
 satz: Ambrosia) 7, 81, 5  
*Messer*, steinerne 10, 101, 10  
*Metamorphose*, die erste ~  
 des zur Welt sich um-  
 bildenden Urgottes  
 10, 121, 1 (A.)  
*Metaphern* 3, 26, 9 (A.)  
*Metren* 10, 90, 9; 114, 5ff.;  
 130, 3, 7  
 Geheimnis der ~ 1, 164,  
 23 (A.)  
 sieben Rosse sind die ~  
 1, 164, 3 (A.)  
*Metrik* 8, 12, 10—12 (mit der  
 Axt verglichen)  
*Milch* der Aditi 9, 96, 15  
 in ~ baden 1, 104, 3  
 in den Kühen von Mitra  
 und Varuṇa bewacht  
 1, 71, 9  
 der Flüsse 1, 104, 4  
 die Flüsse führen die ~  
 mit ihren Wasserfluten  
 1, 104, 4; 3, 33, 1, 4;  
 2, 13, 2  
 frische 10, 69, 8  
 vom Priester zum Opfer  
 gefordert 4, 3, 9 (A.);  
 33, 1 (A.)  
 gekochte, in den rohen  
 Kühen 1, 62, 9; 180, 3;  
 2, 40, 2; 3, 30, 14; 6, 72, 4  
 in die Kühe gelegt 10, 73, 9  
 in die Pflanzen gelegt  
 10, 73, 9  
 des Himmels 10, 114, 1  
 (A.)  
 der Kühe 3, 30, 14  
 als Opferspende 6, 52, 10  
 für den Rednar 4, 33, 1  
 (A.); 8, 20, 8 (A.)  
 = Regen 1, 166, 3 (A.)
- ist der Saft der Soma-  
 pflanze 2, 13, 1 (A.)  
 saure 10, 179, 3  
 saure ~ im Schlauch  
 6, 48, 18  
 die schmalzige ~ quellen  
 10, 65, 8  
 schmalzreiche, süße  
 10, 64, 9  
 = Wasser der Flüsse  
 1, 23, 16, 23 (A.)  
 und Wasser zum Soma  
 1, 73, 6 (A.)  
 weiße 10, 49, 10  
 weiße ~ in der bunten  
 Kuh 6, 72, 4; 10, 49, 10  
 weiße ~ in den schwarzen,  
 in den rötlichen Kühen  
 1, 62, 9  
*Milchkessel* 1, 164, 26, 29  
*Milchkuh*  
 bildlich 8, 14, 3  
 = die Dakṣiṇā 4, 42, 10  
 (A.)  
 = Dichtkunst und Opfer-  
 kunst 1, 139, 7 (A.)  
 vom Priester und Opfer-  
 herrn gemolken 1, 139, 7  
 Geschenk einer ~ 4, 1, 6  
 die gute, = die Wunsch-  
 kuh 10, 122, 6 (A.)  
 für das Opfer 1, 173, 1;  
 3, 58, 1; 5, 43, 1 (A.)  
*Milchkühe* 9, 1, 9; 24, 2; 26, 1;  
 66, 6, 12; 10, 22, 13; 95, 6  
 brüllen 9, 33, 4  
 = Gewässer 4, 22, 6  
 und Kalb 9, 68, 1  
 = Schmalzgüsse 2, 5, 5;  
 3, 57, 3 (A.)  
 sieben 5, 43, 1 (A.); 9, 86, 25  
 = Wolken 1, 151, 5 (A.);  
 3, 55, 16 (A.); 5, 55, 5  
*Milchtrank*, heißer 7, 103, 8  
*Mischmilch* für den Soma  
 1, 84, 10 (A.); 3, 53, 14;  
 9, 64, 14  
*Mißerfolg*  
 vor ~ behüten 10, 128, 7  
*Mißgunst* 1, 43, 8; 129, 6, 8.  
 11; 6, 16, 27; 9, 79, 1; 10,  
 133, 3  
 abwehren 10, 182, 1ff.
- vor ~ bewahren 9, 79, 3  
 der Götter und Menschen  
 2, 7, 2  
 hinwegräumen 10, 40, 13  
 unzulängliche ~ des Übel-  
 wollenden 10, 63, 12  
*mißgünstig* 7, 59, 8; 9, 13, 9;  
 63, 5; 114, 4; 10, 37, 12  
*Mitanrufung* mit anderen  
 Göttern 2, 33, 4  
*Mitanteil* an der Beute  
 10, 50, 3  
*Mittagspende* 3, 28, 4;  
 32, 1, 3  
*Mittelpunkt* der Erde  
 9, 82, 3; 10, 1, 6  
 des Lichts 10, 46, 3  
*Mittelraum* 10, 55, 3  
*Mittler* 1, 173, 10; 2, 4, 3  
*Mitwisser* der Unsterblichen  
 10, 31, 3  
*Monat*  
 Einteller der Monate  
 10, 138, 6 (A.)  
 Monat um Monat 10, 52, 3  
 der zwölfte 7, 103, 9  
*Monate*, zehn 5, 78, 9  
 die zwölf ~ 1, 25, 8;  
 164, 12 (A.)  
*Mond* 10, 85, 19,; 190, 3  
 beschwingt 1, 105, 1  
 läuft in Gesellschaft vieler  
 10, 55, 5  
 Haus des Mondes 1, 84, 15  
 läuft am Himmel 1, 105, 1  
 = Monat 10, 85, 5 (A.)  
 = der tausendhörnige  
 Stier 7, 55, 7  
 Wächter in der Nacht  
 1, 24, 10  
 scheint im Wasser  
 1, 105, 1; 8, 82, 8  
*Monde*, die beiden 10, 64, 4  
*Mondwechsel* 1, 94, 4  
*Moral* 8, 18, 15  
*Mordwaſſe* 10, 152, 5  
*Morgen*, ihr Dauern 7, 88, 4  
 künftige 2, 28, 9  
 und Nacht 10, 36, 1; 110, 6  
 und Nacht, die beiden  
 Göttinnen 10, 70, 6  
*Morgenanrufung* 7, 41, 1  
*Morgengast* 1, 125, 1f.



- Morgengötter* Agni, Sūrya, Uṣas, Aśvin, Savitr, Dadhikrā 1, 157, 1; 3, 20, 1. 5; 39, 3 (A.); 58, 1; 4, 13, 1; 5, 75, 9; 75, 1; 77, 1; 8, 9, 17; 10, 35, 6
- Morgenlied* 5, 1
- Morgenopfer* 5, 37, 1 (A.); 77, 2
- und Morgenlied 10, 29, 1 (A.)
- des Soma 1, 14; 1, 16, 3
- Morgenpressung* 10, 112, 1
- Morgenröte* 10, 29, 2; 67, 5
- ihr Aufleuchten 10, 35, 1. 3
- unbekannte 4, 23, 7
- Morgenröten* 1, 134, 3. 4; 10, 1, 1; 88, 18
- erstrahlen lassen 9, 83, 3
- Morgenschimmer* der Berge 1, 187, 7
- Morgenspende* 3, 28, 1; 4, 35, 7
- Morgenstrahlen* 1, 127, 10
- Morgenvind* 1, 134, 5 (A.)
- Mörser* 1, 28, 1. 5. 6. 8
- Mühe*, gottbelohnte 1, 179, 3
- Mund* des Sängers (der Sänger) 5, 23, 1; 8, 12, 13 (A.)
- im Munde scharf machen 9, 69, 2
- Munja*, Name eines Grases, ~ und Viripagras 1, 191, 3
- Muster* des Gewebes (als Bild des Opfers) 10, 130, 3
- Mut* 9, 29, 6; 63, 29
- grimmiger 10, 89, 5
- der größte 10, 180, 1
- der Völker 6, 72, 5
- Mutter* = Erde 5, 1, 6
- ~ Erde 10, 18, 10
- Erde und Vater Himmel 10, 189, 1
- vom Vater geschwängert 1, 164, 8
- von guter ~ stammend 10, 78, 6
- die ~ lehrte den Helden laufen 10, 79, 1
- der Herde 10, 32, 4
- die im hohen Himmel wohnt 10, 64, 10
- und Kind 1, 164, 9; 10, 27, 14. 16
- und Leibesfrucht 3, 64, 5
- gebiert den Liebling 10, 61, 20
- quillt süße Milch 10, 63, 3
- reiche ~ schöner Söhne und Schwiegertöchter 10, 86, 13
- und Sohn (Söhne) 2, 38, 5; 7, 81, 4
- die ~ stoßen (von spielenden Kindern) 10, 94, 14
- und Vater 1, 164, 8; 10, 60, 7
- des Wildes 10, 146, 6
- Mütter* 10, 30, 10
- die beiden ~, = Himmel und Erde 9, 68, 4; 10, 140, 2 (A.)
- drei 1, 164, 10
- erzeugen den Opferfahrer 3, 31, 2
- sind die Flüsse 1, 23, 16
- des Gesetzes 9, 102, 7; 10, 59, 8
- gesundmachende 10, 64, 9
- und Junges 10, 75, 4
- Kräuter genannt 10, 97, 4
- liebvolle 10, 9, 2
- die neugeborenen ~, = Himmel und Erde 9, 9, 3 (A.)
- sieben 9, 102, 4
- viele ~ des Kalbes 10, 123, 3
- der Wahrheit 9, 33, 5
- Mütterchen* 10, 86, 7
- Mutterkühe* 9, 12, 2
- wie zwei ~ gemolken 9, 18, 5
- leckend 1, 186, 7; 3, 33, 1. 3
- leistungsfähig machen, = befruchten 10, 131, 1 (A.)
- Mutterschoß* 10, 46, 6
- den ~ bereiten 10, 184, 1
- Mystik* 4, 5, 7 (A.)
- Mythen* fortgepflanzt 4, 19, 10
- Mythos*
- Sprachedes ~ 1, 122, 12 (A.); 127, 7 (A.); 148, 1 ff.; 6, 17, 1 (A.). 3 (A.); 45, 9; 60, 2; 65, 5 (A.); 7, 75, 7 (A.); 8, 2, 39 (A.); 24, 25 (A.). 30 (A.); 40, 5
- Nabe* 10, 78, 4
- im Rad 8, 41, 6
- und Zapfen 5, 43, 8
- die sonnebringende ~ 6, 39, 4
- Nabel* 10, 64, 13
- des Äyu 1, 104, 4
- der Erde 3, 29, 4; 9, 72, 7
- des Himmels 3, 4, 4; 9, 12, 4
- im Himmel 9, 79, 4
- höchster, = Ursprung oder Verwandtschaft 9, 79, 4
- = Mittelpunkt 2, 40, 1
- und Nachkommenschaft 2, 40, 4
- der Opfer 6, 7, 2
- des Ungeborenen 10, 82, 6
- der Unsterblichkeit 5, 47, 2
- des Varuṇa 6, 47, 28
- der Wahrheit 10, 13, 3
- der Welt 1, 43, 9; 164, 34. 35; 185, 5; 2, 3, 7
- Nabenloch* schmieren 10, 156, 3
- Nachbar* 10, 66, 13
- Nachdenken*, das klärende 4, 5, 7
- bei der Opferhandlung 3, 57, 4; 10, 63, 7
- Nachhut* 10, 27, 7
- Nachkommenschaft*
- 3, 8, 11 (A.); 5, 12, 6; 70, 4; 6, 18, 6; 9, 8, 9; 10, 8; 65, 21; 10, 13, 4; 56, 7; 92, 10; 95, 18
- Bitte um Hilfe dazu 1, 39, 7; 165, 15 (A.)
- Bitte und Wünsche für die ~ 5, 77, 4
- fortpflanzen 10, 56, 5
- gedeihliche 1, 166, 8
- mit ~ gesegnet 10, 57, 6
- Gewinnung der ~ in Zusammenhang mit den Kämpfen 1, 8, 6 (A.)
- gewünscht, erbeten 1, 179, 6; 2, 32, 6
- gute 7, 91, 3; 10, 62, 3
- Kämpfe um ~ 8, 23, 12



Kraft, Mittel zur ~  
 4, 34, 9; 7, 36, 9; 8, 15, 10  
 leibliche 1, 31, 12; 6, 18, 6;  
 7, 67, 6  
 spenden 10, 183, 1  
 der ~ teilhaft machen  
 10, 80, 3  
 töten wollen 10, 162, 5  
*Nachopfer* 10, 51, 8, 9; 182, 2  
*Nachrede*, üble 9, 23, 5  
*Nachsinnenden*  
 die ~, = die Priester  
 9, 64, 13; 72, 6; 85, 3;  
 99, 5  
*Nacht* angerufen 5, 61, 17  
 bringt alles zur Ruhe  
 1, 35, 1  
 die dunkle 3, 55, 11  
 mit dunklen Farben, die  
 Morgenröte mit hellen  
 1, 62, 8  
 Ende der ~ 1, 46, 11  
 (A.)  
 ewige ~ während der  
 Dämonenherrschaft  
 6, 47, 21  
 ihr Gewand ist das Dunkel  
 1, 115, 4 (A.)  
 als schwarzes Gewand  
 1, 113, 14; 4, 13, 4  
 tausendäugige Göttin  
 10, 127, 1  
 als schwarze Kuh 6, 48, 6  
 Lied an die Göttin ~  
 10, 127  
 schönverziert 1, 188, 6  
 in ihrem Schoße liegt die  
 Zukunft 1, 178, 2  
 um Schutz gebeten  
 10, 127, 6, 8  
 und Sterne 6, 49, 3  
 ist die schwarze Form des  
 Sūrya 1, 115, 4  
 aus tapas geboren 10, 190, 1  
 das schwarze Ungeheuer  
 4, 51, 9  
 weicht vor der Uṣas  
 7, 71, 1  
 Wagen der ~ 1, 35, 4 (A.)  
*Nächte* erhellt 6, 39, 3  
 lichtschöne 10, 89, 15  
 die ~ überwinden 10, 1, 2  
 und Varuṇa 8, 41, 3

*Nacht und Morgen*  
 7, 71, 1; in den Äpril-  
 liedern: 1, 13, 7; 142, 7;  
 188, 6; 2, 3, 6; 3, 4, 6;  
 5, 5, 6; 7, 2, 6; 9, 5, 6;  
 10, 70, 6; 110, 6  
 allwissend 5, 41, 7  
 halten richtige Distanz  
 1, 146, 3  
 wechseln die Farbe 1, 96, 5  
 zwei verschiedene Frauen  
 1, 122, 2; 3, 4, 6  
 geschildert 1, 144, 6 (A.)  
 gepriesen 5, 41, 7  
 ihr gemeinsames Kalb  
 Agni 1, 95, 1; 3, 55, 12  
 glänzend und schwarz  
 3, 55, 11  
 gleichen einer gutmelken  
 Kuh 7, 2, 6  
 Melkkühe 1, 186, 4;  
 2, 3, 6  
 Mutter und Tochter  
 3, 55, 12  
 die beiden Mutterkühe des  
 Kalbes Agni 1, 95, 1 (A.);  
 96, 5 (A.); 146, 3 (A.);  
 3, 55, 12 (A.)  
 die nachbarlichen 3, 4, 6  
 bei dem Opfer 7, 42, 5  
 die beiden Schatzhalterin-  
 nen 4, 48, 3  
 am Sitz der Wahrheit  
 3, 55, 12  
 die zwei Tageshälften  
 4, 55, 3  
 jüngste Töchter des Him-  
 mels 5, 41, 7  
 jüngste Töchter und Müt-  
 ter des ṛta 1, 142, 7 (A.);  
 9, 10, 2, 7; 10, 59, 8  
 die ungleichen 1, 73, 7  
 verschieden aussehend  
 2, 31, 5; 3, 55, 11; 5, 1, 4  
 wie zwei Weberinnen  
 2, 3, 6  
 haben endlose Wege  
 1, 146, 3  
 treiben die Wesen 2, 31, 5  
 als die die Opfer regelnde  
 Zeit 5, 41, 7 (A.)  
*Nacht und Morgenröte*  
 1, 113, 1 (A.). 2, 3

*Nacht und Tag* beflügelt als  
 Zeit 1, 158, 4  
 drehen sich wie Räder um  
 1, 185, 1  
 die zwei Schatzhalterinnen  
 3, 31, 17  
 die Zwillingsschwestern  
 3, 55, 11  
*Nachtschatten*  
 die ~ in den Mond gelegt  
 10, 12, 7  
*Nachtsonne* 1, 115, 5 (A.);  
 5, 29, 5 (A.)  
 Nacht- und Tagessonne  
 1, 115, 5 (A.); 3, 55, 6,  
 15 (A.); 4, 13, 4; 6, 51,  
 2 (A.); 10, 37, 3 (A.)  
*Nachtzeiten*, drei 8, 5, 8  
*Nachwachsen* der Pflanzen  
 1, 69, 8; 140, 2, 7  
*Nackte* in der Kälte wach  
 8, 2, 12  
 und Feuer 10, 61, 9  
*Nadel* 2, 32, 4  
*Nahrung*, gute 9, 65, 3  
 reife 10, 79, 3  
 strotzende 9, 61, 15  
 zusammentragen 10, 79, 2  
*Name*  
 den Namen abschleifen  
 10, 23, 2  
 aditischer 10, 77, 8  
 arischer 10, 49, 3  
 = jedes Ding 1, 185, 1 (A.)  
 der geheime 10, 55, 1  
 der große 10, 55, 2  
 der Götter 1, 24, 1, 2;  
 9, 99, 4; 10, 64, 1  
 = Individualität  
 1, 123, 4 (A.)  
 für den Lichtraum des  
 Himmels 1, 155, 3 (A.);  
 9, 75, 2 (A.)  
 des Unsterblichen 10, 12, 6  
 unsterblicher, = Unsterb-  
 lichkeit 1, 68, 4 (A.)  
*Namen* (pl.), vier asurische  
 10, 54, 4  
 geheime 8, 41, 5  
 und Gestalten 5, 43, 10  
 der Götter 7, 35, 3  
 der Götter geheime ~  
 9, 95, 2



der Götter sind ehrwürdig,  
lobwürdig 10, 63, 2  
der Kühe 10, 169, 2 (A.)  
liebe 10, 123, 7. 8  
opferwürdige 1, 87, 5  
unsterbliche 10, 123, 4;  
139, 6  
*Namengeber*  
alleiniger ~ der Götter  
10, 82, 3  
*Namengebung* vollziehen  
10, 71, 1  
*Namuci-Sage*, 10, 131, 4 (A.)  
*Nase*, schützend 2, 39, 6  
*Naß*  
himmlisches ~ benetzt die  
Erde 4, 57, 5  
*Natur*, was geht (lebt) und  
steht 1, 115, 1  
*Naturgottheiten* 3, 54, 19, 20  
*Nebel*, beklemmende 10, 73, 5  
bildlich 3, 31, 20  
in ~ gehüllt 10, 82, 7  
Sonne durch den ~  
1, 141, 13  
und Wind 1, 38, 7 (A.);  
10, 31, 9 (A.)  
*Nebenbuhler* 1, 70, 1; 73, 5;  
2, 8, 2; 4, 16, 19; 20, 3;  
29, 1; 48, 1; 50, 11; 6,  
24, 5; 49, 15; 7, 21, 9;  
60, 11; 83, 5; 8, 63, 7;  
9, 53, 1; 10, 59, 3; 100, 12;  
128, 9; 133, 3; 166, 2;  
174, 2. 5  
Bezwinger der ~ 10, 166, 1  
fremder und naher 6, 15, 3  
über ~ triumphieren  
10, 77, 3. 5  
im Wettbewerb einholen  
9, 79, 1 (A.)  
= Wolf 6, 13, 5  
*Nebenbuhlerin* = Geliebte  
oder zweite Frau neben  
der legitimen 10, 145, 1 (A.)  
in die fernste Ferne  
schicken 10, 145, 4  
verdrängen 10, 145, 1ff.  
*Nebenbuhlerinnen*  
10, 159, 4—6  
*Nebenbuhlertöter* 10, 166, 2  
*Nebenfrauen* quälen den  
Mann 10, 33, 2

*Neider* 2, 25, 1. 2; 6, 62, 10;  
68, 6; 7, 25, 3; 56, 19;  
83, 5; 10, 174, 2  
die hohen Gewinne sind  
ihm unerträglich 9, 91, 5  
überbieten 9, 77, 4  
*Nektar* der Kuh 10, 12, 3  
*Nest* 9, 61, 21; 65, 19; 10,  
97, 5; 127, 4  
das gemeinsame 10, 5, 2  
ins ~ gesetzt 9, 62, 4  
aus dem gleichen ~  
10, 123, 3  
des Höchsten 10, 5, 6  
des Stiers 4, 1, 11. 12  
der Vögel 1, 33, 2  
*Netz*  
des Gesetzes 10, 92, 4  
*Neuheit* der Dichtung  
1, 31, 8; 82, 2; 2, 31, 5. 7;  
6, 8, 1; 62, 5; 7, 15, 4;  
18, 5; 26, 1; 8, 2, 17;  
3, 13; 25, 24  
des Liedes  
1, 12, 11; 130, 10; 2, 18, 3;  
6, 17, 13; 22, 7; 32, 1;  
48, 11; 49, 1; 50, 6;  
7, 36, 2; 93, 1; 8, 20, 19;  
39, 2; 51, 3  
*neunundneunzig* Flüsse  
1, 32, 14  
~ Siegespreise 10, 39, 10  
~ fließende Ströme  
10, 104, 8  
*neunzig* Flüsse 1, 80, 8  
*Nichts*  
aus dem ~ entstehen  
10, 72, 2. 3  
dem ~ verfallen 4, 5, 14  
*Nichtsehender* 10, 153, 3  
*Nichtsein* 10, 129, 1  
*Nichtseiend*  
das Nichtseiende und das  
Seiende als Urzustand der  
Welt 10, 5, 7 (A.)  
*Nichtsterben* 7, 59, 12  
*Nivid* (Einladungsworte)  
1, 86, 4 (A.); 162, 7  
(A.)  
*Nomadenleben* 3, 54, 21 (A.)  
*Normen*  
die ersten ~ des Opfers  
10, 90, 16

*Not*  
von ~ erlösen 10, 97, 15  
von Feind und Freund  
4, 55, 5  
über die Not helfen  
10, 63, 6  
*Nothelfer* 7, 68, 5  
*Nyagrodhabaum*, Bild für den  
Himmel 1, 24, 7 (A.)  
*Oben*, ein 10, 129, 5  
*Ochse*, verschnittener  
1, 32, 7; 2, 25, 3  
*Ochsen* und Kühe 10, 91, 14  
*Odem*  
Ausgehen des Odems  
3, 53, 21  
*Ofen*, glühender 10, 39, 9  
*Ohr* der Pferde 5, 31, 9  
am Ohre packen 10, 86, 4  
*Ohren*, taube 4, 23, 8  
zwei 10, 106, 9  
*Ohrenbommeln* des Baumes  
10, 34, 1  
*Omen*, böses 1, 29, 5 (A.);  
105, 18 (A.)  
*Opfer*  
das ~ abmessen 10, 114, 6  
allfarbiges 10, 77, 4  
Anreiz des Opfers 3, 12, 3  
ansehnlich 10, 21, 4  
Anstrengung für das ~  
7, 91, 4 (A.)  
von rechter Art 10, 93, 8  
ausgepreßtes 10, 94, 14  
Ausschluß vom ~  
10, 124, 3  
bis zum Himmel ausspan-  
nen 10, 80, 4  
zu gemeinsamem ~ aus-  
ziehen 10, 86, 10  
ist Banner 4, 51, 11  
das Banner des Volkes  
7, 34, 6  
auf dem Barhis 10, 90, 7  
von den Ängiras' begrün-  
det 2, 31, 5. 9 (A.)  
von zehn Armen besorgt  
10, 96, 12 (A.)  
seine Bestandteile  
2, 12, 14 (A.)  
woraus es besteht: Er-  
bauung, Loblied, Soma,  
Lobgedicht 4, 22, 1



das Maß des Opfers bestimmen 10, 71, 11  
 über das bevorstehende ~ 7, 34, 1—7  
 das ~ bewachen 10, 87, 9  
 sich selbst zum ~ darbringen 10, 169, 3  
 als Kampf dargestellt 1, 132, 1  
 dreimal des Tags 1, 142, 3; 3, 56, 5. 8  
 drittes 2, 4, 8  
 was es einbringt 4, 2, 5  
 einrichten 10, 66, 8  
 Einsetzung des Opfers 1, 83  
 erschaffen 10, 65, 7; 66, 2  
 in der Vorzeit erschaffen 10, 130, 6  
 die ersten ~ 1, 164, 50  
 erzeugen, = ~ als Vorbedingung der Einzelerschöpfung 10, 121, 8 (A.)  
 feststehendes 10, 173, 3. 6  
 die erste Form des Opfers 10, 67, 2  
 sieben Formen des Opfers 4, 7, 5; 9, 102, 2  
 ~ zu Opfer fügen 10, 76, 3  
 zu den Göttern führen 10, 188, 3  
 hat fünf Gänge, drei Schichten, sieben Fäden 10, 52, 4; 124, 1  
 richtig geleiten 10, 66, 12  
 zu den Göttern geführt 4, 58, 10  
 gehört den Göttern 7, 16, 2  
 gelangt (geht) zu den Göttern 1, 1, 4; 177, 4  
 Gelingen des Opfers 4, 10, 1  
 zum ~ gemacht von den Göttern 10, 13, 4  
 als Gespann 7, 43, 2  
 in Gang gesetzt 7, 34, 5 (A.); 73, 3  
 durch ~ gestärkt 9, 4, 9  
 als Gewebe 2, 3, 6; 9, 22, 6; 69, 6; 10, 53, 6; 130, 1  
 und Göttergunst 1, 107, 1  
 das große ~ verbündeter Fürsten 1, 122, 13 (A.)

im Hause 6, 12, 1  
 des Himmels 7, 97, 1  
 das hundertleibige 10, 161, 4  
 mit ~ huldigen 10, 14, 1  
 In-Gang-Setzung, Wege des Opfers 7, 73, 3  
 und Loblied, Gebet 4, 4, 7; 5, 6, 10; 7, 1 (A.); 7, 4, 1; 13, 1; 21, 1; 70, 6; 94, 6; 8, 7, 19; 19, 11, 13. 19  
 Macht des Opfers 5, 15, 2  
 mannigfach 8, 58, 1  
 des Mittellosen 10, 41, 2  
 der Nabel der Welt 1, 164, 35  
 Nährmutter der Götter 4, 7, 7  
 die ersten Normen des Opfers 10, 90, 16  
 das ~ des anuštubhischen Opfers, = Gharma genannt 10, 181, 1 (A.)  
 wer opfert: Brahmane oder König 1, 108, 7  
 in Ordnung halten 10, 157, 2  
 in der rechten Ordnung 2, 5, 8  
 recht machen 10, 63, 6  
 im Reich der Redekundigen 8, 3, 4  
 und Reichtum 5, 30, 1; 6, 14, 13 (A.); 36, 5 (A.); 8, 51, 9. 10  
 das ~ reinigen 1, 15, 2  
 ein bleibender Schatz 4, 2, 5  
 das ~ schmackhaft machen 10, 110, 2  
 schmalzbekleidet 4, 37, 2  
 das schmalzige 10, 14, 14  
 der erste Schutzgeist 3, 15, 4  
 die Götter schwelgen im ~ 4, 42, 10  
 setzt Reichtümer voraus 6, 14, 3 (A.); 36, 5; 8, 51, 9  
 das Sinnbild der Welt 1, 164, 34. 35 (A.)  
 des Somaspenders 10, 57, 1

ständig 4, 4, 7  
 soll nicht stecken bleiben 7, 34, 17  
 seine Sturmgewalt 7, 34, 7  
 nahrhafter Teil des Opfers 10, 51, 8. 9  
 teilnehmen am ~ 7, 46, 4  
 Trankopfer und Lobgesänge 3, 41, 4  
 viele Götter umfassend 5, 22, 2  
 umwandeln 10, 85, 18  
 Unredlichkeiten beim göttlichen ~ 7, 104, 18  
 nebst Vers 5, 6, 5  
 verschönen 10, 78, 7  
 Versehen beim ~ 7, 93, 7  
 mit Nachdenken oder Andacht vollzogen 3, 57, 4  
 durch die Dichtung verziert 3, 3, 6  
 vorwärts leiten 10, 101, 2  
 als Wagen 4, 2, 14; 7, 34, 5 (A.); 73, 3 (A.); 8, 6, 2  
 wartet auf die Götter 3, 28, 5  
 im Wettkampf 8, 53, 7. 8; 54, 6  
 gegen den göttlichen Zorn 8, 18, 19  
 den Göttern zuführen 10, 87, 9  
 vollständig zugerüstetes 3, 35, 2  
 Zweck des Opfers: Belohnung 7, 9, 5  
*Opferaltar* 2, 10, 1 (A.)  
*Opferbräuche* beleuchten 10, 122, 6  
 die ersten 1, 164, 43  
*Opferbund* 1, 101, 11; 128, 7  
 über dem ~ wachen 9, 82, 4  
*Opferbutter* 10, 53, 2  
*Opferer*, edelgeborener 5, 53, 12  
 freigebiger 7, 32, 8  
 freigebiger ~ und Knauser 1, 150, 1. 2  
 läßt sich den Kopf heiß werden 4, 2, 6  
 Lob des Opferers 1, 125, 4—7; 8, 31, 1



- Lob des Opferers und seiner Gattin 8, 31  
 Lohn des Opferers  
 1, 93, 3, 8; 122, 10; 125, 6, 7; 135, 8; 150, 3; 2, 25, 1; 4, 2, 4; 4, 7  
 sein Lohn ein Sohn 7, 90, 2  
 dem ~ von Nutzen sein 10, 27, 1  
 der opferliebende 10, 122, 6  
 der redliche 10, 100, 3  
 der somapressende 10, 175, 4
- Opferer*, pl.  
 die andern ~ 2, 18, 3; 10, 160, 1  
 die ersten 9, 110, 7  
 freigebige 10, 511, 3  
 gastfreie 10, 151, 2  
 ihr Lohn 7, 11, 2, 3; 61, 4; 8, 31, 2—9, 15—18
- Opferfeuer*, die drei  
 1, 164, 1 (A.); 2, 18, 2 (A.)  
 wird neu entzündet 10, 150, 1 (A.)
- Opfergabe* 9, 7, 3; 10, 90, 6; 124, 6  
 gelangt zu den Göttern 1, 18, 8  
 Puruṣa 10, 90, 6  
 Soma 9, 7, 3; 10, 124, 6
- Opfergaben* 10, 116, 8  
 beiderlei 7, 2, 2 (A.)  
 Reiskuchen, Soma, Mischmilch 8, 31, 2  
 sind die Rosse für die Götter 7, 70, 2  
 wetitefern mit den Liedern 3, 58, 8
- Opfergebet*  
 soll genehm sein 10, 100, 6
- Opfergebete* 10, 87, 4  
 mit Opfergebeten nahen 10, 24, 2
- Opferhaus* 3, 14, 3  
 für die Götter wie zu Hause 2, 36, 3  
 ist Indras eigenes Haus 8, 2, 7 (A.)
- Opferherr* 1, 9, 10 (A.); 12, 8; 86, 4 (A.); 153, 2; 4, 2, 12 (A.); 10, 40, 14; 61, 18; 170, 1
- angeredet 2, 26, 2 (A.)  
 Bitte für den Opferherrn 1, 122, 12; 123, 13; 174, 1; 4, 15, 9, 10; 5, 18, 5; 27, 2  
 Bitte um einen Opferherrn 1, 165, 15; 6, 48, 20  
 freigebiger 1, 40, 3  
 Kampf um den Opferherrn 7, 56, 29  
 mit Namen genannt 1, 59, 7; 4, 30, 24  
 sein Ruhm 6, 48, 21  
 neben Sänger 1, 20, 7 (A.); 54, 11  
 unredlicher 1, 122, 9; 2, 23, 3, 12, 14
- Opferherren* 10, 23, 3; 122, 8  
 goizige 5, 42, 9  
 sind die Goldgeber 2, 35, 10 (A.)  
 und Priester 5, 16, 5  
 pünktlich in der Bezahlung 1, 165, 15
- Opferkarren* 6, 75, 8
- Opferkonkurrenz* 1, 132, 1; 153, 4; 168, 1; 5, 3, 5, 6; 7, 82, 1  
 als Kampf 7, 93, 5
- Opferlöffel*, der makellose 10, 105, 10
- Opferleiter* 10, 88, 17; 107, 6; 138, 1
- Opferlose* 1, 33, 4, 5; 8, 31, 15  
 ihre Strafe 7, 61, 4
- Opfermahl* 3, 30, 1; 10, 61, 15  
 für die Götter zubereiten 10, 70, 2
- Opfernde*  
 der besser ~ 10, 53, 1  
 sitzt 6, 10, 6
- Opferordnung* 9, 48, 4; 10, 43, 9  
 rechte 10, 61, 14
- Opferpfosten* 4, 6, 3  
 aufgerichtet 3, 8, 1, 2, 4; 7, 35, 7  
 seine Ausschmückung 3, 8, 4  
 seine doppelte Geburt 3, 8, 5  
 gesalbt 3, 8, 1  
 mit dem Knauf versehen 3, 8, 10
- in einer Reihe 3, 8, 9  
 vergöttlicht 3, 8
- Opferplatz* = Sitz des pta 1, 84, 4
- Opferpriester*, die alten ~, aufgezählt 1, 162, 5  
 die beiden 10, 70, 7  
 die beiden göttlichen, in den Äpriliedern, s. Hotr (im Namenindex)  
 die ersten göttlichen 10, 128, 3  
 eine aus Meistern bestehende Kaste 2, 3, 5  
 und Opferherr 8, 58, 1  
 sieben Opferpriester 1, 164, 3; 2, 1, 2; 2, 5; 3, 10, 4; 29, 14; 8, 60, 16; 10, 61, 1; 63, 7; 64, 5; 122, 4  
 die sieben alten Opferpriester 2, 1, 2; 2, 5; 3, 10, 4
- Opferroß* und alles, was zu ihm gehört 1, 162, 14, 16  
 zu Vater und Mutter eingegangen 1, 163, 13  
 geht zu den Göttern 1, 162, 7, 21  
 Gutmachung getanen Unrechts 1, 162, 17  
 Schilderung des Opferrosses 1, 162, 1, 2  
 seine Schlachtung 1, 163, 12  
 des Sudās 3, 53, 11  
 unsterblich 1, 162, 21  
 dazu ein sieghaftes Rennpferd verwendet 1, 162, 1  
 sein Zubehör 1, 162, 8
- Opferscheuen*, die 10, 49, 1
- Opferschmaus* 9, 46, 3; 10, 116, 8
- Opfersitz* 9, 98, 10; 10, 43, 7  
 im breiten ~ 10, 143, 4
- Opferspeise* 10, 110, 10
- Opferspende* 10, 52, 2; 81, 6; 88, 8; 110, 11; 159, 4; 165, 2; 179, 2  
 bereithalten 10, 30, 2  
 die erwünschte 10, 86, 13  
 fand für Manu die Rinder 5, 29, 3



hat tausend Augen  
10, 161, 3  
duftig gemacht, den Vätern  
übergeben 10, 15, 12  
durch ~ befreien 10, 161, 1  
essen 10, 16, 12  
wässerige 10, 86, 12  
*Opferspenden* 10, 6, 3; 77, 1;  
110, 10; 128, 4  
ansagen 10, 16, 11  
bereiten 10, 70, 10  
auf dem Barhis dargereicht  
10, 15, 11  
sind Ehrengaben für die  
Himmelswelt 3, 27, 1  
*Opferspruch* 10, 90, 9; 106, 3  
der erste 10, 181, 3  
*Opferstörer* 7, 104, 21  
*Opfertag* 10, 61, 1  
*Opfertier* geht in die Obhut  
der Götter über 2, 3, 9. 10  
von den Priestern genossen  
1, 162, 5 (A.). 12  
*Opferveranstalter*, die 9, 99, 3  
sein Ruf 10, 13, 1  
*Opferverbände* 2, 2, 1. 9  
*Opferversammlung* 10, 107, 4  
*Opfervieh*, dreimaliges Her-  
umführen des Opferviehes  
1, 162, 4  
*Opferwagen* 1, 129, 1 (A.);  
164, 3 (A.); 2, 18, 1 (A.);  
4, 2, 3; 7, 37, 1 (A.); 8,  
20, 8; 10, 114, 7; 164, 6 (A.)  
*Opferzeiten* 1, 84, 18; 7, 91, 1  
(A.); 99, 4 (A.); 10, 11, 1  
der ~ kundig 10, 2, 1  
*Opponent* 8, 21, 11. 12  
*oratio pro domo* 6, 48  
*Ort*, geheimen ~ seiner  
Mutter suchend 10, 79, 3  
der große verschlossene ~  
des Gutes 10, 77, 6  
der verschlossene ~ des  
Himmels 9, 113, 8  
*Orte*, südliche 10, 61, 8  
*ortskundig* 5, 40, 5; 9, 70, 9;  
10, 32, 7  
*Ozean* (s. auch Meer) 9, 61, 15;  
63, 23; 64, 19. 27; 10,  
121, 4; 123, 2  
seine erste Ausbreitung  
9, 97, 40

der befestigte 10, 149, 2  
der eine, = der ~ im  
Herzen 10, 5, 1 (A.)  
der flutende 10, 190, 1. 2  
Gatte der Flüsse 1, 130, 5  
(A.)  
ist das Herz als Sitz der  
Gedanken 1, 159, 4 (A.);  
4, 58, 5 (A.); 10, 177, 1  
(A.)  
läutert sich in tausend  
Strömen 9, 101, 6  
preislicher, = Soma in der  
Kufe 9, 29, 3  
Tiefe des Ozeans 10, 89, 4  
von Varuṇa verborgen  
9, 73, 3  
*Paar*, ein ~ wie Himmel  
und Erde 10, 10, 9 (A.)  
von Priestern 1, 83, 3;  
173, 2; 5, 43, 15 (A.); 9,  
97, 37 (A.)  
streitendes 10, 87, 13  
wegfliegendes 10, 24, 5  
zusammengehöriges  
10, 24, 4  
*Paare*, die ergebenen, = die  
Paare von den Hotṛs und  
Adhvaryus 9, 97, 37 (A.)  
*Pākādūrvā*, Name einer  
Wasserpflanze 10, 16, 13  
*Panzer* 6, 75, 1. 18; 8, 47, 8;  
9, 98, 2; 10, 101, 7  
als Bild 1, 31, 15  
innerer 6, 75, 19  
in der Schlacht 1, 140, 10  
einen ~ umlegen 10, 16, 7  
*Papagei* 1, 50, 12  
*Papa* ist Arzt 9, 112, 3  
*Paradoxon* 1, 164, 3. 7 (A.)  
*Parṇabaum*, unter dem die  
Kräuter wachsen 10, 97, 5  
*Paryagnikaraṇa* 3, 2, 7. 9. 12  
(A.); 4, 6. 4 (A.); 15, 1—  
3; 5, 15, 4 (A.)  
*Pāthā-Strauch* 10, 145, 2 (A.)  
*Patriarchenalter* 2, 27, 10 (A.)  
*Patron* als Bhaga 8, 61, 7  
ist ein Dāsa 8, 46, 32  
freigebiger 1, 31, 7  
genannt 6, 26, 8  
von den Standesgenossen  
gepriesen 1, 186, 3

der rinderbesitzende Mann  
8, 21, 11  
*Patrone* 5, 6, 2; 10, 3; 17, 5;  
8, 5, 39; 21, 2  
belohnt 7, 37, 2  
Bitte für sie 1, 51, 15;  
54, 11; 123, 7; 5, 79,  
6. 7; 86, 6; 6, 8, 6. 7;  
13, 5; 17, 14; 19, 12;  
23, 10; 24, 10; 25, 7; 26,  
7. 8; 44, 18; 46, 9; 63,  
11; 65, 4; 68, 7; 7, 1,  
20. 24; 3, 8; 5, 9; 16, 7—  
9; 18, 25; 20, 10; 26, 5;  
30, 4; 32, 7. 15; 34, 18;  
38, 3; 57, 7; 58, 3; 67, 9.  
10; 74, 5; 81, 6; 90, 6;  
8, 5, 12; 13, 12; 15, 13;  
53, 6; 59, 7; 60, 6  
sind Clanherren 7, 7, 6;  
74, 6  
ihre Freigebigkeit 6, 10, 5;  
7, 30, 4; 67, 9; 96, 2  
erkennen das Werk der  
Sänger an 7, 1, 10. 20  
freigebige 10, 66, 11  
ihre Gunst gesucht  
7, 19, 7. 10  
kriegerisch 6, 46, 10; 68, 7;  
7, 1, 10; 32, 15  
als Kritiker der Sänger  
7, 84, 3  
Lenker der Völker 7, 16, 7  
ihr Lob, Ruhm 5, 10, 4;  
18, 3. 5; 8, 1, 16; 26, 1  
ihr Lohn, wenn sie den  
Sänger honorieren 7, 7, 6;  
60, 11  
freigebige Lohnherren  
werden gewünscht 7, 93, 4  
schenken Rosse 5, 10, 4  
und Sänger 1, 123, 13;  
141, 13; 2, 2, 12; 5, 64, 4.  
5; 65, 6; 86, 6; 6, 4, 8;  
16, 8; 17, 14; 25, 7; 26, 7;  
46, 1. 9; 48, 8; 54, 6; 63,  
11; 7, 1, 10. 20; 3, 8; 5, 9;  
7, 7; 8, 6; 10, 5; 12, 2;  
18, 21; 20, 10; 27, 2; 30,  
4; 32, 18; 60, 11; 66, 9.  
13; 74, 5; 78, 5; 81, 6;  
8, 5, 12; 13, 12; 53, 6;  
59, 7; 60, 6



- die Sänger haben am Wohlstand ihrer ~ Anteil  
7, 1, 24  
als Schenker 6, 48, 8; 7, 16, 10; 32, 15; 90, 6  
wünschen Ruhm  
7, 16, 10  
*Pauke*, Kriegspauke 6, 47, 29—31  
*Pāvamānī* sind alle an Soma pavamāna gerichteten  
Verse 9, 67, 31 (A.). 32  
wer die Verse auswendig weiß, genießt lauter  
Reines (das Bild vom Honig und den Bienen)  
9, 67, 31 (A.)  
wer die Verse auswendig weiß, dem wird Milch, Butter, Honig, Wasser gemischt 9, 67, 32  
*Peitsche* 5, 61, 3; 6, 75, 13; 10, 42, 5  
Honigpeitsche der Aśvin  
1, 22, 3  
die wohlklingende, = die Zunge 9, 69, 2 (A.)  
*Perle* 10, 74, 3  
*Perlen*, mit ~ behängte  
Rosse 1, 126, 4  
Redeperlen 3, 3, 1  
*Person*, = die Mitfrau  
10, 145, 4 (A.)  
eigene ~ und Kinder  
2, 9, 2  
sollen geschützt werden  
10, 7, 7  
*Personifikation* von Abstraktbegriffen 6, 36, 3; 49, 14 (A.); 50, 14 (A.); 51, 8; 7, 34, 2. 3; 35, 2. 4. 7; 95, 4  
*Pfadfinder* 9, 44, 6; 46, 5; 65, 13  
die besten 9, 101, 10  
*Pfund* 10, 109, 3  
*Pfau* 8, 1, 25  
*Pfauhennen* als Feinde der Giftschlangen 1, 191, 14 (A.)  
*Pfeil* 1, 31, 13 (A.); 10, 48, 9; 103, 2  
auf dem Bogen 9, 69, 1  
durch Segenswort geschärft 6, 75, 16  
jugendlicher 10, 178, 3  
*Pfeile* 6, 46, 11; 67, 11; 75, 11. 12. 17; 8, 49, 2; 10, 61, 3; 87, 4; 103, 11  
mit den Pfeilen das Ziel durchbohren 9, 110, 5  
fliegen 10, 38, 1  
(= Reden) im Munde führen 1, 84, 16  
gefeilt gegen ~ 10, 108, 6  
gefedert 6, 75, 11. 17  
giftbestrichen 6, 75, 15  
glätten 10, 87, 4  
der Sänger 8, 6, 7  
spitze 10, 84, 1  
der Kraft 10, 44, 4  
*Pfeilregen* des Zorns  
10, 87, 13  
*Pfeilschmiede* 1, 184, 3  
*Pfeilschuß* und Köcher  
10, 95, 3  
*Pfeilspitze* 6, 75, 11 (A.)  
*Pfeilspitzen* 10, 87, 4  
*Pferch* 8, 6, 25; 10, 101, 8  
aufschließen für die Dakṣiṇā 1, 10, 7 (A.)  
mit sieben Ausgängen  
10, 40, 8  
mit Rindern und Rossen eingehegt 9, 108, 6  
voll Rinder und Rosse  
10, 25, 5  
zur Viehaufzucht 9, 94, 1  
*Pferd*, altes verkäufliches  
10, 34, 3  
die sich beißen 10, 95, 9  
benetzen 4, 43, 6  
und Futter 6, 59, 3  
Ohr der ~ 5, 31, 9  
wie ~ scheuen 10, 95, 8 (A.)  
*Pferdekopf* 1, 84, 14  
*Pferderücken* 10, 89, 3  
der gerade Rücken der guten Pferde 1, 181, 2  
gerade und krumme  
4, 2, 11  
und Reiter 5, 7, 5  
*Pferdezucht* 7, 95, 3 (A.)  
*Pflanzen* 9, 58, 2; 10, 51, 3; 65, 11; 66, 9—10; 88, 2; 97, 3  
angerufen 5, 41, 8; 42, 16; 6, 21, 9; 49, 14; 8, 27, 2  
durchtränkt mit Süßigkeit  
3, 54, 21  
in den ~ sich festsetzen  
10, 16, 3  
mit ~ läutern, = weihen  
10, 30, 5  
saftreich 10, 17, 14  
sprießen 10, 40, 9  
weite 10, 79, 3  
*Pflöcke* 10, 130, 2  
*Pflüge* anschirren 10, 101, 3. 4  
*Pflügende*, der ~ ermuntert  
die Stiere 8, 20, 19  
*Pflüger*, zwei 10, 106, 10  
*Pflugschar* 4, 57, 8  
die flügende 10, 117, 7  
*Pfosten*  
gesalbt 1, 92, 5; 3, 8, 1 (A.)  
Knauf daran 1, 162, 6  
des Opfertiers beim Opfer  
1, 13, 11; 162, 6; 4, 51, 2  
tausend 10, 18, 12  
*Pfostenhauer* 1, 162, 6  
*Phallusverehrer* 7, 21, 5  
*Phantasie* der Dichter  
7, 64, 4  
*Pilz* 1, 84, 8  
*Platz*, bester 4, 40, 5  
aus Holz 9, 1, 2  
weiten ~ machen 10, 180, 3  
des guten Werks 10, 61, 6  
*Poet* (s. auch Dichter) 9, 112, 3  
*Polygamie* 1, 62, 11; 71, 1; 105, 8; 7, 26, 3; 10, 33, 2  
*Prāṭigāśāstra* 1, 2; 1, 3; 10, 130, 3  
*Pravargya* 1, 164, 27. 28; 3, 53, 14  
*Pravargyazeremoniell*  
7, 103, 8 (A.)  
*Pravargyamilch* 5, 30, 15  
*Prayāja*, Bezeichnung des Voropfers 10, 51, 8. 9; 182, 2.  
Vgl. Anuyāja  
*Preis*, ausgesetzt 9, 53, 2  
den (höchsten) ~ davontragen 10, 141, 5; 170, 2  
erster 8, 19, 10  
*Preisgewinnung* 10, 74, 1  
beim Opfer mit einem Gedicht 1, 111, 4; 112, 1;



- 4, 20, 2; 5, 4, 1; 6, 23, 9;  
8, 19, 10  
*Preiskämpfe* 9, 47, 5; 10,  
107, 11  
*Preiskämpfer* 7, 32, 14;  
9, 64, 15  
*Preislied* 9, 47, 3; 72, 9;  
10, 114, 1  
zu gutem Ende führen  
1, 100, 14  
salbungsvoll gemacht  
1, 61, 5; 64, 1  
wunderbares 10, 99, 1  
*Preislieder* 10, 91, 12  
flammende 4, 56, 1. 2  
frühere, mittlere und  
neueste 3, 32, 13  
*Preisrenner* 9, 14, 7; 15, 5;  
17, 7; 26, 1; 37, 3; 53, 4;  
64, 29; 65, 11  
der gottgetriebene, über-  
legene 10, 178, 1  
Rücken des Preisrenners  
9, 14, 7  
*Preisspiel* 10, 102, 5  
*Preßbretter* 1, 28, 2  
*Preßstein* 10, 70, 7; 101, 7  
erhebt seine Stimme  
5, 36, 4  
erklingt als Nahrung für  
die Götter 1, 135, 7; 39, 10  
ertönt 1, 83, 6  
von den Adhvaryus ge-  
handhabt 5, 31, 12  
sein Geklapper 3, 58, 3;  
4, 16, 3 (A.); 5, 31, 12  
sein Ruf 7, 22, 4  
schlürft den Somasaft  
4, 16, 3  
der tönende 10, 36, 4  
vergöttlicht 1, 89, 4; 3, 7, 7  
(A.); 4, 16, 3 (A.)  
wirkt auf Indra 1, 84, 3  
zieht durch seinen Lärm  
die Götter an 8, 34, 2  
*Preßsteine* 1, 109, 3; 2, 39, 1;  
6, 63, 3; 7, 21, 2 (A.);  
35, 3; 39, 1; 68, 4; 8, 42, 4;  
9, 38, 2; 10, 78, 6  
aufgerichtete 10, 92, 15  
die beiden ~ 1, 109, 3;  
7, 39, 1; 42, 1  
brüllen 5, 45, 7
- ihr Geklapper 7, 104, 17;  
8, 4, 13 (A.)  
ihr taktmäßiges Geräusch  
3, 53, 10; 8, 34, 2  
klappern eifrig 5, 25, 8; 37, 2  
in Tätigkeit 3, 30, 2  
tragen den Soma auf dem  
Rücken 8, 63, 2  
verkünden den Soma-  
spender 8, 4, 13  
verlangen nach Soma  
6, 51, 14  
als Waffe 5, 31, 5 (A.)  
*Priester*, falscher 5, 42, 10  
und Opferherr 3, 31, 2  
redkundiger 10, 40, 14  
ihm echtes Gut schenken  
1, 40, 4  
vergleicht sich mit einem  
eingespannten Roß 5, 46, 1  
als der siegreiche Wagen-  
held, als Pfeilschütze  
1, 127, 3; 128, 4 (A.)  
als Zugstier 8, 33, 18 (A.)  
*Priester*, pl., mit Speisen be-  
lohnen 10, 28, 11  
ihr Charakter 1, 84, 16 (A.)  
heißen Freunde, Genossen  
5, 7, 1; 6, 51, 12  
somawürdige Freunde  
3, 30, 1  
gegen üble Kritik 3, 30, 1  
ihre Macht über die Götter  
4, 22, 8  
ihre Pflege 1, 84, 16  
sieben 1, 164, 3; 10, 122, 4  
ihre Tätigkeit: vortragen,  
das Opfer richten, kochen,  
lobsingen 2, 20, 3  
mit Rindern verglichen  
1, 84, 16 (A.)  
wünschen im Wagen zu  
fahren 6, 35, 1  
*Priesteramt*, das achte gött-  
liche ~ 2, 5, 2; 10, 114, 9  
*Priesterämter* 1, 94, 6; 2, 1, 2  
sieben 3, 4, 5; 10, 17, 11  
*Priesterarbeit* 2, 17, 8 (A.)  
*Priesterfeinde* 5, 42, 9  
*Priesterlohn* geben 10, 18, 10  
*Priesterpaar* 1, 83, 3  
von dem Gott unterstützt  
1, 173, 2
- Priesterrede*, ihre Feinde  
6, 52, 2. 3  
*Proz* 1, 33, 3  
*Prunkfahrt* 10, 105, 3  
*Prunksüchtige* 10, 78, 7  
*Pünktlichkeit* bei der Lohn-  
bezahlung 1, 113, 18 (A.)  
~ beim Opfer 5, 76, 1. 3;  
77, 2  
*Puppen* 4, 32, 23  
*Puroḍāśa-Reisfladen*  
10, 45, 9 (A.)  
*Purohitaamt* 7, 60, 12; 83, 4  
*Quälgeister* 10, 34, 7  
*Quell* 10, 45, 2; 84, 5  
soll freigebig sein für den  
Sänger 9, 89, 6  
unversiegbare 2, 26, 9  
(= Soma) im Wasser  
läutern 10, 27, 17  
*Quellen* des Himmels 5, 57, 1  
*Rachen* des Wolfes 10, 39, 13  
*Rad* 8, 5, 34; 10, 101, 7  
das eine 10, 85, 15. 16  
und Felge 2, 5, 3  
fünfspeichig 1, 64, 13  
gedrehtes 5, 36, 3  
des Jahres 1, 164, 48 (A.)  
und Pferd 4, 1, 3; 30, 2;  
31, 4  
raschlaufend 10, 61, 16  
sitzt im Wasser fest  
10, 73, 9  
der Sonne und der Zeit  
1, 164, 2 (A.)  
und seine Teile 2, 39, 4  
zwölfspeichig, = Jahres-  
rad 1, 164, 11. 14. 15  
*Räder* 10, 85, 12; 89, 4  
zwei 10, 85, 16  
*Radfelge* 10, 61, 16  
*Radkranz* 10, 178, 1  
*Radschienen* zeigen sich  
10, 3, 6  
*Radspeichen* 8, 20, 14  
*Rahm* 10, 63, 3  
des Himmels 9, 51, 2; 85, 9  
des Himmels allererster ~  
9, 110, 8  
*Rahmen* 10, 130, 3  
*Rank* 4, 40, 3  
*Rankenpflanze*, umschlingt  
den Baum 10, 10, 13. 14



*Rappe*, mit Perlen geschmückt 10, 68, 11  
*Rasse*, beiderlei 1, 179, 6  
 unsere 1, 104, 2  
*Rastort* gewähren 10, 14, 9  
*Rat*, mit ~ dabei sein  
 10, 84, 6  
 einträchtiger 10, 191, 3  
 gesuchter 1, 64, 13  
 guter 1, 173, 10  
 guter, zu Herzen gehend  
 4, 10, 1  
 hören 10, 134, 7  
 holen 10, 69, 9  
 schaffen 9, 63, 24  
 der Weisen 1, 30, 1  
*Ratlosigkeit* 10, 33, 2; 42, 10  
 fernhalten 10, 76, 4  
 geistige Armut 5, 36, 3  
*Rätsel* 5, 47, 5; 49, 5, 6  
 der Kühe 4, 5, 8  
*Rätsellieder* 1, 164; 3, 55;  
 5, 44; 8, 29  
*Rätselverse* 1, 95; 1, 152, 2—  
 4; 2, 13, 1—4; 8, 41, 6, 7  
*Rätselwort* 5, 47, 5 (A.)  
*Ratten* nagen an ihren  
 Schwänzen 1, 105, 8;  
 10, 33, 3  
*Räuber* 1, 42, 3; 151, 5; 6,  
 28, 3; 151, 5  
 zwei im Walde streifende  
 ~ 10, 4, 6  
*Raubtier* 10, 87, 3  
 fleischgieriges 10, 87, 5  
*Rauch* als Fahne 10, 4, 5;  
 12, 2  
 rötlicher 1, 36, 9; 10, 45, 7  
*Raum*, den breiten ~ aus-  
 füllen 10, 127, 2  
 im dritten ~ 10, 123, 8  
 dreifacher ~ des Himmels  
 9, 113, 9  
 den ~ durchdringen  
 9, 108, 7; 10, 121, 5  
 den ~ durchheilen 9, 48, 4  
 durchmessen 9, 62, 14  
 geben 10, 128, 5  
 der nichtbeschiedene, der  
 sonnenbeschiedene, =  
 Tag- und Nachtraum  
 10, 82, 4 (A.)  
 oben, unten 1, 164, 17

schaffen 10, 133, 1  
 der Heerschar ~ schaffen  
 10, 147, 5  
 stützenloser 10, 149, 1  
 den ~ umwandeln 10, 56, 5  
 unermeßlicher ~ 10, 149, 1  
*Räume* (s. a. Welträume)  
 befestigt 10, 111, 4  
 sich in alle ~ erstrecken  
 10, 153, 5  
 die himmlischen 9, 107, 24  
 irdische 10, 32, 2  
 sechs, = sechs Welträume  
 10, 14, 16 (A.)  
 sechs göttliche, = die drei  
 Himmel und die drei Er-  
 den 10, 128, 5  
 die großen 10, 111, 2  
*Raumentfernung* nicht vor-  
 handen 1, 168, 6; 2, 27, 3;  
 3, 30, 2  
*Raupe* und Baum 5, 54, 6  
*Rausch* 9, 1, 10; 2, 7, 8;  
 6, 2, 3, 6; 7, 7; 8, 5;  
 10, 4; 11, 8; 38, 3; 51, 4;  
 63, 22; 64, 2; 66, 29;  
 10, 104, 2; 112, 4, 5  
 eiliger 10, 147, 4  
*Rauschtrank* 9, 6, 9; 23, 1, 4, 7;  
 25, 1; 27, 5; 45, 1, 3;  
 46, 6; 48, 2; 61, 17, 19;  
 62, 4, 14, 20; 64, 12;  
 68, 3; 10, 93, 8; 96, 1, 9  
 der aufperlende, sieges-  
 gewisse 10, 144, 2  
*Rauschtränke*, rasche, ge-  
 dankenweckende 9, 86, 1  
*Rc*  
 Silbe der ~ 1, 164, 39  
*Recht* und Unrecht 1, 105, 5  
*Rede*, allwissende 1, 164, 10  
 Anmut der ~ 2, 21, 6  
 belohnt 6, 13, 6  
 Lust an böser ~ 1, 41, 9  
 als Bote 1, 173, 3; 4, 33, 1;  
 7, 34, 9  
 direkte ~ 3, 31, 6 (A.). 8;  
 4, 16, 8—12  
 doppelte 8, 61, 1  
 erbauliche 10, 50, 4;  
 65, 14  
 eine erbauliche ~ zim-  
 mern 10, 80, 7

Erfindung der heiligen ~  
 1, 164, 10 (A.)  
 die ~ nicht erschaut, =  
 nicht erfaßt haben  
 10, 71, 4 (A.)  
 feierliche 9, 67, 23;  
 10, 30, 1; 105, 8  
 zu den Göttern gehend  
 7, 34, 9  
 gelehrte 1, 167, 3  
 glanzvolle 1, 26, 2  
 gotterhörte, regengewin-  
 nende 10, 98, 7  
 Herr der ~ 10, 166, 3  
 honigreiche 1, 78, 5  
 Inbegriff der ~  
 1, 164, 34, 35  
 inhaltlose 4, 5, 14  
 als Kuh 1, 164, 40  
 der Lebenden 1, 104, 6;  
 7, 46, 4  
 Leitseil der ~ 1, 113, 17  
 Macht der ~ 7, 8, 6  
 Meister der ~  
 7, 38, 8 (A.)  
 in den Mund legen  
 10, 98, 2, 3  
 mit Nachdenken bilden  
 10, 71, 2  
 nachwuchsreiche 1, 76, 4  
 der Sänger verteilt  
 1, 117, 1; 6, 67, 10  
 sakrale 5, 44, 8, 9  
 wie Schmalz 8, 12, 13  
 süßer als Schmalz und  
 Honig 8, 24, 20  
 verteilt auf Sprecher und  
 Sänger 1, 117, 1 (A.)  
 somagliche ~ 3, 33, 5  
 der ~ Spur folgen 10, 71, 3  
 süßeste 3, 53, 2  
 üble 8, 18, 14  
 soll die Übelgesinnten  
 überbieten 1, 94, 8  
 die himmlische Vāc,  
 Donner und Regen  
 1, 164, 41, 42  
 drei Viertel geheim  
 1, 164, 45  
 ihre vier Viertel 1, 164, 45  
 das vierte Viertel reden  
 die Menschen 1, 164, 45  
 wahre 10, 37, 2



wandelt wie ein Bote zwischen beiden Welthälften 1, 173, 3  
 in übler Weise gebrauchen 10, 71, 9  
 weise ~ führen 10, 85, 26, 27  
 wohlgesetzte 2, 18, 3  
 der wohlgesetzten ~ Schwung geben 9, 90, 6  
*Reden*, abgeklärte 1, 79, 10  
 böse 6, 28, 7  
 böse ~ führen 10, 185, 2  
 dreierlei (drei) 9, 33, 4; 50, 2  
 erbauliche 10, 104, 6; 120, 8  
 an den ~ sich ergötzen 10, 104, 3  
 feierliche 10, 66, 12; 71, 8  
 gut aufnehmen 10, 61, 3  
 im Innern geklärt 4, 58, 6  
 als Gespanne 8, 19, 33 (A.)  
 korrekte 9, 34, 6  
 beide ~ des Sämasängers 2, 43, 1  
 als Ströme 4, 58, 6  
*redekundig*  
 der Redekundige, der Brahmane 10, 97, 6  
 redekundige Männer 1, 8, 6; 129, 2; 3, 62, 12; 10, 131, 3  
 redekundige Priester 9, 3, 6; 12, 2, 8; 26, 1; 44, 2; 107, 24; 10, 6, 5; 42, 1; 43, 7; 120, 4; 177, 1  
 redekundige Sänger 10, 123, 1, 4  
 Redekundiger und Preiskämpfer 1, 86, 3  
 vom Soma 9, 13, 2  
*Redekundige*, viele 2, 18, 3  
 die Redekundigen warten mit Loblied auf 9, 86, 39  
 die Redekundigen erreichten Ruhm 9, 108, 4  
*Redekunst* ernährt 7, 1, 14  
*Redensart*  
 sprichwörtliche 2, 5, 5 (A.); 5, 1, 5 (A.)  
*Redeschwall* 9, 65, 12

*Redeverse*  
 der Gott antwortet dem Dichter 3, 26, 7—9  
 innerhalb des Liedes 5, 45, 5, 6  
 aus dem Mythos 3, 26, 7—9; 31, 6, 8; 5, 31, 9, 10; 40, 7; 6, 31, 3; 9, 3—5; 7, 18, 18; 19, 8; 33, 1, 4, 14; 68, 5  
*Redner*  
 Bitte um einen ~ 6, 13, 6  
 frühergeborene 3, 58, 3  
 gewinnt den Preis 6, 7, 3  
 = Sänger 10, 61, 16  
 schutzsuchende 9, 63, 20  
*Regel*  
 zur Zeit der ~ 10, 183, 2  
*Regelmäßige*  
 der ~, der Wind 10, 168, 3  
*Regeln*, unverbrüchliche 10, 139, 3  
*Regen*  
 Bitte um ~ 2, 6, 5  
 = Brunst des Hengstes 5, 84, 2  
 gewinnen 10, 98, 3  
 als Harn 1, 85, 5; 64, 6; 2, 34, 13  
 = Harn des Hengstes 5, 83, 6  
 = Harn der Marut 2, 34, 13 (A.)  
 = Harn der Rosse 1, 64, 6; 85, 5 (A.); 2, 34, 13 (A.)  
 des Himmels ~ spenden 10, 98, 10  
 = Himmelsgabe 1, 54, 7 (A.)  
 und Korn 5, 85, 3; 10, 43, 7  
 = Kraft der Marut, der als Same gedachte Regen 5, 58, 7 (A.)  
 = Milch des Himmels 5, 63, 5 (A.)  
 sein Rauschen 9, 41, 3  
 = Same des Himmels 5, 17, 3 (A.)  
 Same des Parjanya 5, 83, 4 (A.)  
 ist Schmalz 1, 152, 1; 3, 62, 16; 5, 83, 8; 7, 62, 5; 64, 4; 65, 4; 10, 12, 3

als Schweiß der Marut 5, 58, 7  
 = der ~ der Somatropfen 10, 23, 4 (A.)  
 und Sonne 6, 67, 6 (A.)  
 als freigemachte Ströme 5, 53, 7  
 die Süßigkeit des Himmels 5, 63, 1  
 der Trank des Metes 5, 54, 8  
 und Wind 7, 40, 6  
 seine Wirkung 1, 164, 42; 5, 83, 9, 10  
*Regenerzeugung* 1, 79, 2—3; 164, 47 (A.)  
*Regengewölk*, = Nebelregen 1, 37, 11 (A.)  
*Regenguß* 9, 1, 1  
*Regengüsse* donnern aus der Wolke 10, 75, 3  
 des Himmels 5, 84, 3  
 hundert 10, 107, 4  
*Regenschauer* 10, 97, 13  
*Regenströme* 9, 17, 2  
 des Himmels 9, 57, 1  
*Regentheorie* 1, 79, 2 (A.); 164, 7 (A.); 5, 83, 4 (A.)  
*Regenwagen* 1, 79, 3 (A.)  
*Regenwasser*, himmlische 10, 98, 5  
 als Jungfrauen 6, 67, 7 (A.)  
*Regenwolken* als Kühe 1, 164, 7 (A.); 6, 67, 7 (A.)  
*Regenzeit* 7, 86, 3 (A.); 103, 2ff.; 8, 20, 4 (A.)  
*Reibegestell* 3, 29, 1  
*Reibhölzer* als Geschlechtsteile 3, 29, 1  
 die beiden goldenen 10, 184, 3  
*Reich*  
 das ~ beherrschen 10, 174, 5  
*reich*  
 Reicher und Agni 6, 16, 26  
 Reicher, der enttäuscht 1, 120, 12  
 an Gaben und Gunst 6, 68, 5  
 die Reichen und der König 1, 65, 7



Reicher als guter Opferer  
bei den Göttern beliebt  
7, 91, 3  
der Reiche, der nicht So-  
ma auspreßt 10, 160, 4  
Reicher im üblen Sinn  
8, 21, 14 (A.)  
*Reichtum*, worin er besteht  
6, 49, 15  
durch Agni 1, 1, 3  
gibt Ansehen 3, 16, 6;  
7, 93, 4  
in Kühen und Rossen be-  
stehend 4, 49, 4  
Bitte um ~ 3, 54, 13;  
5, 41, 5; 49, 4; 50, 12;  
8, 48, 13; 10, 70, 7;  
80, 7; 128, 3  
bringt Ruhm 5, 20, 1  
eropfern 10, 82, 4  
erwirken 10, 147, 5  
der ~ des Freigebigen  
10, 117, 1  
als Gespann 1, 73, 10; 2, 24,  
15; 6, 48, 9; 7, 5, 5  
Grundlage des Reichtums  
7, 34, 24; 10, 139, 3  
im Himmel, im Wasser  
3, 13, 4  
himmlischer 4, 29, 5  
hundert-, tausendfältiger  
an Rindern und Rossen  
9, 67, 6  
irdischer und himmlischer  
5, 68, 3  
an Kindern 3, 19, 3  
sind die Kühe  
10, 19, 3 (A.)  
stärkt die Lebenskraft  
8, 60, 11  
seine Macht 5, 23, 1. 2  
verdeckt Makel 2, 19, 5  
massigen, breiten ~ brin-  
gen 10, 156, 3  
gegen Not 6, 11, 6  
hilft aus der Not  
1, 129, 10  
Nutzen stiftend 1, 141, 11;  
169, 5  
personifiziert 1, 71, 6 (A.);  
5, 41, 5 (A.); 50, 5  
personifiziert, mit den At-  
tributen der Reichen

6, 49, 15; 7, 34, 23; 35, 2;  
43, 5; 95, 4; 8, 31, 11  
an ~ reich machen  
10, 22, 15  
in Rossen bestehend 9, 4, 10  
an Rossen, Söhnen, Man-  
nen, Rindern 5, 4, 11;  
6, 22, 3; 49, 15; 50, 11  
der Sänger 6, 17, 14  
schafft Behaglichkeit  
2, 41, 9  
besteht in Söhnen (Kin-  
dern, Nachkommen-  
schaft) 1, 1, 3; 8, 1; 79, 8;  
96, 8; 2, 2, 12; 11, 13; 4,  
11, 3  
an Söhnen 1, 64, 15; 2, 11,  
13; 3, 24, 5; 4, 50, 10;  
5, 23, 1; 6, 20, 1; 22, 3;  
72, 5; 7, 75, 2; 8, 46, 19  
und Söhne 10, 85, 41  
sonniger 8, 13, 5  
Strom des Reichtums  
1, 4, 10  
tausendfältiger 9, 98, 4  
unverteilter 10, 112, 10  
väterlicher 8, 48, 7  
vielschimmernder 2, 2, 12  
Wege des Reichtums  
6, 19, 5; 7, 18, 3  
eine Wohnung von ~  
4, 5, 15  
ist der Wunsch des Sän-  
gers 4, 42, 10  
dessen Zier die Söhne sind  
10, 80, 4  
*Reichtümer*, personifiziert  
1, 169, 5; 4, 2, 7  
Bitte um ~ 1, 98, 3;  
167, 1; 180, 9; 190, 8  
beiderlei 6, 1, 5  
Grundlage der ~ 10, 47, 2  
der hohen Herrn 6, 14, 3;  
36, 5  
rollen wie Wagenräder  
10, 117, 5  
zu Reichtümern kommen  
10, 93, 6  
*Reichtumgeber*, s. Dravipodas  
(Namenregister)  
*Reihenfolge*  
vollständige ~ der Götter  
beim Opfer 1, 26, 6

*Reime* 7, 27, 4 (A.)  
*Reinigungsbad* 1, 23, 22—23  
*Reinigungseid* des Vasiṣṭha  
7, 104, 15 (A.)  
*Reise* der Sänger  
1, 31, 16 (A.)  
*Reisende* 10, 93, 6  
*Reiskuchen*, der einen Tag  
alt ist 3, 28, 3. 6  
an den drei Savanas 3, 28  
*Reisetruhen* 3, 30, 15  
*Reiten* 1, 162, 17  
*Reiter* 5, 7, 5; 9, 64, 29  
*Rennbahn* 6, 46, 1; 10, 102, 9  
*Rennen* gewinnen 10, 75, 9  
das ~, das Kühe gewinnt  
10, 95, 3  
ein losgelassenes ~  
9, 16, 1  
*Renner* 9, 22, 1; 62, 1. 18;  
63, 4 u. a.  
die beiden widerspenstigen  
10, 49, 2  
der dunkelbraune 10, 31, 11  
durchhaltender 3, 49, 3  
gelobt 1, 138, 2; 5, 41, 10;  
6, 12, 4  
siegreich 9, 21, 7; 36, 1;  
10, 56, 2. 3; 66, 10  
wettkämpfender 10, 178, 1  
*Rennengespann* 10, 6, 2  
*Rennpferd* 1, 129, 2; 130, 6;  
151, 3; 3, 53, 23; 5, 6, 3;  
30, 14; 85, 2; 6, 4, 5; 24, 6;  
46, 1; 7, 93, 3; 35, 12;  
8, 19, 6; 46, 23; 62, 3;  
9, 11, 3; 43, 1. 5; 45, 4;  
56, 1; 62, 2; 10, 46, 5;  
61, 16; 144, 1  
angesporntes 9, 32, 5  
mit den Fersen und mit  
Worten angespornt  
2, 32, 3  
ehrgeizig 6, 46, 13  
mit Worten ermuntert,  
gelobt 4, 3, 12; 5, 36, 2;  
41, 10  
gefesselt 4, 40, 4  
gesalbt 1, 61, 5  
wie ein ~ gesalbt 9, 32, 3  
als Geschenk des Gottes  
(der Götter) 1, 91, 20;  
4, 38, 2; 11, 4; 8, 40, 2



und Gewinn 5, 85, 2; 86, 5;  
7, 24, 5; 90, 7  
muß harnen 1, 64, 6  
sein Herumführen 3, 2, 7  
seine Hufe sind ein Schatz  
für den Gewinner  
1, 163, 5  
neben Priester 1, 151, 3;  
4, 37, 6; 6, 45, 12;  
8, 71, 12  
und Redekundiger 7, 58, 4  
sein erster Reiter 1, 163, 9  
auf der Rennbahn 1, 65, 6  
und Rinder 4, 23, 10;  
5, 44, 1  
und Sänger parallel 1, 27, 9;  
2, 2, 10; 4, 37, 6; 6, 45, 2;  
7, 58, 4; 8, 2, 36; 19, 10;  
92, 11  
ist ein Schatz 4, 11, 4  
und Schranken 1, 63, 5;  
4, 58, 7  
und Siegespreis 1, 52, 1;  
60, 5; 64, 13; 111, 3; 4,  
5, 13; 36, 6  
sein Triumphzug  
1, 163, 8 (A.)  
der Wettfahrer redet ihm  
gut zu 3, 2, 3  
*Rennpferde* 1, 73, 9; 74, 8  
(als Bild); 93, 12; 2, 31, 2;  
9, 46, 1; 47, 5; 64, 3; 66,  
10; 10, 74, 1; 76, 2; 94, 6  
begossen 1, 30, 1 (A.);  
5, 59, 1  
falbe 10, 105, 2  
ihr schöner Gang 7, 56, 10  
von den Göttern geschenkt  
7, 95, 3  
mit den Rennpferden ge-  
winnen 8, 19, 10  
= Götterpferde 10, 64, 6  
die himmlischen ~ der  
Sänger 1, 163, 10  
und Mannen 7, 90, 6  
rasche 9, 23, 1  
von reiner Rasse 6, 67, 4  
ruhmbe gierig wie ~  
9, 10, 1  
Ruhm heischend 4, 41, 9;  
7, 90, 7  
ihre Schnelligkeit 6, 46, 14  
si eggewohnt 9, 6, 2

vergöttlicht 7, 38, 7, 8;  
40, 6; 10, 56, 4—5; 64,  
6 (A.); 74, 1 (A.)  
im Wettkampf 10, 68, 2  
*Rennsport* 3, 29, 9; 4, 16, 21  
*Rennstuten* 1, 52, 5;  
als Bild 1, 145, 3 (A.);  
7, 87, 1  
bitten um Galopplauf  
3, 33, 2 (A.)  
*Rhythmus* 8, 12, 12 (A.)  
*Richtschnur* 10, 130, 7  
*Richtung*, die gewiesene  
1, 183, 5  
*Richtungen*  
(alle) ~ der Erde  
10, 46, 8; 56, 7  
fünf ~ 2, 13, 10  
nach verschiedenen ~  
gehen 9, 75, 1  
vier ~ der Erde 10, 19, 8  
*Riemen* 4, 57, 4  
zehn 10, 94, 8  
*Rind* und Roß 8, 30, 4  
und Roß verschenken  
10, 119, 1  
die Zeit, da sich das ~  
sammelt 4, 44, 1  
das ~, das Zugtier wieder-  
herstellen 10, 59, 10  
*Rinder* ausfindig machen  
10, 103, 6  
die beiden fremdlichen (?)  
10, 85, 11  
gelobt 1, 168, 2  
Gewinn an Rindern  
9, 20, 2  
~, Gold und Rosse 8, 32, 9  
heimtreiben 10, 127, 8;  
156, 2  
hundert ~ gewonnen  
9, 74, 8  
Kampf um die ~  
1, 112, 22  
als Kriegsbeute 1, 83, 1;  
2, 25, 4  
die ~ anderer Leute  
9, 49, 2  
von den Rindern sich  
nähren 10, 67, 7  
von gleicher Rasse 8, 20, 21  
und Rosse gewinnend  
9, 61, 20

und Rosse erbeten 1, 93, 2  
Reichtum an Rindern und  
Rossen 9, 62, 12; 63, 12  
~, Rosse, Schätze  
10, 108, 7  
auf der Schlachtbank  
10, 89, 14  
Schutz für ~ 1, 31, 12  
der Somasaft soll ~ und  
Rennpferde zusammen-  
brüllen (-brausen)  
9, 64, 3  
Tausende von Rindern  
einkreisen 10, 80, 5  
vielhörnige 1, 154, 6  
= Sterne 1, 154, 6 (A.)  
sollen sich auf der Weide  
Kraft und Fett anfressen  
10, 100, 10  
Wunsch nach Rindern  
1, 53, 5; 116, 25  
hundertfältiger Zuwachs  
von Rindern 9, 65, 17  
*Rinderherde*  
Rinder- und Roßherde  
10, 48, 4  
*Rinderpferch* 10, 45, 11  
Rinder- und Roßpferch  
10, 62, 7  
*Rinderschatz* heraustreiben  
10, 62, 2  
*Rindschaut* bei der Soma-  
pressung 1, 28, 9  
*Ring* an der Hand 6, 16, 40  
*Rinne*  
in der ~ trudeln (von den  
Würfeln) 10, 34, 1  
*Rippen* schmerzen 1, 105, 8;  
10, 33, 2  
vierunddreißig ~ des  
Streitrosses 1, 162, 18  
zerbrechen 10, 87, 10  
*Ritter*, freie 10, 78, 5  
*Ritus*, rituelle Ausdrücke  
1, 77, 2; 162, 15; 7, 17, 3  
*Roßr*, geschnitten 1, 32, 8  
das goldene 4, 58, 5  
im Teich 8, 1, 33  
*Roß*, seine himmlische Ab-  
kunft 1, 163, 1, 4  
angebundenes 1, 25, 3  
und Rind angespannt  
4, 22, 8



das angespannte und das unangespannte 10, 27, 9  
 beflügelt 1, 163, 1. 6. 11  
 belobt 4, 10, 1  
 von den Göttern gebildet 1, 163, 2  
 der Götter, durch Gebet geschirrt 8, 1, 24  
 aus dem ~ hervorgegangen 10, 73, 10  
 mit Gott identifiziert 1, 163, 3. 4  
 mit der Sonne identisch 1, 163, 6. 9. 11  
 kampf- und beutegierig 1, 70, 11  
 Lob des Rosses 1, 27, 1; 138, 2; 163; 3, 22, 1; 4, 3, 12; 10, 1; 5, 36, 2; 41, 10; 6, 12, 4; 8, 102, 12; 103, 7; 10, 22, 4  
 Meisterschaft zu ~ 2, 2, 10  
 preisgewinnendes 9, 6, 5; 28, 1; 10, 143, 2; 188, 1  
 ~, Rind, ein Kleid gewinnen 10, 97, 4  
 nach ~ und Rind verlangend 9, 36, 6  
 rötliches 4, 58, 7  
 das schnelle 10, 107, 10  
 seine Schnelligkeit 1, 163, 9. 11  
 schüttelt den Schweif 2, 4, 4  
 siegreiches 6, 2, 2  
 das Sonnenroß sein Urbild 1, 163, 5  
 und der Sterbliche 1, 163, 7  
 störriges 6, 36, 2  
 des Tvaṣṭr 1, 162, 19  
 das Urroß, seine Geburt 1, 163, 1  
 sein Ursprung aus dem Meer 1, 163, 1; 2, 35, 6  
 und Vieh 10, 87, 16  
 Wagen ohne ~ 1, 120, 10  
 auf der Weide 7, 3, 2  
 weißes 10, 39, 10  
 das weiße, des Pedu 1, 116, 6  
 sein erstes Wiehern 1, 163, 1

soll nach dem Ziele laufen 10, 143, 1. 2  
 mit dem Zügel 10, 18, 14  
 seine Zügel haben die Wächter des Gesetzes in ihrer Obhut 1, 163, 5  
 Rosse bilden den Abschluß 10, 8, 3  
 allfarbige 10, 70, 2  
 anschnirren 10, 79, 7  
 auf ~ ausgehend 10, 131, 3  
 Ausmusterung der ~ 4, 2, 11 (A.)  
 begehren 10, 160, 5  
 die beiden ~ 10, 32, 1  
 beste 10, 78, 5  
 beim Wettlauf begossen 1, 30, 1; 2, 13, 5; 34, 3  
 die braunen ~ anspannen 10, 34, 11  
 brausende ~ anspannen 10, 22, 4  
 Eintrachtsmittel für ~ 10, 93, 12  
 am Ende des Wegs 5, 53, 7  
 ihre Entstehung (im Puraṣa-Lied) 10, 90, 10  
 von Rennern erzeugt 9, 86, 1  
 die ~ freudig machend 10, 101, 7  
 galoppierende 10, 148, 5  
 galoppieren lassen 10, 22, 4  
 der Götter, durch bloßen Gedanken geschirrt 1, 14, 6  
 gutgespornte 10, 3, 7  
 gutziehende 10, 107, 11  
 die indrischen 9, 107, 25  
 laufen vor dem Essen am besten 1, 104, 1; 5, 53, 7  
 zeigen ihre Kraft 8, 23, 11  
 Mathrarosse 1, 181, 5; 8, 46, 23  
 rasche 8, 6, 24; 10, 119, 3  
 und Redner nebeneinander 1, 27, 9; 7, 38, 8; 8, 19, 10  
 schlechtgejochte 10, 44, 7  
 schnelle 8, 31, 18  
 sieben ~ 1, 164, 3  
 mit Rossen Staat machen 10, 76, 3  
 tausend falbe 9, 78, 2

von den Treibern angetrieben 9, 13, 6  
 windschnelle 1, 94, 10; 8, 34, 17  
 zusammengespannte 10, 6, 6  
 Rosseeinbringende, das ~ (ein Kraut) 10, 97, 7  
 Rossegespann, je fünf in sechs Reihen 3, 55, 18  
 Rosselenker 2, 27, 16  
 kehrt bei den Clänen ein 10, 61, 20  
 Rosseschenker 10, 21, 2; 107, 2  
 Roßherden, viele gute 10, 113, 10  
 Roßopfer 4, 37, 7. 8; 42, 8; 8, 27, 6  
 ein Bock für Pūṣan begleitet das Opferroß 1, 162, 2  
 und Fleischprüfer 1, 162, 12  
 Geräte dabei 1, 162, 6. 13  
 die Handlanger dabei 1, 162, 19  
 sein Lohn 1, 162, 11; 163, 13  
 die Prozession 1, 163, 12  
 die Zuschauer 1, 162, 12  
 Rotfüchse 5, 36, 6; 8, 34, 17  
 R̥ṣi, beredter 4, 36, 6  
 eigentlicher 10, 107, 6  
 gottgeborener, gott-erregter 3, 53, 9  
 nimmt als Hotr seinen Platz ein 10, 81, 1  
 nicht jeder Lobsänger ein ~ 8, 3, 14  
 und Sänger 3, 43, 5  
 sangeskundiger 5, 54, 14  
 soll Tausend gewinnen 1, 10, 11  
 ein ~, der Tausende verdient 10, 80, 4  
 sein Wesen 7, 88, 4 (A.)  
 R̥ṣi, pl.  
 beredte 3, 53, 10  
 berühmte 10, 47, 3  
 als Dichter 8, 59, 6  
 frühere 8, 6, 12; 8, 6  
 der Gott soll trotz früherer ~ hören 1, 48, 14; 8, 6, 12. 18



- frühere und jüngste  
(neure) 1, 1, 2; 7, 22, 9  
die früheren 10, 54, 3, 98, 9  
sind Indra genaht  
10, 73, 11  
Indra hat ihr Wohlwollen  
gern 10, 148, 3  
Kasteiung übende 10, 154, 5  
ihre Loblieder 1, 84, 2  
lobpreisende 10, 89, 16  
Lobsänger 8, 3, 4  
die menschlichen  
10, 130, 5, 6; 150, 4  
brachten sich Puruṣa zum  
Opfer 10, 90, 7  
die redengewaltigen, fanden  
die Kühe im Versteck  
10, 108, 11  
Ruhm suchend 5, 66, 5  
haben Seim zusammen-  
getragen 9, 67, 31, 32  
sieben 9, 62, 17; 10, 109, 4  
jenseits der sieben ~  
10, 82, 2  
Soma unter den Gebeten  
der sieben ~ angeschirrt  
9, 62, 17  
die sieben göttlichen  
10, 130, 7  
die sieben redekundigen ~  
sind Soma genaht 9, 92, 2  
die sieben ~ haben sich  
zur Kasteiung nieder-  
gesetzt 10, 109, 4  
die sieben ~, unsere Väter  
4, 42, 8  
die sieben Stimmen der ~  
schreien Soma entgegen  
9, 103, 3  
treiben Soma zur Eile  
9, 68, 7  
machen Soma sauber  
9, 86, 4  
durch Soma scharf ge-  
macht 10, 108, 8  
waren menschlichen Ur-  
sprungs 7, 29, 4  
im Valakampf 4, 50, 1  
die vormaligen 4, 50, 1;  
10, 82, 4  
der Vorzeit 10, 154, 5 (A.)  
nach der ~ Weise 10, 66, 14  
*R̥ṣiṣeind* 1, 39, 10
- R̥ṣigewinner* 9, 86, 4  
*R̥ṣimacher* ist Agni 1, 31, 16  
*ṛta* 4, 23, 7 (A.); 40, 5 (A.);  
5, 15, 2; 9, 107, 15; 108, 8;  
10, 66, 4  
Agni im Schoße des ~  
geboren 1, 65, 4 (A.)  
Agni das ~ selbst  
4, 40, 5 (A.)  
die Deichsel des ~ 3, 6, 6  
sich im ~ ereifern 4, 1, 13;  
2, 14, 16  
Erkenntnis der Wahrheit  
1, 68, 5; 4, 23, 8  
die Götter befolgten die  
Gebote der Wahrheit  
1, 65, 3 (A.)  
die Götter und das hohe  
Gesetz 1, 75, 5 (A.)  
Gewinne des ~ 4, 23, 8—10  
und die Götter 6, 51, 9  
Herren des ~ 4, 57, 2  
= höchster Himmel 3, 1, 11  
Himmel und Erde und das  
~ 4, 56, 6, 7  
Himmel und Erde durch  
~ gereinigt 1, 133, 1  
das höchste ~ 3, 56, 2 (A.)  
der Mahnruf der Wahrheit  
4, 23, 8  
Preis des ~ 4, 23, 8—10  
= das Rechte im weite-  
sten Sinne 1, 65, 3 (A.). 4  
(A.); 79, 3 (A.)  
= Sitz der Opferordnung  
1, 84, 4  
Sitz, Stätten des ~  
2, 34, 13; 3, 55, 12, 14;  
4, 21, 3; 42, 4; 51, 8;  
5, 41, 1  
zum Strom der Wahrheit  
gelangen 1, 67, 7 (A.);  
5, 12, 2  
Urgrund des ~ 3, 61, 7  
die hohe Wahrheit 5, 68, 1  
die Zeitordnung 1, 164, 11  
*ṛtu* (Turnus) 1, 15  
*ṛtugraha* 1, 15 (Einleitung)  
*Rücken* der Erde 10, 75, 2;  
61, 6  
des Felsens 10, 27, 15  
des Himmels 1, 164, 10;  
9, 16, 7; 36, 6; 66, 5;  
69, 5; 86, 9; 10, 62, 9;  
70, 5  
der Opferordnung  
10, 123, 3  
der Pferde, gerade und  
krumme 4, 2, 11  
der gerade ~ der guten  
Pferde 1, 181, 2  
des Preisrenners 9, 14, 7  
der wolkengeborene  
10, 123, 2  
*Rückenknocken* schmerzen  
1, 105, 18  
*Ruder* der Häuser 10, 46, 7  
*Ruf*, auf den ~ kommen 1, 9, 9  
der Fahrenden, = der Ruf  
der Wagenlenker 10, 12, 5  
(A.)  
guter 6, 74, 2  
guten ~ erwerben  
10, 155, 5  
auf den ~ des Nahus  
kommen 1, 122, 11  
verkünden 10, 54, 1  
*Ruhm* 5, 35, 8; 8, 19, 6;  
31, 7; 9, 1, 4; 6, 3; 7, 9;  
32, 6; 44, 6; 61, 10; 62, 22;  
63, 1, 12; 10, 27, 21  
bis zum Himmel aus-  
gedehnt 1, 126, 2  
der Dichter 6, 17, 14  
einbringen 10, 69, 3  
erwerben, gewinnen  
1, 40, 4; 10, 59, 2; 61, 24;  
62, 7; 131, 3  
durch Reichtum und  
Söhne 10, 36, 10, 11  
schaffen 9, 20, 3  
spenden 9, 9, 9  
die Völker überstrahlend  
1, 160, 5; 2, 2, 10  
unvergänglicher 9, 66, 7  
verbreiten 10, 48, 8  
verleihen 10, 93, 10  
*Ruhmesglanz* des Siegers  
10, 128, 1  
*Ruhmestaten* vollbringen  
10, 44, 6  
*Rundgesang*, strophischer  
6, 15  
*Rüstwagen* 6, 75, 8  
*Rute* 10, 86, 16, 17  
goldene 4, 58, 5



mit der ~ stechen  
10, 95, 4, 5  
*Sachen*, gedrechselte, be-  
malte 10, 86, 5  
die lieben 10, 70, 7  
*Sadānvā*, bezeichnet die ganze  
Klasse der Hexen  
10, 551, 1 (A.)  
*Saft* der Speise 7, 104, 10  
*Sairya*, Name einer Grasart  
1, 191, 3  
*Śakvarīverse* 10, 71, 11  
*Salbe*, nach ~ riechen  
10, 146, 6  
*Salböl* 8, 3, 24; 10, 85, 7  
*Śalmali*, Name eines Baumes  
Wagen aus ~Holz  
10, 85, 20  
*Sāmasānger* 2, 43, 1; 7, 33,  
14; 8, 29, 10; 10, 107, 6  
*Śamba-Keule* 10, 42, 7  
*Same* 9, 62, 2; 10, 61, 2; 101, 3  
ausgießen 10, 64, 14  
ausstreuen 10, 94, 13  
beiderlei 1, 147, 1  
Bitte für den leiblichen  
Samen 6, 48, 9, 10  
erster ~ des Denkens  
10, 129, 4  
eingießen 10, 184, 1  
fruchtbar 9, 60, 4  
der Gewässer 8, 44, 16  
Gewinnung von Samen  
6, 18, 6; 19, 7; 7, 82, 9  
des Hengstes 1, 164, 34  
des Himmels = Regen  
1, 100, 3; 5, 17, 3  
leiblicher 1, 64, 14; 68, 8;  
2, 33, 14; 4, 12, 5; 10,  
147, 3  
der rechte 10, 61, 11  
säen 10, 85, 37  
vergießen 10, 61, 7  
seine Verteilung 1, 164, 36  
zurücklassen 10, 61, 6  
*Samenschaffen* in den Welten  
7, 33, 7  
*Sammler* der Menschen  
10, 14, 1  
von Schätzen 10, 139, 3  
*Sänger* belohnt 4, 16, 21  
beweibt und unvermählt  
5, 44, 7

bittet um Eingebung  
8, 26, 25  
sein Eigenlob 4, 8, 8  
erbittet Speisegenüsse  
3, 12, 5  
soll sich ergötzen 10, 59, 2  
seine Fährlichkeiten  
1, 99, 1; 3, 20, 4  
fahrender 1, 31, 15; 4, 43, 7;  
44, 7  
auf der Fahrt 5, 53, 16  
fixer ~ und Stümper  
7, 32, 9  
Freund des Gottes 2, 38, 11  
Freund der Götter 3, 62, 1  
möchte an dem Liede  
Freude erleben 8, 1, 14  
Führer des Wagens 5, 46, 1  
fürchtet Neid und Geiz  
7, 56, 19; 94, 8  
fürchtet den Tadel 6, 45, 27  
gedeiht mit Hilfe des Agni  
10, 6, 1  
gewinnt Kühe 6, 10, 3  
gewinnt Ruhm 6, 10, 3  
dem ~ weiter helfen  
10, 80, 7  
ein ~, der die Gedanken  
erfüllt, ist die Hilfe aller  
10, 100, 11  
jüngster 6, 21, 5  
als Lenker der Rede  
1, 113, 17  
sein Lohn 7, 32, 9  
ein Meister 4, 3, 3; 16, 2;  
8, 26, 4  
und Meister (pl.) 2, 4, 9  
dem ~ die Meisterschaft  
bringend 9, 67, 19  
Mund des Sängers (der  
Sänger) 5, 23, 1; 8, 12, 13  
(A.)  
wünscht Nachkommen-  
schaft 7, 36, 9  
seine Not (Nöte) 6, 47, 20.  
21 (A.); 8, 19, 26  
und Opfernder 8, 1, 22  
profitiert von seinen  
Liedern 2, 23, 10  
schirrt sich als Roß an den  
Opferwagen 5, 46, 1  
seine Schmäher und Feinde  
6, 52, 2, 3; 7, 21, 5

Selbstlob 4, 16, 2  
bekommt Soma 5, 18, 2  
wünscht ein Somaopfer  
6, 35, 5  
der ~ der liebste Sprecher  
10, 61, 23  
sein Tadel 2, 34, 10  
unbemittelt 6, 23, 3  
mit Rennpferd verglichen  
2, 31, 7  
erfindet das Wort 8, 19, 12  
seine Wünsche 3, 62, 2;  
5, 42, 4  
wünscht Belohnung 5, 13, 6  
wünscht einen Freund und  
Gönner 2, 27, 17  
wünscht Meister zu sein  
6, 50, 9  
wünscht Reichtum  
2, 27, 17  
*Sänger*, pl.  
alte, mittlere und neueste  
6, 21, 5  
und ihre Angehörigen be-  
schirmen 10, 148, 4  
belohnt 3, 62, 1  
berichtet wie sie zur  
Kenntnis der Göttersagen  
kamen 3, 60, 1  
bewahren die Lieder im  
Munde 5, 18, 4  
ihre Bitte für die eigene  
Familie 1, 64, 14, 15  
Bitte für sie 1, 54, 11  
bitten um Arbeit und Lohn  
2, 17, 8  
bitten um Speise und  
Ruhm 5, 86, 6  
dichten in der Somabegei-  
sterung 1, 80, 1; 105, 7  
sind selbst die Dichter  
7, 31, 2  
ihre Erkenntnis 5, 18, 4  
fahrende 1, 31, 16;  
10, 106, 3  
ihre Fahrt 6, 51, 13, 15, 16  
frei von Mangel 10, 61, 12  
frühere 6, 19, 4; 21, 5  
als Gäste des Opferherrn  
1, 31, 15 (A.)  
möchten glänzend ge-  
macht werden 6, 17, 14  
von Haus zu Hause 5, 6, 8



gute 10, 78, 4  
 ihr Heim 8, 4, 21  
 die jüngeren 6, 21, 6  
 leicht zu rufende 10, 64, 4  
 und das Lied 3, 7, 5  
 ihr Lohn in Rossen und  
 Rindern 8, 2, 24  
 als Meister 4, 2, 15;  
 6, 17, 15  
 und Opfernde 5, 45, 5  
 und Patrone 1, 51, 15;  
 54, 11; 5, 66, 6  
 als Preiskämpfer 7, 32, 23;  
 90, 7; 93, 3  
 wollen Lohn verdienen  
 7, 94, 5, 6  
 und ihre Rede 7, 8, 6  
 reden in Liedern 4, 2, 16  
 Reise der ~ 1, 31, 16 (A.)  
 die ~ entleerten den Rin-  
 der- und Roßpferch  
 10, 62, 7  
 wünschen Ruhm unter  
 den Leuten 7, 62, 5  
 wollen Ruhm und Lohn  
 1, 77, 5; 2, 2, 10  
 ihre Ruhmsucht 1, 156, 2  
 Schar der ~ 5, 1, 3;  
 7, 9, 5  
 schirren Indras Falben an  
 1, 6, 2  
 schirren das Sonnenroß an  
 1, 6, 1  
 die ~ schützen 10, 22, 15  
 die sieben 6, 22, 2; 10, 71, 3  
 die siebenmündigen  
 9, 111, 1  
 siegreich 2, 11, 16  
 sitzen bei dem Soma  
 7, 32, 2; 8, 21, 15  
 die Wagenlenker des  
 Opfers 8, 6, 2  
 kennen die richtigen Wei-  
 sen 3, 12, 5  
 möchten das wirkungsvolle  
 Wort erlangen 8, 6, 9  
 ihre Wünsche 2, 34, 7; 3,  
 1, 23; 4, 41, 10; 50, 6;  
 6, 17, 14; 39, 1; 65, 6;  
 7, 3, 10; 20, 9; 27, 5; 32,  
 23; 42, 6; 60, 11; 61, 2;  
 77, 5; 93, 4, 8; 94, 3, 9;  
 97, 9, 10

ihre Wünsche sind leib-  
 licher Sohn und Rede  
 7, 1, 14  
 wünschen Gewinn, Lohn  
 2, 32, 1  
 wünschen die Meister-  
 schaft 8, 3, 18  
 wünschen Reichtum  
 1, 78, 2; 7, 32, 3  
 wünschen Reichtum an  
 Rindern und Rossen  
 8, 6, 9  
 wünschen Rinder 7, 81, 6  
 wünschen den Siegerpreis,  
 Belohnung 6, 5, 7; 8, 6;  
 24, 6; 70, 5, 6; 7, 95, 6;  
 8, 3, 11  
 in großer Zahl 10, 82, 4  
 fahren als Zugtiere den  
 Wagen der Götter 7, 90, 5  
 (A.)  
*Sängerlohn* 6, 33, 2  
*Sangesstimmen* 8, 9, 19  
*Sangesweise*, die rechte  
 1, 147, 1; 164, 24  
*Sangesweisen* 10, 78, 5; 90, 9  
*Satzungen* den ~ getreu  
 10, 21, 3  
 der Disputation 4, 5, 4  
 (A.)  
 von den Göttern ge-  
 schaffen 1, 36, 5  
*Saufänger*, der 10, 86, 4  
*Säule* 5, 45, 2; 10, 18, 13  
 als Bild 1, 59, 1; 4, 6, 2  
*Saum* des Gewandes 3, 53, 2  
*Savana*, drittes 1, 110, 1  
 mittägliches 6, 47, 6  
*Schadensüchtige* 1, 147, 4;  
 189, 6; 2, 23, 10  
*Schakal* 10, 28, 4  
*Schalen* zerbrechen 1, 104, 8  
*Schaltmonat* 1, 25, 8 (A.);  
 164, 15 (A.)  
*Scham* (männliche) 10, 86, 7  
*Scham* (weibliche)  
 haarige 10, 86, 16, 17  
 verrostete (von den Un-  
 heilbringerinnen) 10,  
 155, 4  
*Schamlefsen*, die beiden  
 10, 106, 4  
*Schamteile* 1, 28, 2

*Schar*, glückhafte 10, 47, 5  
 der Sänger 5, 1, 3; 7, 9, 5  
*scharf* an Geist 3, 19, 3  
*scharf machen* 6, 15, 19;  
 8, 4, 16; 40, 10; 10, 87, 24  
*Schatten* in der Sonnenglut  
 2, 33, 6; 6, 16, 38  
*Schattenbild* 10, 121, 2  
*Schatz* von tausendfachem  
 Ansehen 9, 12, 9  
 an Kindern 2, 9, 5; 9, 59, 1  
 der Kühe ans Licht ge-  
 bracht 10, 68, 6  
 lohngegewinnender 10, 91, 15  
 von Meistern 9, 68, 10;  
 10, 45, 12  
 näherer und fernerer  
 10, 120, 7  
 an Söhnen 2, 24, 15;  
 8, 40, 1; 10, 76, 4; 167, 1  
 vergrabener 8, 66, 4  
 an Weisheit 2, 23, 15  
*Schätze*, ihre Anhäufung  
 6, 47, 6  
 in Bergen, Pflanzen,  
 Wasser, bei den Menschen  
 1, 59, 3  
 Herrin der Schätze  
 1, 164, 27  
 vom Himmel und von der  
 Erde 7, 6, 7  
 himmlische, irdische  
 9, 36, 5; 63, 30  
 himmlische und irdische  
 und die in der Luft  
 9, 64, 6  
 die irdischen 10, 111, 10  
 in der Luft 9, 36, 5  
 von den Meeren 7, 6, 7  
 suchen 10, 108, 2  
 der Tiefe 7, 6, 7  
 verschaffen 9, 62, 11;  
 10, 21, 6  
*Schätzegewinnende*, = das  
 Sonnenlicht 10, 170, 3  
*Schätzegewinner* 9, 46, 5;  
 10, 67, 7  
*Schätzherr* 6, 52, 5  
*Schätzespender* 1, 53, 1  
*Schatzkammer* auf felsigem  
 Grund 10, 108, 7  
*Schatzkammern*, ungöttliche  
 10, 138, 4



*Schauen* im Geiste 1, 139, 2;  
3, 26, 1  
inneres 7, 1, 1  
*Schaukel* 7, 88, 3  
am Himmel 7, 87, 5  
*Schaum* 1, 104, 3; 8, 14, 13  
auswerfen 10, 61, 8  
auswerfen wie ein siedenden Topf 3, 53, 22  
mit ~ die Dämonen getötet 1, 104, 3 (A.)  
*Scheidung* von Tag und Nacht 10, 68, 11  
*Scheitel*, mit dem ~ an den Himmel rühren 10, 125, 7  
*Schelm* 10, 185, 2  
den ~ mit der Schlinge fassen 9, 83, 4  
*Schenken* ohne Bitten 6, 50, 1  
*Scherender* 1, 164, 44  
*Schermesser*  
scharf wie ~ 8, 4, 16  
*Scheußliche*, die ~ (von der Hexe) 10, 155, 1  
*Schichten*, drei (vom Opfer) 10, 52, 4  
*Schiff*  
1, 135, 4; 5, 25, 9; 45, 10; 6, 88, 8  
bildlich 8, 16, 11; 18, 17; 42, 3  
der Beredsamkeit 1, 46, 7; 2, 16, 7  
besteigen 10, 178, 2  
und Fährmann 2, 42, 1  
mit dem ~ über die Flut 10, 56, 7  
der Gedanken 1, 46, 7  
Gedicht mit dem ~ verglichen 10, 116, 9  
und Gewässer 7, 65, 3  
das göttliche, sündlose 10, 63, 10  
das ~ des Opfers 10, 44, 6  
und Ruder 10, 101, 2  
schwankendes 5, 59, 2  
selbstherrliches 10, 105, 9  
steuern 1, 179, 3  
über den Strom 1, 97, 7. 8; 5, 4, 9  
und Wagen 1, 46, 7. 8; 140, 12; 2, 18, 1; 10, 135, 4

für Wagen und Haus 1, 140, 12  
*Schiffe*, Spur der ~ 1, 25, 7  
der Wahrheit = die Lieder der Sänger 9, 73, 1  
*Schild* 10, 126, 7  
*Schimmel* 8, 34, 17  
*Schimmelrosse* des Vāta 10, 22, 5  
*Schirmer*, der Gott 4, 55, 5. 7  
*Schirren* des Götterwagens mit dem bloßen Wort 1, 82, 6  
*Schlacht* 4, 16, 17; 6, 26, 1; 75, 2. 3. 5  
in der ~ den Gott anrufen 2, 12, 8; 4, 24, 4; 7, 85, 2  
geschildert 6, 46, 11. 12; 7, 83, 2. 3  
*Schlachtbank* 6, 28, 4  
*Schlachtbeil* zerhaut die Gelenke 10, 89, 8  
*Schlachtgeschrei* 7, 83, 3; 10, 38, 1  
*Schlachtmesser* 10, 86, 18  
und Rind 10, 79, 6  
*Schlachtruß* erheben 10, 84, 4  
*Schlachtreihe* niederbrennen 10, 69, 11  
*Schlachtschüssel* 10, 86, 18  
*Schlaf* 7, 86, 6  
Götter bedürfen nicht des Schlafes 8, 2, 18  
durch ~ benebeln 10, 162, 6  
*Schläfer*, die das Morgenopfer verschlafen 1, 135, 7 (A.)  
*Schlafvertreiber* 10, 86, 21  
*Schlägel* Indras 1, 33, 4  
*Schlagwörter*, ähnlich klingende des gleichen Mythos 4, 28, 3 (A.)  
*Schlange* 10, 16, 6  
*Schlangen*, wandelbar 1, 190, 4; 7, 104, 9  
Giftschlangen 1, 191, 6 (A.)  
*Schlangenringe* 6, 75, 14  
*Schlangenspießer* 2, 38, 3  
*Schlauch* 6, 48, 18; 9, 1, 8  
aufgebläht 7, 89, 2

und Branntwein 1, 191, 10  
mit Wasser gefüllt 8, 7, 10  
des Himmels 9, 74, 7  
des Regenwassers 5, 83, 7; 85, 3  
der Speise (ein Geheimnis) 3, 5, 6 (A.)  
*Schleicher*, = Giftschlange 7, 50, 1 (A.)  
*Schleifstein* und Beil 2, 39, 7  
*Schleifsteine* 10, 87, 4  
*Schleuderstein* 1, 172, 2; 2, 30, 4; 4, 16, 17; 22, 1; 6, 6, 5; 8, 27, 18  
*Schleudewaffe*, die ~ schärfen 10, 138, 5  
*Schliche*, hundert 10, 69, 7  
*Schlichekundige* werden fortgepustet 9, 98, 11  
*Schlinge* des Trugs 10, 48, 10  
*Schlingen* 1, 133, 4  
der Götter 2, 29, 5  
*Schlingenmeister*, der 9, 83, 4  
*Schlingpflanze* 8, 40, 6  
*Schlußpāda*, bestimmte Dichter 1, 165, 15 (A.)  
*Schmäher* 5, 2, 6  
*Schmalz*, seine Bedeutung 2, 3, 11; 4, 58, 11  
Geheimname für den Soma 4, 58, 1. 2  
geläutert 5, 12, 1  
die Götterspeise 3, 26, 7  
das himmlische ~ der Kuh, = Regen 10, 12, 3 (A.)  
seine Ströme klären sich zur Süßigkeit 4, 58, 10  
Erde und Himmel mit ~ netzen, = Regen 1, 164, 47; 5, 83, 8  
mit Schmalz und Honig netzen 1, 157, 2  
der Pflanzen 3, 5, 8  
rein wie heißes ~ 4, 1, 6  
bei dem ~ sitzen 10, 154, 1  
seine Ströme, = Reden 4, 58, 5—7  
süß wie ~ 9, 67, 11  
einen Tropfen ~ genießen 10, 95, 16  
sein dreifacher Ursprung 4, 58, 4



von den Papis versteckt  
4, 58, 4  
der Wasser 10, 51, 8  
*Schmalzgüsse* 1, 66, 10; 72, 10;  
4, 58, 8, 9  
*Schmalzkelle* 10, 70, 1  
*Schmalzlöffel* wird für die  
Opfergabe bereitgehalten  
3, 27, 1, 6; 4, 6, 3  
der brennbare (?) 6, 63, 4  
von rechts herankommend  
1, 144, 1; 3, 6, 1  
des Opfernden 1, 142, 1;  
7, 1, 6; 43, 2, 3; 84, 1  
*Schmalzreichen*, die 10, 139, 2  
*Schmalzströme* 1, 125, 4, 5  
*Schmied* 10, 72, 2  
wünscht einen reichen  
Kunden 9, 112, 2  
der Weltschöpfer als ~  
10, 81, 3 (A.)  
*Schmutzgewänder*, braune, =  
safranfarbene Gewänder  
des Yogin 10, 136, 2  
*Schnapshelden* 8, 21, 14  
*Schneeberge* 10, 121, 4  
*Scholle* und Fels 10, 28, 9  
niederlegen 10, 18, 13  
*Schönheit*, von augenfälliger  
~ 10, 91, 2  
im Aussehen 9, 65, 18  
brausende 9, 64, 28  
schenswerte 10, 140, 4  
*Schöpfesimer* 4, 20, 6  
*Schöpfer* 10, 184, 1; 190, 3  
und Erhalter 7, 35, 3  
glänzender 10, 181, 1—3  
und Ordner 10, 82, 2  
*Schöpfung* 10, 129, 6  
hohe 10, 65, 5  
der ~ kundig sein  
10, 85, 17  
dieser Welt 10, 129, 6, 7  
*Schöpfungen*, alte ungezählte  
10, 56, 5  
*Schoppen*, der klare und der  
mit Mehl gerührte  
9, 46, 4  
vier 10, 114, 6  
*Schoß* der Aditi 9, 26, 1; 74, 5  
breiter 10, 70, 6  
den goldgelben ~ besingen  
10, 96, 2

Bild für Schutz 7, 34, 25  
im Schoße beider Eltern  
10, 8, 7  
der Erde 10, 79, 3  
der Gewässer 10, 8, 1  
goldener 2, 35, 10;  
10, 96, 2  
des Holzes, = des Holz-  
gefäßes 10, 101, 10  
der Opferordnung 9, 32, 4  
ordnungsgemäßer 9, 39, 6  
einen schönen ~ haben  
9, 61, 21  
im ~ des Todes ruhen  
10, 95, 14  
aus dem ~ des Verderbens  
holen 10, 161, 2  
vor dem ~ der Ver-  
nichtung bewahren  
10, 18, 10  
der Wahrheit 10, 65, 7  
im ~ der rötlichen Wolle  
10, 15, 7  
*Schranke* für die Lebenden  
10, 18, 4  
*Schranken*, die sieben ~ der  
Erkenntnis 10, 5, 6 (A.)  
im Weltraum 1, 63, 5;  
4, 58, 7  
*Schreier* 1, 29, 7  
*Schritt* des Einzigen 9, 10, 7  
mit festem 10, 64, 6  
auf ~ und Tritt 9, 73, 4  
*Schritte*, die dreißig ~ der  
Sonne (= die dreißig Stun-  
den) 6, 59, 6  
sieben ~ tun 10, 8, 4  
*Schrotmehl* durch ein Sieb  
reinigen 10, 71, 2  
*Schuld* aufbringen 8, 47, 17  
eintreiben 10, 127, 7  
Erlassen der ~ 4, 2, 11  
gegen die Manen 6, 61, 1  
(A.)  
*Schuldlose* beschirmen  
10, 35, 3  
*Schuldlosen*, die ~ werden  
bestimmt 7, 66, 4  
*Schuldlosigkeit* 7, 92, 2;  
10, 35, 2  
*Schuldlossprechung* 6, 50, 2  
*Schuldner* als Dieb 6, 12, 5  
überfallen 1, 169, 7

*Schulter*

über die ~ opfern, = das  
Opfer unterschlagen  
1, 51, 5 (A.)

*Schulterknochen* 8, 1, 12

*Schutz*

dreifacher 10, 142, 1  
gefahrssicheren ~ ge-  
währen 10, 63, 7  
ist gewaltig 9, 61, 10  
vor Gewalttat 9, 97, 30  
groß, hiramisch, unan-  
greifbar 10, 185, 1  
männlicher, = Söhne  
9, 64, 18 (A.)

*Schütze* 1, 70, 11; 2, 42, 2;  
4, 4, 1; 36, 6; 10, 87, 6  
und die Rinder 4, 31, 13  
und Schützenstand 6, 20, 9

*Schützer*

der Gott 8, 18, 20  
der Götter 8, 27, 4  
eine bestimmte Gottheit  
1, 106, 7  
der himmlische 7, 37, 8

*Schützerin* 7, 38, 5  
*Schützerinnen* 3, 62, 3

*Schutzgeister* 10, 61, 17  
*Schutztruppe* 10, 65, 5

*Schutzzauber* 2, 39, 4  
*Schwache* 6, 44, 10; 45, 19  
und Mächtige 7, 38, 6;  
41, 2

*Schwächlinge* 10, 133, 1ff.

*Schwager* 1, 109, 2

*Schwäger*, die 10, 85, 46

*Schwägerin* 10, 85, 46

*Schwäher* 10, 28, 1; 85, 46;  
95, 4

*Schwan* 1, 65, 9; 10, 124, 9

*Schwäne* mit schwarzblauen  
Rücken 7, 59, 7

*Schwangere* 3, 29, 2; 10, 123, 1  
schwarz

die Schwarzen, = die  
schwarze Rasse 2, 20, 7;  
3, 31, 21  
schwarze Bevölkerung  
1, 101, 1  
schwarze Haut 1, 130, 8;  
9, 41, 1; 73, 5  
die mit den Schwarzen  
Schwangeren 1, 101, 1



schwarze Völker von Agni aus ihrem Sitz vertrieben 7, 5, 3  
*Schweiß* des Opfernden 1, 86, 8; 173, 2; 4, 2, 6; 5, 7, 5; 42, 10; 7, 103, 8 die ihren ~ opfernden Priester 1, 121, 6; 5, 7, 5  
*Schweißtropfen* 10, 134, 5  
*Schwertkampf* 10, 22, 10  
*Schwester*, bildlich 2, 5, 6 und Bruder 10, 10, 11, 12 das Erbe ihr nicht überlassen 3, 31, 2 zur ~ machen 10, 108, 9 wie eine ~ 8, 12, 31  
*Schwestern*, die Finger 1, 71, 1; 3, 29, 13; 57, 3; 4, 6, 8; 9, 1, 7; 65, 1 die Finger der pressenden Priester 10, 94, 4 die Flüsse 3, 33, 9 die gesippten 9, 89, 4 die Gewässer 3, 1, 3, 11; 4, 22, 7 sieben 8, 59, 4 (A.); 9, 10, 7 (A.); 66, 8 (A.) die sieben rötlichen, = Agnis Flammenrosse 10, 5, 5 (A.) die beiden ~, Tag und Nacht 1, 178, 2 (A.) die unbefleckten 10, 120, 9 viele tausend ~ 1, 62, 10 (A.) zweimal fünf, = die Finger 9, 98, 6  
*Schwieger*, die 10, 85, 46  
*Schwiegereltern* 10, 95, 12  
*Schwiegermutter* 10, 34, 3  
*Schwimmvögel* 10, 77, 5  
*Schwindsucht* 10, 97, 11—13  
*sechs* Lasten 3, 56, 2 (A.) ~ (göttliche) (Welt-) Räume 1, 164, 6; 2, 13, 10; 3, 56, 2 (A.); 6, 47, 3; 7, 87, 5; 10, 14, 16 (A.); 128, 5  
*See* 10, 30, 3 von Wasser 10, 102, 4 und Wasser 8, 49, 3  
*Seen* 9, 54, 2 drei 8, 7, 10  
*Seefahrer* 1, 48, 3; 56, 2

*Seele* der Götter 10, 168, 4 des Opfers 9, 2, 10; 6, 8 des Toten 1, 164, 30 unsterblich 1, 164, 30  
*Seelenführerin* 10, 59, 5, 6  
*Seelengeleite*, = der Gang ins Jenseits 10, 16, 2 (A.)  
*Segel* ohne Wind in den Segeln 6, 64, 4 (A.)  
*Segenswort* ist innerer Panzer 6, 75, 19  
*Segensfeinde* 10, 182, 3  
*Segenssprecher* 1, 33, 9  
*Seher*, fliegend 1, 114, 4 mit dem Herrenaugen 3, 54, 6 des Himmels 9, 9, 1 jugendlicher (Soma oder Agni) 5, 45, 9 (A.) stimmstarker 10, 64, 16 weiser 9, 12, 4 als Weltschöpfer 3, 38, 2, 3  
*Seher*, (pl.) 10, 177, 1 ihre Erkenntnis der vergangenen Dinge 1, 159, 4 die früheren 7, 53, 1 haben ihre höchsten Bezeichnungen in ein Geheimnis gehüllt 10, 5, 2 die Götter 3, 56, 5 (A.) des Himmels 3, 1, 2 die redekundigen 10, 114, 5 ihre Satzungen 4, 5, 4 vor den Sehern verborgen bleiben 10, 22, 10 der Vorzeit, = Väter 7, 76, 4 (A.)  
*Sehererkenntnisse* 10, 21, 5  
*Sehergabe* 9, 9, 1; 10, 87, 21; 91, 3, 8; 124, 7 unerreichte 9, 76, 4  
*Sehergaben* 9, 7, 4; 23, 1; 62, 25; 63, 25; 66, 1; 10, 131, 5  
*Sehersinn* 9, 25, 5; 62, 13  
*Seherweisheit* 6, 8, ; 9, 70, 2  
*Sehnchen* die ~ sollen an dem Bogen entzwei gehen 10, 133, 1 ff.  
*Sehne* des Jägers 10, 51, 6

*Seihe* des Brahmanaspati, = das innerliche Gedanken-sieb 9, 83, 1 (A.) des Glühenden, = Sonne 9, 83, 2 (A.)  
*Seil*, bildlich 5, 1, 3  
*Seile* befestigen 10, 101, 5, 6  
*Seim* 9, 38, 5 von den Rsis zusammengetragen 9, 67, 31, 32 des ersten Stengels 10, 94, 8  
*Sein* im Nichtsein 10, 129, 4  
*Selbstanrede* des Sängers 1, 56, 4; 2, 8, 1; 3, 15, 5; 4, 29, 3; 5, 44, 1; 56, 2, 5; 58, 2; 59, 8; 66, 1; 83, 1; 85, 1; 87, 1; 6, 21, 9; 35, 5; 38, 4, 5; 7, 88, 1; 96, 1; 8, 1, 30; 13, 10  
*Selbstbefruchtung* 1, 141, 2 (A.); 10, 90, 5 (A.); 10, 129  
*Selbstlob* des Priesters 4, 21, 5; 7, 15, 8  
*Sicheln* 10, 101, 3  
*sieben* Fäden (des Opfers) 1, 164, 5; 10, 52, 4 (A.) Flüsse 10, 13, 5 Flüsse, Schwestern des Varuna 8, 41, 2 ~ Gebete 9, 15, 8 fromme Gedanken 9, 8, 4; 9, 4 göttliche Gewässer 10, 104, 8 Halbsöhne 1, 124, 36 Kleinode 5, 1, 5; 6, 74, 1 (Milch-)Kühe 5, 43, 1; 9, 86, 25 Brhaspati hat ~ Kühe 10, 47, 6 Namen der Kühe 1, 164, 3 Menschenstämme 8, 39, 8 Metren 1, 164, 3 (A.) Formen des Opfers 4, 7, 5; 9, 102, 2  
*Opferpriester* (Priester) 1, 164, 3; 2, 1, 2; 2, 5; 3, 10, 4; 29, 14; 8, 60, 16; 10, 61, 1; 63, 7; 64, 5; 122, 4



- Priesterämter 3, 4, 5;  
10, 17, 11  
Räder 1, 174, 3 (A.)  
Rosse 1, 164, 3  
R̥sis 1, 62, 4; 3, 4, 7 (A.);  
7, 7; 4, 42, 8; 9, 62, 17;  
92, 2; 103, 3; 10, 82, 2;  
109, 4; 130, 7  
Stimmen der R̥sis 9, 103, 3  
Sänger 3, 7, 7; 31, 5;  
4, 2, 15; 16, 3; 6, 22, 2;  
9, 111, 1; 10, 71, 3  
Schranken der Erkenntnis  
10, 5, 6 (A.)  
Schritte tun 10, 8, 4  
Schwestern 1, 164, 3;  
8, 59, 4  
Söhne 1, 164, 1  
Stimmen 1, 164, 24; 3, 1, 6;  
7, 1; 8, 59, 3  
Strahlen 1, 105, 9 (A.)  
Ströme 1, 34, 8; 2, 12, 12;  
3, 1, 4; 8, 54, 4; 9, 9, 6;  
54, 2; 66, 6; 92, 4;  
10, 43, 3; 67, 12  
Tiefen des Meeres 8, 40, 5  
Weise (Priester)  
10, 114, 7 (A.)  
Weltpole 9, 114, 3  
Zügel 2, 5, 2 (A.); 12,  
12 (A.); 10, 8, 8 (A.)  
*siebenhundertzwanzig Söhne*  
1, 164, 11  
*Siebenköpfige*, der 3, 5, 5  
*Siebenstromland* 8, 24, 27  
*sieben und siebzig anweisen*  
10, 93, 15 (in der  
Dānastuti)  
*Sieg* der Gebete 10, 143, 3  
mit Rennpferden, mit  
Rednern 1, 27, 9  
*Siegerpreis* 2, 31, 3, 7; 5, 35, 7;  
6, 19, 8; 24, 6; 7, 32, 20;  
93, 1; 8, 3, 5; 6, 37; 11, 9;  
9, 13, 3, 4; 33, 2; 35, 4;  
37, 5; 38, 1; 56, 2; 57, 1;  
61, 20; 62, 16, 18, 23;  
63, 19; 64, 29; 10, 63, 14;  
131, 3  
allfarbiger 10, 67, 10  
gewinnen 1, 100, 19; 108,  
13; 8, 9, 13; 13, 3; 19, 18;  
10, 93, 10; 101, 7; 148, 1  
gewinnen, bildlich für =  
der Erste sein 1, 48, 11;  
73, 5; 101, 11; 123, 2  
in Kühen bestehend  
9, 54, 6  
*Siegerpreise* 4, 4, 14; 7, 25, 5;  
32, 11; 8, 34, 4; 9, 10, 2  
*Siegespreise*  
neunundneunzig 10, 39, 10  
*Siegesstarke* (ein Kraut)  
mit dem Siegesstarken  
umwinden 10, 145, 6  
*Silamakraut*  
reich an ~ 10, 75, 8  
*Silbe* der R̥e im höchsten  
Raum 1, 164, 39  
mit der ~ nachbilden  
10, 13, 3  
*Simbalabaum* 3, 53, 22  
*Simśapāholz*, als Wagenholz  
3, 53, 19 (A.)  
*Singen* der Frauen  
1, 92, 3 (A.)  
*Singlied* 1, 38, 14  
*Sinnestäuschungen* im Walde  
zur Abendzeit 10, 146, 3, 4  
*Sipālapflanze*, eine Wasser-  
pflanze 10, 68, 5  
*Sippe* 10, 62, 4  
von doppelter ~ 10, 61, 17  
die fremde 10, 124, 2  
der Götter 10, 64, 14  
von guter ~ 10, 61, 26  
*Sippschaft* des hohen Herrn  
10, 89, 3  
*Sitz*, dreifacher 10, 61, 14  
des Gebieters 9, 77, 4  
himmlischer 10, 96, 2  
aus Holz 9, 65, 6  
der Opferordnung  
10, 100, 10  
des ṛta 2, 34, 13  
schmalziger 10, 148, 5  
unbeengt machen 10, 76, 1  
der Wahrheit 9, 72, 6;  
10, 111, 2  
*Sitze*  
künstliche ~, = Burgen  
1, 55, 6 (A.)  
*Skorpion* 1, 191, 16  
*Sohn* des Adlers 10, 144, 4  
berühmt, redkundig, vor-  
trefflich 5, 25, 5  
eine Ehre 7, 15, 12  
eigener 7, 4, 7, 8  
von den Eltern geboren  
10, 31, 10  
legt den Eltern einen ge-  
heimen Namen bei  
9, 75, 2  
fremder, adoptierter  
7, 4, 7 (A.)  
Freude über die Geburt des  
leiblichen Sohnes 1, 69, 5;  
3, 15, 2  
um die Geburt eines  
Sohnes 2, 3, 9  
erinnert sich der Geburt  
seiner Eltern 10, 32, 3  
geistiger 7, 33, 11 (A.)  
als Geschenk des Gottes  
1, 91, 20  
im Hause des Vaters  
8, 19, 27  
der jüngste ~ der Aditi,  
= Soma 10, 11, 1  
der Kraft 4, 24, 1; 8, 40, 9;  
90, 2; 92, 14; 10, 73, 10;  
153, 2  
lauterer 9, 9, 3  
leiblicher 1, 185, 2; 3, 31, 2;  
7, 1, 14; 8, 46, 15 (A.)  
mannhafter, edler  
10, 95, 10  
als Meister 8, 4, 6  
und Mutter 9, 101, 14  
wie ihn der Priester  
wünscht 3, 4, 9  
preisgewinnend 7, 4, 8;  
90, 2  
ein Schatz 7, 4, 7; 15, 5  
den ~ von seinem Sohne  
überdauern 2, 25, 1  
Stärkebringer 2, 3, 9  
Vater im ~ gestraft 2, 29, 5  
wird seinen Vater suchen  
10, 95, 12  
vollwertiger 2, 32, 4  
werkthätiger 1, 91, 20  
des Wunsches 1, 125, 3  
*Söhne* der Aditi 10, 77, 2  
acht ~ der Aditi 10, 72, 8  
beredte 10, 47, 5  
Besitz um Söhnen 8, 31, 18  
Bitte um ~ 1, 64, 15;  
190, 8; 2, 4, 8; 24, 15



des Bruders 10, 55, 1  
 Feindetöter 10, 159, 3  
 gute 4, 8, 6  
 des Himmels 10, 67, 2;  
 77, 2  
 ein Labsal 1, 21, 11  
 das Labsal guter ~  
 3, 53, 1  
 Mangel an Söhnen 3, 16, 5  
 der Rbhus, = Opferfeuer  
 10, 176, 1 (A.)  
 Ruhm durch ~ 3, 1, 16  
 Ruhm vieler ~ 4, 32, 12  
 schöne 10, 85, 25  
 ein Schatz von lauter  
 Söhnen 3, 62, 3  
 ein Schutz 2, 3, 8;  
 9, 64, 18 (A.)  
 sieben 1, 164, 1; 10, 72, 9  
 (der Aditi)  
 treffliche 2, 27, 13  
 der Unsterblichkeit, = die  
 Götter 10, 13, 1 (A.)  
 und Väter 1, 68, 9; 130, 1;  
 10, 106, 4  
 die ~ haben den Vater  
 den rechten Weg gelehrt  
 10, 13, 5  
 werden zu Vätern 1, 89, 9  
 viele 5, 50, 4  
 Wunsch nach Söhnen  
 1, 53, 5; 116, 25; 7, 96, 4;  
 97, 4  
 zehn ~ schenken  
 10, 85, 45  
*Sohnwünschende* 10, 183, 1. 2  
*Soldaten* 9, 3, 4; 10, 108, 6  
 kampffrohe 10, 115, 4  
*Söldnerführer* 6, 1, 3 (A.)  
*Soma* s. Seite 241—250  
*Sommer* 10, 90, 6  
*Sonne* s. auch Sūrya, Vivas-  
 vat (im Namenindex)  
 der Adler 1, 35, 7  
 Abbild des Agni und Va-  
 ruṇa 7, 88, 2  
 allsehend 1, 50, 2  
 Anblick der ~ 4, 41, 5. 6  
 des Anblicks der ~ froh  
 werden 10, 59, 5  
 nicht angebunden 4, 13, 5  
 Anteil an ihr 4, 31, 5. 6  
 Antlitz der Götter 4, 5, 9. 9

ihre Anzündung 5, 6, 4;  
 8, 6, 30  
 Auffinden der ~ 6, 72, 1  
 aufgehend 1, 135, 3; 4, 1, 17;  
 3, 11; 25, 4; 6, 52, 5; 10,  
 59, 4. 6; 121, 6; 159, 1  
 am Himmel aufsteigen  
 lassen 9, 107, 7; 10, 62, 3;  
 65, 11; 156, 4  
 ihr Auge 1, 164, 14; 5, 1, 4;  
 40, 8; 6, 11, 5; 7, 79, 1  
 das Auge des Mitra und  
 Varuṇa 6, 51, 1  
 ihr Ausspann 3, 30, 12  
 sie behüten 10, 154, 5  
 ihr Brennholz 3, 2, 9 (A.);  
 5, 6, 4  
 brennt nach unten  
 10, 60, 11  
 in Bewegung bringen  
 9, 67, 9  
 nach vorn bringen  
 10, 171, 4  
 Buhle der Morgenröte  
 1, 69, 1. 10  
 im Dämonenkampf  
 1, 130, 8; 2, 11, 4; 8, 12, 9;  
 10, 138, 4  
 ruht im Dunklen 1, 117, 5;  
 3, 39, 5  
 durchdringt den Raum  
 1, 84, 1  
 geht nach Eigengesetzen  
 4, 13, 5  
 nur eine 8, 58, 2  
 von den Priestern ent-  
 zündet 1, 22, 21  
 und Erde 7, 34, 19  
 Erhellter des Morgens  
 6, 4, 2  
 erobern (ersiegen) 10, 43, 5;  
 167, 1  
 fällt nicht vom Himmel  
 4, 13, 5 (A.)  
 auf ihrer Fahrt 3, 2, 14  
 im Felsverschluß 7, 88, 2  
 zieht die Feuchtigkeit der  
 Erde an sich 1, 164, 7 (A.)  
 fußlos, bekommt Füße  
 1, 24, 8  
 ihr Geburtsort 2, 35, 6  
 ihr Gefängnis 1, 121, 7  
 geht allezeit auf 10, 37, 2

geht über dem Soma auf  
 1, 46, 10  
 Bild des Gesetzes 6, 51, 1  
 mit den Gestirnen 3, 54, 19  
 wird gestützt 10, 121, 5  
 und Gewässer 3, 22, 3;  
 8, 40, 10  
 gewinnen (bildlich)  
 1, 129, 2; 131, 2; 4, 16, 9;  
 5, 2, 11; 8, 15, 12; 9, 4, 2  
 die ~, d. h. den Sieg oder  
 das Leben, gewinnen  
 9, 76, 2 (A.)  
 und Gewölk 10, 77, 3  
 was in ihr glänzt 8, 6, 25  
 bildlich für großes Glück  
 7, 90, 6  
 Götter sehen durch die ~  
 5, 63, 2  
 goldig 3, 44, 3  
 als Goldscheibe am Him-  
 mel 5, 1, 12  
 Goldschmuck am Himmel  
 5, 61, 12  
 Goldschmuck des Him-  
 mels 6, 51, 1  
 Haupt der Welt 6, 16, 13  
 heiß brennend 9, 107, 20  
 und Himmel 10, 85, 1  
 am Himmel 10, 56, 2;  
 60, 4. 5  
 hoch am Himmel 5, 27, 6  
 durch sie der Himmel aus-  
 gemessen 6, 7, 6  
 soll nicht vom Himmel  
 fallen 1, 105, 3  
 an den Himmel gelegt  
 5, 85, 2  
 die hohe 10, 66, 4  
 Höhepunkt der ~  
 9, 113, 10  
 Kampf um die ~ 1, 130, 8;  
 131, 3. 6; 174, 7; 2, 19, 4;  
 3, 31, 19; 6, 17, 8; 20,  
 4. 5; 26, 3; 31, 1; 33, 4;  
 7, 30, 2  
 ihre Kinder, = die Dich-  
 tungen 9, 93, 1 (A.)  
 breitet die Länder aus  
 3, 14, 4  
 Lenker des Himmels 2, 2, 2  
 Leuchte des Himmels  
 1, 69, 1



leuchtet aus der Uṣas auf  
1, 121, 6  
und Licht 10, 178, 3  
lichte 10, 43, 9  
ins Meer versteckt  
10, 72, 7  
in die Mitte ihres Weges  
gelangt, = es ist Mittag  
10, 179, 2 (A.)  
und Mond 1, 102, 2;  
5, 51, 15; 8, 40, 8 (A.);  
41, 9 (A.); 10, 64, 4;  
92, 12; 93, 5  
und Mond die Augen des  
Himmels 1, 72, 10  
und Mond gehen ab-  
wechselnd auf 10, 68, 10  
nimmt den Glanz des  
Mondes weg 10, 138, 4  
erzeugt die Morgenröten  
2, 23, 2  
durchdringt den Nebel  
1, 141, 13  
ihr Rad 2, 11, 20;  
5, 62, 2 (A.)  
ihr Rad abreißen 1, 130, 9;  
174, 5; 5, 29, 10  
ihr Rad eindrücken 4, 28, 2  
ihr Rad rauben 1, 175, 4  
durchzieht den Raum  
4, 45, 2  
und Regen 6, 67, 6  
durch Regen verhüllt  
5, 63, 4  
in der Regenzeit  
5, 83, 4 (A.)  
verfehlt nie ihre Richtung  
3, 30, 12  
hat die Rinder am Morgen  
ausgetrieben 7, 36, 1; 81, 2  
als weißes Roß 7, 77, 3  
Säule des Himmels 4, 13, 5  
als Schaukel am Himmel  
7, 87, 5 (A.)  
ihre dreißig Schritte  
6, 59, 6  
schützt das Firmament  
4, 13, 5  
ihre helle und dunkle Seite  
6, 9, 1  
sicht Gutes und Böses im  
Menschen 4, 1, 17  
Soma ist die ~ 9, 10, 5 (A.)

mit Strahlen erfüllt 9, 97, 31  
fest wie die Strahlen in  
der ~ 1, 59, 3  
überstrahlt alles 5, 54, 15  
und Tage 8, 48, 7  
Ausmesser der Tage  
9, 86, 45  
Vereinigung der Gewässer  
und der ~ 10, 123, 1  
ihre Verkleidungen  
10, 139, 4  
nach ihr verlangend  
3, 30, 20  
verschlingen 5, 40, 7  
Viṣṇus höchste Fußstapfe  
1, 22, 20, 21  
als Vogel 1, 164, 7  
zum Vorschein bringen  
6, 17, 3  
ihr Wachsen 7, 33, 8  
heißt die buntfarbige  
Waffe 5, 63, 4  
als Wagen 5, 63, 7  
hat die Wahrheit ausge-  
breitet 1, 105, 12 (A.)  
Wahrzeichen der Götter  
6, 7, 6  
Wahrzeichen der Tage  
3, 34, 4; 6, 7, 5  
im Wasser, = Soma selbst  
9, 42, 1  
Wasserquell der hohen ~,  
= Luftmeer 10, 27, 21  
(A.)  
ihr Weg 3, 5, 5  
ihre Wegspur ist unsicht-  
bar 1, 164, 7 (A.)  
ihre Wegstrecke 5, 54, 5  
weitschauend 7, 35, 8  
macht beide Welten größer  
8, 12, 7  
und Wolken 1, 86, 5 (A.)  
wie das Sonnenlicht zu-  
geneigt 4, 10, 3  
sie zurückführen 10, 157, 5  
*Sonnen*  
am Himmel 1, 125, 6  
sichtbar wie die ~  
9, 101, 12  
verschiedene 9, 114, 3  
*Sonnenaufgang* 1, 136, 2 (A.);  
3, 15, 2  
nach der Regenzeit 5, 45

*Sonnenauge* 9, 13, 9; 65, 11  
und Götter 1, 16, 1 (A.);  
110, 4 (A.)  
die Götter haben das ~  
1, 44, 9  
*sonnenäugig*  
die Götter 1, 155, 5;  
5, 26, 2; 7, 32, 22  
*Sonneneroberer* (vom Soma)  
9, 27, 2  
*Sonnenfinsternis* 5, 40, 5—9  
*Sonnenglut* 1, 133, 6; 6, 15, 5  
und Schatten 6, 16, 38  
*Sonnengott* 9, 17, 5  
mit den selbstgeschirrten  
Rossen 9, 111, 1  
*Sonnenlicht* 9, 8, 9; 59, 4;  
10, 124, 6; 190, 3  
dem Menschen das ~  
bringen 10, 11, 3  
empfangen 7, 66, 9  
erreichen 7, 32, 26  
finden 9, 101, 10  
gewinnen 1, 100, 6; 132, 2;  
10, 47, 5  
mit ihm umkleiden 1, 33, 8  
an ihm teilhaben 1, 104, 6  
macht die Welt weit  
1, 136, 2 (A.)  
*Sonnenroß*, das Urbild des  
Rennpferdes 1, 163, 5 (A.)  
*Sonnenrosse* 5, 62, 1; 7, 70, 2  
ihre Ausspannung 5, 62, 1  
zehn ~ 1, 164, 14 (A.);  
9, 63, 9  
*Sonnenstrahlen* 1, 105, 11 (A.);  
5, 47, 4 (A.); 8, 43, 32  
bringen die Schläfer auf  
die Beine 9, 69, 6  
*Sonnenstraße*, erleuchtete  
10, 22, 4  
*Sonnenwagen* 6, 44, 24 (A.)  
als Symbol des Jahres oder  
der Zeit 1, 164, 2 (A.)  
*Sorge* der Mutter 10, 95, 13  
*Sorgen* 1, 105, 7  
nagen 10, 33, 3  
*Späher* auf einem Berg  
1, 56, 2  
auf dem Deich 8, 47, 11  
der Götter 10, 10, 8  
*Spandanabaum*, als Wagen-  
holz 3, 53, 19



*Spaßmacher* wünschen Ge-  
lächter 9, 112, 4  
*Speere* 10, 87, 7  
blinkende 10, 78, 7  
glutspitzige 10, 87, 23  
*Speichen* und Felge  
1, 32, 15; 141, 9  
und Radkranz 1, 32, 15  
der Wagen 10, 78, 4  
*Speichenbrett* 10, 102, 7  
*Speichenbretter*, zwölf  
1, 164, 48 (A.)  
*Speise*, allnährende  
10, 122, 6  
angerichtete 10, 68, 6  
dürre 10, 79, 5  
Erhalterin der Stärke  
1, 187, 1  
gute 10, 48, 8, 9  
gute ~ bekommen 10, 11, 7  
auf Vorrat gewinnen  
10, 59, 2  
und Kinder 6, 52, 16  
ist Leben 8, 3, 24  
Lob der ~ 1, 187  
nach ihr steht der Sinn  
der Götter 1, 187, 6  
vergiftete 10, 85, 34  
ihre Versenker und Ge-  
nießer sind stark  
1, 184, 4  
in der Welt verteilt  
1, 187, 3  
*Speisen*, Ankunft der  
1, 168, 5  
mit ~ entgegenkommen  
10, 1, 4  
*Speiseesser* 10, 53, 4  
*Speisegenuß* 10, 40, 4  
am ~ sich erfreuen  
10, 165, 5  
*Speiseegenüsse* 9, 49, 1; 64, 24;  
79, 1; 10, 5, 4  
benedenswerte 10, 2, 6  
die keine Krankheit brin-  
gen 10, 17, 8  
tausendfältige 9, 61, 3  
*Speiseegen* 9, 8, 9  
großer 10, 140, 5  
*Speisetopf*, als Bild 1, 7, 6  
*Spiel* der Geschosse im  
Kampf 4, 41, 11  
*Spielausdrücke* 1, 132, 1

*Spieler* 2, 29, 5; 4, 20, 3;  
10, 34, 3. 6. 7. 11; 42, 9;  
43, 5  
findet keinen Erbarmer  
10, 34, 3  
Weib des Spielers 10, 34, 10  
*Spielleute* 10, 95, 3  
*Spielgewinner* 10, 116, 9  
in den Kämpfen 2, 12, 3  
*Spielß*  
schärfen 10, 180, 2  
*Sporen* 10, 42, 5  
*Sprache*, s. Rede  
*Sprechstrophe* 1, 164, 24  
*Spur* der Kuh 4, 5, 3  
der Lichtstrahlen suchen  
10, 177, 1  
der ~ der Rede folgen  
10, 71, 3  
der Schiffe 1, 25, 7  
des Todes 10, 18, 2  
der Vögel 1, 25, 7; 4, 5, 8  
des Vogels im Urquell ver-  
borgen 10, 5, 1  
der Wahrheit 10, 5, 2  
*Spuren*  
böse ~ austilgen  
10, 165, 5  
fünf ~ der Erde (?)  
10, 13, 3 (A.)  
*Spurenkundige* 9, 97, 39  
*śradhā*, der zuversichtliche  
Glaube an die Götter  
10, 151 Einleitung  
*Stab* der Greise 8, 45, 20  
*Stacheln* 9, 14, 4; 10, 34, 7  
*Stämme*, arische 10, 11, 4  
kampfgerüstete 7, 79, 2  
menschliche 10, 80, 6;  
83, 2  
mißredende 1, 174, 2;  
(10, 23, 5)  
somatrinkende 3, 49, 1  
*Standesgenossen* als natür-  
licher Schutz 1, 109, 1  
*Stärke*  
aus der ~ geboren  
10, 153, 2  
göttliche, personifiziert  
1, 56, 4  
umgelegte 1, 121, 10  
*Stärkung* von Opfer und Lied  
2, 11, 1; 20, 1

dem Volke schaffen 9, 64, 14  
*Stätten*  
drei ~ (beim Soma)  
9, 103, 2  
dreimal drei 3, 56, 5 (A.)  
des (hohen) Himmels  
9, 12, 8; 48, 1  
liebste, = Himmel und  
Erde 10, 17, 6 (A.)  
*Staub* aufwerfen 10, 168, 1  
ohne ~ (= ohne Kampf)  
1, 56, 3  
der Kämpfe soll erzittern  
10, 27, 5 (A.)  
in der Schlacht 4, 42, 5;  
7, 83, 3 (A.)  
der Schlachten 1, 56, 4;  
4, 17, 13; 42, 15; 6, 18, 2  
*Staubwolken* 10, 43, 8  
mit sich führen 10, 75, 7  
*Stechmücken* 1, 191, 7  
*Stein*, der Süßes auspressende  
10, 64, 15; 100, 8, 9  
bunter 5, 47, 3  
vom Himmel geschleudert  
10, 89, 12  
Leib von ~ 6, 75, 1  
sausender 5, 30, 8; 256, 4  
*Steine*  
mit ihnen ausschlagen  
9, 67, 3  
ihr Gebiß 9, 73, 1  
redende 10, 94, 1  
Renner 10, 94, 8  
tätig 10, 94, 2  
zersprengend, unermüd-  
lich, nie gelockert, nie  
sterbend, nie krank, nie  
alternd, unentwegt, feist,  
nicht durstig 10, 94, 11  
*Stelldichein* 9, 93, 2; 10, 34, 5  
*Stengel* ausmelken 10, 94, 9  
bullenhafte 10, 94, 10  
des Soma, sein Saft  
1, 125, 3 (A.)  
*Steppe* 10, 187, 2  
*Steppenbrand* 1, 95, 10 (A.)  
*Sterblicher*  
hartherzig 10, 134, 2  
opferspendend 10, 15, 7  
opferwillig 9, 98, 4  
soll Reichtum gering  
schätzen 10, 31, 2



Sterbliche und Unsterbliche 1, 26, 9  
 vielbegehrlich 1, 179, 5  
*Sternbilder* 1, 87, 1  
*Sterne* 1, 87, 1; 105, 1, 10; 166, 11; 2, 2, 5; 34, 2; 6, 49, 12  
 und Himmel 4, 7, 3  
 schleichen am Morgen wie Diebe davon 1, 50, 2  
 Nacht mit Sternen geschmückt 6, 49, 3  
 = Rinder 1, 87, 1 (A.); 154, 6 (A.)  
 am Tag 1, 24, 10  
*Stier* anspannen 10, 102, 7  
 = Befruchter 3, 31, 18; 6, 17, 2; 9, 86, 19 (A.)  
 bergbewohnender 9, 85, 10  
 besamender 10, 40, 11  
 der brünstige ~ und die Kühe 9, 69, 4 (A.)  
 bunter, = das Morgenfeuer 10, 189, 1 (Eintlg.)  
 bunter, = die Sonne 10, 123, 1 (A.)  
 durstiger 1, 130, 2  
 mit Euter 7, 36, 3  
 furchtbarer 10, 103, 1  
 gebärender 3, 38, 5  
 Haupt des Stieres 1, 30, 19  
 im Kampf 10, 61, 8  
 einen kräftigen ~ kochen 10, 27, 2  
 und Kuh zugleich 1, 141, 2; 160, 3; 3, 38, 7; 56, 3; 4, 3, 10; 10, 5, 7 (Bild der Urzeugung)  
 unter Kühen 1, 37, 5  
 mit zweierlei Kühen 3, 55, 17  
 = Mann 1, 179, 1. 4  
 pflügender 1, 176, 2  
 den ~ zum Harnen reizen (beim Wettlauf) 10, 102, 5  
 Sohn der jungen Kuh 10, 111, 2  
 spitzhorniger 10, 86, 15  
 trägt die Welten 9, 83, 3  
*Stiere*  
 fünfzehn, zwanzig ~ braten 10, 86, 14  
 freigelassene 10, 28, 11

gutkauende 10, 94, 3  
 und Joche 10, 94, 6  
 kochen 10, 28, 3  
 und Kuh (Kühe) 2, 43, 2; 4, 41, 5  
 starknaeckige 1, 187, 5  
 verschnittene 1, 32, 7; 33, 6  
 weiße 8, 1, 33  
 mit dem Weibchen 2, 16, 8  
 zwei ~ als Opfer versprechen 10, 27, 3 (A.)  
*Stierhaut*  
 auf ihr sitzen 10, 94, 9  
*Stierkräfte*  
 Stier- und Manneskräfte gewinnen 10, 55, 7  
*Stierlasten* tragen 10, 63, 3  
*Stimme* des Himmels 9, 68, 9  
 gen Himmel gehend, dringend 10, 76, 6  
 mit Milch gesalbt 4, 33, 1 (A.); 8, 20, 8  
 unsichtbare 10, 95, 18  
 unvergeßliche 9, 97, 8  
*Stimmen*, = Donner 3, 1, 9 (A.)  
 drei 7, 101, 1 (A.); 9, 33, 4; 50, 2  
 drei ~ setzt der Wagenlenker in Bewegung 9, 97, 34  
 die sieben ~, = Flüsse 3, 1, 6 (A.); 7, 1  
 die sieben ~ des Krša 8, 59, 3  
 die sieben ~ der Ršis 9, 103, 3  
 in vielen ~ dem Donner nachbrüllen 10, 68, 12  
*Stöfel* 1, 28, 4  
*Stränge*, zehn (= die Finger) 10, 94, 7  
*Strahlen* der Morgenröte 10, 78, 7  
 sieben 1, 105, 9 (A.)  
 der Sonne 10, 139, 1  
 tausend 9, 13, 1; 26, 2; 10, 101, 9; 110, 10  
 tausend ~ Milch geben (von der Kuh) 4, 42, 5; 10, 101, 9; 133, 7

*Straße*, gottbegangene 10, 18, 1  
 mit schöner Weide 1, 190, 6  
*Straßenräuber* 1, 103, 6  
*Streit*, = Wettstreit 10, 116, 5 (A.)  
*Streiter* und Pferde 10, 149, 4  
*Streitkräfte* im Kampfe 10, 93, 13  
*Streitroß*, freudiges 1, 66, 4; 69, 5  
 und Rinder 6, 28, 4  
*Streitrosse* (s. auch Rennpferde) 6, 75, 6. 7  
 feurig 1, 118, 2  
 und Rinderpferche 5, 6, 7  
 Siegeskräfte der ~ 10, 103, 10  
*Streitwagen*, zwei auf dem gleichen 2, 12, 8  
*Strom*, am Himmel 1, 164, 25  
 sein pfeilschneller Lauf 3, 33, 4  
 zum Meere 3, 33, 2  
 mütterlicher 3, 33, 3  
 rastloser 10, 89, 4  
 die Reden, Gesänge damit verglichen 1, 190, 7; 4, 58, 6; 9, 95, 3; 10, 89, 4  
 des Reichtums 1, 4, 10; 6, 55, 3  
*Ströme*, (s. auch Flüsse, Gewässer)  
 drei 6, 47, 4 (A.)  
 erreichen nie das Ende der Welt 1, 52, 14  
 ihre Euter 3, 33, 12  
 fließen zu Tal 10, 40, 9  
 den Strömen freie Bahn schaffen 9, 86, 21  
 die großen ~ haben sich ergossen 9, 96, 22  
 Herr der ~ 9, 15, 5  
 hundert gotterzeugte 9, 97, 29  
 mütterlichste 1, 158, 5  
 neunundneunzig fließende 10, 104, 8  
 rasch wie die ~ 1, 186, 8  
 sieben 2, 12, 12; 8, 54, 4; 9, 9, 6; 54, 2; 66, 6; 10, 43, 3



- die sieben ~ laufen lassen  
10, 67, 12
- Wanderung entlang den  
sieben Strömen 1, 34, 8  
(A.)
- die sieben jüngsten ~  
3, 1, 4; 9, 92, 4
- ihre Spitze 10, 75, 4
- ihre Stauung 3, 53, 9
- die süßen 9, 97, 31
- der Süßigkeit 9, 5, 3
- unversieglische 9, 85, 10
- Stromland* 4, 54, 5 (A.)
- und die arischen Völker  
6, 61, 4
- das Wanderungsgebiet der  
Arier 1, 40, 7
- Stromschnellen* 10, 75, 7 (A.)
- Stufen*, die dreißig ~, = die  
Stunden des Tages  
10, 189, 3 (A.)
- Sturmwind* 10, 168, 4
- im ~ geboren 10, 34, 1
- des Sturmwindes Getöse  
hört man, nicht seine  
Gestalt 10, 168, 4
- Stute*, prächtig wie eine ~  
10, 75, 7
- Stuten*, die falben ~ 1, 57, 3  
(A.); 9, 69, 9; 10, 92, 8  
und Füllen 3, 1, 4
- Stütze* des Himmels 9, 2, 5;  
89, 6
- Sühnung* 1, 162, 17;  
10, 165, 1
- Sünde*, heimlich ~ begehen  
10, 100, 7; 164, 4
- wider die Götter 10, 97, 16
- vor getaner und ungetaner  
~ schützen 10, 63, 8
- tun 10, 137, 1
- Sünden* 1, 125, 7; 5, 85, 7, 8;  
7, 57, 4; 86, 3, 4; 88, 6;  
89, 5
- Anlaß dazu 7, 86, 6
- Befreiung davon 7, 86, 7
- fremde und eigene 2, 28, 9;  
6, 51, 7; 7, 52, 2; 86, 5
- gegen die Götter 4, 54, 3
- an den Leib gebunden  
6, 74, 3
- offenkundige und geheime  
8, 47, 13
- aus Unkenntnis 4, 12, 4;  
54, 3
- unliebe 10, 164, 3
- unwissentliche 7, 89, 5
- väterliche 7, 86, 5
- Sündenbekenntnis* 2, 29, 5
- Sündenbock* 1, 125, 7
- Sündenvergebung* 2, 28, 5;  
3, 7, 10; 4, 12, 4; 54, 3
- Sündlosigkeit* 1, 24, 15
- Anteil an ~ 1, 104, 6
- Savitṛ meldet sie dem  
Sūrya 1, 123, 3
- Süßigkeit*
- dreifache wildwachsende  
9, 1, 8
- erbeten 1, 90, 6—8
- gekochte 10, 106, 11
- liebe 9, 2, 3
- = Regen 1, 166, 2 (A.)
- mit einem Fels ver-  
schlossen 10, 68, 8
- Swāhā*, ein Opferruf 1, 13, 12;  
5, 5, 11; 10, 14, 3; 70, 11
- Tabu* 8, 47, 12
- Tadel* 5, 53, 14
- vor ~ schützen 9, 61, 30
- unterdrücken 9, 79, 5
- von ~ verschont bleiben  
9, 29, 5
- Tadelsucht* 1, 189, 6
- Tadler* 7, 25, 2 (A.); 34, 12
- verflucht 5, 42, 10
- Tag*, entscheidender 6, 17, 14;  
7, 32, 21; 9, 1, 7
- den neuen ~ erleben  
1, 177, 5; 10, 89, 17
- erster 1, 123, 9
- erster, = Tag der Zeugung  
10, 10, 6 (A.)
- günstiger (Opfertag)  
1, 110, 7
- genehmer 7, 59, 2
- Tag* 1, 164, 15
- Bahnen der ~ 9, 97, 30
- dreihundertsechzig  
1, 155, 6 (A.); 164, 48
- erscheinen in richtiger  
Folge 10, 18, 5
- glückliche 5, 49, 3
- glückverheißende 10, 3, 3
- die Gold im Munde haben  
5, 41, 14
- wie sie kommen (einer  
nach dem andern)  
7, 34, 5 (A.)
- und Monate 10, 89, 13
- und Morgenröten werden  
alt 10, 31, 7
- und Sonne 6, 61, 9
- und Tagnächte vergehen  
10, 12, 4
- ihr Wahrzeichen 3, 34, 4
- Tag und Nacht* 3, 55, 15 (A.);  
10, 95, 4; 129, 2
- als wechselnden Faden  
4, 13, 4
- = die weißen und die  
schwarzen Farben  
8, 41, 10 (A.)
- Töchter des Rötlichen  
6, 49, 3
- Scheidung von ~ 10, 68, 11
- die beiden Schwestern  
1, 178, 2 (A.)
- verschiedenfarbig 6, 49, 3
- Tag und Sonne* 6, 49, 3
- Tagereisen*, zehn 10, 51, 3
- Tagesanbruch* noch vor Tag  
3, 39, 2; 9, 112, 2; 10, 77, 5;  
189, 3
- Tagesgestirn*, das kommende  
10, 111, 7
- Tageshälften* 1, 185, 1, 4
- die beiden, = Tag und  
Nacht 6, 9, 1; 10, 39, 12  
(A.); 76, 1 (A.)
- die verschiedenen 6, 58, 1
- Tagessonne*
- Tages- und Nachtsonne  
10, 111, 7 (A.)
- Tageszeiten*
- 5, 69, 3; 76, 3 (A.); 7, 41,  
4; 8, 1, 29; 13, 13; 27, 19.  
21
- Tagzeit*
- Tag- und Nachtzeit  
10, 82, 4 (A.)
- tapas* (s. auch Askese)  
10, 83, 2 (A.); 190, 1
- aus dem ~ geboren  
10, 190, 1
- visionär 8, 59, 6
- Tat*, Zurückfallen der bösen  
~ auf den Täter 1, 147, 4;  
2, 23, 6



- männliche ~ vollbringen  
10, 147, 1
- Taten*, rühmliche 10, 138, 6
- Taube*, die ausgesandte  
10, 165, 2  
als Bote der Todesgöttin  
10, 165, 1. 4  
fortscheuchen 10, 165, 5
- Tauber* und Taube 1, 30, 4
- Tauschhandel* 4, 24, 9, 10
- Tausendäugige*, der ~ (vom Somasaft) 9, 60, 2; 65, 7
- Tausendaufwiegender* 9, 60, 2 (vom Somasaft)
- Tausendersieger* 9, 55, 4 (vom Somasaft)
- Tausendopfer* 3, 53, 7; 103, 10
- Tausendschenker*, der ~ (Manu Sāvarṇi) 10, 62, 11
- tausendwertig*, tausendwertiger Teil der Opferspende  
10, 17, 9
- Teich* und Kanäle 3, 45, 3
- Teiche* 10, 142, 8  
zum Baden geeignet  
10, 71, 7  
die bis an die Achsel reichen 10, 71, 7  
die bis an den Mund reichen 10, 71, 7
- Teppich*, das Loblied soll dem Indra als ~ dienen  
6, 44, 6 (A.)
- Termite* 8, 102, 21
- Theopantismus* 1, 89, 10 (A.)
- Tiefe*, aus der ~ heraufkommen 10, 27, 23  
des Himmels 9, 110, 8  
des Ozeans 10, 89, 4
- Tiefen* und Höhen 10, 127, 2
- Tier*, ein Dämon 5, 34, 2  
es kundig führen 10, 70, 10  
furchtbares, umherschweifendes, wildes 10, 180, 2  
gelbliches 10, 86, 2  
auf der Weide kämpfend  
7, 87, 2  
Unheilstiftendes 10, 86, 22  
wildes 1, 190, 3; 10, 16, 6
- Tiere*  
in der Luft, im Walde, im Dorfe lebende 10, 90, 8  
schöne weibliche 9, 77, 3
- trächtige 10, 138, 2  
wilde 10, 136, 6  
mit doppelter Zahnreihe  
10, 90, 10  
zwei magere 10, 106, 10
- Tiergestalten* der Feinde  
1, 189, 5 (A.)
- Tieropfer* 1, 31, 15
- Tierwelt*, anrufen 8, 27, 2
- Tochter*, von Geburt ohne Augenlicht 10, 27, 11  
Herrscherin 10, 159, 3  
des Himmels 9, 10, 9  
jungfräuliche 10, 61, 5  
eines Reichen 10, 94, 10  
und Vater 1, 164, 33  
die jüngsten ~ (die Lobgesänge) 9, 33, 5 (A.)  
die jüngsten ~ (Nacht und Morgen) 5, 41, 7; 9, 102, 7; 10, 59, 8  
die schönverzierten (buntgeschmückten) jüngsten ~ (des Himmels) (Nacht und Morgen) 1, 142, 7; 10, 70, 6
- Tochtermann* 8, 2, 20  
unechter 1, 109, 2
- Tod* 7, 59, 12; 10, 129, 2  
langes Dunkel 2, 27, 14 (A.)  
und Gewässer im Wettlauf  
10, 27, 20 (A.)  
in die Nähe des Todes eingehen 10, 161, 2  
Spur des Todes verwischen  
10, 18, 2  
wird verbannt 10, 18, 1—7  
dem Tode eine Verbeugung machen 10, 165, 4  
den ~ vorziehen 10, 13, 4  
soll seine eigene Straße ziehen 10, 18, 1
- Todesart* 10, 117, 1
- Todesgenosse* 10, 95, 18
- Todesgenossen* 8, 18, 22
- Todesgöttin* 8, 24, 24
- Todesgöttinnen*, drei 10, 114, 2
- Ton* richtig abmessen  
1, 38, 14  
anhalten 1, 38, 14  
anstimmen 10, 67, 3  
der doppelte große 4, 5, 3  
den ~ erheben 9, 14, 6
- Tonweise*, nach der alten  
9, 73, 6
- Topf*, ein neuer 10, 86, 18  
siedender, der überkocht  
3, 53, 22  
voll wie ein ~ 9, 52, 3
- Töpfe* zerbrechen 6, 27, 6; 7, 104, 21
- Tor* der Gedanken 1, 46, 5; 120, 2; 9, 10, 6
- Tore* 10, 70, 5; 110, 5  
aufschließen 6, 35, 5; 7, 9, 2; 8, 5, 21; 39, 6; 10, 139, 6  
göttliche 9, 5, 5  
menschliche 5, 45, 1  
öffnen 1, 128, 6; 2, 2, 7  
der Opferhandlung  
7, 95, 6 (A.)  
des Opferplatzes 1, 13, 6; 69, 10; 142, 6; 2, 3, 5; 5, 5, 5; 7, 2, 5; 17, 2  
des Reichtums 1, 68, 10  
zum Reichtum 9, 45, 3; 64, 3  
träufen Schmalz 1, 188, 5  
des Vala 1, 121, 4  
verschlossene 1, 190, 6
- Tor*, der 10, 117, 6
- Toren*, die 9, 64, 20, 21  
sie abwenden 9, 97, 54
- Toter*, nicht mehr zu erwecken 1, 113, 8  
seine Seele 1, 164, 30  
hinterläßt sein Vermögen  
1, 116, 3
- Tötung* 10, 48, 8
- Träger* der Erde 9, 89, 6  
des Himmels 10, 65, 13; 66, 10  
des großen Himmels  
9, 72, 7
- Tränke* und Durstige  
1, 173, 11  
und Heer 1, 169, 6  
Rosse zur ~ führen  
8, 47, 11  
in der Wüste 10, 4, 1
- Tragekinder* 7, 43, 3
- Trank*, im Himmel befindlich 9, 61, 10  
reiner 10, 61, 11  
einen schlichten ~ brauen  
10, 86, 19



- vielbegehrter  
9, 65, 28—30
- Trankopfer* (s. auch Savana)  
10, 43, 6; 44, 9; 112, 7;  
179, 3
- Trankopfergenossen*  
10, 104, 4
- Trankspende*  
auspressen 10, 76, 2  
sich der ~ erfreuen  
10, 160, 2
- Traum*, böser 5, 82, 4;  
8, 47, 14—18; 10, 37, 4  
den bösen ~ abwehren  
10, 36, 4  
der böse ~ im Wachen  
10, 164, 5  
schreckhafter 2, 28, 10  
trügerisch 1, 120, 12
- Treffen*, beide ~, = Heer-  
flügel 10, 75, 4 (A.)  
des Heeres, hinteres und  
vorderes 6, 27, 4, 5
- Treffort* des Gottes 9, 69, 4  
der Götter 9, 107, 22  
des Indra 9, 15, 1; 86, 16
- Treiber*, der ~ und die Sonne  
9, 17, 5
- Treibjagd* 5, 15, 3 (A.)
- Treibstachel* 6, 6, 6
- Treibstock* 10, 102, 8
- Trift*, besprengen 8, 5, 6  
für das Weidevieh  
9, 78, 5 (A.)
- Trinkbecher* 10, 105, 10
- Trinkschalen*, unantastbar  
10, 44, 5
- Trog* 10, 112, 6
- Trommelschlager* 9, 69, 2
- Tropfen* 10, 123, 8  
der daneben fällt  
10, 17, 11, 12  
der vom Löffel herabfällt  
10, 17, 13  
im Wasser groß geworden  
9, 89, 2  
reichlicher, hellsehender,  
zum Opfer gebracht  
10, 11, 4  
im Wasser schwimmend  
9, 106, 8  
des Himmels süßer ~  
10, 98, 3, 4
- weißer 7, 87, 6 (A.)  
goldgelbe 10, 96, 2
- Trug*  
sich keines Trugs erinnern  
10, 61, 4  
Schlinge des Trugs  
10, 48, 10
- Trugbild*, sich mit einem ~  
abgeben 10, 71, 5
- trugvoll* sind die Menschen-  
völker 3, 18, 1
- Trümmerhaufen* 1, 133, 3
- Trunk*  
der gelblichen Milch  
10, 100, 2
- Tücken* gegen die Sänger  
1, 43, 8
- Türen*, drei Türen öffnen  
10, 67, 4
- Türpfosten* 1, 51, 14;  
8, 23, 24
- Turnier* der Götter  
1, 119, 3 (A.)
- Turnus*, fester ~ der Götter  
im Somaopfer 1, 15
- Übel* 8, 47, 1, 2, 5  
den Täter selbst strafend  
5, 3, 7; 6, 52, 2; 61, 8, 10;  
7, 59, 8; 104, 7; 8, 18, 13,  
14  
vertreiben 10, 35, 3
- übelredend* 2, 23, 10; 6, 75, 10;  
7, 104, 2, 4; 8, 60, 2; 9,  
24, 7; 28, 6; 61, 19; 10,  
87, 20; 182, 1
- Überfluß*, Haus des Über-  
flusses 1, 133, 7
- Übergewalt*, aus der ~ ge-  
boren 10, 153, 2
- Überhebung* 8, 2, 15
- Überopfer* 6, 52, 1
- Überschuß* 1, 17, 6
- Überzahl*, Kampf gegen eine  
~ 1, 31, 6
- Ufer*, das jenseitige ~ jeg-  
licher Gefahr 10, 161, 3  
jenseitiges ~ des Stroms  
10, 155, 3
- Uktha*, die fünfzehnteiligen  
Ukthas 10, 114, 8
- Umgang* des Feuers  
1, 73, 1 (A.)  
um das Opfer 10, 122, 6
- Umlauf* des Windes 2, 38, 2;  
10, 92, 5
- Umleghölzer* 1, 146, 5 (A.)
- Umtrunk* 5, 44, 11
- Umweg*, einen ~ machen  
10, 142, 3
- Umwege* 1, 141, 1; 173, 11
- unberedt* und beredt 8, 61, 9
- unbewehrt* 1, 31, 13
- Unfall* auf der Fahrt 4, 32, 24
- Unfälle* abwehren 9, 90, 6  
über ~ hinwegführen  
10, 126, 5
- Ungeborene*, der 1, 67, 5;  
164, 6; 8, 41, 10  
der einfüßige ~ 2, 31, 6;  
6, 50, 14; 7, 35, 13
- Ungeduld* 8, 61, 12  
des Sängers 3, 39, 8 (A.)
- Ungehorsam* gegen Gott  
1, 31, 16
- Unglücksvogel* 1, 29, 3, 6, 7  
(A.)
- Ungott* 10, 37, 3; 124, 2  
und Gott 6, 22, 11
- Unhold* 1, 36, 15; 5, 83, 2;  
6, 21, 7; 62, 8, 9; 9, 85, 1;  
53, 1; 10, 87, 25  
vom Halse schaffen  
9, 104, 6
- Unholde* 7, 104, 7; 9, 1, 2;  
17, 3; 37, 3; 49, 5; 56, 1;  
63, 28, 29; 10, 87, 19;  
155, 1  
abhalten (abwehren) 9,  
110, 12; 10, 36, 4; 98, 12  
bemeistern 10, 132, 2  
hinterlistige 10, 76, 4  
niederbrennen 10, 187, 3  
töten 9, 67, 20; 10, 103, 4  
und Truggestalt  
7, 104, 17, 18, 20, 21  
verbrennen 10, 182, 3  
versengen 10, 87, 23  
vertreiben 9, 37, 1
- Unholdin*, die ~ aufspießen  
10, 155, 2
- Unholdinnen*  
1, 29, 4; 10, 85, 32
- Unholdtöter* 10, 87, 1; 97, 6
- Unmensch* 10, 22, 7, 8
- Unordnung* im höchsten  
Himmel 10, 109, 4



*Unrechte*, das ~ vom Rechten scheiden 10, 124, 5  
*Unrechtes* flüstern 10, 10, 4  
*Unredlichkeiten* 7, 61, 5  
*Unschuld* 4, 2, 11  
*Unschuldserklärung* 10, 37, 9  
*Unsiehtbaren*, die gewisse Gifttiere 1, 191, 2ff. (A.)  
*Unsterbliche*, in ihrer Gesamtheit 10, 74, 3  
 die Unsterblichen wollen einen Leibeserben 10, 10, 3  
*Unsterblichkeit* 1, 115, 6; 10, 13, 4; 53, 10; 62, 1; 124, 2; 129, 2  
 Anteil an der ~ 1, 164, 21  
 Bitte um ~ 5, 55, 4; 63, 2; 10, 52, 5  
 Erlangen der ~ 1, 164, 23; 10, 63, 4  
 göttliche Geschlechter zur ~ angerufen 9, 108, 3  
 Kinder der ~ sind die Götter 1, 43, 9 (A.); 10, 13, 1 (A.)  
 durch Kinder 5, 4, 10  
 Söhne der ~ 6, 52, 9  
 für die Sterblichen 1, 31, 7 und Tod 10, 121, 2  
*Unsterblichkeitsgenossen*, gute 10, 72, 5  
*Untergebene*, die Bäume ~ der Kräuter 10, 97, 23  
*Unterschlupf*, guten ~ geben 10, 18, 11  
*Untertanen* 9, 7, 5; 10, 132, 7 und Vieh 8, 35, 18  
*Unvergängliche*, das 1, 164, 42  
*Unvermählten*, die ~, = Finger 9, 1, 8  
*Unversehrtheit* des Geistes 10, 60, 8  
 der Leiber 2, 21, 6  
*Unverstand* 7, 86, 6  
*Upaṇiṣad* 1, 191 (Einleitung)  
*Urenkel* 8, 17, 13  
*Urgott* 1, 67, 5 (A.); 3, 38, 4 ff. und Einzelgötter 3, 38, 4 (A.)  
 der Uralte, Große 3, 38, 9  
 als gebärender Stier 3, 38, 5 (A.)

als Stier und Kuh 3, 38, 7 (A.); 56, 3  
*Urgötter* 7, 62, 4  
*Urkuh* als Weltschöpferin 10, 61, 19 (A.)  
*Urquell* 4, 21, 3  
 der Gewässer 7, 49, 1 (A.)  
*Ursprung* sind Gandharva und die Wasserfrau 10, 10, 4 (A.)  
 höchster 10, 61, 18. 19  
 im Wasser, im Meer 10, 125, 7  
*Urvater*, = Urgott 1, 60, 2 (A.); 164, 22 (A.)  
 der Weg zu ihm 3, 54, 9  
*Uśānāpflanze* 10, 30, 9  
*Vadhryaśvafeuer* 10, 69, 5  
*Vālakṣhīya* 8, 49—59  
*Valamýthos* bildliche Ausdrücke poetisch verwendet 4, 4, 11; 12, 5; 5, 45, 1  
*Varianten* bei Sāyaṇa 7, 42, 2 (A.)  
*Vaṣaṣṛuf*, mit ~ gesegnet 10, 17, 12  
*Vater*, des Auges ~ 10, 82, 1  
 Berufung auf ihn 1, 30, 9; 42, 5  
 = der Erzeuger 3, 54, 9  
 der frommen Gedanken 9, 76, 4  
 größer ~ 1, 61, 7; 71, 5; 3, 48, 2; 54, 9; 4, 4, 11 (A.); 6, 20, 11; 7, 52, 3  
 = Himmel 3, 1, 9 (A.)  
 höchster 1, 141, 4; 164, 12  
 = Jahr, verschiedene Einteilung 164, 12 (A.)  
 und Jungfrau 10, 61, 6  
 lobt den Knaben 2, 33, 12  
 und Mutter, = Himmel und Erde 10, 54, 3  
 und Mutter sehen 1, 24, 1  
 physischer 3, 31, 2 (Einleitung zum Lied)  
 wie ein ~ zu rufen 2, 10, 1  
 und Sohn 1, 38, 1; 89, 10; 159, 3; 3, 53, 2; 7, 26, 2; 32, 3, 26; 54, 2; 8, 48, 4; 10, 69, 10

und Sohn als Gelehrte 6, 9, 2  
 und Sohn, = Himmel und Kreatur 7, 101, 3 (A.)  
 und Sohn, = Priester und Agni 1, 31, 11  
 zieht den Sohn groß 10, 23, 5  
 und Sohn zugleich 1, 69, 2; 2, 35, 13; 5, 3, 9  
 züchtigt den Sohn, der Spieler wird 2, 29, 5  
 und Tochter 10, 61, 7  
 des Vaters 1, 164, 16  
 = Verfertiger 1, 110, 6 (A.); 2, 17, 6  
*Väter* 7, 35, 12; 10, 56, 4; 64, 14; 68, 11; 130, 1  
 angerufen 6, 52, 4  
 um Beistand angerufen 1, 106, 3  
 als Schützer im Kampf angerufen 6, 75, 9. 10  
 als Zeugen angerufen 8, 48, 12  
 sollen wegen Verstoßes kein Leid antun 10, 15, 6  
 leicht aufzufinden 10, 15, 3  
 vom Feuer schmackhaft befunden 10, 15, 11  
 beide mitwirkende 10, 61, 1  
 von den Göttern belohnt 1, 91, 1  
 Berufung auf sie 7, 56, 23  
 charakterisiert 6, 75, 9  
 drei 1, 164, 10  
 ihre Dichtungen 8, 41, 2  
 ihre Gegner 2, 42, 2  
 mit dem Herrenauge 9, 83, 3  
 die hier sind und nicht hier sind 10, 15, 13  
 wurden um die Rinder zu Kämpfern 3, 39, 4  
 Kasteiung übende 10, 154, 4  
 und Nachwuchs 10, 56, 6  
 die näheren, ferneren, mittleren somawürdigen 10, 15, 1  
 die sich in der irdischen Welt niedergesetzt haben 10, 15, 2



als Sänger 7, 18, 1  
 die auf den Barhis sitzen  
 10, 15, 4  
 die beim Gharma sitzen  
 10, 15, 9  
 und Soma 8, 48, 13  
 somawürdig 6, 75, 10;  
 10, 15, 1. 5  
 unbeweglich 10, 94, 12  
 unsere ~, die sieben R̥sis  
 4, 42, 8  
 im Valamythos 7, 76, 4  
 (A.)  
 wahrheitsstärkende  
 10, 16, 11  
*Vedi* (Altar) 1, 164, 35;  
 5, 31, 12; 6, 1, 10  
*Verächter* 1, 182, 4; 9, 61, 25.  
 26; 63, 24; 85, 2; 10, 98,  
 12  
 auseinanderjagen  
 10, 84, 2; 180, 2  
 fortjagen 10, 152, 4  
 auf sie losgehen 9, 40, 1  
*Veralten* der Göttertaten  
 1, 139, 8  
*Verbände*, die versippten  
 fleißigen fünf ~ 9, 14, 2  
 (A.)  
*Verbannte*, eine 10, 61, 8  
*verbeißen*  
 sich ~, im Kampf  
 10, 38, 1. 4 (A.)  
*Verbeugungen* und Loblied  
 7, 66, 1  
 und Opfer 7, 61, 6; 63, 5  
*Verbündeter* 1, 173, 10  
 die Verbündeten einen  
 8, 35, 12  
 Verbündete gehen zum  
 Mahle 2, 24, 12  
*Verderben*  
 abwehren 10, 36, 4  
 bannen 10, 76, 4  
 = das Aussterben des  
 Geschlechts 10, 10, 11 (A.)  
 unerbittliches 10, 36, 2  
*Verdienst* 1, 18, 6; 9, 32, 6  
 als Dichter 5, 27, 4  
 mit verschiedenen Kennt-  
 nissen hinter dem ~ her  
 sein 9, 112, 3  
*Verdurstende* 7, 33, 5

*Vereinigung* der Gewässer  
 und der Sonne 10, 123, 1  
 mit einem Leib 10, 56, 1  
*Verfehlung* gegen Götter  
 1, 31, 16  
*Verführer* 8, 7, 36  
*Vergehen* der Opfernden  
 4, 3, 5  
*Vergleich* 5, 34, 4  
*Verhüllung* 8, 17, 7 (A.)  
*Verirrter* 5, 40, 5  
*Verjüngung* 10, 143, 1 (A.)  
*Verkleidungen* der Sonne  
 10, 139, 4  
*Verleumder* 1, 23, 9; 42, 4;  
 5, 3, 7; 7, 104, 8. 20  
*Verleumdung* 8, 19, 26  
*Verleumdungen* 5, 12, 5  
*Verliebter* und junge Frau  
 3, 52, 3; 62, 8; 4, 32, 16  
*Verneigung*, Stätte der ~  
 8, 23, 9  
*Verrufene*, der 10, 162, 1. 2  
*Versammlung* 2, 24, 13; 8, 4, 9;  
 10, 71, 10  
 göttliche 10, 11, 8  
*Versammlungen* 10, 131, 3  
*Verschwierten*, die = die  
 Götter 10, 61, 8 (A.)  
*Versichter* machen mit ihrer  
 Rede Staat 9, 86, 46  
*Verschen* beim Opfer 7, 93, 7  
*Verslosen*, die 10, 105, 8  
*Versmaß* 1, 186, 4  
*Versündigung* an dem Brah-  
 manen 10, 109, 1  
*Verträge* 10, 89, 9  
*Vertrauen* 10, 120, 5  
 in die Götter 1, 108, 6  
*Vertrauensmann* 10, 68, 2  
*Verwandlungen* 7, 104, 17. 22;  
 10, 53, 9  
*Verwandt* und fremd 1, 111, 3  
*Verwandter* 10, 23, 7  
*Verwandte* 10, 61, 18; 133, 5  
 falsche 10, 69, 12  
 freundliche 10, 66, 14  
 gedeihen 10, 85, 28  
 als natürlicher Schutz  
 1, 109, 1  
 als Schützer 1, 75, 4  
 die Menschen ~ der Götter  
 1, 31, 10

*Verwandtschaft* 9, 10, 8  
 = Bekanntschaft 4, 44, 5  
 (A.)  
 jüngste 10, 55, 4  
*Verwandtschaftsverhältnis*  
 10, 10, 9  
*Verwundbar*, verwundbare  
 Stelle 10, 87, 15. 17  
*Verwünschung* 9, 104, 10. 11  
*Verzückter* 7, 56, 8; 8, 17, 14;  
 10, 136, 2. 5  
*Verzückung*, von ~ ent-  
 geistert 10, 136, 3  
*Vibhīdaka*, Name eines  
 Baumes  
 seine Nüsse als Würfel ge-  
 braucht 10, 34, 1 (A.)  
*Vieh* 9, 61, 15; 10, 61, 12  
 Bitte um ~ 2, 4, 8  
 einhegen (zum Geschenk)  
 1, 122, 7  
 und Menschen zusammen  
 genannt 1, 43, 2. 6  
*Viehdieb* 1, 65, 1; 7, 86, 5  
*Viehherden* gezählt 4, 2, 18  
*Viehshenker* 5, 41, 1  
*Viehspender* 1, 127, 10  
*Viehzüchter* und Vieh 8, 45, 16  
*Vieläugige*  
 der ~ (vom Soma) 9, 26, 5  
*Vielheit* der unsterblichen  
 Welt, = Götterwelt  
 10, 149, 3  
*Viehweiberei* 1, 105, 8  
*Vier* süßflutende Flüsse  
 1, 62, 6  
 Meere 9, 33, 6  
 Richtungen der Erde  
 10, 19, 8  
 Weltgegenden 7, 35, 8;  
 10, 51, 9; 128, 1  
*vieräugig*  
 der vieräugige Wächter  
 (Agni) 1, 31, 13 (A.)  
*Vierfuß* 10, 117, 8  
*Vierfüßler* 10, 85, 43. 44;  
 97, 20; 121, 3; 165, 1  
*Vierkant* 1, 152, 2  
*Viermeer* 10, 47, 2  
*Vierunddreißig* Lichter  
 10, 55, 3 (A.)  
*vierunddreißig* Rippen des  
 Streitrosses 1, 162, 18



*Virīṇa*, Name eines Grases  
 Muñja und ~-Gras  
 1, 191, 3  
*Vision* 1, 88, 5 (A.)  
 durch heißes Bemühen  
 (tapas) 8, 59, 6  
*Vogel* 2, 38, 8; 9, 48, 4; 10,  
 11, 4; 33, 2; 123, 6;  
 165, 2; 181, 3  
 beschwingter 9, 3, 1  
 der kräftige, rötliche  
 10, 55, 6  
 seine Brut 1, 130, 3  
 = Feuer 1, 72, 4 (A.)  
 sein Fittich 6, 12, 2  
 fliegender 9, 96, 23  
 wie ein ~ getrieben  
 9, 86, 13  
 gegen Gift 1, 190, 11  
 goldener 9, 85, 11  
 Hals des Vogels 6, 48, 17  
 himmlischer 1, 164, 46  
 und Mutter, = Identität  
 von Sonne und Feuer  
 10, 114, 4  
 im Nest 9, 62, 15  
 und Nest 3, 54, 6  
 der schwarze, = die Krähe  
 10, 16, 6 (A.)  
 = Sonne 2, 2, 4 (A.)  
 seine Spur 1, 25, 7; 164, 7;  
 3, 5, 5, 6; 7, 7; 4, 5, 8;  
 10, 5, 1  
 trägt im Geiste die Rede  
 10, 177, 2  
 mit Zauber bestrichen  
 10, 177, 1  
*Vögel* 10, 68, 1; 127, 4  
 bildlich 1, 164, 21, 22  
 und Baum 10, 43, 4  
 und Bäume 2, 38, 7  
 aus dem Nest fliegend  
 2, 31, 1  
 und Flügel 1, 166, 10;  
 8, 47, 2, 3  
 und Futterplätze 2, 19, 2  
 gelbe 1, 164, 47  
 große 9, 107, 20  
 ihr Junges 5, 9, 4  
 in der Luft 10, 80, 5  
 am Morgen 5, 53, 3  
 = die Pfeile 10, 27, 22 (A.)  
 schöngeflügelte 10, 73, 11

die Sänger mit Vögeln ver-  
 gleichen 8, 21, 5  
 weissagende 2, 42, 43  
 wie ~ 1, 25, 4  
 zwei 1, 164, 20  
 zwei bullenartige 10, 114, 3  
 und Zweig 5, 1, 1  
*Vogelfang* 1, 125, 2  
*Vogelschlinge* 8, 24, 24  
*Vogelsteller* 3, 45, 1  
*Volk* 10, 133, 4  
 beim Volke angesehen  
 machen 9, 61, 28  
 beiderlei 1, 31, 7  
 das feindselige ~ ver-  
 treiben 10, 180, 3  
 göttliches 10, 57, 5; 63, 9;  
 92, 3  
 gottloses 9, 63, 24  
 Herr des Volkes 9, 35, 5  
 himmlisches 10, 63, 17  
 siebenfaches der Gesangs-  
 stimme 10, 32, 4 (A.)  
*Völker*, auserwählte 7, 85, 3  
 fünf 1, 7, 9; 108, 8; 176, 3;  
 2, 2, 10; 3, 37, 9; 53, 16;  
 5, 86, 2; 6, 11, 4; 46, 7;  
 7, 15, 2; 72, 5; 79, 1;  
 8, 9, 2; 32, 22; 63, 7;  
 9, 65, 23; 66, 20; 101, 9;  
 10, 45, 6; 53, 4, 5; 60, 4;  
 119, 6; 178, 3  
 fünf ~, personifiziert  
 6, 51, 11  
 fünf liebe 10, 55, 2  
 Krieg führende 2, 44, 4  
 ihre Vermehrung 1, 52, 11  
 zwei feindliche 5, 34, 8 (A.)  
 Sieger über zwei feindliche  
 ~ 2, 27, 15  
 zwei kämpfende 1, 131, 3  
*Vollzieher*, sieben 9, 10, 3  
*Vorbedeutung*, gute 1, 171, 6;  
 2, 42, 2, 3; 43, 2, 3;  
 10, 36, 5; 85, 33  
 ohne üble ~ 10, 85, 43  
*Vordermann* zum Hinter-  
 mann gemacht 6, 47, 15  
*Vordertreffen* 10, 27, 7  
*Vorfahre* und Nachfahre  
 7, 20, 7  
*Vorfahren* 9, 82, 5  
 Berufung auf sie 1, 45, 3

des Dichters 1, 139, 9  
 unsterbliche 7, 97, 5  
*Vormund* 9, 66, 20  
*Voropfer* 10, 51, 8, 9; 182, 2  
*Vorräte* des vornehmen  
 Herrn 10, 86, 1  
*Vorsänger* 1, 173, 1 (A.)  
*Vorsprung*, des Gegners  
 10, 42, 9  
 im Wettrennen 5, 31, 7;  
 6, 15, 5  
*Vorstellung*, jenseits aller  
 5, 17, 2  
*Vortrag* des Lobgedichtes  
 3, 53, 3  
*Vortrinker* 8, 1, 26  
*Vorväter* 9, 97, 39  
 die Geborenen ziehen die  
 Straße der ~ 10, 42, 2  
 spurenkundig 1, 62, 2;  
 3, 55, 2  
 die beim Gharma sitzen  
 10, 15, 10  
 somawürdige 10, 15, 8  
*Vorzeichen* gute 4, 50, 2  
 = Vorahnung des Herzens  
 7, 33, 9  
*Vorzeit* 3, 54, 9  
 die früheren Dinge 3, 55, 3  
*Vṛtrakamp* 10, 22, 10;  
 104, 9  
*Vyalkaśā*, eine Wasser-  
 pflanze 10, 16, 13  
*Waagerechte*, = die Deichsel  
 1, 164, 14  
*Wachen* und verschlafen  
 5, 44, 13—15  
*Wachtel* 1, 112, 8; 116, 14;  
 10, 39, 13  
*Waffe* 10, 49, 3  
 schießen 10, 133, 3  
 starke 10, 89, 9  
 wetzen 10, 103, 1  
*Waffen* 9, 35, 4; 57, 2; 61, 30;  
 10, 101, 2  
 zu Angriff und Abwehr  
 1, 39, 2  
 bunte 10, 123, 7  
 gute ~ führen 9, 31, 6;  
 86, 12; 108, 15  
 scharfe 10, 108, 5  
 schärfen 10, 84, 1; 120, 5  
 väterliche 10, 8, 8



verwandtschaftliche, = die geistigen Waffen  
 10, 8, 7 (A.)  
*Waffensegen* 6, 75  
*Wagen*, allfarbiger 10, 85, 20  
 bildlich für Amtstätigkeit des Sängers 10, 26, 9 (A.)  
 zum Preisgewinn angespannt 6, 53, 1; 8, 3, 15  
 ausspannen 10, 138, 3  
 besteigen 10, 23, 3; 102, 10  
 als Bild für Opfer und Gebet 1, 102, 5.9; 129, 1 (A.); 175, 3; 178, 3; 2, 18, 1; 31, 1—4; 4, 31, 14; 5, 35, 7.8; 60, 1; 66, 3.5; 7, 32, 11; 8, 31, 3; 45, 9; 80, 4—6; 10, 29, 8; 114, 6  
 bullenhafter 9, 38, 1  
 der ~ der Dakṣiṇā 10, 107, 11  
 dreisitziger 9, 62, 17  
 auf einem ~ 10, 84, 1  
 Einstellung des Wagens 3, 53, 5.6  
 in der Mitte fahren 2, 29, 4  
 der ~ eines Fahrenden bedeckt 10, 176, 3  
 geistiger 10, 85, 12  
 gemeinsamer 10, 41, 1  
 einen ~ gewinnen 10, 102, 2  
 soll gewinnen 1, 102, 3.5.9  
 auf gleichem ~, = im gleichen Flußbett 10, 75, 6 (A.)  
 auf gleichem ~ gekommen 10, 17, 8  
 auf gleichem ~ fahren 10, 168, 2  
 im gleichen ~ fahren, bildlich 1, 71, 6  
 göttlicher 10, 70, 5  
 göttlicher, ansehnlicher 9, 11, 3  
 und Haus, = Krieg und Frieden 1, 140, 12  
 aus verschiedenem Holze 3, 53, 19  
 Honig bringender 10, 41, 2  
 des Iṭat 10, 171, 1  
 um Rinder kämpfender 8, 2, 35

um den Preis laufend 9, 67, 17  
 leicht, mit Rossen bespannt 10, 75, 9  
 auf leichtem ~ 10, 70, 3  
 leichtrollender 10, 39, 1; 85, 20  
 ist Licht 10, 63, 4  
 machen 4, 2, 14  
 mit guten Rädern 10, 85, 20  
 der neue, ohne Räder 10, 135, 3—5  
 siebenrädiger 1, 164, 3 (A.)  
 des Opfers und Gebetes 3, 14, 1.7  
 Opfer- und Götterwagen 5, 31, 1 (A.)  
 rascher 9, 15, 1  
 mit Ṛk und Sāman, = Opferwagen 10, 114, 6 (A.)  
 mit Rudern 2, 18, 1  
 schätzebeladene 4, 4, 10  
 sein Schutzgeist 3, 53, 17 (A.)  
 Segen und Opfer für den in den Krieg ziehenden ~ 6, 47, 26f.  
 siebenrädiger, sechsspeichiger 1, 164, 12  
 der Sieger 7, 34, 1  
 siegesgewohnte 9, 22, 1  
 siegreicher 3, 15, 5  
 der hohen Sonne 9, 75, 1  
 der (Sonnen)wagen als Symbol des Jahres oder der Zeit 1, 164, 2 (A.)  
 an der Spitze 8, 2, 35  
 hat einen guten Stand 10, 44, 2  
 als Streitwagen 6, 75, 6—8  
 als Streitwagen bejubelt 6, 34, 2  
 überholen 10, 77, 8; 178, 1  
 des Unsterblichen, = Götterwagen 10, 11, 9 (A.)  
 Vātas ~, = Sturmwind 10, 168, 1  
 vertauschter 10, 102, 1  
 viele 10, 64, 5; 142, 5

vorführen, an die Spitze bringen 2, 20, 1; 5, 31, 1  
 hat den Vorrang 1, 58, 3  
 auf unfahrbarem Wege 10, 106, 1  
 wettfahrende 1, 130, 5; 5, 10, 5; 31, 1  
 im Wettrennen um Rinder 4, 31, 14  
 mit Leder zusammengebunden 6, 47, 26  
 zuvorderst (bildlich) 1, 94, 8; 178, 3; 8, 13, 15  
 zwei ~ samt jungen Weibern, als Geschenk von Sudās 7, 18, 22  
*Wagenbank* 10, 119, 4  
*Wagenbau* 5, 2, 11; 29, 15  
*Wagenbauer* ein Künstler 1, 61, 5; 130, 6  
*Wagenfahrer* 9, 16, 2; 20, 5.6; 10, 91, 7; 92, 1  
 die beiden 10, 59, 1  
 bester 9, 66, 26  
 handfertige ~, = Lenker des Opferwagens 9, 97, 37 (A.)  
 immergewinnende 4, 56, 4  
 auf der Suche nach Kühen 9, 76, 2  
 unsterblicher 9, 103, 5  
*Wagengeleise*, vierspuriges 10, 13, 3  
*Wagenkampf* 9, 53, 2  
*Wagenkämpfer* 6, 47, 31  
*Wagenlenker* 5, 87, 8; 6, 47, 26; 75, 6; 10, 130, 7  
 langhaariger 10, 102, 6  
 und schlechte Wege 8, 47, 5  
 sein Zuruf 6, 46, 14 (A.)  
*Wagenlenkerin* 10, 102, 2.11  
*Wagenrad* 9, 21, 6  
*Wagenräder* 10, 10, 7.8  
*Wagenrennen* 5, 66, 3; 86, 4  
*Wagenroß* 9, 36, 1.2; 65, 28; 10, 51, 6  
 unsterbliches 9, 9, 6  
*Wagenrosse* antreiben 10, 26, 5  
*Wagenschutz* 7, 33, 4 (A.)  
*Wagenteile* 3, 53, 17  
*Wagenzug*, vollständiger 10, 160, 1



*Wahrheit* (s. auch *ṛta*)

10, 87, 11. 12  
 anschwellen lassen  
 10, 31, 11  
 auf ~ bedacht 10, 138, 1  
 und Erde 10, 85, 1  
 Ergüsse der ~ 7, 43, 4  
 aus der ~ geboren  
 10, 67, 1  
 über die Götter 10, 35, 8  
 Haus der ~ 7, 60, 5  
 Herren der ~ 7, 35, 12  
 wahrhaftige Mehrer der ~  
 10, 154, 4  
 Pfleger der ~ 10, 66, 8;  
 154, 4  
 die ~ Redenden 10, 61, 10  
 Sitz der ~ 7, 36, 1;  
 9, 72, 6; 10, 111, 2  
 sprechen 10, 67, 2;  
 117, 6  
 Spur der ~ 10, 5, 2  
 Stätte der ~, = Opfer-  
 platz oder Herz  
 10, 177, 2 (A.)  
 verdrehen 10, 27, 1  
 als ~ verkünden 10, 79, 4  
 Weg(e) der ~ 9, 73, 6;  
 10, 5, 4; 66, 13; 80, 6  
 Wiege der ~ 10, 68, 4  
 Zunge der ~ 9, 75, 2  
*Wahrheitsmehrer* 10, 65, 3. 7;  
 66, 1  
 = Priester oder Götter  
 9, 102, 6 (A.)  
*Wahrzeichen* 10, 37, 1  
 am Himmel, = die Sonne  
 10, 96, 4 (A.)  
 der Tage 10, 85, 19  
*Wald* 5, 78, 8  
 Frau des Waldes 10, 146  
*Wälder* 9, 33, 1  
*Waldbrand* 1, 94, 10—11;  
 4, 6, 6; 7, 11  
 und Sturmwind  
 4, 7, 11 (A.)  
*Waldesel*, getöteter  
 10, 86, 18  
*Waldfeuer*  
 Wald- und Präriefeuer  
 10, 115, 4 (A.)  
*Wall* und schützende Brust  
 10, 48, 2

*Wanderer* 2, 38, 3. 6  
 zwei 10, 29, 1  
*Wanderhüpfpling* (?)  
 ausziehender 10, 179, 2  
*Wanderung* der Arier durch  
 das Fünfstromland  
 1, 131, 5 (A.)  
*Wasser*  
 vom ~ abstammen  
 10, 63, 2  
 Anteil am ~ 1, 104, 6  
 als Arznei 5, 53, 14  
 als Gewebe aufspannen  
 10, 71, 9  
 sein Auf- und Absteigen  
 1, 164, 51  
 zum Soma benötigt  
 1, 83, 2 (A.); 153, 4  
 Blume des Wassers  
 4, 58, 5 (A.)  
 und Dhiṣaṇā 1, 96, 1  
 für den Dürstenden  
 1, 175, 6  
 durchdringen 9, 108, 7  
 empfängt ersten Keim  
 10, 82, 5. 6  
 fetthaltige, belebende  
 10, 169, 1  
 frei von Krankheit  
 7, 50, 4  
 Furt und Grund im ~  
 5, 47, 7  
 nebst Sonnenlicht gewin-  
 nen 5, 2, 11  
 Gewinnung des Wassers  
 6, 14, 4  
 die göttlichen 1, 153, 4  
 die ~ heilen alles  
 10, 137, 6  
 die ~ sind die Heilenden  
 10, 137, 6  
 Kampf um das ~ 2, 20, 8  
 die ~ sind die Krankheits-  
 vertreibenden 10, 137, 6  
 die ~ laufen lassen  
 10, 138, 1  
 das ~ soll auf seinem  
 Wege laufen 10, 145, 6  
 des Wassers Saft ist saft-  
 reich 10, 17, 14  
 Bild der Schnelligkeit  
 1, 51, 11 (A.)  
 schöpfen 3, 32, 15

die ~ stehen 5, 47, 5  
 das unergründliche tiefe  
 10, 129, 1  
 von den Göttern zurück-  
 gehalten 10, 98, 6  
*Wasserflut* 1, 180, 4; 10, 68, 4  
 Abwehr der ~ 1, 167, 9  
 = Regenzeit  
 10, 66, 11 (A.)  
 spenden 10, 65, 3  
*Wasserfrau* 10, 10, 4; 11, 2  
 die ~ soll den Geist des  
 Dichters behüten  
 10, 11, 2 (A.)  
 Söhne der ~ 6, 67, 9  
*Wasserfrauen*, drei 3, 56, 5  
 (A.)  
*Wassergottheiten* 4, 55, 6  
*Wassergüsse* und Brunnen  
 10, 25, 4  
*Wasserkühe* im Fels befreit  
 9, 108, 6  
*Wasserläufe* 7, 50, 4  
 den großen Wasserläufen  
 nachziehen 10, 14, 1  
*wasserlos*  
 auf wasserlosem Boden  
 10, 115, 6  
*Wasserpflanzen* sind ange-  
 redet 10, 16, 14 (A.)  
*Wasserquell* der hohen Sonne,  
 = Luftmeer  
 10, 27, 21 (A.)  
*Wasserströme*, durchwateten  
 2, 7, 3  
 große 9, 2, 4  
*Wassersucht* 7, 89  
 von Varuṇa stammend  
 1, 25, 15 (A.)  
*Wasserträgerinnen* 1, 191, 14  
*Wassertröge* 10, 101, 5. 6. 7  
*Wasservogel* 10, 95, 9  
*Wasservelle* 9, 108, 5  
*Wasserwelt* 4, 1, 11 (A.)  
*Weberin* 2, 3, 6; 38, 4  
*Webschiffchen* 10, 130, 2  
*Webstuhl*  
 auf den ~ spannen  
 10, 101, 2  
*Wechselwirkung* zwischen  
 Himmel und Erde  
 1, 164, 51 (A.)  
*Weckruf* 1, 127, 10



## Weg

auffinden 10, 14, 2  
 von strahlenden Rossen  
 befahren 9, 15, 3  
 ein viel begangener  
 10, 14, 2; 61, 25  
 ~ der Götter beschreiten  
 10, 2, 3  
 ebnen 10, 76, 3  
 Ende des Weges 4, 16, 2  
 den ~ entdecken  
 10, 14, 1  
 der ~ in die Ferne  
 10, 108, 1  
 gefahrlosester 10, 17, 5  
 dem gefährvollen ~ ent-  
 gehen 10, 85, 32  
 zu den Göttern 10, 51, 2  
 gut zu gehen, nahrungs-  
 reich gewünscht 3, 54, 21  
 ins Jenseits 10, 15, 14  
 langer 1, 173, 11  
 langer ~ des Lebens  
 10, 117, 5  
 der ~ der Milch der Kuh  
 10, 61, 26  
 sich nicht vom rechten ~  
 entfernen 10, 57, 1  
 den rechten ~ wandeln  
 9, 74, 3  
 des Rechten 10, 31, 2  
 richtiger 1, 183, 5  
 den richtigen ~ finden  
 10, 32, 7  
 schlimmer, = Weg des  
 Todes 10, 135, 2 (A.)  
 auf dem Wege zur Sonne  
 10, 189, 1  
 einen ~ zum Suchen  
 finden 10, 49, 9  
 der Tugend 10, 71, 6  
 unerzwinglich 10, 108, 6  
 väterbegangener 10, 2, 7  
 der Vorväter (Vorfahren)  
 10, 14, 2; 130, 7  
 der Wahrheit 9, 73, 6;  
 10, 66, 13  
 der gandharvische ~ der  
 Wahrheit 10, 80, 6  
 zurückgelegter 7, 58, 3  
 Wege von den Göttern be-  
 fahren 10, 98, 11  
 bequem machen 10, 73, 7

sollen dornenlos sein  
 10, 85, 23  
 Ende der ~ = der Welt  
 10, 5, 6 (A.)  
 gute 10, 85, 32  
 gute, gangbare ~ bereiten  
 10, 63, 7  
 auf Wegen durch die Luft  
 fahren 10, 168, 3  
 zu guter Fahrt 1, 90, 4  
 gangbar machen 10, 51, 5  
 gefährliche 10, 113, 10  
 der Götter sind unerforsch-  
 lich 10, 12, 7 (A.)  
 gottbegangene 1, 183, 6;  
 4, 37, 1; 7, 76, 2  
 auf krumme ~ geraten  
 1, 31, 6  
 krumme ~ wandeln  
 9, 77, 5  
 der Ordnung 10, 110, 2  
 die rechten ~ der Ge-  
 danken 9, 97, 37  
 des Reichtums 6, 19, 5;  
 7, 18, 3  
 der Rinder 6, 24, 4  
 schwierige 9, 110, 12;  
 10, 98, 12  
 sichere 6, 4, 8  
 auf tausend Wegen 9, 85, 4  
 unbekannte 10, 185, 2  
 viele ~ zum Gehen 9, 78, 2  
 zum Laufe vorgezeichnet  
 10, 75, 2  
 der Wahrheit 10, 5, 4  
 zwei ~ fahren 10, 61, 20  
 zwei, für die Götter und  
 die Sterblichen 10, 88, 15  
*Wegbereiter* 2, 23, 6  
 frühere 10, 14, 15  
 weitschauender 9, 106, 5  
*Wegekennner*, beste 10, 78, 2  
*Wegelagerer* 10, 85, 32  
*wegelos*  
 wegelooses Land 6, 47, 20  
*Wegspur* 10, 67, 2  
*Wegstrecke* 9, 7, 1; 22, 4  
*Wegstrecken*, drei 1, 164, 9;  
 9, 102, 2  
 dreißig 1, 123, 8  
*Wehen* bekommen 10, 86, 23  
*Weib*, ihr Charakter 8, 33, 17  
 junges 9, 46, 2

des Spielers 10, 34, 10  
 des Brahmanen zurück-  
 gegeben 10, 109, 2. 6. 7  
*Weiber*  
 mit Weibern keine Freund-  
 schaft 10, 95, 15  
 zwei gleichnamige 10, 73, 6  
 haben die Herzen von  
 Hyänen 10, 95, 15  
 zwei Wagen samt jungen  
 Weibern, als Geschenk  
 von Sudās 7, 18, 22  
 die wohlduftenden 7, 55, 8  
*Weibchen* 10, 86, 7  
*Weibersüchtige*, der 3, 52, 3  
*Weide* 10, 101, 9  
 erfreulich für den Vieh-  
 züchter 10, 11, 5  
 und Kuh 4, 41, 5  
 die Kuh, die von der ~  
 voll Milch ist 2, 16, 8  
 Rinder auf der ~ 1, 38, 2  
 weidereiche Straße  
 1, 190, 6  
 Tier auf der ~ 6, 2, 9;  
 7, 3, 2  
*Weideplatz* 10, 94, 5  
 die Somaweiden 3, 60, 6  
*Weihe* zum Opfer  
 7, 33, 13 (A.)  
*Weihwasser* 1, 149, 4 (A.)  
*Weinende* und Lachende  
 1, 33, 7 (A.)  
*Weisen*, die 10, 71, 2; 129, 4  
 die früheren 8, 42, 6; 38, 9  
 die sieben, = sieben Prie-  
 ster des alten Rituals  
 10, 114, 7 (A.)  
*Weisen* (Sangesweisen)  
 tausend ~ kennen  
 10, 154, 5  
*Weiser*, befragt 8, 40, 3  
 und Tor 1, 164, 21  
*Weiserin*, die 10, 85, 47 (A.)  
*Weisheit*  
 an ~ fett werden  
 10, 93, 11  
 des Gottes 10, 55, 5  
 weitschauende 9, 107, 3  
*Weisheitslied* 10, 71  
*Weisheitsrede* 10, 91, 8. 9  
*weissagend*  
 weissagende Vögel 2, 42, 43



*Weiterwanderung* der Arier  
1, 40, 7 (A.)

*Welle* 9, 64, 11;

10, 30, 2. 3. 7—9

emportreiben 10, 123, 3

der Gewässer 9, 49, 1

des Soma 4, 58, 1; 6, 41, 2

des Stroms 9, 39, 4; 73, 2

*Wellen* der Süßigkeit 9, 7, 8

*Welt* 10, 88, 1. 2

Bau der ~ 10, 27, 23

drei Welten 4, 53, 5

dreifache 7, 5, 4; 10, 114, 1

ihre Einteilung: Himmel,

Wasser, Erde 2, 38, 11

am Ende der ~ 10, 143, 5

Erneuerung der ~ (im

Valamythos) 4, 1, 17

ihre Erneuerung durch die

Ängiras' in Verbindung

mit der Valasage 1, 72, 9

ihre Erneuerung nach Er-

oberung des Vala 1, 71, 2

der Frommen 10, 16, 4

wird Furcht bekommen

10, 27, 22

die ganze 10, 136, 1; 173, 4

des Gatten 10, 85, 43

gewordene und werdende

10, 90, 2 (A.)

Grenze der ~ 1, 52, 14

der Guttat 10, 85, 24

über die ganze ~ herr-

schen 10, 63, 8

Herr der ~ 9, 31, 6

und Himmelslicht

10, 107, 8

Hüter der ganzen ~

1, 164, 21

irdische 9, 107, 24

der Lebenden 10, 18, 8

der Unsterblichkeit

10, 85, 20

Wohnung der Rsis

1, 55, 4 (A.)

die ~ überschauen

10, 158, 4

die unsterbliche, unver-

gängliche ~ 9, 113, 7

*Welten*, alle 9, 54, 3;

10, 88, 11; 125, 8

sich über alle ~ erheben

10, 65, 15

anschwellen lassen

10, 72, 7

befestigt 10, 81, 4

die beiden 9, 22, 5; 10, 8, 1;

30, 9; 54, 1; 55, 3; 59, 8;

65, 5; 74, 1; 76, 1; 80, 2;

136, 1; 139, 2; 140, 2;

147, 1

in beide ~ Ausblick halten

9, 101, 7

beide ~ durchwandern

10, 80, 1

die beiden endlosen

9, 68, 3

die beiden ~ erleuchten

9, 85, 12

beide ~ und ein Flügel

10, 119, 7

beide ~ an Größe über-

ragen 9, 110, 9

die beiden großen

9, 18, 5. 6; 9, 41, 5

gebildet 10, 82, 4

lichtvolle 9, 113, 9

zum Opfer gebracht

10, 81, 1

*Weltanfang* 3, 38, 1

*Weltgegenden*, vier 7, 35, 8;

10, 51, 9; 128, 1

*Welthälften*, die beiden

10, 55, 1; 89, 13

die beiden großen 10, 112, 4

*Weltpole*, sieben 9, 114, 3

*Welträume* (s. a. Räume)

10, 72, 3. 4

sechs 1, 164, 6

*Weltschöpfer* 3, 55, 20

als Baumeister

10, 81, 4 (A.)

unter dem Bilde des For-

mers oder Töpfers

10, 81, 2 (A.)

als Opferpriester

10, 81, 1 (A.)

als Schmied 10, 81, 3 (A.)

*Weltteile*, nach Visnus Schrit-

ten benannt 1, 155, 3

*Werber* 10, 32, 1

und Braut 10, 68, 2

*Werbung*

auf ~ ausziehen

10, 85, 23

*Wergeld* 5, 61, 8

*Werk*, frommes 9, 48, 1

kein frommes ~ tun

10, 22, 8

drittes ~, = die Kinder-

erzeugung 10, 56, 6 (A.)

hundert und ein gottes-

dienstliches 10, 130, 1

preisen 10, 12, 4

*Werke*, gute 10, 14, 8

gute ~, ihre gerechte Be-

lohnung 1, 105, 5

gute ~, wohin gelangen

sie? 1, 105, 4

heilige 10, 66, 9

priesterliche 9, 59, 2

*Werkmeister* 6, 67, 3

*Wettanrufungen* der Götter

10, 128, 1

*Wettbewerb* 2, 16, 7; 3, 8, 10;

5, 33, 1; 6, 5, 7; 9, 1, 7

um den Gott 6, 45, 29. 30;

66, 11; 7, 23, 1. 2; 28, 1;

70, 6; 85, 2; 8, 1, 3. 4

um die Gunst der Götter

1, 16; 27, 11

*Wetteifer* um die Gunst des

Gottes 6, 34, 1

*Wetter*, gutes 10, 106, 1

*Wetterstrahl* 10, 68, 4

*Wettfahrer* 2, 8, 1

*Wettkampf* 9, 66, 8; 10, 71, 10

*Wettkämpfe* 10, 71, 5; 102, 9

*Wettlauf* 1, 179, 3; 5, 35, 7;

41, 4; 6, 66, 11; 8, 43, 20;

10, 102, 5

um das Brahman

8, 53, 8 (A.)

ruhmbringender 10, 102, 1

mit dem Stiere gewinnen

10, 102, 12

*Wettrennen* 3, 53, 23. 24 (A.);

9, 32, 5; 10, 156, 1

geschildert 6, 46, 13—14

um Kühe 4, 58, 10

*Wettschießen* 3, 53, 23 (A.)

*Wettstreit* 10, 61, 1; 81, 7;

143, 4

im ~ begriffen sein

9, 97, 27

bildlich als Kampf

6, 67, 11 (A.)

im Reiche des Wettstreits

9, 110, 2



der Sänger und Priester  
 1, 152, 7 (A.); 157, 2;  
 3, 8, 5; 5, 4, 6; 43, 2;  
 6, 9, 2; 45, 29; 7, 27, 1;  
 30, 2; 8, 11, 9; 27, 15;  
 10, 88, 17  
*Widder* 8, 6, 6; 10, 91, 14  
 ein feister 10, 27, 17  
*Widerhaken* 10, 34, 7  
*Wiege*, eisenbehauene 9, 1, 2  
 des Gesetzes 10, 85, 24  
 der Opferordnung 9, 73, 1;  
 10, 8, 3  
 der Wahrheit 10, 68, 4  
*Wichern*  
 das erste ~ des Rosses  
 1, 163, 1  
*Wild*  
 flüchtig wie ein ~ 9, 32, 4  
 zur Ruhe gegangen  
 1, 191, 4  
 hungriges 1, 173, 2  
 auf der Weide 1, 38, 5  
*Wind* 5, 78, 7, 8; 83, 4;  
 8, 18, 9; 10, 102, 2;  
 107, 4; 128, 2; 137, 3;  
 142, 4; 186, 1—3  
 alle Arten des Windes  
 10, 168, 2  
 Allheiler 10, 137, 3  
 soll die Kühe anwehen  
 10, 169, 1  
 seine Bahn 1, 25, 9  
 der Götter Bote 10, 137, 3  
 gierig erregter 10, 115, 6  
 der Erstgeborene 10, 168, 3  
 hinter dem Feuer 1, 148, 4  
 im Flug des Windes 5, 5, 7  
 41, 3  
 seine Geschwindigkeit  
 1, 163, 11  
 günstiger 1, 89, 4;  
 7, 35, 4, 9  
 herumfahrender 10, 92, 5  
 legt sich 7, 36, 3  
 in der Luft 2, 14, 3  
 der Odem Varunas  
 7, 87, 2  
 Pferde des Windes 3, 14, 3  
 hinter dem Pfeilgeschoß  
 1, 148, 4  
 sein Rauschen 4, 7, 11  
 der Regelmäßige 10, 168, 3

Regenwetter ohne ~  
 1, 38, 7  
 und Regenwolken 1, 116, 1  
 sein Sausen 10, 97, 13  
 schnaubender 5, 19, 5  
 schnell wie der ~ 4, 33, 1  
 seine Schnelligkeit  
 1, 163, 11; 7, 32, 8  
 schüttelt den Baum  
 10, 23, 4  
 soll vor dem Luftreich  
 schützen 10, 158, 1  
 überdauert die Nächte  
 6, 4, 5  
 ihn überholen 1, 24, 6  
 sein Umlauf 2, 38, 2;  
 10, 92, 5  
 verweht den Nebel  
 10, 31, 9  
 und Wasser 4, 19, 4  
 wie der ~ wehen 10, 125, 8  
 weht nach unten 10, 60, 11  
 und Wolken 4, 17, 12  
 seinem Zuge nachgehen  
 10, 136, 2  
*Winde*  
 mit ihnen das Meer auf-  
 regen 9, 84, 4  
 beide 10, 137, 2  
 als Rosse bestiegen  
 10, 136, 3  
 brausende 10, 78, 3  
 brüllen in ihrem Umlauf  
 4, 22, 4  
 sich selbst schirrend  
 10, 78, 2  
 schneller als sie 4, 27, 2  
 unentwegte 10, 115, 4  
*Windhauch* 10, 92, 13  
*Windstille* 6, 64, 4  
*Windzug* 10, 129, 2  
*Winter*, hundert 10, 161, 4  
*Winterszeit* 1, 34, 1  
*Witwe* aus der Not helfen  
 10, 40, 8  
 und Schwager 10, 40, 2  
*Woge*  
 des Soma 1, 184, 2  
*Wohlstand*, erfreulicher  
 4, 16, 15  
 eines Mächtigen 10, 23, 6  
 Mehrung des Wohlstandes  
 1, 1, 3; 6, 2, 1

*Wohnsitz*, blühender  
 6, 49, 15; 51, 4, 11  
 um ~ (Wohnung) gebeten  
 1, 133, 7; 2, 11, 14; 19, 8;  
 5, 12, 6; 65, 4; 6, 2, 5, 11;  
 7, 1, 12; 8, 47, 4; 9, 97, 26  
 ein großer ~ erbeten  
 10, 47, 8  
 guter 2, 35, 15  
 auf den Bergen nehmen  
 9, 82, 3  
 im Himmel 10, 63, 5  
 gleich dem im Himmel  
 1, 18, 9  
 des Reichtums 3, 54, 21  
 Schutz für ihn erbeten  
 4, 53, 6  
 speisereicher 1, 144, 7  
 der unsterbliche hohe  
 9, 109, 3  
 sich einen ~ sichern  
 1, 40, 8  
*Wohnsitze*  
 alle ~, die menschlichen  
 und die göttlichen  
 10, 1, 1 (A.)  
 sich ~ bereiten 1, 36, 8;  
 1, 40, 7  
 flußreiche 4, 54, 5  
 männerreiche ~ erbitten  
 10, 2, 6  
*Wohnung* 10, 18, 12, 13;  
 86, 20; 95, 4  
 zu guter ~ 7, 56, 24  
*Wolf* 1, 42, 2; 105, 11, 18;  
 2, 28, 10  
 abwehren 10, 127, 6  
 und Lamm (Schaf)  
 8, 34, 3; 66, 8  
 sein Rachen 10, 39, 13  
 als Schimpfwort für die  
 Geizigen 6, 13, 5; 51, 14  
 und Wild 1, 105, 7  
 und Wölfin 6, 51, 6  
*Wölfe*, = habgierige Men-  
 schen 4, 16, 18 (A.)  
 reißende 10, 95, 14, 15  
 tausend ~ in den Mund  
 gesteckt 10, 73, 3  
 abwehren 10, 127, 6  
*Wolke*, ihr veränderliches  
 Aussehen 1, 71, 10  
 aus ihr donnern 10, 75, 3



- Euter der Pršni 4, 3, 10 (A.)  
 und Wind 8, 9, 8  
 bildlich 1, 174, 8; 181, 8 (A.)
- Wolken**  
 bis zu ihnen erhöht  
 10, 119, 12  
 als Milchkühe 3, 55, 16 (A.)
- Wolkenschauer** 10, 77, 1
- Wolkenstimme** = Donner  
 1, 168, 8 (A.)
- Wollseide** 9, 49, 4; 66, 9
- Wonnen**  
 wo ~ wohnen, = Himmel, Paradies 9, 113, 11
- Wort**  
 das entscheidende ~  
 haben 10, 159, 2  
 erbauliches 10, 49, 1  
 das große ~ führen  
 2, 1, 16; 11, 21  
 Geburt des großen Wortes  
 3, 55, 1  
 heiliges 3, 29, 15  
 Herr des Wortes 9, 26, 4  
 wahres und falsches  
 7, 104, 12
- Worte**, eindringliche  
 10, 113, 10  
 geheime ~ der sakralen  
 Rede 1, 72, 6  
 geheimnisvolle 10, 53, 10  
 himmlische 6, 15, 4  
 der Opferordnung  
 10, 110, 11  
 weitreichende 10, 7, 1  
 schützende 8, 60, 9  
 der Väter 10, 78, 3  
 wechseln 10, 95, 1  
 wirksame preisende  
 10, 113, 9  
 mit Worten zerschmettern  
 4, 4, 11
- Wortführer** 1, 184, 1; 2, 24, 13; 9, 62, 26; 10, 93, 9; 114, 2  
 redet 10, 11, 16
- Wortgewalt** vom Sänger erbeten 2, 34, 7
- Wortschwall** 10, 46, 8
- Wortstreit**, im ~ unterliegen  
 10, 166, 3
- Wucherer** 8, 66, 10
- Wucht**  
 endlose ~ der Flüsse  
 10, 75, 3
- Wunder** 1, 190, 4 (A.);  
 6, 64, 4 (A.)  
 des Agni 4, 7, 9; 5, 47, 5
- Wundverband** 8, 1, 12
- Wunsch**, auf den ~ eingehen  
 10, 66, 14
- Wünsche**  
 der Frommen, der Sänger  
 5, 4, 11; 12, 6; 25, 5, 6;  
 6, 13, 1; 8, 27, 16, 17  
 Kühe und Söhne 5, 20, 4
- Wunschgabe**, beste 10, 24, 2
- Würdenträger** und gewöhnliche Leute 5, 7, 2
- Wurf**, den höchsten ~ aussuchen 10, 42, 9; 43, 5  
 bester im Gewinnspiel  
 10, 102, 2  
 den höchsten Wurf tun  
 9, 97, 58
- Würfe**, die höchsten 10, 34, 6  
 im Spiel, = Vergleich der Götter mit den Würfeln im Spiel 10, 116, 9 (A.)
- Würfel** 10, 34, 7, 13  
 zum Spiel bereit liegen  
 10, 27, 17  
 Beschwörung der ~  
 10, 34, 14 (A.)  
 beutemachende 10, 34, 4
- Würfelspiel**, als Laster  
 2, 29, 5; 7, 86, 6  
 seine Technik 1, 41, 9
- Wurfschlinge** 4, 4, 1
- Wurzelgräber** 6, 61, 2
- wüst**, wüste Strecken 10, 93, 6
- Wüste** 10, 86, 20  
 gemieden 3, 45, 1
- Wut**  
 vor ~ zittern 10, 147, 1
- Zahlen**  
 drei arische Geschöpfe  
 7, 33, 7 (A.)  
 drei Flüsse 1, 174, 7  
 drei Göttersitze 3, 38, 6 (A.)  
 drei Göttinnen: Ilā, Sarasvati, Bhārati, in den Äpri-Liedern 1, 13, 9 usw.  
 drei Himmel 1, 35, 6; 164, 10; 2, 27, 8; 3, 56, 2 (A.);
- 4, 53, 5; 5, 60, 6; 69, 1; 7, 87, 5; 101, 4  
 drei Jahreszeiten 1, 164, 2 (A.)  
 drei Körper des Lichts  
 10, 107, 6  
 drei Lichträume 9, 17, 5  
 drei Lichtreiche des Himmels 1, 105, 5  
 drei Nachtzeiten 8, 5, 8  
 drei Reden 9, 33, 4; 50, 2  
 drei Wasserfrauen 3, 56, 5  
 drei Welten 4, 53, 5  
 dreifach, die Götter  
 6, 51, 2  
 dreifach, die Lichthimmel  
 3, 56, 8  
 dreifacher Luftraum  
 4, 53, 5  
 dreifacher Raum des Himmels 9, 113, 9  
 dreimal drei Stätten der Götter 3, 56, 5  
 dreimal dreierlei Formen des Agni 10, 45, 2  
 dreimal je sieben sind die Gewässer ausgezogen  
 10, 75, 1  
 dreimal sieben Flüsse  
 10, 64, 8  
 dreimal sieben Kühe  
 9, 70, 1; 86, 21  
 die Kuh führt dreimal sieben Namen 7, 87, 4  
 dreimal elf Götter 9, 92, 4  
 dreimal fünfzig Zauberinnen abgefangen  
 1, 133, 4  
 vier süßflutende Ströme  
 1, 62, 6  
 vier Meere 9, 33, 6  
 vier Richtungen der Erde  
 10, 19, 8  
 vier Weltgegenden 7, 35, 8; 10, 51, 9; 128, 1  
 fünf Geschlechter 6, 61, 12  
 fünf Jahreszeiten  
 1, 164, 12 (A.)  
 fünf Gänge des Opfers  
 10, 52, 4; 124, 1  
 fünf Richtungen 2, 13, 10  
 fünf Spuren der Erde  
 10, 13, 3 (A.)



- fünf Völker 1, 7, 9; 108, 8; 176, 3; 2, 2, 10; 3, 37, 9; 53, 16; 5, 86, 2; 6, 11, 4; 46, 7; 51, 11; 7, 15, 2; 72, 5; 79, 1; 8, 9, 2; 32, 22; 63, 7; 9, 65, 23; 66, 20; 101, 9; 10, 45, 6; 53, 4, 5; 55, 2; 60, 4; 119, 6; 178, 3
- fünffüßig (von den fünf Jahreszeiten) 1, 164, 12
- fünfmal je sieben Götter 10, 55, 3
- sechs (göttliche) (Welt)-Räume 1, 164, 6; 10, 14, 16 (A.); 128, 5
- sieben Flüsse 10, 13, 5
- sieben Gebete 9, 15, 8
- sieben fromme Gedanken 9, 8, 4; 9, 4
- sieben göttliche Gewässer 10, 104, 8
- sieben (vom Opfer) 1, 164, 5; 10, 52, 4
- sieben Kleinode 5, 1, 5; 6, 74, 1
- sieben Namen der Kühe 1, 164, 3
- Brhaspati hat sieben Kühe 10, 47, 6
- sieben Menschenstämme 8, 39, 8
- sieben Formen des Opfers 4, 7, 5; 9, 102, 2
- sieben Opferpriester 2, 5; 2, 1, 2; 3, 10, 4; 8, 60, 16; 10, 61, 1; 63, 7; 64, 5
- sieben Priester 1, 164, 3; 10, 114, 7; 122, 4
- sieben Priesterämter 3, 4, 5; 10, 17, 11
- sieben Rosse 1, 164, 3
- sieben Rsi 4, 42, 8; 9, 62, 17; 92, 2; 103, 3; 10, 109, 4; 130, 7
- sieben Stimmen der Rsis 9, 103, 3
- sieben Sänger 6, 22, 2; 9, 111, 1; 10, 71, 3
- sieben Schritte tun 10, 8, 4
- sieben Ströme 1, 34, 8; 2, 12, 12; 3, 1, 4; 8, 54, 4; 9, 9, 6; 54, 2; 66, 6; 92, 4; 10, 43, 3; 67, 12
- sieben Weltpole 9, 114, 3
- sieben Zügel 10, 8, 8 (A.)
- achtsitziger Götterwagen 10, 53, 7
- zehn, die ~ Arme der fünf alten Opferpriester 10, 96, 12 (A.)
- zehn Falbinnen 9, 63, 9
- zehn Gebete 9, 93, 1
- zehn Joche (die Finger) 10, 94, 7
- zehn Sonnenrosse 1, 164, 14; 9, 63, 9
- elf Götter im Himmel, elf auf Erden, elf im Wasser 1, 139, 11
- zwölf Monate 1, 25, 8; 164, 12 (A.)
- zwölf Somaschoppen 10, 114, 5
- dreißig Schritte der Sonne (= die dreißig Stunden) 6, 59, 6
- dreißig Stufen, = die Stunden des Tages 10, 189, 3 (A.)
- dreiunddreißig Götter 1, 34, 11; 45, 2; 3, 6, 9; 8, 28, 1; 30, 2; 35, 3; 39, 9; 57, 2
- vierunddreißig Lichter 10, 55, 3
- vierunddreißig Rippen des Streitrosses 1, 162, 18
- neunzig Flüsse 1, 80, 8
- neunundneunzig Flüsse 1, 32, 14
- neunundneunzig fließende Ströme 10, 104, 8
- neunundneunzig Siegespreise 10, 39, 10
- hundert und sieben Arten der Kräuter 10, 97, 1
- viermal neunzig Namen 1, 155, 6 (A.)
- neunmal neunzig Feinde 1, 84, 13
- Tausende, Hunderte und fünf 4, 30, 15
- dreihundert, dreitausend und neununddreißig (3339) Götter 3, 9, 9; 10, 52, 6
- sechzig hundert, sechs tausend, sechzig und sechs Männer 7, 18, 14
- sechzigtausend neun und neunzig Krieger 1, 53, 9
- Zahlenmystik* 10, 114, 5ff. (A.)
- Zahlenrätsel* 5, 47, 4
- Zahlenspielerei* 1, 146, 1; 164, 3
- Zählung* der Viehherden 4, 2, 18
- Zahn*, ohne ~ essen müssen 10, 79, 6
- mit schlampfendem ~ zusammenraffen 10, 115, 2
- Zähne* 10, 60, 6
- Zauber* 10, 85, 28, 29
- schreckliche 10, 34, 14
- einen ~ singen 10, 165, 1
- Zauberei* 5, 40, 6; 8, 14, 14; 23, 15
- Verwehrung gegen ~ 5, 12, 2; 7, 21, 5; 34, 8; 104, 15, 16
- Zaubereien* 1, 33, 8, 10; 10, 73, 5
- Zauberer* 7, 1, 5; 104, 15, 16, 22, 23, 24; 10, 87, 8, 17
- berührender 10, 87, 7
- bei den Beschwörungen 10, 87, 16 (A.)
- soll dreimal ins Garn gehen 10, 87, 11, 15
- hufzerbrechender 10, 87, 12
- nimmt verschiedene Gestalten an 7, 104, 22
- seine Wurzel in drei Teile zerhauen 10, 87, 10
- Zauberer*, pl., 7, 104, 20, 25; 10, 87, 2, 4, 18, 19; 120, 4
- ihr böser Geist 7, 104, 23
- sie ins Herz treffen 10, 87, 13
- nach ihnen schnappen 10, 87, 3
- sie zerbrechen 10, 87, 14
- und Kimidin-Paar 10, 87, 24
- Zaubergeister* 7, 21, 5; 8, 66, 20
- Zaubergesänge* 3, 31, 11; 34, 1



*Zauberinnen* 1, 133, 2, 3;  
10, 118, 8  
*zauberisch*, der *Zauberische*  
5, 48, 3  
*Zauerkraft* 10, 73, 7; 124, 5  
*zauberkundig* 1, 39, 2; 3, 38,  
7, 9; 9, 83, 3; 10, 24, 4  
*Zauberlied* vertreibt die  
Finsternis 10, 68, 9  
*Zauberlieder* 10, 68, 6  
*Zaubermacht* 5, 63, 3, 4, 6, 7;  
9, 73, 5  
*Zauberschlaf* 2, 15, 9  
*Zauberspruch*  
5, 40, 6; 10, 120, 5  
*Zauberwort* 10, 162, 1  
mit dem ~ vertreiben  
10, 162, 2  
*Zaum* 10, 94, 8  
*zehn*, die ~ *Arme* (der fünf  
alten Opferpriester)  
10, 96, 12 (A.)  
Falbinnen 9, 63, 9  
Gebete 9, 93, 1  
Joche (die Finger) 10, 94, 7  
Sonnenrosse 1, 164, 14;  
9, 63, 9  
*zehnarmig* 6, 20, 4, 8  
der zehnarmige Kavi  
(Kutsa)  
*Zehnkönigsschlacht*  
7, 18, 1—4; 33, 3, 5;  
83, 6—8  
Anspielung darauf 7, 19, 7;  
60, 9, 11  
*Zehrung*, wandelnde ~, =  
das Vieh 10, 169, 1  
*Zeichen*, gutes 10, 71, 2  
östliches und westliches, =  
Sonnenaufgang und -untergang  
10, 139, 2 (A.)  
und Wunder 7, 61, 5  
*Zeit* der Nacht- und Tages-  
sonne 10, 37, 3 (A.)  
als Rad 1, 164, 13, 14  
als Sonnenwagen und  
Sonnenrad 1, 164, 2  
*Zeiten* ordnen 10, 85, 18  
rechte 9, 66, 3  
die ~, auf die die Götter  
verteilt werden 10, 2, 4  
*Zeitalter*, das erste 10, 72, 9  
erstes ~ der Götter 10, 72, 3

frühestes ~ der Götter  
10, 72, 2  
späteres 10, 72, 1  
*Zeugen* sind Himmel und  
Erde 10, 10, 5  
*Ziegen* 10, 90, 10  
*Ziegenbock* 10, 134, 6  
begleitet das Opferroß  
1, 162, 2, 3; 163, 12  
*Ziegenböcke* 10, 26, 8  
*Ziehbrunnen* 5, 83, 8 (A.)  
*Zierat*, lichtfarbener 10, 110, 6  
*Zierate* 10, 78, 7  
anlegen 10, 77, 2  
*Zimbelklänge*, unter Zimbel-  
klängen ausfahren (im Ver-  
gleich) 10, 146, 2  
*Zimmermann* 1, 105, 18;  
3, 38, 1; 10, 93, 12; 119, 4  
wünscht einen Schaden  
9, 112, 1  
und Radfelge 7, 32, 20  
*Zirpe* 10, 146, 2  
*Zitzen*, vier ~ sind unterhalb  
des Himmels angebracht  
9, 74, 6  
*Zorn* 7, 86, 6  
zum ~ reizen 10, 142, 3  
des Gewaltigen 10, 34, 8  
*Zuchtmeister*, ein übler  
10, 33, 1  
*Zügel*  
5, 1, 3; 6, 75, 6; 10, 53, 7;  
77, 5  
des Gesetzes 1, 136, 2  
mit Zügeln lenken 10, 36, 8  
des Opfers 10, 130, 7  
der Priester 5, 44, 4 (A.)  
schießen lassen 6, 57, 6;  
8, 32, 23  
sieben 10, 8, 8 (A.)  
straffe 10, 79, 7  
zehn (die zehn Finger)  
9, 94, 7; 97, 23  
*Zugpferd*, wird schön ge-  
macht 9, 96, 17  
wünscht den leichten  
Wagen 9, 112, 4  
*Zugpferde*, beste 10, 70, 3  
*Zugrinder* 3, 33, 13  
*Zugroß*, wie ein ~ lenksam  
9, 96, 15  
*Zugtiere*, zwei 10, 106, 2

*Zugtier* 10, 61, 9  
anschnurren 10, 101, 10, 11  
*Zugtiere* 4, 57, 4; 10, 85, 10  
starke 10, 94, 6  
*Zuhörerkreis* 1, 167, 3  
*Zunge* 10, 68, 6  
Agni die ~ der Götter  
1, 44, 14  
= Flamme 10, 79, 1 (A.)  
Führerin der Rede  
10, 137, 7  
geheime, = Rede 10, 53, 11  
(A.)  
geheime ~ des Opfers  
10, 53, 3  
der Götter 4, 58, 1  
zwischen den Kinnbacken  
1, 168, 5  
mit der ~ packen 10, 87, 2  
des Redners 6, 67, 8  
ihre Spitze 3, 39, 3  
der Wahrheit 9, 75, 2  
zermahlende 10, 115, 2  
*Zungen* der Feuer leuchten  
10, 78, 3  
*Zurichter*  
göttlicher 2, 3, 10  
Schlächter des Opfertiers  
1, 162, 9  
*Zweifüß* 10, 117, 8  
*Zweifüßler*  
10, 85, 43, 44; 97, 20;  
117, 8; 121, 3; 165, 1  
Zwei- und Vierfüßler 9, 69, 7  
Zwei- und Vierfüßler und  
die Fliegenden 8, 27, 12  
*Zweige* und Baum 6, 13, 1  
*Zweikampf*  
7, 18, 24; 10, 67, 9  
*Zweimalgeborene*, der 10, 61, 19  
*Zwillinge* 10, 117, 9  
sechs 1, 164, 15  
*Zwillingsböcke* 2, 39, 2  
*Zwillingschwestern* 10, 13, 2  
die sich vereinigen, =  
Himmel und Erde 9, 68, 3  
*Zwitterstier* 4, 3, 10 (A.)  
*zwölf* Monate 1, 25, 8  
Somaschoppen 10, 114, 5  
Speichenbretter  
1, 164, 48 (A.)  
*zwölftellig*, die zwölf Monate  
des Jahres 1, 164, 12 (A.)



*Soma*

## Gliederung

## Soma der Gott

## Epitheta

## Eigenschaften

## ethische Macht

## Tätigkeiten

## was er tun soll

## Mythos

## Soma und der Kosmos

## und die Götter (allgemein)

## und Indra

## und andere Götter

## und die Menschen

## unter welchen Bildern

## Soma, die Pflanze

## Soma, der Trank

## Namen

## Zubereitung

## unter Liedern bereitet

## verschiedene Formen

## Reinigung und Wässerung

## Pressung

## Läuterung

## Mischung (allgemein)

## Wassermischung

## Milchmischung

## Sauermilchmischung

## andere Zukost

## Gefäße

## fertiggestellt

## Farben

## Geschmack

## Wirkung

## im Ritual

*Soma, der Gott**Epitheta*

Soma, der Gott, von Soma,  
dem Getränk unterschieden  
5, 51, 9; 6, 44, 23 (A.);  
24; 8, 97, 6

Allbegehrter 9, 91, 5

Allerregender 9, 35, 2;  
62, 26

Allgesehener 9, 65, 13

Allgewährer im Rausche  
9, 18, 1—7

Allseher 9, 86, 5

Allwissender 9, 27, 3;

64, 7; 86, 29

Anführer großen Reich-  
tums 9, 97, 29

(belohnender) Asura

9, 74, 7; 99, 1

Ausgezeichneter 9, 28, 5;

40, 1; 41, 5; 44, 3; 62, 10

Auswegschaffer 9, 1, 3

Barde 9, 66, 9

Begehrter 9, 26, 5;

43, 1, 3; 107, 13, 16

Begehrter 9, 75, 1; 99, 1

Beliebter 9, 48, 1

Belohner 9, 90, 2; 9, 97, 39

Beredter 9, 40, 1; 66, 8;

Bezwinger des festen

Hauses 9, 71, 4; 78, 3

unbezwungener Bezwinger

9, 90, 3

männlich Blickender

9, 86, 23; 92, 2

Bringer der Schätze, der

Reichtümer, der Labun-

gen, der Wohnsitze

9, 108, 13

Brüller 9, 34, 6

Bullenhafter 10, 66, 7

Burgenbrecher 8, 17,

14; 9, 88, 4

erster Denker 9, 91, 1

Dreirückiger 7, 37, 1;

9, 75, 3; 106, 11

Einsichtiger 9, 48, 3; 72, 8

Einsichtvoller 9, 65, 30;

70, 6; 97, 46; 102, 3; 10,

25, 8

Erzfeindetöter 9, 1, 3; 24, 6;

10, 25, 9

Feindetöter 9, 11, 7

Feindevernichter 9, 65, 15

feststehend 10, 173, 6

stets fördernd 9, 44, 5

freigebig 8, 64, 12; 9, 97, 55

freigebig mit Söhnen und

Rossen 9, 96, 11

freigebiger als die Viel-

schenker 9, 66, 17

Führer des Worts

9, 62, 25, 26

himmlischer Gabenspende

9, 97, 23

Geber der Gabe 9, 97, 55

allwissender Gebieter des

Gedankens 9, 28, 1

Gedankenkenner 9, 11, 8

Geehrterer unter den Ge-  
ehrten 9, 97, 3

Geharnischter 9, 108, 6

Gewaltiger 9, 109, 22

wahrhaft Gewaltiger

9, 113, 5

der Gewaltigen Gewaltig-

ster 9, 66, 16, 17

Gewinner von Schätzen

9, 90, 3

Glanzmehrer 9, 31, 2

Glanzvollster 9, 108, 3

Gott 9, 107, 15; 108, 8, 9

Gottberauschender

9, 107, 3

Groß 9, 66, 16

Güterreicher 9, 86, 10

tapferer Heerführer 9, 96, 1

Held, Heldenbegleiteter

9, 35, 3

Held, Kraftwirker

9, 101, 15

auf der Stelle Helfender

9, 74, 3

Helfer, Schützer 1, 91, 8.

9, 14—15

Hellsehender 9, 51, 5

Herr, Gebieter 1, 91, 5

Herr über alles 9, 101, 5

Herr der Falben 9, 105, 5

Herr der Gewinne 9, 31, 2

Herr der Kraft 9, 36, 6

Herr der Labe 9, 14, 7;

15, 7

Herr der Labung 9, 108, 9

Herr des Reichtums

2, 40, 6

Herr der Reichtümer

9, 97, 24; 101, 6

Himmlischer 9, 52, 1

Hochgebietender 9, 100, 9

Hoher 9, 113, 5

Kind der Pajrā 9, 82, 4

Kluger 9, 92, 3

Kraftspender 9, 81, 3

Kraftvoller 9, 97, 46

König 9, 48, 3; 61, 17;

70, 3; 76, 4; 78, 1; 86, 8;

107, 15, 16; 108, 8; 113, 4;

114, 2, 4; 10, 25, 7; 27, 2;

104, 3

König Soma 10, 167, 3



maßgebender König  
9, 97, 23  
Liebhaber 10, 85, 9  
Liebling 9, 107, 6  
Lobsänger 9, 96, 18  
Lohnbringer 9, 107, 4  
Lohngeber 9, 107, 7  
Lohngewinner 9, 2, 10  
Männergewinner 9, 2, 10  
Meister 9, 23, 5; 26, 3;  
102, 4; 103, 1  
allwissender Meister  
9, 86, 39  
Melodischer 9, 96, 22  
mutig wie ein Völkertöter  
9, 71, 2  
Mutiger 9, 99, 1  
Opferwürdiger 9, 71, 6;  
86, 13  
Pfadfinder 9, 46, 5; 65, 13;  
96, 6, 18  
bester Pfadfinder 9, 44, 6;  
104, 5; 106, 6; 107, 7  
die Somasäfte, die besten  
Pfadfinder 9, 101, 10  
weiser Pfadfinder  
9, 92, 3  
Platzmacher 9, 2, 8  
Preisgewinner 9, 65, 9;  
80, 2; 89, 4; 107, 5  
Preiswürdige 9, 74, 3  
Rascher 9, 64, 19  
Raschgebender 9, 87, 9  
Ratfinder 9, 44, 6  
Redekundiger 9, 96, 22  
Reiner 9, 75, 4; 85, 12  
Rinderfinder 9, 55, 3  
Rindergewinner 9, 2, 10  
Rossefinder 9, 55, 3; 61, 3  
Rossegewinner 9, 2, 10  
beredter, hellsehender R̥ṣi  
9, 107, 7  
preisgewinnender R̥ṣi  
9, 35, 4  
redefertiger R̥ṣi 9, 87, 3  
tausendgewinnender R̥ṣi  
9, 54, 1  
R̥ṣigewinner 9, 86, 4  
Same des Hengstes  
1, 164, 35  
Schätzefinder 9, 97, 25  
Schätzegewinner 9, 46, 5  
Schätzereicher 9, 35, 6

Scharfer 9, 17, 8  
Schlagfertiger 9, 52, 3  
Schützer 6, 75, 12, 18  
Seher 8, 63, 1; 9, 47, 4;  
62, 14, 27, 30; 66, 3; 67,  
13; 68, 5; 71, 7; 72, 6;  
74, 2; 78, 2; 86, 13, 25.  
26, 29; 94, 3; 96, 6, 17;  
97, 2; 100, 5; 102, 6; 107,  
7, 18; 109, 13  
allererster Seher 9, 86, 20  
Seher des Himmels 9, 9, 1;  
64, 30  
Seher an Meisterschaft  
9, 82, 2  
rötlicher Seher 9, 71, 7  
Seher an Sehergabe  
9, 84, 5  
siegreicher Seher 9, 66, 10  
Seher im Strome des Rede-  
kundigen 9, 44, 2  
weiser Seher 9, 12, 4, 8;  
14, 1; 18, 2; 20, 1; 25, 3, 6;  
27, 1  
Seher in seiner Wiege  
9, 92, 2  
Seher und Wortführer  
6, 39, 1  
Sieger 1, 91, 21; 9, 27, 4  
überlegener Sieger 9, 90, 3  
Sohn der Kraft 9, 71, 4  
Spender großer Ehrengabe  
9, 46, 5  
stärkender Stärker  
9, 97, 39  
Stützer seiner beiden  
Arme 9, 65, 11  
tapferer als die Tapferen  
9, 66, 17  
Tausendängiger 9, 60, 2  
Tausendaufwiegender  
9, 60, 2  
Tausendgewinner 1, 175, 1;  
9, 80, 4  
Tausendsieger 9, 55, 4  
Töter jedes Dasyu 9, 88, 4  
Träger der Männerrede  
und der göttlichen Rede  
9, 86, 42  
Träger des Reichtums  
9, 35, 2  
Trefflichster 9, 107, 18  
Überlegener 9, 105, 6

unüberwundener Über-  
winder 9, 89, 7; 98, 8, 11  
unentbehrlich 1, 105, 3  
Ungestümer 9, 18, 7;  
30, 1; 71, 1  
Unholdtöter 1, 129, 6  
Unsterblicher 8, 48, 12;  
9, 84, 2; 91, 2  
Üppiger 9, 75, 5  
Vater der frommen Ge-  
danken 9, 76, 4  
Verlangender 9, 95, 4  
Verständiger 9, 108, 10  
Viehreicher 9, 91, 5  
Vieläugiger 9, 26, 5  
Vielbegehrter 9, 65,  
28—30; 93, 2; 96, 24;  
102, 6  
Vielgepriesener 9, 72, 1  
Vielgerufener 9, 52, 4;  
64, 27  
Vielwirkender 9, 91, 5  
Vr̥tratöter 9, 89, 7; 98, 5  
Wachsamer 9, 71, 1; 97, 37  
sonnenängiger Wagen-  
fahrer 9, 97, 46  
unsterblicher Wagen-  
fahrer 9, 103, 5  
Wagenlenker 9, 97, 34  
weitschauender Weg-  
bereiter 9, 106, 5  
Weiberlüsterner 9, 69, 3  
Weiser 9, 59, 3; 64, 24;  
68, 4; 97, 23, 30  
Weitblickender 9, 86, 23  
Weitschauender 9, 70, 7;  
75, 1; 86, 11, 19; 107, 16,  
24  
Weitschreitender mit dem  
Sehersinn 9, 62, 13  
Wohlbewaffneter 9, 65, 5  
schöner Hände Würdiger  
9, 107, 21

#### *Eigenschaften*

seine Einsicht 1, 91, 2  
seine Freundschaft  
5, 44, 15; 9, 61, 4; 66, 14, 18  
sein Glanz 9, 54, 1  
seine Gunst 1, 136, 6;  
8, 48, 12  
mit dem Herrenauge  
9, 5, 7; 8, 9; 45, 1



mit dem Herrscherauge  
9, 80, 1  
seine Hilfen 9, 62, 25  
mit hundert Hilfen oder  
mit tausend Wirkens-  
kräften 9, 52, 5  
bullenhafte seine Kraft,  
sein Holz, sein Rausch  
9, 64, 2  
sein Lob ist groß 9, 2, 8  
seine Macht 8, 48, 13  
seine Pracht 6, 44, 8  
sein Ruhm 9, 61, 10  
sein Schutz ist gewaltig  
9, 61, 10  
seine Schutzgeister 8, 48, 15  
von unerreichter Seher-  
gabe 9, 76, 4  
seine Waffen 6, 44, 22;  
7, 104, 18; 9, 61, 30; 90, 3;  
108, 15  
die weitschauende Weis-  
heit 9, 107, 3  
sein Wesen 1, 91, 3

#### *ethische Macht*

der Bulle, hat die Bräuche  
eingesetzt 9, 64, 1  
seine Gebote 1, 91, 3  
fördert die Erkenntnis des  
Gesetzes 9, 102, 8  
aus dem Gesetz geboren  
9, 108, 8  
durch das Gesetz groß ge-  
worden 9, 108, 8  
Herr des Gesetzes 9, 35, 6  
das hohe Gesetz selbst  
9, 107, 15; 108, 8  
besalbt von den zwei jün-  
gsten Töchtern und Müt-  
tern des Gesetzes 9, 102, 7  
als Gott gegen den Unred-  
lichen 7, 104, 13  
Vergelter 9, 110, 1  
seine, des Pavamāna, Vor-  
schriften sind unantast-  
bar 9, 53, 3  
Wahrhandelnder 9, 113, 4  
als Gott für die Wahrheit  
7, 104, 12  
der einsichtsvolle Hüter  
der Wahrheit ist nicht  
zu täuschen 9, 73, 8

#### *Tätigkeiten*

seine Säfte, in der Ferne,  
in der Nähe ausgepreßt  
9, 65, 22  
seine Güsse sind aus-  
gegossen wie die Strahlen  
der Sonne 9, 64, 7  
hat Lebenskraft bekom-  
men 9, 111, 2  
bekommt einen großen  
Namen 6, 44, 8  
will den Sänger belohnen  
9, 47, 4  
wird durch die Dichtung  
beredt 9, 71, 3  
seine Säfte, die Sieghaften,  
bereiten ihm gute Bahnen  
9, 62, 2  
bereitet sich drei Stätten  
9, 103, 2  
besiegt alle Gegner  
9, 20, 1  
bezwingt den unbot-  
mäßigen Dasyu 9, 41, 2  
breitet das Barhis ost-  
wärts 9, 5, 4  
bringt den Sängern Ge-  
winn 9, 20, 2  
bringt Glück 1, 91, 12. 19  
der Voranleuchtende, der  
wagenhohen, hausvollen  
Lohn bringt 9, 98, 12  
bringt dem Sänger die  
Meisterschaft 9, 20, 7;  
62, 30; 67, 19  
bringt Reichtum 1, 91, 23;  
6, 44, 2  
bringt Rosse und Kühe  
ein 8, 45, 11  
bringt gesunde Speise  
3, 62, 14  
seine Dasyuzerschmette-  
rungen sind bekannt 9,  
47, 2  
eilt in die Ferne 9, 44, 2  
eilt auf den Siegerpreis los  
9, 82, 2  
ist in die Brahmanen ein-  
gegangen 10, 16, 6  
sein Saft hat am Sitz des  
Gebieters die Leibesfrucht  
empfangen 9, 77, 4

entdeckt der Kühe ge-  
heimen Namen 9, 87, 3  
entgeht den Feinden  
9, 96, 15  
hat einen unversiegbaren  
Born erhöht 9, 110, 5  
ergießt ruhmbringenden  
Reichtum 9, 63, 23  
die geklärten Säfte haben  
die arischen Eigen-  
schaften ergossen 9, 63, 14  
seine Säfte haben sich auf  
die Erhöhung der Erde  
ergossen 9, 63, 27  
erhält die Freigebigkeit  
9, 1, 3  
hat als ein König den  
Siegerpreis erklommen  
9, 83, 5; 86, 40  
zur Bundesgenossenschaft  
erklärt 9, 66, 18  
die größten Meister haben  
seinen Trunk erlangt  
9, 83, 4  
an der Spitze des Sieges  
erlangt er den Preis  
9, 86, 12  
begehrt den Siegerpreis zu  
erringen 9, 23, 6  
erschlägt die Übelredner  
9, 27, 7; 28, 6  
erstarkte 9, 47, 1  
erstrebt tausendfältigen  
Reichtum 9, 98, 4  
hat sich Svarṇara für sein  
Lob erwählt 9, 70, 6  
fährt zu freigebiger Schen-  
kung 9, 97, 6  
findet seinen Weg 3, 62, 13  
seine Strahlen fließen un-  
versieglich 9, 62, 28  
fließt den Sängern zu  
söhnereicher Ehre ab  
9, 106, 13  
fließt über alle Fehler  
hinweg zum Loblied  
9, 66, 22  
fließt nach dem tausend-  
zählenden Siegerpreis  
9, 57, 1  
seine Säfte fließen zu Lob-  
lied und Segen 9, 62, 3  
fließt zu Reichtum 9, 107, 21



fließt zu den lieben Stätten  
des Himmels 9, 12, 8  
fließt mit den Strömen der  
Süßigkeit 9, 5, 3  
führt gute Wasser 9, 31, 6;  
86, 12  
um großen Hausstand ge-  
beten 9, 66, 20  
der Göttertrank wird ge-  
boren 9, 74, 4  
zur Herrlichkeit geboren  
9, 94, 4; 102, 4  
als preisliches Licht ge-  
boren 9, 29, 2  
als allererster Schätze-  
finder geboren 9, 96, 10  
sein Saft wurde bei den  
Opfern als Sohn der  
Rodasi geboren 9, 98, 9  
gleich mit dem rechten  
Verstand geboren 9, 68, 5  
ihm gebührt der Lobpreis  
9, 55, 2  
hat die Oberhand gegeben  
10, 174, 3  
geht fort 10, 124, 4  
geht im Strome 9, 107, 8  
Soma geht zu seinem Treff-  
ort 9, 61, 25  
um den Siegerpreis ge-  
laufen 9, 62, 16, 18  
ihm wird vor dem Kampf  
geopfert 1, 91, 21 (A.)  
König Soma wird zum  
Beistand gerufen 10, 141, 3  
wird gesalbt 1, 132, 2  
wird an den dreirückigen,  
dreisitzigen Wagen ge-  
schirrt 9, 62, 17  
der Redekundige auf das  
Büffelfell gesetzt 9, 12, 3  
hat als Streiter stets ge-  
siegt 9, 66, 16  
hat die truglosen Flüsse  
belebt, die das eine Auge  
gestärkt haben 9, 9, 4  
(A.)  
seine Säfte, die Renner,  
wurden zur Eile getrieben  
9, 64, 16  
zur Eile getrieben hat er  
seine Fahrt begonnen  
9, 90, 1

gewährt Schenkung  
6, 61, 27  
seine Säfte wollen Glücks-  
güter gewinnen 9, 62, 1  
Somasäfte wollen Reich-  
tum gewinnen 9, 10, 1  
seine klaren Säfte haben  
sich ergossen, um alle  
Sehergaben zu gewinnen  
9, 63, 25  
die Somasäfte wollen den  
Siegerpreis gewinnen  
9, 13, 3, 4  
wünscht alles Wertvolle  
zu gewinnen 9, 3, 4  
gewinnt die Mutigen für  
sich 9, 48, 2  
gewinnt als Tausend-  
zackiger hohen Ruhm  
9, 83, 5; 86, 40  
gewinnt den Siegerpreis  
9, 61, 20  
gewinnt hundert Sieger-  
preise 9, 96, 9  
hat alle Siegespreise ge-  
wonnen 9, 65, 9  
als Gott gegen den bösen  
Geist 7, 104, 13  
ward bei seiner Geburt  
der Große 9, 59, 4  
gürtet sich zum Ruhme  
der Glücksbringer  
9, 80, 3  
hält die Unholde ab, hält  
die schwierigen Wege fern  
9, 110, 12  
hält die Unholdinnen ab  
9, 97, 10  
hat den Donner hervor-  
gebracht 9, 61, 16  
hat den Göttertrank her-  
vorgebracht 9, 110, 4  
hilft aus der Not 8, 48, 5  
holt den Siegespreis ein  
9, 82, 5  
kennt alle Farben der  
Kühe 10, 169, 3  
kommt als Freund den  
Freunden zur Hilfe  
9, 66, 4  
seine Raschen, die Soma-  
säfte, kommen dem Läut-  
ernden zu Hilfe 9, 83, 2

diese Somas läutern dem  
Opferspender alle Schätze  
zu 9, 64, 6  
läuft um den Siegerpreis  
9, 37, 5; 38, 1; 56, 2  
der Preisrenner läuft nach  
dem Siegerpreis 9, 64, 29  
der Beliebte, wird auf den  
Barhis laufen gelassen  
9, 71, 6  
der Saft läßt seine Welle  
laufen 9, 64, 10, 11  
die Somas lassen ihre  
Hüllen zurück zum Regen  
9, 69, 9  
legt seine grellen Gewän-  
der an 9, 96, 1  
legt sich als Seher Seher-  
gaben an 9, 7, 4  
sein Saft ist alles Licht,  
die Sonne zu schauen  
9, 61, 18  
seine Säfte sind losgelassen  
9, 7, 1  
seine Säfte, die Renner,  
wurden losgelassen  
9, 64, 4  
ward mit der Dakṣiṇā los-  
gelassen 9, 71, 1  
die Somasäfte wurden über  
die Hindernisse losge-  
lassen 9, 63, 4  
die Somasäfte werden un-  
geschirrt losgelassen  
9, 97, 20  
die Säfte machen alles  
arisch 9, 63, 5  
macht das Gut ausfindig  
9, 104, 4  
in seinem Rausche kommt  
man sich wie ein Reicher  
vor 8, 48, 6  
mehrt den Besitz 7, 54, 2  
mehrt alle Güter 9, 100, 2, 3  
der Vater melkt ihn 9, 89, 2  
hält die Mißgunst fern  
6, 44, 9; 8, 48, 3  
die Säfte sind nicht müde,  
wenn sie die Wegstrecke  
zurücklegen wollen  
9, 22, 4  
nimmt ein funkelndes Aus-  
sehen an 9, 71, 8



nimmt die funkelnden  
Strahlen der Sonne an  
9, 71, 9  
der Spitzhörnige nimmt  
seine Völle an 9, 97, 9  
der Ozean, der die Rede  
hin und her bewegt  
9, 101, 6  
seine uralten Säfte pusten  
die Schlichekundigen  
weit fort 9, 98, 11  
seine Säfte rauschen Lab-  
sal zusammen 9, 101, 11  
richtet nach allen Seiten  
sein Herrenauge 9, 86, 38  
salbt den Baum 9, 5, 10  
schaut den Opferver-  
bänden ins Herz 9, 96, 7  
schlägt die hämischen Re-  
den (Afterreden) nieder  
9, 62, 11; 87, 2  
schützt die Priesterrede  
und die Sänger 6, 52, 3  
schützt vor dem Unhold  
9, 71, 1  
schwillt an wie das Meer  
9, 64, 8  
setzt sich 3, 62, 15  
setzt die Stimmen in Be-  
wegung 9, 97, 34  
durch ihn siegreich 9, 61, 11  
spielt den Freigebigen  
9, 61, 27  
steckt sein Banner auf  
9, 64, 8  
seine Kräfte steigen auf  
9, 50, 1  
stößt die Gesetzlosen, die  
Stümper, hinab 9, 73, 8  
strebt nach dem Sieger-  
preis bei der Götterladung  
9, 96, 14  
strebt nach seinem Sitz  
9, 71, 6  
tötet die Unholde  
9, 1, 2; 67, 20  
ist wie das Paidvaroß ein  
Töter all dessen, was  
Schlange heißt 9, 88, 4  
trägt drei Seihen innen im  
Herzen 9, 73, 8  
treibt die Bußen ein  
9, 47, 2

treibt die hohe Freund-  
schaft zur Eile 9, 62, 10  
übertagt alle an Größe  
9, 110, 9  
übertrifft alle 9, 59, 4  
übertrifft noch die R̥sis  
9, 76, 4  
überwältigt, aber wird  
nicht überwältigt 9, 55, 4  
überwältigt mit guten  
Waffen die Feinde  
9, 110, 12  
sein unversieglicher Saft  
9, 26, 2  
verband sich mit der  
Anuṣṭubh 10, 130, 4  
seine eine Geburt ist ver-  
borgten, die andere ist,  
wenn er dargebracht wird  
9, 68, 5 (A.)  
verdrängt die Feinde  
9, 94, 5  
verfolgt die Tückebole  
9, 71, 1  
verläßt die Toren, die  
Nicht-Pressenden  
9, 64, 20 (A.)  
verlangt nach dem Gott  
1, 2, 4; 3, 4; 5, 5  
verlangt nach dem Sieger-  
preis 9, 43, 5; 44, 4  
sein Saft, die süße Woge,  
verleiht Lebenskraft  
9, 110, 11  
verleiht Ruhm 1, 43, 7  
versaucht die Unholde  
9, 49, 5  
der Einträgliche versteht  
sich auf den Sieg 9, 106, 2  
versteht sich auf die  
Waffen 9, 35, 4  
wird durch die Opfer-  
spenden versüßt  
1, 187, 11  
seine Säfte, die Renner,  
vertreiben alle Feinde  
9, 63, 26  
die Säfte vertreiben die  
Mißgünstigen 9, 63, 5  
vertreibt die schwarze  
Haut, d.h. die Unholde  
oder die unarische Rasse  
9, 41, 1 (A.)

vertreibt die Unholde  
9, 56, 1  
wacht über die Götter-  
einladung 9, 97, 2  
wahrt die alte Seherweis-  
heit 9, 6, 8  
wehrt die Verächter und  
die Geizigen ab 9, 61, 25  
wirkt für den Hausstand  
9, 104, 2  
der Meister der Rede zeigt  
sich als Freigebiger 9, 101, 5  
seine Kräfte zerspalten  
den Unhold 9, 53, 1  
zerstört kraftbewußt alle  
Finsternis im Hause des  
Opferwilligen 9, 100, 8  
der Falbe zückt seine  
Waffen 9, 57, 2  
vom Verrichter zurecht-  
gemacht 9, 113, 4

*was er tun soll*

soll zu Reichtum abfließen,  
Reichtum bringen  
9, 4, 7. 8. 10; 9, 9; 20, 4;  
29, 6; 31, 1; 35, 1; 41, 4;  
42, 6  
soll die Not abhalten  
9, 104, 6  
soll alle Feinde abwehren  
9, 61, 28  
der Held soll zur Heldentat  
anspornen 9, 110, 7  
König Soma soll auf Wohl-  
ergehen bedacht sein  
10, 100, 4  
soll mit dem Opfer, das  
ihm gekocht ist, die  
Sänger behüten 9, 114, 4  
soll die Götter berauschen  
9, 94, 5  
König Soma soll die Feinde  
besiegen 10, 128, 5  
soll vor Mißgunst be-  
wahren 9, 79, 3  
soll alles, was dem Sänger  
zum Lebens- oder Speise-  
genuß dient, bringen  
9, 65, 3 (A.)  
soll Besitz bringen 9, 72, 9  
soll Besitz und Gewinn  
bringen 9, 63, 18



soll Besitz und Speisegenüsse bringen 9, 61, 3  
 soll Gewinn bringen 9, 97, 50, 51  
 soll männerbezwingende, söhnerreiche, vielbenedete Kraft bringen 9, 30, 3  
 soll ausgepreßt Labsal bringen 9, 41, 4  
 soll die Meisterschaft bringen 9, 40, 5  
 soll glänzenden Mut bringen 9, 29, 6; 106, 4  
 möge Reichtum bringen 9, 67, 6; 101, 9  
 soll Reichtum und das Labsal vieler Söhne bringen 9, 61, 6  
 soll Reichtümer bringen 9, 33, 6; 40, 3. 5. 6  
 soll Ruhm bringen 9, 32, 6  
 soll fruchtbaren Samen bringen 9, 60, 4  
 soll einen Schatz von Kindern bringen 9, 59, 1  
 soll dem Lobsänger Schätze bringen 9, 69, 10  
 soll gute Speise allen bringen 9, 65, 21  
 soll den Sängern Speisegenuß bringen 9, 20, 4  
 soll Überlegenheit bringen 9, 65, 18  
 soll seine Waffen zum Vorschein bringen 9, 96, 12  
 soll Zuwachs, Besitz, eine Glücksgabe bringen 9, 65, 17  
 soll beim Gewinn dabei sein 9, 31, 4  
 möge Reichtum darreichen 9, 97, 38  
 soll das Himmelslicht einbringen 9, 9, 9  
 soll Reichtümer bringen 9, 61, 26  
 soll Reichtümer und Gewinn einbringen 9, 52, 1. 5  
 soll alle Schätze einholen 9, 14, 8  
 gutbewaffnet soll er seinen Geheimnamen entgegenfließen 9, 96, 16

soll allen Fährlichkeiten entgehen 9, 59, 3  
 der Mutige, soll einen Pferch erbrechen 9, 108, 6  
 soll vom Tadel erlösen 9, 70, 10  
 soll den Siegespreis erringen 9, 62, 23  
 soll alle Bösen erschlagen 9, 79, 3  
 soll den Feind erschlagen 9, 78, 5  
 soll die Feinde erschlagen 9, 85, 2  
 soll die Übelredner erschlagen 9, 61, 19  
 soll alle Unholde, die Atrin, erschlagen 9, 86, 48  
 soll die Verächter erschlagen 9, 61, 26  
 soll alles ersiegen, Erfreuliches ersiegen 9, 59, 1  
 der Vermögende soll Labsale erwirken 9, 87, 9  
 soll Reichtum erwirken 9, 89, 7  
 soll die Drangsale, jeden Atrin fernhalten 9, 105, 6  
 soll Krankheit samt dem Unhold fernhalten 9, 85, 1  
 soll jeden Unhold, jeden Atrin fernhalten 9, 104, 6  
 sein Saft möge den beliebten Ausweg finden 9, 68, 9  
 soll Reichtum finden 9, 63, 11. 12  
 möge das Sonnenlicht finden 9, 59, 4  
 soll zu Gewinn und Ruhm fließen 9, 51, 5  
 soll fließen um siegverleihendsten Reichtum zu gewinnen 9, 98, 1  
 soll zum Heil für das Vieh fließen 9, 61, 15  
 soll um Labsal, Stärkung fließen 9, 94, 5  
 soll um die Meisterschaft fließen 9, 85, 8  
 soll wie die Rasā um die Erderhöhung fließen 9, 41, 6

soll dem Dichter Anleitung geben 10, 25, 1 (A.)  
 soll Anteil an der Sonne geben 9, 4, 5. 6  
 soll der Schenkung einen Anstoß geben 9, 52, 3  
 soll der Rede Schwung geben 9, 90, 6  
 soll Geber großen Lohnes sein 9, 81, 3  
 soll des Preisliedes gedenken 9, 72, 9  
 möge über das Wasser gelangen 9, 58, 1—4  
 soll die Ehre vieler Söhne gewähren 9, 61, 26  
 Soma Pavamāna soll Meisterschaft gewähren 9, 11, 9  
 möge den Preis gewinnen 9, 44, 6  
 soll Ruhm gewinnen 9, 41, 1; 20, 3  
 soll hohen Ruhm gewinnen 9, 44, 6  
 Somasaften sollen alle Sehergaben gewinnen 9, 23, 1; 62, 25; 66, 1  
 soll den Siegespreis gewinnen 9, 97, 19  
 seinen Saft sollen die Reden großziehen 9, 61, 14  
 soll Gönner herbeibringen 9, 8, 7  
 soll alle Schätze vom Himmel und von der Erde herbringen 9, 57, 4  
 soll alle Schätze herbringen, die himmlischen, die irdischen und die in der Luft 9, 36, 5  
 soll die beiden Glücksgöttinnen (Himmel und Erde) herbeiläutern 9, 90, 4  
 soll Regen herläutern 9, 49, 1. 3  
 soll Reichtum aus dem Meere herläutern 9, 97, 44  
 soll Schmalz herläutern 9, 49, 3  
 soll Speisegenüsse herläutern 9, 49, 1



soll über die ganze Welt herrschen 9, 86, 36  
 seine Säfte sollen ein Haus mit tüchtigen Söhnen herströmen 9, 97, 26  
 soll himmlischen Regen herströmen 9, 97, 17  
 soll die Freigebigkeit hervorrufen 9, 97, 36  
 soll über die Fährlichkeiten hinwegbringen 9, 70, 9  
 soll alle Feinde hinwegtreiben 9, 8, 7  
 soll sich als die Sonne zum Schauen klären 9, 64, 30  
 soll zu hohem Glanz und Ruhm leuchten 9, 108, 9  
 soll seine Lichter leuchten lassen 9, 9, 8  
 soll das Verknotete wie einen Knoten lösen 9, 97, 18  
 soll besser machen 9, 4, 1—10  
 soll die Wut der Menschen niederhalten 9, 52, 4  
 möge des Himmels Hürde öffnen 9, 102, 8  
 soll die Tore zum Reichtum öffnen 9, 45, 3; 64, 3  
 soll zum Botengang rinnen 9, 54, 2  
 seine Säfte sollen zu großem Gewinn rinnen 9, 77, 3  
 soll zu Gewinn und Ruhm rinnen 9, 1, 4  
 sein Saft soll in den Māp-ścatva-See rinnen 9, 97, 52  
 soll zum Siegespreis rinnen, zur Kufe des Himmels, der Wolke 9, 86, 3 (A.)  
 soll nicht schädigen 8, 48, 10  
 soll die Spitze der Rede (des Pfeils) schärfen 9, 50, 1  
 soll breite Bahn schaffen 9, 85, 4  
 soll Licht schaffen 9, 35, 1; 36, 3

soll Trift (für das Weidevieh) und Sicherheit schaffen 9, 78, 5 (A.)  
 möge alle Reichtümer schaffen 9, 109, 9  
 soll Ruhm schaffen 9, 20, 3  
 soll die Meisterschaft schenken 9, 43, 6  
 soll Wasser, Sonnenlicht, Kühe, viele leibliche Kinder schenken 9, 91, 6  
 soll den männlichen Schutz, die Söhne, schirmen 9, 64, 18 (A.)  
 soll die Sänger vor Not schützen 9, 56, 4  
 soll vielbegehrten Reichtum spenden 9, 62, 12  
 soll Lobreden stärken 9, 61, 23  
 sein Saft soll die Neider überbieten 9, 77, 4  
 mit ihm kann man die Feinde überwinden 8, 13, 21  
 soll die Hassler überwinden 9, 110, 1  
 soll helfen die Hemmnisse zu überwinden 9, 61, 24  
 soll jeden Tadel unterdrücken 9, 79, 5  
 soll zu Ansehen verhelfen 9, 105, 5  
 soll die Lebenszeit verlängern 9, 96, 14  
 soll wunderbarste Kraft verleihen 9, 68, 10  
 soll große Labsale verleihen 9, 42, 6  
 soll Reichtum, Meisterschaft, Ruhm verleihen 9, 63, 1  
 soll Schätze verleihen 9, 63, 30  
 soll Labungen verschaffen 9, 40, 4  
 möge dem Opferspender Schätze verschaffen 9, 62, 11  
 soll den Sänger in die unsterbliche, unvergängliche Welt versetzen 9, 113, 7

soll verteidigen 10, 173, 3  
 möge die Finsternis vertreiben 9, 9, 7  
 möge die Unholde vertreiben 9, 63, 28, 29  
 soll vorangehen 10, 103, 8  
 soll über dem Opferbund wachen 9, 82, 4  
 soll über die Vorschriften wachen 9, 61, 24  
 soll den Leib wiedergeben 10, 59, 4—7  
 soll die Sitze des Unholds zerbrechen 9, 91, 4  
 soll Speise, soll Meisterschaft zuläutern 9, 86, 18  
 soll alle Glücksgüter zuströmen mit seinem Tranke 9, 55, 1  
 soll Speisegenüsse, Kühe, Loblieder zuströmen 9, 62, 24  
 soll alle Ehrengaben zuteilen 9, 76, 3  
 soll Reichtum an Männern zuteilen 9, 93, 5  
 soll Tafelfreuden zuteilen 9, 72, 9

### Mythos

1, 84, 15  
 geheimer Soma 1, 120, 4  
 sein Geheimnis 9, 92, 4  
 sein Vater 6, 44, 22  
 seine Geburt 1, 121, 6  
 seines Tranks Geburt ist in der Höhe 9, 61, 10  
 in der Wiege 9, 25, 2. 3; 28, 3; 37, 2  
 seine Entdeckung 1, 119, 9  
 Somaraub 3, 48, 4; 8, 4, 4  
 vom Adler gebracht 3, 43, 7; 4, 18, 13  
 vom Adler vom höchsten Himmel geholt 4, 26, 6; 27, 4  
 vom Adler für Manu gebracht 4, 26, 4  
 vom Adler zum Reichtum gebracht 9, 48, 3  
 Falkgebrachter 9, 87, 6  
 vom Falken gebracht 1, 80, 2



der Falke holt ihn vom Felsen 1, 93, 6  
 der Falke brachte seinen Saft vom Himmel 9, 86, 24  
 die Gandharven nehmen ihn in Empfang 9, 113, 3  
 fand im Himmel den Göttertrank 6, 44, 23  
 fand die Kühe im Versteck 10, 108, 11  
 fand den Schatz der Papis 9, 111, 12  
 nimmt den Papis die Rinderschätze ab 9, 22, 7  
 erschlug den Vṛtra 9, 61, 20  
 der Vṛtratöter 9, 25, 3; 28, 3; 37, 5  
*und der Kosmos*  
 herrscht über das All 9, 66, 2  
 auf der Erde, in der Luft 2, 40, 4  
 im Nabel der Erde 9, 72, 7  
 Träger der Erde 9, 89, 6  
 überschaut mit Überlegung die Geschöpfe 9, 71, 9  
 Führer der Gewässer 9, 74, 3  
 Keim der Gewässer 9, 97, 41  
 König der Gewässer 9, 86, 33  
 der Bulle hat den Himmel erstiegen 9, 85, 9  
 Haupt des Himmels 9, 27, 3  
 Herr des Himmels 9, 86, 33  
 rötliches Kind des Himmels 4, 15, 6 (A.)  
 im Lichtraum des Himmels geputzt 9, 86, 27  
 der Hellsehende fühlt sich groß im Nabel des Himmels 9, 12, 4  
 Pfeiler des Himmels 9, 86, 46  
 des Himmels höchster Pfeiler 9, 86, 35  
 bester Rahm des Himmels 9, 51, 2

soll des Himmels Regen strömen lassen 9, 39, 2  
 rinnt vom Himmel, alle Farben annehmend 9, 64, 8  
 macht sich des Himmels Rücken zum Festgewand 9, 69, 5  
 quillt über wie des Himmels Rücken in der Regenzeit 9, 16, 7 (A.)  
 vereinigt sich mit des Himmels Samen, d. h. dem Regenwasser 9, 74, 1 (A.)  
 ist die tragende schöngerichtete Säule des Himmels 9, 74, 2  
 Stütze des Himmels 9, 2, 5; 89, 6  
 höchste Stütze des Himmels 9, 108, 16  
 Träger des (großen) Himmels 9, 26, 2; 72, 7; 76, 1; 86, 8, 109, 6  
 durchläuft seine beiden Mütter: Himmel und Erde 9, 68, 4 (A.)  
 der Rauschtrank hat die Zwilligsschwestern, Himmel und Erde, durchmessen 9, 68, 3 (A.)  
 der lautere Sohn hat die Mütter (= Himmel und Erde) erleuchtet 9, 9, 3  
 Erzeuger des Himmels, der Erde 9, 96, 5  
 hat mit Seherweisheit Himmel und Erde voneinander gelöst 9, 70, 2  
 der Sohn legt den Eltern, Himmel und Erde, einen geheimen Namen bei 9, 75, 2 (A.)  
 Himmel und Erde tragen ihn 3, 46, 5  
 sein sind die Himmelslichter, die Sonne 9, 86, 29  
 die Jahreszeit ist seine Mutter 2, 13, 1  
 die Kräuter unter König Soma 10, 97, 18. 19. 22

als Essenz der Kühe 9, 97, 31  
 der Seher hat die Leuchten des Himmels erleuchtet 9, 85, 9  
 findet zum Licht 8, 48, 3. 15  
 läßt die Lichter leuchten 9, 49, 5  
 breitet als Erster das Meer für die Götter aus 9, 107, 23  
 durchquert mit seiner Woge das Meer 9, 107, 15  
 Meeresgott 9, 107, 16  
 = der himmlische Soma und der Mond 10, 85, 1 (A.)  
 der Stier hat die Morgenröten erstrahlen lassen 9, 83, 3  
 verlangt nach Nacht und Morgen 9, 5, 6  
 geht als Freund in den Ozean ein 9, 64, 27  
 als der Pflanzenherr geboren 9, 114, 2  
 gebeut über den Regen 9, 74, 3  
 wird durch die Regenwolke wie ein Bulle 9, 71, 3  
 erster Schöpfer 9, 86, 28  
 läßt Seen, sieben Ströme zum Himmel fließen 9, 54, 2  
 und die Sonne 1, 46, 10  
 als Sonne 9, 85, 9—12 (A.); 86, 37 (A.); 97, 33 (A.)  
 Ausmesser der Tage, als Sonne 9, 86, 45 (A.)  
 hat die zehn Falbinnen der Sonne angeschirrt 9, 63, 9  
 sobald geboren hat er die Sonne mit Strahlen angeschwellt 9, 97, 31  
 mit dem Auge der Sonne (als Sonne) 9, 10, 9 (A.)  
 der Hohe hat den Wagen der hohen Sonne bestiegen 9, 75, 1  
 sein Saft erzeugte das Licht in der Sonne 9, 97, 41



der Somasaft im Wasser  
ist gleichsam der himm-  
lische Gandharva, d. h.  
die Sonne 9, 86, 36 (A.)  
als Sonne geboren 9, 86, 13  
als Sonne zur Eile ge-  
trieben 9, 65, 1 (A.)  
hat die Sonne hervorge-  
bracht 9, 110, 3  
läuft mit der Sonne um  
die Wette 9, 27, 5  
legte das Licht in die  
Sonne 6, 44, 23  
läßt die Sonne leuchten  
9, 63, 7  
nimmt die Waffen, um die  
Sonne, d. h. den Sieg oder  
das Leben, zu gewinnen  
9, 76, 2 (A.)  
ist selbst die Sonne  
9, 10, 5 (A.)  
Sonne im Wasser, d. i.  
Soma selbst 9, 42, 1 (A.)  
wetteifert mit der Sonne  
Strahlen 9, 111, 3  
mit dem Sonnenauge  
9, 65, 11  
Sonneneroberer 9, 27, 2  
Sonnenfinder 9, 84, 5; 94, 2  
seine Säfte sind Sonnen-  
finder 9, 106, 9  
umkleidet sich mit den  
Sonnenstrahlen 9, 86, 32  
überschaut mit Herrscher-  
augen beide Stämme,  
Götter und Menschen  
9, 70, 4 (A.)  
in den Schoß der Stern-  
bilder gestellt 10, 85, 2  
für ihn fließen die Ströme  
9, 62, 27  
schöpferische Tätigkeit  
1, 91, 22  
Ausdehner des Tages  
9, 86, 19  
schuf dem Tage Licht und  
Raum 9, 92, 5  
Herr der Welt 5, 51, 12;  
9, 31, 6  
herrscht als Gebieter über  
die ganze Welt 9, 86, 5  
König der Welt 9, 96, 10;  
97, 40

umkreist die irdische Welt  
und die himmlischen  
Räume 9, 107, 24  
die Säfte haben die Rücken  
der beiden Welten erfüllt  
9, 22, 5  
hat die beiden Welten,  
seine Mütter, erleuchtet  
9, 85, 12  
steht über allen Welten  
wie Gott Sūrya 9, 54, 3  
Herr der Welpole, d. h.  
der Welten 9, 113, 2 (A.)  
erschafft alle Wesen  
2, 40, 5  
seine kosmische, schöp-  
ferische Wirkung  
6, 39, 3. 4; 44, 24; 47, 3—5

#### und die Götter

ist für die Göttereinladung  
angeschwollen 9, 107, 12  
wird angetrieben von den  
an der Somabereitung be-  
teiligten Priestern für  
die Götterschar  
9, 65, 27 (A.)  
zur Götterladung ausge-  
preßt 9, 65, 18  
der Feurige, an seinem  
Saft berauschen sich alle  
Götter 9, 14, 3  
die Götter selbst sollen  
seine Zubereitung be-  
sorgen 8, 1, 19; 2, 11  
sein klarschender Saft, der  
Renner, ist zum Schmaus  
der Götter bestimmt  
9, 66, 23  
von den Göttern als  
Rauschtrank zu ihrem  
Trunke bestimmt  
9, 78, 4  
erkor sich die Götter  
9, 97, 41  
erzeugt brüllend die Götter  
9, 42, 4 (A.)  
findet die Götter 8, 48, 3  
Freund und Schützer der  
Götter 6, 44, 7  
geht mit seinem Rausch  
bei allen Göttern herum  
9, 98, 7

sein Saft geht zu der  
Götter Freundschaft ein  
9, 97, 5  
geht rein in die Gesell-  
schaft der Götter 9, 78, 1  
geht aus eigenem Antrieb  
zu dem göttlichen Volke  
9, 71, 8  
die göttlichen Tore gehen  
auf, von dem sich läu-  
ternden (Soma) gepriesen  
9, 5, 5  
der allen Göttern Gehö-  
rende 9, 103, 4  
sein Saft gehört den Göt-  
tern 9, 45, 4  
zur Götterladung geläutert  
9, 45, 1; 106, 7  
gelangt in die Gesellschaft  
der Götter 3, 62, 13  
für die Unsterblichen  
schön gemacht 9, 62, 6  
Genosse der Götter  
1, 136, 4  
hat seinen Saft mit den  
Göttern geteilt 9, 97, 1  
der Götter Getränk  
9, 97, 27  
von den Göttern zur Un-  
sterblichkeit getrunken  
9, 106, 8  
Gott über alle Götter  
9, 42, 2; 65, 2  
zu seinem Saft, dem  
Wasserdurchdringer, dem  
Widerstandbrecher, dem  
Milchgeschmückten, sind  
die Götter hergekommen  
9, 61, 13  
Hohepriester der Götter  
9, 96, 6  
Kleinodbringer unter den  
Göttern 9, 67, 13  
König über Götter und  
Sterbliche 9, 97, 24  
alle Götter sollen zu seiner  
Svāhāsegnung kommen  
9, 5, 11  
die Kraft der Götter, ihr  
lieber Rauschtrank  
9, 85, 2  
ladet die Götter zu den  
Opfern 9, 49, 3



den Göttern lieber als alle  
Freunde 9, 45, 2  
seine Säfte sind losgelassen  
zur Göttereinladung  
9, 46, 1  
der Gott offenbart der  
Götter geheime Namen  
9, 95, 2  
das beste Opfer für die  
Götter 9, 67, 28  
rinnt für die Gesetzes-  
förderer, die Götter  
9, 42, 5  
rinnt unverdrossen für die  
Götter 9, 44, 1  
ruft die göttlichen Ge-  
schlechter an zur Un-  
sterblichkeit 9, 108, 3  
von ihm trinken alle  
Götter 9, 109, 15  
Götter und Menschen trin-  
ken ihn 8, 48, 1  
Vater (und Erzeuger) der  
Götter 9, 86, 10; 87, 2;  
109, 4  
verlangt nach den Göttern  
9, 43, 5  
der Wachsame unter den  
Göttern 9, 44, 3  
wendet den göttlichen  
Zorn ab 8, 48, 2  
den Göttern durch seine  
Labungen wohlgefällig  
9, 92, 1  
gewisse Leute, d.h. Götter  
und Seher, haben ihm zu-  
geschrien 9, 110, 6 (A.)  
Zunge der Götter 4, 58, 1  
umfließt zur Götterladung  
die Siegerpreise 9, 54, 4

#### und Indra

soll für Indra ringsum ab-  
fließen 9, 112—9, 114  
soll für Indra wohlausge-  
preßt abfließen 9, 85, 1  
soll mit seinen Räuschen  
Indra anfeuern 9, 75, 5  
für Indra und Vāyu aus-  
gegossen 9, 27, 2  
für Indra ausgepreßt  
9, 101, 4; 10, 104, 1;  
160, 1. 2

für Indra ausgepreßt soll  
unvergänglichen Ruhm  
erwerben 9, 66, 7  
für den Keulenträger Indra  
ausgepreßt 9, 51, 2  
seine Säfte für Indra aus-  
gepreßt sind über die  
Seihe geflossen 9, 63, 15  
für Indra, Viṣṇu ausge-  
preßt 9, 63, 3  
die Somas sind zu Indra  
ausgezogen 9, 69, 9  
hat Indra beigestanden,  
um den Vṛtra zu töten  
9, 61, 22  
für Indra berauschend  
9, 34, 4; 96, 21  
Berauschender für Indra  
9, 26, 5  
Berauschendster für Indra  
9, 63, 2  
berauscht den Indra  
9, 80, 5; 84, 3  
besteigt Indras Wagen  
9, 96, 2  
für Indra bestimmt  
10, 36, 8  
im Soma-Rausche wird  
Indra besungen 8, 46, 14  
soll den Indra um Segen,  
um Nachwuchs bitten  
9, 86, 41  
für Indra zum Trunk ein-  
gegossen 9, 93, 10  
soll in Indras Bauch ein-  
gehen 9, 66, 15  
soll als Bulle in Indra ein-  
gehen 9, 2, 1. 2  
soll in Indras Leib ein-  
gehen 9, 76, 3  
als Süßtrank dem Indra  
eingeschenkt 9, 39, 5  
soll in Indra einziehen  
9, 97, 36  
soll in das Herz des Indra  
einziehen 9, 70, 9  
enthält den indrischen  
Saft 9, 23, 5  
sein Saft erfreut sich der  
Freundschaft Indras  
9, 97, 11  
ergötzend als Indras Ge-  
tränk 9, 96, 13

für Indra ergossen 9, 45, 2  
für Indra den berauschen-  
den Soma auf die Schaf-  
haare ergossen 9, 63, 10  
die Somasäfte erhöhen  
Indras Manneskraft  
9, 8, 1  
Euter für Indra 3, 48, 3;  
4, 23, 1  
hat zur Eile getrieben die  
indrische Macht erlangt  
9, 48, 5  
erregt den Mut des Indra  
9, 76, 2  
hat den indrischen Ton  
erreicht 9, 92, 1 (A.)  
soll zusammen mit Indra  
den Vṛtra erschlagen  
10, 124, 6  
Erzeuger des Indra  
9, 96, 5  
fährt mit Indra auf glei-  
chem Wagen 9, 103, 5  
findet mit Indra die Sonne  
und Uṣas 6, 72, 1. 2  
soll in des Indra Bauch  
fließen 9, 70, 10  
floß zu Indra 9, 27, 6  
für Indra mit seinem Trank  
freigebig 9, 67, 2  
Indras (guter, liebwerter)  
Freund 9, 97, 43; 98, 6;  
101, 6; 10, 25, 9  
Freundschaft mit Indra  
8, 48, 2  
will Freundschaft mit  
Indra und Vāyu schließen  
9, 86, 20  
führt den angenehmen  
Namen des Indra  
9, 109, 4  
dem Indra gebracht  
10, 30, 13  
der sich versteckende So-  
ma wird Indra gebracht  
10, 148, 2  
die Somasäfte sind zu In-  
dra geflossen 9, 17, 2  
in Indras Bauch geflossen  
9, 85, 5  
für Indra auf die Schaf-  
haare gegossen  
9, 63, 19



die berauschenden Säfte  
gehen in Indra ein  
9, 85, 7  
seine Wogen gehen in des  
Indra Leib ein 9, 81, 1  
geht in Indra ein 1, 176, 1  
geht zu Indra mit Seher-  
sinn 9, 25, 5  
geht zu Indra die Waffen  
schärfend 9, 90, 1  
geht zu Indras Freund-  
schaft ein 9, 56, 2  
geht zum Treffort des Indra  
9, 15, 1; 61, 25; 86, 16;  
101, 16  
soll zur Götterladung an  
des Indra Treffort gehen  
9, 64, 15  
sein Rausch soll zu Indra  
gelangen 9, 63, 22  
die Säfte, die Braunen,  
gelangen zu Indra 9, 63, 6  
zu Indra gelangt 9, 24, 2;  
67, 7  
die Somatropfen sind zu  
Indra gelangt 9, 6, 4  
sein Saft wird für Indra  
in den Camügefäßen ge-  
läutert 9, 97, 46  
schmackhaft geläutert für  
Indra, Mitra, Varuṇa,  
Vāyu, süß für Bṛhaspati  
9, 85, 6  
sein Stengel wird für die  
indrische Kraft geläutert  
9, 89, 6  
für Indra zum Trunk ge-  
läutert 9, 16, 3; 38, 2  
wird in des Indra Bauch  
gemolken 9, 72, 2  
für Indra gepreßt 9, 1, 1.9;  
11, 8; 10, 30, 15  
Indra bei ihm gepriesen  
7, 26, 5  
geputzt um die indrische  
Kraft zu laben 9, 70, 5  
soll sich zu Indra gesellen  
9, 96, 12  
die Somasäfte haben sich  
zu Indra in Lauf gesetzt  
9, 16, 5  
Indras Getränk 9, 85, 2;  
96, 3; 10, 22, 15; 24, 1

sein Rauschtrank von In-  
dra getrunken 9, 99, 3  
seine Säfte heitern Indra  
zum Schenken auf 9, 81, 1  
und Indra sind die Herren  
des Himmelslichtes  
9, 19, 2  
hilft Indra im Kampf  
1, 176, 5  
der Saft für Indra hinge-  
setzt an seinen Platz wie  
ein Vogel ins Nest  
9, 62, 15  
man hört seine Stimme  
wie die Indras 9, 97, 13  
der indrische 10, 65, 10  
kennt Indras Freundschaft  
genau 9, 86, 9  
Indras Keule 9, 72, 7; 77, 1  
zu Indra soll sein Rausch  
kommen 9, 97, 6  
seine Säfte kommen zum  
Keulenträger Indra  
9, 86, 2  
kreist für Indra zum Rau-  
sche in dem Krüge  
9, 96, 9  
ladet Indra zum Rausche  
9, 66, 29  
läßt sich in Indras Bauch  
nieder 9, 86, 22. 23  
läuft ab für Indra, für  
Viṣṇu 9, 56, 4  
sein Saft läuft bereitwillig  
für Indra 9, 37, 6  
läutert sich für Indra  
9, 23, 6  
läutert sich als Rausch-  
trank für Indra 9, 62, 14  
läutert sich für Indra als  
der bullenartige Rausch-  
trank 9, 80, 2  
läutert sich für den er-  
starkten Sieger, für Indra  
9, 42, 3 (A.)  
soll sich für den hohen  
Indra läutern 9, 69, 10  
soll sich für Indras Frei-  
gebigkeit läutern 9, 60, 4  
soll sich zum Rauschtrank  
läutern für Indra 9, 45, 1  
ist Indras Leben, seine  
Labung 9, 85, 3

legte in Indra die Stärke  
9, 97, 41  
und Indra haben die  
Macht zum Glück 9, 95, 5  
die Indraanrufungen  
macht er für die Freunde,  
die Sänger, glückbringend  
9, 96, 1 (A.)  
in seinem Rausch erschlägt  
Indra die Feinde 9, 1, 10  
berauschender Rausch-  
trank für Indra 9, 46, 6  
dem Indra ein lieber  
Rauschtrank 10, 25, 10  
Somasäfte rinnen für Indra  
9, 21, 1  
Somasäfte rinnen für In-  
dra, Vāyu, Varuṇa, die  
Marut, Viṣṇu 9, 33, 3;  
34, 2  
soll für Indra zum Trank  
rinnen 9, 62, 8  
soll zu des Indra und Vāyu  
Ladung rinnen 9, 97, 25  
rinnt für Indra, Vāyu,  
Varuṇa, die Marut und  
Viṣṇu 9, 65, 20  
berauschender Saft für  
Indra 9, 63, 17  
der dem Indra geweihte  
Saft 9, 86, 10  
der indrische Saft 9, 47, 3  
schließt sich mit Indra  
zusammen 9, 14, 4 (A.)  
für Indra zum Trunke  
9, 24, 3; 30, 5. 6; 32, 2;  
43, 2; 50, 5; 51, 1; 64, 12;  
65, 14  
soll schmackhaft zum  
Trunke für Indra sein  
9, 74, 9; 97, 44  
spricht: „Der Saft ist  
Indra“ 9, 63, 9  
die Somasäfte stärken den  
Indra 9, 46, 3; 63, 5  
stützt mit Indra den Him-  
mel und breitet die Erde  
weit aus 6, 72, 2  
sucht Indra auf zu großem  
Glücke 9, 97, 5  
Indra soll den Soma in  
Śarṇyāvat trinken  
9, 113, 1



wenn Indra die Rauschtränke trinkt, erschlägt er die Feinde 9, 23, 7  
 ist wie Indra der Töter der Feinde 9, 88, 4  
 für Indra umgegossen 9, 78, 2; 97, 14  
 soll für Indra umkreisen 9, 61, 1  
 soll in der Reihe umkreisen für Indra, Varuṇa und die Marut 9, 61, 12 (A.)  
 vereinigt sich mit Indra und Vāyu und mit den Strahlen der Sonne 9, 61, 8  
 bei Soma Indras Taten verkündet 1, 131, 5; 4, 22, 5; 32, 11; 5, 30, 3; 6, 59, 1; 7, 26, 3; 8, 1, 1; 99, 2  
 verlangt nach Indra 9, 54, 4  
 vertreibt mit Indra die Finsternis 6, 72, 1  
 mit Indra auf gleichem Wagen 9, 87, 9  
 weckt in Indra die Kraft zum Rausche 9, 97, 10  
 soll in Indras Bauch ziehen 9, 109, 18  
 zieht in Indras Herz ein 9, 60, 3; 84, 4; 86, 19  
 seine süßen Säfte sind dem Gott Indra zugeeilt 9, 68, 1 (A.)  
 Indra zu ihm zurückgekehrt 10, 167, 4  
*und andere Götter*  
 wird zur Aditi 8, 48, 2  
 im Schoße der Aditi 9, 26, 1  
 jüngster Sohn der Aditi 10, 11, 1 (A.)  
 der Aditi Enkelin löst ihr Gewand für ihn 9, 69, 3  
 soll mit den sieben Göttern Ādityas die Sänger behüten 9, 114, 3  
 den Ādityas gleich gerechnet 9, 61, 7

Agni und Soma 10, 19, 1  
 und Agni — Soma- oder Agni-Lied: 1, 149? (Einkleitung)  
 Erzeuger des Agni 9, 96, 5  
 getrunken durch die Zunge des Agni, nach eigenem Ermessen aus der Hand des Adhvaryu 3, 35, 9. 10  
 der sich läuternde Soma ist Agni 9, 66, 19—21  
 sein Saft geht bei dem Opfer aufrecht wie Agni 9, 98, 3  
 für Apām Napāt gepreßt 10, 30, 3  
 verdient Willfährigkeit wie Aryaman 9, 88, 8  
 die Aśvin haben geschnapsten Soma getrunken 10, 131, 4  
 seine von den Aśvin stammenden Ströme 9, 86, 4  
 von den Zwillingen verborgen, von den Jünglingen ausfindig gemacht (die Aśvin) 9, 68, 5 (A.)  
 ist Bhaga 9, 97, 55  
 soll den Sänger dem Bhaga, Vāyu empfehlen 9, 44, 5  
 soll sich läutern für Bhaga, für Vāyu und Pūṣan, Mitra und Varuṇa 9, 61, 9  
 als Brahmanaspati angerufen 9, 83, 1  
 blitzt auf mit des Bṛhaspati lautem Schalle 9, 80, 1  
 hat die Frau des Bṛhaspati entführt 10, 109, 5  
 allbegehrt wie Dravinodas 9, 88, 3  
 für die Marut 9, 25, 1  
 angenehm für die Marut-schar 9, 30, 6 (A.)  
 Somasäfte für die Marut ausgepreßt 9, 33, 3  
 von den Marut begleitet 10, 13, 5 (A.)

soll das marutische Heer, die Götter, Himmel und Erde berauschen 9, 97, 42  
 für die Marutherrn berauschend 9, 65, 10  
 geht brüllend wie das Rauschen der Marut 9, 70, 6  
 von seinem Trank genießen die Marut 9, 51, 3

der Verehrungswürdige ward als Mitra ausgepreßt 9, 77, 5  
 seine Wellen bringen Mitra und Varuṇa und Bhaga her 9, 7, 8  
 soll nach Mitras und Varuṇas Bestimmung fließen 9, 107, 15  
 setzt sich auf die Sitze des Mitra 9, 86, 11  
 seinen Saft trinken Mitra, Aryaman, Varuṇa die Marut 9, 64, 24  
 dem Mitra, Varuṇa, Vāyu willkommen 9, 70, 8

die Göttin Morgenröte kennt die Schätze 9, 58, 2  
 ihn unterwiesen die sieben Mütter 9, 102, 4

beeilt seine Fahrt wie die Nāsatyas 9, 88, 3  
 der von Parjanya großgezogene Büffel 9, 113, 3  
 Somasäfte sind wie die Regengüsse des Parjanya 9, 22, 2  
 Parjanya ist sein Vater 9, 82, 3  
 verglichen mit dem regenbringenden Parjanya 9, 2, 9

und Pūṣan 2, 40  
 wie Pūṣan ein Gedankenwecker 9, 88, 3  
 Pūṣan und die Götter 2, 40, 2  
 und Pūṣan im Himmel und auf der Erde 2, 40, 4  
 und Pūṣan Mittelpunkt der Unsterblichkeit 2, 40, 1  
 und Pūṣan Schöpfer, Hüter der Welt 2, 40, 1



und Pūsan, ihr Wagen  
2, 40, 3  
kundiger R̥bhū 9, 87, 3  
und Rudra 7, 41, 1  
aufrichtig wie Gott Savitr  
9, 97, 48  
erstrahlt wie der Sonnen-  
gott 9, 17, 5  
verbirgt seine Gestalten  
vor der Sontentochter  
9, 97, 47  
Erzeuger des Sūrya  
9, 96, 5  
hat gewiebert wie der Gott  
Sūrya 9, 64, 9  
klärt sich wie der Gott  
Sūrya 9, 63, 13  
geklärt von der Tochter  
des Sūrya 9, 1, 6  
übertönt den Schall, den  
Gesang, von Sūryas Toch-  
ter 9, 72, 3 (A.)  
bekam Sūryā zuerst  
10, 85, 40  
gab Sūryā dem Gan-  
dharva 10, 85, 40, 41  
fließt als Tanūnapāt durch  
die Luft 9, 5, 2  
durchmißt die drei Strek-  
ken des Trita 9, 102, 3  
hat in des Trita Kinnladen  
seine geheime Stufe er-  
reicht 9, 102, 2  
von den Frauen des Trita  
angetrieben 9, 38, 2  
des Trita Frauen, die Fin-  
ger, bringen ihn in Lauf  
9, 32, 2 (A.)  
auf dem Platz des Trita  
mit den Geschwistern des  
Trita 9, 37, 4  
ruft den Namen des Trita  
hervor 9, 86, 20  
von Tvaṣṭr versteckt  
9, 68, 5 (A.)  
und die Uṣas 6, 44, 23  
soll Uṣas wie Sūrya mit  
den Strahlen erfüllen  
9, 41, 5

die Säfte erzeugen das  
Glück der Uṣas 9, 10, 5  
von der Vāc getragen  
10, 125, 2  
hat den Lichtglanz des  
Vaiśvānara hervor-  
gebracht 9, 61, 16  
soll den Varuṇa, den Mitra,  
Indra usw. berauschen  
9, 90, 5  
seine Gebote sind wie die  
des Königs Varuṇa 9, 88, 8  
sein Saft ist der große  
Varuṇa für den, der  
krumme Wege wandelt  
9, 77, 5  
soll zu Vāyu aufsteigen  
9, 63, 22  
beeilt seine Fahrt wie  
Vāyu 9, 88, 3  
soll Vāyu, Mitra und  
Varuṇa berauschen  
9, 97, 42  
soll in Vāyu eingehen  
9, 25, 2  
dem Vāyu die Lobreden  
ergossen 9, 63, 10  
soll einladend fließen zu  
Vāyu, Mitra und Varuṇa,  
zu Indra 9, 97, 49  
fließt dem Vāyu entgegen  
9, 96, 16  
fließt zum Treffort von  
Vāyu und Indra 9, 13, 1  
geht mit seinem Rausche  
zu Vāyu, Indra, zu den  
Aśvin 9, 7, 7  
die Somasäfte wurden zu  
Vāyu losgelassen 9, 46, 2  
seine Säfte haben den Vāyu  
losgelassen 9, 67, 18  
Nektar des Vāyu 6, 37, 3  
für Vāyu als Rauschtrank  
9, 25, 1  
süß für Vāyu 9, 63, 3  
Vāyu ist sein Wächter  
10, 85, 5  
Erzeuger des Viṣṇu 9, 96, 5  
rennt den Laufschritt des  
weitschreitenden Viṣṇu  
9, 97, 9

von den Enkelinnen des  
Vivasvat ausgeputzt  
9, 14, 5  
die Säfte erlangen das  
Glück des Vivasvat 9, 10, 5  
kleidet sich in die Dich-  
tung des Vivasvat 9, 26, 4  
im Wettkampf des Vivas-  
vat 9, 66, 8  
für Yama gepreßt 10, 14, 13

#### und die Menschen

hat für die Aṅgiras die  
Kuhherde aufgedeckt  
9, 86, 23  
soll für die Aṅgiras einen  
Ausweg finden 9, 62, 9  
die Meerfrauen Apsaras  
sind zu Soma geflossen  
9, 78, 3  
seine Säfte bei den Ārji-  
kas, bei den Kṛtvān  
sollen Regen und Meister-  
schaft zuläutern 9, 65, 23.  
24  
die Āyus erzeugten die  
Sonne (= den Soma),  
auf daß sie leuchte  
9, 23, 2 (A.)  
seine Milch von den Āyus  
zum Rauschtrank ge-  
molken 9, 62, 20  
von den Āyus geputzt  
9, 57, 3; 62, 13; 64, 23;  
66, 23  
der Putzwerte, von den  
Āyus geputzt 9, 15, 7  
den Āyus gesellt  
9, 25, 5; 63, 22  
von den Āyus zum Laufe  
getrieben 9, 86, 25  
läutert sich bei den Āyus  
9, 19, 3  
von den Āyus sauber ge-  
macht 9, 63, 17  
sucht die Āyus aus 9, 97, 17  
weckt die Rede unter den  
Āyus 9, 16, 8  
König Soma gab zuerst des  
Brahmanen Weib zurück  
10, 109, 2



seine Säfte bei den Brhaddivas ausgepreßt 9, 79, 1  
 von Jamadagni gepriesen 9, 62, 24; 65, 25  
 hat für den hundertjährigen Kaksivat hundert Rinder gewonnen 9, 74, 8  
 die Kapvas verkünden in der Somabegeisterung Indras Taten 8, 32, 1  
 bangt vor dem Schützen Kṛśānu 9, 77, 2  
 hat unter Manu den Etaśa der Sonne geschirrt 9, 63, 8  
 der König, zieht unter Manu aus 9, 65, 16  
 von Medhyātithi verherrlicht 9, 43, 3  
 sein Saft von den Nahusöhnen ausgepreßt 9, 91, 2  
 ihm schreien alle nahusichigen Geschlechter zu 9, 88, 2  
 ihm sind die sieben Ṛṣis genaht 9, 92, 2  
 die sieben Stimmen der Ṛṣis schreien ihm entgegen 9, 103, 3  
 und Sänger 6, 29, 4  
 die Sänger sind ihm lieb 8, 48, 14  
 Sänger sitzen bei ihm 8, 21, 4. 15  
 bereitet dem Sterblichen bei den Göttern Ansehen 9, 94, 3  
 der Unsterbliche unter den Sterblichen 9, 110, 4  
 an Sehergabe ein Uśanas 9, 87, 3  
 ihn nehmen die Uśij in Besitz 9, 86, 30  
 mit den Vätern im Einvernehmen 8, 48, 13  
 Freund der Väter 1, 187, 8. 9

Herr des Volkes 9, 35, 5  
 der Völker Anführer 9, 87, 3  
 bei allen Völkern Bekannter 9, 66, 1  
 in seinem Dienst sollen die Völker stehen 9, 86, 37  
 Vielgerufener der Völker 9, 87, 6  
 der Ṛṣi, der über die fünf Völker gesetzte Vormund 9, 66, 20  
 Wer trinkt ihn? — Die brahmankundigen Männer 2, 19, 1  
*unter welchen Bildern*  
 der zum Firmament aufgeflogene Adler 9, 85, 11  
 Adler unter den Geiern 9, 96, 6  
 Axt für die Bäume 9, 96, 6  
 waltet seines Amtes wie ein Barde 9, 71, 7  
 Büffel 9, 86, 40; 96, 18. 19; 97, 41  
 schärft seine Kräfte wie ein Büffel 9, 69, 3  
 Büffel unter den wilden Tieren 9, 96, 6  
 Bulle 9, 19, 3—5; 25, 3; 28, 4; 29, 1; 34, 3; 37, 1. 5; 40, 2; 51, 4; 61, 28; 62, 11; 63, 20. 21; 64, 1—3; 65, 4. 10; 10, 5. 7. 9; 86, 12. 31. 38; 87, 4; 91, 3; 93, 2; 96, 7. 20; 97, 40. 54; 108, 8. 11. 12; 10, 11, 1  
 ausgepreßter Bulle 9, 27, 3  
 brüllender Bulle 9, 76, 4  
 dreirückiger Bulle 9, 90, 2  
 falber Bulle 9, 27, 6  
 Bulle der Gedanken 9, 86, 19  
 Bulle mit den drei Rücken 9, 71, 7  
 schatzreicher Bulle 9, 72, 7  
 Bullenstier 9, 74, 3  
 die Nachsinnenden, die Priester, wollen ihn wie einen Boten senden 9, 99, 5 (A.)

geht hin mit dem Fuße als Eber 9, 97, 7  
 der Falbe 9, 2, 6; 3, 3. 9; 5, 4; 8, 6; 19, 3; 26, 5; 30, 5; 32, 2; 33, 4; 34, 4; 37, 2; 38, 2. 6; 42, 1; 50, 3; 9, 57, 2; 62, 18; 64, 14; 65, 12. 25; 67, 4; 69, 3. 5; 70, 8; 71, 1; 9, 72, 1. 5; 76, 1; 79, 1; 82, 1; 86, 6. 11. 25. 27. 31. 44. 45; 93, 1; 95, 1. 2; 96, 24; 97, 18; 99, 2; 100, 7; 101, 16; 103, 2; 106, 1. 13; 107, 10; 109, 12. 21  
 erscheint am Tage als Falber, des Nachts als Schimmel 9, 97, 9  
 der Falbe wird mit seinen Farben gesalbt 9, 34, 4  
 Falke 9, 67, 14; 77, 2  
 wie ein Falke 9, 61, 21  
 guter Freund 8, 48, 9. 10  
 Gaurabüffel 4, 58, 2 (A.)  
 Herdenbulle 9, 15, 4  
 wird zur tausendgewinnenden Keule 9, 47, 3  
 wie ein folgsamer Königs-elefant 9, 57, 3  
 ein Kuhbesitzer im Marschland 9, 107, 9  
 der Löwe, der Herr des Himmels 9, 89, 3  
 ein Meer 8, 6, 29 (A.)  
 dargestellt als Milchkuh und besamender Stier 6, 35, 5 (A.)  
 Nabel der Unsterblichkeit 4, 58, 1  
 sein Saft ist wie ein den Siegesentscheidendes Pferd 9, 101, 2  
 Preisrenner 9, 15, 5; 17, 7; 26, 1; 37, 3; 74, 8; 86, 11; 97, 10; 106, 11; 109, 17. 19  
 falber Preisrenner 9, 53, 4  
 Preisrenner um die Siegerpreise 9, 65, 11  
 seine Ströme wie des Himmels Regenströme 9, 57, 1  
 seine Säfte, die Renner 9, 62, 1



falber bullenstarker  
 Renner 9, 80, 3  
 preisgewinnender Renner  
 9, 62, 18  
 siegreicher Renner 9, 36, 1  
 die Somasäfte als Renner  
 vorwärtsgetrieben 9, 22, 1  
 als Rennpferd gedacht  
 6, 37, 2; 7, 22, 1; 42, 1;  
 8, 1, 19; 24, 22; 9, 2, 2;  
 23, 1; 43, 5; 62, 2  
 wie ein Rennpferd in das  
 Wettrennen gegangen  
 9, 32, 5  
 wie das Rennpferd auf  
 der Fahrt 9, 45, 4  
 wie ein Rennpferd geputzt  
 9, 43, 1  
 wie ein Rennpferd gesalbt  
 9, 32, 3  
 seine Säfte sind losgelassen  
 wie siegesgewisse Renn-  
 pferde 9, 46, 1  
 ruhmbegierig wie die  
 Rennpferde 9, 10, 1  
 als Roß, Rennpferd 1, 135,  
 5, 6; 8, 26, 24 (A.)  
 furchtbares Roß 9, 89, 4  
 wie ein rötliches Roß ge-  
 schirrt 9, 72, 1  
 preisgewinnendes Roß  
 9, 28, 1  
 wie ein Roß soll er die  
 Rinder zusammenbrüllen  
 9, 64, 3  
 wie Rosse sind die Renner,  
 d.h. seine Säfte 9, 13, 6  
 (A.)  
 R̥ṣi unter den Beredten  
 9, 96, 6  
 ein Anblick wie die Sonne  
 9, 54, 2  
 Stier 2, 16, 5; 9, 5, 1; 6, 1;  
 69, 4; 83, 3; 86, 43; 89, 3;  
 95, 4  
 bergbewohnender Stier  
 9, 85, 10  
 brüllender Stier 4, 58, 3  
 (Zahlen dabei: vier  
 Hörner, zwei Köpfe, drei  
 Füße, sieben Hände)  
 geht wie ein Stier 9, 70, 6  
 roter Stier 9, 97, 13

wie ein vielbezwingender  
 Streitwagen angeschirrt  
 9, 88, 2  
 die Somas die falben Stu-  
 ten 9, 69, 9  
 der vajra 1, 121, 12  
 wird ein vajra 5, 48, 3 (A.)  
 bullenhafter Wagen  
 9, 38, 1  
 dröhnend wie die Wagen  
 9, 10, 1  
 göttlicher ansehnlicher  
 Wagen 9, 111, 2  
 als Wagenfahrer 9, 76, 2;  
 97, 48  
 unbegreiflicher Wagen-  
 fahrer 9, 20, 5, 6  
 wie ein Wagenpferd  
 9, 36, 1, 2  
 unsterbliches Wagenroß  
 9, 9, 6  
 Zunge der Wahrheit  
 9, 75, 2

### Soma, die Pflanze

stammt vom Himmel und  
 wächst auf der Erde  
 9, 61, 10 (A.); 79, 4  
 wächst im Gebirge 1,  
 10, 2; 176, 5; 3, 48, 2;  
 5, 36, 2; 43, 4; 85, 2; 8,  
 6, 28; 9, 18, 1; 46, 1; 62,  
 4, 15; 82, 3  
 wo die Somapflanze schön  
 wächst 8, 7, 29  
 in Ārjika 8, 7, 29  
 belohnender Soma aus  
 Ārjika 9, 113, 2  
 Ārjikiya 8, 64, 11  
 in Śaryapāvat 8, 7, 29;  
 64, 11  
 seine Mutter ist die Sindhu  
 9, 61, 7  
 an der Suṣomā 8, 64, 11  
 in Svarṇara 8, 65, 2  
 milchreich 2, 13, 1  
 sein Saft ist Milch  
 2, 13, 1; 9, 6, 7  
 seine Stengel 4, 50, 3; 9,  
 14, 4; 15, 6  
 die berauschenden Stengel  
 8, 53, 4

heißt vanaspati 1, 91, 6  
 windbefreundet 1, 121, 8

### Soma, der Trank

#### Namen

goldener Born 9, 107, 4  
 Honig 8, 48, 1  
 Meer 5, 44, 9; 8, 65, 2  
 Nektar 4, 58, 1  
 Quell 1, 121, 8  
 himmlischer Rahm  
 9, 109, 3  
 klarer Rahm 9, 109, 6  
 = Regen 5, 54, 8 (A.)  
 bullenhafter Saft 9, 40, 6  
 Saft des Honigs 8, 53, 3  
 Saft des Stengels 4, 1, 19  
 Schmalz 4, 58, 2 (A.)  
 schmalztriefender Trank  
 des Honigs 8, 59, 3  
 Tropfen 8, 17, 14  
 Wolke 3, 12, 1 (A.)  
 die Somas; gemeint die  
 obersten Götter  
 9, 69, 8 (A.)

#### Zubereitung

verschiedene Arten der  
 Somabereitung 1, 5, 5 (A.)  
 geschüttelt, ausgepreßt,  
 geseiht, geschwemmt, ge-  
 süßt, mit Milch gemischt  
 8, 2, 2, 3  
 das Ehepaar bereitet ihn  
 zu 8, 31, 5  
 von den Geschickten, den  
 Fingern, wird der Süß-  
 trank aus drei Bestand-  
 teilen bereitet 9, 70, 8 (A.)  
 die zehn Finger und die  
 Arme sind seine Zu-  
 bereiter 5, 43, 4  
 mit Gewalt geboren  
 6, 44, 22  
 fehlerlos 8, 49, 4  
 schlecht zubereitet wie  
 Wasser 1, 122, 9; 161, 8  
 Kräuter und Wasser brin-  
 gen ihn zustande 7, 70, 4  
 Priester, Berge, Wasser,  
 Kühe bringen ihn zu-  
 stande 3, 35, 8; 6, 70, 2



ihn haben die zehn Schwestern, die Finger, im Schoße der Aditi zustande gebracht 9, 71, 5 (A.)

Was bringt ihn zustande?  
— Kühe und die Wasser  
1, 153, 4

sein Fell 5, 33, 7

vom Rind ist das Fell,  
vom Schaf sein neues  
Kleid 9, 70, 7

auf dem Barhis durchgeschüttelt 9, 72, 4

der Preisgewinner hat das  
Barhis erstiegen 9, 87, 4

am Zügel zum Barhis geführt 9, 87, 1

soll sich auf dem Barhis niederlassen 9, 55, 2

soll sich auf das Barhis setzen 9, 59, 3

von den zehn feinen Frauen, den Fingern, angefaßt 9, 1, 7 (A.)

von den zehn Fingern geputzt 9, 61, 7; 70, 4

der Putzenswerte von den zehn Fingern geputzt 9, 46, 6

der putzwürdige Seher von den Rednern geputzt 9, 63, 20

geputzt zum Siegesgewinn 9, 56, 3

von den Werktüchtigen geputzt 9, 99, 7

gereinigt von den zehn jungen Frauen, den Fingern 9, 68, 7

geschüttelt 8, 31, 5

die Finger putzen ihn 9, 8, 4; 38, 3; 56, 3

die Schwestern, die Finger, putzen ihn heraus 9, 89, 4 (A.); 93, 1

ihn putzen die zehn Finger, die sieben Gebete 9, 15, 8

von den Adhvaryus sauber gemacht 3, 46, 5

von den R̥sis sauber gemacht 9, 86, 4

seine Säfte von den Frommen schön gemacht 9, 36, 4; 9, 64, 5

wohnt den Schwestern, den Fingern der Pressenden, bei 9, 68, 4 (A.); 72, 3 (A.)

Somabereitung 7, 21, 1. 2

#### *unter Liedern bereitet*

tausendängiger Saft soll besungen werden 9, 60, 1

von den sieben Schwestern besungen 9, 66, 8

seine Säfte durch die Kunst, die Dichtung, beschleunigt 9, 64, 16 (A.)

die Dichtungen lecken an dem Stengel, d.h. die Sänger schmeicheln dem Soma 9, 86, 46 (A.)

erwählt das Gebet, um sich vor dämonischen Einflüssen zu schützen 9, 94, 1 (A.)

angeschirrt unter den Gebeten der sieben R̥sis 9, 62, 17

die zehn Gebete lassen den Weisen ablaufen 9, 93, 1

die dichterischen Gedanken gehen verlangend in den Verlangenden ein 9, 95, 3

zu ihm kommen die Milchkühe, die frommen Gedanken 9, 72, 6

die frommen Gedanken verlangen nach ihm 9, 99, 4

durch sieben fromme Gedanken angespornt 9, 9, 4

sieben fromme Gedanken treiben ihn zur Eile 9, 8, 4

seine Tränke zu großem Ruhm gepriesen 9, 62, 22

durch die Kunst angespornt 9, 44, 2

ihm soll ein Lied gesungen werden 9, 11, 4

die Lieder putzen ihn 1, 135, 5

gestärkt durch Loblieder 9, 17, 4

in ihn stimmen die Loblieder, die Triṣṭubh, ein 9, 97, 35

die Lobreden verschönern ihn 8, 50, 5

mit Lobreden zugedeckt 9, 43, 1

und das Preislied; sie gehören zusammen 1, 176, 5

das Preislied auf ihn gedichtet 9, 47, 3

und die begleitenden Reden 6, 44, 8; 7, 26, 1; 8, 1, 15

Sänger redet bei ihm 1, 105, 7

die Stimmen melken ihn 8, 59, 3

#### *verschiedene Formen*

seine Formen, Stadien 1, 91, 4; 91, 19; 2, 13, 2.

3; 6, 43, 2; 8, 15, 13; 9, 25, 4; 28, 5; 66, 2. 3; 68, 6; 102, 1; 109, 4

in seiner angenehmen Form, d.h. der geläuterte Trank 9, 39, 1 (A.)

nimmt seine unverwüstliche Erscheinungsform an 9, 68, 3

durchläuft die hohe Ordnung, d.i. den vorgeschriebenen Gang der Somabereitung 9, 56, 1 (A.)

#### *Reinigung und Wässerung*

soll anschwellen, hervorgehen aus allen Stengeln 9, 67, 28

aufgequollen 8, 1, 19

die Stengel im Wasser aufgequollen 8, 9, 19

sein Aufquellen 1, 91, 16—17; 2, 13, 1

aufquellender, klarer Saft 4, 27, 5

erstarkt im Wasser 2, 13, 1

aus gesättigten Stengeln 1, 168, 3



im Wasser geschwenkt  
3, 36, 2; 43, 7; 5, 30, 11;  
8, 1, 17  
legt im Wasser einen drei-  
fachen Schutz um 9, 97, 47  
im Wasser milchstrotzend  
2, 31, 1  
im Wasser rein ge-  
waschen 9, 71, 3  
der Bulle, mit Wasser-  
strömen sauber gemacht  
9, 86, 11  
Schilfschlempe = Spül-  
wasser 1, 161, 8  
trinkt sich Stärke an in  
den himmlischen Ge-  
wässern 7, 49, 4  
der im Wasser wohnende  
König zeigt seine Stärke  
9, 86, 45  
die Denker reinigten den  
in den Strömen, dem  
Wasserbad, groß gewor-  
denen 9, 68, 6 (A.)

#### Pressung

von den Bullen, den  
pressenden Priestern, an-  
geschirrt 9, 97, 28 (A.)  
zwischen beiden Welten,  
der Somapresse, ange-  
spornt 9, 70, 5 (A.)  
der Goldgelbe wird  
schmackhaft, wenn er  
die Zweige auflöst 9, 68, 2  
der Stengel wird aus-  
gedrückt 4, 22, 8  
mit Steinen ausgemolken  
1, 121, 8; 9, 65, 15  
der ausgemolkene Stengel  
3, 36, 6; 5, 43, 4  
ausgepreßt 8, 31, 5; 33, 12  
in dem Camügefäß aus-  
gepreßt 5, 51, 4; 6, 57, 2;  
8, 4, 4  
seine Säfte, die ausgepreß-  
ten Falben 9, 106, 1  
von den Pressern aus-  
gepreßt 7, 22, 1  
der Stengel zum Rausch-  
trank ausgepreßt 9, 62, 4  
auf den Rücken der Schafe  
ausgepreßt 9, 107, 8

die Säfte fließen aus-  
gepreßt im Strome um  
9, 10, 4  
mit Steinen ausgepreßt  
1, 137, 1; 4, 45, 5; 7, 22, 1;  
9, 32, 2; 34, 3; 51, 1  
der ausgepreßte Stengel  
4, 25, 3  
in Strömen ausgepreßt  
9, 42, 2  
ins Wasser ausgepreßt  
1, 135, 6; 173, 8 (A.);  
9, 62, 4  
mit Steinen ausgeschlagen  
2, 36, 1; 5, 40, 1; 8, 1, 17  
entkriecht der alten Haut,  
d. i. dem Somastengel  
9, 86, 44 (A.)  
wo er im Zusammenstoß  
mit den Steinen erlag,  
beseitigt er die Schäden  
9, 71, 8 (A.)  
seine sieben Ströme fließen  
9, 66, 6  
Gabe des Pressenden  
8, 13, 4  
gemolken 3, 36, 7  
aus dem Euter gemolken  
8, 1, 17  
wie Kühe gemolken 8, 9, 19  
mit Steinen gemolken  
4, 50, 3  
der gemolkene Stengel  
5, 36, 1 (A.); 43, 4; 7, 98, 1  
(A.)  
sein Stengel gemolken  
1, 137, 3; 7, 98, 1  
mit den Händen aus den  
Stengeln gemolken 3, 36, 7  
der gepreßte Soma besser  
als der ungepreßte 6, 41, 4;  
7, 26, 1  
in die Flüsse gepreßt  
8, 33, 12  
mit Steinen gepreßt  
8, 22, 8; 38, 3; 65, 8  
mit Stößen gepreßt 2, 13, 3  
im Takt gepreßt 8, 12, 12  
ins Wasser gepreßt 1, 135, 6  
durch die Steine als Opfer  
getrieben 9, 101, 3  
gibt seine altgewohnte  
Milch her 9, 42, 4

aus den Eutern heraus-  
gemolken 8, 1, 17  
seine helle Milch heraus-  
gemolken 9, 54, 1  
die nicht Schüchternen,  
d. h. die Finger oder die  
Priester, haben die Milch  
herausgemolken 9, 54, 1  
(A.)  
seine Säfte kommen gleich  
Sonnenstrahlen hervor  
9, 69, 6  
läßt die Stacheln zurück,  
die Fasern der aus-  
gequetschten Stengel  
9, 14, 4 (A.)  
seine Ströme losgelassen  
wie ehrgeizige Renn-  
pferde 9, 66, 10  
die zehn Finger melken  
ihn 9, 80, 5  
die zehn Finger melken ihn  
in tausend Strahlen aus  
9, 80, 4  
und der Preßstein 5, 43, 4  
Herr des Preßsteins 9, 53, 1  
und die Preßsteine 8, 53, 3  
die Preßsteine schnappen  
nach ihm 9, 79, 4  
vereinfachte Somapres-  
sung 1, 28

#### Läuterung

sein Saft wie ein Kind  
spielend abgeflossen  
9, 110, 10  
langsam ablaufend 8, 45, 11  
soll ringsum abrinnen  
9, 109, 1; 110, 1  
sein Saft erhebt ein indra-  
haftes Geschrei 9, 30, 2  
dem Faden entlang haben  
die Säfte ihre Bahnen  
verfolgt 9, 22, 6  
soll den Faden erklingen  
lassen 9, 22, 7  
filtriert 1, 136, 6  
seine Säfte fließen brüllend  
wie die Kühe zum Kalbe  
9, 13, 7  
seine Strahlen fließen über  
die helle Unterlage 9, 62,  
28



sein Saft fließt sichtbar ab 9, 107, 3  
 offenbart als Geklärt das Wesen des Göttertrankes 9, 97, 32  
 geläutert 3, 36, 7; 6, 8, 1; 41, 1; 9, 5, 10; 10, 154, 1 mit den Händen geläutert 2, 14, 8  
 zum Rauschtrank geläutert 9, 105, 1. 2  
 wie Schmalz geläutert 9, 67, 11. 12  
 zur Eile getrieben 9, 26, 3. 4; 34, 1; 62, 18; 64, 9; 67, 4; 72, 5; 74, 4; 76, 2; 97, 57; 98, 2; 105, 2; 107, 15. 26  
 fließt durch die Haarseihe ab 9, 1, 6; 2, 1; 3, 9; 6, 3; 14, 4; 15, 3. 6  
 umkreist die Haarseihe 9, 69, 2  
 umströmt die Haarseihe 9, 86, 26  
 mit dem Haarsieb durchläutert 9, 98, 7  
 die lebensverlängernden Säfte klären sich zum Rauschtrank 9, 107, 14  
 klar, geklärt 1, 84, 4; 134, 5; 135, 3. 6; 137, 1; 3, 32, 2; 4, 27, 5; 5, 43, 3; 8, 2, 5  
 der Berauschende läuft ab 9, 58, 1  
 Somasaft läutern sich in tausend Formen (Farben) 9, 42, 3  
 soll sich läutern 9, 1, 1; 2, 1. 9; 2, 9; 9, 3, 3—5. 7. 8. 10; 4, 4; 5, 1—11; 6, 1. 4. 7—9; 7, 5. 8; 8, 2. 3. 6. 7; 9, 7; 11, 1. 3. 5. 7; 13, 1. 3—5; 15, 1; 16, 3. 4. 6. 8; 18, 7 und viele andere Stellen im 9. Buch  
 soll sich läutern für die Gewässer, die Pflanzen, für die priesterlichen Werke 9, 59, 2  
 soll zur Meisterschaft sich läutern 9, 13, 4. 5

der sich läuternde gleicht dem taktmäßigen Tone der Trommelschläger 9, 69, 2  
 der ausgepreßte Soma läutert sich mit Blitz und Regenguß 9, 84, 3  
 läutert sich in alter Jugendfrische 9, 97, 47  
 der nachrinnende Soma wird von dem ausgepreßten Saft aufgenommen 9, 12, 5 (A.)  
 als Pavamāna anrufen 9, 35, 1; 36, 3; 37, 4; 40, 3; 43, 4; 49, 5; 4, 9; 9, 9; 19, 6; 23, 3; 25, 2; 26, 6 und viele andere Stellen im 9. Buch  
 seine Säfte rauschen wie die Wellen 6, 44, 20  
 sein Rauschen hört sich an wie das des Regens 9, 41, 3  
 am Redeschwall, d.h. am Ton des Soma, kenntlich 9, 65, 12 (A.)  
 im Schafhaar 9, 107, 22  
 sein Saft fließt durch das Schafhaar 9, 61, 17  
 fließt wachsam in dem Schafhaar um 9, 107, 6  
 der Barde geht durch das Schafhaar 9, 86, 31  
 sein Saft geht mitten durch das Schafhaar hindurch 9, 97, 55  
 im Schafhaar geläutert 9, 86, 25  
 der Standhafte wird im Schafhaar geläutert 9, 99, 5  
 wird auf dem Schafhaar mit Steinen herumgetrieben 9, 50, 3  
 soll in einem Zuge in dem Schafhaar kreisen 9, 52, 1  
 kreist in dem Schafhaar, der Seihe 9, 7, 6 (A.)  
 läuft durch das Schafhaar 9, 74, 9; 106, 10  
 läutert sich im Schafhaar 9, 110, 10

seine Ströme auf das Schafhaar losgelassen 9, 66, 11  
 rinnt mitten durch das Schafhaar 9, 85, 5  
 sein Strom schießt durch das Schafhaar 9, 100, 4  
 umkreist das Schafhaar 9, 82, 1  
 über die Schafhaare ergossen 9, 8, 5  
 fließt (geht) durch die Schafhaare 9, 97, 4. 31  
 fließt durch die Schafhaare unbeirrt 9, 107, 2  
 durch die Schafhaare geläutert 9, 108, 5  
 von den Rsis zur Eile getrieben durch die Schafhaare 9, 68, 7  
 über die Schafhaare getrieben 9, 67, 4. 5  
 läuft durch die Schafhaare ab 9, 107, 10. 11  
 soll sich läutern in den Schafhaaren, der Seihe 9, 6, 1. 5  
 soll über die Schafhaare rinnen 9, 62, 8  
 rinnt mitten durch die Schafhaare 9, 75, 4  
 umfließt die Schafhaare, mit Milch gesalbt 9, 103, 2  
 seine Ströme gehen über die Schafhaarseihe 9, 86, 47  
 ist auf dem Schafrücken, der Seihe, abgeflossen 9, 70, 8 (A.)  
 sein Saft hat sich auf dem Schafrücken in die zehn Finger eingehüllt 9, 97, 12  
 der Liebling, auf dem Schafrücken geputzt 9, 97, 3  
 von den zehn Fingern über dem Schafrücken geputzt 9, 92, 4  
 läuft auf dem Schafrücken, der Wollseihe 9, 50, 2 (A.)  
 soll oben auf dem Schafrücken rinnen 9, 97, 16. 19  
 hat den Rücken der Schafwolle erstiegen 9, 86, 8



filtriert mit Schafwolle  
 2, 36, 1  
 auf die Schafwolle geeilt  
 9, 86, 13  
 geht (fließt) durch die  
 Schafwolle 9, 109, 11;  
 107, 17  
 über die Schafwolle ge-  
 laufen 9, 45, 5  
 in der Schafwolle, der  
 Seihe 9, 12, 4. 5; 13, 1. 6  
 rinnt durch die Filter aus  
 Schafwolle 9, 86, 34  
 sein Saft hat sich die  
 Schafwolle umgelegt  
 9, 98, 2. 3  
 auf der Seihe 9, 64, 11. 12  
 in die Seihe ausgepreßt  
 9, 61, 8  
 die Seihe des Glühenden  
 (der Sonne) ist ausge-  
 spannt 9, 83, 2 (A.)  
 berieselt die Seihe  
 9, 61, 4. 5  
 seine klaren Strahlen brei-  
 ten eine Seihe aus 9, 66, 5  
 die Somasäfte breiten als  
 Sonnen sich die Seihe  
 aus 9, 10, 5  
 seine Ströme brausen auf  
 die Seihe herab 9, 73, 4  
 der Bulle in der Seihe  
 9, 86, 3  
 seine Säfte läutern sich  
 durch die Seihe hindurch  
 9, 67, 7  
 auf die Seihe ergossen  
 9, 86, 22. 23  
 durch die Seihe ergossen  
 9, 62, 1. 7  
 soll auf die Seihe fließen  
 9, 51, 5  
 soll ausgepreßt auf die  
 Seihe fließen 9, 52, 1  
 soll zu Reichtum auf die  
 Seihe fließen 9, 63, 16  
 fließt unter den mittleren  
 Müttern, d. h. den Regen-  
 güssen, von der Seihe  
 9, 70, 4 (A.)  
 sein Saft über die Seihe  
 aus Schafwolle geflossen  
 9, 66, 28

auf die Seihe gegossen  
 9, 42, 4  
 die Somas gehen über die  
 Seihe aus Schafwolle  
 9, 69, 9  
 geht ausgepreßt in die  
 Seihe 9, 44, 3  
 geht besungen in die Seihe  
 9, 67, 19. 20  
 der Bulle geht über die  
 Seihe 9, 86, 7  
 der König geht über die  
 Seihe 9, 85, 9  
 geht durch die Seihe auf  
 die Kühe, die Mischmilch,  
 los 9, 72, 3 (A.)  
 der Wortkundige geht als  
 Sonne durch die Seihe  
 9, 91, 3  
 das Schaf nimmt sein Un-  
 reines weg, d. h. er geht  
 durch die Seihe aus  
 Schafwolle 9, 78, 1 (A.)  
 auf die Seihe gelaufen  
 9, 62, 21  
 durch die Seihe gelaufen  
 9, 60, 2. 3  
 über die Seihe gelaufen  
 9, 45, 4  
 auf die Seihe gemolken  
 9, 85, 10  
 die raschen Rauschtränke  
 haben ihren Weg durch  
 die Seihe genommen  
 9, 69, 7 (A.)  
 auf die Seihe gesetzt  
 9, 62, 30  
 durch die Seihe gesprengt  
 9, 107, 25  
 durch die Seihe heraus-  
 geputzt 9, 26, 1  
 in der Seihe 9, 67, 22—25;  
 86, 30. 44; 87, 4. 7;  
 92, 1. 2; 95, 4; 96, 6. 17;  
 97, 40. 55; 98, 11; 99, 8;  
 100, 6. 7; 101, 4. 15;  
 103, 3. 6; 109, 12. 19  
 in der Seihe von Schaf-  
 wolle 9, 16, 6. 8; 28, 1;  
 36, 4; 37, 3; 38, 1  
 kommt zu drei ausge-  
 spannten Seihen  
 9, 97, 55

kreist in der Seihe um  
 9, 18, 1  
 läuft auf die Seihe 9, 51, 1  
 durch die Seihe laufend  
 legt er seine Stacheln ab  
 9, 68, 2  
 als Rennpferd in der Seihe  
 9, 56, 1  
 rennt über die Hindernisse,  
 die Seihe 9, 3, 2 (A.)  
 rinnt auf die Seihe  
 9, 16, 4. 7; 17, 3. 4; 20, 7;  
 24, 3; 25, 6; 27, 1. 2. 3. 5;  
 28, 2; 30, 1. 4; 36, 1. 2;  
 37, 1. 2; 38, 5; 39, 3. 4  
 die Somaströme rinnen auf  
 die Seihe 9, 74, 6  
 seine Säfte rinnen durch  
 die Seihe 8, 1, 15  
 in der Seihe sauber ge-  
 macht 9, 86, 6  
 seine Seihe aus Schafwolle  
 1, 135, 6  
 umkreist die Seihe 9, 82, 2;  
 97, 1; 106, 14  
 der Seher hat in der Seihe  
 seinen Umlauf gemacht  
 9, 14, 1 (A.)  
 ist ausgepreßt über die  
 Seihe durch das Schaf-  
 haar weitergeflossen  
 9, 109, 16  
 sein Saft wiehert in der  
 Seihe 9, 43, 5  
 umfließt die Wollhaare  
 9, 96, 21  
 geputzt von den Jung-  
 frauen, den Fingern, in  
 der Wollseihe 9, 66, 9  
 (A.)  
 von den zehn Schwestern  
 auf die Wollseihe ge-  
 trieben 9, 91, 1 (A.)  
 in der Wollseihe 9, 69, 3  
 soll durch die Wollseihe  
 laufen 9, 49, 4

#### Mischung (allgemein)

geklärt, rein, ungemischt  
 1, 5, 5; 134, 5; 8, 2, 5;  
 52, 10; 9, 109, 3  
 rein und milchgemischt  
 1, 30, 2



dreifach gemischt 5, 27, 5  
(8, 2, 7)  
rein, mit Milch gemischt,  
mit saurer Milch gemischt  
8, 2, 9  
zu ihm gehören Wasser,  
Milch, Somasaft 6, 47, 14  
legt sein dreifaches Kleid,  
sein Festgewand (Wasser,  
Milch, Molken oder den  
eigenen Saft) an  
9, 108, 12 (A.)  
schlecht gemischt 8, 2, 5  
angerührt 8, 2, 25

#### Wassermischung

spornt die Gewässer, das  
Wasser in das der Soma-  
saft abläuft, an  
9, 68, 4 (A.)  
taucht in die großen Ge-  
wässer ein 9, 99, 7  
und das Mischwasser 2, 13, 2  
seine Säfte sind zum Meer  
gekommen 9, 66, 12  
seine Säfte zum Meer los-  
gelassen 9, 64, 16, 17  
geht als Liebling in den  
Ozean, das Mischwasser,  
ein 9, 63, 23 (A.)  
Herr der Ströme 9, 15, 5  
im Wasser 1, 173, 8  
die beigemischten Wasser  
2, 13, 2  
Buhle der Wasser 1, 46, 4  
durchdringt das Wasser,  
den Raum 9, 108, 7  
mit Wasser gemischt  
2, 36, 1; 3, 60, 5; 4, 58, 1;  
8, 4, 12  
die Wasser, mit denen er  
gemischt wird 1, 46, 9 (A.)  
seine Farbe mit des Was-  
sers Saft gemischt  
9, 97, 57  
der Trank im Wasser ge-  
schwenkt 9, 62, 5  
der im Wasser Schwim-  
mende 9, 108, 7  
mit Wasser zubereitet  
1, 134, 5  
ihm fließen die Wasser-  
ströme zu 9, 2, 4

#### Wasser- und Milchlischung:

mit Milch und Wasser  
1, 153, 4  
mit Milch und Wasser ge-  
mischt 7, 42, 1  
seine Säfte mit Milch ge-  
mischt, werden im Wasser  
gepreßt 9, 65, 26  
vereinigt sich zum Heil  
mit der Milch und dem  
Wasser 9, 64, 30 (A.)  
geht zum Treffort seiner  
Frauen, der Wasser-  
ströme und Milchkühe  
9, 86, 32, (A.)

#### Milchlischung:

vier Buttermilchende ge-  
leiten ihn (Mischmilch)  
9, 89, 5  
wird gesalbt (mit Misch-  
milch) 9, 97, 35  
in der Holzkufe gesalbt  
(mit Milch) 9, 66, 9  
sein Saft wird gesalbt  
(mit Milch) 9, 76, 2  
hat sich in ein weißes  
Gewand gehüllt  
9, 107, 13  
hat sich mit neuem weißen  
Kleide umhüllt 9, 69, 5  
kommt im Krüge mit den  
Kühen, der Mischmilch,  
zusammen 9, 93, 2 (A.)  
soll mit seinem Glaste auf  
die Kühe losgehen  
9, 64, 13  
zu ihm strömen die Kühe  
mit ihrer Milch 9, 77, 1  
hat sich die Kleider der  
Kuhmilch angelegt  
9, 8, 6  
macht die Kuhmilch zu  
seinem Festgewand  
9, 95, 1; 107, 26  
sein Saft soll in Kuhmilch  
gehüllt werden 9, 66, 13  
seine Farbe wird in Kuh-  
milch gekleidet 9, 104, 4  
der Trefflichste, mit Kuh-  
milch gemischt 9, 107, 2  
mit der Kuhmilch als  
Salbe gesalbt 9, 50, 5

sein Saft in den beiden  
Camügefäßen mit Kuh-  
milch verschmolzen  
9, 86, 47  
mit Milch 8, 13, 14; 31, 5;  
45, 24; 9, 6, 6 (A.). 7;  
24, 1  
macht die Milch zu seinem  
Festgewand 9, 71, 2  
in Milch gehüllt 8, 17, 7  
mit Milch gemischt  
1, 137, 1; 187, 9; 2, 36, 1;  
3, 32, 3; 42, 1, 7; 48, 1;  
50, 3; 4, 27, 5; 6, 23, 7;  
8, 1, 17; 2, 3, 10; 3, 1;  
4, 8 (A.)  
hat aus dreimal sieben  
(Kühen) die Milch ge-  
molken 9, 86, 21 (A.)  
mit Milch gesalbt 9, 10, 3;  
45, 3; 85, 5  
hüllt sich in Milch ein  
9, 14, 3  
der Sonnenfinder ist auf  
die Speisegenüsse, die  
Milch, losgegangen  
9, 108, 2 (A.)  
stürzt sich auf das Ge-  
heimnis der Kuh, die  
Milch 9, 71, 5 (A.)  
milchgemischt 1, 134, 2  
die milchgemischten Soma-  
tränke haben Indra er-  
götzt 8, 52, 10  
die Milchkühe, d. h. die  
zugegossene Milch, sind  
herzugelaufen 9, 24, 2 (A.)  
empfängt die Milch-  
mischung, wenn er durch  
die Seihe hindurchgegan-  
gen ist 9, 16, 2 (A.)  
dreimal sieben Kühe gaben  
die echte Mischmilch  
9, 70, 1  
umfließt die in Kühen be-  
stehenden Siegerpreise,  
d. h. die Mischmilch  
9, 54, 4 (A.)  
Rinder (d. h. Milch) werden  
in der Kufe mit Soma ge-  
salbt 10, 100, 10  
und das Schmalz (d. h. die  
Mischmilch) 4, 58, 1;



9, 62, 9; 74, 4; 82, 2;  
10, 29, 6  
sein Saft soll als Schmalz  
und Milch ablaufen  
9, 62, 9  
kleidet sich in Schmalz  
(d.h. Milch) als sein Fest-  
gewand 9, 82, 2  
die Somasäfte kommen  
gern zum Schmalz (d.h.  
der Mischmilch)  
9, 101, 12  
schmalzgemischt (d.h. mit  
Milch gemischt) 10, 65, 2

#### *Sauermilch-Mischung:*

mit saurer Milch gemischt  
1, 5, 5; 137, 2; 5, 51, 7;  
7, 32, 4; 9, 22, 3

#### *andere Zukost:*

mit Gerste gemischt  
1, 187, 9; 2, 22, 1; 3, 42, 7  
mit Gerstenkörnern  
3, 43, 4 (A.); 52, 1, 7  
Kuchen zum Soma  
3, 52, 7  
Beigabe: Kuhfleisch,  
Körner 6, 29, 4  
mit Mehl angerührt  
3, 32, 2  
Zuspeisen zum Soma  
3, 52, 1—6

#### *Gefäße*

Schöpfen des Soma  
1, 116, 24  
seine Säfte im Camügefäß  
10, 43, 4  
die Somasäfte sind in dem  
Camügefäß ausge-  
quetscht 9, 46, 3  
galoppiert in den beiden  
Camügefäßen 9, 97, 2  
hat sich in die beiden  
Camügefäße gesetzt  
9, 72, 5  
macht in beiden Camüs  
Wolle und Milch zum  
Kopfputz 9, 71, 1  
macht sich in den beiden  
Camüs eine Unterlage  
9, 65, 5

hat sich in beiden Camü-  
gefäßen niedergelassen  
9, 103, 4  
zieht in die beiden Camü-  
gefäße ein 9, 107, 10  
hat sich in den Camüge-  
fäßen gesetzt 9, 97, 37  
sein Haupt in den Camü-  
gefäßen 9, 93, 3  
sein Saft in den Camü-  
gefäßen 9, 97, 21  
setzt sich in die Camü-  
gefäße 9, 78, 2; 92, 2;  
99, 6, 8  
in den drei Camügefäßen  
8, 2, 8 (A.)  
setzt sich auf seinen Platz  
(d.h. das Dronakalása-  
Gefäß) 9, 107, 4, 5  
in seinen Unterlagen, den  
Gefäßen, erfaßt  
9, 73, 3 (A.)  
setzt sich in den Gefäßen  
nieder 9, 63, 2  
in Holz (in der Holzkufe)  
sich kleidend wie Varuna  
9, 90, 2 (A.)  
im Holze lärmend  
9, 108, 7  
wird wie Agni auf das  
Holz, die Holzkufe, los-  
gelassen 9, 88, 5 (A.)  
hat sich niedergelassen in  
der Mutter Schoß und  
im Holze 9, 89, 1  
nimmt seinen Sitz aus  
Holz ein 9, 65, 6  
setzt sich wie ein Falke  
auf die Hölzer 9, 57, 3  
brüllt auf das Holzgefäß  
herab 9, 74, 1  
setzt sich in den Bauch  
des Holzgefäßes 9, 95, 1  
in Holzgefäßen 2, 14, 9  
die Somatränke gehen in  
die Holzgefäße  
9, 83, 1, 2  
geht auf die Holzgefäße  
los 9, 67, 14  
läßt sich in den Holz-  
gefäßen nieder 9, 92, 6  
läuft nach den Holz-  
gefäßen 9, 28, 4

soll sich auf seinen Platz  
in den Holzgefäßen setzen  
9, 62, 8  
setzt sich auf die Holz-  
gefäße 9, 1, 2; 3, 1; 7, 3, 6;  
8, 2; 20, 6; 30, 4; 37, 6  
seine Säfte fließen in die  
Holzkufe 6, 44, 20  
im Kalása-Gefäß  
3, 32, 15 (A.)  
im Kośa-Gefäß  
3, 32, 15 (A.)  
mit dem Kośa ausgegossen  
(Schöpfkelle, Somakufe)  
1, 130, 2  
in den drei Kośa-(Gefäßen)  
8, 2, 8 (A.)  
brüllte im Krüge der Gott-  
verlangenden 9, 96, 24  
soll in den somafassenden  
Krug eingehen 9, 97, 33  
nimmt seinen Geschmack  
oder Saft in dem Krüge  
an 9, 63, 13 (A.)  
die zehn Finger putzen  
den Renner im Krüge  
9, 85, 7  
zieht ausgepreßt in den  
Krug ein 9, 62, 19  
setzt sich ausgepreßt in  
die Krüge 9, 86, 47;  
96, 22, 23  
auf die Krüge zugeeilt wie  
ein Zugroß 9, 81, 2  
hat in der Kufe aufgebrüllt  
9, 77, 1  
geht in die Kufe  
9, 107, 12  
ist in die Kufe gelangt  
9, 93, 1  
in der goldenen Kufe ge-  
zügelt 9, 75, 3  
es kommen die Säfte des  
Saftigen (in der Kufe)  
zusammen 9, 113, 5  
läßt seine Stätte, die Kufe,  
überquellen 9, 68, 4 (A.)  
soll um die Kufe laufen  
9, 87, 1  
der Stengel, der Somasaft,  
legt in der Aditi Schoß  
den Keim 9, 74, (A.)



umfließt (umkreist) die Kufe 9, 86, 7; 96, 20; 107, 26  
 umkreist die Kufe im Schoße der Gewässer 9, 76, 5  
 seine Rauschtränke, die himmlischen Adler umlagern die Kufe 9, 86, 1  
 hat die Kufe umwiehert 9, 86, 20  
 Somakufe 10, 101, 7  
 seine eisenbehauene Wiege 9, 1, 2; 2, 2  
 besteigt seine eisenbehauene Wiege, die Kufe 9, 80, 2 (A.)

### *fertiggestellt*

über einen Tag alt 3, 58, 7  
 der einen Tag überstanden hat 1, 45, 10  
 seine Blume 4, 27, 5  
 blumig 4, 20, 4  
 enthüllt die Form des Unsterblichkeitstrankes d.i. den fertigen Soma 9, 94, 2 (A.)  
 der frische Soma 6, 28, 5  
 dem Kenner gereicht er zur Lust 6, 41, 4  
 der gestrige 1, 47, 1; 8, 35, 19  
 Labsal 2, 37, 4 (A.)  
 saftig 8, 3, 1  
 sein Einschenken 7, 16, 11  
 geht in die Sterblichen ein 4, 58, 3  
 gemeinsam getrunken 8, 1, 23  
 getrunken, im Herzen 1, 91, 13; 168, 3; 179, 5; 8, 2, 12; 48, 12  
 übertriebene Quantität 1, 108, 2  
 hundert Eimer Soma 4, 32, 17

### *Farben*

seine Farben 1, 135, 2  
 durchläuft alle seine Farben 9, 111, 1

legt seine asurische Farbe ab 9, 71, 2 (A.)  
 seine reine Farbe 9, 105, 4  
 braun 8, 29, 1; 9, 31, 5; 63, 4; 107, 19, 20  
 gelb 10, 94, 12  
 glänzend 9, 107, 24  
 golden 8, 29, 1  
 goldgelb 9, 9, 6; 25, 1; 76, 1; 86, 33; 101, 15; 103, 4; 107, 8; 111, 1; 10, 101, 10  
 rötlich 4, 15, 6 (A.); 7, 98, 1  
 9, 40, 2; 45, 3; 61, 21; 82, 1  
 rötlichgelb 9, 111, 1  
 weiß 4, 27, 5 (A.); 9, 74, 7; 97, 15

### *Geschmack*

sein Geschmack 6, 47, 1  
 scharf 3, 48, 3; 5, 37, 4; 8, 2, 5, 10  
 süß, gemischt 8, 2, 28  
 süß, wohlschmeckend 8, 17, 5, 6  
 süßer als Honig 8, 49, 4  
 seine Süßigkeit 9, 1, 9; 2, 9; 5, 3, 10; 7, 2, 9; 11, 5; 12, 6; 18, 2; 23, 4; 24, 7; 36, 2; 50, 3; 51, 2, 3; 56, 4; 61, 9; 62, 6, 7, 9, 20, 21; 63, 3, 16, 19; 64, 22; 66, 11; 67, 9, 11, 16; 68, 1; 69, 2; 70, 8; 72, 2; 73, 2, 4; 74, 3; 75, 2, 4; 77, 1, 2; 78, 4; 80, 4, 5; 85, 4, 6, 10; 86, 1, 2, 10, 20; 86, 37, 40, 43, 48; 87, 4; 89, 4, 6; 96, 13; 97, 4, 11, 14, 31, 44, 48; 100, 6; 101, 4; 103, 3; 105, 3; 106, 6, 7, 14; 107, 5, 7, 12; 108, 1, 15; 109, 1, 20; 110, 11; 10, 29, 6, 7; 30, 3, 7, 8; 96, 13; 120, 3

### *Wirkung*

mit den Augen des Soma (= im Rausche) sehen 1, 139, 2

befruchtet die Dichtung 9, 69, 2  
 begeistert 1, 176, 1  
 begeistert zur Freigebigkeit 8, 45, 24  
 Somabegeisterung 6, 20, 13; 8, 32, 1  
 soll vor Beinbruch behüten und vor Lähmungen bewahren (= üble Folgen des Somarausches) 8, 48, 5  
 gut bekommend 1, 91, 13  
 berauschend 1, 137, 1; 8, 21, 5; 9, 47, 1; 72, 7; 107, 9, 23; 108, 5  
 der Berauschendste 9, 6, 9; 15, 8; 25, 6; 50, 5; 62, 22; 74, 9; 80, 3; 85, 3; 96, 8  
 macht beredt 6, 39, 1; 8, 21, 5; 45, 11; 49, 4  
 bessert 8, 48, 6  
 bringt Manneskraft 9, 48, 1  
 durchdringt den Körper 8, 48, 5, 9  
 hat im Gottesdienst das Denken ganz eingenommen, d.h. den Sänger inspiriert 9, 72, 5 (A.)  
 entflammt den Sänger 8, 48, 6  
 erhebt den Sänger 9, 51, 4  
 erleuchtet 8, 48, 6  
 erregt das Denken 1, 129, 6  
 Erzeuger der Gedanken 9, 96, 5  
 erzeugt den dichterischen Gedanken 9, 95, 1  
 Euter der Gedanken 5, 44, 13 (A.)  
 der Wirkenskraft förderlich 9, 105, 3  
 Gedankenbefruchter 4, 58, 5 (A.); 6, 44, 2  
 im Somarausch wird gedichtet, gepriesen 1, 80, 1; 131, 5



Somagelage 3, 43, 3  
 ein Genuß 8, 48, 7  
 gibt Labsale 9, 97, 25  
 gibt Labsal und Stärkung  
 9, 63, 2  
 gibt Lebenskraft 1, 91, 7  
 hält wach 8, 2, 12  
 Aufseher des Leibes  
 8, 48, 15  
 Hüter des Leibes  
 8, 48, 9  
 kommt als Speise an seinen  
 Bestimmungsort 9, 71, 2  
 gegen Krankheit  
 1, 91, 12; 8, 48, 11  
 Krafttrunk, Kraftverleiher  
 8, 48, 1; 9, 90, 2  
 labend 3, 40, 2  
 Lebensbalsam 1, 91, 18;  
 6, 75, 18  
 seine Lebenskräfte  
 8, 48, 11  
 lebenverlängernd  
 1, 91, 6, 19; 8, 49, 4  
 Leiter der Gedanken  
 9, 103, 4  
 leitet den Sänger  
 1, 9, 11  
 lenkt die Zunge des Sän-  
 gers 1, 87, 5  
 Lohn des Somaopferers  
 1, 113, 18; 133, 7  
 macht die Männer beredt  
 9, 44, 5  
 männerberauschend ge-  
 flossen 9, 67, 2  
 offenbart sich durch dich-  
 terische Gedanken  
 1, 91, 1  
 sein Saft offenbart, ge-  
 trunken, dem Sänger die  
 Meisterschaft 9, 45, 6  
 ratfindend 3, 40, 2  
 sein Rausch 1, 175, 2  
 9, 79, 5  
 im Somaräusch gedichtet  
 1, 80, 1  
 die Sänger singen im  
 Somaräusch 8, 33, 4  
 rauscherregt 9, 79, 2  
 Rauschtrank 9, 27, 5;  
 48, 2; 61, 17, 19; 63, 16;  
 64, 12

unsterblicher Rauschtrank  
 1, 84, 4  
 Herr der Rauschtränke  
 9, 104, 5  
 macht redselig 8, 1, 25  
 regt die Gedanken an  
 6, 47, 3  
 regt die menschlichen  
 Kräfte an 8, 48, 8  
 regt die weisen Reden an  
 6, 47, 3  
 rinnt durch die Glieder  
 8, 17, 6  
 rinnt um Manneskräfte zu  
 erjagen 9, 62, 23  
 rinnt zu großer Lebens-  
 dauer 9, 44, 1  
 schafft Labsale 9, 66, 4  
 Schlaf und sinnlose Rede  
 sollen (im Somaräusch)  
 den Frommen nicht über-  
 mannen 8, 48, 14  
 Somaschoppen auf zwölf  
 bemessen 10, 114, 5  
 stärkt den Dichter  
 9, 2, 7 (A.)  
 stärkt den Lobsänger  
 9, 42, 6  
 der Sänger stärkt sich an  
 ihm 1, 37, 5  
 strömt zu Labsal und  
 Stärkung 9, 86, 35  
 zur Sühne getrunken  
 1, 179, 5  
 zur Sühne und Heilung  
 getrunken 1, 25, 17 (A.)  
 Tor der Gedanken 8, 63, 1  
 sprengt das Tor der Ge-  
 danken auf 1, 46, 5  
 treibt die Tausend auf-  
 wiegende Rede hervor  
 9, 64, 25, 26  
 als Unterlage der Rede  
 getrunken 2, 31, 5  
 verlängert das Leben  
 3, 62, 15; 7, 54, 2;  
 8, 48, 4. 7. 10. 11  
 verleiht Herrlichkeit und  
 Kraft 9, 94, 4  
 verleiht Tatkraft 6, 44, 9  
 der Ausgezeichnete, der  
 die Überlegenheit ver-  
 leiht 9, 48, 5

vertreibt Krankheit und  
 die Verächter 9, 97, 43  
 wachhaltend 3, 37, 8  
 wirkt Wonne 9, 113, 6  
 seine Wirkung 3, 43, 5;  
 8, 2, 12  
 Wirkung auf den Körper  
 8, 48, 5  
 wohlbekömmlich 3, 50, 3  
 soll dem Herzen wohl-  
 bekommen 8, 48, 4

### im Ritual

und die Dichterworte  
 (beim Opfer) 4, 42, 6;  
 5, 44, 9 (A.)  
 die drei Savanas des Soma-  
 gebräus 6, 43, 2 (A.)  
 die drei Somaspenden  
 3, 52  
 der einzige Soma im Ge-  
 gensatz zu den vielen  
 Hotrs 9, 10, 7 (A.)  
 Gelübde 8, 48, 9  
 auch sonst getrunken?  
 4, 32, 17 (A.)  
 seine Geweihten 8, 48, 8  
 des Opfers Banner  
 9, 86, 7  
 mittägliches Somaopfer  
 8, 37, 1  
 mittägliche Somaspende  
 4, 35, 7; 5, 40, 4  
 mittägliches Trankopfer  
 8, 37, 1  
 die Schmalzträufenden  
 tragen den Göttertrank  
 als Opfer 9, 74, 6  
 der gepreßte Soma das  
 höchste Opfer 9, 107, 1  
 langes Somaopfer (Geburt  
 des Vasiṣṭha) 7, 33, 13  
 das Licht, d. h. der Glanz-  
 punkt, des Opfers  
 9, 86, 10 (A.)  
 Opfer unter den Opfern  
 9, 7, 2  
 Somaschoppen auf zwölf  
 bemessen 10, 114, 5  
 die erste Seele des Opfers  
 9, 2, 10; 6, 8  
 der stärkste Trank bei dem  
 Opfer 9, 67, 1



die Partei der Somatrinker  
soll den Vorrang haben  
1, 54, 8 (A.)

die durch das Opfer her-  
gestellte Verbindung und  
Freundschaft der Men-  
schen mit der Götterwelt  
9, 10, 8 (A.)

Zierde des Opfers

7, 42, 1 (A.)

König des Opferbundes  
9, 97, 10

König der Ströme hat das  
Schiff der Opferordnung  
bestiegen

9, 89, 2

setzt sich in den Schoß  
der Opferordnung

9, 32, 4

gottgenehme Opferspeise  
4, 26, 4

die Priester trinken ihn  
abwechselnd mit den  
Göttern 3, 53, 10

sein guter Sitzplatz (die  
beiden Havirdhāna)  
10, 13, 2

Säule und Panzer der  
Somatrinker 8, 17, 14

Somaspenden wie Wasser-  
ströme 1, 57, 2

seine Zeit am Morgen  
(Morgen-Opfer)

1, 137, 2. 3

von der Sonne bestrahlt  
(Morgenopfer) 1, 135, 3



## Nachträge und Berichtigungen zur Übersetzung

- 1,1,1a. Für die Sinnverwandtschaft von *id* und *hee* ist besonders der Tṛca 8,43,22—24 lehrreich.
- 1,4,5c No. *dúvas*: Es genügt 'Eifer' als 'Vorliebe, Zuneigung, Gunst'.
- 1,15,8. Zu *devéṣu id vanāmahe* vgl. AV. 7,103,1 *kó devéṣu vanutedirghám áyuh*.
- 1,22,16c. Zu *saptá dhāmbhiḥ* vgl. *śadhābhiḥ* 7,35,3.
- 1,28,1. Ebenso unter andern Verhältnissen AV. 11,1,9 (vgl. 10,18), wo gleichfalls die Hausfrau beteiligt ist.
- 1,28,9ab. Zu *úd — bhara* vgl. *udbhārantī* in dem eben erwähnten Liede AV. 11,1,9. Bloomfields (SBE. 42,179) Erklärung trifft vielfach daneben.
- 1,35,6c. Lies: 'Alles Unsterbliche beruht darauf wie das Wagenrad auf dem Achsbolzen'. *rāthyam* wie 9,21,6 nach 1,180,4; 10,7—8; 89,2; 117,5 zu verstehen. Der *ānī* (Bolzen oder Zapfen an der Achse) gibt dem Rad Halt nach 5,43,8. Vgl. Grierson, *Bihār Peasant Life* § 167.
- 1,37,3c wird vielleicht durch 6,66,7 erklärt. Vgl. auch 1,172,1.
- 1,45,1d. Vergleicht man zu *mānujātaṃ* 10,53,6 *mānur bhava janāyā dāivyaṃ jānam*, so ist obiges Kompos. nicht wörtlich zu verstehen.
- 1,50,4a. Oder: Ausdauernd st. Pünktlich.
- 1,64,4d. Oder: 'die Mannen des Himmels werden nach eigenem Ermessen zugleich geboren'. Vgl. 5,55,3a, doch andererseits 7,56,13d.
- 1,69,6cd. Oder: so soll Agni durch seine Göttlichkeit alles erlangen.
- 1,77,5. Oder: Er (Agni) kommt zu Wachstum.....
- 1,78,2ab. Lies: Dich bevorzugt....
- 1,81,2c. Oder: du bist der Stärker auch des Geringeren. So Sāy.
- 1,88,3b No. Füge *mitāmedhābhiḥ* 8,53,5 hinzu.
- 1,92,1c. Oder: 'sich fertig machend wie Tapfere ihre Waffen'. Vgl. *īśkr̥ṇudhvam āyudhā* 10,101,2.
- 1,100,16c. Es ist wohl gemeint, daß die Stute dem rinderbespannten Wagen als Leitpferd dient. Vgl. *vājī dhūrī rāsabhasya* 1,162,21 und *sākāṃ yuktā vṣaṇo bibhrato dhūrah* 10,94,6. *dhūrgū rātham bhr* in 1,100,16 ist also s.v.a. *dhūro bhr* in 10,94,6. Genauer ist zu übersetzen: 'die in den Deichseln den rinderbespannten Wagen führt'.
- 1,102,8d. *janāṣā*, oder: von Natur.
- 1,103,4d No. Füge hinzu: 3,5,6a.
- 1,110,4.6. *taraṇitvéna, taraṇitē* oder: durch Ausdauer st. 'Pünktlichkeit'.
- 1,112,1a No. Füge am Schluß 7,35,5a hinzu.
- 1,112,4b. Lies: durchhaltend st. siegreich.
- 1,116,8c. *ṛbīsa* ist etwa durch das niederdeutsche Grude wiederzugeben.
- 1,116,13a. Bei den Händen der *Aśvin* ist in diesem Zusammenhang wohl zugleich an ihr wunderbares Feuerzeug (10,24,4—5 und bes. 10,183,3) zu denken.
- 1,116,21. Vgl. bes. 8,46,21.
- 1,117,1c. Die verteilte Rede auch 6,67,10a.
- 1,118,4c. Gemeint ist: schneller als die Gewässer.
- 1,121,6a. Lies: nachhaltig st. erfolgreich.
- 1,122,7bc No. *Kakṣivat* war nach JUBr. 2,6,11 Großkönig und Schriftgelehrter.
- 1,124,1c. Vgl. 1,123,3c.
- 1,131,5. Oder nach der Zäsur: daß du Bulle im Rausche den *Usij* beigestanden hast.
- 1,137,3de: *asmatrā — arvāncā* ist dasselbe wie *asmatrāñcaḥ* 6,44,19.
- 1,138,3. „Dich, *Pūṣan*, in dessen Freundschaft die Lobredner, die es recht aus Überzeugung sind, (deiner) Gunst sich erfreut haben, in dieser Überzeugung sich erfreut haben.“
- 1,139,9d. *tīṣāṃ devéṣu āyatiḥ* wie *asmé te bāndhuh* VS. 4,22. Sāy. *dirghakālasambandhaḥ. āyati* ist vielleicht die Ahnenreihe, Stammbaum, Abstammung. Vgl. *Praśnop.* 3,12. *āyati* bedeutet später auch



- Reihe, ununterbrochener Zug (Komm. *saṃtati*) Mbh. 4,58,65; 5,166,3; 9,13,41.
- 1,141,10b. Das Kleinod ist eben die anwesende Götterschaft. Ebenso 4,1,18.
- 1,144,4ab. Sāy. erklärt die beiden als Hotṛ und Adhvaryu und *mithund* 'wie zwei Ehegatten, die sich der gemeinsamen Pflicht widmen'.
- 1,162,5a. Die Opferpriester führten im alten Roßopfer z.T. andere Bezeichnungen.
- 1,164,12. Vgl. Praśnop. 1,11 und zu der verschiedenen Auffassung des *pitṛ* ib. 1,9—13.
- 1,169,1b No. Füge 8,47,7—8 hinzu und vgl. die offenkundigen und geheimen Missetaten 8,47,13.
- 1,169,5. *b* wird besser mit *c* verbunden: 'Die Vorwärtsbringer eines jeden Rechtswandelnden, diese Marut sollen uns fein verzeihen.' Es ist wieder die doppelte Verbeugung des Agastya, vor Indra und vor den Marut. Damit erledigt sich die Note zu 5a.
- 1,165,5d. Oder: Du, Indra, hast ja unsere Selbständigkeit erfahren (erlebt).
- 1,170,4b. Zu *purāḥ* vgl. auch *pṛvo asmāt*.
- 1,176,5b. *sānuṣāk* wird im Pp. nicht zerlegt. Es ist aber doch wohl *sānu* + *sac*. *sānu* wie 1,10,2a. Andere Erklärungen KZ. 25,103.
- 1,181,1ab. Die Aśvin als Adhvaryu's auch 1,109,4cd; 10,52,2c.
- 1,186,1d. *abhipitvé*, oder: bei der Einkehr, wenn die Götter Einkehr halten. Ebenso Str. 6b.
- 1,186,4 No. 5,41,7c kann *uṣṣānāktā* Akk. oder Nom. sein, je nachdem man *c* mit *ab* oder mit *d* verbindet.
- 1,191,12b. Auch AV. 5,4,4 liest Shankar Pandit *pūṣ-pam* st. *pūṣyam* (RW.). Ebenso 19,44,5.
- 1,191,10f. Zwei Möglichkeiten: Entweder ist *madhulā* Subjekt und das auch AV. 7,56,2 genannte Heilkraut, das auch dort gegen Giftschlangen und Giftinsekten gebraucht wird. Oder es ist wie in der Formel TĀr. 4,2,5; MS. 4 p. 121,6 (*mādhu tvā madhulā karotu* (bez. *kṛnotu*) und abändert AV. 5,15,1 (*mādhu me madhulā karaḥ*) *madhulā* enger mit *kṛ* zu verbinden, wie schon Weber (Ind. St. 18,221) für AV. 5,15,1 vermutet hat. Aus der engen Verbindung mit *kṛ* erklärt sich die Dissimilation *madhulā kṛ* für *madhurā kṛ*. Über diese Adv. auf *ā* in Zusammensetzung mit *kṛ* s. zu RV. 4,25,6b. In diesem Falle wäre zu übersetzen: 'Der Harifahrer hat seine (des Giftes) Verwendung beseitigt; er hat dich (das Gift, Sāy.) zu Honig, süß gemacht, d. h. honigsüß gemacht.' Und AV. 5,15,1: 'O Kraut, mache mir den Honig (der Rede) süß'.
- 1,191,13c. Vgl. AV. 6,83,2c.
- 2,1,2b. Sāy. verbindet *ṛtā-yatāḥ* mit *c*, bezieht es also auf Agni: *yajñam icchatas tava*.
- 2,4,6b. *rāthyeva* und *rathyeva* sind scharf zu scheiden. Zu *rāthyeva* in 2,4,6; 4,1,3 sind die Räder zu ergänzen nach 1,180,4; 10,10,7,8; 89,2; 117,5; 1,53,9. Ebenso ist *cakrām* zu *rāthyam* zu ergänzen 1,35,6; 9,21,6. *rathyeva* ist meistens Dual von *rathī* 'zwei Wagenfahrer': 2,39,2; 3,33,2; 7,39,1, ebenso *rathyā* ohne *iva* 1,157,6; 182,2; 5,75,5; 8,25,2 (?). Aber Instr. Sg. 10,102,11. In 3,36,6; 7,95,1 paßt beides nicht. Hier ist es Nom. sg. und *rathyā* = klass. *rathyā* die breite Fahrstraße, wie schon Sāy. zu 7,95,1 annimmt. 7,39,1c ist also eigentlich nicht mit 2,4,6b zu vergleichen.
- 2,4,9b. Sāy. verbindet *gūhā* mit *ūparān*: *guhāyām vartamānān uparān* ... *utkṛṣṭe vartamānān vā dhanaviśeṣān*.
- 2,9,1c. *ābadbhavratapramatīḥ*, oder: dessen Gebote und Fürsorge nicht vereitelt werden.
- 2,10,1b. Lies: an der Stätte der Iḍ st. des Opfergusses.
- 2,10,5b. Die Worte 'arglosen Sinnes' könnten auch zum Vorhergehenden gehören.
- 2,11,2a No. Vgl. noch 4,19,7.
- 2,11,15b. Über *drahyāt* s. W. Schulze, KZ. 27,606. Vgl. auch 2,22,1b.
- 2,13,1c. Oder: von Milch strotzende (Kuh).
- 2,17,3d. Zu *pṛthak* (auseinander, getrennt, jeder für sich) vgl. 2,24,14; 3,56,4; 8,100,7, überall von den Flüssen.
- 2,22,2c. Oder: 'es blieb noch ein Vorrat'. Vgl. 6,20,4d u. Na.
- 2,22,4c. Oder es ist *devāsya śāvasā* wie *devāsya śāhasā* 5,3,10 (s. d. und zu 3,3,11a) zu verstehen: 'daß du durch deine, des Got-



- tes, Kraft', d. h. durch deine Götterkraft.
- 2,23,3a. S. auch Na. zu 5, 31,9.
- 2,23,10d. *suśamsāḥ* wird durch 7,84,3b erläutert.
- 2,30,8d. Oder wörtlich: den überstarken Stier (Kampfstier) der Śaṇḍika's.
- 2,33,11b. *upahatnū* wohl von einem Tiere mit Krallen oder Klauen. *upa* — *han* wird Mbh. 2,64,3 von der krallenden Katze gesagt.
- 2,36,1a No. Sāy.'s Erklärung von *hotrāt* ist die zu 2,37,1. Hier hat er nur *hotur yāgāt*.
- 2,39,2b. Mit zwei schwarzen Böcken werden die Aśvin in dem vedischen Zitat bei Yāska 12,2 verglichen.
- 3,7,4b. *stabhūyāmānam*, eher: sich festhaltend (sich stemmend, sich wehrend). Vgl. 10,46,6. An allen drei Stellen (3,7,4; 8,6,16; 10,46,6) ist *stabhūyā* ein bestimmtes Verhalten im Wasser.
- 3,24,5. Oder: Reichtum von Söhnen, vollzähligen! Die Vollzahl von Söhnen ist nach 10,85,45 zehn.
- 3,36,6b. Lies: 'da gingen die Gewässer wie eine (breite) Fahrstraße zum Meere'. Vgl. Na. zu 2,4,6b und zu 7,95,1c. Sāy. nimmt in 6,36,6b unregelmäßigen Sandhi an: *rathina iva*, also für *rathyā(h) iva*. Man beachte den ähnlichen Wortlaut von *rathyēva jagmuḥ* 3,36,6, *rathyēva yāthaḥ* 3,33,2 und *rathyēva yāti* 7,95,1.
- 5,1,8a. Worthaplogie für *svē dāme dāmūdāḥ*. Vgl. 1,60,4c.
- 5,1,8d und 9a. Die 'anderen' sind nach Sāy. zu 9a seinesgleichen. Man kann die Götter oder in 9 noch besser die Gäste ergänzen.
- 5,1,9c. Lies: 'schöner' oder 'ansehnlicher' st. 'stattlicher'.
- 5,2,12b No. Lies 8,24,22. Sāy. bezieht vielleicht richtig den Bullen auf Agni. Die Parallelen sprechen für Indra, für Sāy. aber 5,4,5d.
- 5,3,8ab. Besser nach 10,122,7: Indem dich, o Gott, bei dem Aufleuchten dieser Uṣas die Vorfahren zu ihrem Boten machten, opfertest sie Opferspenden.
- 5,3,10cd. Lies: Gewiß wird Agni, sich seiner Göttermacht erfreuend, die Gunst (der Götter) erwirken, wann er erstarkt ist.
- 5,3,11ab. Oder: Hilf du doch gewiß über . . .
- 5,4,4 *īlayā* (s. zu 1,128,7e) von *juśāsva* wie von *sa-jōśāḥ* abhängig. *juś* mit Instr. auch 10,6,4; 5,39,4d.
- 5,6,3c. Lies: das zu Reichtum behilflich ist.
- 5,6,4ab. Lies: diese glänzende, alterlose (Flamme).
- 5,6,7c. *vrajāḥ*: oder Akk. des Ziels: stampfen in die Pferche . . .
- 5,8,2a. Lies: 'haben die Clane als Gast eingesetzt'. Vgl. 3a. Anders 5,18,1b.
- 5,10,2c. Oder: 'Zu dir ist die Asurawürde emporgestiegen'. Vgl. 1,51,2 *śatākramatū jāvanī sūnītāruhat*.
- 5,10,5d. Besser (wegen 9,10,1): dröhnende wie der Wagen, der . . . [wohl gemeint: 'dröhnend wie der wettfahrende Wagen'].
- 5,17,5a. Lies denn st. nun.
- 5,19,3ab. Möglich auch ein Satz: Die Leute des Śv., die Völker gedeihen glänzend.
- 5,19,4c. Gemeint ist die heiße Milch oder der Topf für diese im Pravargya.
- 5,19,5b. Lies: einträchtig mit dem schn. Winde.
- 5,20,2cd No. Lies beide Pāda's.
- 5,20,3cd. Lies: unter Lobreden Opfergenüsse bringend.
- 5,22,4ab ist eigentlich eine Anakoluthie. Der Dichter beginnt mit dem Gen. *asyā*, und fährt mit dem Akk. (*idāṃ vācaḥ*) fort.
- 5,25,5c. Oder: der seinem Herrn Gehör verschafft.
- 5,25,8b. Oder: (Du erklingst laut) wie der Preßstein erklingt. Ähnlich Sāy. Jedenfalls Attraktion.
- 5,26,3a. *vītihotra* kann zu *hōtrā* gehören (vgl. *vīhī hōtrāḥ* 4,48,1; *vīti hōtrābhīḥ* 8,54,6), dann: auf die Opfergaben Appetit habend. Oder zu *hotrā* (vgl. *vīṣi hotrām* 1,76,4; *vēr hotrām* VS. 2,9), dann: das Hotramt begehrend oder gern besorgend.
- 5,28,2d. *ātithyam* besser 'Gastspende'. Sāy. *ātithirūpasya tava yogyam haviḥ*. Vgl. VS. 5,1 (*ātithyam: bhojanam* Uv.); Ait. Br. 1,15,5; Śat. 3,4,1,1; TS. 5,2,2,4 *sarpiṣvad ātithyam kriyāte* und Kāṭh. 2 p. 47,12.
- 5,29,6cd. Sāy. zieht *trāiṣṭubhena vācasā* zum Vorhergehenden. Dagegen spricht das tonlose *bādhata*, dessen Subjekt jedenfalls Indra ist.
- 5,29,8c. Lies: alle Götter.
- 5,29,10b. Das andere Rad ist das des eigenen Wagens, das aus dem Zusammenstoß heil herauskam.



5,29,14b. Lies: schon von Natur.

5,30,7ab zu übersetzen: „Du verjagtest fein die Verächter, indem du nach deiner Natur die Freigebigkeit fördest, in deinem Wunsch mit der Kuh übereinstimmend, o Gabenreicher“. Die Kuh, der Gegenstand der Freigebigkeit in a, wünscht dem Frommen geschenkt zu werden und kommt darin dem Wunsche Indras entgegen. *sam-kā* wie *sam-vās* 1,181,4.

5,30,8b. *mathāyān* 'umdrehend'.

5,30,9c. Auch hier die Frage: sind *dhēne* die beiden weiblichen Stimmen oder zwei Weiber oder zwei Weiberbrüste? Sāy. *asurasya dhene prīṇayitryau surūpe ubhe dee striyau*.

5,30,13a. Genauer: als das Dunkel der entscheidenden (Nacht) hell wurde.

5,31,9d. Oder die Finsternis des Herzens ist der Geiz. Vgl. 2,23,3.

5,31,10a. *cid* nicht 'wie' sondern *cid-cid* auf einander zu beziehen.

5,32,4a. Sāy.: „Der an der Speise (*svadhā*) dieser lebenden Wesen sich ergötzt“. zu *eṣām* ist vielleicht *dānavānām* oder *dānūnām* (vgl. 10,120,6) zu ergänzen und zu übersetzen: Auch diesen unter ihnen, der sich eigenmächtig ergötzte . . .

5,32,12c No. Lies: 8,21,16b.

5,33,3b. Vgl. zum Gedanken 1,82,6; 3,35,4; 8,1,24; 2,27; 17,2.

5,33,5cb und 6ab. Das Bild des Heerführers und seiner Schar wird durchgeführt. 6ab: Indem Indra seine

früheren Taten den Menschen vortanzte (vormimt), soll er ihren Mut stärken.

5,33,6d. Man beachte *stuṣe—ddnam*, womit auf die folgende Dānastuti hingewiesen wird.

5,35,3cd. Lies: „denn du wurdest mit der Sprungkraft des Bullen geboren, siegreich mit deinen Gehilfen, o Indra“. Sāy. versteht unter *ābhābhiḥ* mit Recht die Marut.

5,35,5d. Besser: fahre nieder.

5,36,3d. Purūvasu ist wohl der Dichter Prabhūvasu der Anukr. So auch Sāy.

5,39,3c. Besser: die verschlossenen (Schätze) st. (Räume). Vgl. 4,31,2; 8,21,16.

5,40,8a. *brahmā* hier besser 'der Beschwörer'.

5,41,6ab. Lies: Lasset dem wagenschirrenden Vāyu den Vorrang, dem redkundigen Gotte . . .

5,41,7. s. Na. zu 1,186,4.

5,41,10d. Oder: fällt die Bäume.

5,41,11c. Lies: Pflanzen st. Berge.

5,42,9b. Vgl. 1,77,4d; 7,87,3d.

5,42,11d. Lies: 'bevorzuge den' st. 'huldige dem'.

5,43,3cd. Lies: von diesem unserem Süßtrank.

5,43,7b. Lies: erhitzen st. kochen.

5,44,5a No. Lies: *suteḡdham*.

5,45,2b. Uṣas ist gemeint.

5,45,9c. Lies: Adler.

5,45,10c s. jetzt 1,141,1d, wonach zu verbessern. Also: 'Die Verständigen lenkten (die Reden) wie ein Schiff durchs Wasser'.

5,46,1d. Oder Paradoxon: Der Sänger, der sich als

Roß an den Opferwagen spannt, ist zugleich dessen Führer.

5,47,6c. *vṛṣaṇaḥ* unregelmäßiger Gen. sg. wie der Instr. *vṛṣaṇā* 10,102,12. So auch Sāy. Ist es aber Nom. pl., so ist zu übersetzen: „Die Stiere, die sich auf die Befruchtung freuen, gehen auf des Himmels Straße zu ihren Frauen“. D. h. die Götter zu den Dichtungen der Sänger.

5,49,2b wie 5,42,11d.

5,51,15d No. Lies: *jānatā*.

5,52,6. Nach Scheftelowitz (ZVS. 54,227) bedeutet *jāḥjhatīḥ* 'fliegend'.

5,52,10a. *vīpathayaḥ*, oder: ohne (gebahte) Straße. Vgl. auch *vīpatha*. Hauer möchte die vier Namen mit den vier verschiedenen Örtlichkeiten in Str. 7 kombinieren. Wohl möglich.

5,53,8b. *amāt* nach Sāy. zu Pron. *āma*: von dieser (Welt). Es gehört doch wohl zu *amāt*. Ebenso 9,97,8. Für Sāy. könnte 5,52,7 sprechen, dagegen aber der Akzent.

5,54,2c. Lies: den Blitz (als Pfeil). Zur Konstruktion s. PW. u. *sam-dhā* 2). Es ist *dhānuḥ* zu ergänzen.

5,54,8c. Lies: erbrausten.

5,54,15d. *tārasā*, oder: durch deren Schwungkraft. *tāras* ist der Elan.

5,60,4b. *svadhābhiḥ*, oder: nach eigenem Ermessen.

5,60,6c. Nach Sāy. ist der Pāda elliptisch und 'kommet' zu ergänzen.

5,61,9a. *mamandūṣī*, oder: die entzückende.

5,61,10c. Lies: 'bereitwillig' st. 'freigebig'.

5,61,12a. Oder *rodasī* steht für *rodasī* und dies ist



- suffixloser Akk. Sg. Vgl. zu 1,64,9.
- 5,62,2c. Auf die dunkle Stelle wirft 9,94,2c Licht. Dort Bild, hier Doppelsinn von *svāsarasya* und *dhēnāḥ*: Alle weiblichen Tiere (Reden) machet ihr voll von der Frühweide (Frühlibation). *pi* mit Gen. auch 8,6,19; 95,5. Vgl. zu 1,2,3ab und 5,62,3c.
- 5,64,7a. Lies: 'mir' st. 'uns'. Sāy. faßt weder *devākṣatra* noch *rūśadgo* als N. pr. und macht aus der ganzen Str. einen Satz.
- 5,68,4a. Die Klammern zu tilgen.
- 5,69,1b. *trīṇi rājāṃsi* könnte auch dasselbe sein wie *rocand* und *dyān* in a. Es werden die drei Himmel mit verschiedenen Worten bezeichnet.
- 5,73,5c. Lies: Vogel(rosse).
- 5,74,1a. Ähnliches Kompositum ist *kueṭṭṭasya* 6,45,24.
- 5,74,4ab. Bei der Unsicherheit von *paurā* übersetzt man am besten: Denn ihr Paura's belebet für Paura selbst den im Wasser schwimmenden Paura.
- 5,74,10d. Oder: es laben euch die Labungen. Vgl. 5,73,8.
- 5,77,1a. Lies: den Frühausfahrenden.
- 5,77,1d. Die *pūrvabhājaḥ* sind die Morgengötter.
- 5,77,2b besser als Zwischensatz: — nicht ist am Abend das zu den Göttern gehende (Opfer) unwillkommen.
- 5,78,4c. Lies: mit des Adlers . . .
- 5,82,8b. Lies: ohne Unterlaß st. unentwegt.
- 5,84,3a No. Füge AV. 6,17,2 hinzu.
- 5,86,4c. Oder die Herren rascher Gabe.
- 6,86,5d. Doch vgl. auch *āṃśeva* 10,106,9.
- 5,87,5c. Oder: mit dem sie siegend vorausseilen.
- S. 91 Z. 3 v. u. Füge hinzu: Der Sohn des Pratardana wird 6,26,8 erwähnt, die Pūru's 6,20,10; 46,8.
- 6,1,1c. Lies: sie st. es.
- 6,1,2d. Lies: um den großen Schatz (zu gewinnen).
- 6,1,5c. *tarane*, oder: du Rascher (Pünktlicher), Sāy. aus Leid errettend.
- 6,1,7c. Lies: 'du führtest'.
- 6,1,13b. Sāy. bemerkt, daß Bharatasvāmin für *vasūtā* te ein Wort *vasūtāte* als Lok., dagegen Bhāskaramiśra zu TBr. 3,6,10,5 als Vok. (= Schätzebereiter) las.
- 6,2,11c. Die Männer des Himmels sind die Götter oder wie in Str. 3 die Marut.
- 6,3,1d. *tyājasā* besser durch Feindschaft (oder Treubruch).
- 6,3,2d. *prādrptiḥ* besser: Geistesverwirrung. Verworrenheit.
- 6,3,7b. Lanman schlägt vor, mit Roth und Pischel (Ved. St. 2,101) *rukṣā* = Pāli *rukḥha* 'Baum' zu setzen. 'Der Stier brüllt in den Bäumen (*rukṣe* gegen Pp. = *rukṣeṣu*), in den Pflanzen.' Dies wohl die bessere Erklärung.
- 6,4,1cd. Lies: so opfere du heute für uns.
- 6,4,3a. Lies: 'sie rühmen' st. 'sie beschwören'. Der Gedanke ist derselbe wie 2,4,5. Vgl. 6,12,5.
- 6,4,4b. *janūṣā*, oder: von Natur.
- 6,6,4d. Tilge das Komma nach: der bunten (Erde). Sāy. 'gegen die Höhe der Erde, die Spitzen der Berge usw. seine eigenen Spitzen in Tätigkeit setzend. *yātāyamānaḥ* wohl besser: wetteifernd.
- 6,6,6ab. Oder wie zu 6,12,1b angedeutet als Ellipse: du (als Herr) der großen Peitsche.
- 6,6,7d. Sāy. verbindet *candrābhiḥ* (sc. *stutibhiḥ*) mit *grṇatē*.
- 6,7,6a. *elmitāni* könnte auch zu *vi-mi* gehören: aufgerichtet, errichtet. Aber 7a spricht dagegen.
- 6,9,2d. *āvareṇa* könnte nach 10,88,19d zugleich bedeuten: als der im Wortstreit gegenüber sitzende Vater.
- 6,10,2c. *stómam* — *sūsām* ist Hendiad. = *stómah sūsyāḥ* 7,66,1; vgl. zu 1,154,3a.
- 6,10,6d. Besser Lohn st. Beute.
- 6,11,3d. Möglicherweise Haplogie für *mādhuchāndaś chandó* (verführerisch) *bhānati*.
- 6,12,2b. Richtiger: opfern soll.
- 6,13,2. Besser vier Sätze: Du bist uns Bhaga, denn du (bringst) Lohn zum Genießen. Wie der umherziehende (Vāyu) gebietest du als Meister angesehen. Wie Mitra bist du (der Hüter, vgl. 3,10,2; 6,51,3; 10,8,5) des hohen Gesetzes, o Agni usw.
- 6,13,5d. Besser: 'dem hungerigen Wolfe, dem Nebenbuhler'. Dagegen freilich 9,79,3.
- 6,14,1a. Lies: Welcher Sterbliche für Agni Eifer (betätigt).



- 6,14,3cd. Oder: durch ihre Gebote den Unbotmäßigen.
- 6,15,1c. Oder: 'er verlangt von Naturein zu jeder Zeit des Tages (nach Speise)'. *janúṣā* zu *vēti* wie zu *śuciḥ*.
- 6,15,6a. Lies: bevorzuet st. huldiget.
- 6,15,6de. Lies: 'denn der Gott erwirkt bei den Göttern alles Wünschenswerte, denn der Gott erwirkt uns Vorliebe bei den Göttern'. *devéṣu* scheint hier — abweichend von dem zu 1,4,5 Bemerkten — von *van*, nicht von *dúvaḥ* abzuhängen. *van* mit ähnlichem Lok. 1,15,8; AV. 7,103,1; vgl. auch RV. 1,36,14d.
- 6,15,9a. Oder 'auszeichnend' st. 'in Ordnung haltend'.
- 6,16,3ab. Füge hinzu: o Gott.
- 6,16,13a. Oder: aus der Höhlung eines Opferlöffels, vgl. 1,141,3c und zu 7,33,11dNa.
- 6,16,17b. Vielleicht ist das unbetonte *dadhase* ganz richtig. Dann Satzparenthese: Worauf auch immer dein Sinn steht — du besitzest die überlegene Willenskraft — dort . . .
- 6,16,18c. Lies: Nun sollst du dir Zuneigung erwerben.
- 6,16,33. Lies: 'in' st. 'bei'.
- 6,16,46a. Lies: 'bevorzugen' st. 'die schuldige Ehre erweisen'.
- 6,16,48ab. Besser: 'Die Götter zündeten zuerst den Agni an.' *agriyām* (zu *āgre* 'anfangs') gibt dem Praes. praeteritalen Sinn.
- 6,17,1d. Vgl. noch 7,7,2d *viśvam usádhaḡ vānāni*.
- 6,17,9d. Zu *viśedyuḥ* (Adj. statt Adverb) vgl. 4,28,2d; 10,22,14d.
- 6,17,11a No. Füge *éjān* 6,25,7 hinzu.
- 6,18,10a. Pp. löst *hetī* als *hetīḥ* auf, und Sāy. folgt ihm.
- 6,18,12a. *ghṛṣveḥ* besser: 'Ungeduldigen' st. 'Freudigen'.
- 6,18,14cd. Besser: dem Bedrängten: dem Himmel, dem Volke, dir selbst.
- 6,19,1d. Sāy. versteht unter den *karṣṭbhīḥ* die Opfernenden. Ludwig: den dienstverrichtenden (Priestern).
- 6,19,13a. Lies: Freundesdienste.
- 6,20,4d. Nach No. zu 10,13,4d zu verbessern. Vgl. auch 2,22,2c.
- 6,20,6d. Lies: guter Speise statt Wohlstand.
- 6,20,8b. Besser nimmt man *tátujim* als Wortspiel mit dem N. pr. *túji* 6,26,4; 10,49,4.
- 6,20,11a. Lies: der allererste Förderer.
- 6,20,13cd. Vgl. 10,99,11c.
- 6,21,3. *avayunām*, oder: richtungslose. Dann ist *vayúnavat* 'mit Richtungen versehen, wegsam'.
- 6,22,2b: s. zu 4,17,16ab.
- 6,22,5c. Oder: den Vielgreifenden.
- 6,23,3a. Lies: des ausgepreßten Somas.
- 6,24,4c. Vielleicht erstreckt sich der Doppelsinn auch auf *tantíyaḥ*.
- 6,24,5cd. Oder: 'Mitra, Varuṇa und Pūṣan pflegen dabei den Wunsch unseres hohen Herrn (des Patrons) noch zu übertreffen.' *aryāḥ* wie 6,25,7c.
- 6,24,9a. Ergänze *ámatreṇa*. Worthaplogie.
- 6,24,10a. Der Anführer ist der Patron des Dichters.
- 6,25,1cd. Besser: mit diesen bevorzuge uns . . . und mit diesen Siegespreisen uns, du der Große, o Gewaltiger!
- 6,26,5a. Oder: zuversichtlich machen.
- 6,27,2. Lies: Wahres st. das Wahre.
- 6,29,1a. Lies: haben geehrt.
- 6,29,3a. Lies: Zuneigungen st. Huldigungen.
- 6,29,3d. Indra als Tänzer auch Jaim. Br. 3,244.
- 6,29,4cd. Besser: (und) von den Göttern am meisten begehrte Herren (= Sänger), die Indra besingen, (ihm) eine Erbauung bereiten und Lobgedichte vortragen.
- 6,29,5b. Besser: drängt sie (die Kraft) . . . So auch Sāy.
- 6,30,3a. Zu *ápo nadnām* vgl. *apām ápaḥ* 2,17,5b.
- 6,31,3c. Lies: Stachle (deine Rosse) an, wenn es auf die Essenszeit zugeht, und raube der Sonne Rad.
- 6,32,2—3. Der Valamythos, 3 aber mehr verallgemeinert.
- 6,32,4b. Lies: 'mit großen Siegerpreisen (Gewinnen) und großen Kräften.' Vgl. 6,25,1d *maháḥ* ist eher der flexionslose Instr. pl. von *mahás*.
- 6,32,5ab. Doch wohl der Vṛtramythos.
- 6,33,5b. Lies: 'sei uns in Gnade und Hilfsbereitschaft.' Vgl. 8,48,12 *myṛṭiké asya sumatáu syāma*.
- 6,36,1d. Oder: 'erhieltest' st. 'behauptetest'.
- 6,36,5. Oder besser so: 'Höre doch auf die hörenswerten (Worte des), der diensteifrig ist: Wie der Himmel über der Erde sind die Reichtümer (des Opfern) über die anderen hohen Herren (die der Nebenbuhler) erhaben, auf



- daß du uns einer seiest, der sich seiner Macht erfreut, sich zu jeder Zeit durch seine Kraft auszeichnet.' In b ist von dem auf das Opfer verwendeten Reichtum die Rede wie 5,30,1; 6,14,3b; 8,51,9. Zu b ist noch 10,59,3 zu vergleichen. — cd knüpft an a an. *cakānā* mit Instr. auch 5,3,10; 10,123,8; 6,68,3.
- 6,37,1d. *ṛdhīmāhi* besser: Erfolg (Glück) haben.
- 6,38,4c. Oder ist *vārdha* nach Bollensen ZDMG. 47, 588 zu erklären?
- 6,39,1e. Besser: von dem wohlredenden Seher, dem himmlischen Wortführer.
- 6,39,2. Sāy. nimmt auch in a—c Indra als Subjekt an. 4 spricht dafür, 3 dagegen.
- 6,39,4. Zu dem wiederholten *ayām* vgl. 6,44,22—24.
- 6,40,3c. Streiche: dich.
- 6,40,4b. Füge hinzu: o Indra.
- 6,41,5b. Lies: 'recht sein' st. 'wohl bekommen'.
- 6,42,3c. *viśvasya*, vgl. *viśvāni* in Str. 1b. Sāy.: kennt jeden Wunsch von euch.
- 6,44,1d. Sāy. bezieht *svadhā* in *svadhāpate* auf Soma. *svadhāpate* könnte aber auch = *svadhāvah* sein.
- 6,44,7—9. Sāy. bezieht nur 8 auf Soma, 7 und 9 dagegen auf Indra.
- 6,44,7c. Ob *staulā* mit *taulā* AV. 1,7,2; *tāudī* 10,4,24 verwandt?
- 6,44,18d. Oder: so mache mit unseren Gönnern halbpact!
- 6,45,2a. *dādhat* ist natürlich Partizip.
- 6,45,2b No. Füge 1,100,9c hinzu.
- 6,45,4b. Lies: 'den Gesang' st. 'das Lied'.
- 6,46,13c: s. zu 1,140,4c.
- 6,46,13d. Lies: Adler st. Falken.
- 6,47,2cd. Oder: der die vielen Werke des Śambara, die 99 Mauern zerstörte.
- 6,47,4c. Lies: (erhalten) für (geschaffen).
- 6,47,4d. Vgl. 6,44,24d.
- 6,47,5cd. Diese Zeile ist der Übergang zu dem Indraliede, denn sie läßt sich ebensogut auf Indra deuten.
- 6,47,9d. Doch steht im Sp. *tārīn*.
- 6,47,22c. Nach obiger Übersetzung wäre Atithigva der Vater des Divodāsa, was mit 1,112,14; 130,7; 4,26,3 im Widerspruch stünde, und auch mit 6,61,1, wonach der Vater des Divodāsa vielmehr Vadhryaśva war. Ist aber Atithigva Bei- oder Familienname des Königs Divodāsa selbst (vgl. 1,51,6), so ist der Genit. wie *pūrayasya* in 6,63,9 zu erklären.
- 6,49,6ab. *prthivyāḥ* zu *ṛṣabhā* (vgl. 6,44,21a; 8,57,3b) wie zu *pūṛiṣāṇi* zu ziehen. Zum Akzent vgl. 8, 96,18 *ṛṣabha carṣaṇīndm*.
- 6,50,7a. *āpo mānuṣīḥ* (vgl. 9,63,7c) ist nach 1,32,8b zu erklären.
- 6,50,14. Oder besser: der einfüßige Ungeborene.
- 6,51,2b. (Er schaut) abseits (als Nachtsonne) und herwärts (als Tagessonne). — Zu *viprah* vgl. No. zu 1,35,7b.
- 6,51,2cd. Vgl. noch 7,61,1d.
- 6,51,2d. Zu *aryā evān* vgl. *manyūm aryāḥ*.
- 6,60,11. *manyūm mārtyeṣu* 7,61,1.
- 6,51,4. Lies: angelegentlich st. ehrerbietig.
- 6,51,15b. Lies: Himmlischen st. Glorreichen.
- 6,52,16c. Es könnte sich gerade umgekehrt verhalten. Agni erzeugt die *ṛṣā* (die Opferspende oder Götterspeise) und Parjanya den *gārbha* (5,83,1.7; 7, 101,1; 102,2).
- 6,53,1c. *dhiyē*, oder 'für unsere Absicht'.
- 6,53,4c. Vgl. 6,49,8d.
- 6,54,1c. Doch könnte zu *idām* auch ein Wort für Haus zu ergänzen sein und das Haus eines freigebigen Opfers gemeint sein. Vgl. Str. 2.
- 6,59,7. Der Kampf ist auch hier bildlich zu verstehen. Die Kämpfenden sind die auf Lohn ausziehenden Sänger, die mit der Konkurrenz zu kämpfen haben.
- 6,62,10c. Lies: mit der heimlichen Feindschaft des Sterblichen.
- 6,63,4d. Füge in der No. hinzu: RV. 8,58,1c.
- 6,63,8ab No. Füge hinzu: 9,86,18.
- 6,63,9a. Zu *pūrayasya* vgl. Wüst in Zt. für Ortsnamenforschung 3,3 und Na. zu 6,47,22c.
- 6,64,5d. Oder: erscheinen mögest.
- 6,65,5d No. Füge 10,63,11c hinzu.
- 6,66,7. Vgl. 1,37,3c und Na.
- 6,67,3c. Ich fasse *apnāsthāḥ* als Akk. Pl. von *-sthā*.
- 6,67,10a. Vgl. 1,117,1c.
- 6,67,11a. Füge hinzu: dann (*itthā*).
- 6,68,3b. Lies: I. und V., die sich der Gunst erfreuen.
- 6,68,10c. Lies: kommt zum Opferdienst auf die Götterladung.
- 6,70,1a. Lies: Oberherrinnen st. Überherrlichen.



- 6,70,4c. Bei der Hotṛwahl, d.h. bei dem Opfer. — Zur Note füge 2,32,1 hinzu.
- 6,70,5c No. Vgl. noch 7,9,1d und 4,58,10c.
- 6,71,1d. Besser: in der Ausbreitung des Raumes.
- 6,75,6d. Sāy. 'die Zügel lenken von hinten die Rosse dem Sinne des Wagenlenkers gemäß.' Darnach könnte man auch vermuten: Die Zügel machen von hinten ihren (der Pferde) Sinn gefügig.
- 6,75,15. *mūkha* vom Pfeil auch VS. 16,13,53. Später die Pfeilspitze, hier aber von dem *śrṣān* des Pfeils unterschieden.
- 7,2,2a. *eṣām*, Sāy.: *teṣām* (der Götter) *madhye*. Ludwig macht es von *yajñādi* abhängig.
- 7,3,4a. Vgl. 3,14,1d; 7,10,1a; 3,61,5c. Ob darnach auch hier transitiv und *yāsya* (te) der reflexive Gebrauch des Relativs ist?
- 7,3,7b No. Oder: die Lobreden gegen Tadel.
- 7,4,2b. Zu *yātāḥ* vgl. noch No. zu 3,10,6b.
- 7,4,6d. Lies: 'ohne (einen Gegenstand) der Vorliebe' st. 'ohne Achtung'. Wird durch 8b erklärt.
- 7,5,2a. Lies: 'Im Himmel gesucht (oder begehrt) ward Agni auf Erden eingesetzt.' *prṣṭā* ist eigentlich 'nachgefragt'.
- 7,5,6b. Lies: denn sie erfreuen sich deines Rats.
- 7,5,7c. Besser: 'du erzeugtest die Wesen und übertriffst sie.' Derselbe Gedanke in 3,16,4a. *kran* nach der Bemerkung zu 5,59,1a zu *kram*, wie *gan* zu *gam*. Sāy. aber zu *krand*.
- 7,6,5cd. Der Sinn ist jedenfalls: er macht die Clane zu tributpflichtigen des Nahus, d.h. er machte sie ihm tributpflichtig.
- 7,9,1d. Vgl. 6,70,5c.
- 7,10,1a. Lies: Gestalt st. Schein.
- 7,11,1a. Besser: 'das große Vorgesicht' oder 'die große Offenbarung'. Zu *praketāḥ* vgl. Str. 3a *prā cikituḥ*.
- 7,11,4c. Lies: denn die Vasu's erfreuen sich seines Rats.
- 7,13,3a. Oder Geschöpfen (Wesen) st. Welten.
- 7,14,2c. Besser: du Hotṛ des Opferdienstes. Ebenso 7,16,12a.
- 7,15,3a. *amātyam*, Sāy.: in der Nähe befindlich.
- 7,15,4b. Lies: dem Adler.
- 7,15,5cd. D.h. zu Beginn des Opfers.
- 7,15,14c. Oder einfach: eine hundertfache Burg.
- 7,16,4b. *vītāye* ist hier = *havyā vītāye* 1,74,6, Sāy. *haviṣām bhakṣanāya*.
- 7,16,5a. Über den Hausherrn (*grhāpati*) s. zu 2,1,2d.
- 7,16,5d. *yāksi vēsi ca*: in anderer Bedeutung stehen *vihī* — *yāksi* 7,17,3 (vgl. 1,162,15c). In 7,16,5d entspricht *vēsi* dem *ūpa brāṣe* in 10,91,11. *vī* ist also in diesem Zusammenhang = *zureden*.
- 7,16,8b. Nach Sāy. ist *prātā* = *pūrṇā*, sc. *īlā*.
- 7,16,11. Dravipodas ist nach Sāy. Agni selbst. Genauer eine bestimmte Form des Agni.
- 7,16,12a. s. Na. zu 7,14,2c.
- 7,18. Es ist schwierig, aus den Namen — es sind im ganzen 18 — die zehn Könige herauszufinden. Die Namen sind z.T. Königsnamen wie Turvaśa, z.T., bes. im Pl., Namen der Völker oder der Dynastien, z.T. sind es wohl Spitznamen oder Spottnamen.
- 17,8,9d No. Lies: *vādhriṣāc*.
- 17,8,14b. 60 Hunderte und 6 Tausende besagen das gleiche. Es wird also die hohe Zahl 6000 doppelt hervorgehoben. Die 66 Männer in c sind die Anführer. Genauer ist zu übersetzen: 'Die rindbegierigen Anu's und Druhyu's sind 60 Hundert — 6 Tausend! — (und) 66 Männer geflissentlich entschlafen.'
- 7,18,25d. Lies: eifrig st. mit Hochachtung.
- 7,19,5c. 4,30,20 spricht von 100 Burgen. Darnach auch *śatatamām* möglich.
- 7,19,8c. Lies: stich den Turvaśa, stich den Yadukönig nieder!
- 7,19,8d. Allerdings ist Atithigva in 1,130,7 Divodāsa, der Vater des Sudās. Hier kann aber doch nur Sudās gemeint sein. Vgl. 7,18,6. Atithigva war also der Familienname dieser Dynastie.
- 7,19,10c. Lies: Diese sei, Indra, in der...
- 7,20,1d. Lies: ist ein Schützer auch vor großem Unrecht.
- 7,20,3b. Oder: von Natur st. schon von Geburt. Ebenso 7,21,1b.
- 7,20,6c. Lies: Wer mit Opfern seinen Eifer (seine Vorliebe) für Indra betätigt. Vgl. 1,4,5c; 4,8,6c.
- 7,20,7a. Sāy. bezieht *pāraḥ* auf den Vater oder ältesten Bruder und *āparāya* auf den Sohn oder jüngeren Bruder.



- 7,20,9ab. Der Lobgesang ist für die Öffentlichkeit bestimmt, des Sängers besondere Klage nur für Indra's Ohren.
- 7,20,9b. Lies: und heimlich hat (der Sänger) geklagt.
- 7,21,1b. s. No. zu 7,20,3b.
- 7,21,3c. Oder: die Stimmen (= *vdpih* 3,1,6; 7,1). Jedenfalls sind die Flüsse gemeint. Die *nadyāh* sind ja die Rauschenden. Über *dhēnā* s. jetzt zu 1,23ab. In der No. zu c ist 3,56,4d hinzuzufügen.
- 7,21,5c. Oder: die Vandanā.
- 7,21,6d. Oder: das Ende deiner (Kraft). Sāy. wie in der Übersetzung.
- 7,22,4c. Lies: Laß dir diese Zuneigungen (von uns) insgesamt recht nahegehen.
- 7,24,2c. *visr̥ṣṭadhenā*, besser: mit entfesselter, d.h. lauter Stimme.
- 7,24,3a. Lies: du Trestersafttrinker.
- 7,27,1c. Oder: sich der Übermacht erfreuend.
- 7,27,2d. Oder: die wie verschlossen ist.
- 7,30,3. Oder: wenn anbrechen werden ... wenn ... du geben wirst, soll Agni usw.
- 7,30,4d. Lies: 'die guten Mitwirker sollen das Greisenalter erreichen.' Die guten Mitwirker (*svābhūvaḥ*) sind nach 10,21,2 die Opferherren. Vgl. denselben Gedanken in 7,67,10c und 10,37,6.
- 7,32,9c. Lies: 'Nur der Fleißige' st. 'Nur der Meister'. Ebenso Str. 20.
- 7,32,19c. Vgl. 10,142,1b.
- 7,32,24. Sāy. bezieht *jyāyāḥ* als Vok. auf Indra. Ebenso Gr.
- 7,33,7b. Besser: 'denen das Licht vorangeht' oder 'lichtentsprungen.' Man denke dabei an das arische Licht (den arischen Glanz) 10,43,4; 1,59,2; 117,21; 2,11,18; 7,5,6.
- 7,33,9a. Wörtlich: nach den Vorzeichen(Anzeihendes) ihres Herzens.
- 7,33,11d. *pūṣkare*, oder: in der Höhlung eines Löffels. Sāy. erklärt das Wort nicht, Dur. nach Nir. 5,14 mit Wasser oder Luft. Vgl. auch Bṛh. Dev. 5,154.
- 7,33,12a. Oder *prakṛé* gegen Pp. anzunehmen und *pravidēn* nur: kundig. Zu übersetzen: Als Zeichenkundiger (oder: an dem Anzeichen des Herzens) hat er die doppelte (Geburt) erkannt, der tausend Gebende und Begabte: Vasiṣṭha wurde von der Apsaras geboren, um..
- 7,33,12b. Oder ist *sādāna* = *satrādāna* = *satrādāvan* (1,7,6)?
- 7,33,13a. *jātāu* vielleicht nach 10,183,1b zu erklären, wo der *tāpaso jātā* (vgl. *tāpasó 'dhi jātān* AV. 11,1,26), d.h. aus dem Tapas Neugeborene besonders geeignet zur Zeugung erscheint. Dasselbe *tāpas* RV. 10,129,3 und bei dem fortpflanzungswilligen Prajāpati Śat. 6,1,1,8; TBr. 3,11,8,6.
- 7,26,4b. Lies: ausdauernde st. pünktliche.
- 7,34,1a. *śukrā* oder: klar (lauter).
- 7,34,22b. Nach Akzent, Pp. und Sāy. ist *rodasi* Du. = Himmel und Erde.
- 7,35,2c. Oder: das Lob der Wahrheit. Vgl. 10,37,2a, 35,8a.
- 7,35,2d. *purujātā* ist dasselbe wie *tuvijātā*.
- 7,35,3b. Zu *svadhābhiḥ* der Erde vgl. *saptā dhāmabhiḥ* 1,22,16. Doch könnte es auch bedeuten: nach eigenem Ermessen. *svadhā* ist ein schwer bestimmbarer Begriff.
- 7,35,3c. Der Stein ist nach Sāy. der Berg. Möglich auch der Preßstein.
- 7,35,5a. Oder: Erstanruf (so Sāy.), nach 1,112,1a.
- 7,35,10cd. Lies: Zum Glück soll Parjanya unseren Geschöpfen sein, zum Glück soll uns der zum Glück dienliche Herr der Flur sein.
- 7,35,13c. *perūh* nach 10,36,8a zu erklären.
- 7,36,8a. Lies: Lasset eurer großen Aramati den Vorrang.
- 7,36,8b. Lies: wie den in der Weisheit bewanderten (oder zur Gelehrtschaft gehörigen) Meister.
- 7,37,8c. Der himmlische Schützer ist nach Sāy. Indra. Agni heißt 8,60,19 *divās pāyūh*.
- 7,38,3a. Oder: soll dabei (zugegen) sein.
- 7,38,6a. Oder: 'der Herr der Geschöpfe', wenn *jā* = *prajā* ist. Vgl. 7,46,2d.
- 7,39,1a. Zu *sumatiṃ vāsavaḥ* (auch 3,4,1b) vgl. ähnliche Wendungen in 3,3,11a; 5,3,10c; 10,3,2c.
- 7,39,2d. *niyātūn* sollte sich eigentlich nur auf Vāyu beziehen. Vgl. 10,26,1.
- 7,39,3a. Besser: auf Erden wandelnd sollen sie da (oder: hier) rasten.
- 7,39,4b. Lies: sind alle Götter zur Stelle.
- 7,39,6b. Oder: Der Hintererschlingende gehe auf den Wunsch des Sterblichen ein.



- 7,40,5a. Besser: Eine Abfindung.
- 7,43,3c. *anaktu*, wörtlich: soll salben. Sāy. *siñcatu*.
- 7,43,5a. L.: Stammsitzen.
- 7,47,1ab. Oder: eure Woge der Götterspeise, die...
- 7,47,3a. Oder: sich nach eigenem Ermessen ergötzend.
- 7,48,2a. Der Nom. *ṛbhūh* steht für den Vok., ist also Anakoluthie. Auch *vibh-vaḥ* in b ist Vok. von *vibhvan*. Die Instr. *ṛbhūbhiḥ* und *vibhūbhiḥ* bezeichnen die anderen Brüder. Also zu übersetzen: *Ṛbhu* mit den *Ṛbhu*'s, o *Vibhvan* mit den *Vibhu*'s, wir möchten durch eure Kraft...
- 7,48,3a. *té* sind nach Sāy. *Indra* und die *Ṛbhu*'s, also die in c Genannten.
- 7,48,4c. Lies: mögen uns gemeinsam Speisegenuß gewähren.
- 7,51,1c. Oder ist zu konstruieren: 'Die Mächtigen sollen (uns) zur Sündlosigkeit verhelfen, dieses Opfer erhöhend! So auch Sāy.
- 7,52,1a. Oder wörtlich: 'Wir möchten wie die *Āditya*'s, die *Aditi* sein.' *āditayaḥ* ist dann Attraktion an *syāma*, *ādityāsaḥ* ist Nom., nicht Vok. (Lud.).
- 7,52,1c. Sāy. ergänzt: euch beide gewinnend.
- 7,52,3a. Eher Identifikation der gegenwärtigen Priester mit den *Āṅgiras*', s. Namen-Index, u. *Āṅgiras*.
- 7,52,3c. Der große Vater s. Sach-Index, u. Vater.
- 7,52,3d. Lies: uns das zu billigen.
- 7,53,2b. Oder: 'des Gesetzes' st. 'der Wahrheit'.
- 7,56,3b. Lies: Adler st. Falken.
- 7,56,16b. Wie Wundertiere aussehend ist entschieden besser wegen Kauś. 95,1 *yakṣāṇi dṛśyante*. Vgl. andererseits *yakṣaṃ paśyāma* Jaim. Br. 3,203.
- 7,56,22b. No. Lies: die jüngsten Töchter.
- 7,57,6b. Oder: Und gepriesen sollen die *Marut* mit allen Namen (d.h. einzelnen Personen) die Opfer spenden...
- 7,59,12. Im Pp. nicht zerlegt.
- 7,60,2d. Lies: in den Sterblichen. Vgl. noch 2,27,3c.
- 7,60,9a. Oder wie 1,115,4c zu verstehen.
- 7,61,2d. Lies: wie es nach seinem Sinn (Wunsch) ist.
- 7,61,5b. Vgl. auch *Praśnop.* 1,16 *na yeṣu jīhman anṛtam na māyā ca*.
- 7,61,5c. No. Füge hinzu: *vāruṇasya dhūrtēḥ* 1,128,7.
- 7,62,4b. Sāy. leitet *jajñūḥ* von *jñā* ab und bezieht es auf die Sänger: 'die euch erkannt haben'. Aber die angeführten Parallelen sprechen dagegen.
- 7,63,5b. Oder: 'sucht er wie der fliegende Adler seine Zuflucht auf.' Vgl. 1,113,8a.
- 7,66,17b. *dyumāt* nach Sāy. mit Abfall der Endung für *dyumāntau*.
- 7,67,6cd. *vām*, von *devāvitīm* abhängig, könnte auch Dat. commodi sein: euch zuliebe.
- 7,67,7a. *pūrvagāteḥ* Vorläufer, précurseur.
- 7,67,8d. Lies: andauernd st. rasch bis ans Ziel.
- 7,68,5b. Lies: wehret st. wehrtet ihr.
- 7,69,3d. Oder: durch die Räder. So Sāy.
- 7,70,4a. Geht wohl auf die Hauptbestandteile des Somatranks.
- 7,73,4ab. Oder: diese beiden Wagenfahrer, in voller Ausrüstung mit starker Hand.
- 7,74,2c. Lies: Hierher (lenkend) haltet eines Sinnes euren Wagen an.
- 8,75,3c. Oder: 'die göttlichen Gebräuche (die Opferwerke) erschaffend.' Sāy. *vrātāni* : *karmāṇi*.
- 7,76,4d. Die *satyāmantrāḥ* sind dieselben wie die *satyavācaḥ* 3,54,4. — Zum Gebrauch von *jans* 1,32,4.
- 7,78,4b. Besser: Alle sehen die *Uṣas* erstrahlen.
- 7,79,2a. Besser: sie tragen sich an des Himmels Grenzen ihre Salben, d.h. Farben, auf. Vgl. 1,124,8d; 92,1b.
- 7,82,5c. Lies: betätigt *Mitra* friedlich seinen Eifer für *Varuṇa*.
- 7,82,10c. Sāy. bezieht *ṛta-vṛdhaḥ* als Gen. auf *Aditi*.
- 7,83,1b. Zu *prthupārśavaḥ* vgl. *prthuvakṣāḥ* Rām. 2,52,1.
- 7,83,5b. Der Nebenbuhler ist der in 4 genannte *Bheda*.
- 8,83,9ab. *vrātrāpi* — *vrātāni* sind Wortspiel (*lanman*).
- 7,86,3a. Füge hinzu: o *Varuṇa*.
- 7,86,4d. Das Einfachste ist, die nach dem Metrum vorauszusetzende Lesart *tu-réyām* in *tu-rām iyām* aufzulösen: 'Ich will, der Sünde ledig, dir, dem Höheren unter Verneigung Abbitte tun'. So wird auch die Verbindung mit der anklingenden Stelle 7,58,5d hergestellt.
- 7,86,6c. TBr. 3,7,12,2 *jyā-yasaḥ śāmsād utā vā kani-yasaḥ*.
- 7,87,3a No. Vgl. noch *smād-ḍiṣṭi* 3,45,5; 6,53,9; 7,18,23.



- 7,87,4c. Lies: Der Redekundige, der die rechte Spur (des Wortes) kennt, soll sie . . . . .
- 7,90,1a. Lies: 'reinen' (ungemischten) st. 'klaren'; s. Bd. 3 S. 6. Ebenso in 2b zu verbessern.
- 7,91,1c. Ludwigs Konjektur *ayāve* st. *vāyāve* bleibt beachtenswert. Darnach zu übersetzen: 'sie haben für Āyu, für den bedrängten Manu die Morgenröten usw'. Vgl. 8,15,5; 52,1, wo Āyu neben Manu genannt wird.
- 7,91,2cd. Zu *sūstutir iṭṭe* vgl. *arkā iṭṭe* 7,24,5.
- 7,91,4c. Lies: reinen st. klaren.
- 7,92,1a. Lies: Reinen st. Klaren.
- 7,93,1b. Der auffallende Akzent in *fuṣṭhām* wie in *bhūtām* 4,41,5a. Vgl. Oldenberg in ZDMG. 60, 739.
- 7,93,4ab. Lies: 'So erfleht der Redekundige, der sich (eure) Fürsorge wünscht, mit seinen Lobliedern Reichtum' . . . . .
- 7,93,8a. *iṣṭh*, Sāy. *yajñān*, als ob *iṣṭh* dastünde.
- 7,95,1c. Lies: '(Breit) wie eine Fahrstraße zieht der Strom dahin'. Sāy. *pratoḥiva vistrṇā sati*. Vgl. Na. zu 2,4,6b. *rathyēva yāti* ist also von *rathyēva yāthaḥ* 3,33,2 zu trennen.
- 7,97,1ab. Besser: Bei welchem Opfer des Himmels, (bei welcher) Männerversammlung der Erde die gottergebenen Männer schwelgen.
- 7,97,2c. Der Lohnherr ist nach Sāy. Bṛhaspati. Möglich auch Indra. Vgl. 2, 24,1c.
- 7,97,7d. Die Freunde sind nach Sāy. die Lobsänger.
- 7,99,5d. Oder: des Asura Varcin.
- 7,103. Auch Hillebrandt bestreitet die Satire (ZDMG. 71,314), ebenso Hauer, Yogapraxis S. 68. Gegen Hauers Ausführungen S. 71 sei nochmals betont, daß in dem RV-Liede die Frösche gar nicht als Regenwirker erscheinen, sondern nur die Wirkung des Regenzeit auf die Frösche geschildert wird. Wenn Hauer ebenda S. 68 meint, daß ein Spottlied auf die Brahmanen nicht in die Sammlung aufgenommen worden wäre, so ist zu erinnern, daß der RV. voll von Hohn und Bosheit gegen die Konkurrenten, also von Brahmanen gegen Brahmanen ist. Der Sammler konnte ein Spottlied auf die Brahmanen ebensogut passieren lassen wie die vasiṣṭhafeindlichen Verse 3,53,21—24.
- 7,103,5cd. Lies: so ist das alles von ihnen vollkommen . . . . .
- 7,104,2d. Besser: unversöhnliche Feindschaft.
- 7,104,5d. Lies: 'in die Tiefe' st. 'in die Versenkung'.
- 7,104,22d. Füge hinzu: o Indra!
- 8,1,4ab. Füge hinzu: *aryá ā . . . mānuṣāṇām* 9, 61, 11. — zu *arí* — *janá* vgl. noch *aryáḥ* (Pp. *aryé*) — *jánānām* 8, 54, 7. *jánāḥ* in dieser Verbindung entspricht ganz dem späteren *prthagjanāḥ*.
- 8,1,13cd. Lies: 'wir glaubten im üblen Geruch zu stehen wie gemiedene Bäume'. Vgl. *oṣaṇa* 'scharfer Geschmack'. Man könnte dabei an den Vibhīdakabaum denken. Vgl. Roth in Gurupājakaumudī S. 1.
- 8,1,16c. Lies: Das Lob der Freigebigen (der Gönner) soll dich bestärken'. Der Sinn ist: das Lob unserer Gönner (Gen. obj.) soll für Indra ein Ansporn werden. Hinweis auf die Dānastuti am Schluß. Sāy.: Auch der anderen Opferer Lob soll dich laben.
- 8,1,25b. Dasselbe gilt von *śiśná*, vgl. 1,105,8.
- 8,1,28d. Lies: wenn du, Indra, (zu Hilfe) gerufen werden solltest.
- 8,1,31ab. Eher ist *ā-ruh* mit Akk. der Rosse und Lok. des Wagens verbunden. Im ersten Falle = *ā-sthā*, also Zeugma. Dann zu übersetzen: Als ich die mit dem Holz (= Wagen) versehenen Rosse (und) mit Vertrauen den Wagen bestieg . . . . .
- 8,1,34. Ob wahre Begebenheit oder Allegorie mit Wortspiel: *bhójana* und *bhojá* (gastfrei, freigebig)? Die Frau ist dann die Dichtkunst, die zum ersten Male nach langer Entbehrung die Freigebigkeit des Fürsten verspürt. Die Dichtung der Barden ist die Geliebte des Königs ebenso wie die Indra's. *śāśvatī* ist dann allerdings nicht N.pr., sondern = immer wieder.
- 8,2,6a. Indra hier als der Bulle gedacht, der mit Kühen (= Soma) angelockt wird.
- 8,2,21c. Vielleicht: den Sinn des, der bei den drei (Savana's) (neu) geboren wird.
- 8,2,25a. Lies: immer nur lobenswerten (guten) st. 'stets kostbaren'.



- 8,2,29c. *vr̥dhántaḥ* Mask. Form für Fem. (wie *vi-rap̥śī* 1,8,8; *vājaddānām* 1,17,4; *ubhā* 1,140,3; *rūśadbhiḥ* (?) 4,51,9; *bṛhaté* 9,15,2; 96,4; AV. 14,2,72). Oder schwebte dem Dichter ein anderes Subjekt — *stotāraḥ* — vor?
- 8,3,2c. Lies: mit deinen wunderbaren nahen Hilfen.
- 8,3,3cd. Die Sänger sind Subjekt.
- 8,3,3c. Besser: von reiner Rasse, lauter.
- 8,3,5c. Oder: den Indra, im Wettstreit die Holzgefäße (des Soma) haltend.
- 8,3,6c. Lies: 'sich untergeordnet' st. 'sich zu eigen gegeben'.
- 8,3,7. Es werden drei Klassen aufgezählt: die Äyu's als Menschen, gottgewordene Sterbliche (die Rbhu's) und echte Götter (die Rudra's).
- 8,3,10. Oder: 'der Menschenhaufe' st. 'seine Heerschar'.
- 8,3,20b. *nīḥ* — *rurucuḥ* ist hier Zeugma. Vgl. auch 1,62,5b.
- 8,3,24. Vielmehr werden in a b die geschenkten Gegenstände: Speise, Kleidung, Salböl (vgl. 8,78,2) herausgestrichen und in c d deren Geber, der König.
- 8,3,24a. *ātmā* besser: das Leben st. die Seele.
- 8,4,3c. Lies: 'zur Tischzeit, vor Tisch' st. 'früh und spät'.
- 8,4,8a. Wohl sprichwörtliche Redensart: Er hat seine linke Lende gegürtet, d. h. er ist bereit.
- 8,4,10c. *nimēghamānaḥ*, oder einfach: ihn dir hinunterregnen lassend. Vgl. *ā vṛṣasva* 1,104,9 u. ö.
- 8,4,14b. *apāsu*, Sāy.: *asma-dīyeṣu karmasu*.
- 8,4,16a. Lies: Schermesser.
- 8,4,20b. Lies: 'den dem Himmel zugetanen' st. 'glorreichen'. Vgl. die *kāṇvāso abhidyavaḥ* 1,47,4.
- 8,4,21. Sāy. ist zweifellos im Rechte. ed. sind der Willkommen der Bäume.
- 8,5,7b. Lies: Adler st. Falken.
- 8,5,13c. Ganz unser: Fallet fein nicht auf andere herein!
- 8,5,21b. Lies: Zeitkenner.
- 8,5,23b. Lies: verklebt st. geblendet. Vgl. 1,118,7.
- 8,6,7c. Oder: wie die Glutpfeile. Offener Karma-dhāraya.
- 8,6,16b. *stabhūyāmānaḥ* eher: 'sich festhaltend', (sich stermend) als 'sich breitmachend'. Vgl. zu 3,7,4b (Na.). Mit *tastabhānān* 8,96,18, *tastabhāsam* 2,11,5c (beide im Vṛtramythos) hat *stabhūy.* nichts zu tun.
- 8,6,20. Sāy. macht die in Str. 19 genannten Kühe zum Subjekt. Ebenso Ludwig, der *acarkiran* (sie besangen) korrigiert. Auch Sāy. weiß den Rest nicht annehmbar zu erklären.
- 8,7,1a. Vgl. auch 5,29,8d.
- 8,7,10. Die Str. ist jedenfalls doppelsinnig. Die *pr̥śnayaḥ* sind zunächst wie 1,84,11; 8,6,19; 69,3,6. die Somakühe, die für Indra die Somamilch aus sich melken lassen. Im Marutliede aber sind sie die Pr̥śnisöhne, die Marut, die das himmlische Naß für Indra melken.
- 8,7,10c No. Die Worte: Zugleich Anspielung usw. gehören zu 8,7,10a.
- 8,7,13a. *madacyūtām*, oder: rauscherregend, d. h. stolz machend.
- 8,7,23b. Nach Sāy. wäre *arājinaḥ* die von keinem Herrn befehligten, oder *arājā* Indra, sofern er keinen Herrn über sich hat. *arājinaḥ* die mit ihm verbündeten Marut.
- 8,7,24. Oder: 'sie halfen dem Mut des Trita nach' st. 'sie ließen ihn gewähren'.
- 8,7,25. Lies: himmlisch st. glorreich.
- 8,7,30b. Pāli *ettha*, das dem vedischen *itthā* entspricht, bedeutet 'hier, jetzt, in diesem Falle'.
- 8,7,31c. Oder: wer rechnet (legt Wert) auf eure Freundschaft?
- 8,7,32b. Oder: 'wollen die Kaṇva's den Agni preisen', je nachdem *kāṇvāsaḥ* als Vok. (Sāy., vgl. 8,32,1b) oder als Nom. gefaßt wird.
- 8,8,20b. Besser zwei Namen: mit denen ihr dem Vaśa, dem Daśavraja ... *Dāśavraja* war der Patron des Sängers Vaśa nach 8,50,9 (vgl. 8,49,10). Das Verhältnis ist dasselbe wie bei Divodāsa Bharadvāja 1,116,18.
- 8,8,23b. Lies: die sichtbaren, die in der Ferne verborgen.
- 8,10,4d und 6c. Lies: nach eigenem Ermessen st. nach Belieben.
- 8,13,17c. Oder: die Menschenhaufen st. sein Gefolge.
- 8,13,28b. Lies: begleiten sollen.
- 8,15,3c. *yāntave*, Sāy. *niyan-tum svādhinam kartum*.
- 8,16,2c. Lies: Vorliebe st. Gunst.
- 8,19,2cd ist wohl eher als elliptischer Satz zu fassen



- und *naya* oder *vr̥ṇiṣva* zu ergänzen: (Trag) ihn als Ersten für den Dienst dieses somischen Opfers (an seine Stätte), oder: wähle ihn als Ersten für den Dienst usw.
- 8,19,20c. Besser: Entspanne die straffen (Bogen) . . . . Vgl. 8,20,12c.
- 8,19,23. Lies: 'Wenn Agni, mit Schmalz begossen, seine Axt auf- und abbewegt, so (trägt) er wie der Asura (Varuṇa) sein Prachtgewand'. Das Verb in c ist aus b zu ergänzen. — Oder ist *āsuraḥ* hier der Gebieter?
- 8,19,27a. Wenn der Satz richtig konstruiert ist, so ist *sūbhṛtaḥ* vom Vergleich attrahiert.
- 8,19,35ab. Lies: einen Herrschenden unter den Menschen, wer er auch sei. . . .
- 8,19,36c. Eher ist hier *aryáḥ* Nom. sg.: der freigebigste Herr, der rechtmäßige Gebieter. Vgl. 8,51,9c.
- 8,20,2c. Oder: mit Labsal (= Regen) st. mit Speise-segen.
- 8,20,7a No. Doch vgl. 5, 55, 3b; 57, 6d; 61, 1a, 12a; 8,20,12d. Dieselbe Frage 7,56,6.
- 8,20,10c. Lies: 'Adler' st. 'Falke' und 'nach Lust' st. 'nach Belieben'.
- 8,21,1b. Lies: eine große Last st. Großes.
- 8,21,2d. Lies: den Gewinner st. den Gewinnbringer.
- 8,21,7bc. Vgl. 6,27,3.
- 8,21,13b. Lies: von Natur st. schon bei deiner Geburt.
- 8,21,14b. Lies: sind dir verhaßt (oder: bieten dir Trotz) st. spotten deiner.
- 8,21,16b. Besser: wir möchten nicht von dir, Indra, betteln müssen.
- 8,22,11a. *ádhrigu* könnte aber auch mit dem *ádhrigu* der Tieropferformel des späteren Rituals zusammenhängen. Nach TBr. 3, 6, 6, 4 war *ádhrigu* einer der beiden Schlächter der Götter. In Str. 10 und 1,112,20 ist es jedenfalls N. pr. Nach Sāy. soll auch dort der göttliche Schlächter gemeint sein. Zu 8,22, 10,11 etymologisiert er. Die *Aśvin* sind die *Adhvaryu's* der Götter, RV. 10,52,2.
- 8,22,15c No. Der Schluß aus 8,103,14 ist nicht zwingend. Vgl. *pṛthyāḥ* 10,148,5.
- 8,23,3. Es liegt das Bild des auf Beute ausziehenden Kriegers zu Grunde.
- 8,23,6b. Sāy. dagegen: die Opferspende opfernd, den Göttern übergend'. Doch ergänzt man besser nach 1,75,1c *āsāni*.
- 8,23,7 No. Lies: 7b st. 6b.
- 8,24,5c. Lies: 'wenn du auf Rinder ausziehst' st. 'auf Rinderjagden'.
- 8,24,8c. Besser die Genit. nicht zu koordinieren: . . . . diese deine, des Gütigen, begehrenswerte Freigebigkeit.
- 8,24,17b. *pūrvyāstutim*, oder wie Sāy.: 'dein früheres Lob'. Dies würde auch 8,35,19 passen. Die Beziehungen von *pūrva*, *pūrvyā* ist oft schwer zu ermitteln. Vgl. 8,6,43a; 68, 7c.
- 8,24,21c. Die *Dakṣiṇā* ist selbst das große Licht 10, 107,1.
- 8,24,22b. Zu dem Kompos. vgl. noch *ātyārmīḥ* 9,17,3.
- 8,24,22c No. Füge 9,23,3; 7,19,1 hinzu. *aryáḥ* wird bes. durch 9,23,3 erklärt.
- 8,24,23c. Zu *carāṇi* vgl. *caraka* und *cāraṇa*.
- 8,24,25. Lies: . . . bring, Indra, mit, mit der du . .
- 8,24,27. Lies: Der vom Bären, aus Not befreit, oder der du vom Arier usw. *nīnamah* unbetont, weil nicht mehr im gleichen Pāda. Anderenfalls wird die Konstruktion zu gekünstelt. *dryāt* — *dāsāsya* sind Gegensatzpaare.
- 8,25,11. Von Sāy. auf die Marut bezogen.
- 8,25,15a. Die vorher genannten Götter sind gemeint. Sāy. faßt *vanúṣaḥ* als Nom. pl. zu *nāraḥ* (*vanantīyāḥ sambhajanīyā naraḥ*), ebenso Gr. Vgl. aber 4,22,9; 50,11; 6, 68,6.
- 8,25,18c. Lies: hat erfüllt.
- 8,25,19a. Sāy. *divo dyotamānasyādītyasya śaraṇe sthāne nabhasi*.
- 8,26,4c. *turāsya*. Sāy. des raschen. *turā* ist noch gründlich zu untersuchen.
- 8,26,8b. Was ist *īndranāsatya*? 'Indra und der Nāsatya' (einer der beiden *Aśvin*) oder Indra und die beiden *Nāsatya's* (letztere als eine Einheit gedacht)? In diesem Falle ist (*aśvinau*) *īndravantā* 1, 116,21 und 8,9,12; 10, 131,4.5 zu vergleichen. Indra ist jedenfalls *Nipāta* im *Aśvin*liede.
- 8,27,1a. Oder wörtlich: 'Agni wird im Loblied an die Spitze gestellt'. Vgl. zu 1,1,1.
- 8,27,1c. Lies: *Brahmapaspati* st. *Brhaspati*.
- 8,27,6ab. Dagegen Sāy.: eure lieben Roßscharen bringet zu unserem Opfer, d. h. kommt mit Rossen bespannt, um die Opfer-



- spenden zu euch zu nehmen.
- 8,27,11. Lies: Denn jetzt habe ich euer Preislied, jetzt um Anteil an dem Gute zu erlangen, an euch, ihr Allwissende, ehrerbietig losgelassen wie eine zweite (Kuh zum Kalbe).
- 8,27,14c. Lies: Diese sollen uns heute, diese doch in Zukunft unserem Samen .....
- 8,27,15d. Lies: der es eueren Personen (oder eurer Art) recht gemacht hat.
- 8,29,6a No. Die Str. TBr. 3, 1, 1, 12 (*ūt — jigāya*) steht auch AV. 7, 80, 1; TS. 3, 5, 1, 1. Überall leiten die Komm. *jigāya* von *ji* ab. Aber TBr. steht in der nächsten Str. *ūd agāt*.
- 8,29,10a. *ārcantāḥ* 'singend' (vom Zaubergesang, vgl. *arkā* 4, 16, 4; 10, 68, 6.9) oder 'preisend', wie sonst *gr* in diesem Mythos.
- 8,30,4b. Setze ein Komma nach *Vaiśvānara's*.
- 8,31,8c. Oder: goldfarbig, wie Gold aussehend, d.h. unverwelklich. Sāy.: mit Goldschmuck geschmückt.
- 8,31,9d. Lies: sie bestätigen beide ihren Eifer für die Götter.
- 8,32,10ab. Indra ist einzuklammern.
- 8,32,22c. Schon Bloomfield vergleicht lit. *dainos* mit skt. *dhēndh*, John Hopkins Univ. Circular 1906 No. 10 S. 1061. Über *dhēnā* s. jetzt zu 1, 2, 3ab.
- 8,32,29a. Lies: Hierher sollen diese beiden Kumpāne ..... fahren .....
- 8,33,8ab. Sāy.: Wie ein Elefant seinen Brunstsaft, so bringt Indra seinen wandelnden Rausch an viele Stellen zu vielen Opfern.
- 8,34,9b. Lies: den Adler.
- 8,35,9a. Lies: Adler.
- 8,35,19a. s. Na. zu 8, 24, 17b. Darnach auch möglich: Höret wie auf des Atri früheres Lob so auch auf des somapressenden Śy. (Lob). Sāy. aber faßt es hier als *mukhyāṃ stutim*.
- 8,35,22a. Entweder: 'Lenket euren Wagen hierher', oder: 'haltet euren Wagen hier an!'
- 8,37,1b. *sunvatāḥ* (Sāy. *yajamānān*) ist nach 2, 1, 2d No. zu verstehen.
- 8,37,2b. Lies: Indra, Herr der Kraft usw. Ebenso im Folgenden.
- 8,37,4a. *yavayasi*, Sāy. *prthakkaroṣi*.
- 8,38,1b. Lies: 'bei den Unternehmungen' (Kriegstaten) st. 'bei heiligen Handlungen'. Die Eigenschaften und Taten des einen der beiden Götter werden auf den anderen übertragen.
- 8,39,7a. *sāmvasuḥ* möglicherweise = *sadhanī* (s. zu 4, 1, 9d).
- 8,39,7c. *yajñīyaḥ*, oder: Opferwürdige st. Opfertätige. Sāy. *yajñārhaḥ*.
- 8,40,2d. *āreatā*, besser: mit einem Rennpferd (als Geschenk).
- 8,40,4a. *Nabhāka* war nach Jaim. Br. 3, 72, ein Sohn des *Kaṇva Nārṣada* von einer asurischen Mutter und Bruder des *Trisoka*.
- 8,40,4b. *gajāsā girā* Hendiad. Oder wegen des Akzents wie Gr. 'mit verehrender Rede'.
- 8,40,4c—e. Besser: Denen diese ganze Welt gehört, (deren) Gut dieser Himmel, die große Erde in ihrem Schoße tragen.
- 8,40,5c. Das Meer als Gefäß der Schätze gedacht.
- 8,40,8c. Lies: beide st. sie.
- 8,40,9. Konstruiert man aber nach Sāy., so ist zu übersetzen: Viele sind.... deine Zuwendungen und viele deine, der Schätze erlangenden guten Helden Anerkennungen, die meine Gebete erfüllen werden .....
- 8,41,2de. Besser: der an der Mündung der Ströme wohnt, er, der sieben Schwestern hat, ist der Mittlere, d.h. in ihrer Mitte.
- 8,41,7d. Das vermutete *purogā* ist Gen. von *purogā*.
- 8,41,10e. Der Verweis auf 10, 56, 5b gehört zu 10c.
- 8,43,7c No. Streiche 8, 43, 7.
- 8,43,10a. Lies: Diese deine Flamme...
- 8,43,20c. Lies: *Hotṛ* st. Opferpriester.
- 8,44,1a. Lies: Bemühet euch um Agni mit Brennholz...
- 8,44,17a. Ebensogut könnten *śūcayāḥ — śakrā bhrājantāḥ* mit *jyōtiṃṣi* und *arcāyaḥ* verbunden werden. Maskuline Form bei Neutr. und Mask.
- 8,44,23 No. Füge 7, 32, 18 hinzu.
- 8,45,22d. Sāy. ergänzt zu *tryāruṣiṇām* Kühe. Die drei rötlichen Stellen seien Höcker, Rücken und Seite.
- 8,45,24a. *goparīṇasā*, Sāy. *gavyena payasā saṃmīśritena somena*. *goparīṇas* ist doch wohl *Bahuv.*, in 8, 45, 24 Instr. sg., in 10, 62, 10 (s. Na.) Nom. du. Darnach zu verbessern: ... dich mit dem durch Milch vervollständigten (Soma) ...
- 8,45,30b. Über *Trisoka* s. Na. zu 8, 40, 4a.



- S. 363 vor 8,76. Lies: Dāna-stuti.
- 8,46,12a. Oder: der seinen Freunden Gehör verschafft.
- 8,46,21. Der Sänger Vaśa und der König Pṛthuśra-vas auch 1,116,21.
- 8,46,21a. Lies: eine eben-solche Schenkung.
- 8,46,25a. Oder: zu langer Dauer.
- 8,47,7a. Lies: 'Feindseligkeit' (oder: Treubruch) st. 'Schuld'. Die Treulosigkeit wird unter den Sünden besonders hervor-gehoben: 1,23,22; 7,89,5.
- 8,47,8c. Lies: 'Bewahret ihr nur vor großer, ihr vor geringer Unbill! Auch hier der Gegensatz von *tyājas* (Str. 7) und *énaś* (8). Vgl. zu 1,169,1b.
- 8,47,9a. Lies: Aditi soll nur bewahren . . .
- 8,47,11b. Lies: vom Deiche st. von der Böschung. Sāy.: Wie ein auf dem Ufer Stehender, um das unten befindliche Wasser zu erkunden, oder, um einen dort befindlichen Menschen zu erspähen, hinab-blickt.
- 8,47,12. Die Opferstätte und der Priester sind Tabu und nur die Dakṣiṇā und die Opferherren nahbar. Vgl. auch AV. 6,67,3.
- 8,48,5ab. Besser ein Satz: Diese getrunkenen, Ansehen gebenden, (von Not) befreienden, ihr habt mich in den Gelenken zusammengehalten wie die Riemen den Wagen.
- 8,48,11b. *tāmiṣṭiṭṭh*, eher: die erstickenden (beängstigenden), nämlich Plagen.
- 8,49,5a. Gr. versteht *dravat* für *dravāt*, wodurch die Ellipse unnötig wird. Nach
- cd sollte man aber die 2. Pers. erwarten.
- 8,50,1b. Oder: 'zur Hilfsbereitschaft' st. 'um zur Geltung zu kommen'.
- 8,50,4ab bleibt unklar. Richtiger wäre wohl: 'Die Gedanken der Süßigkeit (d. h. die süßen Gedanken) ergießen den fehlerlosen (Soma), der für euch zum Beistand ruft'. Der Gedanke in cd wird in Str. 5 fortgesetzt.
- 8,50,5b. *iyānāh*, oder: darum gebeten.
- 8,50,5c. *svadāvan svādanti* ist Wortspiel, *svadāvan* aber ist dunkel. In der Parallele 8,49,5 steht *svadhāvan*. Möglich wäre auch: Gutschmecker.
- 8,51,10c. Die bullenhafte Stärke, eben der Soma (9,64,2).
- 8,53,5b. Zu *mitāmedhābhiḥ* vgl. 1,88,3b *medhā vānā nā kṛnavanta ūrdhvā* und 3,58,2b *ūrdhvā bhavanti pitāreva mēdhāh*.
- 8,53,8ab. Lies: mit deinen Hilfen.
- 8,53,8ab. Derselbe Gedanke wie 8,6,9c. *ājīm yā* hier mit Akk. des Gegenstandes, dem das Rennen gilt. Sonst mit Gen. MS. 2 p. 13,3; Ait. Br. 4,7,4, oder mit Lok. TS. 5,3,2,3.
- 8,54,6c. Lies: mit Ladung durch Opfer und Götterladungen. *hōtrābhiḥ* und *devāvitibhiḥ* (vgl. das zu 1,77,2cd; 9,1,4b besprochene Verhältnis von *yaj* und *vī*) zergliedern den allgemeinen Begriff *vitt*.
- 8,54,7ab. Der bekannte Gegensatz von *ari* — *jāna*, s. zu 8,1,4ab.
- 8,54,7b. Oder steht hier *dyuḥ* im Sinne von *visvām dyuḥ* 7,90,6; *visvadyu* 4,28,2; *visvadyuḥ* 6,17,8; *visvadyave* 10,22,14.
- 8,55,1a. Lies: 'betrachtet' st. 'erschaut'.
- 8,55,3. Füge hinzu: (schenkte er) mir.
- 8,55,4c. *caṅkramata* ist doch wohl 3. Pl. Med. Inj. (wie *marmṛjata* 4,1,14) und vom Vergleich attrahiert: 'sollen sie (= sollet ihr) stolzieren wie Rosse'. Roth und Gr. fassen es als 2 Pl. Macdonell S. 392 ebenso mit Übertritt in die a-Konj. Khila hat *caṅkṣamata*, was keinen guten Sinn ergibt.
- 8,55,5a. *sāptā* scheint im Gegensatz zu *sāpta* (s. zu 2,19,7c) die Siebenzahl zu bedeuten. Es werden in 8,55,1—2 und 5 sieben verschiedene Geschenke aufgezählt. Darnach zu verbessern: 'Darumgedenken sie lobend der Siebenzahl (d. Geschenke)'.
- 8,57,3a. Oder: Hoch anzuschlagen ist von euch dies Werk, o Aśvin.
- 8,58,2d. Oder: Fürwahr, das Eine hat dieses All erfüllt (durchdrungen). Vgl. *vībhvā* 1,190,2.
- 8,58,3c. Lies: ward st. wird.
- 8,59,3ab. Entweder nur: 'die sieben Stimmen des Kṛśa melken für euch die Woge des Mets', oder nach Khila: die 7 St. melken die schmalztriefende Woge des Mets.
- 8,59,3c. 'Ob dieser' bezieht sich auf die sieben Stimmen in b.
- 8,60,8c. Lies: durchhalten-den st. durchhelfenden.
- 8,60,11a. Lies: erhöht st. stärkt.
- 8,60,12c. Sāy.: 'Stärke uns durch Speise oder stärke dich durch unser Opfer.'



- 8,60,17c. Zu *hitāprayasaḥ* vgl. *dādhati prayāṃsi* 1, 169,3; 3,30,1; 10,91,9.
- 8,60,20b. Besser: Zaubergeist st. Zauber.
- 8,61,3a. Lies: Schütte in dich vom gepreßten Soma.
- 8,61,9c. Sāy.: 'Der Sänger wird durch den Wunsch nach dir (lies: *tvayi tvad-icchayā*) sehr fröhlich.' Ludwig: der hat [dich] erfreut, dir anhänglich. Nach Roth: der ist aus Liebe zu dir heiter.
- 8,62,1b. Lies: daß er (daran) Gefallen haben soll.
- 8,63,1a. Nach Sāy. sind aber die Großen die Opfernden.
- 8,3,63c. Lies: von ihm st. von dir.
- 8,63,5c. Oder: Die Preislieder haben kräftig (darium) geschrieen, die Rinderherde zu verschenken, Indra.' Sāy. preisen sehr schnell.
- 8,63,7cd. Oder nach 6,44,6 zu erklären. *stf* dann = *upa-stf* 'unterlegen' und *aryāḥ* im guten Sinne.
- 8,64,9a. Lies: wurden st. werden.
- 8,66,8d. Lies: er(scheine). In d ist zu *prā* nochmals *gahi* zu denken. Oder cd ein Satz mit *d gahi prā* als Verb.
- 8,67,1c. *sumṣṭikāṇ abhiṣṭaye* und 10c *sumṣṭikām a-bhiṣṭaye* gehören nach VS. 4,11 eng zusammen: 'zu rascher Hilfe sich gern erbarmend'. Vgl. dazu noch 6,33,5b.
- 8,67,7a. Lies: Ihr Götter habt Befreiung...
- 8,67,16a. Lies: ihr Gabenschönen st. ihr Gütigen.
- 8,67,19c. Lies: Habet ihr mit mir Erbarmen!
- 8,68,1b. Lies: wenden st. fahren.
- 8,68,5a. Oder: zur Hilfsbereitschaft st. um die Oberhand.
- 8,68,16. Die im Akk. stehenden Adj. beziehen sich auf sämtliche Rosse, da andernfalls der Dual stehen müßte.
- 8,68,18a. *vṣṣaṇvati*. Sāy.: *pumaśvais tadvati*.
- 8,68,19a. *vājabandhavaḥ*, oder die Kollegen angeredet: ihr Genossen des Lohns.
- 8,69,1cd. Sāy. macht Indra zum Subjekt.
- 8,69,7d. *padé* im Pādaende für *padéṣu*.
- 8,69,9b. Lies: Armschutz st. Handschutz.
- 8,70,3b. *caḍdra*, besser wohl: 'gewonnen hat' st. 'erzeugt hat'.
- 8,70,5d. Ist wegen des Sg. *aṣṭa* hier *ródasī* mit Gr. als Sg. zu fassen: die ganze Welt?
- 8,70,12b. Lies: 'in die Hand' st. 'die Hand voll'.
- 8,72,13a. *śriyam* auch hier wohl doppelsinnig: Schönheit und Mischung. Vgl. 4,41,8c; 10,105,10a.
- 8,73,4b. Lies: Adlern st. Falken.
- 8,74,1a. Oder: eines jeden Clans st. einer jeden Niederlassung.
- 8,74,3c. Lies: beförderte.
- 8,74,11b. Lies: den ... erfreuen soll st. dem ... gefallen möge. *cāniṣṭhat* Verbalform aus dem Superlativ?
- 8,74,13b. *madacyūti* vielleicht: somaerregt. Nach 8,68,14b; 10,32,9 (Na.) zu erklären.
- 8,74,13d. *mṛkṣā* doch wohl zu *mṛś*: soll ich befühlen.
- 8,77,5c. Lies: den Betern (Segenssprechern) zum Ge-deihen.
- 8,80,7c. *rtvīdāvatī* doppel-sinnig, zugleich: in ihrer Liebesperiode.
- 8,83,9c. Lies: Und gerade darum bekenne ich mich zu euch (als euer Verwandter). Zu *vah* — *bruve* (Med.!) vgl. *yasya brū-māhe* MS. 1 p. 60,5.
- 8,88,5d. Lies: nach eigenem Ermessen.
- 8,92,2b No. Vgl. auch *gā-thāpatim* 1,43,4.
- 8,92,9ab. Lies: o ... Indra; steh uns bei ...
- 8,92,12b. Der Vergleich ist schief gestellt. Man sollte statt *gavaḥ* den Akk. erwarten.
- 8,93,17a. Oder: in dieser Absicht, im Wunsche nach Kühen. Sāy. *anayā bud-dhyā*.
- 8,93,19c. *d bhara*, oder nach Bollensen (ZDMG. 47,588) zu erklären?
- 8,93,20a. Besser: Bei wessen Preßsaft läßt sich der riesige Bulle wohl sein?
- 8,93,26b. Lies: 'der ich' st. 'indem ich'.
- 8,93,3b. Lies: Adler st. Falken.
- 8,96,3a. Besser: An Indra's (Armen) hängt die eherner Keule.
- 8,96,8a—c. Lies: Wir drei-undsechzig Marut wie die Kuhherden großgeworden, wir Opferwürdigen nahen dir. Bestimme ...
- 8,97,8d. Lies: bei unserem Somasaft, Indra!
- 8,97,10a. Oder: allen (feindlichen) Heeren überlegen ist.
- 8,97,10c. Setze Komma vor: den Hammer.
- S. 428, Z. 5 v.o. Füge 8,69,7 hinzu. Z. 26 v.o. Füge 8,62,11 hinzu.
- 8,100,2. Lies: Süßtranks st. des ersten 'Soma'.



- 8,100,3c. Besser: 'der eine und der andere' st. 'manch einer'.  
 8,100,7a. Lies: 'gesondert' st. 'auseinander'.  
 8,100,8c. Lies: Adler st. Falke.  
 8,100,12b. Vgl. TBr. 2,7, 3,2.  
 8,101,1c. Lies: Vorrang st. Vortritt.  
 8,101,4c. *tāsmāt* ist vom Abl. Inf. *sāmptēh* attrahiert.  
 8,101,2b. Lies: beflissener st. ehrerbietiger.

## Band 3.

- S. 1 Z. 5 v.u. Füge 10,85,3 hinzu.  
 S. 3 Z. 11 v.o. Soma als Arznei 8,72,17; 79,2.  
 S. 5 Z. 10 v.o. Der Wohlgeschmack des frischen Soma wird 6,28,5 hervorgehoben.  
 S. 5 Z. 20 v.o. Die richtige Reihenfolge in der Behandlung des Soma findet sich 8,2,2—3.  
 S. 8. Zu *camā*: In Gujarati ist *cambu* nach M. Patel a little vessel for keeping water.  
 9,1,4b. Zu verweisen ist auf 7,16,5d Na., wonach *vi* in diesem Zusammenhang = *upa-brū* ist.  
 9,3,8a. *vy dsarat* ist der Aor. zu *vidhāveti* in 7. Vgl. Pāp. 7,3,78 und *upadhāva* — *upasāśāra* Ait. Br. 7,14,1 u.ö. in den Brāhmaṇa's.  
 9,5,2c. *rārajāt* ist Intens. von *rāj* (wie *cākaś-*, *bābadh-*, *vāvaś-* von *kāś*, *bādh*, *vāś*), nicht von *rañj* (Roth). Sāy.'s Erklärung ist ausgefallen. *rāj* ist in den Pavamānaliedern beliebt und Lieblingswort dieses Dichters. Vgl. Str. 113. Bei *ūd iva rārajiti* AV. 6,71,2 läßt Sāy. die Wahl zwischen *rāj* und *rañj*.  
 9,5,5c. Nach Sāy. aber: zusammen mit Pavamāna schön gepriesen.  
 9,6,6. Lies: Lasse.  
 9,8,9a. Besser mit Sāy. zu *tvā* 'trinkend' zu ergänzen. Die Ergänzung ist aus *bhaksimāhi* in c zu entnehmen.  
 9,20,5b. Füge hinzu: o Soma.  
 9,22,6b. *ānu* sowohl zu *tāntum* wie zu *pravedtaḥ* (vgl. 10,14,1).  
 9,23,6b. Besser: für die Götter, ihr Gelage teilend.  
 9,24,5c. Oder: so bist du recht für ...  
 9,26,2c. *ā* ist noch genauer zu bestimmen.  
 9,28,5a. Lies: die Sonne.  
 9,29. Die Lieder 29—34 fangen alle mit *prā* an.  
 9,31,2a. Sāy. übersieht *ādhi* und macht *divās prthivyāḥ* von *dyumna-* abhängig.  
 9,32,1b. Sāy.: zum Ruhme von mir, dem Opfernden. Der Gönner ist entweder der Patron des Dichters oder Indra. Im ersten Falle ist der Sg. auffallend. SV. 1,5,2,5,1 ändert *maghónām*.  
 9,35,1c. 'durch den' bezieht sich auf den Strom.  
 9,35,6ab. Lies: In dessen Dienste jedermann ausharrt ...  
 9,38,4b. Lies: wie ein Adler.  
 9,43,3b. Lies: 'herausgeputzt' st. 'verherrlicht'. Vgl. 9,86,24; 105,2.  
 9,44,5c. Lies: 'Soma möge uns an Bhaga, an Vāyu..., er möge uns bei den Göttern Anschluß finden lassen.' *ā-yam* mit Dat. wie mit Lok. (vgl. zu 1,139,9d) konstruiert.  
 9,52,4ab. Sāy. verbindet *eśām* mit *jānānām*: jener Leute.  
 9,54,4a. Lies: zu unserer Götterladung.  
 9,57,3c. Lies: wie ein Adler.  
 9,61,11. Zu *aryā ā* — *mānu-ṣṣṇām* vgl. die Note zu 8,1,4ab.  
 9,61,16b. Zu *citrām* vgl. 5,63,5c.6b.  
 9,61,21c. Lies: wie ein Adler.  
 9,62,4c wie 9,61,21c.  
 9,62,7. Besser: deine von Honig triefenden Ströme, ... die (uns) zum Beistand ergossen haben, mit denen ..  
 9,62,23. Oder mehr nach Sāy.: 'du fließest auf die Kuh(milch)kräfte dich läuternd zu, zur Lust.' *vitāye* wie 8,93,22b  
 9,64,26. Lies: o Saft st. des zweiten "Soma".  
 9,65,19c. Lies: Adler st. Falke.  
 9,67,14b. Wie 9,65,19c. Ebenso Str. 15.  
 9,67,20b. Nach Sāy. übersetzt. Oder: 'Dieser bleibt in der Reihe obenauf' *ati-gāh* bedeutet sonst: sich über Wasser halten, obenauf bleiben, vgl. 9,86,26; Kāth. 2 p. 82,8; Āp. Śr. 10,19,9  
 9,67,28b. Lies: an allen Stengeln.  
 9,67,28b. Lies: als das höchste Opfer.  
 9,67,30a *alāyasya* soll nach Sāy. bedeuten: des herankommenden Feindes.  
 9,68,2b. Lies: Schößlinge st. Zweige.  
 9,68,6b wie 9,5,19c.  
 9,69,1c. Nach Sāy.: die ihrem Kalbe vorausgeht.  
 9,69,1d. Oder: zu den Diensten dieses; ...  
 9,69,7c. Oder: an ihrem Aufenthaltsort st. Heimkehr. Sāy.: *seagrhaṇ prati*



- praveśane nirgamane vā*. Die Übersetzung durch Heimkehr hat 10, 127, 5 im Auge.
- 9, 71, 5cd. Lies: 'Er kommt, er stürzt sich auf das geheime (Wort) der Kuh (auf die Milch), wann die Andächtigen sein (geheimes) Wort (den Saft) hervorgebracht haben.' Kreuzweise Ergänzung: zu *apicyām* in c ist *padām* und zu *padām* in d ist *apicyām* aus c zu ergänzen. Vgl. 8, 41, 5 und 10, 12, 6. Das geheime Wort ist das Geheimnis.
- 9, 71, 6a. Lies: wie ein Adler.
- 9, 74, 8b—d. Lies: 'der' st. 'nachdem er'.
- 9, 76, 3d. Streiche 'uns'.
- 9, 76, 5a. Lies: die Herden.
- 9, 77, 2b. Lies: Adler st. Falke.
- 9, 77, 2c. Oder: 'erschrocken' st. 'fliehend'.
- 9, 79, 5b. Lies: 'die ersten Bevorrechteten' st. 'die ersten Meister'.
- 9, 80, 5. Genauer: 'Dich, den Süßen, melken die Arme mit den Steinen ins Wasser, die zehn Finger den Bullen.' Es ist ein Paradoxon.
- 9, 82, 1d. Lies: Adler st. Falke.
- 9, 82, 3d. *vīṭe* 'besorgt' oder 'begehrt'. Sāy. *kānte*.
- 9, 83, 4d. *sukṣṭamāḥ* ist der Gegensatz zu den *duṣkṣṭāḥ* in 9, 73, 6d.
- 9, 86, 14a. Lies: Gewand st. Mantel.
- 9, 86, 17b. *saṃvāsaneṣu* nach Sāy. in den Opferhäusern.
- 9, 86, 24c. Lies: der Adler.
- 9, 86, 26a. Vgl. Mantrabr. 1, 2, 5 und Na. zu RV. 9, 67, 20.
- 9, 86, 35b wie 9, 86, 24c.
- 9, 87, 6c. Lies: du Adlergebrachter.
- 9, 89, 2c. Lies: Adler st. Falke.
- 9, 89, 6b. Lies: und alle Lande.
- 9, 89, 7a. Lies: zur Götterladung.
- 9, 93, 1b. *dhānutrīḥ* s. zu 3, 31, 16d.
- 9, 94, 2c. Vgl. 5, 62, 2e und Na.
- 9, 94, 4d. Sāy.: Diese Kämpfe sind bei Soma wahr, wirklich, nicht aber unwahr.
- 9, 95, 1d. *svadhābhiḥ*, oder: nach eigenem Ermessen.
- 9, 95, 4b. Genauer: sie melken den Stengel, den auf dem Berge stehenden Stier.
- 9, 96, 19a. Lies: Adler st. Falke.
- 9, 97, 39ab. Besser: Er, der stärkende Stärker, der sich läuternde Soma, der Belohner, stand uns mit seinem Lichte bei.
- 9, 101, 3c. Lies: zum Opfer.
- 9, 102, 3b. Lies: 'auf deinem Rücken'. Soma hat drei Rücken, 7, 37, 1; 9, 71, 7; 75, 3; 106, 11. Vgl. 9, 14, 7.
- 9, 108, 3c. Der Sinn ist: damit (die Götter) durch den Somatrank sich Unsterblichkeit aneignen.
- 10, 1, 6c. Lies: an der Stätte der Iḥā. Vgl. zu 1, 128, 7e.
- 10, 2, 1cd. Oder nach Sāy.: Welche die göttlichen Opferpriester sind, mit denen zusammen (opfern die Göttern), o Agni. Du bist unter den Hotr's der beste Opferer.
- 10, 5, 1a. No. Füge 1, 159, 4d hinzu.
- 10, 5, 1b. No. Füge 8, 100, 5c (*hṛdā d prāty avocat*) hinzu. *vī caṣṭe* Sāy. = 'schaut, erkennt', dagegen zu 10, 34, 13d *vividham akhyātavān*, zu 1, 24, 12 offenbart. Besser also: offenbart sich, tut sich kund.
- 10, 5, 1d. Lies: Mitten im (Ur)quell...
- 10, 9, 1c. D.h. zu erleben.
- S. 134. Lies: 134 als Seitenzahl.
- 10, 10, 12c. Oder: teile die Liebesfreuden.
- 10, 11, 4b. Lies: Adler.
- 10, 11, 5d. Sāy. ergänzt: mit den vielen Göttern. Vielleicht besser.
- 10, 11, 6. Ähnliche kurze Sätze 1, 145, 1; 7, 104, 1. 18; 8, 4, 8d; 9, 71, 3; 10, 15, 5cd.
- 10, 13, 2a. Vgl. Ait. Br. 1, 29, 5, wo *yatamāne aitam* durch *prabhūg* (parallel) *itāḥ* erklärt wird.
- 10, 14, 1cd. Lies: den Vivasvatsohn, den S. d. M., den K.Y. bevorzuge mit Opfer!
- 10, 14, 3b. Oder: 'mit den Sängern erhöht'. Die *fkvaḥ* sind sein Gaṇa.
- 10, 14, 14cd. Lies: 'Er soll uns bei den Göttern noch weiter eine lange Frist zum Leben sichern.' Das Verb ist *pra-āyam*.
- 10, 15, 3c. Lies: nach eigenem Ermessen st. nach Herzenslust.
- 10, 15, 7a. *aruṇānām* sind zunächst die Schafe (vgl. *aruṣṇām* 8, 55, 3) und diese stehen für die Wolle. Ist die Wolle nur bildlich zu verstehen, so ist der wollige Schoß 6, 15, 16 zu vergleichen.
- 10, 15, 13d. Die Note erübrigt sich durch die Bemerkung zu 10, 15, 3c.
- 10, 17, 6. Lies: auf dem fernen Wege, d.h. in der Ferne.
- 10, 20, 2d. Oder: an der Mutter Euter. Vgl. 3, 29, 14b.
- 10, 22, 1d. Oder: zu rühmen ist.
- 10, 22, 14ab. Vgl. auch 4, 16, 7b. *vedyā* vielleicht 'Einverständnis'.
- 10, 22, 14d. No. Vgl. noch *vīśvadyuḥ* 6, 17, 9.
- 10, 27, 11a. Lies: 'war' st. 'ist'.



- 10,27,12<sup>cd</sup>. Besser zwei Sätze: ... wenn sie schön-geschmückt ist. Sie gewinnt selbst usw.
- 10,28,4b. Besser: gegen den Strom.
- 10,28,7a. *jajñāḥ*, Sāy. *jānanti*. Möglich auch wegen 6d: haben dich erzeugt.
- 10,30,1d. *ṛradhā* zu *rādḥ* Kaus. Vgl. *ariradhāma* TS. 2,6,9,7.
- 10,30,10a. Lies: sich heranzubewegen.
- 10,30,15b. Lies: 'sie haben sich zum Opferdienst niedergesetzt, gottverlangend.'
- 10,31,11d. Vgl. *ṛtāsya pipy-āṣiḥ* 8,6,19; 95,5.
- 10,32,2c. *mūhuḥ*, oder mit Sāy.: 'immer wieder' st. im Augenblick.
- 10,32,4<sup>cd</sup>. *yāt* (sc. *sadhāstham* hängt von *abhi* (sc. *śāsan*) ab. Also richtiger: zu welchem die sorgsame Mutter usw. (weisen sollen).
- 10,32,9. Der Satz wird einheitlicher, wenn c Satz-parenthese ist, und d den Satz ab unmittelbar fortsetzt. Einer der Donatoren spricht zu Soma (dem Anreger der Freigebigkeit, vgl. 8,68,14; 74,13b; 9,1,3; 97,36d; 62,29c) und zu Kuruśravaṇa: 'Diese Wohltaten wollen wir erweisen, o Becher, indem wir Geschenke geben, o Kuruśravaṇa — dies soll euer Geschenk sein, ihr freigebigen Gönner — (wir) und dieser Soma, den ich im Herzen trage.
- 10,32,9c. No. Auch auf 4,32,19 ist zu verweisen.
- 10,33,1a. Besser: 'die Bestallung der Menschen hat mich bestallt', wobei aber das Bild des dem Wagen vorgespannten Pferdes bleibt; vgl. 5,46,1.
- 10,33,1b. Vgl. 6,55,1c.
- 10,34,10c. Vgl. 6,12,5d.
- 10,34,13d. Vgl. 10,27,18c und Na. zu 10,5,1b.
- 10,35,8a. Lies: mir st. uns.
- 10,36,8c. Soma ist oft der *nṛbhīr yatāḥ* 9,24,3; 68,4,7 u.a.m.
- 10,37,9d. Vgl. TBr. 2,2,9,10.
- 10,37,10d. Lies: Gib diesen wunderbaren Schatz ...
- 10,39,3b. Besser: ihr helfet auch dem, der kein schnelles Pferd hat, selbst wenn er der Letzte (im Rennen) ist.
- 10,40,12b. Lies: die Wünsche sind euch, Aśvin, ans Herz gelegt worden.
- 10,41,2b. Oder: in der Frühe ausfahrenden.
- 10,42,1a. *pratarāṃ lāyam* (Absol.) ist gesteigertes *pralāyam* (TBr. 2,2,8,5): 'sich versteckend'.
- 10,42,1<sup>cd</sup>. Lies: fest st. an.
- 10,44,2b. Oder: paßt in deine Hand.
- 10,45,10<sup>cd</sup>. Sāy.: Er, der Opfernde oder der Sänger.
- 10,46,3b. Oder der Sohn des Vibhūvasu (Roth).
- 10,46,5a. Schon der Kommentator Udgitha las nach dem Zeugnis Sāy.'s *bhūr-jayantam*.
- 10,46,6a. *stabhūyān*, eher: sich festhaltend st. sich ausbreitend. S. zu 3,7,4b (Na.).
- 10,48,6b. No. Vgl. noch 10,73,5c.
- 10,49,9d. Tilge das Komma hinter Manu.
- 10,51,2c. Lies: bleiben st. blieben.
- 10,51,5c. Zu *pathó devayādnān* vgl. 10,73,7 *pathó devatṛāṇjaseva yādnān*.
- 10,53,7c. Lies: (Götter)-wagen.
- 10,62,5c. Sāy. scheint *ān-girasaḥ* als Nom. Pl. zu fassen.
- 10,62,7<sup>cd</sup>. ist zugleich Übergang zu der folgenden *Dānastuti*.
- 10,62,10b. s. zu 8,45,24 (Na.) und verbessere: zwei Diener durch Kühe vervollständigt, d.h. nebst Kühen.
- 10,63,1b. Oder *didhiṣante* ist als Zeugma zu denken.
- 10,63,9b. 'den Noterlöser, den Wohltäter' könnte ebensogut mit dem göttlichen Volke verbunden werden. Sāy. setzt vor *sukṣtam* die Interpunktion.
- 10,63,17c. Sāy. ergänzt *yēna*: durch welches unsterbliche Göttervolk die Männer reich werden.
- 10,66,7c. Die Bullen sind nach Sāy. die Priester.
- 10,67,5d. Das erste, nicht das zweite 'fand' ist einzuklammern.
- 10,68,6a. Lies: des widerstehenden st. des Hohn bietenden.
- 10,69,10c. Lies: Brennholz.
- 10,73,7ab. Genauer: Du hast den Namuci ... erschlagen, für den Rṣi den Dāsa seiner Zauberkraft beraubend.
- 10,78,5c. Lies: wie die Gewässer mit ihren Wasserfluten talwärts.
- 10,78,7a. Lies: der Morgenröten.
- 10,78,7d. D.h. haben sie die Meilen zurückgelegt.
- 10,79,1c. Lies: aufgesperrten st. geöffneten.
- 10,80,7a. Vgl. 10,176,1.
- 10,81,1a. Zum Weltopfer des Viśvakarman vgl. Śat. 13,7,1,1: 'Das von selbst seiende Brahman übte Tapas. Es sann: Es gibt ja keine Unendlichkeit im



- Tapas. Wohlan, ich will mich selbst in den Geschöpfen opfern und die Geschöpfe in mir selbst. Und nachdem es sich selbst in allen Geschöpfen geopfert hatte und die Geschöpfe in sich selbst, erreichte es den Vorrang in Herrschaft und Oberherrlichkeit über alle Geschöpfe.
- 10,81,7b. Besser 'den Gedankenschnellen' st. 'den Gedankenerweckenden'. Sây. *manovagāmanam*.
- 10,82,1d. Lies: da breiteten sich Himmel und Erde aus.
- 10,82,4d. Lies: Wesen st. Welten.
- 10,82,5ab. Oder: Was weiter als der Himmel, noch weiter als die Erde, was höher als die Götter, die Asura's ist ...
- 10,83,6b. *praticnāh*, Sây. *pratigantā*.
- 10,83,7c. Lies: des Süßtranks (Soma).
- 10,85,4a. Lies: 'von den zu deiner Bedeckung Bestimmten.'
- 10,85,15d. Oder: um (die Richtung der Fahrt) zu weisen.
- 10,85,26c. Lies: Hausherrin st. Hausfrau.
- 10,86,1c. Lies: sich gütlich tat.
- 10,86,21c. Lies: 'wenn du' st. 'da du'.
- 10,87,2c. Sây. hat für *māradevān* neben *mūdhadevān* noch die zweite Erklärung *mārakaeyāpārān rākṣasān* (zu 7,104,24 *māraṇakṛtā rākṣasāh*), leitet also *māra-* von *myab*.
- 10,88,8d. Sây. ergänzt zu *tām* nicht *yajñām*, sondern den Agni.
- 10,88,17d No. Füge 7,23,4b hinzu.
- 10,88,13d No. Also das Brahman der Welt und im Herzen, oder die Erscheinungswelt, die das große Wunder des Brahman ist (Śat. 11,2,3,5).
- 10,88,18c. *upaspīj* ist ungefähr das, was später ein *atiprasna* (Prašnop. 3,2) heißt, eine gelehrte Frage, auf die man keine Antwort geben kann.
- 10,89,3d. Lies: (aber) keinen zum Freunde haben wollte.
- 10,89,4c. Vgl. Jaim. Up. Br. 1,20,3. *vi-stabh* und *vi-skabh* bedeuten geradezu auseinanderhalten, spreizen, trennen.
- 10,90. Mit vielen Abweichungen in AV. 19,6.
- 10,90,4. *tripāt* hier und in Str. 3 wird durch die Variante in AV. 19,6,2 *tribhīh padbhīh* erklärt.
- 10,91,5d. Lies: 'in den Mund stopfest' st. 'in dem Mund anhäufst'.
- 10,92,12d. 'auf diesen' meint den Sänger. Vgl. *asya* 6,63,1d; 7,34,17b; 9,69,1d; *asmāi* 5,33,1c; 8,2,41a; *sā* 7,21,5c.
- 10,92,15a. Oder: nach seiner Natur (Art) st. von Geburt.
- 10,93,11c. Lies: in acht st. in Obhut.
- 10,94,10b. Lies: in Besitz der Opfer- (oder Götter-) speise.
- 10,94,12b. Oder: werden sie nicht von ihrem Platze weg abgeschirrt. Vgl. zu 1,115,4c.
- 10,95,1d. Man kann also übersetzen: 'Unausgesprochen haben uns beiden einstmals solche Gedanken keine Freude gemacht', oder: 'werden uns beiden auch dereinst keine Freude machen'.
- 10,96,6d. Lies: rannen (rann-ten) die goldgelben Somassäfte (die falben Renner).
- 10,97,12d. Im Vergleich sind mit den Komm. die Feinde zu ergänzen.
- 10,100,12d. Lies: 'der Zugotane' st. 'der Huldiger'.
- 10,101,5b. Genauer: 'die Riemmen'. Ebenso 6b.
- 10,101,7c. Besser nur: dessen Rad von Stein ist.
- 10,105,5a. Lies: bestiegen hat.
- 10,111,3cd. Lies: 'der nie Wankende' st. 'der Unentwegte' und 'Unwiderstehliche' st. 'nie Wankende'.
- 10,115,7ab. Besser: Also wird Agni von den Sterblichen im Verein mit den Patronen, der Gute, der edle (Sohn) der Kraft von den Herren gepriesen.
- 10,116,3ab. Lies: Dich soll der himmlische Soma berauschen, Indra, berauschen soll er, der bei den Irdischen ausgepreßt wird.
- 10,120,7ab. Lies: hast du in dem Hause niedergelegt.
- 10,121,10c. Lies: das werde uns zuteil.
- 10,123,8c. Lies: Die Sonne, sich ihrer hellen Glut erfreuend.
- 10,124. Einleitung S. 353 Z. 14 v. o. Auch auf 1,108,6 ist zu verweisen.
- 10,124,9d. Lies: die Seher haben durch Nachdenken den Indra erkannt.
- 10,126,7. Oder: Glück sollen uns V. M. A., um uns zu helfen, ihren Schirm in ganzer Breite die Āditya's gewähren ...
- 10,127,7c. Oder: Uṣas, zahl es wie eine Schuld heim!
- 10,128,3a. Lies: 'Bei mir' st. 'Für mich'.



- 10,132,2c. Lies: Freundes-  
dienste.
- 10,132,5c. Gr. vermutet *avór*  
*vām* für *avór vā*. Sāy.'s *avú*  
wäre der Posit. zu *āviṣṭha*.
- 10,135. Auch Ed. Hardy-  
(Vedisch-brahmanische  
Periode S. 132) sieht in dem  
Liede eine Visionslegende,  
die Fahrt eines Knaben  
ins Reich des Yama.
- 10,135,3c. Zu dem *rātham* —  
*viśvātaḥ prāñcam* (der nach  
allen Seiten seine Vorder-  
seite hat) vgl. den *rātham*  
*viṣṭvātam* 2,40,3.
- 10,138,5a. Sāy. läßt bei  
*vibhā* die Wahl zwischen  
Instr. (= *vibhunā*, *vyāp-  
tena*) oder Nom. sg. von  
*vibhēn* (*vibhur vyāptah*).
- 10,139,5d. Oder: unsere  
(frommen) Gedanken be-  
vorzugen. Vgl. 1,34,5;  
112,2; 2,40,5; 3,62,8;  
4,50,11; 7,36,7; 8,46,11;  
1,117,23; 8,21,12; 7,41,3;  
8,27,2.
- 10,144,5. Lies: der Adler st.  
der Falke.
- 10,144,5b. Also *mānām* =  
*mānam*. Gr. Erzeugnis.
- 10,146,4c. Besser: 'bei der  
Waldfrau' st. 'im Walde'.
- 10,149,1c. *dhūnim* ist von  
*āsvam* attrahiert.
- 10,150,5b. *naḥ* ist nicht klar.  
Sāy. koordiniert es den  
übrigen Akk. Ludwig: in  
unserer Schlacht.
- 10,155,3c. Sāy. leitet *dur-  
haṇu* von *han* ab: schwer  
zu töten. Nach einer zwei-  
ten Erklärung: schwer zu  
töten oder mit bösen Kinn-  
laden versehen.
- 10,160,4b. Sāy. läßt *nā* ganz  
aus. — Der Gedanke  
stimmt zu 8,45,15.
- 10,160,4c. *nīr dadhāti* etwa  
wie *nirṇāyate* AV. 11, 2,  
22.
- 10,167,4cd. Besser: zu euch  
ins Haus.
- 10,173,6a. An den Dhruva-  
Schoppen des späteren Ri-  
tuals ist kaum zu denken.  
Sāy. *sthireṇa haviṣā puro-  
ḍāśādīnā yuktam dhruvam*  
*sthiram somam*.
- 10,176,1a No. Zu *rbhūndm*  
vgl. 10,80,7a.
- 10,189,2a. *rocanā* f. = Mor-  
genröte auch AV. 6,75,3,  
wo gegen Pp. *rocanāḥ* zu  
denken ist. Die in AV.  
genannten drei Morgen-  
röten wie RV. 3,17,3;  
8,41,3.













Index >< Rgveda

Get  
22/4/78



*"A book that is shut is but a block"*

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI.

Please help us to keep the book  
clean and moving.

---

S. B. 148. N. DELHI.